جامعة الأزهار

حَوليّ كَالتَّكُ للْعُكُلُّعِينَ الْعَالِيَةِ الْعَالِيَةِ الْلَّعِينَ الْعَالِيَةِ الْلَّعِينَ الْعَالِيَةِ اللَّهِ الْعَالِي الْعَالِيَةِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْعَلَى الْمُعْلَقِ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الْعَلَيْلِي الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِي الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلَقِ اللَّهِ اللَّهُ الْمُعْلِقُ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقُ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ الْمُعْلَقِ الْمُعْلِقِ ا

يحررها نخبة منأساتذة الكلية

العدد١٢

ي يشرف على تمريصا . أ. د . عسلى السيسادري . عديا كلاية ديجين قرابلاغ واللغند

از و برزی نافع در اللیه

بسيمر لانتم الرحي (الرجيم)

١

بغسلم ۱. د / طه مصطفی أبو کر یشة عمدال کلیة

, i∈. - '2. '

الحمد فله والصلاة والسلام على رسول الله ، سيدنا محمد وعلى آله ومجبه ومن والاه . .

أما بعد :

فبفضل من الله تعالى، وبعون منه عز وجل، يتجدد اللقاء مع القرآء الأعزاء، لقاء البحث العلمى الجاد، المتعدد الأنحاء، الواسع الأرجاء. في هذا العدد الجديد، من مجلة كلية اللغة العربية بالقاهرة.

ولهذا العدد سمة خاصة ، لم تكن مقصودة من أحد قط ، لكن الروح السارية فى نفوس الباحثين ، جعلتهم يلتقون عند غاية واحدة ، يحسب الناظر إليها أنهم قصدوا إليها باتفاق ، هذه السمة التى أعنيها ، هى قيام أغلب البحوث على دراسات حول القرآن الكريم ، منه تأخذ موضوعاتها ، ومنه تقدم شواهدها ، ومنه تستبصر طريقها نحو نتائجها . .

ولا غرابة فى ذلك , فالله تعالى يقول : (إنا نحن نزلنا الذكر وإنا له لحافظون) الحجر(٩) - ومن غير شك فإن من وسائل حفظ الذكر الحكيم، أن تحفظ لغته العربية ، نقية فصيحة لاعوج فيها ، ولا عجمة ولا تصحيف ولا تحريف ، وهذه هى رسالة الازهر الشريف ورسالة جامعة نمشلة على كليات اللغة العربية، وذلك بما تقوم عليه من دراسات لغوية وبلاغية وأدبية ، تجعل القرآن الكريم أساساً لها ؛ إذ منه تأخذ توجيه القاعدة الصحيحة ، وتذوق العبارة البليغة ، وطريقة تقويم النطق السلم ، والآداء الواضح الفصيح ، وصدق الله العظيم (الحمد لله الذي أنزل على عبده الكتاب ولم يجعل له عوجا) الكهف (١) (قرآنا عربياً غير ذي عوج لعلمهم يتقون) الزمر (١٨) (ورتل القرآن ترتيلا ، إنا سنلتي عليك قولا ثقيلا)

فنى بجال الدراسات الأدبية نلتنى ببحث (التصوير القرآنى لتعاقب الليل والنهار) للاستاذ الدكتور على صبح وفيه يحاول الباحث الوقوف على أسرار النسق القرآنى، فى تقديم الليل على النهار أو فى تقديم النهار على الليل، منتهيا إلى أن كل واحد من لفظ الليل والنهار فى مكانه لعلة ولغاية ولاسرار، اقتضت أن يكون مقدما أو مؤخرا وتلك هى إحدى دلائل الإعجاز فى كلام رب العالمين . .

وفى بجال الدراسات النحوية يطالعنا الدكتور بسيونى لبن ببحثه عن
بعض (المسائل النحوية المطردة فى القرآن الكريم) وفيه يتتبع المسائل
التي سارت على نسق واحد فى القرآن الكريم مع ذكر ما قاله النحاة فيها
وتحقيقها وذلك من خلال كتب المعانى والتفاسير التى تعنى بالإعراب،
ومن هذه المسائل على سبيل المثال أن النداء لم يأت فى القرآن الكريم
إلا بالاداة (يا) وأن الظرف (لدن) لم يأت إلا بجروراً بحرف الجر (من)
وأن (سنين) لم تأت فى القرآن مرفوعة ، وأن خبر (عسى) لم يأت
إلا مقرونا بحرف النصب (أن) وهكذا فى أمثاة أخرى عرض لها الباحث.

كما نلتق فى الدراسات النحوية بالدكتور أحمد عبد الوهاب فى بحث حول (أسهاء الأفعال فى القرآن الكريم) وفيه جمعهذه الأسهاء ، مبينا آراء النحاة فيها ، وقد رتبها فى الحديث عنها هجائيا ، مع ذكر الآيات التى ورد فيها كل اسم من هذه الآسماء ، مشيرا إلى المصادر والمراجع التى تحدثت عنها ته وهذه الآسهاء هى (أف _ أولى _ تعال _ عليك _ مكانك _ ها _ هاء _ هاته هلم _ هيت _هيهات _ وى) . .

وفى هذه الدراسات أيضا بقدم الدكتور محمد عبدالوهاب بحثه عن (كى فى اللغة والقرآن) وقد رأى الباحث أن لبعض الحروف فى اللغة العربية عدة استعمالات ، بما يكون له أثر على المعنى المراد فى الآية الفرآنية ، ومن هذه الحروف الآداة (كى) التى قد يحدث الخطأ فى فهم المعنى الذى جاءت لآدائه ، لآنها تأتى جارة تارة ، وتاصبة تارة أخرى، وأحيانا محتملة الوجهين ، وقد تنبع الباحث الآيات التى وردت فيها ، مرتبة لما حسب ورودها فى القرآن الكريم ، مع ذكر آراء النحاة ؛ مرجحة ما يتلاءم مع المعنى القرآنى .

وفى بحال الدراسات البلاغية يقدم الدكتور إيراهيم الهدهد بحثه عن (وراه ـ مواضعها وأسرارها فى نظم القرآن السكريم) وقد حاول الباحث فى هذا البحث أن يجيب عن تساؤل مؤداه : إذا كانت و وراه ، بمعنى (بعد وسوى وخلف وقدام) فلماذا لم تقع هذه الآلفاظ موقع (وراه) وأى معنى يفوت بوضع ما يقارب (وراه) فى موضعها ؟ وقد تتبع المواضع والمقامات التى وردت فيا فى القرآن الكريم ، وبين أن غيرها لا يمكن أن يقوم مقامها ؛ ومن هذه المقامات : مقام الإعراض والففلة ، ومقام التهديد والوعيد ، ومقام التحسير والتبكيت ، ومقام التشديد فى التحريم والنهى والوعيد ، ومقام التحديم والنهى عن وفاء (وراء) بحق المقام والساق .

الدراسات البلاغية بالدكتور نعان علوان فى بحثه عن (الآثر البلاغى) ولو أنصف الباحث نفسه وبحثه لأضاف إلى التريم) ذلك لانه اعتمد اعتمادا كبيرة كل اسم من هذه الأسماء، مشيرا إلى المصادر والمراجع التى تحدثت عنها نه وهذه الاسماء هى (أف _أولى _ تعال _ عليك _ مكانك _ ها _ ها. _ هأته هلم _ هيت _هيهات _ وى) . .

وفى هذه الدراسات أيضا يقدم الدكتور محمد عبدالوهاب بحثه عن. (كى فى اللغة والقرآن) وقد رأى الباحث أن لبعض الحروف فى اللغة العربية عدة استعمالات ، بما يكون له أثر على المعنى المراد فى الآية الفرآنية ، ومن هذه الحروف الأداة (كى) التى قد يحدث الخطأ فى فهم المعنى الذى جاءت لأدائه ، لأنها تأتى جارة تارة ، وناصبة تارة أخرى ، وأحيانا محتملة الوجهين ، وقد تتبع الباحث الآيات التى وردت فيها ، مرتبة لما حسب ورودها فى القرآن الكريم ، مع ذكر آراء النحاة ؛ مرجحة ما يتلام مع المعنى القرآن الكريم ، مع ذكر آراء النحاة ؛ مرجحة ما يتلام مع المعنى القرآن الكريم .

وفى مجال الدراسات البلاغية يقدم الدكتور إبراهيم الهدهد بحثه عن (وراه ـ مواضعها وأسرارها فى نظم القرآن السكريم) وقد حاول الباحث فى هذا البحث أن يجيب عن تساؤل مؤداه : إذا كانت ووراه ، بمعنى (بعد وسوى وخلف وقدام) فلماذا لم تقع هذه الألفاظ موقع (وراء) وأى معنى يفوت بوضع ما يقارب (وراه) فى موضعها ؟ وقد تتبع المواضع والمقامات التى وردت فيما فى القرآن الكريم ، وبين أن غيرها لا يمكن أن يقوم مقامها ؛ ومن هذه المقامات : مقام الإعراض والمغفلة ، ومقام التهديد والوعيد ، ومقام التحسير والتبكيت ، ومقام التشديد فى التحريم والنهى والوعيد ، ومقام التحسير والتبكيت ، ومقام الباحث عن وفاه (وراه) بحق المقام والسياق .

كما نلتق فى الدراسات البلاغية بالدكتور نعبان علوان فى بحثه عن (الأثر النفسى للأسلوب البلاغى) ولو أنصف الباحث نفسه وبحثه لأضاف إلى العنوان (فى آيات من القرآن الكريم) ذلك لأنه اعتمد اعتمادا كبيرة فإذا فرغنا من هذا الجانب الاكبر من الدراسات التي اتجذت القرآن الكريم مجالا لها فإننا نلتق ببحوث أخرى تعدق سمة التنوع في المطاء العلمي من خلال هذه المجلة .

فنى مجال الدراسات التاريخية يقدم الاستاذ الدكتور عبدالشافى عبد اللطيف بحثه عن (موقف عمر بن الخطاب من الفتوحات الإسلامية) وقد بين أن الذى دفعه إلى كتابة هذا الموضوع أن عمر بن الخطاب حرصه على سلامة المسلمين وعدم الزج بهم فى ميدان خطر قبل أن يستعدوا له تمام الاستعداد، لكن بعض الباحثين تجاهل هذا السبب وعلل تعليلا آخر وهو أن عمر بن الخطاب كان يجهل أمر البحر ولا بعرف عنه شيئا لانه رجل نشأ فى الصحراء وكان يخلف ركوب البحر ؟ وهو تعليل لا يراه الباحث - يحق - صحيحا ، ذلك لان عمر بن الخطاب هو الذي أمر بحفر قناة تصل النيل بالبحر الاحر فكيف يجهله ، ومن هنا كانت غاية هذا البحث هى معرفة موقف عمر بن الخطاب من الفتوحات بصفة عامة ومن إنشاء أسطول يحرى إسلامي يغزو المسلمون به فى البحار بصفة خاصة ، وهو موقف ينطلق من رؤية رجل دولة مسئول يعرف تماما ماذا يريد وماذا يقدر عليه ، ولم يكن مر تجلا لسياسته ولا مترددا ، كما تظهره بومض الروايات المنهاوية المنهافتة . .

وفي بجال الدراسات الأدبية نلتق بالا ستاذ الدكتور حسن عبدالسلام في بحثه عن (الشخصية الآدبية لفلاسفة الا ندلس) وقد رأى الباحث أنه كان في المشرق فلاسفة كبار لهم تراث أدبي كابن سينا والسهروردي وابن الشبل البغدادي وغيرهم، وقد ظهر في الاندلس فلاسفة كبار كذلك كان حزم وان زهر وان طفيل وغيرهم، ولهم تراث أدبي أيضا، وقد تسامل الباحث عن قيمة التراث الادبي الذي خلفه فلاسفة الاندلس، وهل كانوا فيه عيالا على فلاسفة المشرق الأدباء؟ أو كانوا مبدعين ذوى شخصية أصيلة فى التعبير عن ذواتهم وبجتمهم؟ ومن ثم كان البحث محاولة للإجلبة عن هذا التساؤل من خلال شواهد الشعر والنثر. وقد انتهى الباحث إلى أن التراث الأدبى لفلاسفة الأندلس يكشف عن شخصية أصيلة متميزة، ظهرت فى كثرة هذا التراث وتنوعه، كما ظهرت فى بجال الابتكار والإجادة، وبذلك تميز أصحاب هذا الأدب عن نظر اتهم فى المشرق تميز الاتخطئه عين الباحث المنصف.

وفى بحال الدراسات الإعلامية يقدم الدكتور شعبان شمس بحثه عن العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء ، دراسة استطلاعية) وقد بين الباحث أن دراسته لهذا الموضوع تهدف إلى التعرف على دور الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء من ناحية ، ثم العوامل التى تؤثر على فاعلية الإعلان فى اتخاذ المستهلك لهذا القرار ، من ناحية أخرى وهل المستهلك يتخذ قراره بالشراء بعد تعرضه للإعلان مباشرة أو أن ذلك يتم بعد مو اقف تحلل الرسائل الإعلانية ، من خلال الآسرة أو زملاء العمل أو الاصدقاء أو المتخصصين فى مجال السلعة ، وهل الدولة المنتجة للسلعة لها تأثير فى فاعلية الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء أولا؟ وهى دراسة قد تكون غريبة فى وسط جاراتها ، لكنه التنوع الذى تقوم عليه السكلية فى أقسامها؛ المختلفة .

وبعد: فلقد حاول الباحثون جميعاً من خلال مصادرهم ومراجعهم.
ومن خلال الرؤية الذاتية الواعية أن يقدموا الجديد، وأن يعرضوا العلم
النافع المفيد، وأحسب أنهم وصلوا إلى كشير من هذا وذاك، وأرجو أن
يجد القارى، مبتغاه من خلال سياحته العلية في معالم هذا العدد الجديد...

وبالله التوفيق وعليه سبحانه قصد السبيل م

القيسيم الأول

قسم الأدب والنقد:

ا. د / على على صبح

٢ - الشخصية الأدبية لفلاسفة الأندلس

د. / حسن أحمد عبد السلام

La Wan Min to

a thomas of the

المن والفرائي المنات المنات المنات المنات المناقب المن

الأيتاذالكتور كالي كالي كالمهري

القرآن السكريم كتاب الله المقدس ، وكلمات الله التامات ، فن أراد أن يتحدث مع الله عز وجل بكلمانه التامات وآياته المعجزات ؛ فليتخذ أسلوبا ومنهجا يتفق مع قداسة القرآن وجلاله ، وأقرب شيء إلينا حينما نتحدث عن القرآن أن ننسب كل شيء إلى القرآن ؛ فنقول : إنه أسلوب قرآني ، ونظم قرآني ، وتعبير قرآني ، وتركيب قرآني ، وعبارة قرآنية ، وتصوير قرآني ، وإيقاع قرآني ، ونسق قرآني ، وأدب قرآني ، وخلق قرآني ، والمناب قرآني ، والنقاد ، وقالوا عنه : التصوير الفني في القرآن ، والموسيق والمقصص الفني في القرآن ، والموسيق في القرآن ، والمورآن ، والقرآن فن وخلق ، والمورآن ،

أدبى ، والقرآن السكتاب العربى الأول فى الأدب، والقرآن مظهر للأدب والفن والبيان ، وما أشبه ذلك من المصطلحات المستعملة فى مجال الأدب والنقد والفن البشرى مما تحدثت عنه فى محث مستقل بعنوان : «التصوير القرآنى ، (۱) .

وینبغی أن نسیر علی هدی القرآن وخلقه و آدبه و نهجه ، کا علمنا القرآن الکریم قال تعالی : وحم ، تنزیل من الرحمن الرحیم ، کتاب فصلت آیاته قرآ نا عربیا ، آیاته قرآ نا عربیا ، فقال تعالی : و سلت آیاته قرآ نا عربیا ، ولیس فنا عربیا ، ولا أدبا عربیا الخ ، وقال تعالی : و بل هو قرآن مجید ، فی لوح محفوظ ، (۳) ، وقال تعالی : و إنه لقرآن کریم ، فی کتاب مکنون ، (۱) ، بل ینبغی أن نتعامل معه لا بالحسن فحسب ، بل بالاحسن فی القول والعمل ، فت کون لنا البشری ، قال تعالی : و والدین اجتنبوا الطاغوت أن یعبدوها ، وأنابوا إلی الله لهم البشری فبشر عباد ، الذین یستمعون القول فیتبعون . وأنابوا إلی الله لهم البشری فبشر عباد ، الذین یستمعون القول فیتبعون .

ومن ابداعات الله البديع فى الكون والحياة تعاقب الليل والنهار أبد الدهر، إلا إلى ماشاء الله تعالى ؛ فلا يتخلف أحدهما عن هذا التعاقب ساعة ، ولا يوما ، ولا أسبوعا ولا شهر ا ، ولا سنة ، ولا يأتى أحدهما مكان الآخر . أو يتجاوز حده ، بل يدوران معا فى مدارهما المعهود فى توازن واتزان ؛ لكل فصل من فصول السنة ؛ سواء أكان ربيعا أو صيفا أو

⁽۱) الوعى الإسلامى عدد ۲۰۳ سبتمبر ۱۹۸۱ و نشر بعد ذلك فى مجلات. أخرى بصورة أكبر، وتعرضت له فى كتابى: والأدب الإسلامى بين النظرية والتطبيق ، ص ۲۰: ۷۲ ج ۱ القاهرة ۱٤۰۸ م ۱۸۸۷م المسكمة الازهرية للتراث.

⁽٧) سورة فصلت آية ١ ـ ٣ (٣) سورة البروج آية ٢١، ٢٧

⁽٤) سورة الواقعة آية ٧٧ ، ٨٧ (٥) سودة الزمر آية ١٨ ، ١٨

خريفا أو شتاء، قال تعالى: « إن فى خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار لآيات لأولى الألباب، (١).

تقديم الليل على النهار في خمس وخمسين مرة :

من عجيب بديع الله عز وجل لتعاقب الليل والنهار معا إلى حد الإعجاز على الخلق، وفى التصوير القرآنى ، أن يصور القرآن الكريم الليل قبل النهار فى آيات كثيرة ، يتقدم فيها الليل على النهار فى موقف واحد أحيانا ، فى خمس وخمسين مرة ، وحينا آخر يتقدم فيها النهار على الليل فى أربع مرات الأسباب كثيرة .

تقديم النهار على الليل في أربع مرات:

فى هذه الآيات يأتى تصوير النهار متقدما على الايل فى أربع مرات مثلاً يقتضيها الإعجاز فى التصوير القرآنى ؛ لدواع إعجازية ؛ ومقتضيات بلاغية تتناسب مع المقام وهى .

ا ـ حين أقسم الله عز وجل و بالضحى ، وهو نهار ، جا. الليل بعد النهار في سورة « الضحى » فأقسم الله بضحى النهار ؛ فقال تعالى : و والضحى و النهار أذا سجى ، ماو دعك ربك وما قلى »(٢).

٢ بعد القسم أيضا في سورة والشمس، وفأقسم الله بها ، وهي مصدر الضوء في النهار ؛ فيأتى النهار متقدما على الايل ، قال تعالى ؛ والشمس وضحاها والقمر إذا تلاها ،والنهار إذا جلاها ،والايل إذا يغشاها ، (٣) ، فبراعة الإعجاز في التصوير القرآني يقتضي المقام فيها ، أن يتقدم النهار على الليل ،ولذلك لم تدخل هذه الآية مع آيات تقدم الليل على النهار ، واكتفيت . بذكرها هنا ؛ لأن النهاد يدور مع الشمس والضحى ، ثم القمر وهو نور أيضا،

ثم يأتى القسم بالنهار ، يتلوه مباشرة القسم بالليل ، لأن النهار والقمر والصحى. كلما أنوار ، تقابل الظلام الذى بسود الليل . فى تصوير قرآنى يجمع بين النسق والتلاؤم والتوازن وبديع خلق الله وصنعه .

٣ - حين أقسم الله سبحانه و تعالى , بالفجر ، وهو , نهار ، فقال تعالى فى سورة « الفجر » : ، والفجر ، وليال عشر ، والشفع و الوتر ، والليل إذا يسر ، (١) فتأمل التقابل بين الفجر وركعتى الفجر وهى شفع ، وبين ليال والوتر الذى يكون فى الليل .

٤ - أثناء التصوير القرآني وللصلاة ، يكون الحديث عنها ابتداء وعن النهار أولا ، لا عن الليل؛ لأن النهار يجمع بين أبعاده أربعة فروض ؛ فرضين يتعاقبان في الطرف الأول من النهار ، وهما : (الصبح والظهر) ، وآخرين يتعاقبان في طرفه الأخير وهما : (الهصر والمغرب) ، بينها الليل يستقل بصلاة واحدة وهي صلاة (العشاء) ؛ لذلك كانت روعة الإعجاز في تقديم طرفي النهار ، وهما والنهار » على زلف من والليل » قال تعالى : ووأقم الصلاة طرفي النهار وزلفا من الليل إن الحسنات يذهبن السيئات ذلك ذكرى للذاكرين ، (٢) .

الإعجاز فى خلق الليل والنهار :

البديع فى خلق الليل والنهار ، يجعل العقل البشرى يقف أمامه عاجزا فهما تقدمت علومه ،وظهرت وسائله ، وتجاوزت مخترعاته الحدود المذهلة ، فلا يستطيع أحد أن يزحزح الليل عن النهار ، ولا النهار عن الليل ، أو يعطل أحدها لحساب الآخر ، أو يجعل الدهر نهاراً كله أو ليلا كله ، فالخالق وحده القاهر فوق عباده ، يسير الليل والنهار متعاقبين ، آيتين من آياته العجيبة ، ويصعب على العقل البشرى أن يكشف الاسرار العجيبة فى الخلق العجيبة ،

⁽١) سورة الفجرآية ١:٤ ﴿ ﴿ ﴾ سورة هود: آية ١١٤ ﴿

والحركة والتعاقب والدوام، فسبحان الله تعالى المبدع فى خلقه !! وهو الخلاق العلم .

لذلك بهت والنمروذ والذي كفر وحين حاجه إبراهيم عليه السلام فطلب منه أن يحول تعاقب الليل والنهار وفقت الشروق أو النهار ويأتى بها والغروب وفياتى بالشمس من المغرب وقت الشروق أو النهار ويأتى بها من المشرق آخر النهار وفاخر سته الحجة البالغة، وتجمد عقله أمام قدرة الخالق وحده وفأنى يؤفكون وفال تعالى: وألم تر إلى الذي حاج إبراهيم في دبه أن أتاه الله الملك إذ قال إبراهيم دبي الذي يحيى ويميت قال أنا أحيى وأميت قال إبراهيم فإن الله يأتى بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب فبهت الذي كفر والله لا يهدى القوم الظالمين و(١) هذا من حيث إبداع البديع في خلق الليل والنهار ، أما من حيث والتصوير القرآنى وفنتعرض له بعلامات خلق الليل والنهار ، أما من حيث والباحثين . .

الإعجاز في التصوير القرآني لليل والنهار :

أما من حيث النظم العجيب والإعجاز القرآني في التصوير ؛ فالله عز وجل البديع في خلق الليل والنهارهو سبحانه و تعالى أيضا البديع في نظمه و تصويره القرآني ، وقفت دونه أساطين الفصاحة والبلاغة عاجزة مبهورة حتى قال أحدهم وهو الوليد بن المغيرة : د . . فإنه يعلو ولا يعلى عليه ، تأمل كيف ينسلخ النهار عن الليل ، فيسود الظلام في الكون شيئا فشيئا ، و تغيب الشمس رويدا رويدا ، حتى تختني ؛ فيسود الظلام ؛ وذلك مثل كشط الجلد عن لحم الشاة شيئا فشيئا ، حتى ينكشف اللحم كله ، والشأن في الجلد ـ باللسبة للحم الذي تحته ـ أن يكون مضيئا ، فهو كالنهار للناظر ، كما أن الشأن في المجلد عن عبر بالفعل المضارع الذي يدل على الاستمراد تصوير قرآني معجز حين عبر بالفعل المضارع الذي يدل على الاستمراد

⁽١) سورة البقرة : آية ٨٥٨

والتجدد شيئا فشيئا فى قوله تعالى: (وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون)(١)؛ فيتلاشى النهار عن الليل كما ينسلخ الجلد عن اللحم دويدا رويدا؛ فكلما انسحب جزء من النهار أظلم الكون قليلا بمقدار هذا الجزء، وهكذا حتى يسود الليل، وبعم الظلام، ثم يتعاقب عليه بعد ذلك النهار، فتبدأ حركة الأرض مع الشمس فتظهر شيئا فشيئا، لتضيى. وجها من وجوه الأرض، وهكذا حتى ينتشر النهار كله، ثم يعقبه الليل؛ ليظهر فيه القمر منيرا، فيكتمل بذلك يوم محسوب فى عدد السنين والحساب.

هذا التفسير وأبلغ منه دون ماجاء فى تصوير قرآ فى معجز بلدونه بكثير وكثير قال تعالى : (وآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون ، والشمس تجرى لمستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم ، والقمر قدرناه منازل حتى عاد كالعرجون القديم ، لا الشمس ينبغى لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل فى فلك يسبحون)(٢) وقال سبحانه : « وجعلنا الليل والنهار آيتين إفحونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب وكل شىء فصلناه تفصيلا)(٣).

وتقديم الليل على النهار دليل على أنه هو الأصل فى الوجود ، فيسود الظلام بصفة عامة ، وعلى كوكب الأرض بصفة خاصة ، ثم بأتى النهار تالياً لليل ، وهذا ما أثبته القرآن الكريم منذ خمسة عشر قرنا ، فيكون ذلك واضحا وحقيقة فى عصرنا الحديث ، وسيكون أكثر وضوحا فى المستقبل متجددا خالدا إلى قيام الساعة ، سنريهم آياتنا فى الآفاق وفى أنفسهم حتى متجددا خالدا إلى قيام الساعة ، سنريهم آياتنا فى الآفاق وفى أنفسهم حتى متبين لهم أنه الحق أو لم يكف ربك أنه على كل شى، شهيد ، (١) .

وكذلكِ الأمر في قضية تكوير الأرض؛ لتكور الليل على النهادئه

⁽۱) سورة يس: آية ٣٧ (٢) سورة يس: آية ٣٧،٠٠٤

⁽٣) سورة الإسراء: آية ١٢ (٤) سورة فِصْلَت ﴿ آية ٣٥

وتكور النهار على الليل ، مما يدل على أن الأرض كروية الشكل ، فالقرآن الكريم فى تصويره لتكوير الليل على النهار ، وتكوير النهار على الليل أثبت كروية الآرض للإنسان منذ خمسة عشر قرنا . قال تعالى : (محلق السموات والأرض بالحق يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل وسخر الشمس والقمر كل يجرى لأجل مسمى ألا هو العزيز الغفار)(١).

وتأمل تصوير الليل متقدما على النهار فى خمس وخمسين مرة ، تجده قد تنوع تنوعا بديعا ومعجزاً ، فتارة يكون مع الجعل وتارة مع التسبيح أو الاختلاف أو التكوير وهكذا مما سنقف معه بإشارات تفتح الطريق أمام الباحثين :

تصوير الليل والنهار في آيات الجعل :

صور القرآن الكريم الليل والنهار و بالجعل ، بمعنى أن الله عزوجل صير الليل والنهار ، وهيأهما لعباده ليتمتعوا بنعم الله عز وجل بالليل فيسكنوا فيه ويستريحوا ويتأملوا إلى غير هذا من النعم التى تتلام مع الليل فتاتى متقدمة لتقدم الليل ، وليتمتعوا أيضا بنعم الله سبحانه وتعالى بالنهار فينتشروا فى الأرض ، ويبتغوا من فضل الله إلى غير هذا من النعم التى تتلام مع النهار ؛ فتتأخر عن نعم الليل ، لتأخر النهار عن الليل ، وذلك من خلال تقابل و تزاوج بينهما فى نسق قرآنى بديع ، ثم تعجب أيضا لهذا النسق القرآنى بين السموات والأرض فى الآية السابقة وبين الليل والنهار، والأرض مضيئة لانعكاس ضوء الشمس على سطحها فتتأخر عن السموات والأرض من مناخر النهار . هذا التفسير وأبلغ منه مهما بلغ دون ماجاء فى التصوير القرآنى للجعل بكثير وكثير وأبلغ منه مهما بلغ دون ماجاء فى التصوير القرآنى للجعل بكثير وكثير

و ألا إن لله من في السموات ومن في الأرض وما يتبع الذين يدعون من

⁽١) سورة الزمر 1 آية ه

دون الله شركاء إن يتبعون إلا الظن وإن هم إلا يخرصون ، هو الذى جعل. لـكم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصرا إن فى ذلك لآيات لقوم يسمعون، (١). مرة و احدة .

وهذه الآية الأولى فى التصوير القرآنى وللجعل، من آيات الليل والنهار ، التى بلغت اثنى عشر موقعا من القرآن الكريم فى هذه الدراسة وهذه بقية المواقع قال تعالى: « وجعلنا الليلوالنهار آيتين فحونا آية الليل وجعلنا آية النهار مبصرة لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب وكل شى، فصلناه تفصيلا » (٢) وجاء الجعل مرتين هنا .

وقال تعالى : «فالق الإصباح وجعل الليل سكنا والشمس والقمر حسبانا ذلك تقدير العزيز العليم ، (٣) والشمس مقترنه بالنهار لذلك وقعت. بعد الليل. مرة واحدة .

وقال تعالى: و وهو الذي جعل لـكم الليل لباسا والنوم سباتا وجعل النهار نشوراً ، مرة واحدة(٤) .

وقال تعالى: « وهو الذي جعل الليل والنهار خلفة لمن أراد أن ينذكر أو أراد شكورا ، مرة واحدة(ه) .

وقال تعالى : ﴿ أَلَمْ يَرُوا أَنَا جَعَلْنَا اللَّيْلِ لَيْسَكُنُوا فَيْهِ وَالنَّهَارِ مُبْصَرًا ۖ إن في ذلك لآيات لقوم يؤمنون ، مرة واحدة(٦) .

وقال تعالى : وقل أرأيتم إن جعل الله عليكم الليل سرمداً إلى يوم القيامة من إله غير الله عأتيكم بضياء أفلا تسمعون ، قل أرأيتم إن جعل الله عليكم النهار سرمداً إلى يوم القيامة من إله غير الله يأتيكم بليل تسكنون فيه

⁽١) سورة يونس: آية ٦٦ ، ٦٧ (٢) سورة الإسراء: آية ٢٢

⁽٢) سورة الأنعام : آية ٩٦ ﴿ ﴿ ﴾) سورة الفرقان : آية ٤٧

⁽٥) سورة الفرقان: آية ٢٢ (٦) سورة النمل: آية ٨٦

أفلا تبصرون ، ومن رحمته جعل لكم الليل والنهار لتسكنوا فيه ولتبتغوا من فضله ولعلكم تشكرون ،(١) ثلاث مرات .

وقال تعالى: « الله الذي جعل له مم الليل لتسكنوا فيه والنهار مبصراً ، إن الله لذو فضل على الناس ولكن أكثر الناس لا يشكرون »(٢) ، مرة واحدة .

وقال تعالى : «وجعلنا الليل لباسا ، وجعلنا النهـــاد معاشا »(٣) ه, ة واحدة .

تصوير الليل والنهار في آيات التسبيح :

من أجل نعم الله تعالى على عبادة تعاقب الليل والنهار بما يتناسب مع حاجة الجسد من الراحة والسكن، وحشد الطاقة وتجديدها في سكن الليل والنوم فيه، وبما يتلاءم مع مطالب الحياة من كد وسعى وتحصيل، وتمتع الإنسان بما لذ وطاب من متاع الحياة الدنيا في النهاد؛ لذلك وجب على الإنسان أن يشكر ربه؛ فيسبح الوهاب المنعم على عباده بهذه النعم بالليل والنهار، وينزه الله عز وجل بالوحدة والتقديس؛ فهو وحده الجدير بالعبادة والتنزيه والحد والثناء؛ فجاء التسبيح مع الليل والنهار سبع مرات في القرآن الكريم في هذا الدحث.

قال تعالى : و فاصبر على ما يقولون وسبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل غروبها ومن آناء الليل فسبح وأطراف النهار لعلك ترضى (٤) جاء التسبيح مع الليل والنهار هنا مرتين ، فالتسبيح قبل طلوع الشمس يكون بالليل ، وقبل الغروب يكون بالنهار ، وهذة مرة ، والأخرى آنام الليل ، وأطراف النهار .

⁽١) سورة القصص: آيات ٧١ - ٧٧

⁽٢) سورة غافر: آية ٦١ (٣) سورة النبأ: آية ١٠١٠ (٣)

⁽٤) سورة طه : آية ١٣٠

وقال تعالى: « يسبحون الليل والنهار لا بفترون ، (١) مرة واحدة وقال تعالى : « فإن استكبروا فالذين عند ربك يسبحون له بالليل والنهار وهم لا يستمون ، (٢) مرة واحدة

وقال تعالى (فاصبرعلى مايقولون وسبح بحمد ربك قبل طلوع الشمس وقبل الغروب، ومن الليل فسبحه وأدبار السجود) (٣). فاقتران الليل مع النهار هنا جاء مرة واحدة، وهى التسبيح قبل طلوع الشمس، والمراد النهار، أما قوله تعالى: (ومن الليل فسبح وأدبار السجود) فقد اتفقت جماعة الصحابة والتابعين على أن زمن التسبيع هنا في الليل من أوله إلى آخره حتى الفجر وومن الليل، أي في بعض أجزاء الليل: أوله أو وسطه أو آخره، وأدبار السجود، النوافل بعد المغرب أو الوتر بعد العشاء(١). والتسبيح هنا في الليل أيضا. وعلى ذلك فلم يحتمع الليل مع النهار في هذه الآية الثانية وإنما اقتصرت على الليل فقط، ولذلك الم تدخل تحت الحصر السابق؛ فكانت مرة واحدة.

وقال تعالى: (واصبر لحكم ربك فإنك بأعيننا وسبح بحمد ربك حين تقوم، ومن الليل فسبحه وإدبار النجوم)(٥). مرة واحدة، أى من الليل فسبحه، أى أثناء الليل، وإدبار النجوم بعد الفجر، وظهور ضوء النهار، لتختفي النجوم، و تولى درها.

وقال تعالى : (واذكر اسم ربك بكرة وأصيلا ، ومن الليل فاسجد له

⁽١) سورة الآنبياء : آية ٢٠ (٧) سورة فصلت : آية ٣٨

⁽٣) سورة ق: آية ٣٩،٠٤

⁽٤) تفسير الكشاف : الزمخشرى ص ٣٩٧ ، ٣٩٣ / ٤ وفقع القـدير : الشوكاني ٨١ ، ٨٠

⁽٥) سورة الطور: آية ١٨) ، ٩٤

وسبحه ليلاطويلا)(١). مرة واحدة ، فالبكرة تصوير لليل، والأصيل تصوير للنهار، والأصيل تصوير للنهار، ثم جاء التسبيح في الليل وحده غير مقترن بالنهار في الآية الثانية ، أما من جعل البكرة والأصيل لطرفي النهار ليقابل الليل في الآية به فيكون النهار متقدما على الليل.

تصوير الليل والمنهار في آيات الاختلاف:

ويظهر الإعجاز في التصوير القرآني لآيات اختلاف الليل والنهاد في النسق القرآني البديع ، فحينها تلتق – في آية واحدة أو موقف واحد – السهاوات والآرض مع اختلاف الليل والنهار ، نجد هذا التناسق القرآني في تقدم السهاء لتتلاءم مع تقدم الليل . لأن السموات بالنسبة لنا ظلمات ، والليل ظلمات ، وتتأخر الأرض بعد السموات لتتلاءم مع تأخر النهار بعد الليل لأن الأرض ينعكس عليها ضوء الشمس في النهار وضوء القمر في الليل وعلى ذلك فالأرض مضاءة والنهار ضياء وهكذا جاء التصوير القرآني لاختلاف الليل والنهار ست مرات في هذه الدراسة . والاختلاف والخلفة بمعني خلفه أي جاء بعده ، والمعني أن يأتي أحدهما بعد الآخر ، وهكذا يتعاقبان : أي يختلف أحدهما بعد الآخر .

قال تعالى: (إن فى خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهار والفلك التى تجرى فى البحر بما ينفع الناس وما أنزل الله من السماء من ماء فأحيا به الأرض بعد موتها وبث فيها من كل دابة وتصريف الرباح والسحاب المسخر بين السماء والأرض لآيات لقوم يعقلون)(٢).

وقال تعالى : (إن فى خلق السموات والأرض واختلاف الليل والنهاري لآيات لأولى الألباب)(٣) .

وقال تعالى : (إن فى اختلاف الليل والنهار وما خلق الله فى السموات والأرض لآيات لقوم يتقون)(٤) .

⁽١) سورة الإنسان: آية ٢٥، ٢٦ (٢) سورة البقرة: آية ١٩٤

⁽٣) سورة آل عمران: آية ١٩٠ (٤) سورة يونس: آية ٦

وقال تعالى: (وهو الذي يحيى ويميت وله اختلاف الليل والنهاؤ أفلا تعقلون)(١). وقال تعالى: (إن في السموات والأرض لآيات للمؤمنين، وفي خلقكم وما يبث من دابة آيات لقوم يوقنون، وأختلاف الليل والنهار وما أنزل الله من السهاء من رزق فأحبا به الارض بعد موتها وتصريف الرباح آيات لقوم يعقلون)(٢).

تصوير الليل والنهار في آيات الإيلاج:

ولج أولج يولج بمعنى دخل وادخل ويدخل؛ فيولج أى: يدخل الليل في النمار، ويدخل النمار في الليل؛ في فيصير ليلا، أما الأول فيصير نماراً، وعلى ذلك فقد عددت آيات الإيلاج من الآيات التي تبدأ بذكر الليل أولا وتقدمه من حيث المفظ والظاهر لا من حيث المضمون والشكل كا في الآيات الأربع السابقة التي تقدم فيها ذكر النمار متقدما على الليل، وإن كان مختلفاً من حيث المعنى في آيات الإيلاج.

فأما آية الإبلاج الأولى فى تصوير الليل والنهار فهى فى قوله تعالى : • تولج الليل فى النهار وتولج النهار فى الليل وتخرج الحى من الميت وتخرج الميت من الحى و ترزق من تشاء بغير حساب ، (٣) .

وتعجب كل العجب فى نسقها القرآنى ؛ من خلال التصوير المعجز ، وذلك فى تلاحم التقابل والتزاوج ؛ فتصوير النهار أولا فى قوله تعالى : « تولج الليل فى النهار ، لأن النهار حياة ونشاط وعمل بتلاءم مع المتقدموهو الحياة فى الفقرة الأولى من الآية « تخرج الحي من الميت » ، وكذلك فى تصوير الليل ثانياً فى قوله تعالى : « وتولج النهار فى الليل » ، والليل سكون وصوت ، فيه الموتة الصغرى وهى « النوم » ، وقد تتحول إلى الموتة

⁽۱) سورة المؤمنون: آية ۸۰ (۲) سورة الجاثية: آية من ۲ ـ ه (۳) سورة آل عمران: آية ۲۷

السكبرى فيه ، فتأخر تصوير الليل هنا عن النهار مع تصوير الموت ، الذى وقع متأخراً أيضاً فى قوله تعالى : ﴿ وَتَخْرِجُ الْمُيْتُ مِنَ الحَى ﴾ إنه البديع سبحانه وتعالى فى التنسيق بين المعانى والمشاهد فى جلال التصوير القرآنى المعجز .

وأما الآية الثانية فهى فى قوله تعالى: « ألم تر أن الله يولج الليل فى النهار. ويولج النهار فى النهار فى النهار فى الليل و سخر الشمس والقمر كل يجرى إلى أجل مسمى وأن. الله بما تعملون خبير ، (٢) .

ويظهر الإعجاز هنا أيضاً فى التصوير القرآ فى للإيلاج ، فيولج الليل. فى النهار ليعم الضياء ، وتخرج الشمس من خدرها ، ويبتغى الناس من فضل الله عز وجل ، ويسعى الخلق إلى معاشهم وأعمالهم ، ويولج النهار فى الليل ، ليعم الظلام ويتألق القمر والنجوم ، ويسكن الناس ، ويستريحوا من جهاد العمل والكسب . نجد هذه المعانى وأكثر منها فى التصوير القرآ فى لإيلاج الليل فى النهار ، ليكون نهاراً ، وليتقدم مع تقدم الشمس على القمر ، وفى التصوير القرآ فى الليل . ليكون ليلا ، بعد تصوير النهار ، لينلام مع القمر ، الذى ورد متأخرا عن الشمس ، لأن القمر يتألق فى الليل مع النجوم . هذه المعانى و المشاهد قطرة من بحر النصوير القرآ فى الليل مع النجوم . هذه المعانى و المشاهد قطرة من بحر النصوير القرآ فى المعجز فى كل مشهد و لكل معنى ، وصدى الله العظيم إذ يقول : « ولقد المعجز فى كل مشهد و لكل معنى ، وصدى الله العظيم إذ يقول : « ولقد مرفنا فى هذا القرآن ليذكروا وما يزيدهم إلا نفوراً ، وقال سبحانه و تعالى ، قل لئن اجتمعت الإنس و الجن على أن بأتوا بمثل هذا القرآن لا بأتون . مثله ولوكان بعضم لبعض ظهيرا » (٢) .

وأما الآية النالثة فى تصوير الإيلاج فهى قوله تعالى : ﴿ ذَلَكَ بَأَنَ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهُ اللَّلْمُلْعُ اللَّهُ اللَّالِمُ اللَّهُ اللَّاللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللَّاللَّا

⁽٢) سورة الإسراء آية ٨٨،٤١

⁽۱) سورة لقمان آية ۲۹

⁽٣) سورة الحج آية ٦١

وأما الرابعة فهى قوله تعالى: « يولج الليل فى النهار وبولج النهار فى الليل وسخر الشمس والقمركل يجرى لأجل مسمى ذلكم الله ربكم له الملك والذين تدعون من دونه ما يملكون من قطمير »(١).

فالتنسيق القرآنى فى التصوير المعجز لهذه الآية على نحو ما جاء فى الآية السابقة ، فتقدمت الشمس لتقدم تصوير النهار، وتأخر القمر لتأخر تصوير الليل فى تلاؤم وتوازن واتساق: « وإنه لتنزيل رب العالمين نزل به الروح الآمين »(٢).

وأما الخامسة فهى قوله تعالى : . له ملك السموات والأرض وإلى الله ترجع الأمور ، يولج الليل فى النهار ويولج الهار فى الليل وهو عليم بذات الصدور ، (٣) .

تصوير الليل والنهار في آيات القسم :

عظائم الأمور، وجلائل النعم تنال من المناية والتقدير منزلة عالية ، تسمو إلى درجة القسم بها ، فإذا ما أقسم الحالق سبحانه وتعالى بها ازدادت منزلة ورفعة ، للدلالة على عظم خلقها ، وعميم نفعها وفضلها ، لهذا أقسم الله عز وجل بالليل والنهار في القرآن الكريم أربع مرات في هذا البحث .

قال تعالى : «كلا و القمر ، و الليل إذا أدبر ، و الصبح إذا أسفر ، (؛) . تقدم الليل على الصبح و النهار ، لتجاوره مع القمر ، الذى تصدر به القسم . و القمر كوكب ليلي يظهر فى الظلام أكثر منه فى النهار .

وقال تعالى: « فلا أقسم بالخنس ، الجوار الكنس ، والليل إذا عسمس ، والصبح إذا تنفس ، إنه لقول رسول كريم ، ذى قوة عند ذى المرش مكين ، مطاع ثم أمين ، (٥).

 ⁽۱) سورة فاطر آية ۱۳ (۲) سورة الشعراء آية ۱۹۲، ۹۳،

⁽٣) سورة الحديد آية ٥، ٣ (٤) سورة المدثر آيات ٣٢: ٣٤

⁽٥) سورة الشكوير آيات ١٥: ٢١

تقدم تصوير المليل على الصبح لتجاوره مع النجوم الخنس والجواري السيارة السبعة ، وهذه كلما تخنس أى : « تغنى » وتكنس أى : « تخنف » في النمار ، وتظهر في الظلام والليل ، فهى كواكب ليلية ، تتلام مع المليل في تجاورها له .

وقال تعالى: « فلا أقسم بالشفق، والليل وما وسق، والقمر إذا أتسق لتركبن طبقا عن طبق ، (١) .

وهنا تقدم الشفق على الليل، لأنه أول الليل حيث يظهر بعد الغروب وقبيل العشاء، ثم كان القسم الثالث بالقمر؛ لأنه يبدو أكثر ظهورا وتألقا بالليل منه فى وقت الشفق.

وقال تعالى : , و الليل إذا يغشى ، والنهار إذا تجلى ، (٢) .

تصوير الليل والنهار في آيات الإغشاء :

غشى غشيا وغشيانا ، وأغشى إغشاء ، وغشى تغشية كاما بمعنى غطاه وستره وستره تغطية وسترآ ، وحل محله ، فأغشى الليل والنمار ، أى غطاه وستره فينتشر فيعم الظلام ويسود الليل ، وأغشى النمار الليل بمعنى غطاه وستره ، فينتشر الضياء ، ويسيطر النمار عملى الكون ، وجاء الإغشاء فى تصوير الليل والنمار مرتين فى هذه الدراسة .

قال الله تعالى : • إن ربكم الله الذى خلق السموات والأرض فى ستة أيام ثم استوى على العرش يغشى الليل النهار يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره ألا له الخلق والأمر تبارك الله ربالعالمين ، (٣). فالإعجاز فى التصوير القرآنى يظهر فى كل مرة حسب القراءات

⁽١) سورة الانشقاق آيات ١٩: ١٩

⁽٢) سورة الليل آية ٢،١ (٣) سورة الأعراف آية ٤٥

فالقراءة المشهورة وهى: ويغشى الليل النهار يطلبه حثيثا والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره ، بضم الياء وكسر الشين غير المشددة ونصب الليل والنهار والشمس والقمر والنجوم مسخرات ، بمعنى يغطى المليل النهار ويستره ويطلبه حثيثا كما يطلب الشمس والقمر والنجوم حالة كونها مسخرات بأمره ؛ وإن كان البعض قد نصب الشمس وما بعدها بالفعل «خلق، عطفا على السموات والارض ، وإن طال العطف هذا وفصل بقوله تعالى : وفي ستة أيام يغشى المليل النهار يطلبه حثيثا ،

وقرأ عاصم وحمزه والكسائى بتشديد الشين ورفع النهار ونصب الليل والمعنى يستر النهار الليل ويغطيه ، فيضيء الدنيا ويسيطر النهار على الكون ومن هنا كان حسن التلاؤم وروعة الاتساق حين تجاورت الشمس مع النهار متقدمة على ما بعدها ، ويؤيد هذا التصوير البديع قراءة رفع الشمس وما بعدها على الاستئناف ، فهى مصدر النور فى النهار ، ويؤيد هذا التصوير المعجز أيضا قراءة حميد بن قيس : « يغشى الليل النهار » بفتح الياء والشين غير المشددة ونصب الليل ورفع النهار (١) « إنه لقرآن كريم الياء والشين غير المشددة ونصب الليل ورفع النهار (١) « إنه لقرآن كريم في كتاب مكنون ، لا يمسه إلا المطهرون تنزيل من رب العالمين ، أفهذا الحديث أنتم مدهنون »(٢) .

وقال تعالى: « الله الذى رفع السموات بغير عمد ترونها ثم استوى على العرش وسخر الشمس والقمركل يجرى لأجل مسمى يدبر الأمر يفصل الآيات لعلكم بلقاء ربكم توقنون، وهو الذى مد الارض وجعل فيها رواسى وأنهاراً ومن كل الثمرات جعل فيها زوجين اثنين يغشى الليل النهار إن فى ذلك لآيات لقوم يتفكرون ، (٣).

⁽١) المكشاف الزمخشرى ١٠٩ / ٢، فتح القدير : الشوكاني : ٢١١ / ٢

⁽٢) سورة الواقعة آيات ٧٧ - ٨١

^{&#}x27;(٣) سورة الرعد آية ٢ ، ٣

وتأمل كيف تقدمت السموات بما فيها من آيات الله على الأرض بما على المارض بما على المارض بما على المارض مع تقدم الليل على النهار كما تقدمت السموات على الأرض، وقد ظهر فيها روعة الإعجاز في النصوير القرآبي على نحو ما أشرنا إليه قبل ذلك .

تصوير الليل والنهار في آيات التسخير :

سخر الله هز وجل الليل والنهار لعباده بمعنى ذلامها وهيأهما لهم ، وجعل كلا منهما بلي حاجات البشر، ويستجيب لرغباته وطبيعته البشرية ، التي تحتاج إلى كل منهما ، وجاء التسخير هنا مرتين .

قال تعالى: (وسخر لكم الشمس والقمر دائبين وسخر لكم الليل والنهار ه(١).

وقال تعالى : (وسخر لـكم الليل والنهار والشمس والقمر والنجوم مسخرات بأمره إن فى ذلك لآيات لقوم يعقلون)(٢).

ومن روعة الإعجاز فى التصوير القرآنى فى بحال ذكر النعم التى سخرها الله تعالى لعباده ؛ لينتفعوا بها ، مع تأتى النعمة الأكثر نفعاً والأعظم فضلا للعباد متقدمة على مادونها فى النفع والفضل ؛ لذلك تقدمت الشمس على القمر ، لأن نعمة الشمس أكثر نفعاً وأعم فضلا من نعمة القمر ، ويؤيد هذا اتساق الآيات بعضها مع بعض ، وتلاؤم ما بعدها وما قبلها فى ترابط وتلاحم وثيق ؛ فالآية الأولى فى سورة إبراهيم جاء قبلها قوله تعالى : (وأنزل من السهاء ماء فأخرج به من الثمرات رزقاً لكم وسخر لكم الفلك لتجرى فى البحر بأمره وسخر لكم الأنهار) ، وجاء بعدها قوله تعالى : « (وآتاكم من كل ماسأتموه وإن تعدوا نعمة الله لاتحصوها إن الإنسان لظلوم كفار) (٣) . والآية الثانية فى سورة النحل جاءت قبلها آيات تجمع كثيراً من النعم من

⁽۱) سورة إبراهيم آية ٣٣

⁽٢) سورة النحل آية ٣٢ (٣) آية ٣٢، ٣٣

أول قوله تعالى (والأنعام خلقها لـكم فيها دف. ومنافع ومنها تأكلون)(١). وجاءت بعدها آبات تجمع كثيرا من النعم تنتهى بقوله تعالى : (وإن تعدو الهنعمة الله لانحصوها إن الله لغفور رحيم)(٢).

تصوير الليل والنهار في آية الصيام:

قال الله تعالى: (أحل لـكم ليلة الصيام الرفث إلى نسائه هن لباس لهم وأنتم لباس لهن علم الله أنهم كنتم تختانون أنفسكم فتاب عليكم وعفا عنكم فالآن باشروهن وابتغوا ماكتب الله لهم وكلوا واشر بواحتى يتبين لكم الخيط الابيض من الخيط الاسود من الفجر ثم أنموا الصيام إلى الليل ولا تباشروهن وأنتم عاكفون فى المساجد تلك حدود الله فلا تقربوها كذلك يبين الله آياته للناس لعلم يتقون)(٣) فتقدمت ليلة الصيام عن ظهور الخيط الابيدض من الخيط الاسود من الفجر ، والمراد به هو النهار .

تصوير الليل والنهار مع الإنفاق :

قال الله تعالى : (الذين ينفقون أموالهم بالليل والنهار سرا وعلانية فلهم أجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم ولاهم يحزنون)(؛). وانظر إلى تقدم السر لتقدم الليل، و تأخر العلانية لتأخر النهار.

تصوير الليل والنهار مع الخفاء والظهور :

قال تعالى: (سوا، منكم من أسر القول ومن جهر به ومن هو مستخف. بالليل وسارب بالنهار) فما أروع النسق القرآنى بين الغيب والليل وبين. الشهادة والنهار فى الآية السابقة: (عالم الغيب والشهادة الكبير المتعال) (٥)

⁽١) الآيات ٥ - ١١ (٢) الآيات ١٣ - ١٨

⁽٣) سورة البقرة آية ١٨٧ (٤) سورة البقرة آية ٢٧٤

⁽٥) سورة الرعد آلة ٥،٠١

تصوير الليل والنهار مع الخلق:

قال تعالى : (وهو الذي خلق الليل والنهار والشمس والقمركل في فلك في سبحون)(١) .

تصوير الليل والنهار مع السكن :

قال تمالى: (قل لمن ما في السموات و الأرض قل الله كتب على نفسه الرحمة ليجمعنكم إلى يوم القيامة لاريب فيه الذين خسروا أنفسهم فهم لايؤمنون، وله ماسكن في الليل والنهار وهو السميع العليم)(٢). فما أدوع التناسق في النصوير القرآني في تقدم السموات والأرض مع تقدم الليل على النهار على نحو ماذكرناه من قبل؟ وتقدم السميع على العليم، لأن السمع بالليل أدق وأقوى، وتحصيل العلم وتعليمه للناس يتصل بالنهاد أكثر من الليل. تناسق وتلاحم بين عناصر التصوير الفرآني المعجز.

تصوير الليل والنهار مع التوفي :

قال تعالى : , و هو الذى يتوفاكم بالليل و بعلم ماجر حتم بالنهار ثم يبعثكم فيه ليقضى أجل مسمى ثم إليه مرجعكم ثم ينبثكم بماكنتم تعلمون ،(٣).

تصوير الليل والنهار مع الـكلاً وهو الحفظ:

قال تعالى : «قل من يكاؤكم بالليل والنهار من الرحن بل هم عن ذكر ربهم معرضون »(٤) .

تصوير الليل والنهار مع التقليب:

| (٢) سورة الانعام آية ١٢ ، ١٣ | (١) سورة الأنبياء : آية ٣٣ |
|------------------------------|----------------------------|
| (٤) سورة الانبياء الآية ٤٢ | (٣) سورة الإنعام : آية ٣٠ |
| | .(٥) سورة النور الآية ٤٤ |

تصوير الليل والنهار مع النوم:

قال تعالى: ومن آيات خلق السموات والأرض واختلاف ألسنتكم وألوانكم إن فى ذلك لآيات للعالمين ، ومن آياته منامكم بالليل والنهار وابتغاؤكم من فضله إن فى ذلك لآيات لقوم يسمعون »(١).

تصوير الليل والنهار مع السير :

قال تعالى : « وجعلنا بينهم وبين القرى التى باركه فيها قرى ظاهرة وقدرنا فيها السير سيروا فيها ليالى وأياما آمنين »(٢). وغالبا إذا ما أطلق اليوم يراد به النهار ، وخاصة فى مقابلة الليل هنا .

تصوير الليل والنهار مع المكر ":

قال تعالى: « وقال الذين استضعفوا للذين استكبروا بل مكر اللّيل والنهار إذ تأمروننا أن نكفر بالله و بجعل له أنداداً وأسروا الندامة كما رأوا العذاب وجعلنا الاغلال في أعناق الذين كفروا هل يجزون إلا ما كانوا يعملون ، (٣).

تصوير الليل والنهار السلخ :

قال تعالى ﴿ وَآيَة لهم اللَّيْلُ نَسْلُخُ مَنْهُ النَّهَارُ فَإِذَا هُمْ مَظَّلُّمُونَ ﴾ ﴿ وَاللَّهُ ل

تصوير الليل والنهار للسبق:

قال تعالى: ولا الشمس ينبغى لها أن تدرك القمر ولا الليل سابق النهار وكل فى فلك يسبحون ،(٥) .

⁽٣) سورة سبأ الآية ٣٣

⁽٥) سورة يس الآية . ٤

تصوير الليل والنهار للسجود :

قال تعالى : , ومن آياته الليل والنهار والشمس والقمر لا تسجدوا للشمس ولا للقمر واسجدوا لله الذي خلقهن إن كنتم إياء تعبدون ،(١) .

تصوير الليل والنهار مع القيام والتهجد :

قال تعالى: يا أيها المزمل، قم الليل إلا قليلا، نصفه أو انقص منه قليلا أو زد عليه ورتل القرآن ترتيلا، إنا سناقي عليك قولا ثقيلا، إن ناشئة الليل هي أشد وطأ وأقوم قيلا، إن لك في النهار سبحا طويلا، واذكر اسم ربك وتبتل إليه تبتيلا، (٢).

تصوير الليل والنهار مع الإغطاش :

قال تعالى : , وأغطش ليلها وأخرج ضحاها ، والأرض بعد ذلك دحاها ، (٣) .

تصوير الليل والنهار مع التقدير :

قال تعالى: « إن ربك يعلم أنك تقوم أدنى من ثلثى الليل ونصفه وثلثه وطائفة من الذين معك والله يقدر الليل والنهار علم أن لن تحصوم فتاب عليكم فاقرأوا ما تيسر من القرآن ، (٤)

تصوير الليل والنهار مع التكوير:

قال تعالى: «خلق السموات والأرض بالحق يكور الليل على النهار ويكور النهار على الليل وسخر الشمس والقمر كل يجرى لأجل مسمى آلا هو العزيز الغفار ، (٠).

⁽٣) سورة النازعات الآية ٢٩،٧٩

إذه التصوير القرآني المعجز لليل والنهار ، أنوله البديع الحق بالحق ، لأنه الحقيقة والحق، حينا يدركه الذين أو توا العلم فيؤ منوا به يخرون للأذقان سجدا ويقولون متعجبين مبهورين من إعجازه وبديع تصويره : «سبحان ربنا ، قال تعالى : «وبالحق أنزلناه وبالحق نزل وما أرسلناك إلا مبشرا ونذير ا ، وقرآنا فرقناه لتقرأه على الناس على مكث ونزلناه تنزيلا ، قل أمنوا به أو لا تؤمنوا إن الذين أو توا العلم من قبله إذا يتلى عليهم يخرون للأذقان سجداً وبقولون سبحان ربنا إن كان وعد ربنا لمفعولا ، ويخرون للأذقان يبكون ويزيدهم خشوعا ، (١) .

en de la companya de la co

⁽١) سورة الإسراء الآية ١٠٩، ١٠٩

السُّخْصِيلُ الْأَرْبِينِ مِنْ الْأَرْبِينِ مِنْ الْأَرْبِينِ مِنْ الْأَرْبِينِ مِنْ الْمُؤْمِدُ الْأَرْبِينِ مِنْ الْمُؤْمِدُ اللّهِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِدُ الْمُؤْمِ الْمُعِلِمُ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْمِ الْمُؤْم

دَنور/ سَيَن (عُرير لِسِل) دَنور/ سَين (عُرير لِسِل) الأِسَاذالساعد في تسابلاُدِثِ والنقد

تمويد

على مدى ثمانية قرون شيد المسلمون فى الأندلس حضارة شامخة ، أرسوا دعائمها على الإيمان والعلم ، وغذوا جذورها بالعمل والإخلاص، حتى غدت حضارة الإسلام بالأندلس من أعظم الحضارات التى عرفها الإنسان. و لقد أنتجت هذه الحضارة من أصحاب العقول الكميرة والمواهب

ولقد أنتجت هذه الحضارة من أصحاب العقول الكبيرة والمواهب الأصيلة من ردد الزمان أسهاءهم ، وخلد التاريخ آثارهم ، من علماء و فلاسفة وأدباء وليسغريبا أن كانت حضارة المسلمين في الأندلس امتداداً لحضارتهم في المشرق ، إذ مصدر الإلهام في كلتا الحضارتين واحد، وهو الإسلام العظيم، ومع هذا فقد كان للأندلسيين ما أضافوه، وتميزوا به عن إخوانهم في المشرق .

وقد عنى كثير من الباحثين بدراسة الشخصية الحضارية للأندلس بغية الوقوف على جوانب الأصالة وأوجه التميز فيها .

وهذا البحث محاولة للتعرف على جانب من الشخصية الأندلسية ، يتعلق بأدب الفلاسفة . والشخصية الأدبية هنا تعنى الملامح المميزة التي ينفرد بها إبداع طائفة الادباء الاندلسيين.

فلقدكان فى المشرق فلاسفة كبار لهم تراث أدبى كابن سينا والسهروردى وابن الشبل البغدادى وغيرهم(١) وظهر فى الأندلس فلاسفة كبار كذلك ، لهم تراث أدبى أيضا ، فما قيمة التراث الأدبى الذى خلفه فلاسفة الأندلس، وهلكانوا فيه عيالا على فلاسفة المشرق الأدباء ، أمكانوا مبدعين ، ذوى شخصية أصيلة فى التعبير عن ذواتهم ومجتمعهم ؟ .

هذا التساؤل هو مايهدف هذا البحث إلى الإجابة عليه .

الفلسفة في الأندلس:

كانت الفلسفة اسما جامعاً للعلوم الطبيعية والتجريبية ، وعلم الأديان ، والملل ، والنحل ، والطب ، والفلك ، والدراسات التى تبحث فى طبيعة النفس الإنسانية ، والمنطق (٢) وكان على من يريد التخصص فى أحد هذه العلوم أن يلم بقدر طيب من سائرها، ولهذا تعددت جوانب المهارة عند كثير من فلاسفة الإسلام ، ووجدنا للواحد منهم مصنفات قيمة فى الطب والفلك والنفس والمنطق وشروحا لمقو لات الفلاسفة القدما، ونقداً لآرائهم . ولم يكن طريق المحث الفلسفي عمداً لطلابه فى كل حال ، فقد كانت حرية البحث الفلسفي مرتبطة برضا الحكام وميلهم إلى الفلسفة أو سخطهم عليها ، فإذا كان الحاكم مرتبطة برضا الحكام وميلهم إلى الفلسفة أو سخطهم عليها ، فإذا كان الحاكم مرموقة عنده ، وأن كان غير محب لها تعطل الدرس الفلسفي ، وأبعد مرموقة عنده ، وأن كان غير محب لها تعطل الدرس الفلسفي ، وأبعد المشتغلون به ، وربما اتهموا بالزندقة والإلحاد (٣) .

ومع هذا التردد بين نشاط وخمول ، وإباحة ومنع ، ظهر فى الاندلس. فلاسفة كبار ، شرحوا فلسفة اليونان ، وكتبوا فى الإلهيات ، والنفس ، والطبيعة والطب والفلك والمنطق والرباضيات .

وقدكان هؤلاءالفلاسفة _إلى جانب ذلك _أدباء مبدعين تركوا لنا تراثا أدبيا رفيعا لا تقل قيمته عن قيمة تراثهم الفلسني .

التراث الآدبي لفلاسفة الأندلس :

أولاً : الشمر : ﴿ وَاللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ مِنْ اللَّهُ

يبدو أن شعر فلاسفة الأندلس قصيدة من ديوان الشعر الأندلسي ، تتمثل فيها مسالكه وسماته ، وتلوح فيها قسمات الحياة الاندلسية بماشاع فيها من جد ولهو ، وما تعاورها من وثوب وتقهقر .

و شعرهم _ فى الوقت نفسه _ له ملامحه الخاصة التى شكلتها ثقافتهم الفلسفية واهتماماتهم العلمية .

لقد قال فلاسفة الأندلس الشعر فى أهم الأغراض التى عرفت فى بيئتهم ، وهى الغزل ، والوصف ، والحنين ، والشكوى ، والرثاء _ إضافة إلى شعر التأمل الفلسني .

فمن شعرهم في الغزل قول أمية من أني الصلت :(٤)

جد بقلبی وعبث ثم مضی وما اکترث واحربا من شادن فی عقد الصبر نفث فأی ود لم یخن وأی عمد مانکث(۰)

وقــوله:

عجبت من طرفك فى ضعفه كيف يصيد البطل الأصيدا يفعل فينا وهو فى غمده ما يفعل السيف إذا جردا(٦) ومزج بين وصف الخرر ووصف جمال الساقى فى قوله:

ومهفهف شركت محاسن وجهه مامجه فى المكأس من إبريقه ففعالها من مقلتيه ولونها من وجنتيه وطعمهامن ريقه (٧)

وعبر ابن الصائخ(^) عن شوقه إلى أحبته ، وحزنه على فراقهم ، مصوراً قلبه أسيراً جريحاً لديهم فى قوله :

ضربوا القباب على أقاحة روضة

خطر النسيم بها ففاح عبديرا

موتركت قلبي صيار بين حمولهم

دامي الـكلوم يسوق تلك العيراً

عان يفك ولو سألت غيـــورا

لاوالذي جعل الغصون معاطفا

لهم وصاغ الأقحوان ثنورا

ما مر بی ربح الصبا من بعدهم

إلا شهقت له فعاد سعيرا(١)

وبوجه ابن الصائغ رسالة شعرية رقيقة إلى أحبته ، يخبرهم فيها بأنهم فيسكنون قلبه ، وأنه يقضى الليل مسهداً شوقاً إليهم وتفكراً فيهم ، ويطلب منهم أن يكونوا أوفياء يحفظون الود كما يحفظه ، فيقول :

أسكان نعمان الأراك تيقنوا

بأنكم في ربع قيلي سيكان

ودوموا على حفظ الوداد فطالما

بلينا بأقوام إذا استؤمنوا خانوا

سلوا الليل عنى قد تناءت دياركم

هل اكتحلت بالغمض لي فيه أجفان

وهل جردت أسياف رق سماءُ كم

فكانت لها إلا جفون أجفان(١٠)

أما ابن طفيل (١١) فيبدع فى وصف محبوبته التي ألمت به ، فعطرت المحكان بعطرها ، وأضاءت الظلمة بوجهها ، وفجرت فى نفسه ينابيع الشوق ، وأبصرت دلائل حبه لها وعلامات لهفته عليها ، لكنها ناشدته ألا يقترف إثما ، فاستجاب لها ، صو نا للحرمات ، وترفعا عن الشهوات .

يقول أن طفيل، مصورا جمال محبوبته، وشوقه، وصبره وعفافه:

ألمت وقد نبام المشيح وهمسوما م وتستويد وأسرت إلى وادى العقيق من الجي وجرت على ترب المحصب ذيلها ﴿ فَمَا زَالَ ذَاكُ التَّرْبُ نَهُمَا مُفْسَمَا ۗ ﴿ تناوله أيدى التجار لطيمة ويحمله الداوى أيارس بمماأ ولمارأت أن لا ظلام يجننا وأن سراها فيه لن يتكتما نضت عذبات الريط عن حر وجهها فأمدت محيا يدهش فكان تجليها حجاب جمالها كشمس الضحى يعشى بها الطرف كلما ولما التقينا بعد طـــول تهاجر وقـد كاد حبـل الود أن بتصرما جلت عن ثناياها وأومض بارق فلم أدر دمع أينا كانا أسجما فقالت وقد رق الحديث وأبصرت قرائن أحــوال أذعن المكتما نشدتك لايذهب بك الشوق مذهبا يهـــون صعبا أو يرخص مأثما

يهسون صعباً او يرخص ماتماً فأمسكت لا مستغنيا عن نوالها ولكن رأيت الصبر أوفى وأكرما(١٢)

وقد وظف ابن طفيل فى أبياته السابقة مظاهر الطبيعة فى رسم صوره الشعرية ، فذكر وادى العقيق ، وترب المحصب ، والظلام ، وشمس الضحى، والبارق ، والغهام ، وقد كانت الطبيعة الخلابة فى الأندلس رافداً غنياً ، وملهماً ثرياً ، ظهر أثره بوضوح فى الأدب الاندلسى .

ويصور الفيلسوف ابن رشد(١٣) الصراع بين عاطفته التي تدعوه إلى.

العشق ، وعقله الذى بنهاه عن الاستجابة لداعى الجمال ، ثم غلبة الحسن لوقاره وتصبره ، فيقول :

ما العشق شأبي ولكن لست أنكره

كم حـــل عقدة سلوانى تذكره

من لى بغض جفوني عن مخبرة الـ

أجفان قد أظهرت ماكنت أضمره

لولا النهـى لأطعت اللحظ ثانية

فيمن يرد سنا الألحاظ منظره

ما لابن ستين قادته لغايته

عشرية فناًى عنه تصبره

قد کان رضوی وقارآ فہو سافیة

الحسن يورده والهون يصدره(١٤)

وليس فى تعلق الفلاسفة بالجمال، وتغرلهم فى النساء ما يستغرب منهم أو يعاب عليهم، ولما قد جعل الله فى تركيب العباد من محبة الغزل وإلف النساء، فليس يكاد أحد يخلو من أن يكون متعلقاً منه بسبب وضارباً فيه بسهم حلال أو حرام، كما يقول ابن قتيبة (١٠) ولم ير ابن حزم الفقيه والفيلسوف الآديب حرجا فى الحب إذا صاحبته العفة، فهو يقول:

ولقدكان ابن حزم صاحب تجربة في هذا الباب اإذ أتاحت له نشأته

أن يحس الحب فى قلبه ، وفى قلوب المحيطين به كأشد ما يكون الإحساس (١٧) وله أشعار كثيرة فى وصف عاطفة الحب وأحوال المحبين ، كما أن له شعراً فى التغزل بالنساء ووصف جمالهن ، من ذلك قوله مدافعاً عرب ذات الشعر الأشقر :

یعیبونها هندی بشقرة شعرها فقلت لهم هذا الذی زانها عندی

يعيبون لون النور والتبر ضلة لواية عتد الغواية عتد

وأبعد خلق الله مر كل حكمة

مفضل جـرم فـاحم اللون مسود به وصفت ألوان أهـــل جهنم

وليسة باك مشكل الأهل محتد(١٨)

ويبدو أنه تعرض للوم من بعض الناس الذين استغربوا منه ذلك المسلك فى التغزل وبسط القول فى فلسفة الحب، ولم يعجبهم تصريحه بالحب، وهو الفقيه الإمام، فقال فى الرد عليهم:

يلوم رجـال فيك لم يعرفوا الهوى

وسیان عندی فیك لاح وساكت

يقولون : جانبت التصون جمــــلة

وأنت عليم بالشريعة قــانت

فقلت لهم هـــذا الرياء بعينه

صراحاً وزى للمـراثين ماقت

متى جـاء تحريم الهـوى عن محمـد وهل منعه فى محـكم الذكر ثابت(١٩) ولا شك أن الهوى (الحب) لم يرد تحريمه فى الشرع بشرط **ألا يؤد**ى أ هذا الحب إلى محرم .

وإذا كان التعلق بالجمال والتغزل بالنساء مع العفة أمرا لا حرج فيه ولا غرابة أن نجده عند الفلاسفة الشعراء، فإن الأمر الذي كنا نود أن يتصون الفلاسفة عنه، هو الغزل الشاذ ووصف جمال الغلمان، لكن الحقيقة أن هذه الموجة التي جرفت كثيرا من الشعراء لم يسلم منها كذلك بعض الشعراء الفلاسفة (٢٠).

أما شعرهم فى الوصف، فمنه قول ابن زهر يصف مجلس شراب دارت. الخر فيه برموس أصحابه:

وموسدين عـلى الأكف خـدودهم

حتى سكرت ونالهم ما نالني والخمر تعلم حين تأخذ ثأرها

أنى أملت إناءها فأمالني(٢١)

ووصف ابن طفيل تباين حظوظ الناس من الفكر ، واختلافهم بين. نجب يطلبون الحقائق ، ويبحثون عن اللب والجـــوهر ، وآخرين لا يتجاوزون القشور، ولا يدرون الحقائق ، فقال :

ماكل من شــم نال رائعــة للنــاس فى ذا تبــاين عجبــ

قوم لهم نڪر يجول بهم

بين المعـاني ، أولئك النجب

وفرقة فى القشور قد وتفــوا

وليس يدرون لب ما طلبـو١

لا غاية تنجسلي الناظرهم الله الم ارب

قد قسمت في الطبيعة الرتب(٢٢) ووصف أمية بن أبي الصلت الإصطر لاب فقال:

أفضل ما استصحب النبيل ولم يعدل به فى المقام والسفر جرم إذا ما التمست قيمته جل عن التبر وهو من صفر مختصر وهو إن تفتشه عن ملح العلم غير مختصر ذو مقلة تستبين ما رمقت عن صائب اللحظ صادق الأثر تحمله وهو حامل فلكا لو لم يدر بالبنان لم يدر مسكنة الأرض وهو منبئنا عن جل ما فى السماء من خير أبدعه رب فكرة بعدت غايتها أن تقاس بالفكر (٢٣)

وما روى من شعر المديح عن فلاسفة الأندلس قليل ، منه قول ابن الصائع يمدح الأمير أبا بكر بن إبراهيم :

همام جوده يصف السوارى وسطوته يعييرها الهجير يقول عداه كيف وفى يديه سعير ترتمى فيها بحور وقلنا نحن كيف وراحتاه بجور يلتظى فيها سعير(٢٤) ومنه أيضا قول أمية بن أبى الصلت فيهن وصله نواله قبل أن يمدحه: لا غرو أن سبقت يداك مدائحي

وتدفقت جــــدواك مل. إنائها بكسى القضيب ولم يحن إثماره

وتطوق الورقاء قبل غنائها(٢٠)

واقتصاد الفلاسفة فى شعر المديح يرجع إلى طبيعة استعدادهم النفسى ، واعتزازهم بمكانتهم وعلمهم ، وترفعهم عن التكسب بالشعر (٢٦) . ولفلاسفة

الأندلس شعر فى الحنين إلى الديار والأهل، منه قول ابن الصائغ من الأندلس شعر في الوادى أما فيك شربة من

لقد سال فيك الماء أزرق صافيا

ويا شجرات الجزع هل فيك وقفة

وقد فا. فيك الظل أخضر ضافيا(٧٧)

وقال وهو أسير عند الأمير ابراهيم بن يوسف بن تاشفين، وقد ومض له برق من ناحية برشلونة فأنس به وسر:

إيه يا رق قل حديثك عن نجد

فيا الإله عنى نجدا

قل وإن كان ما تحــدثه زو

راً فقد تبرد الأسى والوجدا (٢٨)

وقال ابن زهر في التشوق إلى ولده الصغير :

ولى واحد مثل فرخ القطا صغير تخلف قــلبى لديه أت عنه دارى فيا وحشتا لذاك الشخيص وذاك الوجيه لقد تعب الشوق ما بيننا فمنه إلى ومنى إليه(٢٩) وقال ابن الصائغ يشكو ألمه وسوء حاله فى الاسر:

لعلك يا يزيد علمت حالى فتعلم أى خطب قد لقيت ولمن وإن بقيت بمثل مابى فمن عجب الليالى أن بقيت يقول الشامتون شقاء بخت لعمر الشامتين لقد شقيت أعندهم الأمان من الليالى وسالمهم بها الزمن المقيت (٣٠) وقال ابن زهر في شكوى المشيب:

إنى نظرت إلى المرآة إذ جليت

فأنكرت مقلتاى كل مارأتا رأيت فيها شيخا لست أعرفه

وكنت أعهده من قبل ذاك فتي

آفقلت أبن الذي بالأمس كان هنأ أن المسكان هنأ المسكان مَثَى الله المسكان مَثَى الله المسكان مَثَى الله المسكان مَثَى الله المستضحكات أن معجبة المستضحكات أن معجبة المسكرة مقلته الله أن الذي أ

کانت سلیمی تنادی یا آخی وقد

صارت سليمي تنادي اليوم يا أبتا(٢١)

ولهم كذلك شعر فى الرثاء منه قول ابن الصائغ فى رثاء الأمير أبى بكر أبن ابراهيم :

أيها الملك قد لعمرى نعى الج

ـد نواعیك یوم قمن فنحنا

كم تقارعت والخطوب إلى أن

غادرتك الخطوب في الترب رهنا

غير أنى إذا ذكرتك والدهـ

ر إخال اليقين في ذاك ظنا(٣٧)

وله في رثائه أيضاً :

سلام وإلمام ووسمى مزنة

على الجدث النـائى الذى لا أزور.

أحقأ أبو بكر تقضى فلا يرى

ترد جماهير الوفود ستوره

لئن أنست تلك القبور بلحده

لفد أوحشت أقطاره وقصوره(٣٣)

وقال ابن طفيل في رثاء صديق له:

لأمر ما تغيرت الدهـــور وأظلمت الكواكب والبدور وطال على العيون الليل حتى كأن النجم فيــه لا يغــور(٣٤)

أما شعرهم ذو الصبغة الفلسفية أو العلمية فمنه قول ابن طفيلٌ عدمتشير؟ إلى العلاقة بين الجسد والروح في الدنيا ، ثم افتراقهما عند الموت ، حيث يرجع كل عنصر إلى أصله ، فقصعد الروح إلى عالم النور ، ويتحلل الجسم إلى طين ، يقول بن طفيل :

يا باكياً فرقة الأحباب عن شحط هلا بكيت فراق الروح للبيدن نور تردد في طين إلى أجل فانحاز علوا وخلى الطين لليكفن ياشد ما افترقا من بعد ما اعتلقا أظنها هدنة كانت على دخن إن لم يكن في رضا الله اجتماعهما فيالها صفقة تمت على غين (٣٠) وقال سعيد بن عبد ربه (٣٦) يذكر فضل ربه عليه من علم بالحهائق وانبساط في المواهب، ثم يصف حال الدنيا، وسرعة انقضاء الأجيل وحتمية الموت:

أمن بعد غوصى فى علوم الحقائق وطول انبساطى فى مواهب خالق وفى حين إشرافى على ملكوته أرى طالبا رزقا إلى غير رازق فأيام عمر المرم متعمة ساعمة تمر سريعا مشل لمعمة بارق وقد آذنت نفسى بتقويض رحلها وأعنف فى سوقى إلى الموت سائتى وإنى وإن بقيت أورغت هارباً من الموت فى الآفاق فالموت لاحق (٢٧) وله أبيات يذكر فيها (بقراط) و (جالينوس) ويشيد بما خلفا من كتب وعلم ، يقول فيها .

لما عدمت مؤانساً وجليسا نادمت بقراطاً وجالينوسا وجعلت كتهما شفاء تفرجى وهما الشفاء لكل جرح يوسا ووجدت علمهما إذا حصلته يذكى ويحيى للجسوم نفوسا(٣٨) وقال أمية بن أبى الصلت في استقمال الموت ، معربا عن خوفه من ذنوبه ، وأمله في رحمة الله وعفوه :

سكنتك يادار الفناء مصدقا بأني إلى دار البقاء أسير

وأعظم مافي الأمر أنى صائر إلى عادل في الحمكم ليس يحور في المستعرب كثير في اليت شعرى كيف ألقاه عندها وزادى قليل والدنوب كثير فأن أك بجزيا بذنى فإننى بشر عقباب المذنبين جدير وإن يك عفو ثم عنى ورحمة فثم نعسيم دائم وسرور (٢١) ولما حضر ابن الصائغ الموت قال:

أقول لنفسى حين قابلها الردى فراغت فرارا منه يسرى إلى يمنى قفى تحملي بعض الذي تكرهينــه

فقد طالما اعتدت الفرار إلى الأهني (٠٠)

وأقوالهم فى الموت تدل على التسليم المطلق لسلطانه وعجزهم التام حياله، وإيمانهم بقدرة الله عز وجل، وأنه لايرد الموت شي.

يقول ابن زهر مخاطباكتابا اسمه (حيلة البرء) للطبيب اليوناني القديم جالينوس :

حيلة البرء صنفت لعليال يترجى الحياة أو لعلياله فإذا جاءت المنية قالت حيلة البرء ليس فى البرء حيله(١٤) هكذا قال فلاسفة الأندلس الشعر فى أغراضه المختلفة ، مصورين حياتهم وبيئتهم ، وأفكارهم ومشاعرهم، فى رقة وحقة وجمال .

ثانيا: الموشحات:

يكاد يجمع الباحثون على أن الموشحات فن أندلسى النشأة ظهر ونما بين رياض الأندلس ، وفى مجالس بهجتها وغنائها(٢١). وتمتاذ الموشحة عن القصيدة بأنها أصلح للغناء، وأطوع للتلحين لما فيها من تتوع الأوزان وتعدد القوافى.

ولأن الغناء ـ غالبا ـ مرتبط بالغزل واللهو، مثلت معانى النسيبوالغزل، والحديث عن الخر ، ووصف جمال الطبيعة ، الموضوعات الهامة التي عنى بها الوشاحون ، وأكثروا من القول فيها ، وإن قال بعضهم في غيرها .

ولقد كان لفلاسفة الاندلس إسهام طيب في مجال التوشيخ اضطلع به ابن زهر الذي يعد من كبار الوشاحين لأنه مكثر هددا، متنوع فنا وموضوعا، مبدع صوغا ومعنى (٢٠). والموضوع الغالب على موشخاته هو الغزل، وكثيرا مايمزجه بوصف الخر، كا ضرب أبن الصائغ بسهم في هذا الفن (٤٤).

يقول ابن زهر في إحدى موشحاته :(٥٠) سدلن ظلام الشعور على أوجه كالبدور سفرن فلاح صباح هززن قدود الرماح ضحكن ابتسام الأقاح كأن الذى فى النحور تغيرن منــه الثغـور سلوا مقلتي سياحر عن السحر والساحر وعن نظــر حـــائر يريش سهام الفتــور ويرمى خبايا الصــدور لقد همت وبحى بهـا وذللت قلى لهـــا أما والهبوى إنها لظی کناس نفور تغار علیه الخدور حرمت لذيذ الكرى سهرت ونام الورى تری لیت شعری تری

أساعات ليلى شهور أم الايل حولى يدور

وفي أخرى يقول:

حى الوجوه الملاحات وحي كحل العيون هل فی الهوی من جناح وفى أحديم وداح رام النصوح صلاحي وكيف أرجو صلاحاً بين الهوى والمجون يا غائبا لا يغسب أنت البعيد القربب كم تشتهيك القـلوب أثخنتهــن جـــراحا واسأل سهام الجفون ييد أن أشهر موشحاته و أبدعها تلك التي يقول فيها :(٤٦) أيها الساق إليك المشتكى كم دعوناك وإن لم تسمع . ونديم همت في غرته وسقانی الراح من راحته كلما استيقظ من سكرته جذب الزق إليه واتكا وسقاني أربعا في أربع غصن بان مال من حیث استوی بات من يهواه من خوف النوى خافق الاحشاء موهون القوى كلما فكر فى البين بكى ماله يبكى لما لم يقع أيها المعرض عما أصف : تعرف الذنب ولا تعـترف کبد حری ودمع یکف

مثل حالی حقه آن بشتیکی کمد الیاس و ذل الطمع ما لعینی شقیت بالنظر آنکرت بعدك ضوء القمر فإذا ما شئت فاسمع خبری عشیت عینای من طول البکا و بکی بعضی علی بعضی معی قد برانی فی هواك البکمد قد برانی فی هواك البکمد یالقومی عدلوا و اجتهدوا آنکروا شکوای مما آ جد قد نما حبك عندی و زکا لایظن الحب آنی مدعی قد نما حبك عندی و زکا لایظن الحب آنی مدعی

وواضح ما اتسمت به تلك الموشحات من سهولة فى اللفظ ، ورقة فى الصياغة ، وحلاوة فى النغم ، وجمال فى الصورة . وقد استحق ابن زهر شهادة النقاد فى القديم وفى الحديث له بالنفوق والإبداع فى هذا الفن ، فقد قال ابن دحية :

د والذى آنفرد به شيخنا وانقادت لتخيله طباعه، وصارت إليه فيه حوله وأتباعه الموشحات ،(٧٤).

وقال الدكتور مصطفى الشكعة :

و فابن زهر مقتدر على التواشيح ذو سلطان عليها ، يستدعى معانيها فتجيبه ، ويدعو قوافيها فتنقاد إليه . . إن ابن رهر لا يكاد يكابد مشقة في نظم توشيحه ، أو هكذا يبدو لنا على الآقل ، وهو شعور قدانحسه عند غيره ، فالرجل يقول التوشيح ، وكأنه ينظم قصيدا ناعما مستريحا غير مكابد ولا متصنع ولا تعب ، بل هو يرسم ويصور ، ويجانس ويستعير . ويضرب في آفاق الصناعة غير الثقيلة بأسهم مصيبة . و بأنصبة عديدة وفيرة . الأمر الذي يستحق من أجله أن يكون سيد الوشاحين وشيخهم . إذ ربما كان أول وشاح ينقل روح الشعر إلى جسم الموشحة . فيخفف من أثقال

صناعتها . ويلين من صلابة بنيتها ، (٤٨) . أما ابن الصائخ فمنزلته في التوشيح دون ذلك بكثير .

ثالثاً: النثر:

يتمثل التراث النثرى لفلاسفة الأندلس فى ثلاثة آثار جليلة. تدل على ما كان يتمتع به مؤلفوها من عمق التفكير وسعة الأفق، وتمكن من ناحية السيان وتملك لأدواته.

وأول هذه الأعمال: الرسالة المصرية لأمية بن أبي الصلت(٤٩).

ألف أمية بن أبي الصلت رسالته هذه في وصف رحلته التي قام بها إلى مصر سنة خمسهائة وعشر (٥١٠ ه) تقريباً . وقد شرح فيها قصده من هذه الرحلة ، والدوا فع التي حملته عليها . ثم وصف رحلته إليها حتى وصلها . ثم فصل القول في وصف أرض مصر متحدثا عن موقعها وجفر افيتها . واصفا نيلها وأهر امها . ومحلا طباع أهلها . ومبنا حالة العلوم الطبية والفلسفية فيها . وأسلوب الرسالة أسلوب أدبي رائع استطاع ابن أبي الصلت أن يصور به دقائق أفكاره وملاحظاته . مع توشية بالمحسنات البديمية من يصور به دقائق أفكاره وملاحظاته . مع توشية بالمحسنات البديمية من مسجع وجناس ومقابلة وازدواج ، وقد سلك سبيل التحليل والتعليل مشاهداته . وأحيانا يقتبس أمية من القرآن الكريم . كما يضمن رسالته كثيرا من شعره ومن شعر غيره . وهذا نموذج منها (٥٠) :

یقرل: رکنت اِبان عصر الشباب مونق. وغصن الصبا مورق . اِذ لمی مسودة ولماء وجهی رونق(۱۰)

من سامحه الدهر بغفات من غفلاته . وتجافى له عن غفوة من غفواته . فعاش آمن السرب . سائغ الشرب لا يتفرغ من أدب يرود رياضه . وبرد حياضه . إلا إلى طرب بعمر ميدانه ، ويستحب ذيوله وأردانه ، ثم تلون فقلب لى ظهر بجنه . وسقانى دردى دنه . فتدارك ما أغفله واسترد مابذله . واضطررت إلى مفارقة الوطن ، والخروج عن العطن ، فتماسكت إشفاقا من

مفارقة أول أرض مس جلدى ترابها . وشدت على التمائم بها . وجاءت أمور لا تطاق كبار . فلما لم يحكن القرار ولم يبق إلا الفرار . قلت: ليس لى أنَّ أرمى بنفسى كل مرمى وأطرحها كل مطرح .

لأبلغ عذراً أو أنال رغيبة ومبلغ نفس عذرها مثل منجح وسكنت إلى البيت المشهور:

تلقى بكل بلاد إن حللت بها أهلا بأهل وأوطانا بأوطان

وإنكان يقول العامة: ليس بين بلدى وبلد نسب. فير البلاد ماحملك. فيعلت أستقرى البلاد لأتيمم أوفقها للمقام. وأعونها على مقارعة الأيام. فكانت مصر ما وقع عليه اختيارى. وصدقت حسن ظنى قبل اختبارى. وسرت قاصدا إليها. أعتسف المجاهل والتنائف. وأخوض المهالك والمتالف. فطوراً أمتطى كل حالكة الإهاب(٥٢). مسودة الجلباب ثابتة كصبغة الشباب. قد فسح ميدانها. ووضع براحة الريح عنانها. فحرت جرى الطرف المجوح. وفاتت مدى الطرف الطموح، وطوراً كل نقب جرى الطرف المحياطل (٥٢). سبط المشافر جعد الاشعار. وليس لى غير مصر مقصد. ولا وراءها مذهب. ولا دونها للغنى متطلب.

وكم فى الأرض من بـلد ولـكن

عليك لشقوتى وقع اختيــــارى

فلما تغمرت ركابى من النيل واستذرت بظل المقطم . ألقيت عصا التسيار . واستقرت بى النوى . وخفت ظهورهن من الرحال . وأرحتهن من الحل والترحال . وقلمت ضالتي المنشودة . وبغيتي المقصودة : ها هنا ألبث وأقيم . فلا أبرح ولا أريم ، بلدة طيبة ورب غفور ، (٥٣) وحيث التفت فروضة وغدير ، وخورنق وسدير ، وظل ظليل ، ونسيم عليل . وكم تمنيت أن ألتى بها أحددا يسلى من الهم أو يعدى على النوب

فيا وجدت سوى قوم إذا صدقوا كانت مواعيـدهم كالآل في الكذب

وكان لى سبب قد كنت أحسبنى أحظى به فإذا دائى من السلب

فيا مقلم أظفارى سوى قلبى ولا كتاب أعدائي سوى كتبي

ولم تطل مدة اللبث حتى تبينت بما شاهدته أنى فيها منحوس البضاعة . موكوس الصناعة . مخصوص بالإهانة والإضاعة

وتمضى الرسالة على هذا النحو من التعبير الجميل والتصوير البديع حتى نهايتها بما يجعلها مثالا راقيا لأدب الرحلات.

العمل الثاني: طوق الحمامة في الألفة والألاف لابن حزم:

يعد طوق الحمامة فريدا فى بابه . ويرجع تفرده إلى أنه بحث عميق فى فلسفة الحب . يعتمد على التجربة الذاتية والتحليل النفسى . فى معرفة منازع الحب ، واعراضه ، وأحواله .

ويمتاز طوق الحمامة عن زهرة أبى داود وحـــدائق ابن فرج^(٤٥) بعمق النظرة وشمول العرض واعتماده على التجربة الذاتية . ولا ينبئك مثل خبير .

وقد تحدث ابن حزم فى كتابه عن أسباب الحب وأعراضه . ومنفصاته ومسعداته . وعن أحوال المحبين وما يعرض لهم . محللا ومعللا . وقاصا من الحكايات التي جربها بنفسه . أو شاهد أحداثها . أو سمع أخبارها ما يؤكد حديثه .

والكتاب صورة صادقة لشخصية ابن حزم التي اتصفت بالشجاعة والصراحة، ورقة الطبع ودفعة الذوق.

كما يتضمن الكتاب تصويرا لجوانب هامة من الحياة الأندلسية خبرها

المؤلف من نشأته فى القصور واطلاعه على أطراف من أسرار الجياة فيها عالم يتعلق بدنيا الحب والمحيين .

وفى طوق الحمامة كثير من الأخبار المتعلقة بحياة ابن حزم وأطؤار حياته من عز وسيادة وترف إلى سجن وتشريد. وفيه كذلك الكثير من أشعاره التى دعم بها آراءه وحكاياته .

ويحتوى الكتاب على ثلاثين بابا ملاها ابن حزم بفلسفته وتجاربه وحكايات الحب التي عايشها أو سمع بها .

ومن أبواب الكتاب: (باب علامات الحب باب المراسلة باب السفير باب السفير باب الساعد باب الوصل باب طى السر باب السفير باب الوقيب باب الواشى) وآخر بابين جعلهما ابن حزم فى الدكلام على قبح المعصية وفضل التعفف ليكون آخر كلامه الحض على طاعة الله عز وجل والأمر بالمعروف والنهى عن المذكر .

أما أسلوب طوق الحمامة . فهو الأسلوب المسترسل . المتخفف من الزينة . القاصد إلى أداء المعنى فى غير تأنق ولا تكلف ، مع وشاقة التعبير وجمال التصوير .

وهذه نماذج من الكتاب(٥٠):

يقول عن حلاوة الوصال:

ما للدنو من السلطان. ولا المال المستفاد. ولا الوجود بعد اللعدم. ولا الا وبة بعد طول الغيبة. ولا الا من بعد الحوف من الموقع في النفس ما للوصل لا سيما بعد الامتناع. وطول الهجر. حتى يتأجج عليه الجوى ما للوصل لا سيما بعد الامتناع. وطول الهجر. حتى يتأجج عليه الجوى ويتوقد لهيب الشوق، وتتضرم نار الرجاء، وما ازدهار النبات بعد غب القطر. ولا إشراق الا زاهير بعد اقلاع السحاب. ولا خرير المياه المتخللة لا فانين النوار، ولا تألق القصور البيض قد أحدفت بها إلرياض الحضر.

بأحسن من وصل حبيب قد رطبت أخلاقه . وحمدت غراءن لا و تقابلت في الحسن أوصافه » .

وعن تجربة ذانية له يقول:

د إنى أحببت فى صباى جارية لى شقراء الشعر فما استحسلت من ذلك الوقت سوداء الشعر، ولو أنه على الشمس. أو على الحسن نفسه. وإنى لاجد هذا فى أصل تركيبي من ذلك الوقت. ولا تواتيني نفسي على سواه. ولا تحب غيره ألبتة. وهذا العارض بعينه عرض لأبي رضى الله عنه.

وفى وصف المحنة التي نزلت به و بقومه على يد المنصور بن أبي عامر الذي أراد القضاء على الأمويين ومن كانوا يوالونهم يقول :

و إننا امتحنا بالاعتقال والتغريب . والإغرام الفادح والاستتار . وأرزمت الفتنة وألقت باعها . وعمت الناس وخصتنا . وأجلينا عن منازلنا . وتقلبت بى الأمور إلى الخروج عن قرطبة . وسكنى مدينة المرية واعتقلنا أشهرا

ولقيمة طوق الحمامة الأدبية والتاريخية طبع عدة طبعات وترجم إلى عدة لغات . وعده الدارسون العمل الأدبى الأول الذي يدخل به ابن حزم مع الناثرين والشعراء المجيدين من أوسع الأبواب(٥٦) .

العمل الثالث: حي بن يقظان لابن طفيل:

حى بن يقظان قصة فلسفية أدبية رائدة عبر ابن طفيل من خلالها عن فلسفته التي اعتنقها بأسلوب أدبي يصطنع الخيال والتصوير والقص . في ابن يقظان بطل القصة رمز للانسان الذكي الطموح الذي يمكن أن يهتدى إلى حقيقة الإيمان بالله بواسطة التفكر العقلي ، والتدرج في العلم . دون حاجة إلى عون من أحد (٧٠).

والفكرة التى تنبنى عليها القصة هى (التقاء الفلسفة والدين . أو اتفاق الحقل والوحى . وعدم تعارض الشريعة والحقيقة) . وقد أتقن المؤلف

عرض فكرته الفلسفية بطريقة غير مباشرة بواسطة عناصر القصة من حبكة وأحداث أجاد تخيلها وعرضها . فالقصة تقول : إن حي بن يقظانُ ولدُهُمُن ﴿ غير أبوين في جزيرة نائية مقفرة ــ وهنا يناقش المؤلف نظرية تقول بإمكان التولد الذاتي عن طريق تخمر الطين في درجة حرارة معتدلة _ ويمكن أن يكون في ذلك إيماء إلى بداية الخلق – خلق الإنسان من طين – وفى رواية أخرى أن الطفل حي بن يقظان ولد لأم وأب وأن أمه خافت عليه من أخيها الملك الذي تزوجت من غير علمه بقريبها (يقظان) فوضيمت وليدها فى تابوت . وألقت به فى اليم فحمله الموج إلى جزيرة نائية . وهناك عثرت عليه ظبية فقدت وليدها . فأشفقت عليه . وتعمدته بالرعاية . وأخذت ترضعه وتربيه . حتى نشأ علىسجايا الظّباء . يقلد حركاتها وأصواتها." لكنه أخذ يفكر بعقله فيما حوله . حتى أدرك الفرق بينه وبين أجناس الحيوان التي بخالطها، ووجد أنه عار وهي مكسوة بالشعر، فاهتدى ألي طريقة يستر بها جسمه وعورته . وظل ملازما للظبية حتى كبرت . وأخذ برعاها ، وبعد أن ما تت أمه الظبية حزن عليها حزنا شديدا ، وحاول أن بعرف سبب موتها ، وظن أن المرض الذي ماتت بسببه كان كامنا في صدرها، فعزم على شق صدرها بحجر حاد . وعندما فعل ذلك اكتشف القلب وعرف أنه مركز الحياة ، واستنتج أن هناك شيئا خفيا فارق الجسد ، وبعد فترة تعفن جسد الظبية ، فتعلم حي من الغربان كيف يوارى جسدها التراب .

وحدث أن شب حريق بفعل إحدى الظواهر الطبيعية في مكان من الجزيرة فاكتشف حى النار وأخذ منها قبسا أخذ يراقبه ويذكيه حتى يظل دائم الاشتعال، وعرف خواص النار. وانتبه إلى الحرارة التي يحس بها في الأجسام الحية. فعاود عمليات التشريح في الحيوانات. وتظل خبراته تنمو. ومعارفه تتطور. فيصنع الأبر. ويغزل لنفسه ثيابا. ويهتدى إلى البناء ويروض الطيور الجارحة ويستخدمها في الصيد.

وما زال حى يتطور ويرتق فى المعارف، حتى يدرس أعضاء الحيوان ووظائفها، وينشغل بسر الحياة الذى اكتشف أنه فارق أمه الظبية فكان سبب موتها.

و تسوقه تجاربه إلى الاعتقاد بأن كل موجود له علة فاعلة ، فأخذ يبحث عن هذه العلة فيما حوله ، فى الأرض وفى الأجرام السماوية ، لكنه وجد كل ماحوله عرضة للتحول والفساد .

وأخذ بحث حى عن علة الوجود يتدرج حتى اهتدى إلى معرفة الله ـ عز وجل ـ فـآمن به وأحبه وأخلص له ، وفاضت عليه المعارف بعد أن أشرقت نفسه بنور الإيمان .

ثم وفد على الجزيرة رجل اسمه (أبسال) وهو رجل متدين تلقى دينه من طربق العلم الذى بلغه الأنبياء إلى الناس. والتقى أبسال بحى واطلع كل منهما على ماعند الآخر من حقائق الإيمان، فلم يجدا خلافا بينهما، واتفقا على العمل معا من أجل هداية الصالين الذين تشوب عقائدهم أوهام وخيالات، ويذهب حى مع أبسال ليدعو الناس إلى طريقه، لكنه يفشل في إقناعهم، ويرجع هو وأبسال إلى الجزيرة المقفرة النائية ليعبدا الله بالمنهج الذي آمنا به.

ولنقف على أسلوب ابن طفيل فى قصته نقدم منها هذه الفقرة: يصور رعاية الظبية للطفل حى بقوله:

«ثم استغاث ذلك الطفل عند فناء مادة غذائه ، واشتداد جوعه ، فليته ظبية فقدت طلاها . . . أن الظبية التي تكفلت به وافقت خصبا ومرعى أثيثا فكثر لحمها ، ودر لبنها ، حتى قامت بغذاء ذلك الطفل أحسن قيام ، وكانت معه لا تبعد عنه إلا لضرورة الرعى ، وألف الطفل تلك الظبية ، حتى كان بحيث إذا هي أبطأت عنه اشتد بكاؤه ، فطارت إليه ، ولم يكن بتلك الجزيرة شيء من السباع العادية ، فتربي الطفل ونما واغتذى

بلبن تلك الظبية ، إلى أن تم له حولان ؛ وتدرج فى المشى . فكان يتبع تلك الظبية ، وكانت هى ترفق به وترحمه ، وتحمله إلى مواضع فيها شجر مشمر ، فكانت تطعمه ماقتساط من ثمراتها الحلوة النضيجة ، وما كان منها صلب القشر كسرته بطواحينها ، ومتى عاد إلى اللبن أروته ، ومتى ظمى الى الماء أوردته ، ومتى ضحى ظللته ، ومتى حصر أدفأته ، وإذا جن الليل صرفته إلى مكانه الأول ، وجللته بنفسها وبريش كان هناك مما ملى ، به التابوت أولا في وقت وضع الطفل فيه . . . ، «٥٥).

وأثر الثقافة الفلسفية والموروث الديني واضح في القصة فالمقدمات والنتائج والتأمل العقلي ، والبحث عن العلة الفاعلة . . . والتولد الذاتي من الطين . إلخ . فلسفة ، ووضع الأم طفلها في تابوت وألقاؤها إياه في اليم بعد أن خافت عليه ، وتعلم الطفل كيف يوارى جسد أمه الظبية التراب بعد أن رأى الغربان تفعل ذلك _ كل ذلك مصدره القصص القرآني .

أما عنوان القصة فقد أخذه ابن طفيل عن ابن سينا الذي ألف قصة فلسفية رمزية بعنوان حيى بن يقظان ، كما جاء السمروردي بعد ابن طفيل وكتب قصة ثالثة بالعنوان نفسه ، لكن قصة ابن طفيل هي أكثر القصص الثلاث برءا من غموض الفاسفة وجفافها و بعدا عن تهويمات التصوف وشطحاته ، وهي أوضحها عبارة وأجملها تصويرا ، فهي لذلك أدخل الثلاث في باب الأدب و يعدها كثير من النقاد خير قصة في القرون الوسطى جميعا (٥٩).

إن قصة ابن طفيل ثمرة ناضجة لموهبة نادرة منح الله صاحبها قلب مؤمن وعقل فيلسوف وخيال أديب والله يختص بفضله من يشاء .

أثر الفلسفة في ذلك الأدب

أدى اجتماع النزعة الفلسفية والسليقة الأدبية لدى بعض الأدباء الفلاسفة إلى تفلسف كثير من الأدباء فى شتى العصور والبيئات، وإلى إسهام كبار الفلاسفة بجهود مرموقة فى مجال الأدب.

وكان الاستاذ العقاد – رحمه الله – يؤكد الصلة بين الفلسفة والادب، ومن كلامه في ذلك :

و لا بد الفيلسوف الحق من نصيب من الخيال والعاطفة ، ولكنه أقل من نصيب الشاعر ، ولا بد الشاعر الحق من نصيب من الفكر ولكنه أقل من نصيب الفيلسوف ، (٦٠) .

ومن الطبيعى أن يؤثر التمازج بين النزعة الفلسفية والسليقة الأدبية في إبداع الفلاسفة الذين وهبتهم السهاء قوة الملاحظة وعمق التفكير مع القدرة على التخيل والبيان والتصور .

وتبدو آثار هذا التمازج فى التراث الأدبى الذى خلفه فلاسفة الاندلس متمثلة فيما يلى :

١ – التأثر بالرؤية الفلسفية :

لم يحجب الحس الآدبى والتصوير الفنى الرؤية الفلسفية للفلاسفة الآدباء في تناولهم للمعانى والموضوعات، فقد عرضوا فكرة الحب ومايتعلق به من الغزل فى صورة أدبية تتسم بالعمق والتعقل والتسامح وأشاروا إلى الصراع بين العقل والعاطفة وحاولوا البرهنة على أباحه الحب مالم يؤد إلى اقتراف الآثام، كما استبطنوا النوازع والدوافع التى تسببه، وتطرقوا إلى أسباب فشله ومنغصاته.

وذلك كله واضح فيها تركه ابن طفيل وابن رشد وابن حزم من آثار شعرية ونثرية .

وعندما تأملوا حقيقة الموت تساءلوا عن العلاقة بين الروح والبدن وعن مصير كل منهما بعد انقضاء الحياة، وتلك مسألة دار حولها الجدل فى بيئات الفلسفة، فهذا ابن طفيل يذهب إلى أن الروح قبس من نور الله سكن الجسد إلى أجل . وعند الموت تصعد الروح إلى محلها الأعلى بينها يتحلل الجسد إلى مادته الأولى وهى الطين . وذلك فى قوله :

فانحاز علوا وخلى الطين للكيفن

ياشد ما افترقا من بعد ما اعتلقا

وأظنها هـدنة كانت على دخن

إن لم يكن في رضا الله اجتماعهما

فيالها صفقة تمت على غين

وهذا قريب من رأى ابن سينا فيلسوف المشرق الذي ضمنة قصيدته في ((النفس) إذ يقول :

هبطت إليك من المحل الأرفع ورقاء ذات تدلل وتمنع وصلت على كره إليك وربما كرهت فراقك وهي ذات تفجع في الم

وغدت مفارقة لكل مخلف عنها حليف الترب غير مشيع وأثر الفكر الدينى واضح فى تصوير سعيد بن عبد ربه سرعة انقضاء الأجل وحتمية الموت فى قوله:

وإنى وإن بقيت أورغت هاربا

من الموت في الآفاق فالموت لاحقي

فهو ناظر إلى الآية القرآنية الكريمة :

(قل أن الموت الذى تفرون منه فإنه ملاقيكم) سورة الجمعة آية ٨. والتأمل فى قدر الموت يرتبط فى كثير من الأحيان بملاحظة الزمن وأثره والالتفات إلى مايحدثه الشيب من تغيير وضعف.

وقد صور ابن زهر شيئا من ذلك في أبيات شكا فيها أثر المشيب، ومع أن ابن زهر كان طبيباً ينظر في حيل العلاج وأسباب الشفاء فإنه أعلن عجز الحيل الطبية إذا حم القضاء حتى لوكانت هذه الحيل مأخوذة عن جالينوس الطبيب اليوناني الاشهر صاحب كتاب (حيلة البرء) يقول ابن زهر: حيله البرء صنفت لعليل يترجى الحياة أو لعليله حيله البرء صنفت لعليل

· Jan Jan Jan Andrews

خَاذًا جاءت المنية قالت عليلة البرءُ ليس في البُرُهُ عَلِي اللهِ

كا يظهر الآثر القلسق في التناول الآدبي بصورة مباشرة في وصف أمية ابن أبي الصلت للاصطرلاب، وفي إشادة سعيد بن عبد ربة بسقراط وجالينوس ووصفه كتبهما بأنها شفاء لكل جرح وعلمما بأنه حياة الاجسام والنفوس. ويظهر الآثر الفلسني بوضوح كذلك في قصة حي بن يقظان لابن طفيل حيث صار الآدب وعام للفكر الفلسني وتقديم مسائلة ونظرياته في إطار من الاسلوب القصى والتصوير الفني.

فقضية التوافق بين الدين والفلسفة ، والوحى والعقل والشريعة والحقيقة ومسألة الترقى فى المعارف تدرجا ، ومعرفة الحقائق بالتجريب والاهتداء إلى سر الحياة فى الإنسان ، واكتشاف التحول والفساد اللذين تتعرض لهما الكائنات ، والبحث عن علة الوجود ، وفيضان المعارف بالكشف عندما يتوصل الإنسان إلى معرفة الله ، كل ذلك وغيره عرضه ابن طفيل فى مزج موفق بين الأدب والفلسفة دون أن تذهب الفلسفة بجمال الأدب ، ودون أن يخفى الأدب رؤية الفيلسوف .

٢ - التأثر بأساليب الجدل:

تبدو فى أساليب الفلاسفة الأدباء سمات أسلوبية ترجع إلى عملهم بالفلسفة واشتغالهم بالجدل والبحث العقلى . ولئن كان النثر أقوى على استيعاب هذه السمات فإن شعر الفلاسفة لم يخل منها . ومن شو أهد ذلك التعليل المنطق فى قول ابن حزم ردا على من عاب ذات الشعر الأشقر : وهل عاب لون النرجس الغض عائب

ولون النجوم الزاهرت على البعد

والاستدلال الشرعى على عدم تحريم الحب في قوله:

متى جاء تحريم الهوى عن محملًا وهل منعه فى محكم الذكر أابت 🖟

ففعالها من مقلتيه ولونها من وجنتيه وطعمها من ريقه و وقوله :

فإن أك بجزيا بذنبى فإننى بشر عقباب المذنبين جدر وأن يك عفو ثم عنى ورحمة فيثم نعييم دائم وسرور وكما فى قول ابن طفيل:

قوم لهم فكر يجول بهم بين المعانى أولئك النجب وفرقة فى القشور قد وقفوا وليس يدرون لب ماطلبوا ومن هذه السمات كذلك اصطناع الحوار الجدلى كما فى قول ابن حزم به يقولون جانبت التصون جملة وأنت عليم بالشريعة قانت فقلت لهم هذا الرياء بعينه صراحا وزى للرائين ماقت ومثله قول ابن الالصائم :

يقول عداه كيف وفي يديه سعيير ترتمى فيها بحور المهار قلنا نحن كيف وراحتاه بحور يلتظي فيها سعير

فطريقة : (يقولون فقلت ، ويقول عداه وقلنا)جاءت إلى شعر الفلاسفة من بيئتهم الني يكثر فيها الحجاج وذكر أقوال الخصوم والرد عليها.

٣ - التأثر بالمعجم الفلسني :

استخدم فلاسفة الأندلس في إبداعهم الأدبي كثيرا من الألفاظ ذات العلاقة الوثيقة بقضايا ألفلسفة وبحوثها مثل:

(النفس مالبدن - الروح - العقل - النور - الدهر - الموت - الفكر - الطبيعة - الشريعة - اللب - القشور - الملكوت - الحقائق - البقاء - الفناء - بقراط - جالينوس).

وهذه الألفاظ ـ وأنكانت من المعجم الفلسنى ـ فقد وظفها الفلاسفة الأندلسيون فى الأدب توظيفا ناجحا ، فلم تصب أدبهم بآفة الغموض أو الجفاف وخير مثال لذلك هذه الأبيات لابن حزم(٦١) :

أمن عالم الأملاك أنت أم أنسى

أبن لى فقد أزرى بتمييزى العي

أرى هيئة إنسية غير أنه

إذا أعمل التفكير فالجرم علوى

تبارك من سوى مذاهب خلقه

على أنك النور الأنيـق الطبيعي

ولاشك عندى أنك الروح ساقمه

إلينا مشال في النفوس اتصالي

عمدمنا دليملا في حدوثك شاهدا

نقيس عليه غـــير أنك مرئي ا

ولولا وقوع العين في الكون لم نقل 💮 🖖 💮

سوى أنك العقدل الرفيع الحقيقي

بق أن نقرر أن الموشحات _ والتي انفرد بالإبداع فيها ابن زهر _ لا تحمل أى أثر فلسني ، وذلك راجع إلى أن الموشحات فن شعبي نشأ في أوساط العامة بحاراة لازدهار فن الموسيق والغناء في البيئة الأندلسية فهي غير صالحة لحمل أفكار الفلسفة ، والتفلسف فيها غير مرغوب لارتباطها بأذواق العامة من جهة ، ولوظيفتها التي لها نشأت من جهة أخرى ، و تفوق ابن زهر في فن التوشيح يدل _ فيها أرى _ على غلبة السليقة الشعرية

عنده على النزعة الفلسفية ، وقد دخل ابن دهر عالم الفلسفة من باب الطب وقيمته الفلسفية لا ترقى إلى قيمة آبن طفيل وابن رشد ولجائل. الصائغ وأمثالهم .

ملامح الأصالة:

بعد هذا العرض للتراث الأدبى الذى أبدعه فلاسفة الأبدلس والوقوفي. على أثر التمازج بين النزعة الفلسفية والسليقة الأدبية فيه، نشير إلى ملامح الأصالة والتميز في ذلك الأدب و تتلخص هذه الملامح في ما يلى :

أُولاً : الكثرة والتنوع :

إن البكم الذى حفيظته لنا مصادر الأدب والتاريخ من أدب الفلاسفة شعرا، وموشحات، ونثرا , ليس بالقدر القليل ، مع الأخذ في الحسبان أن ماروى وما وصل إلينا ليس هو بالضرورة كل ما أبدعه فلاسفة الأندلس في المؤكد أن هناك نصوصا لم تصلنا بدليل أن الجصادر تشير إلى ديوان. لأمية بن أبي الصلت، وديوان لابن حزم، وكلا الديوانين ليس تحت أيدينا الآن، كما أن النصوص التي وردت في هذا البحث ليست بالطبع كل ماروى، في مصادر الآدب والتاريخ والتراجم، وقد ظهر لما أن إبداع فلاسفة الأدلس لم يقتصر على فن واحد من فنون الإدب؛ فقد شمل الشعر والموشجات، وألوانا من النثر ، وهم في كل هذه المجالات يصدرون عن أنفسهم و يصورون بيئتهم وأحداث حياتهم و يعبرون عن مشاعرهم وأفكارهم.

ثانيا: الابتكار والجودة :

وعلى الرغم مما يلاحظ على أدبهم من ميل إلى التحليل والتعليل واستخدام عبارات المناطفة والفقهاء والعلماء _ أحيانا _ فأن أدبهم في عمومه جيد ، تسلم معانيه من الغموض والتفاهة ، وتبرأ صياغته مرضعف التأليف والركاكة ، وتدفعه عواظف صحيحة صادقة ، ويحمل صورا جميلة رائقة .

وأدب بهذه السهات من كثرة وتنوع وابتكار وجودة لا يصدر الاعن شخصية أصيلة متميزة تبوى. فلاسفة الاندلس منزلة رفيعة بين الادبا.

هذا وبالله التوفيق

- (۱) راجع شعر فلاسفة المشرق فى القرنين الخامس والسادس الهجريين . د. حسن أحمد عبد الحميد عبد السلام
- (٢) يفهم هذا من منهم القفطى فى تاريخ الحكاء، وابن أبي أصيبعة فى عيون الأنباء. وفى مقدمة ابن خلدون ص ٤٠١ مايدل على شمول الفلسفة لهذه العلوم.
- (٣) راجع تاريخ الفكر الفلسنى فى الإسلام د. محمد على أبو ريان ص ٤٣٥ .
- (٤) هو أمية بن عبد العزيز بن أبي الصلت طبيب وفيلسوف وأديب له مصنفات في الفلك والطب والأدب منها رسالة العمل بالاصطرلاب . والوجيز في علم الهيئة والأدوية المفردة . وله كتاب في المنطق سماه تقويم الذهن . وصنف كتاب الحديقة على أسلوب يتيمة الدهر . وكان له ديوان شعر توفي سنة ٢٥ه ه . أنظر تاريخ الحديجاء للقفطي ص ٨٠ وعيون الأنباء عول ص ٥٠ والمغرب ج ١ ص ٢٥٠ والوفيات ج ١ ص ٢٠٠ .
 - (٥) الوفيات ج ١ ص ٢٢٠ .
 - (٦) الوفيات ج ١ ص ٢٢٠ وعيون الأنباء ص ٥٠٨ .
 - (٧) الوفيات ج ١ ص ٢٢٠ وعيون الأنباء ص ٥٠٨ .
- (٨) هو أبو بكر محمد بن باجه التجيبي . السرقسطى . المعروف بابن الصائغ . من أكبر فلاسفة الأندلس وأشهرهم . وهو شاعر مكثر وبحيد . اتهم بالإلحاد . وتوفى سنة ٣٣٥ فى مدينة فاس . أنظر عيون الأنباء

جه ص ٥١ و المغرب ج ٢ ص ١١٩ ـ والإحاطة ص ٤١٦ و أنفح الطيب جه ص ٥٦ .

- · (A) الوفيات جرع ص ٢٥٠ من الله الله على الله ع
- (١٠) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠١ .
- (١١) هو أبو بكر محمد بن طفيل كان من أعظم فلاسفة الأندلس ورياضيها وأطبائها. له تصانيف فى الإلهيات والطبيعيات والنفس. وكان حريضا على الجمع بين الحـكمة والشريعة. توفى سنة ١٧٥ه. أنظر المعجب ص ٢٣٩. والمغرب ج٢ ص ٨٥ والإحاطة ج١ هامش ١٩٣.
 - (١٢) المعجب ص ٢٣٩ .
- (١٣) هو أبو الوليد ابن رشد الفيلسوف والطبيب والعالم . نشأ في أسرة علم فتعلم علوم الشريعة ثم درس الطب والفلسفة على ابن باجه . وقدمه ابن طفيل إلى الأمير يوسف الموحدى الذى شجعه على شرح كتب أرسطو ، من مصنفاته فصل المقال فيما بين الحدكمة والشريعة من الاتصال ، المكشف عن مناهج الادلة في عقائد الملة ، تهافت التهافت توفي سنة ٥٩٥ه .
- (١٤) المغرب ج ١ ص ١٠٤ . وعشرية أي بنت عشرين . (عيون الأنباء ص ٥٣٠) .
 - (١٥) الشعر والشعراء ص ١٥٠ عند و الشعر والشعراء ص
- (١٦) و (١٧) ابن حزم هو أبو محمد على بن أحمد بن سعيد بن حزم نشأ فى بيت علم وعز واستقدم له المعلمون فى البيت ثم خرج إلى طلب العلم، فتبحر فى علوم الشريعة والأصول ودرس الفلسفة ، كان مواليا للامويين فلما ذهب سلطانهم سجن وشرد ، وهو أمام المذهب الظاهرى له مؤلفات كثيرة أشهرها : المحلى . والفصل فى الملل والنحل ، وطوق الحمامة . توفى سنة ٢٥٦هم أنظر الادب الاندلسي د. أحمد هيكل ص ٢٥١ ٢٩٥ وراجع في تراثه وما كتب عنه ابن حزم خلال ألف عام لمحمد بن عقيل الظاهرى .

- ١٨٠) أنظر ظهر الإسلام جس ص ١٥٥ . و المان الإسلام جس ص
- (۱۹) الأدب الأندلسي د . هيكل ص ۲۹۹ .
- (٢٠) وردت أشعار فى التغزل بالغلمان لأمية بن أبي الصلت و ابن الصائغ ــ أنظر عيون الأنباء ص ١٢٥ ونفح الطيب ج ٤ ص ٢٠١٢.
- (٢١) أنظر المطرب ص٢٠٧، وابن زهر هو أبو بكر محمد بن أبي مروان عبد الملك بن أبي العلاء المعروف بابن زهر الحقيد ، كان من أهل بيت كلم م علماء ، وحكماء ووزراء ، وهو فيلسوف وطبيب مشهور ، وله أشعار وموشحات جيدة . توفى سنة ٥٩٦ ه عيون الانباء ص ٥٢١ .

 $U_{\frac{1}{2}}$

- (٢٢) المعجب ص ٢٤٢.
- (۲۳) تاريخ الحكاء ص ٨١ .
- (٢٤) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠١ .
 - (٢٥) المغرب ج ١ ص ٢٥٦.
- (٢٦) أنظر شعر فلاسفه المشرق ص ١٠٨ .
 - (۲۷) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠٤.
 - (۲۸) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠١ .
 - (٢٩) الوفيات ج ٤ ص ٦١ .
 - (٣٠) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠٣ .
 - (٣١) الوفيات ج ٤ ص ٦١ .
 - (٣٢) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠١.
- (٣٣) نفح الطيب ج ٤ ص ٢٠٣ . والمغرب ج ٢ ص ٢١٩ .
 - (٣٤) المعجب ص ٢٤١ .
 - (٣٥) المعجب ص ٢٤١ .
- (٣٦) هو أبو عثمان سَعيد بن إبراهيم بن محمد بن عبد ربه ؛ كان طبيبة وشاعرا، وذا دراية بمذاهب القدماء ؛ ومعرفة بحركة الكواكب . وقي

سنة ٣٤٧ ه أفظر شرجته فى طبقات الأطباء والحنكاء لابن جَلجل ص ١٠٤ بـ وعيون الانباع ص ٤٨٩ .

(۲۷) طبقات الأطباء ص ١٠٥ ويتيمة الدهر المجلد الثاني ص ٦٤ وعيون الأنباء ص ٤٩٠ .

(٢٨) طبقات الأطباء ص ١٠٥.

(٣٩) عيون الأنبا. ص ٥٠٣.

(٤٠) الوفيات ج ٤ ص ٥٦ .

(٤١) الوفيات ج ٤ ص ٦٦ .

- (٤٢) ذهب إلى ذلك أحد أماين فى ظهر الإسلام ج٣ ص ١٩٦ ود. أحمد هيكل ـ الأدب الأندلسي ص ١٤٤ ود. شوقى ضيف الفنه ومذاهبه في الشعر العربي ص ٥٠ بود. جودت الركابي في الآدب الآندلسي ص ٢٨٦ و د. عبد العزيز عتيق الآدب العربي في الأندلس ص ٢٨٩ ود. عبد العزيز العواد. الشعر الآندلسي في ظلال الخلافة الآموية ص ٢٨٥ أما الدكتور مصطنى الشكعة فيذهب إلى أن الموشحات مشرقية النشأة ــ الآدب الاندلسي ـ موضوعاته وفنونه ص ٣٩٩.
 - (٤٣) الأدب الإندلسي موضوعاته وفنو نه ص ٤١٧ .
- (٤٤) أنظر موشحةله في ص ٣١٩ في الآدب الاندلسي. جودت الركابي...
 - (٥٥) المطرب ص ٢٠٤ وعيون الأنباء ص ٢٧٥.
 - (٤٦) المطرب ص ٢٠٥ وعيون الأنباء ص ٢٦٥ .
 - (٤٧) المطرب م ٢٠٧ وأنظر الوفيات ج ٤ ص ٦١ .
 - (٤٨) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه ص ٤١٩ .
- (٤٩) راجع نوادر المخطوطات تحقيق الأستاذ عبد السلام هارون ج ٦
 - (٥٠) الرسالة المصرية ص١١.

ولقد بكيت على الشباب ولمتى مسودة ولماء وجهى رونقيد وللماء وجهى رونقيد (٥٢) حالكة الاهاب . . إلخ . السفينة؛ ونقب الأياطل: الفرس (٥٢) من الآية (١٥) سورة سبأ .

(٥٤) ألف أبو داود الأصهاني كتاب الزهرة في موضوع الحبب ؛ وعارضه ابن فرج الأندلسي وزاد عليه في كتابه الحداثق ؛ لكن طوق الحمامة أوفى منهما وأشمل ، كما كتب الإمام ابن قيم الجوزية في الحب بمنهج مختلف كتابه روضة المحبين ونزهة المشتاقين .

(٥٥) أنظر هذه النماذج وحديثا عن الكتاب في ظهر الإسلام ج ٣٠٠٠

و (٥٦) الأدب الأندلسيد. أحمد هيكل ص ٣٩٨.

و (٥٧) أنظر عرضا وافيا للقصة في الأدب الأندلسي د. مصطفى الشكعة

اص ١٨٥ ٠

(٥٨) السابق ص ٦٨٩٠

(٥٩) النقد الأدبي الحديث ص ٤٩٧٠

(٦٠) أنظر ظهر الإسلام ج ٣ ص٥٦، وشعر فلاستفة المشرق ص ١٩٠٠

ချားရှုန်၍မွေးသော ကောက်သည် သည် မေးသည် မွေးချိုးသော သောကောင်း ကြည်များသည်

possibility in a comment of the second of th

(assidely a return to be a consider

(the property of the second

good the state of the

٢٠ - مؤلف الأطلم والحكام الإيل جليل تحاييل غزاد ميد مغرب

المصادر والمراجيع كالمسادر والمراجيع

- ۱ ابن حرم خلال ألف عام لأبي هبد الرحن حدين عقيل الظاهري ــ بيروت ۱۹۰۲ه.
- ٢ ـ الإحاطة فى أخبار غرناطة ـ السان الدين ابن الخطيب تحقيق محمد
 عبد الله عنان دار المعارف القاهرة بدون تاريخ .
 - ٣ ـ الأدب الأندلسي .د. أحد هيكل ـ المعارف ١٩٧٨ .
- ٤ الادب الاندلسي، موضوعاته وفنونه د. مصطفى الشكمة دار العلم.
 للملايين بيروت ١٩٧٥
- ٦ ـ تاريخ حكماء الإسلام للقفطى مكتبة المثنى ببغداد، والخانجي بمصر ال
- الفكر الفلسن في الإسلام د .محمد على أبو ريان دار النهضة العربية ـ بيروت ١٩٧٦
- ۸ ـ الرسالة المصرية لأمية بن أبى الصلت (ضمن نو ادر المخطوطات) ج 1 تحقيق الأستاذ عبد السلام هـارون ـ مكتبة ومطبعة مصطنى الحلبي ـ بالقاهرة ١٩٧٢
- ٩ ـ الشعر الأنداسي في ظلال الحلافة الأموية د. عبد العزيز العواد
 مطابع بحر العلوم ١٤٠٢هـ ١٩٨٢م
 - 10. الشعر و الشعراء لابن قتيبة ـ ليدن ١٩٠٢
- ١١ ـ شعر فلاسفة المشرق في القرنين الخامس والسادس الهجريين
 د . حسن أحمد عبد الحميد عبد السلام ـ القاهرة ١٩٩١

١٢ ـ طبقات الاطباء والحكاء لابن جلجل تحقيق فؤاد سيد مطبعة
 الممهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية بالقاهرة.

۱۳ ـ ظهر الإسلام للاستاذ أحد أمين ـ دار الكتاب العربي ـ بيروت سنه ۱۳۸۸هـ ۱۹۶۹م

15 ـ عيون الانباء في طبقات الاطباء ـ لابن أبي أضيعة شرح وتحقيق الدكتور فؤاد رضا ـ مكتبة الحياة بيروت ١٩٦٥

م - الفن ومذاهبه في الشعر العربي د. شوقي ضيف ـ دار المعارف ١٩٦٥ ١٦ ـ في الادب الأندلسي ـ د. جودت الركابي ـ دار المعارف ١٩٧٥

۱۷ ـ المطرب من أشعار أهل المغرب لا بن دحية . تحقيق إبراهيم الأبياري، ود. حامد عبد الجيد ود. أحمد مدوى ـ الأميرية مصر ١٩٥٤.

۱۸ ـ المعجب في تلخيص أخبار المفرب ـ عبد الواحد المراكشي تخفيق محمد سعيد العريان ومحمد العربي ـ الاستقامة بالقاهرة .

۱۹ ـ المغرب فى حلى المغرب لابن سعيد ـ تحقيق الدكتور شوقى ضيف حار المعارف ـ بالقاهرة ١٩٥٣

. ٢ - المقدمة لابن خلدون - المطبعة الأزهرية بالقاهرة .

٢١ - نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب - لا حمد المغرى المطبعة
 الا رهرية ١٩٠٧ه

٢٢ ـ النقد الا دبي الحديث ـ د. محمد غنيمي هلال ـ دار النبضة .

٧٣ ـ وفيات الأعيان لابن خلـكان ـ تحقيق الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد مكتبة النهضة المصرية ١٣٦٧هـ ١٩٤٨م.

٢٤ ـ يتيمة الدهر للثعالبي ـ تحقيق الشيخ محمد محيي الدين عبدالحميد دار الفكر بيروت ١٣٩١هـ ١٩٧٣م

القيشيالبث بي

قسم اللغويات:

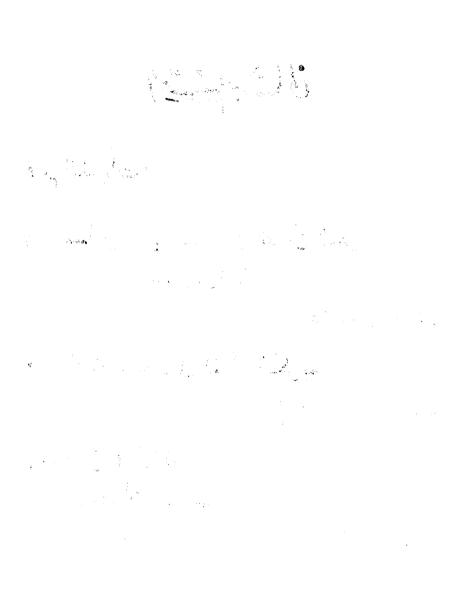
١ - مسائل نحوية مطردة في القرآن الكريم
 جمعاً ودراسة

د / بسيونی سعد لين

۲ اسماء الأفعال في القرآن الكريم
 د / أحمد نجيب عبد الوهاب

٣- (كى) فى اللغـــةو القرآن الكريم

د/ محمد أحمد عبد الوهاب المليجي



مزالم الله المائة المطيعة المط

في القُران الكيريم

للدكتورُ لِسَيِيُوفِي سِيَعِيرُكَ بِنَ

المقئدمته

الحمد قد رب العالمين، والصلاة والسلام على رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ .

أما بعد . . .

فإن القرآن المكريم - بلا شك - بحال خصب للدراسات اللغوية والنحوية والصرفية ، ومن الأشياء التى استرعت انتباهى ، أنى وجدت فى أثناء اطلاعى على بعض كتب المعانى والتفاسير التى تعنى بالإعراب أنهم يذكرون مثلا أن هذه مسألة قد سار عليها القرآن من أوله إلى آخره ، وربما أقرأ - بعد فى كتاب آخر من ينقض هذا الاطراد مستدلا عليه بآى من القرآن الكريم - أيضا - فعزمت على جمع ما يتيسر لى من هذه المسائل التى سارت على نسق واحد فى القرآن الكريم مع ذكر ما قاله النحاة فيها ، والحق أنها كثيرة ، منها :

أنه لم يقع نداء فى القرآن بغير (يا)، وقد خالف بعضهم، فذكر أن النداء وقع فيه بالهمزة _ أيضا _ مستدلا بقراءة من قرآ: (أمن هو قانت) _ بتخفيف الميم _ فبينت مع التوجيه أن الهمزة فى هذه القراءة ليست للنداء، وإنما هى للاستفهام، وعليه فالنداء فى القرآن لم يقع إلا بر (يا).

إذا اقترنت (إن) الشرطية به (ما) الزائدة جاء الفعل بعدها مؤكدا بالنون ، نحو قوله - تعالى - (وإما ينزغنك من الشيطان نزغ فاستعذ بالله) - (فإما ترين من البشر أحدا) ، وقد سار القرآن كله على ذلك ، أما في لغة العرب فقد جاء فيها الفعل غير مؤكد بالنون بعد (إما) ، قال الشاعر : ياصاح إما تجدني غير ذي جدة فما التخلي عن الخلان من شيمي

وغير ذلك كـ ثير ، وبجىء الفعل بعد إما غير مؤكد بالنون قبيح ، ولذلك لم يرد فى القرآن الـكريم مطلقاً .

٣ - إن صلة الموصول من مادة الصبر لم تقع فى القرآن إلا فعلا ماضيا وقد ذكرت كلام العلماء فى أسباب ذلك ، ثم جمعت الآيات التى وقعت صلة للموصول فى القرآن الكريم من هـذه المادة اللغوية ، وهى إحدى عشرة آية .

إلى الطروف الملازمة للإضافة فى كلام العرب، ولم تأت فى كلام الله ـ عز وجل ـ إلا مجرورة بر (من)، بخلاف لغة العرب، فإنها قد أتت فيها غير مجرورة مطلقا، فضلا عن أن يكون الجر بر (من) أو غيرها .

ه - كلمة سنين لم ترد فى القرآن إلا منصوبة أو مجرورة ، فلم تأت فيه مرفوعة ، ولقد قت مجمع كلام العلماء فى ذلك وتحقيقه وبينت أنها جاءت فيه مجرورة بالإضافة فى ستة مواضع ، ومنصوبة فى أربعة ، وفى موضع واحد تحتمل النصب والجر .

7 — (عسى) معناها الرجاء والخوف في لغة العرب أما في القرآن فقد

and the state of the state of

جاءت بمعنى التحقيق واليقين إلا فى آية واحدة فقد أتت بمعنى التخويف، وهى قوله ـ تعالى ـ (عسى ربه إن طلقكن)، وإنما لم تأت على أصلها فى القرآن لان الرجاء والخوف يستحيلان فى حقه ـ سبحانة تعالى ـ وقدحاول بعض العلماء أن يثبت أنها قد أتت بمعنى اليقين فى كلام العرب، وقد ذكرت الرد على ذلك، وعللته، فمجيئها لليقين لم يتأت إلا فى القرآن، وقد أطرد ذلك فيه إلا ما ذكرت من آية التحريم.

٧ - خبر (عسى) فى القرآن لم يآت إلا مقرونا أ. (أن) ، وهُو فى لغة العرب غالب ، والتجرد قليل ، وقد قمت بذكر آراء العلماء فى ذلك ، ثم حققته .

ومما استرعى نظرى أن السيوطى قد ذكر فى معترك ألاقران أن (هكذا) لم ترد فى القرآن إلا للإشارة ، فمعى (أهكذا عرشك) أهذا عرشك ؟ وقد أطلعت على ما قاله العلماء فى هذه الآية فلم أجد أنهم قالوا ذلك ، وإنما ذكروا أن المعى : أمثل هذا عرشك ، وعليه تكون الكاف بمعنى مثل ، و (ذا) هو اسم الإشارة وحده ، وإنما قال ـ سبحانه وتعالى ... (أهكذا عرشك) ، ولم يقل : أهذا عرشك ، حتى لا يكون ذلك تلقينا لبلقيس بالجواب ، لذا لم يثبت لى ما قاله السيوطى ، وعليه فلم أذكر هذه المسألة ، ومن هذا النوع ـ أيضا ـ أنهم ذكروا عن الخليل أنه قال : إن (لولا) فى القرآن الكريم من أوله إلى آخره بمعنى (هلا) إلا قوله ـ تعالى ـ (فلولا أنه كان من المسبحين للبث) ، وهذا مردود بآيات كثيرة فى القرآن الكريم وردت فيها لولا بمعان أخر ، لذا لم أتعرض لهـــذه فى القرآن الكريم وردت فيها لولا بمعان أخر ، لذا لم أتعرض لهـــذه المسألة ـ أيضا .

والله أسأل أن يوفقني لما يحب ويرضى، ويجمعنا في مستقر رحمته . د / بسيوني سعد لبن الاستاذ المساعد في قسم اللغويات بالكلية (يا)

هى أم باب النداء، ولذلك دخلت فى جميع أبوابه، وانفردت بباب الاستغاثة وشاركت (وا) فى الندبة، وهى لنداء البعيد مسافة أو حكالة وقد ينادى بها القريب على سبيل التوكيد، وقيل: هى مشتركة بنادى بها القريب والبعيد، لكثرة استعمالها(١).

هذا، ولم يقع نداء فى القرآن الكريم إلا بها، يقول أبوحيان : ووقع بعضهم أنها اسم فعل معناها : أنادى، وعلى كثرة وقوع النداء فى القرآن لم يقع نداء إلا بها ، (٢).

وعلى الرأى الصحيح، وهو كونها لنداه البعيد يتأتى سؤال، ألا وهو ما السر فى اختصاص النداء بها فى كتابه ـ عز وجل ـ ، وهو أقرب إليّنه من حبــــل الوريد، يقول ـ سبحانه ـ (وإذا سألك عبادى عنى فإنى قريب)(٣)؟.

والجواب عنه ما ذكره أبو السعود حيث يقول: ويا حرف لنداء البعيد، وقد ينادى بها القريب، تنزيلا له منزلة البعيد، إما إجلالا، كما في قول الداءى: يا ألله، ويارب، وهو أقرب إليه من حبل الوريد، استقصارا لنفسه، واستبعادا لها من محافل الزلني، ومنازل المقربين، وإما تنبيها على غفلته، وسوء فهمه، وقد يقصد به التنبيه على أن ما يعقبه أمر خطير يعتنى بشأنه ه(٤).

⁽١) الجني الداني : ٢٥٥

 ⁽۲) البحر : ۹۲/۱ ، ۹۳ .
 (٤) تفسير أبى السعود ۹/۱ .

⁽٣) سورة البقرة : ١٨٦٠

وقال السيوطى: « أصل النداء بـ (يا) أن يكون للبعيد حقيقة أو حكما، وقد ينادى بها القريب، لنكتة ؛ منها إظهار الحرص فى وقوعه على إقبال المدعو، نحو (يا موسى أقبل ولا تخف)(١).

ومنها كون الخطاب المتلو معتنى به ، كقوله : (يا أيها النـاس اعبدو ا ربكم)(٢) .

ومنها قصد تعظیم شأن المدعو ، نحو (یارب) ، وقد قال ـ تعالی ـ رفانی قریب) (۳) .

ومنها قصد انحطاطه ، كقول فرعون : , وإنى لأظنـــك يا موسى مسحورا)(١)،(٠) .

وقد زعم الفراء وجماعة أن الهمزة قد أتت للنداء في القرآن ، حيث يقول : دو قوله (أمن هو قانت آناء الليل)(٦) قرأها يحيى بن وثاب بالتخفيف ، وذكر ذلك عن نافع ، وحمزة (٧) ، وفسروها بقولهم : يريد : يا من هو قانت ، وهو وجه حسن ، العرب تدعو بألف ، كما تدعو بيا ؛ فيقولون : يا زيد أقبل ، وأزيد أقبل ، قال الشاعر :

أبنى لبينى لستم بيد إلا يد ليست لها عضد (^) وقال الآخر:

أضمر بن ضمرة ماذا ذكر ت من صرمة أخذت بالمرارة (٩)

 $\lim_{n\to\infty} |a_n(x)| \leq \frac{1}{2n} \left(\frac{1}{2n} \right) \right) \right) \right) \right) \right) \right)}{n} \right) \right) \right) \right) \right) \right)} \right) \right) \right) \right)}$

۲۱) سورة القصص: ۲۱ .

١(٢) سورة البقرة: ٢٦ . (٣) سورة البقرة: ١٨٨ في المنطقة

[﴿]٤) سورة الإسراء: ١٠١٠ (٥) معترك الاقران ١ / ٣٤٠.

 ⁽٦) سورة الزمر من الآية ٩ (٧) الغاية في الفراءات العشر ٢٥٢ .

⁽٨) البيت من البسيط قاله الاجرد الثقني .

ينظر معانى الفرآن للفراء ٢ / ٤١٦ .

⁽٩) السابق.

وهو كثير في الشعر . . .

وقد تكون الآلف استفهاماً ، بتأويل (أم) لآن العرب قد تضع (أم) في موضع الآلف ، إذا سبقها كلام . . فيكون المعنى : أمن هوقانت خفيفت كالأول الذي ذكر بالنسيان والكفر ، (١) .

أحدهما _ وهو الأظهر _ أن الألف ألف تقرير وأستفهام ، وكأنه يقول : أهذا القانت خير أم هذا المذكور الذى يتمتع بكفره قليلا ، وهومن أصحاب النار؟ .

وفى الكلام حذف يدل عليه سياق الآيات مع قوله آخراً: (قل هل يستوى الذين يعلمون والذين لايعلمون)، ونظيره قول الشاعر:

فأقسم لوشى. أتانا رسوله سواك ولكن لم نجد لك مدفعا والمحه الثاني: أن يكون الألف ندار برمالخطار، لأها ه

ويقول الصفاقسي : ﴿ ﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسِ ﴾ . ﴿ يَا ﴾ : حرف نداء ، وزعم بعضهم أنها اسم فعل ، أي أنادي ، ولم يقع نداء في القرآن إلا بها مع كثرته بـ

⁽١) معانى القرآن للفراء ٢/٣ ٤١٧ ه٠ ١٧٠

۱۲) المحرر الوجيز ١٤/١٤.

قلت : ووقع بالهمزة على قول فى قوله ـ تعالى ـ (أمن هو قانت) على قراءة التخفيف ، (١) .

وكذا نازع بعضهم فى هذه المسألة، فجوز وقوع النداء بالهمزة فى قراءة طلحة (٢) (أمن زين له سوء عمله) (٣) _ بغير فاء _ يقول السمين : وقال أبو الفضل : الهمزة للاستخبار بمعنى العامة، للتقرير، ويجوزأن يكون بمعنى حرف النداء، فحذف التمام، كما حذف من المشهور الجواب.

يعنى أنه يجوز فى هدده القراءة أن تكون الهمزة للنداء ، وحذف التمام ؛ أى مانودى لأجله ، كأنه قيل : يامن زين له سوء عمله ارجع إلى الله و تب إليه ، و قوله : (كما حذف الجواب) يعنى به خبر المبتدأ الذى تقدم تقريره ، (٤) .

وتخريج هاتين القراءتين في الآيتين : على أن الهوزة فيهما للنداه ضعيف مردود ، يقول أبوحيان . ووقرأ ابن كثير ونافع وحمزة والاعمش، وعيدى وشيبة والحسن في رواية (أمن) - بتخفيف الميم - والظاهر أن الهمزة لاستفهام التقرير ، ومقابله محذوف لفهم المعنى ، والتقدير : أهذا القانت خير أم الكافر .

وقال الفرا. : الهمزة للندا. كأنه قيل : يامن هوقانت ، ويكون قوله : (قل) خطابا له ، وهذا القول أجنى مما قبله ، وما بعده ، (°) .

وكذا ضعفه أبوعلى الفارسي بشيء قريب من هذا(٦) ، ويقول السمين : « وفيه بعد ، ولم يقع نداء في القرآن بغير (يا) ، حتى يحمل عليه ،(٧) .

⁽١) المجيد في إعراب القرآن المجيد ١٤٦/١.

 ⁽۲) الدر المصون ۹/٤/۹ .
 (۳) سورة فاطر من الآية ۸ .

 ⁽٤) الدر المصون ٩/٤١٦.
 (٥) البحر المحيط ٧/٨١٤٠

⁽٦) الحجة لابي على الفارسي ٤/٣٠٠ (مخطوط) ٠

⁽٧) الدر المصون ٤/٥/٤ ·

أما تضعيف هذه القراءة من أبي حاتم والأخفش(١) فغير معتدُّ به ، وأما تخريجها على أن الهمزة للنداء فهو غير مقبول كما قالوا .

ويقول ابن هشام: «وقد أجيز الوجهان فى قراءة الحرميين (أمن هو قانت آناء الليل) ، وكون الهمزة فيه للنداء هو قول الفراء ، ويبعده أنه ليس فى التنزيل نداء بغير (يا) ويقربه سلامته من دعوى المجاز ، إذ لا يكون الاستفهام منه ـ تعالى ـ على حقيقته ، ومن دعوى كثرة الحذف ، إذ التقدير عند من جعلها للاستفهام : أمن هو قانت خير أم هذا الكافر؟ أى المخاطب بقوله ـ تعالى ـ (قل تمتع بكفرك قليلا) ، فحذف شيئان : معادل الهمزة والحبر ، (٢) .

أقول: أما قوله: «يقربه ـ أى كون الآية على النداه ـ سلامته من دعوى المجاز، إذ لا يكون الاستفهام منه ـ تعالى ـ على حقيقته، ففيه نظر، إذ أن الله قد وقع منه الاستفهام كشيرا، فنه قوله ـ تعالى ـ (ألم يجدك يتيما فرآوى)(٢) ـ (ألم نشرح لك صدرك)(٤) (هل من خالق غير الله يرزق ـ كم)(٥)، وهو سؤال العارف، فهو على غير حقيقته، وهو غير بعيد وغير مستغرب فى حقه ـ سبحانه ـ إذ أنه ثابت فى القرآن فلا يستدل بذلك على أن غيره أولى منه.

وقوله: (ومن دعوى كثرة الحذف) فيه نظر، إذ أنه يجوز أن يكون التقدير: أمن هو قانت كغيره، فلا بكون هناك إلا حذف شيء ولرحد فقط، هو الخبر، لا شيئين كما نص ابن هشام، يقول المرادى: دوجعل بعضهم من ذلك قراءة الحرميين (أمن هو قانت) _ بتخفيف الميم _

⁽١) البحر المحيط ١٨/٧ ٠ . (٢) المغنى ١٨.

 ⁽٣) سورة الضحى الآية ٦٠ (٤) الانشراح الآية ١.

⁽٥) سورة فاطر من الآية ٣ .

ويحتمل أن تكون همزة الاستفهام دخلت على (مَنْ) ، و (من) : مبتدأ ، وخبره محذوف ، تقديره : أمن هو قانت كغيره ؟ حذف لدلالة الـكلام عليه ـ والله أعلم ـ ،(١) .

وأيضا أقول: كل من جوز أن تـكون الهمزة للنداء في الآيتين جوز الرأى الآخر فضلا عن تضعيف بعضهم كونه للنداء ، والدليل إذا تطرق إليه الاحتمال سقط به الاستدلال، إذن لا يمكننا أن نثبت بذلك أن النداء وقع فى القرآن بالهمزة ، فلم يبق لنا إلا أن نسلم بأنه لم يرد نداء فى القرآن الكريم بغير (يا) ـ والله أعلم ـ .

ng kanggapan Distriction of State (1986)

(١) الجني الداني ٣٦.

توكيد فعل الشرط بالنون بعد (إما)

ذهب الزجاج والمبرد إلى أن الفعل الواقع بعد (إن) الشرطية المؤكدة بد (ما) يلزم تأكيده بالنون نحو قوله ـ تعالى ـ (فإما يأتينكم)(١) ـ (فإما ترين من البشر أحدا)(٢)، قال الزجاج: «وإعراب (إما) في هذا الموضع إعراب حروف الشرط والجزاء، إلا أن الجزاء إذا جاء في الفعل معه النون الثقيلة أو الخفيفة لزمتها (ما)، ومعنى لزومها إياها معنى التوكيد، وكذلك معنى دخول النون في الشرط التوكيد، (٣).

ويقول المبرد: , ومن مواضعها _ يقصد نون التوكيد _ الجزاء إذا لحقت (ما) زائدة فى حرف الجزاء ، لأنها تـكون كاللام التى تلحق فى القسم فى قولك : لأفعلن ، وذلك قولك إما تأتيني آتــك ، ومتى ماتقعدن أقعد

فن ذلك قول الله ـ عز وجل ـ (فإما ترين من البشر أحدا) وقال : (وإما نعرضن عنهم)(٤) .

فإن كان الجزاء بغير (ما) قبح دخولها فيه ، لأنه خبر يجب آخره. بوجوب أوله(٥) .

وذهب سيبويه إلى أنه جائز لا واجب؛ يقول فى الكمتاب: ومن مواضعها حروف الجزاء إذا وقعت بينها وبين الفعل (ما) للتوكيد؛ وذلك

dealer of the second

⁽١) سورة البقرة من الآية ٣٨. ﴿ ﴿ ﴾ سورة مريم من الآية ٢٦.

⁽٣) ينظر معانى القرآن للزجاج ١١٧/١ .

⁽٤) سورة الإسراء من الآية ٢٨ ·

⁽٥) ينظر المفتضب ١٤، ١٣/٣ ، ١٤٠

لأنهم شهوا (ما) باللام التي في التفعلن) ، لما وقع التوكيد قبل الفعل ألزموا النون آخره ، كما ألف إن شقت لم تجيء بها ، فأما اللام فهي لازمة في اليمين ، فشبهوا (ما) هذه إذا جاءت توكيدا قبل الفعل بهذه اللام التي جاءت لإثبات النون وتصديق ذلك قوله _ تعالى _ (وإما تعرضن عنهم ابتغاء رحمة من ربك) . . وقال _ عز وجل _ (فإما ترين من البشر أحدا)(١) .

و دخول النون على فعل الشرط بعد (إن) الشرطية المقترنة به (ما) الزائدة يدل على تأكيد التعليق ، لأن (إن) الشرطية وحدها دالة على الشرط ، فلم يكن دخول (ما) الزائدة عليها كدخولها على بقية أدوات الشرطك : (متى) و (أين) ، و (أيان) ، وغيرها ، لأن هذه الأدوات الشرطك : (متى) و (أين) ، و (أيان) ، وغيرها ، لأن هذه الأدوات إنما ذيدت عليها (ما) لجعلها مفيدة معنى الشرط، إذ أنها لم توضع له ، بخلاف (إن) ، وقد التزمت العرب فى الأعم الأغلب بتأكيد فعل الشرط مع (إما) بنون التوكيد ، لزيادة توكيد التعليق بدخول علامته على أداته وعلى فعله ، فهو تأكيد لا يفيد تحقيق حصول الجواب ، لأنه مناف للتعليق ، ولذلك لم يؤكد جواب الشرط بالنون ، بل يفيد تحقيق الربط أى إن كون حصول الجواب متوقفا على حصول الشرط أم محقق ، لا محالة .

ولذا نقول: خلو فعل الشرط مع (إما) من نون التوكيد ممنوع عند الزجاج والمبرد، غير حسن عند سيبويه، لذا لم يتآت فى القرآن إلا مقرونا بها معها، يقول السمين: « و (إما) أصلها (إن) الشرطية زيدت عليها (ما) تأكيدا . . . وذهب الزجاج والمبرد إلى أن الفعل الواقع بعد (إن) الشرطية المؤكدة بـ (ما) يجب تأكيده بالنون ، قالا ، ولذلك لم يأت التنزيل إلا عليه ، وذهب سيبويه إلى أنه جائز ، لا واجب ، لكثرة

⁽١) المكتاب ٣/٥١٥٠

ما جاء منه فى الشعر غير مؤكد ، فكثرة مجيئه غير مؤكد بدل على عدم الوجوب ، (١) .

وقال المهدوى: « (إما) هى (إن) الشرطية زيدت عليها (ما) التوكيد ليصح دخول النون لتأكيد الفعل، ولو سقطت (ما) لم تدخل النون، ف (ما) تؤكد أول الـكلام، والنون آخره، (٢).

ويقرل المرادى: • • • • ولم يرد فى القرآن ـ يقصد الشرط ـ بعد (إما) إلا مؤكدا ، وذهب المبرد والزجاج إلى أن توكيده بعد (إما) واجب فى غير الضرورة .

قلت: قدكم حذف النون بعد إما فى الشعر، وأما النثر فعزيز، وقد حكى منه قراءة بعضهم (فإمًّا تَرَّبُنَ) بنون الرفع، ذكرها ابن جنى ، وهي شاذة ، (٣).

ويقول الأشمونى: و وأما التوكيد بعد الطلب فليس بواجب اتفاقا، واختلفوا فيه بعد (إما)، فذهب سيبويه أنه ليس بلازم، ولكنه أحسن، ولهذا لم يقع فى القرآن إلاكذلك، وإليه ذهب الفارسي وأكثر المتأخرين، وهو الصحيح، (١).

و بحى مفعل الشرط مؤكدا بالنون بعد (إما) مطرد فى القرآن الكريم، بصرف النظر عن القراءة التي ذكرها ابن جنى ، إذ أنها شاذة ، والشاذ يحفظ ولا يقاس عليه ، فثبوتها لا يؤثر فى هذا الإطراد من أجل ما ذكرنا .

أما في لسان العرب فقد ورد بكثرة عدم تأكيده بالنون بعد (إن،)

⁽١) ينظر الدر المصون ٢٩٨/١ .

⁽٢) الدار المصون ١/٠٠٠٠

⁽٢) الجني الداني ص ١٤٢، ١٤٣.

⁽٤) ينظر الإشموني ٣١٦/٣.

الشرطية المقترنة بـ (ما)، ومن ذلك قول الشنفري في المسلم المسلم فإما تريني كأبنة الرمـــل ضاحيا في ولا أتنعــــل (١٠)

وقول الآخر:

يا صاح إما تجــدنى غير ذى جدة فـا التخلى عن الخلان من شيمى(٧)

وقول سلمي بن ربيعة :

زعمت تمـــاضر أننى إما أمت بســـدد أبينوها الاصاغر خلتي(٣)

(١) البيت الشنفرى وهو من الطويل وقوله أحنى: أكون حافياً ، واتنعل : البس النعل .

ينظر الآشمونى ٢١٦/٣ والبحر ١٦٨/١ ، والدر المصون ٢٩٩/١ ـ والشاهلة هنا فى قوله : (فإما ترينى) حيث ترك فيه نون التأكيد بعد (إما الشرطية) ، وبه يرد على الزجاج فى اشتراطها بعدها .

(٢) البيت من البسيط ، ولم أقف على قائله .

والشاهد فيه : في (إما تجدني) حيث ترك فيــه التوكيد بالنون بعـــد إما الشرطية .

ينظر : الدر المصون ٢٩٩/١ ، والاشونى ٣١٦/٣ والتصريح ٢٠٤/٧ ، والعنني ٤/٢٩٤.

(٣) البيت لسلمى بن ربيعة أو علياء بن أرقم وهو من السكامل ، وهو فى ابن يعيش ١/٥ ، والهمع ، ٦٩/٢ والبحر ١٦٨/١ ، والدر اللوامع ٦٩/٢ ، وشرح. ديران الحاسة للرزوق ٥٤٧ .

والشاهد فيه كسابقه .

وقول الأعشى .

فإما ترینی ولی لمسة فإن الحوادث أودی بها(۱) و قول امری، القیس.

And the second s

فإما تريني لا أغمض ساعة من الدهر إلا أن أكب فأنعسا (٢) وقول رؤبة:

إما ترینی الیوم أم حمین قاربت بین عنقی وجمیزی(۳)

يقول السيوطى: « وتزاد (ما) توكيدا في (إن) ، ومنه : (وإما ينزغنك) (وإما ينسينك) ، قال أبو جبان : وذلك في القرآن كثير ، ولم يأت فيه إلا والفعل مؤكد بالنون ، وأما في لسان العرب فقد جاء ـ أيضاً ـ بغير نون كثيرا »(١) .

وقال ـ أيضا ـ , وتدخل ـ أى نون التوكيد ـ كثيرا ، وقيل : لزوما المضارع التالى (إما) الشرطية ، نحو : فإما تذهبن بك ، (وإما ينزغنك) ، ولم يقع فى القرآن إلا مؤكدا بالنون ، (٥) .

⁽١) البيت للزعشي وهو في ديوانه ١٧١٪: فإن تعهديني .

والشاهد فى قوله (فإما ترينى) حيث ترك فيه نون التأكيد بعد (أما) الشرطية، وهو من شواهد الكتاب ٤٦/٢، والعينى ٤١٦/٢، وأبن يعيش ٥/٥، ورصف المبانى (١٠٣)، واللسان (حدث).

⁽۲) البيت لامرىء القيس ؛ وهو فى ديوانه (١٠٥) . والمقتضب ١٤/٣ والشاهد فيه كسابقه .

⁽٣) البيت في الكتاب ٣٣٣/١ والمقتضب ٤/٥٧ والإنصاف: ٣٤٩. وأبن يعيش: ٦/٩.

وفيه نفس الشاهد السابق.

⁽٤) الحمع ٢/٣٢ (٥) الحمع ٢/٧٨٠.

صلة الموصول من مادة (صبر) في القرآن الـكريم

Egypt to the regulation of the second of the

A Company of the Comp

قد ورد ذكر الصبر في القرآن السكريم في أكثر من سبعين موضعاً وذلك لعظم موقعه في الدن.

قال بعض العلماء(١) :كل الحسنات لها أجر محصور في عشر أمثالها إلى سبعهائة إلا الصبر ، فإنه لا يحصر أجره على القولدات تعالى ـ (إنما يوفى الصابرون أجرهم بغير حساب)(٢) .

ولماكان الصبر شرطافي حضول التمكاليف لم تأت صلة الموصول في القرآن منه إلا بلفظ المماضى، يقول أبو حيان في تفسير قوله تعالى (الذين يوفون بعهد الله ، ولا ينقضون الميثاق ، والذين يصلون ما أمر الله به أن يوصل ، ويخشون ربهم ويخافون سوء الحساب ، والذين صبروا ابتغاء وجه ربهم من (٣) _ و فجاءت الصلة هذا _ أى في الصبر _ بلفظ المماضى ، وفي الموصولين قبل بلفظ المضارع في قوله : (الذين يوفون) ، و (الذين يصلون) و ما عطف عليهما على سبيل التفنن في الفصاحة لأن المبتدأ هنا في معنى اسم الشرط بالمماضى كالمضارع في اسم الشرط ، فكذلك فيما أشبهه ، ولذلك قال النحويون : إذا وقع المماضى صلة ، أو صفة لنكرة عامة ، احتمل أن يراد به المضى ، وأن يراد به الاستقبال ، فن المراد به المضى في الصلة : (الذين قال لهم الناس)(١) ، ومن المراد به الاستقبال (إلا الذين تابوا من قبل أن تقدروا عليهم) .

⁽۱) معترك الاقران ۲/۳۵۳ (۲) سورة الزمر من الآية ١٠.

⁽٣) سورة الرعد الآية ٢٠،٢١،٠٠ . ﴿ ٤) سورة آل عمران من الآية ١٧٧٠.

ويظهر أن اختصاص هذه الصلة بالماضى، وتينك بالمضارع أن تينك الصلتين قصد بهما الاستصحاب والالتباس دائما ، وهذه الصلة قصد بها تقدمها على تينك الصلتين ، وما عطف عليهما ، لأن حصول تلك الصلات إنما هى مترتبة على حصول الصبر ، وتقدمه عليها ، ولذلك لم تأت صلة فى القرآن إلا بصيغة الماضى ، إذ هو شرط فى حصول التكاليف ، وإيقاعها (١).

وقد وقع الصبر صلة فى القرآن عــــــلى صورة المضى التى ذكرتها إحدى عشرة مرة هى:

۱ – (وتمت كلمة ربك الحسنى على بنى إسرائيل بما صبروا) ﴿ الْمُعَرَافِ مِنْ اللَّمُوافِ مِنْ اللَّمُوافِ مِنْ ال

۲ – (الا الذين صبروا وعمـــلوا الصالحات) (۱۱) سورة هود --

والذين صبروا ابتغاه وجه ربهم وأقاموا الصلاة)
 وجه ربهم وأقاموا الصلاة)

٤ – (الذين صبروا وعـلى ربهم يتوكلون)

(٤٢) سورة النحل

و لنجزين الذبن صبروا أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون)
 و لنجزين الذبن صبروا أجرهم بأحسن ما كانوا يعملون)

بن جزیتهم الیوم بما صبروا أنهم هم الفائزون)
 المؤمنون المؤمنون)

اولئك يجزون الغرفة بما صبروا ، ويلقون فيها تحية وسلاما)
 اسورة الفرقان

⁽١) البحر المحيط ٥/٥٥٠ ، ٣٨٦ .

٨ ــ (أولئك يؤتون أجرهم مرتين بما صبروا)
 ٩ ــ (الذين صبروا وعلى رجم يتوكلون)
 ١٠ ــ (وما يلقاها إلا الذين صبروا، وما يلقاها إلا ذو حظ عظيم)
 ١٠ ــ (وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا)
 ١١ ــ (وجزاهم بما صبروا جنة وحريرا)
 ١١ ــ (وجزاهم الإنسان)

٨١
 م ٦ - جلة اللغة العربية)

(لدن)

and the little of the forest of well

ظرف لابتداء غاية زمان أو مكان، وهي منالكايات الملازمة للإضافة، قال ابن مالك(١) :

وألزموا إضافة (لدن) فجر ونصب (غدوة) بها عنهم ندر

لذلك يلزم أن يكون ما بعدها مجرورا لفظا إن كان معربا ، ومحلا إن كان مبنيا أو جملة ، فالأول نحو قوله ـ تعالى ـ (من لدن حكيم عليم)(٢) ، وقول الراجز :

تنتبض الرعدة في ظهريري من لدن الظهر إلى العصير (٣)

والثانى نحو قوله ـ تعالى ـ (وعلمناه من لدنا علما)(؛) ـ (لينذر بأسا شديدا من لدنه)(°) « والثالث كقوله :

وتذكر نعماه لدن أنت يافع قال الأشموني: «ولم يضف من ظروف المكان إلى الجلة إلا (لدن)

⁽١) ينظر شرح الآلفية لابن عقيل ٦٧/٣ ، والأشموني ٢٦٣/٢.

⁽٢) سورة النحل من الآية ٣ .

⁽٣) راجزه طائی لم يدر اسمه و والرعدة من الارتعاد ، وظهيرى تصغير ظهر ، يعنى : يقوم على الارتعاد من عند الظهر إلى العصر .

والشاهد فيه : (من لدن) حيث جاء مابعدها مجروراً لفظا لانه معرب .

ينظر : الأشموني ٢٦٢/٢ ، وشرح الالفية لابن عقيل ٦٧/٣ .

⁽٤) الكيف من الآية ٢٥. (٥) الكيف من الآية ٢٠.

و (حيث) وقال أبن برهان: حيث فقط ، هذا هو الأصل الشائع في لسان العرب ، (١).

العرب ، (۱). وقال ابن عقيل : «ويجر ما ولى (لدن) بالإضافة إلا (غدوة) فانهم نصبوها بعد (لدن). كقوله :

وما زال مهری مزجر الکلب منهم

لدن غدوة حتى دنت لغروب(٢)

و نصب (غدوة) بعد (لدن) ؛ إنما هو على التمييز؛ وقيل: هى خبر الحكان المحذوفة؛ والتقدير. لدن كانت الساعة غدوة ، وقيل: على التشبيه بالمفعول(٣).

ويجوز جر (غدوة) بالإضافة على الأصل؛ فلوعطفت على (غدوة) المنصوبة جاز جر المعطوف مراعاة للأصل؛ وجار نصبه مراعاة للفظ(؛).

وحكى(٥) الكوفيون الرفع فى غدوة بعد (لدن) ؛ وهو مرفوع ببد (كان) المحذوفة ؛ والتقدير : لدن كانت غدوة ؛ و (كان) تامة .

والذي أردت أن أبينه في هذه المسألة أن (لدن) لم ترد في القرآن إلا مجرورة بـ (من) ؛ يقول ابن مالك : «قال أبو الفتح بن جني : استعمال

⁽١) ينظر الأشموني ٢٦٣/٢.

⁽٢) البيت من الطويل ، و منجر الـكلب خير مازال ، و (منهم) فى محل نصب على الحال .

والشاهد في (لدن غدوة) حيث نصب غدوة بعدها تشبيها بالمفعول ومنهم من برفعها تشبيها بالفاعل ومنهم من جرها على القياس.

ينظر شرح الالفية لابن عقيل ٣/٨٦ ؛ ٦٩ . والاشوني ٢٦٣/٢ .

⁽٣) الأشموني ٢/٣٢٠.

⁽٤) شرح الألفية لابن عقيل ٩/ ٦٩ والأشمونى ٢٦٣/٢.

⁽٥) ابن عقيل على الالفية ٣/٩٦٠

(الدن) دون (مِن) قليل ؛ قلت : ولذلك لم تخل في القرآن من (من) (١) ي وقال ابن عقيل : وولا تخرج عن الظرفية _ يقصد (الدن) _ إلا بجرها ب (من) ؛ وهو الكثير فيها ؛ ولذلك لم ترد في القرآن إلا ب (من) ؛ كلوله - تعالى _ (وعلمناه من لدنا علما) ؛ وقوله _ تعالى _ (اليندر بأساً شديد آمن لدنه) ؛ وقيس تعربها ؛ ومنه قراءة أبي بكر عن عاصم (اليندر بأساً شديد آمن من آدريه) لكنه أسكن الدال ؛ وأشمها الضم ، (٢).

ويفهم من قوله : (وقيس تعربها) أنها مبنية عند أكثر العرب وقد وردت (لدن) في القرآن في ثمانية عشر موضعاً هي :

ا ـ قوله ـ تعالى ـ (كتاب أحكمت آياته، ثم فصلت من لدن حكيم خبير).

٢ ـ (وإنك لتلق القرآن من لدن حكيم عليم) (٦) سورة النمل ٢٠٠٠

٣ ـ (ربنا لاتزغ قلوبنا بعد إذ هديتنا ، وهب لنا من لدنك رحمة).

(۸) سورة آل عمران

ع - (قال رب هب لى من لدنك ذرية طيبة إنك سميع الدعاء)

(٨) سورة آل عمران

o ۔ (واجعل لنا من لدنك وليا) (٧٥) سورة النساء

٦ - (واجعل لنا من لدنك نصيرا) (٧٥) سورة النساء

٧ - (واجعل لى من لدنك سلطاناً نصيراً) (٨٠) سورة الإسراء

٨ ـ (ربنا آتنا من لدنك رحمة وهيم. لنا من أمرنا رشدا)

(١٠) سورة الكهف

٩ - (وكانت امرأتى عاقرآ فهب لى من لدنك ولياً)

(ه) سورة مريم

⁽١) ينظر شرح التسهيل ٢/٢٣٧ .

⁽٢) شرح الالفية لابن عقيل ٣/٧٧.

```
٠٠٠ _ ( إذا لاتيناهم من لدنا أجرآ عظمًا ) ( ٦٧ ) سورة النساء
                ( ٦٥ ) سورة المكهف
    ١٢٠ ـ ( وحناناً من لدنا وزكاة وكأن تقياً ) ( ١٣ ) سورة مريم
                           ١٣٠ ـ ( وقد آتيناك من لدنا ذكرا )
     (۹۹) سورة طه
      ١٤ ـ ( لوأردنا أن نتخذ لهوا لاتخذناه من لدنا إن كنا فاعلين )
  (١٧) سورة الانبياء
١٥ ـ ( أو لم نمكن لهم حرما آمنا يجي إليه ثمرات كل شي. رزقا من
  ( ٥٧ ) سورة القصص )
       ١٦. ( وإن تك حسنة يضاعفها ويؤت من لدنه أجراً عظماً )
  ( ٤٠ ) سورة النساء
            ١٧٠ ـ (قم لينذر بأساً شديدا من لدنه ويبشر المؤمنين)
 ( ۲ ) سورة الكهف
(٧٦) سورة الكهف
                              ١٨٠ - (قد بلغت من لدني عذرا)
```

 $(\mathbf{x}_{i})^{-1}(\mathbf{x}_{i}) = (\mathbf{x}_{i})^{-1}(\mathbf{x}_$

Ad

or- (15 Properties Parties) - (compression).

كلية (سنين)

جمع سنة ، وهى تطلق على الحول ، وعلى الجدب ضد الخصب(١) . يقول أبو حيان : « وبهذا المعنى تكون من الاسماء الغالبة ، كالنجم والدبران ، وقد اشتقوا منها بهذا المعنى ، فقالوا : أسنت القوم : إذا أجدبوا ومنه قوله :

ورجال مكة مسنتون عجاف(٢)

وقال حاتم(٣) :

فإنا نهن المال من غير ضنة ولا يستكينا فى السنين ضريرها وقال الجوهرى (٤) : « .. يقال ، أرض بنى فلان سنة ، إذا كانت مجدبة .

⁽¹⁾ اللسان مادة سنه .

⁽۲) هو عجز بیت من السکامل قائله عبد الله بن الزبعری ، و روی بتماه نه عمرو الذی هشم الثرید لقومه و رجال مکه مسنتون عجاف ینظر : المقتضب ۳۱۱/۲ و الإنصاف (۳۳۳) ، و ابن یعیش ۹ / ۳۳ ، و العینی ۱۶۰۶ و البحر المحیط ۱۶۹۶ ،

⁽٣) البيت من الطويل.

ينظر ابن يعيش ، والبيت فيه برواية أخرى لا تسلح شاهداً لما نحن فيه ـ

والبحر المحيط. ١٩٩٤.

⁽٤) الصحاح مادة (سنه) ٢/٢٣٦ .

والعرب تقول: تسليت عنده ، وتسنهت عنده ، واستأجرته مساناة ومسانهة ، وفي التصغير سنية ، وسنيهة .

وكلمة (سنين) بالياء أو الواو عند جمهور العرب لا تكون إلا بكسر السين و بعضهم يقول : سنون ـ بضم السين .

وفيها لغتان: أشهرهما(١): إعرابها بالواو رفعاً ، والياء جرا ونصباً والأخرى جعل الإعراب في النون ، والتزام الياء في الأحوال الثلاثة ، نقلها أبو زيد والفراء(٢).

ولما كانت سنون ـ بكسر السين ـ و (سنة) بفتحها حكم النحاة بأنها من الكليات الملحقة بجمع المذكر السالم فى الإعراب ، ويضاف لذلك أن (سنة) مؤنث غير عاقل ، وهو لا يجمع جمع مذكر (٣) سالما ، لذلك حكموا بأنها ليست منه ، وإنما هى ملحقة به .

وبما يسترعى أنها لم ترد فى القرآن من أوله إلى آخره إلا منصوبة أو مجرورة فلم تقع فيه مرفوعة أبدا .

ولم يدخل عليها فى القرآن الكريم . أيضا _ حرف من حروف الجر إلا الباه ؛ وذلك فى موضع واحد هو قوله _تعالى (ولقد أخذنا آل فرعون بالسنين ونقص من النمرات(٤) .

وقد جاءت مجرورة بالمضاف في ستة مواضع هي :

ر و قدره منازل لتعلموا عدد السنين و الحساب) . (و قدره منازل لتعلموا عدد السنين و الحساب) . - (و قدره منازل لتعلموا عدد السنين و الحساب) . - (و قدره منازل لتعلموا عدد السنين و الحساب) .

⁽١) ينظر البحر المحيط ٤/ ٣٦٩.

٢) البحر المحيط ٤/٩٢٩ .

⁽۲) شرح شذور المذهب ۵۷ .

⁽٤) سورة الاعراف من الآية ١٣٠٠

- ٢ (فأنساه الشيطان ذكر ربه ، فلبث فى السجن بضع سنين) .
 مورة يوسف آية (٤٢) *
- ۳ (قال تزرعون سبع سنین دابا، فما حصدتم فذروه فی سلبله).
 سورة یوسف آیة (٤٧)
 - ٤ (لتبتغوا فضلا من ربكم ولتعلموا عدد السنين والحساب) .
 ١٥ سورة الإسراء آية (١٢)
- ه (قال ؛ كم لبثتم فى الأرض عدد سنين) . سورة المؤمنين (١١٢)
 ٣ (وهم من بعد غلبهم سيغلبون فى بضع سنين) . سورة الروم ووقد وردت فيه منصوبة فى أربعة مواضع هى :
 - ١ ـ قوله ـ تعالى ـ (فضربنا على آذانهم فى الكمف سنين عددا) .
 سورة الكمف آية (١١)
 - ۲ (فلبثت سنین فی أهل مدین ، ثم جثت علی قدر یا موسی) .
 ۲ سورة طه آیة (٤٠) .
 - ٣ (قال : ألم نربك فينا وليدا . ولبثت فينا من عمرك سنين) .
 ٣ ٣ الشعراء آية (١٨)
 - ٤ (أفرأيت إن متعناهم سنين ، ثم جاهم ما كانو (يوعدون) .
 ٣ سورة الشعراء آية (٢٠٥)
- وقد جاءت فى موضع واحد محتملة للنصب والجر ، ألا وهو قوله ـ تعالى ـ (ولبثوا فىكهفهم ثلاثمائة سنين وازدادوا تسعا). سورة الـكهف آية (٢٥)

يقول ابن هشام دومن شواهد سنين قوله ـ تعالى (ولبثوا في كهفهم ثلاثمائة سنين)، تقرأ (مائة) على وجهين : منونة ، وغير منونة ؛ فن نونها ف (سنين) بدل من ثلاث ، فهى منصوبة . والياء علامة النصب . قيل ، أو مجرورة بدل من مائة . والياء علامة الجر ، وفيه نظر . لأن البدل قيل ، أو مجرورة بدل من مائة . والياء علامة الجر ، وفيه نظر . لأن البدل

يعتبر لصحته إحلاله محل الأول مع بقاء المعنى ولو قيل: ثلاث سنين لاختل المعنى ، كما نرى . ومن لم بنونها فسنين مضاف إليه. • فهى مخفوضة ، (١) .

ويقال الجوهري(٢) ؛ ﴿ وقوله ـ تعالى ـ (ثلاثمائة سنين) .

قال الأخفش : إنه بدل من (ثلاث) ومن (المائة) . أى لبثوا ثلاثمائة من السنين .

قال: فإن كانت السنون تفسيرا للمائة فهى جر . وان كانت تفسيراً للثلاث فهى نصب . .

and the second second

⁽۱) شرح شذور الذهب ۸۸ .

⁽٢) الصحاح مادة سنه ٢٢٣٦/٦ .

⁽٣) شرح الشذور الذهب (٥٨)

⁽٤) البيت من الـكامل قاله أبو تمام .

ينظر : شرح شذور الذهب لإبن حشام (٥٨) وديوانه ٣٧٩ .

عسى لليقيين

and the second of the second of the second

اختلف النحاه فى عسى فذهب الجمهور(١) إلى أنها فعل ، لقبولها تام التأنيث الساكنة التى لا تنقلب ها عنى الوقف ، نحو : هند عست أن تفليم ولاتصالها بضائر الرفع البارزة ، نحو قوله _ تعالى _ (فه ل عسيتم إن توليتم)(٢).

وأطلق ابن السراج القول بحرفيتها ، كـ (لعل) بسبب جمودها ، ودلالتها على الرجا. دونقل هذا الرأى عن ثعلب ، قاله ابن عقيل(٣) .

وهذان القولان بعيدان عن الصحة ، يقول الزبيدى و « (عسى) قيل : فعل مطلقا ، أو حرف مطلقا ، قال شيخنا : كلا القولين غير محرر ، بل (عسى) فيها تفصيل الحرفية ، إذا دخلت على ضمير متصل كعساه ، وهو مذهب سيبويه وجماعة ، وفعل من أفعال المقاربة إذا دخلت على ظاهر . كما هو رأى المبرد والأخفش : ولحكل من الاستعالين شروط فى التسهيل. وشروحه وكلام المصنف ـ يقصد الفيروز ابادى ـ غاية فى القصور والتقصير . وعدم التحرير . فلا يعتد به ، (٤) .

وهى تدل على الرجاء، وذلك كثير فيها . وقد تأتى للإشفاق . يقول. السيوطى : وقد ترد (عسى) للإشفاق من المكروه وهو أقل من مجيئها.

⁽١) يس على الفاكبي ١/٥٠٠

⁽۲) سورة محد ۲۲.

⁽٣) شرح الآلفية لابن عقيل ٣٢٢/١.

⁽٤) تاج العروس باب الواو والياء فصل العين ١٠/٢٤٠.

للرجاء، وقد اجتمعاً فى قوله ـ تعالى ـ (وعسى أن تكرهوا شيئاً وهو خير لكم، وعسى أن تحبوا شيئاً وهو شر لكم،(١).

وذهب أبو عبيدة إلى أنها تأتى لليقين ، يقول الجوهرى : « وقال أبو عبيدة جاء على إحدى لغتى العرب ، لأن (عسى) فى كلامهم رجاء ويقين وأنشد لابن مقبل :

ظنی بهم کعسی و هم بتنوفة یتنازعون جوائز الامثال(۲) أی ظنی بهم یقین(۳) ؛

وقال فى اللسان: دقال أبو عبيدة: عسى من الله إيجاب فجاءت على إحدى اللغتين، لأن (عسى) فى كلامهم رجاء ويقين، قال ابن سيده، وقبل عسى كلمة تكون للشك واليقين . . قال ابن برى: هذا قول أبى عبيدة ، (١).

وبحيتها لليقين في كلام العرب فيه نظر ، لأننى لم أعثر على شاهد لما ذهب أبو عبيدة وابن سيده إليه إلا البيت المنسوب لابن مقبل ، وقد خرجه الأصمعي على أن هسى فيه للرجاء والطمع ، فقال : (ظنى بهم كعسى) ، أى ليس بثبت كعسى يريد أن الظن هنا ، وإن كان بمعنى الية بين فهو كعسى في كونها بمعنى الطمع والرجاء ، (ه) ،

وقال الرضى ; و وأنا لا أعرف عسى في غير كلايه _ تعالى _ لليقين

The State of the S

⁽١) الحمم ١٢٩/١ -

⁽٢) البيت من الكامل قاله : تميم بن مقبل .

ينظر : ابن يعيش ١٢٠/٧ واللَّسان (جوز ، عسى) وديوانه ٢٦١ ، والخزانة ٤/٧٧ ، والصحاح مادة (عسا) ٢٤٣٦/٦ .

⁽٢) العداح (عسا) ١/٢٢٤٢

⁽٤) اللسان (عسا) ١٥٥/٥٥

⁽ه) السابق

خقوله (عسى اليقين) فيه نظر ، و يجوز أن يكون معنى (ظنى بهم كعسى م ، أ

أما فى القرآن فقد أطرد بحيثها لهذا المعنى إذا كانت من الله ، لأن الرجاء والطمع يستحيلان فى حقه - عز وجل - إلا قوله - تعالى - (عسى ربه إن طلق كن) ، فهى فيها بمعنى التخويف ، يقول السمين الحلمي فى (حمدة الحفاظ) : وقال سيبويه : (عسى) ، (ولعل) من الله إيجاب ، أى لا يراد بهما الترجى والإشفاق ، لأن ذلك محال فى حق البارى - تعالى - ، (٧) .

وقال فى الدر المصون : « وعسى من الله واجبة ، لأن الترجى والإشفاق عالان فى حقه ، (٣) .

وقيل: هى مطردة لهذا المعنى فى القرآن من أوله إلى آخره ، ما عدا الآية المذكورة، أى سواء أكانت من الله أم من غيره، يقول، أبو حيان: « وقالواكل عسى فى القرآن للتحقيق، بعنون به الوقوع إلا قوله _ تعالى _ (عسى ربه إن طلقـكن)(٤) ، (٥).

وقال فى تفسير قوله ـ تعالى ـ (فعسى أولئك أن يكونوا من المهتدين)(٦).

و (عسى) من الله و اجب حيثها وقعت فى القرآن، وفى ذلك قطع لأطهاع المشركين أن يكونوا مهتدين ، (٧) .

وقال ـ أيضا ـ : . . . (عسى الله أن يتــوب عايهم)(٨) ، قال

⁽١) شرح المكافية للرضى ٢٠٧/٢

⁽٢) عمدة الحفاظ: ٣/ ٢ م

⁽٤) سورة التحريم من الآية . .

⁽٥) البحر: ٢/٤١١

⁽٧) البعور : (٥ / ٢٠)

⁽٣) ألدر المصون ٢/٨٨٨

⁽٦) سورة التوبة من الآية ١٨

⁽٨)سورة التوبة من الآية ٧٠،١

ابن عباس: (عسى) من الله واجب انتهى، وجاء بلفظ (عسى) ليكون المؤمن على وجل ، إذ لفظة (عسى) طمع وإشفاق ، فأبرزت التوبة في صورته، ثم ختم ذلك بما دِل على قبول التوبة ، وذلك صفة الغفران والرحمة ، (١).

ويقول _ أيضا _ فى تفسير قوله _ تعالى _ (عسى الله أن يجعل بينكم وبين الذين عاديتم منهم مودة)(٢) _ « و (عسى) من الله _ تعالى _ واجبة الوقوع ، والله قدير على تقليب القلوب ، وتيسير العسير ، والله غفور لمن أسلم من المشركين »(٣) .

ويقول ابن عطيه: «وقوله ـ تعالى ـ (وعسى أن تكرهوا شيئاً) ـ الآية . قال قوم : عسى من الله واجبة . والمعنى : عسى أن تكرهوا ما فى الجهاد من المشقة ، وهو خير لكم فى أنكم تغلبون ، وتظهرون وتغنمون من وتؤجرون ، ومن مات مات شهيدا . وعسى أن تحبوا الدعة وترك القتال الدي وهو شر لكم فى أنكم تغلبون ، وتذلون ، ويذهب أمركم »(٤) .

ويقول الفيروز ابادى: « عسى ـ للترجى فى المحبوب . والإشفاق فى المكروه . واجتمعا فى قوله ـ تعالى ـ (عسى أن تكرهوا شيئا) الآبة وللشك واليقين ومن الله إيجاب ٥(٥) .

ويقول الزبيدى: « و (عسى) من الله أيجـــاب فى جميع القرآن إلا قوله - تعالى ـ (عسى ربه إن طلقكن أن ببدله أزواجا)(١) .

ويقول الجوهرى: « و (عسى) من الله واجبة في جميع القرآن . إلافي

⁽١) البحر : ٥/٥٥ (٢) سورة الممتحنة من الآية ٧

⁽٣) البحر المحيط: ١٥٥/٨ (٤) المحرر الوجيز: ١٥٩/٢

⁽٥) القاءوس باب الياء فصل العين (عسا) .

⁽٦) تاج المروس باب الواو والياء فصل المين ١٠/٢٤٢

قوله (عسى ربه إن طلقكن أن يبدله) . وقال أبو عبيدة : (عسى) من الله إيجاب ه(١) .

وقال ابن منظور: , و (عسى) فى القرآن من الله _ جل ثناؤه _ . واجب . وهو من العباد ظن .كقوله _ تعالى _ (عسى الله أن يأتى بالفتح) . وقد أتى الله به ، (٢) .

وكونها من الله واجبة الوقوع في جميع القرآن مذهب كثير من المفسرين واللغويين . وقد رده الأصفهاني فقال : « (عسى) خطمع وترج وكثير من المفسرين فسروا لعل وعسى في القرآن باللازم . وقالوا : إن الطمع والرجاء لا يصح من الله ، وفي هذا منهم قصور نظر ، وذاك أن الله أذا ذكر ذلك يذكره ، ليكون الإنسان منه راجيا ، لا لأن يكون هو _ تعالى يرجو ، فقوله : (عسى ربكم أن يهلك عدوكم) : أي كونوا راجين في ذلك ، (۲) .

والحق أن ما ذهب إليه الجمهور هو الصواب فهي من الله بمعنى اليقين. وأما قول الأصفهانى : • إذا ذكر ذلك بذكره ليكون الإنسان منه راجيا، معناه أن الفعل لكون مسندا فى الملفظ إلى الله ، وفى المعنى مسندا الى العباد والحدث إذا أسند إلى ذات ، وقصدت ذات أخرى يكون قبيحا فى لمغة العرب إذ أنه بؤدى إلى مجاز بعيد وعليه فلا يكون مقبولا فى كلام أحكم الحاكين ، أما إذا أسند إلى كل وقصد بعضه ، أو العكس فهو مجاز قريب مقبول عند العرب .

إذن نستطيع أن نقول إن (عسى) فى جميع القرآن واجبة الوقوع . أى أنها قد إطرد مجيئهاكذلك فى القرآن إلا فى آية سورة التحريم . ولا عبرة

⁽١) الصحاح (عسا) ٢/٤٦/٦ (٢) اللسان (عسا) ١٥/٥٥

⁽٣) المفردات: ٣٣٥

بقول الألوسى _ فى تفسير قوله _ تعالى _ (وعسى أن تكرهوا شيئا وهو خير لكم وعسى أن تحبوا شيئا وهو شر لكم _ • و (عسى) الأولى للاشفاق والثانية للترجى على ماذهب إليه البعض ، وإنما ذكر (عسى) الدالة على عدم الفطع ، لأن النفس اذا ارتأضت وصفت انعكس عليها الأمر الحاصل لها قبل ذلك ، في كون محبوبها مكروها ، ومكروهها محبوبا فلما كانت قابلة بالارتياض لمثل هذا الانعكاس لم يقطع بأنها تكره ما هو خير لها ، وتحب ما هو شر لها ، فلا حاجة إلى أن يقال : إنها هنا مستعملة فى التحقيق كا في سائر القرآن ، ما عدا قوله _ تعالى _ (عسى ربه إن طلقكن ، (١) ، كا في سائر القرآن ، ما عدا قوله _ تعالى _ (عسى ربه إن طلقكن ، (١) ، كا يحتاج إلى تأويل أولى ما يحتاج إلى تأويل أولى ما يحتاج إلى تأويل أولى ما يحتاج إلى تأويل أولى .

⁽١) روح المعانى : ١٠٧/٢

اقتران خبر (عسى) به (أن)

Che and Landy way and a second

اقتران خبر عسى بـ (أن)كثير، وتجريده منها قليل ، لأن الترجي مستقبل، فناسبه (أن)، وهو مذهب سيبويه، حيت يقول: وتقول: عسى أن يفعل، وعسى أن يفعلا، و (عسى) محمولة عليها (أن)،كما تقول: دنا أن يفعلوا وكما قالوا: اخلولقت السهاء أن تمطر وكل ذلك تكلم به عامة العرب.

واعلم أن من العرب من يقول : عسى يفعل ، يشبهها بـ (كاد يفعل). فـ (يفعل) . فـ (يفعل) حينئذ في موضع الاسم المنصوب ١٤/١) .

ومذهب جمهور البصريين أن التجرد من (أن) خاص بالشعر ، يقول أبو حيان : • فأما (عسى) فجمهور البصريين على أن حذف (أن) من خبرها لا يكون إلا في الضرورة ، وقاله الفارسي وأجاز حذفها في التذكرة في الكلام ، (٢).

ويقول ابن عقيل : « اقتران خبر (عسى) بـ (أن)كـثير ، وتجريده من (أن) ، قليل ، وهذا مذهب سيبويه ومذهب جمهور البصريين أنهـ لا يتجرد خبرها من (أن) إلا فى الشعر ، (٣) .

ويقول الشيخ خالد: ﴿ وَكَانَ القياسَ وَجُوبِ اقْتَرَانَ خَبَرَهَا إِ. ﴿ أَنَ ﴾ حتى ذهب جمهور البصريين إلى أن التجريد من ﴿ أَنَ ﴾ خاص بالشعر ﴾ (٤) .

۱۲۰/۳: ۱۲۰/۳ (۱) الكتاب: ۱۲۰/۳ (۲) الارتشاف: ۱۲۰/۳

⁽٣) شرح الالفية لابن عقيل: ٢٧٧/١

⁽٤) التصريح: ٢٠٦/١

ومن وروده بدون (أن) قول الشاهر : عسى الكرب الذى أمسيت فيه يكون وراءه فرج قريب(١) وقوله :

عسى فرج يأتى به الله أنه له كل بوم فى خليقته أمر (٢) أما فى القرآن الكريم فقد إطرد بجى، خبرها مضارعا مقتر نا بها ، يقول ابن عقيل ، ولم يرد فى القرآن إلا مقتر نا به (أن) قال الله _ تعالى _ (فعسى الله أن يأتى بالفتح) (٣) ، وقال _ عز وجل _ (عسى ربكم أن يرحمكم) ، (٤) . ويقول السمين : « و (عسى) : فعل لا يتصرف خرج عن حقيقته من المضى إلى الإنشاء ، وهو ناقص ، ككان ، إلا أن خبره لا يكون فى الأمر العام إلا مضارعا مقتر نا بأن ، كقوله _ تعالى _ (فعسى الله أن يأتى بالفتح) ولم يرد التنزيل إلا عليه ، .

⁽١) البيت من الوافر قاله هدبة بن الخشرم .

والشاهد فيه مجيء خبر عمى مجرداً من (أن) المصدرية .

بنظر الکتاب ۱/۷/۱ ، والمقتضب ۱/۰۷ ، وابن یعیش ۱/۷/۱ ـ ، فی والمغنی ۳۳۰ ، والمغنی ۳۳۰ ، والاشمونی ۳ / ۱۳۰ ، والاشمونی ۲/۰۳۱ ، والاشمونی ۲/۰۳۱ ، والاشمونی ۲/۰۳۱ ، والتصریح ۲/۰۳۱

⁽٣) الببت من الطويل ولم أقف على قائله .

وفيه نفس الشاهد السابق .

بنظر: العيني ٢١٤/٢، والهمع ١٣١/١ والدرر ١٠٩

 ⁽٣) سورة المائدة من الآية ٥٦ (٤) سورة الإسراء من الآية ٨

essection in the man

المصادر والمراجع

and the state of the second of the second

١٠٠١ م :

٢ - البحر المحيط لأبي حيان - دار الفكر - الطبعة الثانية - ١٣٩٨ هـ ١٩٧٨

مع - تاج العروس للوبيدي _ الحيرية _ ١٣٠٦ ه .

٤ - التصريح بمضمون التوضيح للشيخ خالد الازهرى ـ مطبعة مصطنى البانى الحلمى .

٥ - تفسير أبي السعود ـ دار إحياء التراث العربي ـ الطبعة الثانية ـ ١٩٩٠ م - ١٤١١ هـ بيروت ـ لبنان .

٦- الجنى الدانى فى حروف المعانى للمرادى _ تحقيق محيى الدين قباوة ومحمد نديم فاضل _ دار الآفاق _ بيروت _ الطبعة الثانية _ ١٤٠٣ هـ _

٧ ـ الحجة لأبي على الفارسي (مخظوط) بدار الكتب المصرية .

٨ ـ خزانة الأدب للبغدادي بولاق ـ ١٣٩٩ ه .

٨ - الدرر اللوامع لأحمد الأمين الشنقيطي كردستان ـ الجمالية ١٣٢٨ .

MAN

garage of the second

الدر اللطبيق في علوم الكمة البالكيون السمين الحلي يحقيق در أحد الحراط دار القلم دمشق الطبعة الأولى ١٤٠٦ه - ١٩٨٦م . المناسبة المرىء القيس - تحقيق - محمد أبو الفضل إراهيم - دار المعارف ١٩٥٨ .

رَّ اللهِ عَلَى اللهِ عَلَى اللهِ ١٢ ـ ديوان تميم بن مِقِبل تحقيق عزة حسن ـ دمشق ١٣٨١ هـ

۱۳ ـ ارتشاف الضرب من لسان العرب لأبي جيان تحقيق بد/ مصطف أحمد النماس ـ الطبعة الأولى ـ ١٤٠٤ هـ ١٩٨٤ م .

١٤ ـ رصف المبانى فى شرح حروف المعانى للمالتى تحقيق/ أحد بحمد الخراط ـ دمشق ١٣٩٥ هـ ١٩٧٥م.

١٥ - شرح الألفية للأشموني مع حاشية الصبان - عيسى البابي الحلميّة . ١٥ - ١٣٦٦ هـ .

١٦٠ ـ شرح الألفية لابن عقيل ـ دار الفكر ـ الطبعة السادسة عشرة ـ ١٦٠ ـ شرح ١٩٧٩ هـ ١٩٧٩ م .

۱۷ ـ شرح المفصل لابن يعيش عالم الكتب ـ بيروت ـ لبنان ـ مكتبة المتنى ـ القاهرة .

۱۸ ـ شرح التسهيل لابن مالك تحقيق د / عبد الوحمن السيد، و د / محمد بدوى المختون ـ هجر للطباعة والنشر ـ الطبعة الأولى .

١٩ ـ شرح دبوان الحماسة للمرزوق ـ تحقيق / عبد السلام هارون ـ
 لجنة التأليف ١٣٧٧ ه .

٢٠ ـ شرح شذور الذهب لابن هشام ـ تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد توزيع مكتبة الأزهر .

۲۱ ـ شرح الـكافية للرضى ـ الاستانة ١٢٧٥ ه .

۲۲ ـ الصحاح للجوهري ـ بولاق ۱۲۸۲ ه .

٣٣ ـ عمدة الحفاظ للسمين الحلبي ـ عالم الكتب ـ بيروت ـ تحقيق ـ التوبجي ـ ١٩٩٣ م .

ele Walt Land

٢٤ ـ العيني بهامش الخزانة ـ طبعة بولاق ـ ١٢٩٩ ه .

الطبعة الأولى ١٤٠٥هـ ١٩٨٥م. النيسابوري تحقيق محمد غياث الجنبار الطبعة الأولى ١٤٠٥هـ ١٩٨٥م.

٢٦ - القاموس المحيط للفيروزا بادى ـ مؤسسة الحلبي وشركاه . . .

١٧ ـ الكتاب لسيبويه تحقيق عبد السلام هارون ـ الهيئة المصرية العاملة للكتاب ـ ١٣٩٧ هـ ١٩٧٧ م .

۲۸ ـ اللسان لابن منظور ـ دار المعارف .

٢٩ - المحرر الوجيز ـ لابن عطية تحقيق / المجلس العلمى بفاس مكتبة
 ابن تيمية .

• ٣٠ ـ معانى القرآن وإعرابه للزجاج ـ تحقيق عبد الجليل عبده شلمي ـ عالم الكتب ـ بيروت ـ الطبعة الأولى ١٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م .

٣١ ــ معانى القرآن للفراء ــ عالم الكتب ــ بيروت ــ الطبعة الثانية ــ ١٩٨٠ م .

٣٣ ـ معترك الأقران فى إعجاز القرآن للسيوطى ـ تحقيق ـ أحمد شمس الدين ـ دار الـكـتب العلمية ـ بيروت ـ لبنان ـ الطبعة الأولى ـ الدين ـ دار ١٩٨٨ .

٣٣ ـ مغنى اللبيب لابن هشام ـ تحقيق محمد محيى الدين ـ مطبعة المدنى

٣٤ ـ المفردات فى غريب القرآن للأصفهاني. دار المعرفة ـ بيروت ــ لبنان تحقيق محمد سيد كيلاني .

وس المقتضب للمبرد تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة ـ القاهرة ــ المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ٣١٨٨ ه .

٣٦ ـ همع الهوامع شرح جمع الجوامع فى علم العربية للسيوطى ـ دار المعرفة ـ بيروت ـ لبنان .

٧٧ ـ يس على الفاكهي ـ الطبعة الثانية ١٣٩٠ هـ ١٩٧١ م ـ مطبعة مصطفى البابي الحلي .

7 -

e de la companya de

the state of the state of

MATERIAL MAT

| الله المساولة | في الله الله الله | in the H. | |
|--|-------------------|-----------|--|
| fill the men to the | | | |

| ئى مەنە | H | مينياء المثلمان | Hope | t other | · % | Des | ~~. خ | ا. م. | | |
|-----------------------|---|---------------------------------------|------|---------------|------------|------------|----------|--------------|-----------|--|
| 134 | | e line | i ik | هوج محسد | MIT | 4 . | _ | <u>.</u> وصو | المقدمة | |
| ۱۵ ۲۸ ^۶ | | | زز | in the second | | | es est | المري | (12-) | |
| | | | | | | | | | تُوكيد فع | |
| | | | ٠,, | | | | | | صلة المؤم | |
| **** | | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | • | | • | • | • | • | لدن | |
| ۳۸۸ | • | • | • | • | • | • | • | • | كلمة سنين | |
| 4. | | | | | | | | | عسى لليقا | |
| .47 | | • | • | • | مدرية | ن) المص |) بـ(أز | بر عسو | اقتران خ | |
| /4 | • | | | | | | | | المصادر | |
| 7.1 | • | | | | | | | | فهرس الم | |

Residential comments added to a contract of the second of

الماء القارآن الحكريم

المدكنورً المحمريط والولاح

الحمد لله رب العالمين . خلق الإنسان . علمه البيان . والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء وسيد المرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

وبعــــــد . . .

2 . 15£. . . .

فقد ورد فى القرآن الـكريم كثير من أسماء الأفعال ، منها ماهو متفق عليه . . ومنها ماهو مختلف فيه .

وقد رأيت أن أجمع هذه الأسماء التي تناثرت في كـتب النحو والتفسير مبيناً آراء النحاة فيها .

فـکان منهجی فیها کا یلی :

أولا: كلمة موجزة عن أسماء الأفعال .

ثانيا : الأسماء التي وردت في القرآن الكريم .

وقد رتبتها ترتيبا هجائيا، وهي كما يلي:

آف ـ أولى ـ تعال ـ حسب ـ عليك ـ مكانك ها أو ها ـ . ـ . هات ـ هلم ـ هيت ـ هيات ـ وى .

وذكرت الآيات التي ورد فيها كل اسم من هذه الأسمام مبيناً سورتها ورقها وآرا. النحاة فيها .

ثم ذكرت أهم المصادر والمراجع التي تناولتها .

روما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ،(١) .

د. أحمد نجيب عبد الوهاب قسم اللغويات

The second of the second

(۱) سورة هود: ۸۸

أولا : كلمة موجزة عن أسماء الأفعال

اسم الفعل هو : ماناب عن الفعل معنى واستعبالاً ، ويمتازعن الفعل . بالإبجاز والمبالغة في أداء المعنى الذي يدل عليه الفعل .

ويرد بمعنى الأمر كثيراً نحو : صه ومه بمعنى : اسكت وانكفف .

وبمعنى الماضى والمضارع نحو: شتان وهيهات بمعنى : افترق وبعد ، وأوه وأف بمعنى : أتوجع وأتضجر .

ومنه : مرتجل وضع من أول الأمر اسم فعل كما سبق.

ومنه : منقول من ظرف نحو : مكانك وأمامك بمعنى : اثبت وتقدم . أو جار ومجرور نحو : عليك بمعنى : الزم .

أو مصدر استعمل فعله نحو : روید زیداً ، أو أهمل فعله نحو : بله زیداً .

وهذه الأسماء سماعية إلا ما كان منها على وزن فعال من الفعل الثلاثى التام المتصرف نحو: حذار ونزال بمعنى: احذر وأنزل

وهى مبنية ، منها : المبنى على الفتح نحو : هيات ، والمبنى على الكسر نحو : نزال ، والمبنى على الضم نحو : أه بمعنى أتوجع ، والمبنى على السكون نحو : صه ومه ، ولا موضع لها من الإعراب على الأصح . وتعمل عمل الفعل الذي تدل عليه ، فإن كان متعدياً كانت متعدية ، وإن كان لازما ، كانت لازمة ومنها ما يكون متعدياً ولازماً نحو : هم ، ولا تتقدم عليها معمولاتها إلا على مذهب الكوفيين(۱).

⁽۱) ينظر فى ذلك : أوضح المسالك ۸۱/۶ ــ ، ۹ ، شرح التصريح ۱۹۵/۳ــ ، ۱۹۵/۳ شرح الاشمونى بحاشية الصبان ۱۹٤/۳ ــ ۲۰۷

ثانياً ﴿ الْأَسْمَاءُ الَّتِي وَرَدِت فِي الْقُرْآنِ الْكُرِيم

وردت هذه الكلمة فى ثلاث آيات من القرآن الكريم هى : قوله تعالى ، وقضى ربك ألا تعبدوا إلا أياه وبالوالدين إحساناً إما يبلغن. عندك الكبر أحدهما أو كلاهما فلا تقل لهما أف ولا تُنهرهما وقل لهما قولا كريماً ،(١) .

و قوله تعالى , أف لكم ولما تعبدون من دون الله أفلا تعقلون ،(٢) .

وقوله تعالى «والذى قال لوالديه أف لسكما أتعد اننى أن أخرج وقد خلت القرون من قبلي وهما يستغيثان الله ويلك آمن إن وعد الله حق قيقول ماهذا إلا أساطير الأولين ، (٣).

الدرر المصون ٤/٤/٣ ، وينظر أيضاً : معانى القرآن للاختش ٢/٨٩٪ ، الحصائص ٣/٩/٣ ، المحتسب ٢/٨٧ ، الحكماف ٢/٧٥ ، البيان في غريب إحراب القرآن ٢/٨٨ ، الإملاء على الفتوحات الإلهية ٣/٧٧ ، شرح المفصل عراب المحرب ٣/٣٠ ، الجامع لاحكام القرآن ٥/١٧٥ ، ارتشافي الضرب ٣/٣٠ ، البحر المحيط ٢٠٣٧ ، شرح التصريح ٢/٧٥ ، حاشية الصبان على الاشوقي ٣/٨٨ ،

⁽١) سورة الإسراء: ٢٣ (٢) سورة الانبياء: ٧٧

⁽٣) سورة الاحقاف: ١٧

⁽ع) قال السمين : وفيها لغات كثيرة وصلما الرّماني إلى تسع وْثلاثين . مُعَنَّمُ وَذَكَرُ ابن عِطية لفظة بها تمت الاربعون . . . الخ وذكر ابن عِطية لفظة بها تمت الاربعون . . . الخ. الدر والمصون عاميس وينظر أيضاً : معاد القرآن للاخفش سام دسونه

أو بعد: أَفَ لا وأَفَ لو أَفَ وأَفَ وأَفَ وَأَفَ وَأَفَ وَأَفَ وَأَفَ مَ وَفَى التَّنزِيلُ العزيزِ ، ولا تقل لها أَفَ وَلا تَمْرُهُمَا ، وأَفَى لمال وَأَقَ وأَفَ وَأَفَ خَفَيْفَة مَن الله ورلا تقل لها أَفَ وَلا تَمْرُهُمَا ، وأَفَى لمال وَأَقَ وَأَفَ وَأَفَ خَفَيْفَة مَن الله ورلا تقل لها أَفَ حَفْلُفَة مَن الله والله وال

(أُولَى)

A Commence of the second

قيل إنها آسم فعل ماض معناه : دنوت من الهلكة أو قاربك ما يهلكك أو ولدك شر بعد شر .

وقد ذُكِّرت هذه الكلمة خمس مرات في ثلاث آيات هي :

قوله تعالى «ويقول الذين آمنوا لولا نزلت سورة فإذا أنزلت سورة عكمة وذكر فيها القتال رأيت الذين فى قلوبهم مرض ينظرون إليك نظر المغشى عليه من الموت فأولى لهم طاعة وقول معروف .. ه(٢).

وقوله تعالى . أولى لك قاولى . ثم أولى لك فأولى ، (٣) .

قال ابن الأنبارى: قوله تعالى و فأولى لهم ، : مبتدأ وخبر ، وأولى اسم للتهدد كأنه قال : الوعيد لهم ، ولا ينصرف و أولى ، لأنه على وزن أفعل معرفة ، وقيل : إنه اسم للفعل ، فقولهم : أولى لك : اسم لقاربك ما يهلكك ، وهو أفعل من الوثلى وهو : القرب ، يقال : تباعد عنا بعد وثني أي بعد قرب (١) .

وقال ابن منظور: قوله عز وجل د أولى لك فأولى، معناه : التوعد والتهدد، أي الشر أقرب إليك.

⁽١) اللسان ١/٥٥ (أَهْفَ) ، القاموس المحيط ٣/١١٤

⁽٢) سورة محمد ٢٠ و ٢٦، وتمام الآية فإذا عزم الامر فلو صدةو أ الله لـكان خيراً لهم . .

⁽٣) سورة القيامة : ٣٤، ٣٥

⁽٤) البيان في غريب إعراب القرآن ٢٧٥/٢ - ٤٧٨ وقال ابن جني : د أولى ، اسم دنوت من الهلمكة . الخصائص ٣/٣٤٠)

وقال ثيماب معناه: دنوت من الهليكة ، وكذلك قوله تعالى و فأولى طم ، أى : وليهم المكروه ، وهو اسم لإنوت أو قاربت و قاربت وقال الاصمعى: وأولى لك ، قاربك ما تكره . أى : نزل بك يا أباجهل ما تكره .

قال ثعلب : ولم يقل أحــد في ، أولى لك ، أحسن عا قال الأصمى إلخ(١)

(تمال)

قيل أيضاً: إن هذه الكلمة اسم فعل أمر ، والصحيح أنها فعل صريح . قال ابن الشجرى : يقال للرجل : تعالى أى تقدم ، وللمرأة تعالى وللاثنين والاثنين تعالى والجماعة الرجال : تعالى ا و لجماعة النساء : تعالين ، وجعلو التقدم ضرباً من التعالى والإرتفاع ، لأن المأمور بالتقدم في أصل وضع هذا الفعل كأنه كان قاعداً فقيل له : تعالى ، أى : ارفع شخصك بالقيام و تقدم ، واتسعوا فيه حتى جعلوه للواقف والماشي . . . إلخ (٢) .

وقال أبو حيان: تعالى: تفاعل من العلو، وهو فعل لاتصال الضهائر المرفوعة به، ومعناه: استدعاء المدعو من مكانه إلى مكان داعيه ... إلخ (٣) وقال السمين: تعالى: فعل صريح وليس باسم فعل لاتصال الضمائر المرفوعة البارزة به ... إلخ (٤).

⁽١) اللسان ٩/٢٣/٦ (ولى) ، وينظر فى ذلك أيصناً : الإملاء على الفتوحات الإلمية ٤/٥٠/٤ الجامع لاحكام القرآن ٩/٢٩/١٠، ١٠٠/١٠، ارتشاف الضرب ٢٠٩/٣ ، البحر المحيط. ٩/٣٥) ، الدرر المصون ٢/٥٣/١ ، ٤٣٤

⁽٧) الامالي الشجرية ١ / ٤٧ المجلس الثامن.

 ⁽٣) البحر المحيط ٣ / ١٧٢

⁽٤) الدرر المصون ٢ / ٢٢٢

وقال الأشموني بغلط بعض النحوايين(۱) فعد هات وتعال من أسماء الأفعال وليسا منها بل هما فعلان غير متصرفين لوجوب اتصال ضمير تالرفع البارز بهما ، كقولك الأنثى: هاتيا وتعالى و للاثنين والاثنتين : هاتيا وتعالىا، وللجاعتين : هاتوا وتعالى الهابين وتعالىن على المنتين الماتين وتعالىن الماتين عاتوا وتعالى المنتين وتعالىن الماتين الماتين وتعالىن الماتين وتعالى وتعالى وتعالى الماتين وتعالى وتعالى وتعالى وتعالى وتعالى وتعالى وتعالى وتعالى الماتين وتعالى وت

وقد وردت هذه الـكلمة في ثماني آيات من القرآن الكريم هي :

قوله تعالى « فمن حاجك فيه من بعد ما جاءك من العلم فقل تعالوا ندع أبناءنا وأبناءكم وفساءنا ونسامكم وأنفسنا وأنفسكم ثم نبتهل فنجعل لعنت الله على السكاذبين ه(٣) .

وقوله تعالى , قل يا أهل الكتاب تعالوا إلىكلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا بأنا مسلمون ،(١).

وقوله تعالى « وليعلم الذين نافقوا وقيل لهم تعالوا قاتلوا فى سبيل الله أو ادفعوا قالوا لو نعلم قتالا لاتبعناكم هم للكفر يومئذ أقرب منهم للإيمان. يقولون بأفواههم ما ليس فى قلوبهم والله أعلم بما يكتمون ،(٥)

وقوله تعالى « وإذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله وإلى الرسول رأيت المنافقين يصدون عنك صدوداً ،(٦).

وقوله تعالى ﴿ وَإِذَا قَيْلَ لَهُمْ تَعَالُوا إِلَى مَا أَنزِلُ اللهِ وَإِلَى الرَّسُولُ

(٣) سورة آل عمران: ٦١ (٤) سورة آل عمران: ٦٤

(o) سورة آل عمران ۱۹۷ (r) النساء: ۲۱

⁽۱) قال الصبان: قال الدمامينى: لا وجه للتغليط فإن الذاهب إلى هذا لا يلتزم ما قيل من أن لحوق الضمائر البارزة لا يكون إلا فى الافعال، بل من عدهما من أسماء الافعال يجوز لحوقهما بما قوى شبهه بالافعال، ويعتذر صلحوق الضمائر بهما بقوة مشابهتهما للافعال فعوملا معاملتها فى ذلك . حاشية الصبان على الاشمونى ٣ / ٢٠٥

قالواً حسبنا ما وجدنا عليه آباءنا أو لو كان آباؤهم لا يعسلمون شيئاً ولا متدون ه(١).

و قوله تعالى وقل تعالوا أنل ما حرم ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئة وبالوالدين إحساناً ولا تقتلوا أولادكم من إملاق نحن نرزقكم وإبناهم ولا تقربوا الفواحش ما ظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ذلكم وصاكم به لعلكم تعقلون (٧).

⁽١) سورة المائدة : ١٠٤ ﴿ ﴿ ﴿ ﴿ ﴾ سُورة الْأَنْعَامِ : ١٥١ ﴿ مِنْ مِنْ ﴿ ﴿ }

⁽٣) قال السمين : ثبتت الياء في أمر جاعة الإناث كما تقول : إيا فينويَّةَ " تعالمين إذ لا مقتضى للحذف ولا للقلب ، وذلك أن : تعالى يتعالى أصل ألفه يام. كترامى يترامى ، وأصل هذه الياء واو ، لأنه مشتق من العلو وهو الارتفاع ، والواو متى وقمت رابعة فصاعداً قلبت ياء فصار : تعالى : تعالى فتحرك حرف إ العلة وانفتح ما قبله فقلب ألفًا فصار: تعالى كنترامي وتعازى، فإذا أمرت منه الواحد قلمت : تعال يا زيد بحذف الآلف ، وكذا إذا أمرتُ الجمعُ المذكَّر قلتُ بُهِ تعالواً ، لا نك لما حذفت الآلف لأجل الامر أبقيت الفتحة مشعرة بها . وإن شئت قلت : الأصل : تعاليوا وأصل هذه الياء واو كما تقدم ثم استثقلت الضمَّةِ عَالِمُ الياء فحذفت فالنقي سأكنان فحذف أوامما وهو الياء وتركت الفتحة على حالما ، وإن شئت قلمت : لما كان الاصل : تعاليوا تحرك حرف العلة وانفتح ما قبله وهو الياء فقلب ألفاً فالتق ساكنان فحذف أولهما وهو الآلف وبقيت الفتحة دالة علميه . والفرق بين هذا وبين الوجه الأول أن الالف هناك حذفت لاجل الامر وإن لم تنصل به وأو ضمير ، وهنا حذفت لالتقائمًا مع وأو الضمير ، وكنذلك إذا أمرت الواحدة تقول لها : تعالى ، فهذه الياء هي ياء الفاعلة من جملة الضمائر والتصريف كما تقدم، وأما المثنى المذكر والمؤنث فإن الياء تثبت فيه كما كان في أمر جماعة الإناث · الدر المصون ٧ / ١٧١ بتصرف .

⁽٤) سورة الاحزاب: ٢٨

مَنْ وقوله تَعَلَى أَوْ إِذَا قَيْلَ لَهُمْ تَعَالُوا يَشْتَعَفُرُ اللَّهُ السَّوَلَةُ اللَّهُ الوَّا اللهُ الرَّالُ اللهُ ال

e in the interior of the contraction of the contrac

أو اسم فعل معنى المنحويين أن هذه الكلمة اسم فعل بمعنى : ليكفُّ أَوَّ السَّمَ اللهِ اللهِ اللهُ الآيات اللهُ اللهُ

قوله تعالى « وإذا قيل له اتق الله أخذته العزة بالإثم فحسبه جهنم ولبئس المهاد » (٢) .

وقوله تعالى « الذين قال لهم الناس إن الناس قد جمعوا كم فاخشُوهم . فزادهم إيمانا وقالوا حسبنا الله ونعم الوكيل » (٣) .

وقوله تعالى دوإذا قيل لهم تعالوا إلى ما أنزل الله وإلى الرسول قالوا حسبنا ما وجدنا عليه آباه نا أو لو كان آباؤهم لا يعلمون شيئاً ولا يهتدون (٤) .

وقوله تعالى « يا أيها النبي حسبك الله ومن اتبعك من المؤمنين ، (٠).

وقوله تعالى « ولو أنهم رضوا ما آتاهم الله ورسوله وقالوا حسبنا الله سيؤتينا الله من فضله ورسوله إنا إلى الله راغبون ،(٦) .

وقوله تعالى « وعد الله المنافقين والمنافقات والكفار نار جهنم خالدين فيها هى حسبهم ولعنهم الله ولهم عذاب مقيم ،(٧) .

وقوله تعالى ﴿ أَلَمْ تُرَالَى الدِّينَ نَهُوا عَنِ النَّجُوى ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا نَهُوا

⁽١) سورة المنافقون: ٥

 ⁽٣) سورة آل عران الآية ١٧٣

^(•) سورة الانفال الآية ع

⁽٧) سورة التوبة الآية ٦٨

⁽٢) سورة البقرة: ٢٠٦

⁽٤) سورة المائدة الآية ١٠٤

⁽٦) سورة التوبة الآية ٥٥

عنه و يتناجون بالإثم والعدوان ومعصيت الرسول وإذا جاؤك حيوك بما لم يحيك به الله ويقولون في أنفسهم لولا يعذبنا الله بما نقول حسبهم جيتم يصاونها فبئس المصير ، (١).

وقوله تعالى « . . . ومن يتق الله بجعل له مخرجا ، ويرزقه من حيث لا يحتسب ومن يتوكل على الله فهو حسبه إن الله بالغ أمره قد جعل الله لكل شيء قدرا » (٢) .

قال أبو حيان : وبما فيه خلاف ـ أي من أسها. الأفعال ـ حسب : ﴿ إِنَّ اللَّهُ عَالَ ـ حِسب

تقول العرب: حسبك درهمأن، فزعم الجرمى أن حسب فى هعنى الأمر، والضمة فى الباء ضمة بناء، والـكاف حرف خطاب لا موضع له: من الإعراب (٣).

وقال فى موضع آخر : وأما قول العرب : حسبك ينم الناس . فذهب أبو عمرو بن العلاء والجرمى إلى أن ضمة حسبك بناء ، وهو اسم سمى به الفعل ، والكاف حرف خطاب .

وذهب الجمهور إلى أنها ضمة إعراب، فقيل: مبتدأ محذوف الخبر لدلالة المعنى عليه، والتقدير: حسبك السكوت ينم الناس.

⁽١) سورة الجادلة الآية ٨

⁽٢) سورة الطلاق الآية ٧، ٣

⁽٣) وقيل: الضمة ضمة بناء ، والـكاف في موضع جر وهي منعولة في المعنى ولم يمنع البناء الإضافة كما قالوا : اضرب أيهم قائم .

وَذَهِبِ المَازَنَى إِلَى أَن حسبك : مبتدأ ، ودرهمان : خبره ، وذهب بعضهم. إلى أنه مبتدأ ، ودرهمان : معموله ، تقديره : ليـكفك درهمان ، ولا خبر له. لانه فيه معنى الامر .

ارتشاف الضرب ٣ / ٢٠٥

وذهب جماعة منهم الأخفش إلى أنه مبتدأ لا خبر له ، إذ معناه : اكتف وهو اختيار أبي بكر بن طأهر(١).

وأبطل عند قوله تعالى « فحسبه جهنم ، (٢)كون حسب اسم فعل حيث قال : « فحسبه جهنم » أىكافيه جزاء وإذلالا جهنم ، وهى جملة مركبة من مبتدأ وخبر .

وذهب بعضهم إلى أن وجهنم ، فاعل بـ وحسبه ، لأنه جعله اسم فعل ، إما بمنى الفعل الماضى أى :كفاه جهنم ، أو بمعنى فعل الأمر ، ودخول حرف الجرعليه واستعماله صفة وجريان حركات الإعراب عليه يبطل كونه اسم فعل (٣) .

وقال السمين « حسبه » مبتدأ و « جهنم ، خبره .

وقيل: جهنم: فاعل بحسب ثم اختلف القائل بذلك في حسب، فقيل: هو بمعنى اسم الفاعل(١) أي السكافي. وهو في الأصل مصدر أريد به اسم الفاعل، والفاعل، والفاعل هو ؛ جهنم سد مسد الخبر، وقوى حسب الاعتماده على الفاء الرابطة للجملة بما قبلها، وقيل؛ بل « حسب، اسم فعل، والقائل بذلك اختلف؛ فقيل. اسم فعل ماضي أي كفاهم، وقيل: اسم فعل أمر أي ليكفهم، إلا أن إعرابه و دخول حرف الجرعليه يمنع كونه استم فعل (٥)

⁽١) ارتشاف الضرب ٢ / ٢٣ (٢) سورة البقرة : ٢٠٦

⁽٣) البحر المحيط. ٢ / ٣٣٣

⁽٤) قال الزيخشرى فى قوله تعالى , حسبنا الله و نعم الوكيل ، آل عمران : ١٧٣ . . حسبنا الله، محسبنا أى كافينا ، يقال : أحسبه الشيء إذا كفاه والدايل على أنه بمعنى المحسب أنك تقول : هذا رجل حسبك ، فتصف به النكرة ، لآن إضافته لكونه فى معنى اسم الفاعل غير حقيقية .

الـكشاف ١ / ٤٤٢

⁽ه) الدر المصون ١ / ١٠٥

اسم فعل أمر بمعنى الزم ، منقول من الجار والمجرور ، وقد ورد ذكره فى ثلاث آيات من القرآن الكريم هى :

قوله تعالى دو المحصنات من النساء إلا ماملكت أيمانكم كتاب الله عليكم وأحل له ماورا. ذلكم أن تبتغوا بأمواله محصنين غير مسافحين فما استمتعتم به منهن فآ توهن أجورهن فريضة ولا جناح عليكم فيما تراضيتم به من بعد الفريضة إن الله كان عليماً حكيماً ،(١).

وقوله تعالى، يأيها الذين آمنوا عليكم أنفسكم لايضرَكم من ضل إذا اهتديتم إلى الله مرجعكم جميعاً فينبشكم بما كنتم تعملون ، (٢).

وقوله تعالى « قل تعالوا أتل ماحرم ربكم عليكم ألا تشركوا به شيئاً وبالوالدين إحساناً ولا تقتلوا أولادكم من إملاق نحن نرزقكم وإياهم ولا تقربوا الفواحش ماظهر منها وما بطن ولا تقتلوا النفس التي حرم الله إلا بالحق ذاكم وصاكم به لعلكم تعقلون ، (٣).

ف وعليكم ، فى قوله تعالى وكتاب الله عليكم ، اسم فعل بمعنى : الزموا كتاب الله على أن كتاب منصوب على الإغراء بعليكم ووالتقدير : عليكم كتاب الله أى : الزموه ، وهذا على رأى الكوفيين حيث أجازوا تقديم معمول اسم الفعل عليه ، أما البصريون فيمنعون ذلك ويؤولون الآية على أن وكتاب ، منصوب لأنه مصدر ، والعامل فيه فعل مقدر . والتقدير كتب كتاباً الله عليكم ، وإنما قدر هذا الفعل ولم يظهر لدلالة ماتقدم عليه (٤) .

⁽١) سورة النساء الآية ۽ ب

⁽٢) سورة المائدة الآية ١٠٥ (٣) سورة الانعام الآية ١٠١

⁽٤) الإنصاف ١ / ٢٢٨ - ٢٣٥ ، مسألة رقم ٢٧ ، البيان في غريب إعراب القرآن ١ / ٢٤٨ ، ائتلاف النصرة : ٣٤ ، ٣٥

قال أبو البقاء: «كتاب، منصوب على المصدر بكتب محذوفة دل عليه تقوله « حرمت » (١) لأن التحريم كتب ، وقيل : انتصابه بفعل محذوف تقديره : الزمو اكتاب الله و « عليكم » إغراء .

وقال الكوفيين: هو إغراء والمفعول مقدم، وهذا عندنا غير جائزً لأن عليكم وبابه عامل ضعيف، وفي النقديم تصرف... إلح(٢).

وأما , عليكم ، فى قوله تعالى , عليكم أنفسكم ، فالجمهور على أنها اسم فعل أى : الزموا أنفسكم .

قال الزمخشرى : « علميـكم ،من أسماءالفعل بمعنى :الزموا إصلاح أنفسكم ، ولذلك جزم جوابه(٣) .

وقال ابن الأنبارى: • أنفسكم ، منصوب على الإعراء، أى : احفظوا أنفسكم كما تقول: عليك زيداً ، و «لا يضركم ، فى موضع الجزم لأنه جواب • عليكم » وكان ينبغى أن يفتح آخره إلا أنه أتى به مضموماً تبعا لضم ماقبله(٤) .

وأما , عليكم ، فى قوله تعالى , قل تعالوا أتل ماحرم ربكم عليكم ، . .
فقيل : إنها اسم فعل على أن يكون الـكلام قد تم عند قوله , ربكم ،
ثم ابتدأ فقال, عليكم ألا تشركوا ، أى الزموا ننى الإشراك وعدمه .

⁽١) سورة النساء آية ٣٣. قال تعالى , حرمت عليـكم أمهاتـكم وبناتـكم وأخواتـكم وعماتـكم وخالاتـكم وبنات الاخ وبنات الاخت ، ١٠٠٠ الآية

⁽٢) الإملاء على الفتوحات الإلهية ٣/ ٢٢٦، وينظر أيضاً: المفتضب ٣/ ٢٠٣، البحر المحيط. ٣/ ١٠٤٠، الدر المصون ٢/ ٣٤٥، شرح اللمحة البدرية ٢/ ١٦٣، أوضح المسالك ٤/ ٨٨

⁽٣) المكشاف ١/ ٦٨٦ ، وينظر أيضاً ؛ البحر المحيط ٣٨٨/٤ ، ألدر المصون ٦٢٣/٢

⁽٤) البيان في غريب إعراب القرآن ١ / ٣٠٧

قال ابن الأنبارى: . . ويجوز أن تقف على قوله و ربكم ، ثم تبتدى و وتقرآ و عليكم ألا تشركوا ، أى : عليكم ترك الإشراك ، فيكون و ألا تشركوا ، فى موضع نصب على الإغراء بسر عليكم ، (١) واشتبعت أبو حيان ذلك فقال : وهذا بعيد لتفكيك الكلام عن ظاهره (٢) وضعفه السمين فقال : وهذا ضعيف لتفكيك التركيب عن ظاهره ، ولانه لا بتبادي إلى الذهن (٣).

(خاآلت)

اسم فعل أمر بمعنى اثبت(٤). منقول من ظرف المكان ، وقد ورد ذكره فى آية واحدة وهى :

⁽۱) قال ابن الأفباری قبل هذا السكلام: «ما ، یجوز أن تسكون اسما موصولا ، وأن تسكون استفهامیة فاین كانت اسما موصولا كانت بمعنی الذی فی موضع نصب لانها مفعول « أتل » و «حرم ربکم » صاته » والعائد محذوف للتخفیف و تقدیره: حرمه ربکم » و « ألا تشركوا » فی موضع نصب علی البدل من الها ه أو من «ما » و « لا » وائدة و تقدیره: حرم أن تشركوا . و یجوز أن تسكون «ألا تشركوا » فی موضع رفع لانه خبر مبتدأ محذوف ، و تقدیره: هو ألا تشركوا » و یجوز أن تسكون «أن » بمعنی أی » و « لا » نهی ، و تقدیره ؛ أك ؛ لا تشركوا ، وإن كانت ما استفهامیة كانت فی موضع نصب ! « حسرم » أى ؛ لا تشركوا ، وإن كانت ما استفهامیة كانت فی موضع نصب ! « حسرم » و تقدیره ؛ البیان ۱ / ۲۹۳ ، و ینظر أیضاً ؛ الإملاء ۲ / ۲۰۲ ، البحر المحیط ۱۸۹۶ ، حاشیة الصبان علی و ینظر أیضاً ؛ الإملاء ۲ / ۲۰۲ ، البحر المحیط ۱۸۹۶ ، حاشیة الصبان علی الاشمونی ۳ / ۲۰۰

⁽٢) البحر المحيط ١٩٥٤ (٣) الدر المصون ١١٥/٣

قوله تعالى . ويوم نحشرهم جميعا ثم نقول للذين أشركوا مكانكم أنتم وشركاؤكم فزيلنا بينهم وقال شركاؤهم ماكنتم إيانا تعبدون . . . (١)

قال ابن يعيش ؛ وقالوا : مكانك بمعنى : اثبت . قال الله تعالى « مكانـكم النتم وشركاؤكم » فأكد الضمير فى « مكانـكم » حيث عطف عليه الشركاء ، فهو كقولك : اثبتوا أنتم وشركاؤكم (٢) .

وقال السمين : «مكانكم، اسم فعل، فسره النحويون باثبتوا فيتحمل "ضميرا، ولذلك أكد بقوله « أنتم » وعطف عليه «شركاؤكم » (٣).

(هَا أُوهَاء)

هذه المكلمة تكون فعلا واسم فعل أمر، ومعناها فى الحالين: خذ، فإن كانت اسم فعل ففيها لغتان: القصر على أنها ثنائية مثل؛ صه ومه، والمدعلى أنها ثلاثية مثل؛ خان وهاب.

وقد وردت هذه الـكلمة في آية واحدة هي ؛

قوله تعالى « فأما من أوتى كتابه بيمينه فيقول هاؤم اقرؤا كتابيه »(١) قال ابن يعيش ؛ اعلم أن ها من الاصوات المسمى بها الفعل في الامر ،

[—] لما ناب مناب الزم تعدى ، وإليك لما ناب مناب : تنح لم يتعد ، ولكون « مكانك ، لا يتعدى قدره النحويون : اثبت ، واثبت لا يتعدى المبحر المحيط بر/ ٤٩ . والتمس السمين العذر لهؤلاء بأنهم يقصدون تفسير المعنى حيث قال : والعذر لمن فسره بذلك _ أى الزموا _ أنه قصد تفسير المعنى ، الدر المصون ٤ / ٢٧

⁽۱) سورة يواس ٢٨ (٢) شرح الفصل ٤/٤٧

⁽٣) الدر المصون ٢٦/٤ ، وينظر الكشاف ٣٤٣/٢ . البيان في غريب إعراب القرآن ٤١٠/١ . الإملاء ٣٢٦٠/٢ . الجامع لاحكام القرآن ٤١٠/١ . الإملاء ٣٢٦٠/٢ . الجامع لاحكام القرآن ٤١٠/١ . (٤) سيورة الحاقة الآية ١٩

ومسهاه : خذ وتناول ونحوهما ، ومنهم من يجعله ثنائياً مثل : صه ومه مه وتلحقه كاف الخطاب فيقال : هاك يا رجل ، وهاك يا امرأة ، وهاكا للمثنى المذكر والمؤنث ، وهاكم وهاكن ، فالإسم ها وفيه ضمير بحسب المخاطبين . الا أنه لا يظهر ذلك الضمير ، والسكاف حرف خطاب لا موضع له من الإعراب . . ، ومنهم من يقول : هاء بهمزة بعد الألف يجعله ثلاثيلكخاف وهاب ، ويفتح الهمزة مع المذكر وبكسرها مع المؤنث . . ويكون فيه ضمير مستتر ، فإن ثنى أو جمع ظهر نحو : هاؤما وهاؤم . قال الله تعالى ، هاؤم اقرؤاكتابيه ، وفي جماعة المؤنث : هاؤن ، وهذه أجود لغاتها . وبها ورد الكتاب العزيز . . إلخ(١) .

وقال السمين: وهاؤم، أى خذوا. وفيها لغات. وذلك أنها تكون فعلا صريحاً. وتدكون اسم فعل، ومعناها فى الحالين ؛ خذ، فإن كانت اسم فعل وهى المذكورة فى الآية الكريمة ففيها لغتان ؛ المد والقصر به ثم قال ؛ فقوله وهاؤم، يطلب مفعولا وهو وكتابيه ، يتعدى إليه بنفسه إن كان بمعنى خذ أو اقصد. وبإلى إن كان بمعنى ؛ تعالوا، و و اقرموا ، يطلبه أيضاً ، فقد تنازعا فى وكتابيه ، وأعمل الثابى (٢) واختلف فى مدلولها ؛ يطلبه أيضاً ، فقد تنازعا فى وكتابيه ، وأعمل الثابى (٢) واختلف فى مدلولها ؛ فالمشهور أنها بمعنى ؛ خذوا ؛ وقيل ؛ معناها ، تعالوا فيتعدى بإلى ، وقيل :

⁽١) شرح المفصل ٤٣/٤ بتصرف.

⁽۲) قال الزمخشرى: «كتابيه» منصوب بـ« هاؤم ، عند الـكوفيين. وهنده البصريين به « اقرؤا ، لانه أقرب العاملين . وأصله : هاؤم كتابيه اقرؤا كتابيه . فذف الأول لدلالة الثانى عليه . الـكشاف ٢٠٧/٤

قال ابن مالك ؛ مذهب البصريين ترجيح إعمال الثانى على الأول . ومذهب السكوفيين العكس وماذهب إليه البصريون هو الصحيح لأن إعمال الثانى أكثر في السكلام من إعمال الآول . وموافقة الاكثر أولى من ،وافقة الافل . إلى . شرح التسميل ١٦٧/٢ . والمسألة بتمامها في الإنصاف ١/٣٨ ـ ٥٩ مسألة رقم ١٣

(مَاتِ)

وردت هذه الـكلمة فى أربع آيات من القرآن الـكريم وهى ؛ قوله تعالى , وقالوا لن يدخل الجنة إلا منكان هوداً أو نصارى تلك أمانيهم قل هاتوا برهانـكم إنكنتم صادقين ،(٢) .

وقوله تعالى « أم اتخذوا من دونه آلهة قل هاتوا برهانكم هذا ذكر من معى وذكر من قبلي بل أكثرهم لا يعلمون الحق فهم معرضون ، (٣) .

وقوله تعالى وأمن يبدأ الخلق ثم يعيده ومن يرزقكم من السهاء والأرض أله مع الله قل هاتوا برهانكم إن كنتم صادقين ه(٤) .

وقوله تعالى « ونزعنا من كل أمة شهيداً فقلنا هاتوا برهانكم فعلوا أن الحق لله وضل عنهم ماكانوا يفترون »(٥).

قيل ؛ إنها اسم فعدل أمر بمعنى ؛ أخفر أو أغطنى وناولى ، قال ابن يعيش؛ ومن ذلك - أى من أسماء أفعال الأمر - هات الشيء أى أعطنيه ، وهو اسم لأعطني وناولني ونحوهما ، وهو مبنى لوقوعه موقع الأمر ، وكسر لإلتقاء الساكنين ؛ الألف والتاء ، وقال بعضهم ؛ هو من آتي يؤاتي ، والهاء فيه بدل من الهمزة . • إلخ (٢).

وقيل؛ إنها فعل. وهو الصحيح.

⁽۱) الدر المصون ٦/ ٣٦٥ وينظر شرح الـكافية لمارضى ٢/ ٦٩، البحر المحيط . ١/ ٢٠، ارتشاف الضرب ١٩٩/٣

⁽٢) سورة البقرة الآية ١١١ (٣) سورة الانبياء الآية ٢٤

⁽٤) سورة النمل : ٦٤ (٥) سورة القصص ٥٧

⁽٦) شرح المفصل ٣٠/٤.

قال أبو البقاء: ﴿ هَاتُوا ﴾ فِمَل مَتَّعَد إِلَى مَفْعُولُ وَاحَدُ ﴾ وَتَقَدِّينَ هُ أحضروا(١) .

وقال السمين : اختلف في هات على ثلاثة أقوال :

أحدها: أنه فعل ، وهذا هو الصحيح لاتصاله بالضمائر المرفوعة البارزة نحو: هانوا، هاتي، هاتيا، هاتين(٢).

الثانى : أنه امم فعل بمعنى أحضر .

الثالث : وبه قال الزمخشري(٣) أنه اسم صوت بمعنى ها التي بمعنى أحضر .

ثم قال: وأصل هاتوا: هاتيوا فاستثقلت الضمة على الياء فحذفت فالتقى ساكنان، فحذف أولهما: وضم ماقبله لمجانسة الواو، فصار هاتوا(؛).

وغلَظ الأشموني مَن عَدَّ هاتِ من أسماء الأفعال . وقال : إنه فعل لوجوب اتصال ضمير الرفع البارز به(ه) .

⁽١) الإملا. على الفتوحات ١/٢٢٢.

⁽٢) قال ابن منظور . يقال : هات يا رجل بكسر التاء أى : أعطنى . وللاثنين : هاتيا مثل آتيا . وللجمع : هاتوا. وللمرأة : هاتي بالياء ، وللمرأتين : هاتيا . وللنساء : هاتين مثل : عاطين .

اللسان ٦/٢٢٢٤ (هيت) .

۱۷۸/۱ السكشاف ۱۷۸/۱

⁽٤) الدر المصون ١/٤٤٨.

⁽٥) شرح الأشموني محاشية الصبان ٢٠٥/٣ وقد ذكرت كلامه وكلام الصبان في الحديث عن : تعال .

(it is the state of the state of the)

اسم فعل أمر عند الحجازيين ، وفعل عند التميميين ، وُكِرِت فَى آيتين من القرآن الـكريم هما :

قوله تعالى: « قل هلم شهدامكم الذين يشهدون أن الله حرم هـذا فإن شهدوا فلا تشهد معهم ولا تتبع أهواء الذين كذبوا بآياتنــــا والذين لايؤمنون بالآخرة وهم بربهم يعدلون ،(١) .

و قوله تعالى : « قد يعلم الله المعوقين منكم والقائلين لإخوانهم هلم إلينا ولا يأتون البأس إلا قليلا ، (٢) .

قال سيبويه : فى باب (ما لا تجوز فيه نون خفيفة ولا ثقيلة) : وذلك الحروف التى للأمر والنهى وليست بفعل ، ودلك نحو : إيه وصه ومه وأشباهها، وهلم فى لغة أهل الحجاز كذلك . ألا تراهم جعلوها للواحد والاثنين والجمع والذكر والأنثى سواء . وقد تدخل الحفيفة والثقيلة فى هلم فى لغة بنى تميم . لأنها عندهم بمنزلة : رُدَّ ورُدَّا ورُدَّى وارددن كما تقول : هلم وهلما وهلمى وهم أمن . والها وفضل . إنما هى ها التى للتنبيه . ولكنهم حذفوا الألف لكثرة استعمالهم هذا فى كلامهم (٣) .

وقال المبرد: فى باب (ماجرى بحرى الفعل وليس بفعل ولامصدر): ومنها: أى من أسهاء الأفعال _ ما يتعدى وهو قولك: عليك زيداً، ودونك زيداً إذا أغريته وكذلك: هلم زيداً، فهذه اللغة الحجازية، يقع هلم فيها موقع ماذكرنا من الحروف فيكون للواحد والاثنين والجمع على لفظ واحد كأخواتها المتقدمات. قال تعالى: و والقائلين لإخوانهم هلم

⁽١) سورة الانعام ١٥٠ .

⁽٢) سورة الاحزاب ١٨٠

⁽٣) الـكتاب ١٦٥ ٠

إلينا ، فأما بنوتميم فيجعلونها فعلا صحيحاً ، ويجعلون الها. زائدة . . إلخ(١). قال ابن جني : وأعلى اللغتين الحجازية ، وبها نزل القرآن(٢) .

وقال ابن يعيش بعد ذكره مذهب أهل الحجاز : وهو القياس ، وبه ورد التنزيل، وإنما كان هو القياس لأنه قد قامت الدلالة على أنه اسم وليس القياس في الأسماء أن تتصل بها علامة الضمير المرفوع ، إنما ذلك للافعال والذي يدل على خروجه من حكم الافعال مخالفتهم مجراه في لغتهم ، لأن لغتهم أن يقولوا للواحد: المم بإظهار التضعيف نحو : اردد واشدد ، فلما ركبوه مع غيره وسموا به خرج عن حكم الفعل ، فلم يظهر فيه علامة تثنية ولا جمع .

ثم قال بعد ذكره مذهب بنى تميم : واعلم أن بنى تميم وإن كانوا بجرونها بجرى الفعل فى اتصال الضمير بها لشدة شبهها بالفعل وإفادتها فائدة الفعل فهى عندهم أيضاً اسم للفعل ، وليست مبفاة على أصلها من الفعلية قبل التركيب والضم ، والذى يدل على ذلك أن بنى تميم يختلفون فى آخر الأمر من المضاعف ، فنهم من يُتموع فيقول : ود بالضم وفر بالكسر وعض بالفتح ، ومنهم من يكسر على كل حال ، ومنهم من يفتح على كل حال ، ثم بالفتح ، ومنهم من يحتمعين على فتح الميم من هلم ، وليس أحد يكسرها ولا يضمها ، فدل ذلك على أنها خرجت عن طريق الفعلية وأخليم تن اسمأ للفعل نحو : دونك ورويدك وعندك (٣).

وتستعمل هلم متعدیة بمعنی : أخفیر وقراب ، وقاصرة بمعنی : أقبل قال ابن یعیش : وهی ـ أی هلم ـ تـکون علی وجهین : متعدیة وغیر

⁽١) المقتضب ٣/٢٠٢.

⁽٢) الخصائص ٣٨/٣٠

⁽٣) شرح المفصل ٤٧/٤ وذكر ذلك أيضاً ابن جني في المصائص ٣٨/٠٠ .

متعدية ، فالمتعدية نحو قولهم : هلم زيداً بمعنى : قرَّبه وأَحْضِرْه ، فتكون. كهات ، قال الله تعالى و هلم شهدامكم ، (١) ، وغير المتعدية قولك : هلم يا زيد بمعنى : أيت واقررب ، قال الله تعالى و هلم إلينا ، (٢) فعدا هجرف الجر . . إلخ (٣) .

وأصل هلم عند الخليل وسيبويه (٤): ها ضمت إليها: لم المرآ من لم الله شَمَّهُ أى جمعه والمعنى عليه فى هلم ، لأنه أجمع نفسك إلينا ، ثم حذفت الف ها لـكدثرة الاستعمال، وذهب الفراه: إلى أنها مركبة من : هل التي للزجر ومن أم امراً من الأم وهو القصد، وقيل : هي على لفظها تدل على معنى هات ، قال القرطبي : وفي كتاب العين للخليل : أصلها : هل أوم ، أي ، هل أقصدك ثم كثر استعمالهم إياها حتى صار المقصود بقولها : احضر، كما أن تعال أصلها أن يقولها المتعالى للمتسافل ، فكثر استعمالهم إياها حتى صار المتسافل يقول للمتعالى ؛ تعال (٥) .

قال السمين ؛ جمهور البصريين على أنها مركبة من ها التى للتنبيه ، ومن ؛ المم أمراً من لم يلم ، . . . وإلخ ، حيث ذكر المذاهب كلما ثم قال ؛ وقد رُدَّ كل واحد من هذه المذاهب بما يطول السكتاب بذكره من غير فائدة (٦) .

⁽١) سورة الانعام ١٥٠.

⁽٢) سورة الإحزاب ١٨٠

⁽٣) شرح المفصل ٤٣/٤ ارتشاف الضرب ٣/٠١٣ البحر المحيط ١٨٣/٤ الدر المصون ٢١٠/٣٠٠

⁽٤) الكتاب س/٩٧٥ قال : والهاء فضل . إنما هي ها التي للتنبيه . ولكنهم. حذفوا الإلف لـكثرة استعالهم هذا في كلامهم .

⁽٥) الجامع لاحكام القرآن ٣/ ٢٦٤٩٠

⁽٦) الدر المصون ٢٩٢/٣ وينظرأ يضاً في هلم عموماً ، مماني القرآن للاخفش ٢٠/٠ المقتضب ٢٠٠/٣ المسائل العضديات ٢٧٨ الخصائص ٣٧/٣ الكشاف

تستعمل هيت اسماً للفعل الماضى بمعنى تهيأت ، واسماً لفعل الامر بمعنى ، أقبل أو تعال ، وتستعمل فعلا بمعنى تهيأت ، وذلك بحسب اللغات التي وردت فيها .

وقد وردت هذه الـكلمة في آية واحدة هي ؛

قوله تعالى «وراودته التي هو فى بيتها عن نفسه وغلفت الأبواب وقالت هيت لك قال معاذ الله إنه ربى أحسن مثـــواى إنه لا يفلح الظالمون ، (١).

قال ابن جنى: فيها لغات: هَيْتَ لك، وهِيتَ لك، وهيْتُ لك، وهيْتُ لك، وهَيْتُ لك، وهَيْتِ لك، وكلها اسماء سمى بها الفعل بمنزلة ؛ صه ومه وإيه فى ذلك . ومعنى هيت وبقية أخواتها ؛ أسرع وبادر . .

ثم قال : وأما : هيئتُ (٢) بالهمز وضم الناء وَفِهُ لَم ، يقال فيه : هيئتُ (٢) أهِيْ هَنِيَةً كَانِهُ وَمَا الله وَقَالُوا أَيضاً : هِيئتُ ، أها وَ الله أَيضاً : هِيئتُ ، أها وَ الله أَيضاً : هِيئتُ لك، كَذِيهُ تُ أَخَافِ ، هذا بمعنى خذ . . وأما : هيئتُ لك ففمل صريح كميئتُ لك،

⁼ ٢/٧٧ ؛ ٣/٩٥ الإملاء على الفتوحات الإلهية ٢/٠٥٦ شرح المفصل ٤/٤١ ، شرح المفصل ٤/٤٤ ، شرح الـكافية الرضى ٢/٢٧ لسان العرب ٢/٤ ٩٦٤ (هلم) المستوفى ١/ ١٥٤ ، ارتشاف الضرب ٣/٩٠٦ البحر المحيط ٤/٣٠٦ ، ٨/٣٣٤ الدر المصون ٥/٧٠٤ . شرح اللمحة البدرية ٢/٣١٢ شرح الاشمونى ٣/٣٠٨ .

⁽۱) سورة يوسف ۲۳

⁽٢) قراءة من القراءات التي وردت فيها ، وكذلك : هيئت . المحتسب ٢٣٧/١

⁽٣) الحيثة: الحالة الظاهرة . يقال : ها. يهو · ويهى. هيئة حسنة[ذا صار إليها، المصباح المنير ٨٨٨/٢ (هيأ) .

كقولك: أصليحت لك، أى: فدونك، وما انتظارك؟ واللام متعلقة بنفس خميت وهيت وهيت كانت خبر مبتدأ محذوف، وإن شئت كانت خبر مبتدأ محذوف، أى: إرادنى لذلك، فأما هِنْتُ لك وهيئت فاللام فيه متعلقة بالفعل نفسه كقولك: أصليحت لكذا وصلحت لكذاك.

وقال أبو البقاء: قوله تعالى ﴿ هيت لك ، فيه قراءات :

إحداها: فتح الهاء والتاء وياء بينهما، والثانية: كذلك إلا أنه يكسر التاء، والثالثة: كذلك إلا أنه يضمها، وهي لغات فيها، والكامة: اسم للفعل، فنهم من يقول: هو خبر معناه: تهيأت، وبني كما بني شتان مه ومنهم من يقول: هو اسم للأمر، أي اقبل وهلم، فن فتح طلب الحفة ، ومن كسر فعلي النقاء الساكنين مثل: جير، ومن ضم شبهه بحيث، واللام على هذا للتبيين مثل التي في قولهم؛ سقياً لك، والقراءة الرابعة: بكسر الهاء وهمزة ساكنة وضم التاء، وهو على هذا فعل من هاء يهاء مثل شاه يشاء، ويهيء مثل: فاء ينيء، والمعنى؛ تهيأت لك، أو خلقت ذا هيئة لك، واللام متعلقة بالفعل، والقراءة الخامسة؛ مُينتُ لك، والسادسة؛ بكسر الهاء وسكون الهمزة وفتح التاء، والأشبه أن تكون الهمزة بدلا، ن الياء، أو تكون لغة في الكامة التي هي اسم للفعل، وليست فعلا، لأن ذلك يوجب أن يكون الخطاب ليوسف عليه السلام وهو فاسد لوجهين؛

أحدهما ؛ أنه لم يتهيأ لها ، وإنما هي تهيأت له ، والثاني . أنه قال , لك يمَّ ولو أراد الخطاب لـكان . هئت لي (٢) .

⁽۱) المحتسب ۲/۱ ۳۳۸ ، ۳۳۸

⁽٢) الإملاء على الفتوحات ٣٢٧/٣ وينظر أيضاً ، البيان فى غريب إعراب القرآن ٣٧/٣ شرح المفصل ٣٢/٤ الجامع لآحكام القرآن ٣٤٨٥/٤ البحر المحيظة ٢٥٦/٦ ، ارتشاف الضرب ٣٠١/٣ ، الدر المصون ١٦٧/٤ ، المغنى ٣٩٣٠٠

(مَيْهَاتُ)

اسم فعل ماضى بمعنى ، بعد، وفيها لغات كشيرة أيضاً، وورد ذكرها فى القرآن الـكريم مرتين فى آية واحدة هى :

قو له تعالى « هيهات هيهات لما توعدون ،(١) .

قال الفارسي ؛ هيهات اسم سمى به الفعل فى الخبر ، كما أن رويد فى مثل : رويد زيداً وعليك ونحوهما أسهاء سمى بها الفعل فى الأمر :

ثم قال: فأما إعراب الاسم الواقع بعدها في قولهم: هيهات أن يكون كذا، وهيهات كون كذا فرفع بأنه فاعل، فأما هيهات نفسها فلا موضع لحا من الإعراب في قول من لم يجعلها ظرفاً ، كما لا موضع لقولنا: ذهب من ذهب زيد وقام عمرو، والاسم الذي بعدها مرفوع في القولين بأنه فاعل، فأما ما في التنزيل من قوله وهيهات هيهات لما توعدون ، ففيه ضمير فاعل، وذلك الضمير يرجع إلى الإخراج الذي دل عليه قوله و أنكم مخرجون ، (٢) التقدير: هيهات هيهات إخراجكم، أي . بعد ذلك وامتنع على نحو ما كانوا عليه من إنكارهم البعث والإحياء بعد الموت: فالتقدير: بَعَد إخراجكم الوعدكم لأن الوعد عندهم لم يكن صحيحا . . إلخ(٢).

قال ابن هشام: اختلف فى قوله تعالى وأيعدكم أنكم إذا متم وكنتم ترابا وعظاما أنكم مخرجون. هيهات هيهات لما توعدون، فقيل. اللام، زائدة، وما. فاعل، وقيل: الفاعلضمير مستتر راجع إلى البعث أو الإخراج

 ⁽۱) سورة المؤمنون ۳٦.

⁽٢) سورة المؤمنون ٣٥ ، قال تعالى ؛ (أيعدكم أنـكم إذا متم وكنتم تراباً وعظاماً أنـكم مخرجون) .

⁽١) المسائل العضديات ١٩٧ - ١٧٣ بتصرف.

خاللام للتبين . وقيل فيهات مبتدأ بمعنى البعد . والجار والمجرور : خبر(١) .

هذا وقد جمع السمين(٢) ماقيل فى هيهات إذ ذكروا فيها لغات كثيرة تزيد على الأربعين بما يضيق المقام عن ذكره .

(دَى)

اسم فعل مضارع بمعنى : أعجب ، وردت فى القرآن الكريم مرتين فى آية واحدة هى :

قوله تعالى « وأصبح الذين تمنوا مكانه بالأمس يقولون ويكأن الله يبسط الرزق لمن يشاء من عباده ويقدر لولا أن من الله علينا لخسف بنا ويكأنه لايفلح الكافرون ، (٣).

قال الشيخ خالد : وا ، ووى ، وواهاً كلما بمعنى : أعجب بفتح الهمزة .

كقوله تعالى و ويكأنه لايفلح الـكافرون ، نوى: اسم فعل مضارع بمعنى: أعجب لعدم فلاح الـكافرين هذا قول الخليل وسيبويه(٤).

⁽۱) المغنى ۲۹۳ .

⁽٢) الدر المصون ٥/٨٣ وينظر أيضاً: الكتاب ٢٩١/٣ المقتضب ١٨٣/٣ وينظر أيضاً: الكتاب ٢٩١/٣ المقتضب ١٨٣/٣ وينظر أيضاً: الكشاف ١٨٦/٣ ، البيان في غريب إعراب المحتسب ٢/٠١ ، الإملاء على الفتوحات الإلهية ٤/٢٥ ، شرح المفصل ١٨٤/٣ ، الأملاء على الفتوحات الإلهية ٤/٢٥ ، شرح المحافية للرضى ٢/٣٧ المستوفى ١٥٥/١ ، ارتشاف الضرب ٢٠٧/٣ ، البحر المحيط ٧/٠٢٥ شرح التصريح ١٩٩/٣ شرح الاشموني ٣/٩٩٠ .

⁽۲) سورة القصص آية ۸۲

⁽٤) فى الكنتاب ٢/١٥٤: وسألت الخليل رحمة الله تعالى عن قوله . وبكما نه 😑

وقال أبو الحسن: وي بمعنى: أعجب، والكافي حرف خطاب، و وقيل : الكاف للتشبيه بمعنى الظن، فهما كلمتان.

و قال الكسائي: وي محذوفة من: ويلك . . . إلخ(٢) .

قال الأشموني: فحذفت اللام لكثرة الاستعمال ، وفتح أنَّ بفعل. مضمر كأنه قال: ويك أعلم أنَّ.

وقال قطرب: قبلها لام مضمرة، والتقدير، ويك لأن، والصحيح الأول(٣).

= لا يفلح المكافرون , وعن قوله تعالى جده , ويكان الله ، فزعم أنها وى مفصولة عن كأن ، والمعنى وقع على أن القوم ا فتهوا فتمكلموا على قدر علمهم ،أو فهوا فقيل لهم : أما يشبه أن يكون هذا عندكم همكذا ، والله تعالى أعلم ، وأما المفسرون فقالوا ألم تر أن الله ؟

قال السيراني ؛ في ويكأن ثلاثة أقوال :

أحدها : قول الخليل الذى ذكرناه ، تكون وى كلمة تندم يقولها المتندم. ويقولها المتندم لغيره ومعنى كأن التحقيق .

الثانى : قول الفراء، تـكون ويك موصولة بالـكاف ، وأن منفصلة ومعناها عنده تقرير كـقولك : أما ترى ؟

والثالث : يذهب إلى أن ويك بمعنى ويلك ، وجعل أن مفتوحة بفعل مضمر به كأنه قال : وبلك أعلم أن الله . هامش الكنتاب ٢ / ١٥٤

(١) شرح التصريح ٢ / ١٩٧

(٢) قال الصبان : قوله : والصحيح الاول : أى كون وى اسم فعل بمعنى ته أعجبوالـكاف للتعليل بقرينة تقويته بكلام سيبويه .

شرح الاشمونى بحاشية الصبان ٣ / ١٩٩

وقيل: إن , ويكأن ، كلمة مستقلة بسيطة ، ومعناها : ألم تر؟ (١) .

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ،

⁽۱) الدر المصون ٥ / ١٥٣٠ وينظر في ذلك أيضاً : الخصائص ٣ / ٢٤ ، الركشاف ٣ / ٢٣٤ البيان في غريب إعراب القرآن ٢٢٧/٧ ، الإملاء على الفتوحات الإلهمية ١٥٨٤ ، شرح المفصل ٢٦/٧ الجامع لاحكام القرآن ٧/٠٠٠، الفنى: ١ ١٩٥ ، البحر المحيط ٨/ ٢٣٩ ، الجنى الدانى : ١٨٤ ، المغنى: ٢٨٤ ، أوضح المسالك ٤ / ٨٨

أهم المصادر المراجع

English Carlotte Carlotte Carlotte Control Carlotte

- ١ اثتلاف النصرة فى اختلاف نحاة الكوفة والبصرة لعبد اللطيف
 ابن أبى بكر الشرجى ت د / طارق الجنابي . عالم الكتب .
 مكتبة النهضة العربية .
- ۲ ـ ارتشاف الضرب من لسان العرب لأبي حيان . ت د / مصطفى
 النماس . الطبعة الأولى .
- ٣ الأمالى الشجرية . دار المعرفة للطباعة والنشر . بيروت ـ لبنان .
- ٤ الإملاء على الفتوحات الإلهية بتوضيح تفسير الجلالين ـ مطبعة عيسى البابى الحلى .
- الإنصاف في مسائل الخلاف لابن الأنباري . ت / الشيخ عمد حيى الدين عبد الحميد . المكتبة العصرية _ صيدا _ سروت .
- ٦. أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك لابن هشام . ت / الشيخ عمد محمد محمد محمد الحميد . المكتبة العصرية صيدا بيروت .
 - ٧ البحر المحيط لأبي حيان، دار الفكر للطباعة والنشر.
- ٨ البيان في غريب إعراب القرآن _ الهيئة المصرية العـامة
 للكتاب .
 - الجامع لاحكام القرآن للقرطي دار الغد العربي .

- ر الجني الداني في حروف المعاني للمرادي ـ دار الكتب العلمية ـ بيروت . بيروت .
- العربية . العربية .
- الخصائص لابن جنى . ت / محمد على النجار ، الطبعة الثالثة _ الهيئة المصرية العامة للكتاب .
 - يسريه ما الدر المصون السمين الحلبي _ دار الكتب العلمية _ بيروت .
 - ١٤ ـ شرح الألفية للأشموني ـ دار إحياء الكتب العَرَّبية .
- ١٥ ـ شرح التسهيل لابن مالك . ت د / عبد الرحن السيد ، ولا / محمد بدوى المختون . هجر للطباعة والنشر ـ الطبعة الأولى .
- ١٦ ـ شرح التصريح على التوضيح للشيخ خالد الأزهرى ـ دار إحياء الكتب العربية .
- ١٧ ـ شرح الكافية للرضى ـ دار الكتب العلمية ـ بيروت ـ لبنان .
- ۱۸ ـ شرح اللمحة البدرية لابن هشام . ت د / صلاح راوى الطبعة الثانية .
 - ١٩ _ شرح المفصل لابن يعيش _ عالم الكتب _ بيروت •
- · ٢ ـ القاموس المحيط للفيروزابادى ـ الهيئـة المصرية العـامة للـكـتاب .
 - ٢١ _ الـكـتـاب لسيبويه . ت / عبد السلام هارون _ الطبعة الثالثة .
 - ۲۲ _ الـكـشاف للزمخشرى _ دار الريان للتراث .
 - ٣٧ _ لسان العرب لابن منظور _ دار المعارف .
- ٢٤ _ المحتسب لابن جني . ت / على النجدي ذاصف ، وعبد الفتاح

- إسماعيل شلبي _ المجلس الأعلى للششون الإسلامية _ الكتاب التاسع •
- ٢٥ ــ المسائل العضديات لأبى على الفارسى . ت / شيخ الراشد ــ وزارة الثقافة ــ إحياء التراث العربى .
- ۲۶ ـ المستوفى لابن فرخان . ت د / محمد بدوى المختون ـ دار الثقافة ـ العربية .
- ۲۷ المصباح المنير للفيوى ـ الطبعة الخامسة ـ المطبعة الأميرية _
 بالقاهرة .
 - ٢٨ _ معانى القرآن للأخفش _ ت / فائز فارس _ الطبعة الثانية .
- ۲۹ ـ مغنى النبيب لابن هشام . ت د / مازن المبارك ، ومحمد على . حد الله دار الفكر ـ الطبعة الخامسة .
- ٣ المقتضب للمبرد ت / محمد عبد الخالق عضيمة المجلس الأعلى للشئون الإسلامية .

وَ الْعَالَةِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَالِيَّةِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ الْعَلَادِينِ عَلَيْعِلَى الْعِلْمِينِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْعِلِي الْعَلَادِينِ عَلَيْعِلِي الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعِلْمِ الْعَلَادِينِ عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْعِلِي عَلَيْعِيلِي عَلَيْهِ الْعَلَادِينِ عَلَيْعِلِي عَلَيْهِ الْعِلْمِ الْعِلْمِي عَلَيْهِ الْعِلْمِ الْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ الْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلْمِي عِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِ لِلْعِلْمِلِي عِلْمِلِي لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِلِمِ لِلْعِ

للدكتور/محما للمضخور الأوكار

المقددمة

أحمدك ربى حمدا بوافى نعمك ويكافى مزيدك ، وأشهد ألا إله إلا أثت ، وحدك لاشريك لك ، وأشهد أن سيدنا محمدا عبدك ورسولك ، وصفيك وخليلك ، الرحمةُ المهداه ، والنعمةُ المسداة ، والسراج المنهرُ الوحّاج ،

و بعــــد ، ، ،

فالقرآن الكريم كلام الله تعالى، الذى لا تنقضى عجائبه ، ولا تُحمى وجوهُ إعجازه، ولا يشبع منه العلماء، ولقدكان، ولا يزال منذ أن نزل به الروحُ الأمينُ على قلب سيد المرسلين ، ليكون من المنذرين ، بلسان عربى مبين ، معينا لا ينضب ، وبحرآ لا ينفد ، وهو أعظمُ نبراس يستضىء به الدارسون ، ويهتدى به الموحّدون ، وقصر كل قلم ولسان عن وصف

إبداع هذا البيان الخالد على من الزمان والعصور ، تلاوتُه عبادة ، وتديّر من هداية ، وفي العمل به كلُّ سعادة ، ولهذا عُنى ببحوثه الشريفة كثير من العلماء والنبلاء السعداء من القدماء والمحدثين ، والأولين والآخرين ، طمعاً في رحمته ـ سبحانه ـ وحبه ورضاه .

والقرآن الكريم أول أصل من أصول التقعيد، وفى رحاب الحفاظ عليه كانت نشأة علم النحو .

ولقد رأى العلماء أن النظر في إعراب القرآن الكريم من أقوى الوسائل إلى فهم معانيه وقراءاته ، فقاموا بالدراسة حوله ، وكرسوا جهدهم لخدمته ، فألقوا في إعرابه الكثير من الكتب ، حتى يتسنى للمسلم فهم المعانى بسهولة ويسر

و الله ـ عز وجل ـ قد تعهد محفظ كتابه ، الذى نزل بلسان عربى مبين ، وفى هذا حفظ وبقاء للغة العربية ، لغة القرآن الـكريم ، قال تعالى : (إنَّا نَعْنُ نزَّ لَمَا الذِّ كُرْ وَ إِنَّا لَهُ لَمَافِظُونَ ﴾ ():

ولمّا كان لبعض الحروف في اللغة العربية عدَّةُ استمالات ممّا يكون له أثره على المعنى المراد في الآية القرآنية ، اخترت أحد هذه الحروف ، ألا وهو « (كي) في اللغة والقرآن الكريم ، لما لها من أثر في بيان المعنى المراد ، ونظراً لخطأ كثير من الناس فيها ، لأنها تأتى تارة جارة ، وأخرى. ناصبة ، وأحياناً محتملة للوجهين .

و قسمت هذا البحث إلى مبحثين :

الأول: تناولت فيه: آراء النحاة واللغويين في (كي) ويتمثل ذلك في: أوجه استعمالات (كي) ـ احتمالها التعليل والمصدرية ـ آرام

markata kang kang kacamatan di Atau Kabupaten di

^{· (}١) سورة الحجر: الآية (٩)

النحاة فيها ـ الفصل بينها وبين الفعل ـ حكم تقديم معمول معمولها عليها ـ أحكامها ـ زيادتها ـ كا بمعنى كيا ـ إضارها ـ

وفى المبحث الثانى: تناولت استعمالات (كى) فى القرآن الكريم، مُ ثم ذيلت البحث مخاتمة ذكرت فيها أهم التقامج التى توصلت إليها من خلال المحث.

وكان منهجي في هذا البحث على النحو التالي :

راجحا مع التعليل .

٧ _ نسية الآراء إلى أصحابها ، معتمداً في ذلك على كتب أصحابها .

س _ ذكر أنص الآية التي وردت فيها (كي) مبينا سورتها ورقمها .

ع _ الضبط التام للنص القرآني على مايو افق رو اية حفص عن عاصم.

ه ـ ترتيب الآيات حسب ورودها في القرآن الكريم .

٣ – القيام ببيان بعض المفردات الصعبة فى الآية ، مع عدم الإسراف فى ذلك كيلا يخرج البحث عن هدفه ، ثم أتبعت ذلك ذكر آراء النحاة فى ذلك كيلا يخرج البحث عن هدفه ، ثم أراه راجحاً ، مع التعليل ، ثم تلوث ذلك بإعراب الآية .

بالإحالة إلى ألتكرار في مناقشة الآيات المتشابة، وذلك بالإحالة إلى أول نص ورد فيها في القرآن الكريم.

٨ - مناقشة الآيات بما يتلاءم مع المعنى القرآنى ، مراعيا ما تمليه
 قواعد النحو .

هذا وقد اعتمدت على مصادر ومراجع متنوعة تخدم البحث ، ويتمثل ذلك في .كتب اللغة ، والنحو ، والقراءات ، والتفسير ، والدراسات القرآنية ، هذا ولم آل جمداً في إخراج هذا البحث المتواضع على هذه

S. 4 1.

العمورة قاصداً بذلك المساهمة في خدمة لغةالقرآن البكريم لغة الضادب والإدلاء بدلوى في خدمة كتاب الله المجيد ، آملا أن يفسيد منه الباجثون والدارسون .

والله أسأل أن يجعل هذا العمل خالصاً لوجهه الكريم ، وأن يكون فى ميز ان حسناتى يوم القيامة ، إنه سميع مجيب ، وبالإجابة جدير ، وهو على كل شىء قدير .

الدكتور محمد أحمد عبد الوهاب المليجي مدرس اللغويات بكلية اللغة العربية بالقاهرة

المبحث الأول

«كى فى اللغة »^(ه)

تستعمل (كي) في اللغة المربية على ثلاثة أوجه :

أحدها: أن تكون اسمًا مختصرًا من كيف (١) ، كقول الشاعر (٢):

⁽ه) انظر (كى) بالقفصيل فى : البحر المحيط الآبى حيان ، والتبيان فى إعراب القرآن الآبى البقاء العكرى ، والبيان فى غريب إعراب القرآن الآبى اللاكات الآثمارى ، وتفسير النسنى ، والتوطئة ، وشرح المرادى على الآلفية ، والجدول فى إعراب القرآن وصرفه لمحمود حافى ، وتفسير روح البيان الإسماعيل حتى ، وتفسير الطبرى ، والجنى الدانى للرادى ، وحاشية محيى الدين شيخ زاده على البيضاوى ، والحروف العاملة فى القرآن الكريم بين النحويين والبلاغيين لحادى عطية مطر ، ودراسات الأسلوب القرآن الكريم للشيخ عضيمة ، والدر المصون للسمين الحلى ، وزاد المسير فى علم التفسير الابن الجوزى ، وشرح الكافية الراضى ، وشرح الكافية الشافية الابن ما الله ، وشرح ابن الناظم على الآلفية ، وشرح ابن عصفور ، والكشاف الزيخشرى ، والكتاب لسيبويه ، والمقتضب للبرد ، ومشكل إعراب القرآن الكي بن أفي طالب ومغنى المبيب المبيد به والمقتضب المبرد ، ومشكل إعراب القرآن الكي بن أفي طالب المصادر والمراجع التي الا تطيل الحديث بذكرها الآن .

⁽١) انظر: توضيح المقاصد والمسالك ٤ / ١٧٤ ، وهمع الهوامع ٢ / ٥ ، وشرح السكافية الشافية لابن مالك ١٥٣٤/٣

⁽٢) هذا البيت من أبيات سيبويه ، لم ينسب لقائل ، وهو من بحر البسيط

أداد: كيف، فحذف الفاء، كما قال بعضهم: ﴿ سَوْ أَفَدَلُ ۗ ، ، يريد: سوف(١).

الوجه الثانى: أن تكون بمنزلة لام التعليل معنى وعملا ، وذلك في أربعة مواضع:

١ -- إذا دخلت على (ما) الإستفهامية ، كقولهم في السؤال عن العلة :
 ٢ -- إذا دخلت على (ما) الإستفهامية ، كقولهم في السؤال عن العلة :

بمعنى و لمه »؟ فه (كى) جارة تعليلية ، وحجة البصريين لحرفيتها حذف ألف (ما) الإستفهامية ، ولا يحذف إلا إذا كانت فى موضع جر ، واتصل بها الحرف الجار ، والهاء للسكت (٢).

إذا دخلت على (ما) المصدرية (٣) ، كقول الشاعر :
 إذا أنت لم تَنْفَع فَفُر قَإِنَّما الْفَتَى كَنْما تَنْفَرُ وَيَنْفَعُ (٤) .

والشاهد؛ قوله (كي) . فإنه اسم محتصر من كيف .

انظره فى: توضيح المقاصد والمسالك ؛ / ١٧٤، وشرح ابن الناظم للألفية ص ٦٦٦، وشرح شواهد المغنى السيوطى ٢ / ٥٥٧، والحروف العاملة فى القرآن السكريم بين النحويين والبلاغيين ص ٤٨١

(١) انظر: مغنى اللبيب ١ / ٣٠٩

(۲) انظر : الكتاب لسيبويه ٣ / ٦ ، وشرح ابن الناظم ص ٦٦٦ ، وهميم الهوامع ١٩٦٠ ، وتوضيح المقاصد ٤ / ١٧٥ ، والحروف العاملة في القرآن الكريم ص ٤٧٨

أى: للضر والنفع، فالمصد مسيوك من (ما) والفعل، و (كى) جارة لا ناصبة ، لأن الحرف المصدرى لا يدخل على مثله، وقيل ، (كى) مصدرية و (ما) كفتها عن النصب، والمصدر المسبوك من (كى) والفعل مجرور بلام مقدرة(١).

س _ إذا دخلت على (أن) المصدرية مضمرة أ، نحو: جنت كى أتعلم، إذا قدرت النصب بـ (أن)، ولا تـكون (كى) مصدرية، حتى لا يدخل الحرف المصدري على مثله مع إمكان الإحتراز عنه (٢).

ولا تظهر (أن) المصدرية بعد (كى) إلا في الضرورة ، كقول الشاعرة . فَمَا الله الله الله المناس أَمْبَحْتَ مَا ثِمَا

لِسَانِكَ كُمْ أَنْ تَمُرُ وَعُلَامًا (")

_ الأوس وأحد أبطالها في الجاهلية، وله في وقعة بعاث التي كانت بين الأوس و الحزرج أشعار كشيرة

المعنى: إذا لم يكن في مقدورك أن تنفع من يستحق النفع والعون فضر من يستحق الضرر والإيذاء، فإن الإنسان لم يقصد منه في الحياة غير هذين العملين.

الشاهد: قوله دكيا، حيث جاءت دكى، جارة لدخولها على د ما، المصدرية .

انظر: همع الهوامع ١٧٥ ومغنى ، اللبيب ١/٣٠٩ ، وتوضيح المقاصد ٤ / ٢٠٩ .

(١) انظر: مغنى اللبيب ١/ ٣٠٩، والحروف العاملة في القرآن الـكريم. ص ٤٨١ :

(٢) انظر: مغنى اللبيب ٣٠٩/١ وشرح ابن الناظم ص ٦٦٧ ، والجنى الدانى ص ٢٧٦ .

(٣) البيت من الطويل ، لجيل بن معمر ، وهو المعروف بجميل بثينة ، وبثينة ابنة عمه ، أحبها وتهالك في حبها ، ولكن لم يزوج منها . لأنه شبب بها فقضى حيانه مثلهفا إلى أن مات في حرقة غرامه ولؤعة بأسه .

ووجوب الإضمار مذهب البصريين ، فقال سيبويه _ رحمه الله ، واعلم أن (أن) لا نظهر بعد (حقى) و (كي) ، كما لا يظهر بعد (أمًا) الفعل في قولك : أمًّا أنت منطلقا انطلقت ، (١) .

أما السكوفيون فجوسزوا إطهار (أن) بعد (كى) فى السعة ، وقد أشار إلى ذلك الإمام السيوطى ، فقال : (٢) ، وإضهار (أن) بعد الجارة على جهة الوجوب فلا يجوز إظهارها عند البصريين إلا فى الضرورة ، وجوزه السكوفيون فى السعة ، قال أبو حيان : والمحفوظ اظهارها بعد (كى) المكوفيون فى السعة ، قال أبو حيان : والمحفوظ اظهارها بعد (كى) الموصولة بما ، كقوله : كَيْما أن تغر وتخدعا ، ولا أحفظ من كلامهم : جمت كى أن تكرمني ، أه .

ف (كى) فى البيت السابق حرف جر ، ويمتنع أن تكون ناصبة لثلا يدخل الحرف المصدري على مثله مع امكان الإحتراز عنه .

ویضعف أن تکون (أن) تأکیداً لـ (کی)، لأن الاصل فی عمل النصب لـ (أن) فلا تـکون تأکیداً لمـا حمل علیها(۳)، وبحی، (أن) بعد (کی) ضرورة أو قلیل، کما ذکرت آنفاً.

ولا فرق فى تَمَيِّمُها للجر بين أن تكون (أن) ظاهرة كما فى الشاهد السابق، أو مضمرة كما فى نحو : جنت كى أفهم ، إذا قدرنا أن الناصب للفعل هو (أن) المضمرة.

⁼ والشاهد في قوله (كيا أن تفر) حيث جمع بين (كي) و (أن) للضرورة الشعرية .

ا نظر : مغنى اللببب ٣١١/١ وهمع الهوامع ٥١٢ وابن الناظم ص ٦٦٧ . والـكافية ٢/ ٢٣٩ والجنى الدانى ص ٢٧٦ .

⁽١) أنظر: الكتاب لسيبويه ٧/٣ .

⁽٢) انظر : همع الهوامع ١٢٥ ودراسات لاسلوب القرآن ٢/ ٤٣٠ .

⁽٣) انظر : شرح التصريح على النوضيح ٢٣١/٢ .

٤ - إذا دخلت على اللام ، نحو : جثت كى لا تعلم ، ف (كى) هنا جارة تعلميلية ، واللام مؤكدة لها ، والفعل منصوب بـ (أن) مضمرة (بع) ينه اللام ، ولا يجوز جعل (كى) ناصبة للمضارع ، وذلك للفصل بينها وبين الفعل باللام .

فإذا وقعت (كى) قبل اللام تعينت للجر ، وذلك عند سيبوية والجمهور ، وهذا التركيب نادر ، نجو : جئت كى لأفرأ ، ونحو قول حاتم الطائى :

وأو فَدُنْتُ أُرِي كُنْ إِيُهُمَرَ ضَوْ وُكُمَّا

وَأَخْرَ جَتُ كُلِّي وَهُرَ فِي الْبَيْتِ وَاخِلُهُ ٧٠

وقول عبد الله بن قيس الزقيات :

كَيْ إِنَّهُ هُويَينِي رُا قَيَّةُ مَا وَعَدَّنَّدِي غَبْرَ كُخْتَكُسِ

ف (كى) فى هذين البيتين جارة تعليلية ، واللام مؤكدة لها ، والفعل منصوب بـ (أن) مضمرة بعد اللام ، ولا يجوز أن تكون (كى) ناصبة ، للفصل بينها وبين الفعل باللام ، ولا يجوز الفصل بالجار ولا بغيره ، ولا يجوز أن تكون (زائدة ، لأن (كى) لم يثبت زيادتها فى غير هذا الموضع ، فيحمل هذا عليه (٢) .

⁽١) هذا البيت من بحر الطويل. وقائله : حاتم بن عدى الطائي .

والشاهد: قوله ،كى ليبصر ، فإن ،كى ، هنا تتمين أن تكون حرفاً جاراً للتعليل بمعنى اللام ، لظهور الام بعدها ، وجمع بينهما للتأكيد ، وهذه التركيب فادر .

ا نظر : شرح الـكما فية للرضى ٢/٠/٢ و توضيح المقاصد للمرادى ١٧٦/٤ . (٢) انظر : همع الهوامع للسيوطى ٥١٢ .

ومن النحاة من يرى أن اللام فى نحو : دكى لتقضينى ، زائدة أو بدل من (كى)(١).

و (كى) فى كل تخريج اللّم مة ميّنة للجر عند البصريين ، للفصل بينها وبين الفعل ،

الوجه الثالث: أن تكون بمنزلة (أن) المصدرية معنى وعملا ، وذلك إذا وقعت (كي) بعد اللام وليس بعدها (أن) كقولك: جئت لحكى أتعلم ، وكما في قوله تعالى: « لِـكَيْلاً تَأْسُوا فَلَى ما فاتَكُم ، وَلَا فَاللام هنا جارة تعليلية و (كي) ناصبة مصدرية لا جارة لدخول عرف الجر عليها، والجار لا بدخل على الجار في الفصيح بلا ضرورة تدعو إليه (٣).

ف (كى) من نواصب المضارع ، ومذهب سيبوية والأكثرين أنها حرف مشترك ، فتارة تـكون حرف جر بمعنى اللام فَتُقْهُمُ العلَّةَ ، وتارة تكون حرفاً ينصب المضارع بعده ، واختلف هؤلا .:

فذهب سيبويه إلى أنها تنصب بنفسها ، وذهب الخليل والأخفش أنَّ (أنْ) مضمرة بعدها .

وذهب الكوفيون إلى أنها مختصة بالفعل، فلا تـكون جارة للاسم، وقبل: إنها مختصة بالإسم، فلا تـكون ناصبة للفعل.

واحتج من قال: إنها مشتركة ، بأنه سمع من كلام العرب: جثت الحكى

⁽١) انظر : شرح الكافية ٢/٠٧٠ .

 ⁽۲) من الآية ۲۳ من سورة الحديد.

⁽٣) أنظر : شرح أبن الناظم ض ٦٦٧ وهمع الموامع ٢ / ٥ والجني الدائي ض ٢٧٧ ودراسات لاسلوب القرآن الـكريم للشيخ محمد عضيمة ٢٠٠٧ .

أتعلم، وسمع من كلامهم : كينة ؟ ، فأمّا (لكي أيعلم) فهي ناصبة بنفسها لليخول حرف الجار عليها ، وليست (كي) فيه جرف جر" ، لأن تحرف الجر لا يدخل على حرف الجر، وأما (كيريمة) فهي حرف جر بمعنى اللام، كأنه قال: إمّه ؟:

ويوجه الإستدلال من هذا اللفظ أنه قد تقرر من لسان العرب أن (ما) الاستفهامية إذا دخل عليها حرف الجرحذف ألفها، نحو: بم، ولم، وقيم، وعم فإذا وقف عليها جاز أن تلحقها هاء السكت(١). وقد سبق أن أشرنا إلى المواضع التي يتعين فيها بأن تكون (كي) جارة .

احتمال (كي) التعليل والمصدرية :

تحتمل (كى) أن تكون جارة تعليلية وناصبة مصدرية فى موضعين :
الأول أن تقع متوسطة بين اللام و (أن) ،كقول الشاعر.
أرَدْتَ لِـكَيْمًا أَنْ تَطِيرُ بِنِرْ بَقِي فَتَتَرَكُهَا شَنًّا فِبَيْدًا، بَلْمُتَمِّرُ (*)

⁽١) انظر: همع البوامع ٧/٥

⁽٢) البيت من الطويل. وهو غير منسوب لفائل.

اللغة: تطير: تذهب بسرعة. شنآ: القربة الخلق البالى . بيداء : المفازة . بلقع ــ بفتح الباء وسكون اللام وفتح القاف ــ قفر خالية من كل شيء . المهنى: يخاطب الشاعر طائراً جارحاً أو سارقاً ماهراً ، فيقول: رغبت أن تأخذ قربتى بسرعة وتتركما قطعة بمزقة بصحراء لايصل إليها إنسان .

الشاهد: قوله ولكما أن تطير ، حيث يجوز أن تكون وكى ، مصدرية و و أن ، مؤكدة لها : وأن تكون تعليلية موكدة اللام : ولولا وجود وأن ، لوجب أن تكون لوجب أن تكون عليلية .

ف (كى) إما تعليلية مؤكدة اللام، أو مصدرية مؤكدة بـ (أن عامة الله ولا تظهر (أن) بعد كى إلا فى الضرورة ، أما فى السعة فلا ، كما ذكرت سابقا(۱) . ويترجح فى البيت كون (كى) جارة تعليلية مؤكدة اللام على كونها ناصبه مؤكدة بـ (أن) لأن (أن) هى التى وليت الفعل ، وهى ما فيه م الباب ، وما كان أصلا فى بابه لا يجعل تأكيداً لما ليس أصلا ، مع ما فيه الفصل بين الناصب والمنصوب ، وأيضا لو جعلت (كى) ناصبة و (أن) مؤكدة لزم تقديم الفرع على الاصل .

الثانى: أن تنفرد عن اللام و (أن)(٢) نحو قوله تعالى . « كَنْ لاَ يَكُونَ دُولَةً بَبْنَ الاغْنِياء مِنْكُمْ » (٣) .

فإن قدرت قبلها اللام فهى مصدرية ، وإن لم تقدر قبلها اللام فهى تعليلية ، فيكون الفعل على الأول منصوبا بـ (كى) نفسها ، وعلى الثانى منصوباً بـ (أن) مضمزة بعد (كى) ، والأولى أن تكون مصدرية(؛) لأنه كشيراً ما يصرح باللام قبل (كى) ، بخلاف (أن) فإن ظهورها بعد (كى) شاذ أو قليل .

انظر: مغنى اللبيب ١ / ٢١٠ وهم البوامع ٢ / ٥ وتوضيح المقاصد.
 ١٧٨ وشرح الـكافية الشافية لأن مالك ٣ / ١٥٣٣ وشرح الـكافية الرضى.
 ٢ / ٢٣٩ ٠

⁽۱) انظر: شرح ابن الناظم ض ٦٦٧ و مغنى اللبيب ٢/٠١ ، ٣١٠ وهمع. الهوامع ٢/٥ والجنى الدانى ص ٢٧٦ وشرح الـكانمية للرضى ٢/٣٩ .

⁽۲) انظر الجنى الدانى ص ۲۷۷

⁽٣) من الآية ٧ من سورة الحشر

⁽٤) شرح التصريح ٢٣١/١

ويرجِّح كون (كى) ناصبة أيضا أن الإضمار خلاف الأصل ، أمَّا حذف حرف الجر فهو مقيس قبل (كى) المصدرية .

وبحى (كى) ناصبة مصدرية وجارة تعليلية هومذهب جمهور البصريين، أما الكوفيون فيذهبون إلى أنها ناصبة للفعل دائماً(١)، ولا تقع جارّة أبداً، وقول البصريين هو القول الراجح لسلامته بما وجه إلى غيره من اعتراضات.

آرا. النحاة في (كي) .

اختلف النحاة فى (كى) ، أهى حرف مختص بالاسم ، أم هى حرف مشترك ، أم هى حرف مشترك ، أم هى حرف مشترك ، أم هى حرف مختص بالفعل ؟ فتراهم قد أنقسموا إلى ثلاثة مذاهب .

أولا: مذهب الأخفش والخليل:

ذهب الخليل والأخفش إلى أنها لاتجىء إلا جارة ، وإذا وقع الفعل بعدها منصوباً ف (بأن) مضمرة او مظهرة ، و (كى) عندهما حرف مختص بالاسم ، فلا تـكون ناصبة للفعل .

ويردُّه نحو : ﴿ إِلَّهُ لِلَّا تُنَّالُتُوا عَلَى مَا فَاتَسَكُم ۗ ﴾ (٢) .

فإن زعم أن (كي) تأكيد للام كقوله:

فَلاَ وَاللهِ لاَ أَيْلْفَيْ لما بي

وَلاَ المائيم أبداً دَوَاء

⁽ه) انظر: همع الهوامع ٥١٣ والجنى الدانى ص ٢٧٦ وشرح الـكافية للإمام الرمنى ٣٤٠/٣ و توضيح المقاصد للمرادى ١٧٨/٤ والحروف العاملة فى القرآن الـكريم ص ٢٤٠ .

⁽١) من الآية ٣٣ من سورة الحديد

رُّدٌ بأنَّ الفصيح المقيس لاُ يُخَرَّج على الشاذِّ ، لأن اجتماع حرفي جرّ عند إمكان الإحتراز منه شاذ(١).

ثانياً . مذهب سيبوية والجمهور .

ذهب سيبوية والجمهور إلى أن (كى) حرف مشترك ، فتارة تكون حرف جر بمعنى اللام فتفهم العلة ، و تضمر (أن) بعدها ، و تارة تكون حرفاً ينصب المضارع بعده(٢).

أمّا دليل مجيئها جارة فقد تقدم ، وأمّا دليل مجيئها مصدرية فهو دخول حرف التعليل عليها فى نحو قوله تعالى . « لكيلا تأسوا ، (٣) . ولصحة حلول (أن) محلها .

ف (كى) فى الآية وفى نحو قولهم . جثت لكى أتعلم ، ناصبة بنفسها لدخول حرف الجرعليها، لأن حرف الجر لا يدخل على الجر إلا شدوذاً.

هذا عند سيبوية والجمهور، وقد تتعين (كي) للجر أو النصب في مواضع ، وتحتمل إحداهما في مواضع أخرى ذكرناها آنفاً .

ثالثاً : مذهب الـكوفيين :

يرى الـكوفيون أن (كى) ناصبة دائما، وَبردُه قولهم : كَيْمَهُ ؟ ، كَا يَقُولُون : لِمَهُ ؟ ، وقول حاتم :

grand of the state of the state

⁽١) انظر: مغنى اللبيب ١ / ٣١٣ والحروف العاملة فى القرآن الكريم ص ٨١٤ وتوضيح المقاصد والمسالك ٤ / ١٧٨ وشرح السكافية للإمام الرضى ٣/ ٣٣٩ وهمع الهوامع ٢/٥ ·

⁽٢) انظر : همع الهوامع للسيوطى ٢/٥

⁽٣) من الآية ٢٣ من سورة الحديد

وَأُوْوَنَاتُ أَرِي كَيْ إِلَيْهِمَرَ ضَوْوُهُمَا وَأَوْدَاتُ الْمَيْتِ وَآخِلُهُ كَذَاجِكُهُ وَهُوَ فِي الْمَيْتِ وَآخِلُهُ

" لأن لام الجر لا تفصل بين الفعل و ناصبه ."

وأجابوا عن الأول: بأن الأصل: كَنْ يَفْمَلَ مَاذَا ؟ فيلزمهم كَثُرةُ الحذف، وإخراجُ (ما) الاستفهامية عن الصّدر، وحذف الفها في غير الجر، وحذف الفعل المنصوب مع بقاء عامل النصب، وكل ذلك لم يثبت (١).

ولا يخفى أيضا ما فى هذا التأويل من التكلف.

و إن المعلم المنصوب و بقاء ناصبه قد ثبت فى صحبح البخارى فى تفسير قوله : « وُ جُوهُ مَيْذِ نَاضِرَ أَهُ » (٢) فيذهب كَيْمًا فَيَعُودُ ظَهْرُهُ ه طبقاً واحداً » ، أى ؟ كما يسجد .

فقد قال ابن هشام معقباً على ذلك : « إنه غريب جداً لا يحتمل القياس عليه » (٣) .

الفصل بين (كي) والفعل :

إذا فصل بين (كى) والفعل لم يبطل عملها ، خلافا للكسائى نحو : جئت كى فيك أرغب ، والكسائى بجيزه بالرفع لا بالنصب ، قيل : والصحيح : أن الفصل بنها وبين الفعل لا يجوز فى الإختيار إلا بـ (لا)

الماعلة

⁽۱) انظر : مغنى اللبيب لابن هشام ۱ / ۳۱۲ ؛ والجنى الدانى ص ۲۷۲ ، ۲۷۷ .

⁽٢) القيامة ٢٢

⁽٣) انظر : مغنى اللبيب ٢٧/١ والجني الداني ص ٢٧٧

أو بـ (ما) الزائدة ، أو بهما معاً ، نحو : أرض ربك لكيا لا تفشل (١) ـ

قال أبو حيان : وأجمعوا على أنه يجوز الفصل بينها وبين معمولها بـ (لا)، النافية نحو «كيلا يكون دولة » ، وب (ما) الزائدة ، وبهما معا ، وأما الفصل بغير ذلك فلا يجوز عند البصريين وهشام ومن وافقه من الكوفيين في الإختيار ، وجوره الكسائي بمعمول الفعل الذي دخلت عليه ، وبالقسم ، وبالشرط ، فيبطل عملها ، فتقول : أزورك كي والله تزورني ، (٢).

تقديم معمول معمولها عليها :

منع الجمور تقديم معمول معمولها عليها ، فلا يقال : جئتك زيد آ كى تضرب ، لأن (كى) المصدرية من الموصولات الحرفية ، ومعمول الصلة لا يتقدم على الموصول ، أما الكسائى فأجاز ذلك . نحو : , جئت النحوكى أتعلم ، (٣) .

وتقديم معمول معمول (كي) له عدة صور أشار إليها السيوطي برحمه الله في الهمع . فقال (٤) : « وتقدم معمول معمول معمولاً ممنوع . وله ثلاث صور :

⁽۱) انظر: توضيح المقاصد والمسالك ٤ / ١٧٩ والهمع ٢/٥ ودراسات. لاسلوب القرآن الكريم ٢/ ٤٣٠

⁽٢) انظر: جمع الهوامع ٢/٥ والحروف العاملة فى القرآن الـكريم بين. النحوبين والبلاغيين ص ٣٦٣

⁽٣) أفظر : توضيح المفاصد للمرادى ١٧٨/٤ وشرح الـكافية فى النحو للإمام. الرضى ٢/٠٤٠ وتسهيل النوائد الـكريم ٢/٠٣٠ وتسهيل النوائد وتـكميل المفاصد لابن مالك ص ٢٠٣

⁽٤) انظر: همع الهوامع ٢/٣

إحدها: تقدمه على المعمول فقط ، نحو ؛ جئت كي النحو أتعلم .

الثانية : على (كي)(١) والمعمول ، نحو ؛ جثت النحوكي أتعلم .

الثالثة ؛ على (كى) وعاملها(٢) ومعمولها أيضا نحو ؛ النحو جثبت كى أتعلم.

وعلة المنع؛ فى الأول للفصل ، وفى الثانية والثالثة أن (كى) من الموصولات ومعمول الصلة لا يتقدم على الموصول، ا ه.

أحكام (كى)؛ تأخير المعلول،

من أحكام (كى) أنه لا يمتنع تأخير معلولها ، فيجوز أن تقول ؛كى تمكر منى جئتك ، سواه كانت الناصبة ام الجارة . وذلك انها فى المعنى مفعول من أجله سانغ(٣) .

زيادة (كى) ؛

ذكر السيوطى أنه لا يجوز أن تـكون زائدة ، ولا يجوز أن تكون تأكيدا(٤) لـ (أن)

وقد رجم بعض النحاة كونها جارة إذا لم تقترن باللام ، أو إذا ظهرت (أن) بعدها ، فإن اقترنت باللام فهى الناصبة للفعل ، و إن تجردت فالنصب الـ (أن) المضمرة (٠).

⁽¹⁾ في الهمع ٢/٢ : وعلى كى فقط ، ولعل الصواب ما أثبته .

[﴿] ٢) فى الهمع ٢/٣ : ﴿ عَلَى المعمولُ أَيْضًا ﴾ ولعل الصوابُ مَا أَثْبَتُهُ

 ⁽٣) انظر: همع الهوامع ٢/٥

⁽٤) السابق نفسه .

⁽٥) أنظر: الحروف العاملة في القرآن الـكريم بين النحويين والبلاغيين مس ٦٦، ٦٦٣ ٣

أثبت الكوفيون من حروف النصب (كما) بمعنى (كيما) ، ووافقهم المبرد(۱) ، واستدلوا بقول الشاعر :

وطرفك إمَّا جثنفا فاصرفَعَهُ

كَمَا يُحَسُّبُوا أَنَّ الْهُوَى حَيثُ تَنظر (٣٠

وأنكر ذلك البصريون وتأولوا ما ورد على أن الأصل (كيما) حذفت باؤه ضرورة ، أو الـكاف الجارة كفت بـ (ما) ، وحذفت النون من الفعل ضرورة (٣) .

(٢) قائلة : جميل بن معمر ، وقيل : لبيد العامرى . وهو من الطويل. اللغة : طرفك _ بفتح الطاء _ الدين ، والمعنى : وعينك

الإعراب: (طرف): مبتدأ والمكاف مضاف إليه، (إما): اصله (إن ما)، و (إن)؛ للشرط، و (ما): زائدة، (جثقنا): فعل وفاعل ومفعول وهو فعل الشرط، (فاصرفنه): الفاء واقعة في جواب الشرط، والضمير المنصوب برجع إلى الطرف، والجلة كلها في موضع الرفع على الخبرية (الهوى): السم إن (حيث تنظر): خبر أن، وأن مع اسمها وخبرها سدت سد المفعولين.

الشاهد: قوله (كا يحسبوا) حيث إن (كما) تنصب بنفسها بمعنى كيما ، واستدل به السكوفيون والمبرد. وعلامة النصب سقوط النون. والصحيح ماذهب إليه البصريون. وهو المنع، ويحتمل أن تسكون النون حذفت الضرورة . أو يكون الاصل (كيما) فحذفت الياء للضرورة .

انظر : توضيح المقاصد ٤ / ١٧٩ وشرح الـكافية الشـافية لابن مالك. ٣ / ١٥٣٥

•

(٣) همع البوامع ٢/٢

⁽١) انظر: توضيح المقاصد والمسالك للمرادى ١٧٩/٤ ، وتمرح الـكافية-الشافية لابن مالك ١٥٣٥/٣

وقد جاء الفعل بعدها مرفوعا في قوله: لا تشتم الناسكا لا تشتم (١). إضمار (كي):

نبه أبن هشام في المغنى (٢) إلى: , أنه إذا قيل :جئت لتكرمني ، بالنصب، فالنصب بـ (أن) مضمرة ، وجوز أبو سعيد كون المضمر (كى) ، والأول أولى ، لأن (أن) أمكن في عمل النصب من غيرها ، فهى أقوى على التجور فيها بأن تعمل مضمرة ، اه.

وقد أشار ابن الناظم أيضاً فى شرحه على الألفية إلى أن الراجح والأولى أن بكن المضارع منصوبا بـ (أن) مضمرة (٣).

أما قولك : رجئت كى أتعلم ، و رجئت كى تُحْسِنَ إلى ، وذلك إذا وقع الفعل بعد (كى) لا اللام ، فالوجه أن تـكون (كى) مصدرية ناصبة للمضارع ، ولام الجر قبلها مقدرة : وذلك لكنثرة وقوع اللام قبلها ؛ كفوله تعالى : «لكيلا تأسوا على ما فاتكم »(٤) ، وحرف الجر لا يدخل

المعنى : إنك إن شتّمت شتمت وإذا لم تشتم لم تشتم ، ولعلك إن لم تشتم لا تشتم الإعراب : (لا) ناهية (تشتم) فعل مضارع بجزوم بلا ، وحرك بالكسر لالتقاء الساكنين ، والفاعل ضمير مستتر فيه (الناس) مفعول به (كما) ما كافة (تشتم) فعل مضارع مرفوع بالضمة الطاهرة ، والفاعل ضمير مستتر فيه .

الشَّاهد: قوله (كمَّا لا تَشْتُم) حيث رفع الفعل بعد قوله (كمَّا) ولم ينصب ، فقال الكوفيون: لانها لم تـكن بمعنى (كيماً) ، فلذا لم تنصب ،وقال البصريون: هذا على أصله ، لان (كماً) ليست من النواصب .

انظر: توضيح المقاصد والمسالك للمرادى ٤ / ١٨٠، والسكافيــة للمرضى ٢ / ٢٠، وهمع الهوامع ٢ / ٦، وشرح السكافية الشافية لابن مالك ١٥٣٥، ورم (٢) انظر: مغنى اللبيب ١ / ٣١٢.

⁽١) قائله: هو رؤية بن العجاج ، وهو من الرجز .

⁽٣) شرح ابن الناظم ص ٦٦٧ (٤) الحديد: من الآية (٣٣)

على مثله ولا يباشره إلا في ضرورة قليلة ؛ وإنما يدخل على اسم : إما صريح أو مؤول به .

فلولا أن (كى) هنا مع الفعل بمنزلة المصدر ما جاز أن تدخل عليها اللام، ويجوز فى (كى) مع الفعل إذا كانت مجردة عن اللام أن تكون الجارة والفعل بعدها منصوب بـ (أن) مضمرة، كما ينتصب بعد اللام، بدليل ظهور (أن) بعد (كى) فى الضرورة، كقول الشاعر:

فَقَالَتْ : أَكُلُّ النَّاسِ أَصْبَحْتُ مَا يُكَا لِسَانَكَ كَيْمًا أَنْ تَبُغُرٌ وَتَخَذَعًا ؟^(١)

⁽۱) انظر: شرح ابن النـــاظم على الألفية ص ٦٦٧ ، وهمع الهوامع للسيوطى ٢/٥

البحظالان

(كي) في القرآن السكريم

بعد أن تناولنا آراء النحاة واللغويين فى (كى) الناصبة للمضارع بالبحث والدراسة، ننتقل إلى المبحث الثانى، وهدفنا فيه توثيق ما ذكره النحاة واللغويون، وتطبيق ذلك على آيات الذكر الحكيم من خلال دراستنا لمواضع (كى) فى القرآن الكريم، وقد التزمت بما يأتى :

١ – استقصاء مواضع (كى) فى القرآن الكريم ، ومناقشة كلموضع
 من هذه المواضع ، وذكر الرأى الراجح .

٣ ــ ذكركل ما تحتمله (كى) الناصبة من ناحية الإستعال ، هل تتعين ناصبة ؟ أو يحتمل أن تكون جارة ؟ ومن ناحية الموقع الإعرابي، هل تتعين لموقع معين أو لا ؟ وذكر ذلك من خلال ما يوائم المعنى القرآنى دون النظر إلى صاحب الرأى أو انتمائه إلى مذهب بعينه .

سلام مناقشة كل استعال ورد لـ (كي) في القرآن الـكريم ، مع ذكر
 آراء النحاة و اختيار ما أراه راجحاً .

وبعد أن ذكرنا آراء النحاة فى (كى) وأن بعضهم يراها ناصبة دائما، وبعضهم يراها جارة وناصبة، وتخرون يجوزون مجيئها جارة وناصبة، نأتى إلى تناول الآيات التى وردت فيها (كى) فى القرآن الكريم بالبحث والدراسة.

وإذا عرضنا هذه الآيات على مذهب سيبويه والجمهور نراها تتعين لأن تكون حرفاً مصدرياً ناصباً للمضارع إذا دخلت عليها اللام الجارة ، إذا الجار لايدخل على الجار ، وذلك في الآيات الآتية :

١ - قوله تعالى: ﴿ فَأَنَا بَــكُمْ عَمَّا بِفَمْ لِــكَمْ لَا تَحْزَنُوا عَلَى مَافَاتَــكُمْ وَلا مَا أَصَابَــكُمْ وَاللهُ خَبِيرٌ مِمَا تَمْمَلُونَ ﴾ (١)

فقوله (لكيلا) اللام لام كى ، وهى لام جر والنصب هنا بـ (كى)، لئلا يلزم دخول حرف جر على مثله ، وفى متعلق هذه اللام قولان :

أحدهما : أنه (فَأَثَابِكُم) ، وفي (لا) على هذا وجهان :

الأول: أنها زائدة ، لأنه لا يترتب على الاغتمام انتفاء الحزن .

والمعنى : أنه غمهم ليحزنهم عقوبة لهم على تركهم مواقعهم .

الثاني : أنها ليست بزائدة .

القول الثانى : أن اللام تتعلق بـ (عفا)(٢)، لأن عفوه أذهب كل حزن(٣).

وقد أشار أبو البقاء العكبرى لى زيادة (لا) أيضا فقال(؛) : , قيل , (لا) زائدة ؛ لأن المعنى أنه غمهم ليحزنهم عقوبة لهم على تركهم مواقفهم.

⁽١) آل عمران: الآية ١٥٣.

⁽٧) فى الآية السابقة ، وهى قوله تعالى : ﴿ وَلَقَدَ عَفَا عَنَكُمْ وَاللَّهَ ذُو فَصَلَ عَلَى ۗ المؤمنين ﴾ سورة آل عمران من الآيه ١٥٢ ·

⁽٣) انظر: التبيان في إعراب القرآن لابي البقاء العكبرى ١ / ٣٠٣ والدر المصون للسمين الحلمي ٤٤٣/٣ وجامع البيان لابن جرير الطبرى ١٣٤/٣ ، ١٣٥٠ وتفسير النسني ٢/١ وزاد المسير في علم التفسير لابن الجوزى ٢٤٩/١ .

⁽٤) التبيان ١ / ٣٠٢

وقيل: ليست زائدة، والمعنى على ننى الحزن عنهم بالتوبة، و (كى) همنا هى العاملة بنفسما لأجل اللام قبلها، ا ه.

٢ _ قوله تمالى: « وَمِنْ لَكُمْ مَنْ أَبُرَدُ إِلَى أَرْذَلِ الْمُمُرِ لِكُمْ لَا يَعْلَمُ اللهُ مَنْ أَبُرَدُ إِلَى أَرْذَلِ الْمُمُرِ لِكُمْ لَا يَعْلَمُ اللهُ مَنْ أَبُودُ إِلَى أَرْذَلِ الْمُمُرِ لِكُمْ لَا يَعْلَمُ اللهُ مَنْ أَبُودُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مَنْ اللهُ اللّهُ اللهُ ال

أرذل العمر: Tخره الذي تفسد فيه الحواس، ويختل النطق والفكر، وخص بالرذيلة، لآنه حال لا رجاء بعدها لإصلاح ما فسد(٢).

وقد أشار الإمام الزمخشرى فى الكشاف(٣) إلى أن أرذل العمر: أخسه وأحقره، وهو خمس وسبعون سنة عن على رضى الله عنه، وتسعون سنة عن قتادة، لأنه لا عمر أسوأ حالا من عمر الهرم.

قال أبو حيان (٤): « واللام فى (لكيلا) قال الحوفى: هى لام (كى) دخلت على (كى) للتوكيد، وهى متعلقة بـ (يرد) ، فيكون بذلك قد ذهب مذهب الأخفش فى كون (كى) جارة و (أن) مضمرة بعدها ، والذى ذهب إليه محققو النحاة فى مثل (لكى) : أن (كى) حرف مصدرى إذا دخلت عليها اللام ، وهى الناصبة كه (أن) واللام جارة ، فينسبك من (كى) والمضارع بعدها مصدر مجرور باللام تقديراً ، فاللام على هذا لم تدخل على (كى) للتوكيد ، لاختلاف معناهما واختلاف عملهما : لأن اللام مشعرة بالتعليل و (كى) حرف مصدرى واللام جارة و (كى)

⁽١) النحل: ٧٠

⁽٢) انظر البحر المحيط ٦١/٦٥

⁽٢) الكشاف ٢/٩/٣، وأنظر : زاد المسير ٤/٧٤ ، والنسني ٢/٤/٣

⁽١) انظر : البحر المحيط لأبي حيان ١٦/١٦ه

الإعراب:

الام حرف جر (كى) حرف مصدرى ونصب (لا) نافية (يعلم) مضارع منصوب والفاعل (هو) ، (بعد) ظرف زمان منصوب متعلق بد (بعلم)، (علم)، مضاف إليه مجرور (شيئا) مفعول به للمصدر (علم)، ومفعول (يعلم) ضمير مستتر يعود على (شيئا) على سبيل التنازع، وقد يصح العكس على مذهب الكوفيين(۱)

وقد ردَّ السمينُ الحلمي في تفسيره رأى الكوفيين ، فقال (٢) : وقوله : (شيئا) يجوز فيه التنازع . وذلك أنه تقدمه عاملان : يَمْمَ وعِمْ فعلى رأى البصريين ـ وهو المختار ـ يكون منصوبا بـ (عِمْم) ، وعلى رأى الكوفيين يكون منصوبا بـ (يعلم) وهو مردود . إذ لوكان كذلك الكضمر في الثاني . فكان يقال : لكيلا يعلم بعد علم إبَّاه شيئا ، اه .

٣ ـ قوله تعالى : « وَمِنْسَكُمْ مَنْ مُورَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْمُمُرِ لِـكَنْيلاً بَنْهَمْ مِنْ مُورَدُّ إِلَى أَرْذَلِ الْمُمُرِ لِـكَنْيلاً بَنْهَمْ مِنْ تَبْدِي عِلْمِ شَيْئاً » (٢) .

المعنى: (لكيلا يعلم) أى: ليصير إلى حالة شبيهة بحال الطفولة فى اللسيان، وأن يعلم شيئا ثم يسرع فى نسيانه، فلا يعلمه إن سئل عنه، وقيل: يرجع إلى حالة الطفولية فلا يعلم ماكان يعلم قبل من الأمور لفرط الكبر، وقد قيل: هذا لا يكون للمؤمن: لأن المؤمن لا ينزع عنه عله: وقيل المعنى: لئلا يعقل من بعد عقله الأول شيئا وقيل: لئلا يعلم زيادة علم على علمه.

⁽١) انظر : الجدول في إعراب القرآن وصرفه ـ المجلد السابع ص ٢٩٣

⁽۲) الدر المصون ۷/ ۲۲۶ ، وانظر : جامع البيان للطبری ۱۶۲/۸ ،وحاشية شيخ زاده على البيضاوی ۱۸۹/۳

⁽٣) سورة الحج: الآية (٥)

وقال القرطي(١): والمعنى المقصود: الاحتجاج على منكرى البعث ، أى الذى ردده إلى هذه الحال قادر على أن يميته ثم يحييه ، ا ه .

الإعراب: (لكيلا) اللام حرف جر؛ و (كى) حرف مصدرى ونصب (لا) حرف ننى (من بعد) متعلق بـ (يعلم)، والمصدر المؤول (كيلا يعلم) فى محل جر باللام متعلق بـ (يرد)(٢).

٤ - قوله تعالى : « فَلَمَّا قَفْمَى زَيْدٌ مِنْهَا وَطَرَّا زَوَّجْنَا كَهَا إِلَى الْمُهْلَا يَكُمْلِلاً عَنْهُونَ قَلْ الْمُوْمِدِينَ حَرَجٌ فِى أَزْوَاجٍ أَدْ عِيالتَهُمْ إِذَا قَطَوْا مِنْهُنَّ وَطَرَّا وَكَانَ أَمْرُ اللهِ مَفْمُولاً »(٢).
 وَطَرَّا وَكَانَ أَمْرُ اللهِ مَفْمُولاً »(٢).

ف (كى): ناصبة مصدرية عند سيبويه والجمهور ؛ (لا): نافية ، وهى فاصلة بين العامل ومعموله ، وقد ذكرنا أنه يجوز الفصل بلا بين كى والفعل، (على المؤمنين) متعلق مخبر (يكون)، (حرج): اسم يكون، وجملة (لايكون..) لا محل لها صلة الموصول الحر فى (كى)(؛).

وله تعالى : ﴿ وَلَا عَلَيْهَا مَا وَرَضْنَا عَلَيْهِم فِي أَزْوَاجِهِم وَمَا مَلَيْهِم فِي أَزْوَاجِهِم وَمَا مَلَـكَ عَرَجٌ وَكَانَ اللهُ غَفُوراً وَمَا مَلَـكَ عَرَجٌ وَكَانَ اللهُ غَفُوراً رَجّاً »(٥).

فاللام في (لكيلا) حرف جر، (كي) حرف مصدري ونصب (لا)

⁽۱) تفسیر القرطبی ۱۶۱/۱۰ ، وانظر : تفسیر أبی السعود ۲/۶،۷، وروح البیان ۷/۳

⁽٢) انظر : الجدول في إعراب القرآن وصرفه ـ المجلد التاسع ص ٥٩

⁽٢) الاحزاب: ٣٧

⁽٤) أنظر : الجدول في إعراب القرآن وصرفه ـ المجلد العاشر ص ٣٦٤

⁽ه) الاحزاب: الآية .ه

نافية (عليك) متعلق بخبر (يكون)، والمصدر المؤول (كى لا يكون..) فى محل جر باللام متعلق بـ (أحللنا)(١).

٦ ـ قوله تمالى : ﴿ إِكَمْهُلَا تَأْمَوْا هَلَى مَا فَاتَـكُمْ وَلَا تَأْرَحُوا
 إِمَا آنَا كُمْ وَاللهُ لَا يُحِبُ كُمَلُ مُغْفَالٍ فَخُورٍ » (٧) .

(لـكيلا): اللام لام الجر: و (لا) نافية ، و (تأسوا) منصوب بـ (كى) لا بتقدير (أن) بعدها ، لآن اللام همنا حرف جر ، لأن حرف جر وقد دخلت على (كى) ، فلا يجوز أن تـكون (كى) همنا حرف جر ، لأن حرف الجر لا بدخل على حرف الجر والمصدر المؤول (كيلا تأسوا) فى محل جر باللام ، واللام متعلقة بما تعلق به (فى) فى قوله تعالى : « فى كيتاب ، والتقدير : إلا مقدر فى كتاب لكيلا تأسوا ، وقيل : متعلقة بمحذوف ، أى : أخبرنا كم بذلك لئلا تحزنوا ، (٤) .

وجملة (تأسوا) لا محل لها صلة الموصول الحرفى (كى)، وكذا جملة (فأتسكم) لا محل لها أيضاً صلة الموصول (ما) الأول، وجملة (تفرحوا) لا محل لها معطوفة على جملة (تأسوا)؛ وجملة (أتاكم) لا محل لها صلة الموصول (ما) الثانى، وجملة (والله لا يحب..) لا محل لها استثنافية(٥)

⁽۱) انظر : البحر المحيط ۲٤٢/۷ ، والجدول في إعراب القرآن ـ الجملد. العاشر ص ۲۷۱

⁽٢) الحديد: الآية ٢٣

⁽٣) فى الآية السابقة ، وهى قوله تعالى : , ما أصاب من مصيبة فى الارض. ولا فى أنفسكم إلا فى كتاب من قبل أن تبرأها إن ذلك على الله يسير ، .

⁽٤) انظر : البيان فى غريب إعراب القرآن لابى البركات الانبارى ٢/٤/٤، والمبحر المحيط لابى حيان ٨/٥٢٨

⁽٥) انظر : الجدول في إعراب القرآن وصرفه ـ المجلد الثاني عشر ص ١٧٧٣

٧ - قوله نعالى : ﴿ ثُمَّا أَيْمَا الّذِينَ آمَنُواْ اتّفُوا اللهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ مُواْدِرً مُولِهِ مِن رَخْقَهِ وَكَيْمُهُ لَ اللّهُ فُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَكَيْمُهُ لَ اللّهُ فُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَكَيْمُهُ وَلَا اللّهُ عَنُورٌ وَنَ مَلَى لَلّهُ مُؤْلِدًا لَهُمْ أَهْلُ الْسَكِيمَاتِ اللّهُ يَقْلُورُونَ مَلَى لَسَكُم وَاللّهُ عَنُورٌ وَنَ مَلَى اللّهِ عَنْ اللّهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللهِ وَأَن الْفَصْلَ بِيَدِ اللهِ مُواتِهِهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللّهِ اللّهِ مِنْ اللّهِ مَنْ يَشَاهُ وَاللّهُ ذُو الْفَصْلِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ مَنْ اللّهُ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهِ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

قرأ الجمهور « لثلا يعلم أهل الكتاب » ، وقد وضعت هذه الآية هذا ، لأن هناك قراءة منسوبة إلى عبدالله بن عباس ، وهى : (كى يعلم) ، وعنه أيضا (لكيلايعلم) ، وعن عبدالله وابن جبير وعكرمة : (لكي يعلم) (٢)

و (كى) فى القراء تين (لكيلا ـ لكى) تتعين عند سيبويه والجمهور للمصدريه لدخول الجار عليها (اللام)، وقوله (لكيلا) متعلق بمضمون الجملة الطلبية المتضمنة معنى الشرط، إذ التقدير؛ إن تتقوا الله وتؤمنوا برسوله يؤتم كذا وكذا لئلا يعلم الذين لم يسلموا من أهل الكتاب، أى؛ ليعلموا، و (لا) مزيدة، كما ينبى، عنه قراءة (ليعلم) و (لكى يعلم) و (لأن يعلم) .

بجى. (كى) محتملة للتعليلية والمصدرية :

جاءت (كى) محتملة لأن تكون حرفا مصدريا ناصبا للمضارع ، وأن تكون جارة وتضمر (أن) بعدها على مذهب سيبويه والجمهور فى الآيات القرآنية الآتية ؛

⁽١) الحديد: الآيتان: ٢٨، ٢٩

⁽٢) انظر : البحر المحيط. لابي حيان ١٠ / ١١٧ ، وتفسير روح البيان ٣٨٦١٩

⁽٣) انظر : تفسير أبي السعود ٦ / ١٤٢ ـ

ف (كَى) فى الآية الفرآنية تحتمل أن تكون مصدرية ، وأن تكون جارسة ، وذلك عند سيبوية والجمهور .

فإذا عددناها جارة كانت (أن) مضمرة بعدها ، والفعل منصوب، بد (أن) المضمرة . أما الأخفش فلاير اها إلا جارة ، وكذلك الخليل . والنصب يكون بـ (أن) مضمرة ، كما وضحنا في المبحث الأول ، وجهور الكوهيين لا يرونها إلا ناصبة .

وعلى ذلك فـ (كى) حرف مصدرى ونصب، و (كثيرا) نعت لمصدر محذوف، إتقديره، تسبيحك كثيرا، أو نعت لوقت محذوف. تقديره. نسبحك وقتا طويلا(٢).

٢ _ قوله تعالى : ﴿ فَرَجَعْنَاكَ إِلَى أُمِّكَ كَىٰ تَقَـــر عَيْنَهَا وَلاَ فَحْرَنَ ﴾ .
 وَلاَ فَحْرَنَ ﴾ (*) .

ف (كى) هنا محتملة أن تكون ناصبة للمضارع . وأن تكون جارة والمضارع بعدها منصوب بـ (أن) المضمرة . وكون (كى) ناصبة أرجح . لأن الإضمار خلاف الاصل .

" _ قوله تمالى : « فَرَ دَ دُنَاهُ إلى أُمِّدِ كَىْ تَقَرَّ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ وَالْمَعْزُنَ " وَلَا تَحْزُنَ وَالْمَعْزُنَ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمُ اللهِ عَلَمْ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ اللهُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلَمْ اللهِ عَلْمُ اللهِ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمُ

⁽١) مورة طه: الآيات ٣١ ـ ٣٣

⁽٢) انظر: النبيان في إعراب القرآن ٢ / ٢٩٠ ، والبيان في غريب إعراب القرآن ٢ / ١٤٢ م

⁽٣) سورة طه ، الآية . ٤

⁽٤) سورة القصص : الآية ١٣.

ف (كى) ناصبة . ويجوزكونها جارة . أماكونها ناصبة فهو الراجح. و (تقر) منصوب بها ، وجملة (كى تقر) فى تأويل مصدر فى محل جر بلام مقدره متعلق بـ (رددناه)(۱)

ع ـ قوله تعالى : ﴿ مَا أَفَاءِ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِن أَهْلِ الْفُرَى فَللْهِ وَ اللهِ عَلَى رَسُولِهِ مِن أَهْلِ الْفُرَى فَللْهِ وَ وَالْمَاكِينِ وَالْبِنِ السَّهِيلِ كَى الْفَرْبَى وَالْمَاكِينِ وَالْبِنِ السَّهِيلِ كَى لا يَسُولُ وَلَا أَنَاكُمُ الرَّسُولُ فَخَذُوهُ وَمَا لا يَسُولُ وَخُذُوهُ وَمَا لَهُ عَنْهُ فَانْقَهُوا وَانَّقُوا اللهُ إِنَّ اللهُ شَدِيدُ الْمِقَابِ ٥٧٠ .

ف (كى) حرف مصدرى ونصب ، (لا) حرف ننى ، واسم (يكون) ضمير يمود على النيء ، و (بين) ظرف زمان متعلق بنعت لـ (دولة).

والمصدر (كيلا بكون) في محل جر بحرف جر محذوف هو اللاممتخلق بفعل محذوف رأي. جعل النيء كذلك لـكي يكون(٢) ، هويند الماريسية ال

The Commence of the second sec

الإمهر) (م ١١] — مجلة اللغة العربية)

⁽١) انظر : الجدول في إعراب القرآن وصرفه ـ المجلد الثامن ص ٣٠٠٠

 ⁽٢) سورة الحشر : الآية ٧

⁽w) انظر الجدول في إعراب القوآن وصرفه _ المجلد الثامن عصر ص (عاس

الخناتمة والمعالمة

 $\mathcal{L}_{\mathbf{w}_{1},\ldots,\mathbf{w}_{r}}^{\mathbf{w}_{\mathbf{w}_{1},\ldots,\mathbf{w}_{r}}} = \mathcal{L}_{\mathbf{w}_{1},\ldots,\mathbf{w}_{r}}^{\mathbf{w}_{\mathbf{w}_{1},\ldots,\mathbf{w}_{r}}} = \mathcal{L}_{\mathbf{w}_{1},\ldots,\mathbf{w}_{r}}^{\mathbf{w}_{1},\ldots,\mathbf{w}_{r}}$

نتائج البحث

بعد الدراسة التي قدمتها عن (كي) في اللغـــة واستعالاتها في اللقرآن الكريم ، يمكننا أن نلخص النتائج التي توصلنا إليها فيها يلي ؛ _ القرآن الكريم . _ الم تأت (أن) مظهرة بعد (كي) في القرآن الكريم .

۲ - لم ترد (كى) فى القرآن الكريم متعينة للجر إلا بعد إضار (أن)
 فى نحو «كى تقر عينها ، (۱) عند سيبويه والجمهور، على عكس الاخفش
 الذى يراها متعينة للجر دائما، ورأى الجمهور هو الراجح كما ذكرت.

۳ - ورد الفصل بین (کی) والفعل بـ (لا) زائدة أو نافیة فی آیات
 الذکر الحکیم علی النحو الآتی ؟

ورد الفصل بـ (لا) الزائدة فى الآية رقم (١٥٣) من سورة آل عمران باحتمال، والآية رقم (٢٩) من سورة الحديد على قراءة ابن عباس وجاء الفصل بـ (لا) النافية فى الآية رقم « ١٥٣ ، من سورة آل عمران باحتمال، والآية « ٧٠ ، من سورة النحل، والآية « ٧٠ ، سورة الحراب ؛ والآية « ٣٧ ، سورة الحراب ؛ والآية « ٣٧ ، من سورة الاحراب ؛ والآية « ٣٧ ، من سورة الحديد .

٤ - جواز الفصل بين (كي) ومعمولها بـ (لا) النافية و (ما)
 الزائدة، وقد ورد ذلك في آبات الذكر الحكيم كما ذكرت آنفا .

Harry Carlotte Carlotte

⁽١) من الآية (٤٠) من سورة طه .

مصادر البحث ومراجعه

- القرآن الكريم.
- ۲ ـ البحر المحيط لابي حيان الاندلسي الغرناطي ـ دار الفكر للطباعة
 والنشر ١٤١٣ ه / ١٩٩٢ م
- ۳۰۰۰ البيان في غربب إعراب القرآن لأبي البركات الانباري ت د / طه عبد الحميد طه الناشر الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- التبیان فی إعراب القرآن لأبی البقاء العکبری المتوفی سنة ۲۱٦ ه
 علی محمد البجاوی ـ عیسی البابی الحلی و شرکاه .
 - تفسير القرآن الجليل للإمام النسنى _ بيروت _ لبنان .
- ٦ ـ التوطئة لأبي على الشلوبيني ـ دراسة وتحقيق ـ رسالة ماجستير
 إعداد / يوسف أحمد المطوع بكلية دار العلوم ١٩٧٧ م .
- البيان للامام الشيخ / إسماعيل حقى البروسوى الناشر
 المكتبة الإسلامية .
- ٨ توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك للرادى
 ت د / عبد الرحمن على سليمان ط ١ ١٣٩٦ هـ / ١٩٧٦ م
 الناشر مكتبة الـكليات الازهرية .
- به الجدول فی إعراب القرآن وصرفه _ تصنیف / محمود صاف _
 مراجعة / لینه الحمصی دار الرشید _ بیروت .
- ۱۰ ـ جامع البيان عن تأويل أى القرآن ، لأبى جعفر محمد بن جرير الطبرى ــ دار الفكر ۱٤٠٥ ه / ١٩٨٤ م

- 11_ الجنى الدانى فى حروف المعانى للمرادى ت / طه محسن ١٣٩٦ هـ ١٩٧٦م مؤسسة دار السكتاب للطباعة والنشر .
- ۱۷ ـ جواهر الأدب في معرفة كلام العرب لعلام الدين بن عل الأربلي تقديم السيد محمد مهدى ـ المطبعة الحيدرية ١٣٨٩ ه ١٩٧٠م
- ۱۳ ـ حاشية محيى الدين شيخ زاده على تفسير القاضي البيضاوي ـــــ المكتبة الإسلامية ــ تركيا .
- 15 ـ الحروف العاملة فى القرآن السكريم بين النحويين والبلاغيين. اعداد هاوى عطيه مطر ـ عالم السكتب ـ ط ١ ـ ١٤٠٦ هـ ١٩٨٦م
- مراء دراسات لأسلوب القرآن الكريم تأليف / محمد عبد الخالق عضيمة ١٣٩٢ هـ ١٩٧٢ م
- ١٦_ الدر المصون في عسلوم الكتاب المكنون السمين الحلي _
- مراه / احمد محمد الخراط داد القلم بعد دمشق به اط ام به المداع ال
- ١٧ ـ زاد المسير في علم التفسير لابن الجوزي ـ المكتب الإسلامي .
- ۱۸ ـ شرح المكافية فى النحو للامام الرضى ــ دار المكتب العلمية
- ۱۹۰ شرح ألفية ابن مالك لابن الناظم ت د / عبد الحميد السيد محمد عبد الحميد دار الجيل بيروت .
- . ٢ شرح ابن عقيل على ألفية ابن مالك ت / الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد ـ مكتبة دارالتراث ـ ط ٢٠ ـ ١٤٠٠هم ١٩٨٠م
- ۲۱ ـ شرح قطر الندى وبل الصدى لابن هشام الانصارى المتوفى سنة العرب عبد الحمد عبى الدين عبد الحميد ـ دار الفكر

- ۲۲ ـ شرح الكافية الشافية لابن مالك حققه وقدم له د / غبد المنعم
 هريدى دار المأمون للتراث .
- ۲۳ ـ المقرب لابن عصفور ت د / أحمد عبد الستار الجوارى وعبدالله الجبورى ــ مطبعة العانى بغداد ط ۱ ــ ۱۳۹۱ هـ / ۱۹۷۱م
- ۲۶_ الكشاف للامام الزمحشرى ترتيب وضبط / مصطنى حسين أحمد – الناشر – دار الريان للتراث – ط ۳ – ۱۶۰۷ ه ۱۹۸۷ م.
- . ٢٥ ـ الـكتاب لسيبويه شرح وتحقيق / عبد السلام محمد هارون ــ الهيئة المصرية العامة للـكتاب ١٩٧٣ م .
- ۲۶۰ المقتضب لأبي العباس محمد بن يزيد المبرد ت الشيخ / محمد عبد الخالق عضيمه ۱۳۹۹ ه
- ۲۷ ـ مشكل إعراب القرآن لمكى بن أبي طالب القيسى ـــ ت / ياسين عمد السواس، دار المأمون للتراث .
- . ۲۸ مغنی اللبیب عن کتب الأعاریب لابن هشام _ حققه وبوبه ح. الفاخوری . دارالجیل بیروت _ ظ ۱ –۱٤۱۱ ه ۱۹۹۱م
- ٢٩ـ همع الهوامع شرح جمع الجوامع للامام السيوطى المتوفى سنة ١٩٠ هـ تصحيح السيد محمد بدر الدين النعساني -- دار المعرفة للطباعة والنشر بيروت.

- 77 Hayo King among and I have an that the har good to the hard and the hard of the property of the property
- in this was a fine of a many of the contract o
- and the language of the same the service of the ser
- ty little to the supplied the supplied to the
- vy and the first of the first
- ateria y terretorio de la calenda de la composició de la composició de la composició de la composició de la co Composició de la composició
- and the first of the second of

القست ترالثالث

قسم البلاغة:

۱ – دوراه» مو اضعها وأسرارها في نظم القرآن الكريم

د/ إبراهيم صلاح المدهد

٢ – الأثر النفسي للأسلوب البلاغي

د. / نعمان شعبان علوان

Man Million

en Va:

a land et a lead és iding lie Tic ID. en es lieux

·一學問題。依此以及

در نعمن شيان عاوان

ولا الفال المالكا

to be the developed the way to be a some the lab to

فى نظم القرائ الكريم

بقد تعقد المنظمة المنظ

توطئــــة :

إن تدبر مطارح لفظة ما، وإبصار مواقعها في آيات الله هو من النصيخة فلكتاب الله عز وعلا ولا سيا ما اشتجر الخلاف في دلالته وما من ريب في أن تحرير معانى الألفاظ في معجهات العربية قائم على إبصار مواضعها في سياقات كلام العرب وآيات الله والحكمة ، وذلك لأمر ظاهر قاهر ، هو أن للسياق نورا ولا سيا في الكتاب العزيز ويشع في دلالة اللفظ ، يصير اللفظ فيه لؤلؤة منظومة في عقد من اللالي ، فإذا أبنتها عن موضعها انفرطت حبات هذا العقد ، وانطفاً وهج تلك اللؤلؤة . وهو كلام يحتلج إلى تبيان وإيضاح بالرجوع باللفظ إلى سياقاته .

يذكركثير من الأثمة أن دوراه ، فى القرآن تأتى بمعنى د بعد ، ، د سبوى ، ، دخلف ، ، و قدام ، فلم لم تقع هذه الألفاظ فى موقع دوراه ، ، وأي جناية على سباقة المعنى بوضع ما يقارب دوراه ، فى موضعها ؟ والسبيل

إلى الجواب هو تدبر وإبصار سياقاتها فى الكتاب العزيز، وهذه اللفظة التي نبحربها فى الكتاب العزيز، أو تبحر بنا هى ذات اعتلاق وثيق بقضية الاضداد عند اللغويين، وقد قال بالاضداد ناس وأنكره آخرون. والذين قالوا بالاضداد هدوها ضربا من المشترك اللفظى، ولا يمكن عندهم أن يجتمع الضدان فى الصدق على شىء واحد، ولا بد من استعبال اللفظ ذى المعنيين المتضادين فى لغة واحدة والاضداد عندهم من سنن العربية، والذين أنكروا زعموا أن فى إثبات الاضداد طعنا فى حسكمة العرب وبلاغتهم، وأن ذلك يفضى إلى كثرة الالتباس فى المحاورات والمخاطبات، وتأولو اما جاء على الوجه بالاتساع، وأن يكون أحد المعنيين لحى من العرب والآخر لحى غيره ثم أخذ بعضهم عن بعض، وحججهم عقلية العرب وبيق كلامهم منقوضا حتى تقيمه البراهين اللغوية.

والذين قالوا بالأصدادكثر. ذكر ابن فارس أن الأصداد من سنن العرب ثم قال: وقد أنكرها قوم وليس بشيء محتجا بما روى عن العرب، وقد ذكر السيوطى القائلين والمنكرين، والذي يعنينا هو رد القائلين أدلة المنكرين، فقد ردوا اعتراضهم بالالتباس فى المحاورات والطعن فى الحكمة والبلاغة، بأن ذلك مدفوع بالحكومة إلى السياق فى ضبط دلالة معنى اللفظ، وهذا شأن العربية الأعظم فى فقه المعنى قالوا: والجواب وأن كلام العرب يصحح بعضه بعضا، ويرتبط أوله بآخره، ولا يعرف معنى الخطأ منه إلا باستيفائه، واستكال جميع حروفه، فجاز وقوع اللفظة الواحدة على المعنيين المتضادين، لأنها تتقدمها، ويأتى بعدها ما يدل على خصوصية أحد المعنيين دون الآخر، فلا يراد بها فى حال التكلم والإخبار إلا معنى واحد، وبحرى حروف الأضداد بحرى الحروف التي تقع على المعانى واحد، وبحرى حروف الأضداد بحرى الحروف التي تقع على المعانى المختلفة، وإن لم تكن متضادة، فلا يعرف المعنى المقصود منها إلا بما يتقدم الحروف، ويتأخر بعده بما يوضح تأويله، وفى ألفاظ كثيرة يطول الحروف، ويتأخر بعده بما يوضح تأويله، وفى ألفاظ كثيرة يطول

إحصاؤها ، تصحبها العرب من السكلام ما يدل على المعنى المخصوص منها به وهذا الضرب من الآلفاظ هو القليل الظريف فى كلام العرب ، (١) وإبصار اللفظ فى سياقه هو الطريقة فى فقه المه فى وهو واجب شرعى قال الشاطبى: مرحه الله و المساقات تختلف باختلاف الآحوال والآوقات والنوازل ، وهذا معلوم فى علم المعانى والبيان ، فالذى يكون على بال من المسقمع والمتفهم الالتفات إلى أول السكلام وآخره ، بحسب القضية وما اقتضاه الحال منها لا ينظر فى أولها دون آخرها ، ولا فى آخرها دون أولها ، فإن القضية ، وإن اشتملت على جمل فبعضها متعلق بالبعض ، لانها قضية واحدة نازلة فى شى ، واحد ، فلا محيص للتفهم عن رد آخر السكلام إلى أوله ، وأوله على آخره ، وإذ ذاك يحصل مقصود الشارع فى فهم المسكلف فإن فرق فى النظر فى أجزاته فلا يتوصل به إلى هراده ، (٢) .

دلالة وراء عند اللغويين والمفسرين :

الذى يراه ابن جنى وأن همزة واه ، يجب أن تمكون مبدلة من حرف علة ، لقولهم : تواريت عنك ، إلا أن اللام لما أبدلت همزة أشبهت الزائدة في وضيأة ، فكم أنك لو حقرت ضهيأة لذلت : ضهيئة ، فكذلك قالوا في تحقير وراه : وربئة ، ويؤكد ذلك قول بعضهم فيها وربة . . . وأما أبو على ـ رحمه الله ـ ف كان يذهب إلى أن لامها في الأصل همزة ، وأنها من ركيب (وراه) وأنها ليست من تركيب (ورى) واستدل على ذلك بثبات الهمزة في التحقير على ما ذكرنا ، وهذا ـ لعمرى ـ وجه من ذلك بثبات الهمزة في التحقير على ما ذكرنا ، وهذا ـ لعمرى ـ وجه من

⁽۱) انظر هذا الموضوع فى فقه اللغة وسر العربية ص ۲۶۷، المزهر فى علوم اللغة وأنواعها ۳۸۷/۱ بتصرف ومقدمة فى فقه اللغة العربية واللغات السامية د/ البركاوى.

⁽٢) الموافقات في أصول الشريعة ٣١٣/٣

القول، إلا أنك تدع مُعمَّ الظَّاهُر والقيَّاسُ جَمِيعًا لَمُ الظَّاهِرَ ، فَالْأَلْهُ عَنْي معنى تواريك ، وهذه اللام حرف علة لا هَمْزة، وأن تكون يا وزالجب ، الكون الفاء وأوا، وأما القياس في قدمناه ؟ من تشبية البدل عبالواعد (٥٠ الله وعلى هذا الظاهر جُرْت كتب اللغة ، فإن اللغنويين يُؤردونها في ملحة (وُرى) وَالمَادة، دَارُة حُول مَعْنَى السَّتَر ، فَتُوارَى : استَتَرْ ، وَكَانَ الني ـ صلى الله عليه وسلم ـ إذا أراد غزوا ورى بغيره ، وذلك إذا ستن خبرًا وأظهر غيره، والورى: الخلق قال الخليل: الورى الأنام الذين على وَجَهِ الْأَرْضِ فِي الوقت ، ليس من مضى ولا من يتناسل بعدهم ، فكأنهم الذين يسترون الأرض بأشخاصهم بالمستحدث والمسترون الأرض بأشخاصه بالمستحدث

and the second of the second o ووراء: إذا قيل: ورا. زيد كذا، فإنهايقال: ان خلفه نحق قوَّله (ومِن وراء إسحق يعقوب (٢) _ ارجعوا ورامك (٣) _ فليكونوا من وراء كم (١)) ويقال لما كان قدامه نحو : ﴿ وَكَانَ وَرَاءُهُمْ ﴿ فَأَتُّولُهُ ۚ ۚ ﴿ أَوْ مُنْ وَرَاءُ جدر(٦)) فإن ذلك يقال في أي جانب من الجداد ، فهو وراءه باعتبار الذي في الجانب الآخر، وقوله: (وراء ظهوركم(٧)) أي خلفتمون بعد موتكم، وذلك تبكيت لهم في أن لن يتوصلوا بما لهم إلى اكتساب ثواب الله تعالى به ، وقوله : (فنبذوه ورا. ظهورهم(٨)) تبكيت لهم أي لم يعملوا به ، ولم يتدبروا آياته ، وقوله : (فمن ابتغى وراء ذلك(٩)) أبي من البّغي أكثر بما بيناه و شرعناه ، من تعرض لمن يحرم التعرض له فقد تعدي

⁽١) الخصائص ١/ ٢٨١ ، ٢٨٢ (٢) سورة هود الآية ٧١

⁽ع) سورة النساء الآية ١٠٠٠ (٣) سورة الحديد الآية ١٣

⁽٥) مورة الكهف الآية ٧٩ (٦) سورة الحشر الآية ١٤

⁽v) سورة الانعام الآية ۽ p (٨) سورة آل عمران الأية ١٨٧٠ $\{\psi_j\}^{-1}\{\psi_j\}^{-1}\{\psi_j\}^{-1}$

⁽٩) سورة المؤمنون الآية ٧ 😘 🖰

طوره، وخرق سُنتره، (ویکفرون پها وړاه (۱)) اقتضی معنی ما پېده يېد.

وأكثر ما يكون بحيثها بمعى خلف وقدام فى المواقيت من الأيام والليالى، لأن الوقت يأتى يعدر مضى الإنسان فيكون (وراءه) وإن أدركه الإنسان كان قدامه، وشواهد هذه الاستعمالات من الشائع بالمستفيط فى كلام العرب أوردت المعاجم طرفا منها ، فلتراجع فى مواضعها، وقبل الوراء أيضا: ولد الولد، وفى حديث الشعبى: أنه قال لرجل رأى معه صبيا: هذا ابنك؟ قال: ابن ابنى ، قال : هو ابنك من الوراء، قال لولد الولد : الوراء (٢).

وقد نازع فى كونها من الأضداد ناس منهم الآمدى ، وهو يرد قول من يقول بأن و دون ، من الأضداد مثل و وراء ، بأن معنى و دون ، التقصير عن الغاية ، وذلك يتأتى فى الخلف والأمام ،

ثم يقول ؛ وكذلك ، ورام، إنما هي من الموارة والاستتار ، فيا إستنر عنك فهو ورّاء : خلفك كان أو قدامك ، هذا إذا لم تره ولم تشاهده ، فأمله إذا رأيته فلا يكون أمامك وراء، وإنما قال لبيد :

أليس ودائى إرن تراخت منيتى

من من ب الما لزوم العصاء تعنى علم الأصابع

بمعنى أليس أمامى، لأنه قال ذلك قبل أن يرى ويشاهد نفسه، وقد لزم العصا وكذلك قول الله تعالى: (وكان وراءهم ملك يأخذ كل

⁽١) سورة البقرة الآية ١ ٩

سفينة غصبا) قالوا : إنه كان أمامهم ، وصلح ذلك لأنهم لم يعاينوه ولم يشاهدوه(١) ، .

وكلامه ظاهر فى أن قرائن الحال والمقال، هى الفاصلة فى ضبط الدلالة، وآن اللفظة بطبيعة وضعما اللغوى تطلق على المعنيين ، لذلك فقد أورد الشماب الحفاجى كلامه السابق ، ثم بين أنه لا تعارض بين كلام الآمدى والبيضاوى ، قال : _ رحمه الله _ « وهذا لا ينافى قول المصنف _ رحمه الله تعالى _ ولذلك عد من الاضداد ، لأن معناه أنه لما أطلق على « خلف وقدام ، وهما ضدان عد ضدا تسمحا على عادة أهل اللغة وإن كان موضوعا لمعنى شامل لهما ، لانه مصدر بمعنى الستر فيهما ، لكنه قد يستعمل بمعنى الساتر ، وقد يستعمل بمعنى المستور ، ولذا قال فى القاموس : هو من الأضداد أولا ، وقيل : إنه مضاف إلى الفاعل مطلقا ، لأن الرجل يوارى ما خلفه على من هو خلفه ، (٢) .

فالقائلون بأن وراء ، من الأصداد ناظرون إلى المعانى التى تطلق عليها اللفظة ؛ وهى معان متضادة ؛ والرافضون ناظرون إلى أصل دلالة اللفظ ؛ وهما قولان متجاوران متحاوران ؛ وليسا متناقضين متنافرين عند التحقيق كما سيأتى بيانه .

وقد تأول أثمة التفسير لفظ وراء، بمعنى أمام ؛ وبمعنى خلف فى آيات الذكر الحكيم ؛ وقد وجدت ذلك عندهم مطردا فيما استقربت من التفاسير (٣) ؛ بيد أنى وجدت العلامة ابن عاشور دون غيره من المفسرين

⁽١) الموازنة ١/٢٨١ ، ١٨٣

⁽٢) حاشية الشهاب الخفاجي غلى تفسير البيضاوي ٢٠٤/٢

⁽٣) انظر فى الآيات الوارد فيها . وراء ، الكشاف ، مفاتيح الغيب ،جامع القرطبى ، نظم الدر للبقاعى ، وفتح القدير الشوكانى ، وتفسير أبى السعود ،==

يجعل ووداه ، بمعنى خلف أبدا ، فإذا ما تظاهر السياق بأن معناها وأمام ، جعل ذلك من باب الاستعارة (١) ، ثم عد ما دوته كتب اللغة بأنه من غلط اللغويين لانه منقول عن المفسرين ، ولعمرى ما أدوات المفسرين ؟ فهم حفاظ اللغة ورواة الاحاديث يقول : _رحمه الله _ و وبعض المفسرين فسروا (وراهم ملك بمعنى أمامهم ملك ، فتوهم بعض مدونى اللغة أنوراء من أسماء الاضداد ، وأنكره الفراء . وقال : لا يجوز أن تقول للذى بين يديك هو وراه ك برد شديد ، وإنما يجوز ذلك فى المواقيت من الليالى تقول : وراه ك برد شديد . وبين يديك برد شديد . يعنى أن ذلك على المجاز . قال الزجاج : «وليس من الأضداد كما زعم بعض أهل اللغة (٢) ، والحق أن المنكرين هم البعض .

فاصلة:

الذى أبصرته فى مواقع الـكلمة فى القرآن الـكريم هو أن السياق إذا تظاهر على تحديد معنى و الخلف، فى وراء . فإنه يضبط الدلالة بقرينة تصرف اللفظ إلى هذه . تدبر : (نبذ فريق من الذين أو توا الـكتاب كتاب الله وراء ظهورهم(٣) _ فنبذوه وراء ظهورهم(٤) _ واتخذتموه وراءكم ظهريا(٥) _ وتركتم ما خولنا كم وراه ظهوركم(٢) _ قيل أرجعوا

⁼ وتفسير البيضاوى، والشهاب على البيضاوى، وبحر العلوم للسمر قندى، والفتوحات الإلهية الشييخ الجل والصاوى على الجلالين، تفسير ابن كثير وأرقام الصفحات مذكورة فها يرد. في البحث في كل موضع.

⁽١) انظُر التحرير والتنوير في الآيات الوارد فيها , وراء . .

⁽٢) التحرير والتنوير ١١/١٦ (٣) سورة البقرة الآية ١٠١

⁽٤) سورة آل عرآن الآية ١٨٧ (٥) سورة هود الآية ٩٢

⁽٦) سووة الانعام الآية ع

فالتمسوا زورا(۱) ت وأما من أوق كتابه وراء ظهره(۲)) لو لم تكنيه وراء قد دالة على والأمام لما أضافها إلى الظهر ، وإنما أراد النظم أن يمحضها لهذه الجهة ، والذى بوقع ما أبصرته عندك موقعا حسنا أن لفظه (خلف) لم يضف للظهر أبدا ، ولم يطلب قرائن تضبطه منده الجهة لأنه منضبط نها ، واستعمل مقابلا لبين أيديهم فى أغلب المواطن (۳) وأظنك الآن تبصر ثراه و وراه ، على خلف فى المواطن التى استخدمت فيها ورناه ، فا موقع كلام العلامة ابن عشور عندك الآن ؟

والقرائن المقالية أبدا تضبط المراد وتحدده . والبديع أن القرآن في سياقات استخدام ووراه ، بمعنى وأمام ، أو وقدام ، يضع قرائن حالية ، ويترك القرائن اللفظية ، وذلك كقوله تعالى : (وكان وراهم ملك _ وتمنى ورائهم برزخ - من ورائه جهنم) .

فالقرائن الحالية والسياقية هي التي تغلب معنى الأمام والقدام في « وراه » وهناك مواضع أخر لا ثرى فيها قرائن لفظية ولا حالية ، وذلك عندما يريد القرآن الجهدين كما سيأتى بيانه _ إن شاء الله _ في التحليل. قاحتياج وراء التقرآن الجهدين دال على وضعها لهما ، لذا ترد في بعض مواطن الذكر الحكيم مرادا بها الجهدان ، وهو مما يجعل لها ثراء في مواطنها على غيرها ما يقاربها ، على أنك تبصر أن الأشهر في استخدام (وراء) هومعنى الخلف لذا تراه متواريا في معناها عند إيرادها في معنى الأمام .

⁽١) سورة الحديد الآية ١٣

⁽٢) سورة الانشقاق الآية ١٠

⁽٣) أبصر فى الكتاب العزيز: يونس ٩٦ ، البقرة ٣٦ ، ٢٥٥ ، آلى عجوان. ١٧٠ ، النساء ٩ ، الرحد ١٦ ، الانفال ٥٧ ، الاعراف ١٧ ، مريم ١٢٦ ، ١٧٠ ، الانبياء ٨٨ ، طه ١٩٠ ، يس ٤٥ ، فصلت ٤٢ ، الحج ٧٦ ، وليخ مدين من

وبعد الإبحار فى التأويل النظرى لـ « وراء » نبحر فى النأويل الجمالى . بـ « وراء » فى الكتاب العزيز .

مواضع دوراء، في القرآن الكريم:

ذكر الشيخ عبد الخالق عضيمة (١) أنها وقعت في ثلاثة وعشرين موضعا، وقد وجدناها أربعة وعشرين موضعا (البقرة ٩١، ١٠١ - آل عران ١٨٧ - النساء ٢٤، ١٠٠ - الأنعام ٩٤ - هود ٧١، ٩٢ - ابراهيم ١٠١ - الكهف ٧٩ - مريم ٥ - المؤمنون ٧، ١٠٠ - الأحزاب ٥٣ - المساوري ٥١ - الجاثية ١٠ - الحجرات ٤ - الحديد ١٣ - الحشر ١٤ - المعارج ١٣ - الإنسان ٧٧ - الإنشقاق ١٠ - البروج ٢٠) وقد أضيفت في مواضعها هذه، وجرت بمن في اثني عشر موضعا منها.

مقامات استعمال ، وراءً ، في القرآن الكريم :

استعملت وراء فى الذكر الحكيم فى مقامات كثيرة ، وتناولنا لها بحسب المقامات لاستكشاف وفائها بحق المقام والسياق الذى وردت فيه بحيث لاينى بحق المقام الذى جاءت فيه سواها . ولا يؤدى دورها غيرها .

مقام الإعراض والغفلة :

وقد جاءت فى هذا المقام فى عدة مواضع الأول منها قوله تعالى : (ولما جاءهم رسول من عند الله مصدق لما معهم نبذ فريق من الذين أو توا الـكتاب كتاب الله وراء ظهورهم كأنهم لا يعلمون ـ البقرة ١٠١).

السياق الذي أحاط بالآية الـكريمة من بين يديها ومن خلفها يتظاهر على بيان إعراض اليهود عن نبيهم وكتابهم ، وكل أمر الله بعامة (وإذ قال موسى

177 — مجلة اللغة للعربية)

⁽۱) راجع دراسات لأسلوب القرآن القسم الثالث ج ۲/۲۷ ، ۸۷۸

لقومه ياقوم إنكم ظلم أنفسكم باتخاذكم العجل...) (وإذ قلتم يا موسى أن نؤمن لك حتى نرى الله جهرة) (وإذ قلنا ادخلوا هذه القرية . . .) (فبدل الذين ظلموا قولا غير الذي قيل لهم . .) (وإذ قلتم يا موسى ان نصبر على طعام واحد) (وإذ أخذنا ميثاقـكم ورفعنا فوقـكم الطور خذوا ما آتيناكم بقوة . .) وقصة البقرة العجيبة الشأن (ثم قست قلوبكم من بعد ذلك فهي كالحجارة أو أشد قسوة .) وهي غاية في البيان عن الإعراض ثم البيان عن تحريف الـكتاب، ثم نسبته إلى الله، ثم نقض الميثاق وسفك الدماء ، ثم إخبارهم عن أنفسهم بغاية الأعراض (وقالوا قلوبنا غلف . . .) وهو منتهى التبجح وكانوا من قبل مبعث نبينا _ عليه الصلاة والسلام _ يستنصرون به على الـكافرين ، فلما بعث كفروا به ، ثم إعراضهم عن. الإيمان به ، ورفضهم الإيمان بغير التوراة ، والحق أنهم يكفرون بالتوراة ، وآية ذلك قتلهم أنبياً، الله، والسياق يحشد الآخبار الكاشفة عن إعراضهم. في تواصل عجيب، لو تأملت قوله : ﴿ أَوْ كُلُّمَا عَاهِدُوا عَهْدًا نَبْذُهُ فَرِيقٍ منهم . . .) لوجدته مناديا على قو له تعالى من قبل (وإذ أخذنا ميثاقكم لاتسفكون . . .) وقوله من قبل : ﴿ وَإِذْ أَخَذَنَا مِيثَاقَ بَي إِسْرَائِيلَ . . ﴾ وقوله من قبل: (وإذا أخذنا ميثاقكم ورفعنا فوقكم الطور) إلى غيره في. هذا السياق البديع، وقوله تعالى: (أو كلما عاهدوا . . .) عقد لاخبارهم السابقة وبدء لأخبار لاحقة ، فكل مامضي يفيد الإعراض عن أمر الله وراسه الإعراض عن التوراة ، وما لحق يفيد اتباعهم ماتتلو الشياطين . .. هذه وجازة لابد من ذكرها في تناول الآية الكريمة .

وقد وقع لفظ وراه «متعلقا » بقوله تعالى : (نبذ) « والنبذ : الطرح والإلقاء وهذا مثل يضرب ان استخف بالشىء فلا يعمل به ، تقول العرب: الجمل هذا خلف ظهرك ، ودبرا منك ، وتحت قدمك ، أى اتركه وأعرض

Barbara and Andrews Congression

عنه (۱) وقال الشهاب : والنبذ أصله ما لا يعتد به كالنعل البالية والدكلام على المجاز، فقد وشبه تركهم كتاب الله وإعراضهم عنه بحالة شيء يرمى به وراء الظهر، والجامع عدم الالتفات وقلة المبالاة (۳) وذلك على سبيل الاستعارة أعطى الدكلام ثراء وخصوبة لأن الأثمة قد اختلفوا في المفعول به (كتاب الله) أهو التوراة أم القرآن؟ وذلك آت من إجراء النبذ على الحقيقة لأن الواقع يأبي تأويل النبذ بالحقيقة، لأنه يتعاند مع تأويل الدكتاب بالتوراة، فلم يطرحوها وراء ظهورهم على الحقيقة، بل هم يعظمونها ويقر، ونها إلى زماننا هذا، ويتعاند مع القرآن أيضا، لأنهم لم يصنعوا به هذا بل إنهم لم يقبلوه أصلا والذي يشهد به السياق والله أعلم - أن المراد بكتاب الله التوراة رأسا وبالذات والقرآن عنمنا، وأن الأسلوب كما قال الصاوى رحمه الله - حلى الله عليه وسلم عنه في التوراة رأسا في الله عليه وسلم وتبديلها عدم إذعان لأحكام التوراة والسياق شاهد أنهم نبذوا التوراة، ونبذوا القرآن وأنكروا الرسول - صلى الله عليه وسلم .

المهم أنك ترى هذه الاستعارة وقعت فى امتداد سياق كشف عن نبذ اليهود أمر الله ويجيب أبو السعود ـ رحمه الله ـ عن إعادة ذكر النبذ ، برغم وروده فى الآية الماضية ، بما يكشف لنا أن الآية فاصلة بين حالين من أحو ال اليهود ، الحال الأول حال تمام الإعراض ، والحال الثانى حال

⁽۱) تفسير القرطبي ۷/۱۰، ۱۸۳۰، الـكشاف ۲/۰۰، مفاتيح الغيب الميد ۲/۰۰، مفاتيح الغيب ۲۷۰/۲ ، فتح القدير ۱/۱۱، بحو العلوم ۱/۰۱۱

⁽٢) الشهأب على البيضاوى ٢١٣/٢

⁽٣) السابق عن الطيبي ٢١٤/٢

⁽٤) الجلالين والصاوى عليه ٨/١

تمام الاتباع، يقول رحمه الله ووإفراد هذا النبذ بالذكر مع الدراجه تحييه قوله _ عن وجل _ (أوكلما عاهدان. . .) لأنه معظم جناياتهم ولانه تمييليد لذكر إتباعهم لما تيلو الشياطين، وإيثارهم عليه(١)، ألست تبصر ممي أن البهود واقفون .وقد طرحوا التوراة وراءهم، وأقبلوا على ما تتلو الشياطين بكل قلوبهم، ثم تأمل بدائع الذكر الحكيم في المفارقة الدقيـــقة بين. الاستعار تَينَ المَدْ كُورَتِينَ فَي الآيتينَ (نَبْدُ) و (نَبْدُهُ) أَلَا تُرَاهُ قَالَ فَي الآية الأولى (نبذه) دون ذكر القيد الذي جاء مع الاستعارة الثانية (وراء ظهورهم) وكأنه بناء متتابع يقفك على جلال توليد المعانى فى الذكر الحكيم، فالأولى تفيد الطرح وعدم الاعتداد ، أما الثانية فقد أفاد القيد الأول (وراء) النسيان، وقد أفاد (ظهورهم) الإغراق في النسيان ، فكانت الأولى تمهيدا للثانية، فقد أفادت الآولى الترك والإعراض، وأفادت الثانية الثانية ما أفادته الأولى مع الإغراق في النسيان، وذلك لأن دورامه لا يغادر الستر معناها بعكس خلف ، فلو قال: خلف ظهورهم ، لما أضاف إلا تمام الطرح والنترك المفاد من الاستعارة ، أما وراء فقد أضافت ما ذكرنا ، وهو المتناسب مع موقع الاستعارة وعلائقها بسوابقها ولواحقها، وإنما يظهر هذا المعنى إذا عرفت أنه لا يقال وراء ظهرك إلا إذا كان يعقبك مباشرة بحيث لا تراه إلا إذا التفت إليه برأ لك ، فإذا تمكنت من رؤيته دون التفاتكان خلف ظهرك ولم يكن وراء ظهرك بج فإن الخلف من الممكن أن يكون خلفك بجذاء يمينك أو بحذاء شمالك (٢)؛ لما أبان عن تمام الحفظ قال: (له معقبات من بين يديه ومن خلفه يحفظونه من أمر الله) الرعد ١١. ولما أراد أن يبين عن إحاطته علما بالمخلوقين قال : ﴿ يَعْلُمُ مَا بِينَ أَيْدِيهُمْ وَمَا خُلْفُهُمْ ﴾ ـ البقرة ٢٢٠ ﴾ ألا ترى إلى الشيطان

⁽۱) تفسير أبي السعود ۲٤٢/۱ بهامش الرازى .

⁽٢) انظر لسان العرب مادة (خلف) .

عَنِدُمَا أَرَادُ أَنْ يَكُنَّى عَنْ تَمَامُ إِحَاطَتُهُ الْإِنسَانُ بِالْغُوالِيَّةُ قَالَ : ﴿ ثُمُ لَآتَيْهُمُ من بين أيديهم ومن خلفهم وعن أيمانهم وعن شمائلهم)_ الأعراف (١٧) ولا تراها إلا في حديث الله عن الشيطان عندما يصعد القرآن بيانه في التحذير من غواية الشيطان يذكر جهتي اليمين والشمال ، ولكنك لا تراهما فيها مضى ، وذلك لأن معنى الخلف على ما ذكرت من كلام اللغويين يشمل الجهتين ضمنا , لذا لم يقل : يعلم ما بين أيديهم وما وراءهم . ونما عرضت تستطيع أن تدبين لمــاذا اصطفى الذكر الحـكيم , ورا. ، على , خلف ، وغيرها بما يقاربها، فإن التعبير بـ ﴿ وَرَاءَ ، مَتَنَاسُبُ مَعَ تَمَامُ الْإَعْرَاضُ المعبر عنه بالنبذ، وتمام الإقبال المعبر عنه بالاتبــاع في قوله العالى: (واتبعواهما تتلو الشياطين) فالله أعلم . ومما يزيدك بصرا بموقعً هذه الاستعارة قول الشيخ الجل و وهذا أشنع عليهم مما قبله حيث أفاد أنهم نبذُوا كَتَابِهُمُ الَّذِي كَانُوا قبلوه (١) * وَقُولُ السَّدِيُّ . ﴿ لَمَا جُاهُمْ مَحْدُ عَارَضُوهُ بالتوراة ، فاتفقت التوراة والقرآن فنندوها لمرافقة القرآن لها، وأخنوا بَكَمَاتِ آصَفُ وسَحَرَ هَارُوتُ وَمَارُوتُ ، فَلَمْ يُوْافَقَ ٱلقَرَآنَ فَهَذَا ۚ قَوْلَةً تعالى : (وَثَلْمَا عَجَاءُهُمْ رَسُولُ * . . . (٢) ، مَ وَمَا جَاءُ عَلَيْهُ التركيبُ أيشملُ كُلُّ لُونَ مَنْ أَلُوانَ إِعْرَاضَهُم ، مَا هُوْ مَذَكُورٌ فِي كَيْبُ التَّفْسِيرِ ، لأَنْ التركيب ينظر على بيان إءو أضهم الا برى إلى قولة تغالى: (كأنه بالمعلمون) وهو تشبيه لهم بمن لا يعلم إذ فعلوا فعل الجاهل. فيجيء من اللفظ أنهم كفروا علم(٣) ، وبما مضى تبير لك وفاء ، وراء ، بحق المقام :

الموضع الثاني : قوله تعالى : وإذ أخذ الله ميثاق الذين أوتوا الكتاب

⁽١) الفتوحات الإلهية ١/٨٤

⁽۲) تفسیر ابن کمثیر ۱۳۰/۱ ، القوطبی ۸/۸سه

[﴿]٣) القرطبي 1 / ٣٩٥ ، فتح القدير ١ / ١١٩ ، الصاوى ١ / ٨١٠

لتبیننه للناس ولا تکتمونه فنبذوه وراء ظهورهم واشتروا به ثمنا قِلمِلاً فبئس ما یشترون)_ آل عمران ۱۸۷) .

كن على ذكر من أن القرآن الـكريم كله سياق واحد، وأن هذه الآية امتداداً لحديث القرآن عن اليهود في سورة البقرة، والسياق لتبيان إعراض أهل الكتاب عن أمر الله _ عز وعلا _ والملحوظ أن الآية مستهلة بالتذكير بأخذ الميثاق، والميثاق أشد في التأكيد من العهد، وأخذ الميثاق هاهنا متعلق بالكدتاب (التوراة) لذا فقد اصطفى القرآن الاستعارة الثانية من سورة البقرة ، لذا لو قال فنبذوه واشتروا لـ كان كلامه فاسدا . ثم إنه عبر بورا. ظهورهم ، تناسباً مع الأمر والنهى السابقين على فعلتهم ، ألا تراه أكد الأمر بالتبيين ولتبيينه ، من بعد ما بين أنه ميثاق فجاء الكلام كله على لا حب التوكيد، ثم عطف النهى الذى جا. في صورة الخير على الامر، وفي إيراد الخبر معربا عن النهي و إيماء إلى أنه من حقه ألا يكون منهم فیخبر به عنهم(۱) ، وهو ضرب من توکید النهی بدیع جاء علی نهیج قوله تعالى: (والمطلقات يتربصن بأنفسن ثلاثة قرو. ولا يحل لهن أن يكتمن . . . ـ البقرة (٢٢٨) و فكأنه قيل : و ليتربص و لا يكتمن ، فكله أكد الأمر بالتربص وأخرجه في صورة الخبر ، أكد النهي عن كتمان ما خلق الله في أرحامهن من حيض أو ولد ، فأخرجه في صورة الخبر ،. إذ الغاية فيهما الإبلاغ في دعوتهن إلى الحرص على إيفاء الرجل حقيسه في الرجعة ع(٢).

و إيراد الحبر معر با عن النهى فيما نحن فيه و إعراب لهذه الأمة عن أنه

⁽۱) صورة الامر والنهى فى الذكر الحبكيم د / محود توفيق ٨٥.

⁽٢) السابق ٨٧

إذا ما كان هذا مطلوبا مرغوبا فيه من بني إسرائيل في زمان موسى فكيف هو فيكم في زمان النبي ـ الخاتم الاعظم ـ صلى الله عليه وسلم ،(١) .

وتأكيد النهى كما رأيت قوبل من أهل الـكمـتاب بماهو علم في الإعراض (وراء ظهورهم) فهو في الحسيات مبين عن تمام النسيان ، وفي المعنويات كاشف عن تمام الكتمان ، لذا اصطنى القرآن وراء على خلف ، إذ هي لاتفيد تمام النسيان، وإنما تفيد تمام الغفلة وليس ذلك متناسبا مع السياق الذي حدثتك عنه ، وبما يرشح ذلك أن الكتمان كان ذا مقابل (واشتروا به ثمنا قليلا) ، بما يفتح لنا أن الأمر بالتبيين غير النهى عن الكتمان ، فقد يكني النبذ في عدم التبيين ، وذلك لأن التبيين لكشف ما استتر ، والكتمان لإخفاء ما ظهر ، كأنهم مأمورون بتبيين ما استتر ومنهيون عب إخفاء ماظهر ، ومعلوم أن الثاني يحتاج إلى إجتهاد أكثر ، فكشف القرآن بالتعبير بوراء عن هذا الاجتماد رغم أنه كفاء ثمن قليل ذمه الذكر الحـكم (فبتس مايشترون) من بعد ما مهد له بهذا التشبيه البليغ (وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور ـ آل عمران ١٨٥) ، ولن يعـكر صفاه هذا الفهم أن يعود الضمير في و لتبيننه ، إلى النبي _ صلى الله عليه وسلم _ فيـكون النهي كتمان نعته عندهم، وذلك هو الأعلى عندهم في الاجتماد في الـكتمان ، أو أن يكون عائدًا للتوراة ، فإن نعت النبي _ صلى الله عليه وسلم _ من أحكامها وكثيرًا ما يكون هذا الاختلاف ناظر إلى السياق فالقاتلون بالرأى الأول ناظرون إلى قوله تعالى: (ولتسمعن من الذين أو توا الكتاب) والقائلون بالثاني : يعيدون الضمير إلى أقرب مذكور (٢) ، والذي يعنينا هو ما بيناه

⁽١) السابق ٨٦

⁽۲) راجع الـكشاف ۲/۲۸ ، بحر العلوم ۱/۲۰ القرطبی ۳/ ۲۰۶۰ ، مفاتیح الفیب ۲/۳۶ ، البیضاوی ۱/۳۲۲ والفتوحات الإلهیة ۲/۳۰ ، مفاتیح الفیب ۲/۳۲۶ ، البیضاوی والتحریر والتنویر ۶/۲۲۲

من أتصال وراء بهـذا المقام . بحيث لاينهض بدورها ها هنا سواها . والله أعلم .

الموضع الثالث: قوله تعالى: «قالوا يا شعيب ما نفقه كثيرا بما تقول وإنا لنراك فينا ضعيفا ولولا رهطك لرجمناك وما أنت علينا بعزيز . قال يا قوم أرهطى أعز عليكم من الله واتخذتموه وراء ظهوركم إن ربى بما تعملون محيط ـ هو ٩٢٠٩١) .

جاءت الآية الكريمة فى معرض تبيان إعراض الكافرين عن دعوة النبيين و إنما وقع هذا التركيب فى قصة شعيب خصوصا، لخوف قومه من رهطه دون الله، وذلك لم يقع فى قصة أخرى فى السورة الكريمة على حشدها قصص النبيين على الترتيب التاريخى وهى خصيصة لها دون سواها من سور الذكر الحكيم(١). وظاهر من كلامهم فى الآية السابقة على شاهدنا أنهم تناسوا قوة الله _ عز وعلا _ وقدرته ، ولم يخشوا إلا بأس رهط شعيب عليه السلام _ وهذا يدل على تمام الغفلة.

والذى نلحظه هو أن الفعل الذى يتعلق به (وراه) اختلف عنه في الموقعين السابقين بالنبذ الذى أصله الطرح ، لأن الخطاب لأهل الكتاب ، وكان التوبيدخ عليهم أن أخذوا التوراة ثم تركوها ولم يعملوا بها ، أما قوم شعيب ، فلم يقبلوا حتى يقال فيهم نبذوا ، لذا فقد توفر السياق ها هنا على بيان غفلتهم ، والأعلى أن يكون الضمير في (واتخذتموه) عائدا على الله ، (واتخذتموه وراه كام ظهريا) استعارة أيضا : قال جار الله : (واتخذتموه و فسيتموه و جعلتموه كالشيء المنبوذ وراه الظهر ، والظهرى منسوب إلى

⁽١) راجع علاقة المطالع بالمقاصد فى القرآن السكريم دكـ:وراه لاسكاتب بكلية اللغة العربية بالقاهرة سورة هود من الباب الثانى .

الظهر(١) ، وعلق الشهاب على قول البيضاوي المنقول عن الكشاف « يشير إلى أنه استعارة تصريحية شبه إشراكهم بالله وإهانة رسول الله _ صلى الله عليه وسلم _ بالنسيان والرمي وراه الظهر (٢) ، ، وقد جوزوا أن يكون « ظهريا » مفعو لا ثانيا ، والهاء مفعولا أول ووراءكم ظرف ، أو أن يكون « ورامكم» مفهو لا ثانيا(٣) والجملة برمتها. في موضع الحال من اسم الجلالة أي الله أعز عليكم في حال أنكم نسيتم ذلك ، (١) و الأظهر أن وظهر يا، حال مؤكدة للظرف ، فيكون الظرف مفيدا النسيان ، ويكون الحال مفيدا الإغراق في النسيان ، لأن السياق هاهنا يتظاهر على بيان الغفلة والإعراض، ألا ترى إلى قولهم : (ما نفقه كشيرا بما تقول) ، والفرق بين إضافة (وراء) إلى المخاطب (وراً مكم) وإضافتها إلى الظهر مباشرة (وراء ظهوركم) فرق كبير جدا فإنه في الموضعين السابقين أضاف الظرف إلى الظهر ، ثم أضاف الظهر إلى ضمير المخاطبين (اليهود) فكان كشفا أنهم أعرضوا عن علم، ورشح هذا الفهم قوله تعالى: (كأنهم لا يعلمون) في البقرة ، والذي يظهر أن لإضافة تشبه الملك، فيكون في إضافة الظهر إليهم ، كشف عن علمهم بمطارح الكتاب، أما المخاطبون هنا فمعرضون عن جهل لذا رأيت (ظهرياً) معراة من الإضافة، كأنهم أطرحوه ورا. أي ظهر، المهم عندهم أن يكون وراء فكان في التعرية عن الإضافة كشف عن جهلهم بالمطارح. وشي. آخر هو أن الله قال في اليهود (أوتوا الكتاب) فدل ذلك على تملكهم إياه، فشاكل البناء في الإعراض البناء في الإعطاء وشيء آخر هو

⁽١) الكشاف ٢٨٩/٢

⁽٧) حاشيه الشهاب على البيضاوي ١٣١/٥

⁽٣) راجع الوجوة الإعرابية فى الفتوحات الإلهيــة ٢١٨/٢ ، ١١٩ ، والصاوى ٢٢٦/٢

⁽٤) التحرير والتنوير ١٥٢/١٢

أن فى تركيب بنى اليهود بيانا عن حكمتهم فى إعراضهم وفى هذا التركيب بيان عن غباوتهم وجهلهم إذ لم يطرحوه وراء ظهورهم هم، ربما ثابوا إلى رشدهم فو جدوه كفعل الحمياء بما لم يحتاجوا إليه، لكنهم اطرحوه اطراح جهالة لذا كان من أمرهم ما كان من الإهلاك، وكان من أمر اليهود ما نرى ونسمع، وشىء آخر هو أنك لو قلت فى آيتى اليهود فنبذوه وراءهم ظهريا لكان كلاما فاسدا نابيا عن السياق فوجد أنه مخالف للواقع. أما مخالفته للسياق، فإنه يتنافى مع أمرهم بالتبيين ونهيم عن الكتمان، وأما مخالفته للواقع فإن الواقع يشهد بأن التوراة فى أيديهم مع أنها محرفة، وفرق بين الطراح العمل بالشيء. واطراح الشيء ذاته وفرق بين مدعى التوحيد والحكافر بالواحد الجيد. ومما يقرب هذا الفهم أن الظهر يجىء مضافا إلى الضمير بعد إضافة الوراء إليه عند حديثه عن شىء ينسب ملكا لذاك الضمير (وتركتم ما خوانا كم وراء ظهوركم ـ الآنعام ٤٤) (وأما من أوتى كنتابه وراء ظهره ـ الانشقاق ١٠) فالكتاب كتابه، والمال ماله وهذا فرق وراء خهره ـ الانشقاق ٢٠) فالكتاب كتابه، والمال ماله وهذا فرق وقي جداً فتدبره.

مقام التهديد و الوعيد :

وهو أكثر مقامات مجيء و وراء في الذكر الحكيم وقد جاءت في مواطن متعددة : الموضع الأول : قوله تعالى : واستفتحوا وخاب كل جباد عنيد ـ من ورائه جهنم ويستى من ماء صديد . يتجرعه و لا يكاد يسيغه ويأتيه الموت من كل مكان وما هو بميت ومن و رائه عذاب غليظ ـ إبراهيم ١٥ ، ١٦ ، ١٧ » .

أكثر أهل العلم على أن (من ورائه) هنا بمعنى « من بين يديه » أو « من أمامه » (١) . قال أبو السعود : أى بين يديه فإنه مرصد لها واقف

⁽١) انظر بحر العلوم ٢٠٣/٢، الكشاف ٢/ ٣٧١ ابن كثير ١٧٦٠ =

على شفيرها فى الدنيا مبدوث إليها فى الآخرة (١) ، وخالف فى ذلك ابن عاشور قال : « والوراء » : مستعمل فى معنى ما ينتظره ويحل به من يعد ، فاستعير لذلك بجامع الغفلة عن الحصول كالشى الذى يكون من وراه المر و لا يشعر به ، لانه لا يراه كقوله تعالى : (وكان وراه هم ملك ٠٠٠) أى وهم غافلون عنه ، ولو ظفر بهم لافتك سفينتهم ، (٢) ولحمرى ألوكان الشيء امامك ولا تراه أتشعر به ؟ فوراه تطلق على ماكان متواريا عنك من الأمام ، وتطلق على ماكان متواريا عنك من على (أمام وخلف) .

والذى تجب الإجابة عنه هو : لم اصطنى النظم الكريم , وراء ، هنا على ما تأولها به الأثمه من الألفاظ ؟ والجواب أن الحكومة إلى السياق ، سياق السورة بخاصة وسياق القرآن بعامة .

وأول جهات النظر فى السياق أن نبصر المقصود بالتهديد (كل جبار عنيد) والجبار هو المتكبر الذى لا يرى لأحد عليه حقا، والعنيد: المعائد للحق والمجانب له، وقيل هو من العند وهو الناحية، وعائد فلان أى أخذ فى ناحية معرضا، والعنود من الإبل الذى لا يخالطها إنما هو فى ناحية أبداكا قال أهل العلم(٣)، فالمقصود بالتهديد معرض، لا لخفاء الدليل على الحق، وإسناد الخيبة إليه ترشح لهذا، وإنما يقال خاب لمن كان الامر ظاهرا بين يديه، ولم يلتفت إليه، لذا لم يكن النظم خسر أو هلك. والذى

عد مفاتیح الغیب ۹ / ۳۱۲ الصاوی علی الجلالین ۲ / ۲۸۲ الفتوحات الإلهیة ۲ / ۱۹۵ ، البیضاوی ۱ / ۲۷۰

⁽١) تفسير أبي السعود ٥ / ٣٢٩

⁽٢) التحرير والتنوير ١٣ / ٢١٠

⁽۴) انظر تفسير القرطى ٥ / ٣٨٦ ، ٣٦٨٧

يرشح هذا أيضاً أن الجبار العنيد جاء في مقابل من خاف الله والوجيد. والذي شأنه هذا يكون موقف الحساب نصب عينيه ؛ ووعيد الله بين يديد. وذلك ليقينهم بأدلة عذاب الله الشاهدة على عذابه الغائب وإهلاك الظالمين له أدلته الشاهدة ، انظر ما قبل هذه السورة (قد خلت من قبلكم سينن فسيروا في الآرض فانظرواكيف كان عاقبة المكذبين ــ آل عمران ١٣٧) (قل سيروا في الأرض ثم انظرو اكيف كان عاقبة المكذبين ـ الأنعام ١١) أفلم يسيروا في الأرض فينظروا كيفكان عاقبة الذين مرب قبلهم . ﴿ عَلَمُ يوسف ١٠٩).

وهذا ظاهر في أن ذلك من عذاب الله الشاهد أمامهم وكان الواجب أن بكون يقينا على عذاب الله المشتور أمامهم . والتعبير عن الأمام المستور بالوراء في مقامات التحذير والخوف سائغ شائع عربية إلى ويستر المريب

يروقال الشاعري: إلى المساعرية المساعرية المساعرية المساعرية المساعرية المساعرية المساعرية المساعرية المساعرة ال

وَمُن وراتك يوم أنت بالغه ﴿ لَا حَاضُر مُعَجِّزُ عِنْدَ وَلَا مِلاَيْنِينَهُ had a fact of a said for any with a

و فول ليد :

أَلْدِسَ وَرَأْيَ أَنْ تَرَاخَتُ مُنْدِي لَوْمِ العَصَا تَحْنَى عُلْيُهَا الْأَصَابِعُ(١)

. و فوق هذا فإن التحذير بالمستور هو الأعلى في مقام التهديد من التجذير بالمشهود .

و الذي يظهر من سياقات القرآن الكريم والسنة المطهرة. أن جهنم وإن كانت مستورة عنا . فهي عند الهالكين غير مستورة . بلي إن تعذيبهم في مشاهدتها . أليس يبصر الظالم مقعده من النار ، فيكون ذلك أشد في تعذيبه وإيلامه . وذلك من جنس عمله . لما لم يوقن بعذاب الله الشاهد .

⁽۱) انظر تفسير القرطى ٥ / ٣٦٨٧

فيخشى عذاب الله الغائب تدبر قوله تعالى ؛ (النان يعرضون عِليما عُدواً وعشيا ويوم تقوم الساعة أدخلوا آل فرعون أشد العذاب ـ غافر ٤٦) . - `

وهو إن تدبرت شرح لقوله تعالى هذا: (ومن ورائه جهنم . . ومن ورائه عداب غليظ) فيكون التعبير عن القدام بوراء فى هذا المقام وراء المستور بالنسبة لخاطب حى . ووراء المشهود بالنسبة لليت . أرأيت لوقال من قدامه أيكون متناسبا مع المخاطبين ؟ ولوكان من خلفه لـكان متناقضة مع الذكر الحكيم . ثم ماذا ترى أيعرض عليه مقعده من أمامه أم من خلفه؟ ومع هذا العذاب يطن العنيد . إذا ما شاهد عذاب يوم القيامة . أنه كان فى مرقد . فذلك قوله : ومن ورائه عذاب غليظ) وهذا المليظ من الأمام مرقد . فذلك قوله : ومن ورائه عذاب مشهود أمامك ينبغى أن يوقنك بالمستور بهذا التركيب البديع كل عذاب مشهود أمامك ينبغى أن يوقنك بالعذاب المستور بالنسبة لهم أيضات

تأمل كلمة الزمخشرى (من ووانه) ومن بين يديه وهو على شفيرها(١). في نور آية غافر الماضية . وتأمل كلمة أبي السعود وأي بين يديه فإنها مرصه لها واقف على شفيرها في الدنيا مبعوث إليها في الآخرة(٢)، مع وعيما لرحمهما الله _ أن المقام للتهديد والوعيد .

ألا يمكن أن نقول مع كل ما مضى: إن التعبير بكلمة (وراء) فيه تتاسب مع المتكلم الله عز وعلاً فيكل شيء بالنسبة إلى علمه خلف معروف على الوجه الأثم . فتكون وراء بمعنى وخلف بالنسبة إلى الذات العلمية . وتكون بمعنى (قدام) بالنسبة إلينا وإلى علمنا . مع أن هذا يقين عقدى . إلا أنه بيان أسلوبي . على أنى أحس فوق هذا أن في التعبير بر (وراء) هنا إيحاء بتصور المستور عنا من العذاب بآيات الترهيب في الذكر الحكيم .

⁽١) الكشاف ٢ / ٣٧١

 ⁽۲) أبو السعود ٥ / ٣٢٩ بها مش الرازى -

الموضع الثانى: قال تعالى : (حتى إذا جاء أحدهم الموت قال رب ارجمون. لعلى أعمل صالحا فيما تركت كلا إنهاكلمة هو قائلها ومن ورائهم برزخ إلى يوم يبعثون) (المؤمنون ٩٩ ـ ١٠٠).

الآية كاترى واردة بعد آبة الاحتضار، وهو سياق متواصل مع قوله تعالى : أنه المتنا وكنا ترابا . [إلى قوله] : إن هذا إلا أساطير الاولين) كما قال القرطبي، وقال رحمه الله : ودلت الآية على أن أحدا لايمرت حتى يعرف اضطراراً أهو من أولياء الله أم من أعداء الله ؛ ولو لا ذلك لما سأل الله الرجعة (١) .

والخطاب على ترى ـ لمنكرى البعث وهو من الأمام المستور ؛ فإذا ماكانوا فى مقام الاحتضار آمنوا وأيقنوا وأبصروا أمامهم ماكانوا بنكرون ؛ فكان مشهودا أمامهم مستورا أمامنا ؛ وقد تأول الأثمة (وراء) هنا بمعنى أمام(٢) وقد اصطفاها القرآن الكريم دون غيرها من الكلمات المتقاربة ؛ لتناسبها مع حالهم وحالنا وحال الأحياء من حول المحتضرين والملحوظ أن (من ورائهم) خبر مقدم و (برزخ) مبتدأ مؤخر ؛ والبرزخ هو مابين الدنيا والآخرة . أو هو حاجز بين ماهو فيه وبين الدنيا والقيامة مستمر لايقدر أحد على رفعه وعند السمر قندى يقال : لكل حاجز بين الشيئين برزخ . ويقال هو بين النفختين . وقال الحسن : القبر بين الدنيا والآخرة . ولا هو يزهب إلى البغث . وآية لأنه يحجز الميت فلا هو يرجع إلى الدنيا . ولا هو يذهب إلى البعث . وآية ذلك قوله تعالى بعد (فإذا نفخ في الصور . .) .

⁽١) الجامع لاحكام القرآن ٦ / ٣٨٨٤

⁽۲) انظر بحر العلوم ۲ / ۶۲۱ ، الـكشاف ۳ / ۶۲ ، الصاوى ۳ / ۱۲۵ ، ابن كشير ۳ / ۲۰۵ ، مفاتيح الغيب ۱۱ / ۶۰۱ ، والشهاب على البيضاوى ۲ / ۳٤۲

قال البقاعي ـرحمه اللهـ في و من ورائهم ، و من خلفهم ومن أمامهم عيط بهم ، (١) .

وكذا قال القرطى « من أمامهم وبين أيديهم » (٢) وذلك نظرا لطبيعة دلالة المسند إليه لذا وقعت (وراء) هنا ناهضة بالمعنيين على بابها من المواراة والستر ، فكان ذلك دالا على الإيجاز وعند ان عاشور « أن الوراء هنا مستعار للئى الذى يصيب المر الامحالة وبناله وهو لا بظنه يصيبه شبه ذلك بالذى ريد اللحاق بالسائر فهو لاحقه » (٣).

الموضع الثالث: قوله تعالى: (وإذا علم من آياتنا شيئا اتخذها هزوا أولئك لهم عذاب مهين. من ورائهم جهنم ولا يغنى عنهم ماكسبوا شيئاً ولا ما اتخذوا من دون الله أوليا، ولهم عذاب عظيم) الجاثية ١٠٠٠.

المقام مقام تهديد، ومع ذلك فإنك تجد أهل العلم(١) يفسرون وراء هنا و. (قدام) وهذا يعنى أن الأنسب بالمقام أن تفسر بذلك ، وذلك غير من جعلها فى الخلف على الحقيقة ثم جره ذلك النظر إلى إجرائها على الاستعارة، قال ابن عاشور: وفى قوله (من ورائهم) تحقيق لحصول العذاب ، وكونه قريبا منهم ، وأنهم عافلون عن اقترابه كغفلة المرء عن عدو يتبعه من ورائه، ليأخذه، فإذا نظر إلى أمامه حسب نفسه آمنا ، فني الوراء استعارة تمثيلية للاقتراب والغفلة . . . ومن فسرو (وراء) به (قدام) فا رعى حق المكلم(٥) والأعلى أن من فسره بالخلف فا رعى حق المقام ولوكان النظم الكلم(٥) والأعلى أن من فسره بالخلف فا رعى حق المقام ولوكان النظم

⁽١) نظم الدر ١٣ / ١٨٦

⁽۲) تفسير القرطبي ٦ / ١٦٨٤

⁽٣) المتحرير والتنوير ١٨ / ١٢٤

⁽٤) بحر العلوم ٣ / ٣٢٣ . الكشاف ٣ / ٥١٠ ، مفاتيح الغيب ١ / ١٧١ ، القرطبي ٩ / ٣٠٠٩ ، الصارى ٤ / ٦٨ ، الفتوحات ٤ / ١١٤

⁽٥) التحرير والتنوير ٢ / ٣٣٣

على مأريد ـ رحمه الله لمنكان . ومن خلفهم جهم دون هذا الإشكال، ولئن كان كما ذهب ـ رحمه الله ـ فلماذا عبر عن (خلف) بـ (وراء) أليش كذلك لأن (وراء) خلف مستور على ماذكرنا من أصل معناه .

والمظاهر أن الآية جارية على النهديد من أمام مستور، وذلك هو الأولى باخذ الحذر والألصق بمقام النصح، وشيء آخر هو أن المقصود بالنهديد في الآيات السابقة (ويل لكل أفاك . . .) يجعل آيات الله وراءه ظهر با على حد ماعرضت في قوم شعيب كان المعنى: إذا تتلى عليه آياتنا المخذها وراءه ظهريا ومن ورائه جهنم . . . هذا ما ينير به السياق _ فيما أرى _ وشيء آخر هو في جملة (ولا يغني عنهم ماكسبوا . . .) وهي في قوة قوله تعالى: (ولقد جثتمونا فرادي كما خلقناكم أول مرة وتركتم ماخولناكم وراء ظهوركم ومانري معمم شفعاءكم الذين زعمتم أنهم فيمكم شركاء) . . (الأنعام ١٤)

فالملحوظ أنه مقام تهديد مع التحسير . تهديد بما هو آت ، وتحسير على ما فات ، والآفة أن القائلين بأنها بمعنى (خلف) يرون ذلك الصق بالتهديد، والآمر كما بينت لك . ثم كشف أبو السعود والبيضاوى عن أن (وراء) همنا سواء أولت بمعنى خلف أو قدام فإن سواها لايقوم مقامها ، لأنها وفت بحق المقام والسياق ، و تلك طريقة القرآن الكريم العليا فى تكثير المعنى و تقايل اللفظ. قال البيضاوى : « من قدامهم ، لأنهم متوجهون إليها ، أو من خلفهم لانها بعد آجالهم ، (۱) وفى كاتا الحالتين هى متوارية عنهم . وقال أبو السعود : « أى من قدامهم ؛ لأنهم متوجهون إلى ما أعد لهم ؛ أو من خلفهم لانهم معرضون عن ذلك مقبلون على الدنيا ؛ فإن الوراء اسم من خلف وقدام (۲) , وقال ابن كثير ، أى كل للجمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) , وقال ابن كثير ، أى كل للجمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) , وقال ابن كثير ، أى كل المجمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أى كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أى كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أى كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أى كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أى كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أى كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أي كل المهمة التي يواريها الشخص من خلف وقدام (۲) ، وقال ابن كثير ، أي كل المهمة التي السعود المهمة التي ال

⁽۱) البيضاوى ۲/ ۳۸۰

⁽٢) أبو السعود ٧ / ٨٨٤

من اتصف بذلك سيصيرون إلى جهنم يوم القيامة(١) » .

فكما ترى ، جاءت هذه البكلمة لتوائم كل التأويلات ، ولسكل مستند في السياق إما بقرينة لفظية ، وإما بقرينة حالية ، والذي أطمئن إليه أن (وراء) هنا قدام مستور ، وهو الأولى بمقام التحذير ، والله أعلم .

الموضع الرابع: قوله تعالى : (إن هؤلاء يحبون العاجلة ويذرون وراءهم يوماً ثقيلاً) (الانسان ٢٧) .

تأول العلماء (۲) و وراه ، هنا بمعنى و قدام ، أو بمعنى و خلف ، ، وظاهر كلامهم الاختلاف وليس كذلك ولكن لما وجد فى السياق مايعين على القول بالمعنيين وقع كلامهم على حسب جهة النظر ، وليسوا من أهل الغفلة حتى يوقعوا المعنيين المتضادين على اللفظ الواحد من جهة واحدة ، قال الزمخشرى : (وراءهم) و قدامهم ، أو خلف ظهورهم لا يعبأون به ، (۲) وشرحه أبو السعود بقوله : وأى أمامهم لا يستعدون » أو ينبلون وراه ظهورهم » (٤) وهو كما ترى يبين أن الترك على وجهين إما بعدم الاستعداد وإما بشدة الإعراض ، فعل من يطرح الشيء وراء ظهره على ما عرفت فى قدام الشكتاب فى البقرة وآل عران ، والحق أن التركيب يحتمل كل هذه التاويلات فلو أراد النظم الحكيم أن بمحضها لمعنى (خلف) لكان : ويذرون وراء ظهورهم يوما ثقيلا . ولو أراد أن يمحضها لمعنى (خلف) لكان : لكن و ويذرون وراءها يوما ثقيلا ، ولو أراد أن يمحضها لمعنى قدام ، لذا وجدنا العلماء هنا يوردون المعنيين .

⁽۱) تفسیر ابن کشیر ؛ / ۱۱۸

⁽۲) بحد العلوم ۳ / ۴۳٪ ، تفسير ابن كمثير ٤ /٥٥٪ ، البيضاوى ٢/٨٢٥ ، الفتوحات الإلهية ٤ / ٣٢٤

⁽٣) المكشاف ٤ / ٢٠٠٠

⁽٤) تفسير أنى السعود ٨ / ٣٠٤

هما يعين على جعل الوراء بمنى الخلف، هو الجمة المقابلة فهم يستقبلون العاجلة ويستدبرون الآخرة ، وذلك كشف عن قلب أوضاعهم وغفلتهم في تفكيرهم، وهو وجه جيد يعين النظم عليه ، وربما يعظم هذا عندك إذا نظرت إلى مقابلهم (إن الأبرار ٠٠٠ يوفون بالنذر ويخافون يُوماً كان شره . . . إنا نخاف من ربنا يوماً عبوساً قمطريراً ـ من ه – ١١) فكان نظرهم متعاكسا مع نظر هؤلاء المحبين للعاجلة ، والبذل هو رأس الأم في الصالحات المذكورة في السورة ، فهؤلاء يخافون وراءهم يوماً ثقيلا ـ وهؤلاء يذرون وراءهم بوما ثقيلا . فالأسلوب جار على طريقة التهديد بالنظر إلى كلية السورة . فالذي فسر الوراء بالخلف نظر إلى تصرفاتهم وأعمالهم لهذا اليوم، والذي فسر الوراء بالأمام نظر إلو أن هذا اليوم لم يقع. ومما يعين على تأويله بمعنى قدام أن العاجلة يقابلها الآجلة ، فكأنهم يحبون عاجلا ويذرون آجلا غفلة وإعراضا ، فمفاد التركيب أن اليوم المتروك الاستعداد له في الآجلة ، فهم يحبون ما أمامهم على حقارته ، ويتركون ما بعده على نفاسته ، وربما يقوى هذا عندك أن (وراء) حال من (يوماً) مقدم عليه لأنه نعت نكرة قـــدم عليها . وقران السياق متظاهرة على أن د يوما ، أمام ، ومادام في السياق ما يؤيد الجهتين ، فلا حاجة إلى جعل اللفظ من المجاز ، كما قال ابن عاشور ، ومثلوا بحال من يترك شيئا وراءه فهو لا يسعى إلية وإنمايسمي إلى ما بين يديه(١) ، فتكون بمنى الخلف كاشفة عن نظر امحبين للعاجلة إلى هذا اليوم، وبمعنى قدام كاشفة أيضا عن غفلتهم ومتناسبة مع القرينة الحالية ، ومن ثم لم يصلح سواها أن يقع موقعها ، لذا أورد الفخر الرازي سؤالا ، لم قال : وراءهم ، ولم يقل : قدامهم ؟ الجواب من وجوه :

the state of the s

⁽١) التحرير والتنوير ٢٩ / ٨ ٤

¹¹⁸

أحدها: ١١ لم يلتفتوا إليه وأهربوا عنه فكأنهم جعلوه وراء ظهورهم. وثانيها: المراد ويندون وراهم مصالح يوم ثقيل فأسقط المضاف ثالثها: أن « وراء » تستعمل بمعنى قدام (١) . وقال القرطى « أى بين أيديهم من وقيل : وراه هم أى خلفهم ، أى : ويندون الآخرة خلف ظهورهم ، فلا يعملون لها (٢) فتسكون غفلتهم غفله الرجل عن الشيء يأتيه من خلفه ، ويكون عدم اعتدادهم بشيء مهم بين أيديهم غفاة أيضا ، وكان يجب أن تكون في المقام الأول في التصنيف ولسكنا وضعناها هنا بالنظر إلى سياق السورة الواردة فيها الآية ، لأنها ناظرة إلى قوله (إنا أعتدنا السياق السورة الواردة فيها الآية ، لأنها ناظرة إلى قوله (إنا أعتدنا السياق السورة الواردة فيها الآية ، لأنها ناظرة إلى قوله (إنا أعتدنا السياق السورة الواردة فيها الآية ، الإنسان) .

الموضع الخامس: قوله تعالى : (بل الذين كفروا فى تـكذيب والله من ورائهم محيط ـ البروج ٢٠،١٩) .

تأمل كيف وضع الذكر الحكيم الكفار في محيط من التكذيب من بين أيديهم ومن خلفهم وعن أيمانهم وعن شمائلهم ، فكان الجزاء من جنس العمل ، فكان أن أحيطوا ببطش الله الشديد (إن بطش ربك لشديد والبروج ١٢) وهو مع شدته محيط ، قال ابن عاشور رحمه الله و وقد قوبل جزاء إحاطة التكذيب بهم بإحاطة العذاب بهم جزاء وفاقا ، خبر مستعمل في الوعيد والتهديد (٣) ، ، قال الزمخشرى : « والله عالم بأحوالهم وقادر عليهم ، وهم لا يعجزونه ، والإحاطة بهم من ورائهم مثل لانهم لا يفوتونه ، كا لا يفوت فائت الشيء المحيط به (١) ، ولخصه البيضاوى بقوله :

⁽١) مفاتيح الغيب ١٦ / ٨٩

⁽٢) الجامع لاحكام القرآن ١٠ / ٧١٧٧

⁽٣) التحرير والتنوير ٣٠ / ٢٥٢

ر (٤) **الكشاف ٤ / ٢٤٠**

و لا يفو تونه كما لا يفوت المحاط المحيط(١) ، وقال أبو السعود ﴿ تَمْثَيلِ لعدم نجاتهم من بأس الله تعالى بعدم فوت المحاط المحيط(٢) ﴿ وَالَّذِي أَبْصِرُ أن الأسلوب حقيقة ، لأن الـكل في قبضة الله علما وقدره ، والذي يعنيناً ' هو بیان فضل وراء فی هذا الترکیب، الذی یفهم من الزمخشری والبیضاوی آ وأبى السعود أن الوراء بمعنى الخلف والقدام هنا ، أى أنه يسترهم بإحاطته من كل جانب، وهي على بابها من الموارة والستر ، أي أنهم يكونون ورام إحاطة الله ـعز وعلاـ حيثًا طلبتم ، وهذا أولى من أن يقال : المراد وصف اقتداره عليهم ، وأنهم فى قبضته وحوزته ، كالمحاط إذا أحيط به من ورائه فسد عليه مسلك فلا بحد مهر با(٣) ، لأن التعبير بها على بابها جعل الإحاطة بهم من كل جهة وهو أولى مما قاله ابن عاشور من أو الآية , تمثيل لحال انتظار العذاب إياهم ، وهم في غفلة عنه بحال من أحاط به العدو من ورائه ، وهو لا يعلم حتى إذا رام الفر ار والإفلات وجد العدو محيطاً به(٤) ، لأن فيها معنى المغافلة على هذا التاويل ، وذلك متناف مع ما مضى من وصف البطش بالشدة ، ومتوافق مع ماوصفهم به القرآن من التكذبب، لذا قال القرطي : أي يقدر على أن ينزل بهم ما أنزل بفرعون والحـاط به كالمحصور(٥) ، ، والمحصور يحاط به من كل جانب ، وفوق هذا فإن المتناسب مع الإحاطة بمدلولها اللغوى هو وراء لاغيرها من خلف أو قدام ، وليست هنا قرائن تضبطها بالخلف ولا بالقدام ، فكانت على بابها من الاتساع متناسبا مع الإحاطة ، وما تدل عليه من الاتساع .

⁽٢) أبو السعود ٨ / ٢٧٥٠

⁽١) البيضاوى ٢ / ١٥٥

⁽٣) مفانيح الغيب ١٦ / ٣٢٨

⁽٤) التحرير والتنوير ٣٠ / ٢٥٢

⁽٥) تفسير القرطبي ١٠ / ٧٣٣٥

مقام التحسير والتبكيت:

ورد ذلك فى ثلاثة مواضع فى الذكر الحكيم :

الآية السابقة على الآية هي قوله تعالى: (ولو ترى إذ الظالمون [إلى قوله] اليوم تجزون عذاب الهون ـ الأنعام ٩٣) والمقام مقام تحسير وتنديم، وقد بدأه بقوله: (ولقد جتتمونا فرادى) فكان قوله: (كا خلقناكم أول مرة) شرحا لهذا الانفراد، ثم جاء من بعد بقوله: (وتركتم ٠٠٠) بيانا للمقصود من هذا الحبر، وهو ذروة التحسير والتنديم في هذه الآية وقد وقع وراء متعلقا به (تركتم) وفيه تهـكم بهم، وكأنهم تركوه باختيارهم، إلماعا إلى ما كانوا يبصرون به في الدنيا من إمكان إتيانهم بمالهم غير فرادى بطريق تقديم الصالحات، وقد جاء (وراء) مضافا إلى الظهر والظهر مضافا إلى المقصودين بالتحسير من بعد ما نسب الترك إليهم، إلماعا إلى أنهم اجتهدوا في ستره من خلف ظهورهم، لغاية أن جعلوه بمثابة أبصر قوله تعالى: (وليخش الذين لو تركوا من خلفهم ذرية ضعافا خافوا أبصر قوله تعالى: (وليخش الذين لو تركوا من خلفهم ذرية ضعافا خافوا عليهم فليتم فليتقوا الله وليقولوا قولا سديدا ـ النساء ٩) لأن القرآن هاهنا بوحي إليهم بقصور ترك الذرية فهم يتصورونهم خلفهم، ولكنهم يرونهم، يوحي اليهم بقصور ترك الذرية فهم يتصورونهم خلفهم، ولكنهم يرونهم، لذا لو قال من ورائهم ما لاءم السياق.

المهم أن لورا. فائدة كبيرة فى إظهار التحسير ، ولا سيما فى نسبة الترك إليهم ، أى نبذتم ورا. ظهوركم هذا اليوم بالمال باختياركم ، والآن تركتم المال ورامكم رغم أنوفكم .

يقول الفخر رحمه الله ـ و فبقيت الأموال التي اكتسبها و أفني عمره في تحصيلها وراء ظهره و الشيء الذي يبتى وراء ظهر الإنسان ، لا يمكنه أن ينتفع به ، وربما بتى منقطع المنفعة معوج الرقبة ، معوج الرأس بسبب التفاته إليها مع العجز عن الانتفاع بها ، وذلك يوجب نهاية الخيبة والغم و الحسرة (۱) ، وقد جعل أبو البقاء الجلة حالا من الواو في (جثتمواً م فيصير ترك ما خولوه هو محل التنكيل (۲) ، وكونه وراء الظهر ، يؤهم بالاقتراب و يبعد في التنكيل ، وهو ظاهر في إضافة الظهر إليهم .

الموصع الثانى: قال تعالى: , يوم يقول المنافقون والمنافقات للذين آمنو الأنظرونا نقتبس من نوركم قيل ارجعوا ورامكم فالتمسوا نورا فضرب بينهم بسور له باب باطنه فيه الرحمة وظاهره من قبله العداب الحديد ١٣).

الذين قالوا: إن (وراء) لا يكون إلا خلف الشيء، قالوا: إن وراء هنا اسم فعل فيه ضمير فاعل، أى ارجعوا ـ ليس ذلك مقيسا ولا مسموعا عند العرب ـ قالوا: لأن عده ظرفا لا رجعوا لا يكون وراءه كبير فائدة و لك لآن الرجوع لا يكون إلا إلى وراء ، فماذا يذال فى قوله تعالى : (وما من دابة فى الأرض ولا طائر يطير بجناحيه إلا أمم أمثالكم ـ الانعام ٢٨) (٣) ، ثم إن كلام أهل العلم دال على أن «وراء » فى التركيب نصت على مكان التماس النور ، وهذا يعنى أنه لا بجوز أن يقال : (قيل ارجعوا فالتمسوا نورا) وذلك لامر ظاهر ، هو فوت النص على المكان ،

⁽۱) مفاتيح الغيب ٦ / ٤٤٣

 ⁽۲) الفتوحات الإلهية ۲ / ۲۰ ، الصاوى ۲ / ۳۳

⁽۳) انظر الفتوحات الهية ٤ / ٢٨٩ ، التحرير والتنوير ٢٨ / ٣٨٣ ، صورة. الامر والنهى د / محمود توفيق ٥١ وما يعدها .

وذلك مخل بمفام التحسير والتبكيت الذي يسير السياق على لاحبه ، بل إن عنده اسم فعل على ما زعموا، لجعل ووراء، تأكيدا لا رجعوا يفيد أنه يمكن أن يقال: (قيل التمسوا ورامكم نورا) وذلك قد يخرج الـكلام إلى الإرشاد لما في معنى الالتماس من الرغبة في نجاة المخاطب، وهذا غير (ارجعوا) في أنه يفيد انتفاء الرغبة في نجاتهم ، وليس التأكيد هنا على لاحب قولنا: رجع القهقري كما قال ابن عاشور(١) فالقهقري وصف الرجوع، كما أن الوراء تنبيه إلى مكان الرجوع ومجله ، وسواء كان تعلق « ورام ، بالتمسوا أو ارجعوا ، فإن ذلك كله يغرى بالتماس النور ، ويعلى من الإطهاع في طلبه ، وأهل العلم في تحديد محل وراء على قولين(٢) ، وهما متجاوران، الذين قالوا إن ذلك في الموقف نظروا إلى سياق السورة الكريمة، والذين قالوا: إن ذلك في الدنيا أي ارجعوا إلى الدنيا نظروا إلى سياق القرآن الكريم كله ، وهو فيما أرى ـ أبعد في التحسير ، فني السورة : (يا أيها الذين آمنوا انقوا الله وآمنوا برسوله يؤتـكم كفلين من رحمته ويجعل لـكم نورا تمشون به ـ ٢٩). وفي موضع آخر ﴿ واقبعوا النور الذي أنزل معه ـ الأعراف ١٥٧) وفي موضع آخر (ولكن جعلناه نورا ــ الشورى ٥٢)، وهو ما يرجح الفرق بين خلف وورا. ، وعد ورا. هذا من الخلف المستور هو الأعلى ـ فيما أرى ـ ألا تراه قال في المؤمنين (يسعى نورهم)فأضاف النور إليهم ، لإتقانهم سببه في الدنيا ، ولما أضاف النور إلى المنافقين، أي ارجعوا إلى وراء خاص بكم، فكان محل التماس النور في هذا المقام في الخلف المستور سواء كان ذلك في الدنيا أو في

⁽۲) التحرير والتنوير ۲۷ / ۳۸۳

⁽۳) انظر الکشاف ؛ / ۳۳ ، البیضاوی ۲ / ۱۹۶۶ ، والقرطبی ۹ / ۱۹۶۸ ، عمر العلوم ۳/۵۲۳ ، مفاتیح الغیب ۱۲۹/۸ ، أبو السعود ۱۲۸/۸ بهامش الرازی ، ابن کثیر ؛ / ۳۰۸ ، ۹۰۹ ، الصاوی علی الجلالین ؛ / ۱۷۷

الآخرة ، ثم إن فى الوراء فى الآخرة إطهاعا فى الرغبة ، لأن الوراء هو مما يلى الظهر ، وهو تنصيص على المسكان أكثر من خلف ، وكلهذه التأويلات تتناغى مع هذا المقام .

الموضع الثالث: قال تعالى : (وأما من أوتى كتابه وراء ظهره فسوف يدعو ثبورا ويصلى سعيرا ـ الانشقاني ١٠ ، ١١ ، ١٢).

حاول العلماء التوفيق بين ما هنا وما فى الحاقة فقالوا: المراد أنه تغل يمناه إلى عنقه، وتجعل شماله وراء ظهره، فيؤتى كتابه بشماله من وراء ظهره، وقيل: يتحول وجهه فى قفاه، وقيل اكتابه كذلك، وقيل: يحتمل أن يكون بعضهم يعطى بشماله، وبعضهم يعطى من وراء ظهره(١)، والذى أبصره أن التأويل فى الكيفية ضرب فى يعطى من وراء ظهره(١)، والذى أبصره أن التأويل فى الكيفية ضرب فى غيب الغيب، ولكن الذى ينبغى إبصاره، هو أن ما قالوه يفيد أن ما فى ألانشقانى أبعد فى التحسير والتحقير مما فى الحاقة، وذلك لأمر ظاهر، هو أن دا لانشقاق ، تشبه أن تكون تفصيلا لما أجملته الحاقة: (وانشقت السهاء من)، أما الانشقاق فهى مفتتحة بالحديث عن انشقاق السهاء، من الانشقاق (فسوف يحاسب حسابا يسيرا دالة على الحساب العسير لأهل الشهال، والذى أبصره أيضا أن القرآن فى الانشقاق يتصاعد بيانه لتحسير أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين: فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين: فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين: فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين: فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين : فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين : فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى السورتين : فأما من أوتى كتابه بشماله وراء أصحاب الشهال كأن التركيب فى الانشقاق النص على موضع الكتاب ، وبه (وراء)

⁽۱) انظر بحر العلوم ۳ / ۶۹۱ ، الكشاف ٤ / ۲۳۰ ، مفاتيح ۱۹ / ۲۹۷ ، القرطبي ۹۰ / ۲۳۰ ، البيضاوی ۳ / ۶۹۸ ، ابن كثير ٤ / ۳۸۹ ، أبو السعود ٨ / ۲۰۲ ، الفتوحات ٤ / ٥١٠ ، الصاوى ٤ / ۳۰۳ ، والتحرير والتنوير ۳۰ / ۲۲۳

مضافة إلى الظهر وفيها من الاستتار ما ليس فى الحلف، وهو بما يعنى أنهم لا يبصرون الذى يناولهم الكتاب، بل يتلمسونه بأيديهم، لا يتاح لهم النظر إليه قبل امتداد اليد إليه، إمعانا فى التحسير والتبكيت، والذى يعظم ذلك عندك أن الانشقاق واقعة بعد الحاقة فى ترتيب المصحف، وفى ترتيب النزول أيضا، ودائما يتعانق الترتيبان فى التظاهر على بيان المعنى ثم الحظ تفصيل الثبور فى الحاقة، والإشارة إليه فى الانشقاق، فلا ينبغى للحقير أن يشرح فى الانشقاق اقتضاء للمقام.

مقام التشديد فى التحريم والنهى :

الموضع الأول: قال تعالى: (والمحصنات من النساء إلا ما ملكت أيمانكم كتاب الله عليكم وأحل لكم ما وراء ذلكم أن تبتغوا بأموالكم محصنين غير مسافحين ـ النساء ٢٤).

سياق الآية يتظاهر على التشديد فى التحريم ، وقد وقعت (وراء) فى سياق تحريم وتحليل ، وهما أمران أحاط بهما كثير من وسائل التشديد ، تأمل قوله : (كتاب الله عليكم) وهو مصدر مؤكد « أى كتب الله عليكم كتابا و فرضه فرضا(۱) وقد توسط بين التحليل والتحريم ، للمبالغة فى الحمل على المحافظة على المحرمات المذكورة (۲) ، وأضاف وراء إلى اسم الإشارة ، للتذكير بما فى كل واحدة من حكم الحرمة ، وفى الآيتين عدة أستار سبر التحريم وستر (والمحصنات) وبعد وراء ستر (محصنين) وقد تأول العلماء (وراء) هنا به (سوى) (۳) وعند ابن عاشور هى بمعنى غير العلماء (وراء) هنا به (سوى) (۳) وعند ابن عاشور هى بمعنى غير

⁽١) الكشاف ١ / ١٨٠

⁽۲) أبو السعود ۳ / ۲۷۹ بهامش الرازى .

⁽٣) أنظر بحر العلوم ١/ ٥٤٠، مفا تيح الغيب ٥/٠١، القرطبي ٢/٩٨٩، =

أو دون(١)، والذي أبصره أن إيثار (وراه) يلائم السياق والمقام، لما فيها مر معنى الاستتار، وهو مما يحدو بالأمة نحو يفاع الطاعة، فليس المقصود تحريم النكر فسب ، وإنما المقصود مع ذلك تحريم النظر بشهواته إلى من يحرم، ومن يحل من النساء، فبرغم أن الكل أمام منظور، إلا أن الشرع يلزم أن الكل أمام مستور، سوى من نظرا بتغاء إحصان عند توفي المسال معه (أن تبتغوا بأموالكم محصنين) وهو مما يلزم الطائعين لله غض المبصر، وتنزيهه عما حرم الله ، وإيحاء بها يجب أن يلقيه الزواج من ستر البصر، وتنزيهه عما حرم الله ، وإيحاء بها يجب أن يلقيه الزواج من ستر البصر (محصنين) فهذا موقع وراء ، وتناغيها مع ما بين يديها وما خلفها من آيات الله .

الموضعان الثانى والثالث: قال تعالى: (والذين هم لفروجهم حافظون . إلا على أزواجهم أو ما ملكت أيانهم فإنهم غير ملومين . فمن ابتغى وراء ذلك فأولئك هم العادون ـ المؤمنون ٥-٧؛ المعارج ٣١-٣١) .

وقعت هـذه الآيات في هاتين السورتين ؛ وسورة المعارج بعد (المؤمنون) ترتيباً مصحفياً ونزولياً .

ولئن كان حديث و المؤمنون ، عن فلاح المؤمنين ؛ فإن حديث المعارج مصدر بميقات هذا الفلاح . أى قد أفلح المؤمنون يوم تعرج الملائكة . . . فالله أعلم ؛ والسياق للطائعين لله المتواضعين لشرع الله ؛ تأمل هذا القيد الذى لا نظير له فى سورة أخرى (الذين هم فى صلاتهم خاشعون) ؛ وهو إيماء إلى أن الحديث عمن امتنع عن السكبائر قطعا وعن الصغائر اجتهاداً أو تسديداً ؛ فقد أبان السياق بعد أنهم ألقوا بستر الشرع على الفرج

⁼ ابن كشير ۱ / ٤٧٤ ، البيضاوى ٢١٣/١ ، فتح القدير ١ / ٤٤٩ ، الفتوحات الإلهية ١ / ٣٧٢ ، الصاوى ١ / ٢١٣

⁽۱) التحر والتنويره / ۷

بالازواج وما ملكت الايدى ، واستجابوا لامر الله ولم يتعدوه ، وهم لا يبتغون وراء ذلك محلا ولا وسيلة ، لانهم ليسوا بعادين، كما يفيده مفهوم ما بعده . فقد جعل النظم الكريم والمستثنى حدا أوجب الوقوف عنده ه ثم قال : فمن أحدث ابتغاه وراء هذا الحد مع فسحته واتساعه . . . فأولتك هم الكاملون في العدوان المتناهون فيه (١) ، وحذف مفعول ابتغى ألمع ألى تحريم كل ما يؤدى إلى إفراغ الشهوة في غير حلها اقترابا بنظر وغيره ، وطريقة بلواط وغيره ، وتعلقت (وراء) بابتغى فألقت ستراعل الحلال ، والقت ستراعلي الحرام ، والعادى على أيهما خارق للستر ، ثم تأمل مايفيد وألقت سترا على الحرام ، والعادى على أيهما خارق للستر ، ثم تأمل مايفيد أن الخارق لهذا الستر متناهى الحفال في العدوان ، ومفهومه أن حافظ الستر متناهى الكمال في الحفظ ، كما يفهم من كلام الزمخشرى هكذا أضاءت (وراء) السياق ، وأضاءها السياق ، قال الراغب : _ رحمه الله في تأمل مان عرض التعرض له ، فقد تعدى طوره ، وخرق ستره (٢) ، تأمل دقة المكام الناظرة إلى نور السياق .

هذا . . وقد تأول العلماء (وراء) هنا بمعنى سوى (٣) وقال ابن عاشور: ووراء منصوب على المفعول به ، وأصل الوراء اسم الذى فى جمه الظهر ، ويطلق على الشيء الخارج عن الحد المحدود ، تشبيها للمتجاوز الشيء بشيء (١) ولست أرى له موقعا ، وكونه تشبيها تكلف لما بيناه .

^{(ُ}مُ) انظر بحدر العلوم ٢ / ٤٠٨ ، القرطبي ٦ / ٤٦٤٠ ، مفاتيح الغيب البيضاوي ٢ / ٢٠٤٠ ، الفتوحات الإلهية ٤ / ١٨٤

⁽٤) التحرير والتنوير ١٨ / ١٥

وما قيل فى آية , المؤمنون ، يقال فى آية , المعارج ، مع إبصار السياق فى الموضعين :

الموضع الرابع: قال تعالى: (يا أيها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوت النبى إلا أن يؤذن لكم إلى طعام غير ناطرين إناه ولكن إذا دعيتم فادخلوا فإذا طعمتم فانتشروا ولا مستئنسين لحديث إن ذلكم كان يؤذى النبى فيستحى منكم والله لا يستحى من الحق، وإذا سألتموهن متاعا فاسألوهن من وراء حجاب ذلكم أطهر لقلوبكم وقلوبهن، وما لكم أن تؤذوا رسول الله ولا أن تنكحوا أزواجه من بعده أبدا إن ذلكم كان عند الله عظيا _ الاحزاب ٥٣).

وقعت وراء فى سياق تعظيم حرمة أزواج النبي النبي - صلى الله عليه وسلم - وأزواج المؤمنين من بعد ما استشعر الكثير الإيذاء من التلاقى والاختلاط كفاحا، وقد وقع (من وراء حجاب) متعلقا به (فاسألوهن) الواقع جرابا لقوله (إذا سألتموهن . . .) المؤذن لتقييده بإذا بضرورة السؤال، وقد جاء الجواب عن هذه الضرورة مقيدا (من وراء حجاب) وقد أضيفت ووراء ، له (حجاب) والحجاب هو الستركما قال أعل العلم(۱)، وفى وراء معنى الاستتار، فتناسب المضاف والمضاف إليه، وهو عايوحى بأنه إذا ما كان الله ـ عز وعلا ـ آمرا السائل بالتزام بالسؤال من وراء حجاب ، فهو آمر المسؤولة بالنزام الاستتار، وأن يجعل كل منهما الحجاب سترا بينه وبين الآخر سدا للذرائع ، وقطعا لكل سبيل إلى الحجاب سترا بينه وبين الآخر سدا للذرائع ، وقطعا لكل سبيل إلى المعصية، وتعظيما لحرمة العرض، وإنما كانت و وراء ، لتجعل كلا من السائل والمسؤول وراء الحجاب بالنسبه إلى الآخر، ولن تفيد ذلك خلف السائل والمسؤول وراء الحجاب بالنسبه إلى الآخر، ولن تفيد ذلك خلف

⁽۱) انظر البيضاوی ۲ / ۲۰۱ ، والصاوی ۳ / ۲۸۶ ، والفتوحـــات الإلهية ۳ / ۲۰۳

ولا غيرها، فوق أنها لا تناسب المضاف إليه و (وراء) ما يجعل المكلام في قوة قوله تعالى (قل للمؤمنين يفضوا من أبصارهم... وقل للمؤمنات يغضضن من أبصارهن ـ النور ٣٠-٣١) وما أوحت به و وراء عمن الاستتار بلزم الطاعمين لله ـ إذا ما انتنى الستر الحسى ـ بالستر الإيماني ، انظر إلى قوله كاشفا العلة (ذلكم أطهر لقلوبكم وقلوبهن) لما كانت الرغبة منوطة بجنس الرجال أولا قدمهم. قال الفخر: ويعنى العين روزنة القلب فإذا لم تر العين لا يشتهى القلب ، أما إن رأت العين ، فقد يشتهى القلب ، وقد لا يشتهى فالقلب عند عدم الرؤية أطهر ، وعدم الفتنة حينئذ أظهر (١)، فكانت وراء وافية بحق مقام التشديد في التحريم والنهى . بما أفادته من الإغراق في الاستنار بالإضافة إلى الحجاب ملاءمة للسياق .

الموضع الخامس: قوله تعالى: (إن الذين ينادونك من وراء الحجرات أكثرهم لا يعقلون ـ الحجرات ٤).

السياق من أول السورة لتعظيم حضرة النبي ـ صلى الله عليه وسلم ـ فقد بدأت السوررة بالنهى عن مطلق التقديم وذلك بجذف مفعول (لا تقدموا) ثم النهى عن رفع الصوت بحضرته . ثم الجهر معه بالقول . وجعل رفع العمل بتنفيذ ما مضى . وإحباطه فى عدم الإذعان له ، وبلغ التحذير الذروة بقوله : (وأنتم لا تشعرون) ومعلوم أن النهى ليس متوجها إلى ما يقارن رفع الصوت والجهر من الاستخفاف فذلك كفر كما أفاده أبو السعود (١) وبعد الترهيب من الاخلال . رغب النظم فى الانتهاء بقوله : (إن الذين يغضون . . .) جاءت (وراء) فى الاية الواقعة فى هذا السياق . وهنا يتصاعد البيان القرآنى لتعظيم النبى ـ صلى الله عليه وسلم ـ وقعت

⁽١) مفاتيح الغيب ١٧ / ١٦٥

⁽٢) انظر تفسير أبي السعود٧ / ٨٤٥ وما بمدها .

(وراء) متعلقة بـ (ينادونك) وقد ذكر أهل العلم أنها بمعنى خلف (۱) أو قدام، لذا قد اتسع القول من قائل إن النداء من المسجد أمام الحجرات. أو خارجه خلف الحجرات. ولو قال القرآن : خلف أو قدام ، لكان النهى عن جهة واحدة ، وهو ما ينبو عنه السياق والسباق ، حيث يتنافى مع المساق من أول السورة ، المتظاهر على تعظيم حرمة حضرته ـ صلى الله عليه وسلم ـ فالمقصود النهى عن ندائه ـ صلى الله عليه وسلم ـ حيثما كان متواديا عن الاعين ، والجناية على المعنى بحذفها أو استبدالها كما ترى .

يقول جار الله: « والذي يقول: ناداني فلان من وراء الدار لا يريد وجه الدار، ولا دبرها، ولكن أى قطر من أقطارها الظاهرة كان مطلقا بغير تعيين واختصاص، والإنكار لم يتوجه عليهم من قبل أن النداء وقع منهم في أدبار الحجرات أو في وجوهها، وإنما أنكر عليهم، أنهم نادوه من البر والخارج مناداة الأجلاف بعضهم لبعض من غير قصد إلى جهة دون جهة (٢)، ولست أدرى كيف يجعل العسلمة ابن عاشور (٣) (وراء) هنا مجازا في الجهة المحجوبة ، منكرا ما تظاهرت به المعاجم وسياقات القرآن.

مقام المبالغة في الـكفر:

وذلك فى قوله تعالى: (وإذا قيل لهم آمنوا بما أنزل الله قالوا نؤمن ما أنزل علينا و بكفرون بما وراءه وهو الحق مصدقا لما معهم قل فلم تقتلون أنبياء الله من قبل إن كنتم مؤمنين ـ مبقرة ٩١) .

⁽١) انظر مفاتيح الغيب ١٤ / ٣٦٥ ، القرطبي ٩ / ٣٣٥ ، بحر العلوم ٣ / ٢٦٧ ، الفتوحات الإلهية ٤ / ١٠٦ ، حاشية الصاوى ٤ / ١٠٩

⁽٢) الكشاف ٣ / ٥٥٨

سياق ألآية على ما عرفت في الموضع الأول من آلمقام الأول مُسَوِّهُمْ أَ تعد مهادا لنبذ اليهود العهود والسكتاب، وقد ذكر أهل العلم أن بما وراءه هنا بمعنى بما سواه أو بما بعده أو بما خلفه أو بالإنجيل والقرآن (١) وقد وقعت (بما وراءه) في سياق يتظاهر على بيان كفر اليهود بما في أيديهم ، فقد كان الأمر إليهم بالإيمان بكل منزل (آمنوا بما أنزل الله) , أي بكل ما أنزل الله، والقائلون بالعموم احتجوا بهذه الآية على أن لفظه (ما) بمعنى الذي تفيد العموم ، قالوا : لأن الله تعالى أمرهم بأن يؤمنوا بما أنزل الله فلما آمنوا بالبعض دون البعض ذمهم على ذلك ، ولولا أن لفظة (ما) تفيد العموم لما حسن هذا الذم(٢) ، وكان جوابهم (نؤمن أنزل علينا) ، ويدسون فيه أن ما عدا ذلك غير منزل عليهم (٣) ، لأنه تمريض بأن ما سوى التوراة ليس منزلا ، ووقع قوله (ويكفرون بما وراءه) حالا من الضمير في قالو (١) أي , قالو أ ، ما قالو ا وهم يكفرون بما عداه ، وليسَ المراد بجرد بيان أن إفراد إيمانهم بما أنزل عليهم حقيقة(٥) ، وقد نصب النظم الكريم القرائن الكاشفة لمستور قولهم ، فقوله : ﴿ وَهُو الْحَقُّ مُصَّدُّقًا لما معهم) جملة وقعت حالاً من فاعل يكفرون ، والمعنى : ﴿ قَالُوا نَوْمَنَ بما أنزل علينا ، وهم يكفرون بالقرآن ، والحال أنه مصدق لما آمنوا به ، فيلزمهم الكفر بما أمنوا به، ومآله أنهم ادعوا الإيمان بالتوراة، والحال أنهم يكفرون بما يلزم من الكفر بها(٦) ، وجاء قوله : ﴿ قُلْ فَلَمْ تَقْتُلُونَ

⁽۱) انظر بحر العلوم ۱/ ۱۳۷ ، ابن كمثير ۱ / ۲۲۵ ، والـكشاف ۲/۲۹۲ ، ۲۹۷ ، الصاوى على الجلالين ۱ / ٤٥ ، فتح القدير ۱ / ۱۱۳

⁽٢) مفاتيح الغيب ٢ / ٢٥٤

⁽٣) تفسير أبي السعود ١ / ٢٢٢ · ٢٢٣

⁽٦) تفسير أبي السعود ١ / ٢٠٥

أنبياء الله من قبل إن كنتم مؤمنى) ردا لادعائهم الإيمان وأى قبل لهم الزاماً وبياناً لكفرهم بالتوراة الى ادعوا الإيمان بها(١) ، وقد تجاوبت ورداء) مع هذا السياق والمقام الذى يتظاهر على كشف مستور اليهود ، . ولو وقع سواها موقعها ، لما لامم السياق ولما وفى بحق المقام .

مقام المبالغة في الجين :

وقع ذلك فى قوله تعالى : (لا يقاتلونكم جميعا إلا فى قرى محصنة أو من وراء جدر بأسهم بينهم شديد تحسبهم جميعاً وقلوبهم شتى ذلك بأنهم، قوم لا يعقلون ـ الحشر ١٤).

جاءت الآية ذروة البيان عن جبن اليهود وفرط رهبتهم. فقد جاء في مفتتح السورة قوله: (هو الذي أخرج الذين كفروا من أهل الكتاب ٢٠) فإن شدة بأسهم ومنعتهم جعلت المسلين يظنون أنهم لن ينتصروا ، وأبان النظم عن خصيصة فيهم (وظنوا أنهم . . .) أى أن حصونهم تمنعهم من باس الله ، « و تغيير النظم و تقديم الحسر وإسناد الجلة إن ضميرهم للدلالة على فرط و ثوقهم بحصانتهم بها . واعتقادهم في أنفسهم أنهم في عزة ومنعة بسبها(٢) ، لكن الله أثبت في قلوبهم الرعب ، ثم يتصاعد القرآن ببيانه وليكشف فرط رعبهم من المسلين (لانتم أشد رهبة في صدورهم من الله من الله عن أي رهبتهم في السر أشد مما يظهرونه لهم من رهبة الله ؛ فإنهم كانوا يدعون عندهم رهبة عظيمة من الله تعالى (٣) ثم جاء قوله : « لا يقاتلون من علما على هذا الرعب ؛ بادنا بالأدني منهما بالأعلى ، لما في الثاني من علما على هذا الرعب ؛ بادنا بالأدني منهما بالأعلى ، لما في الثاني من علما على هذا الرعب ؛ بادنا بالأدني منهما بالأعلى ، لما في الثاني من عن الأول ، إلا في قرى محصنة ، « أو من وراء جدر ، أي

⁽١) القرطبي ١ / ٢٨ه ، ٢٩ه ، والفتوحات الإلهية ١ / ٧٨

 ⁽۲) البيضاوى ۲/۶۶۶
 (۳) أبو السعود ۸/ ۱۸۰

و دون أن يصحروا لسكم ويبارزوكم (١) وقد وقعت (وراء) هنا كاشفة عن أثم كانوا يستترون تمام الاستتار ، لذا لم يصلح في هذا المقام والسياق أن يعبر و يخلف م لأن مدار البيان على اجتهادهم في الاستتار وبما يعين علمه قراءة من وحد الجدر (جدار) ، وقول القرطبي وأي من خلف حيطان يستترون بها(٢) » .

تأمل كيف نص على الاستتار ، ثم إن المقام فى الكشف عن مستور قلوب اليهود ، وما فيها من فرط الجبن فوراء أولى به وألصق .

مقام المبالغة في الظلم:

وقع ذلك فى قوله تعالى : ﴿ أَمَا السَّفِينَةُ فَكَانَتُ لَمُسَاكِينَ يَعْمَلُونَ فَى البَّحْرُ فَأُرْدَتُ أَنْ أَعِيْبُهَا وَكَانَ وَرَاءُهُمْ مَلَكُ يَأْخُذُ كُلِّ سَفِينَةً غَصِبًا ﴾ (الكَمْفُ ٧٩) .

عندما تقوى القرائ لتأويل وراء بـ (أمام) يقوى التكلف لتأولها بـ (خلف) هذا ما جرى في هذا الموضع؛ والوجه الأول هو الأعلى عند المفسرين، وذلك لأن هذا المعنى بالمقام ألصق، ولأن ابن عباس وابن جبير اقرأ (وكان أمامهم)، والذين تأولوها بـ (خلف) قالوا: إن رجوعهم كان عليه، أو أنه كان من خلفهم زمنا عند من قال بأنها من الأضداد في الواقيت والأزمان «و تأولوا قراءة (أمامهم) بأن المراد بالظرف المحكان (٣) والذي يتظاهر عليه السياق، هو البيان عن مبالغة هذا الملك في الظلم، والذي

⁽۱) القرطبي ۸٥/١٠ القرطبي ٨٥/١٠

⁽٣) انظر بحر العلوم ٢٠٩/٢ ، والكشاف ٢/٥٥٥ ، القرطبي ٣/٣٠٤ و وما بعدها ، مفاتيح الغيب ٢٠٩/٠ ، البيضاوى وما بعدها ، مفاتيح الغيب ٢٠١٠ ، ٣٦٦/١ ، الشهاب على البيضاوى ٣/٣٠ ، مفاتيح الغيب ٢٠/٢ ، البيضاوى ٣/٣٠ ، أبي السعود ١٢٧/٦ ، التحرير والتنوير ١٦/١١ وما بعدها .

من شيمته - كما يفيده التركيب - شدة القسوة واتساع السطوة (فـكانت لمساكين يعملون فى البحر) (يأخذ كل سفينة غصبا) وهو بما يعلى وجه الحكمة فى صنيع الخضر - عليه السلام - ألا تراه حذف الصفة إشعارا بالمبالغة فى الظلم، وهذا القيد (غصبا) بما يعين عليه أيضاً .

والتعبير بوراه هنا لاءم السياق ووفى بالمقام ، إذ هى تفيد أنه كان متوارياً عنهم راصدا لهم ، وكانوا فى غفلة منه ، لعدم معرفتهم بظلهه وغشمه ، وقد ذكر البقاعى فى هذا الموضع كلاما يظهر فيه نور السياق فى وراء قال رحمه الله : « وكان وراءهم أى أمامهم ، ولعله عبر بلفظ (وراء) كناية عن الإحاطة بنفوذ الأمر فى كل وجهة وارتهم وواروها ، وفسره كلحرالى فى سورة البقرة : بأنه وراه هم فى غيبة عن عملهم ، وإن كان أمامهم فى وجهتهم ؛ لأنه فسر الوراء بما لا يناله الحس ، ولا العلم حيثها كان من ألم وجهتم ؛ لأنه فسر الوراء بما لا يناله الحس ، ولا العلم حيثها كان من ألماما فى المحكان قال : فربما اجتمع أن يكون الشى وراء من حيث إنه لا يعلم ، وبكون أماما فى المحكان قال : فربما اجتمع أن يكون الشى وراء من حيث إنه لا يعلم ، وبكون أماما فى المحكان (١) ، وهو عين ما فهمناه من أن الأمام المستورة وراء والخلف المستور وراء حسا ومعنى ، ولو وقعت خلف أو قدام هنا لنبت عن السياق ، وقصرت عن المقام .

مقام التحذير :

ومع ذلك فى قوله تعالى: (وإذا كنت فيهم فأقمت لهم الصلاة فلتقم طائفة منهم معك وليأخذوا أسلحتهم فإذا سجدوا فليكونوا من ورائكم ولتأت طائفة أخرى لم يصلوا فليصلوا معك وليأخذوا حذرهم وأسلحتهم، (النساء ١٠٢).

المقام مقـــام حرب، وقد وردت . وراء ، متعلقة بقوله تعالى:

⁽١) نظم الدور في تناسب الآيات والسور ١١٩/١٢

﴿ فَلَيْكُونُوا ﴾ وهُو أمر وارد على لا حب الإرشاد والتوجيه، إبلاغًا في أأخذ الحذر، واقترانه بالفاء المؤذنة بسرعة التعقيب بما يعلى هذا ، وقد «دخلت من الابتدائية على وراء، إلماعا إلى التصاق الحارسين بظهور المصلين، وما في وراء من معنى الاستتار يوحي بموازاة المصلين بالحراسة ، ولو قال من خلفكم لما تساوق مع الـكلام، ولمـا وفي بالمقام، والظاهر أن القرآن يصعد بيانه في أخذ الحذر تأملكيف قال قبل ورا. (وليأخذوا أسلحتهم) موقال بعدها (وليأخذوا حذرهم وأسلحتهم) وذلك لأن العدو لم ينتبه إلى أنهم يصلون في مبتدأ الصلاة ، وفي إكالها تنبه بلا ريب ، فترصدهم على ما ذكر الفخر _ رحمه الله(١) _ نم تأمل ما أبان به القرآن الكريم عن شدة تربص العدو بالمؤمنين والتي يلائمها شدة التحذير (ود الذين كفروا الو تغفلون عن اسلحتكم وامتعتكم فيميلون عليكم ميلة واحدة) وسياق (وراه) كا ترى، والأعلى في مقام أخذ الحذر هو ورا. لا خلف إلماعا إلى شدة الانتباه، وإبلاغا في أخذ الحذر، وتجد العلماء يذكرون أن (من وراثكم) هنا أي (يحرسونكم(٢)) وقد أبانت وراء عن وجه الحراسة ، وجعلت المصلين غيبًا إذا ما نظر العدو إليهم ، لما عليه الحارسون من تمام سترهم وحماية ظهورهم .

مقام الرغبة :

قال تعالى : (وإنى خفت الموالى من ورائى وكانت امرأتى عاقر† فهب لى من لدنك وليا يرثنى ويرث من آل يعقوب واجعله رب رضيا _ حريم ٥ ، ٦)

اتفق المفسرون أن (من ورائی) هنا بمعنی (من بعدی) ، ولا یمکن

⁽١) انظر مفاتيح الغيب ٥ / ٢٣٤

⁽٢) انظر الـكشاف ١ / ٥٥٥، ٥٦٠، البيضاوي ١ / ٢٤٠

أن قـكون متعلقة مخفت لفساد المعنى ، فهي إما متعلقة بمحذوف ، والتقدير : خفت فعل الموالى من ورائى، وإما بمعنى الولاية فى الموالى م والتقدير : خفت الذين يلون الأمر من ورائي(١)، وهو قائم على أن الأنبيام. لا يخشون إلا الله، والسياق للرغبة بإظهار التضرع بين يديها كما يتظاهر عليه سياق السورة . وما من ريب فى أن خوفه أعلى أسباب الطاب ، وأن الخوف من أجل وراثة العلم والنبوة ، لا من أجل وراثة المالكما هو لاثق بمقام النبوة ، وقد كشفت من ورائي أن خوفه من المستور أمامه ، كان. قائها على ما رآه في المنظور أمامه ، وهو ما تؤيده القراءة الأخرى بتشديد. (خفت) وإن كان (ورائى) بمعنى خلنى أو بعدى فهو متعلق بالموالى يـ والمدنى . أنهم قلوا وعجزوا عن إقامة أمر الدين ، وأنه سأل ربه تقويتهم. ومظاهرتهم بولی یرزقه ، و إن كان ورائی بمعنی (قدامی) فهو متعلق بالفعل (خفت) والمعنى أنهم خفوا ، ودرجـــوا ولم يبق منهم من به تقو واعتضاد(٢)، والقراءتان متظاهرتان على بيان المعنى ، ويكون المعنى عليهما ، وإنى خفت انعدام الموالي من بعدي لما رأيت خفتهم قدامي ع وذلك أدعى لطلب المولى ، وألصق بالرغبة ، لذا كانت ألصق بها منه الأسباب السابقة عليها ، ثم إن التعبير بواء نص في أنه لا مولي في وجودِم وحضرته ، وإنما يكون ذلك بعد وفاته ، وذلك غير (من بعد) فليست نصاً في هذا المعنى ، ثم إن (وراء) تجرى على لا حسب مقام النبؤة في خوفهم على ديني الله حتى بعد موتهم ، ووراء نِص في الاستتار ، فيكون ذلك بيانا عن خوفهم على دين الله في الزمان المنظور والزمان المستور ، ولا يني سواها بهذا الغرض وشيء آخر هو أن الأسباب المسوقة بين.

⁽١) انظر الكشاف ٢ / ٢٠٥

⁽۲) انظر مفانیح الغیب ۱۰ / ۳۹۸ و ما بعدها و قد رد القرطبی هذه القراءة. انظرة ۹ / ۶۲۶۹

يدى الرغبة من أول السورة ، تدور بين سبب باطن وسبب ظاهر تأمل (رب إنى وهن العظم منى) وهو سبب باطن (واشتعل الرأس شيبا) وهو سبب ظاهر ، (ولم أكن بدعائك رب شقيا)وهو سبب ظاهر ، (ولم أكن بدعائك رب شقيا)وهو سبب ظاهر ، ورائى) وهو سبب باطن (وكانت امرأتي عاقرآ) وهو سبب ظاهر ، فجاء بوراه فى السبب المستتر ، لآنه كان فى غيهب الغيب بالنسبة إلى سيدنا ذكر با عليه السلام . فهو خوف من مستور أمامه .

مقام تأكيد البشارة:

قال تعالى : (و امرأته قائمة فضحكت فبشرناها بإسحاق ومن ورا. إسحق يعقوب ـ هو د ۷۱) .

وقعت هذه البشارة فى ثلاثة مواضع ، هذا الموضع والذى فى الحجر قالوا لا توجل إنا نبشرك بغلام عليم ـ ٣٥) وفى الذاريات (قالوا لا تخف وبشروه بغلام عليم ـ ٢٨) ، فجاءت البشارة هذا ذاكرة اسم الولد ، واسم ولد الولد ، لذا عقب النظم البشارة فى سورة هو بقوله : (فلها ذهب عن لم الموقع وجاءته البشرى يجادلنا فى هوم لوط ـ هو ٧٧) . وليست مذكورة فى الموضعين الآخرير ، وهو المتناسب مع سياق تأكيد البشارة ، واختصت الحجر بتعجب سيدنا إبراهيم من البشارة ، واختصب الذاريات واختصت الحجر بتعجب الم وجهها ، وبرغم تأكيد البشارة هنا وغرابتها ، بالإخبار عى زوجه بأنها صكت وجهها ، وبرغم تأكيد البشارة هنا وغرابتها ، فأيها لم تذكر السبب الأعلى فى عدم الإنجاب كما فى الذاريات (وقالت عجوز عقيم) وفى هود (ألد وأنا عجوز) ، وهو الذاريات (وقالت عجوز عقيم) وفى هود (ألد وأنا عجوز) ، وهو على دهاب الروع هنا معلم دال على تأكيد البشارة ، والذى ينبغى بيانه فى على دهاب الروع هنا معلم دال على تأكيد البشارة ، والذى ينبغى بيانه فى هذا المقام أن الآكثرين من أهل العلم على أن (من وراه) بمعى (من بعيد) وفسرها بعضهم بأن معناها ولد الولد ، إستنادا إلى ماروى عن الشعبى وفسرها بعضهم بأن معناها ولد الولد ، إستنادا الى ماروى عن الشعبى وواب عباس فى قول الآخير لرجل معه ابن ابنه هذا ابنك من وراء ، وهو

بعيد في التعسف عند الفخر ، والذي أبصره أنهم أرادوا البيان عن تأكيد البشارة لإبراهيم عليه السلام _ في أنه سيعيش ويرى ولد ولده ، أما فضل وراء في هذا الموضع، فإنها جعلت ﴿ إسحق ﴾ أمام سيدنا إبراهيم المنظور.... وجعلت يعقوب أمامه المستوركأن التبشير بوجود إسحق أمر فرغ منه كأنه منظور، يستر أمامه المستور، والذي بوضح هذا أنه قد قرىء برافع يعقوب، والمعنى : ويكون من وراء إسحق يعقوب مؤلود أو موجود ، أو ثبت لها من وراء إسحق يعقوب ، أو يكوى في موضع الحال ؛ والمعنى :. بشروها بإسحق مقابلا له يعقوب، فيكون كل من النبيين ورا. بالنسبة إلى بالآخر، وبكل المعانى فإسحق عليه السلام يصبح كالأمام المنظور بالنسبة لابيه، ويعقوب أمام مستور بالنسبة لجده، وقر الفتح (يعقوب) تؤيد. هذا أيضا فالمعنى : فبشرنا من وراء إسحق يعقوب، أو ووهبنا من وراء إسحق يعقوب، فالنعبير بوراء أكد على التبشير بإسحق ومكن فى التبشير بيعقوب ، فقد جملتهما وراء متقابلين على ما عرفت ، وذلك هو الأعلى فى مقام تأكيد البشارة ؛ إذا ما أبصرنا مواضعها في الذكر الحكيم ، وذلك. لأن الاستتار لا يغادر معنى وراء ، وهذا غير من بعد لأنبا لا تؤكد الدشارة بالنيس.

مقام تنزيه الذات العلية عن المـكان والجهة :

قال تعالى : (وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحياً أو من ورا. حجاب أو يرسل رسولا فيوحى بإذنه ما يشاء إنه على حكيم ـ الشورى ٥١) .

السورة سورة الوحى، وهذه الآية تنادى على قوله سبحانه فى أولى السورة (كذلك يوحى إليك وإلى الذين من قبلك الله العزيز الحكيم الشورى ٣) وبعد الآية محل الشاهد (وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ـ ٧٠) فالآية محل الشاهدكاشفة عن طرائق هذا الوحى المذكور

في أول السورة و في آخرها ، و (من وراء) تتعلق بقوله سبحانه (بكلمة) وقد زعم البعض أن في الآية نصاً على الجهة ، وقد اشتغل المفسرون بالرد على هؤلاء البعض ، والخطب هين ، لأن القرآن لو قال من خلف حجاب ، أو من أمام حجاب، لـكان لزعمهم وجه ؛ لكنه لمـا عبر بورا. ؛ وهي هناـ فيا أرى _ تدل على الجرتين معا ؛ فالله في كل مكان وكل جرة _ سبحانه و تعالى؛ فالوراء كل خلف أو قدام استتر عنك ؛ دو المراد من الحجاب لازمه؛ وهو عدم الرؤية ؛ والحجاب وصف العبد لا وصف الرب(١) ، وقد ذكر أهل العلم أن موسى ـ عليه السلام ـ سمع صوت الله من كل ناحية عندما كلمه ؛ وكان السكلام في كل ذلك من ورا. حجاب ؛ فلو وقع هنا خلف أو قدام ؛ لتنافى مع الـكمال؛ واقتضى المكان والجهة؛ وربما يزيدك بصرا تذكرك ما عرض عليك في سورة الحجرات ؛ مع إبصارك أن الحجرة محيطةً بالني ـ صلى الله عليه و سلم ـ أما هنا فالحجاب محيط بالعبد ؛ لأن الله سبحانه يحيط ولا يحاط به ؛ فهو لا يكلم بشرآ إلا مستترآ عنه ؛ والملائم لمقام التنزيه ألا تعد الآية من التشبيه كما قالُ الرمخشري وأي كما يكلم الملك المحتجب بعض. خواصه ؛ وهو من وراء الحجاب فيسمع صوته ، ولا يرى شخصه(٣) فإنه من فساد التأويل ؛ وقد روى ﴿ أَنْ مُوسَى ـ عَلَيْهِ السَّلَامِ ـ لَمَا شَاهِدُ النَّورِ الساطع من الشجرة إلى السهاء ؛ وسمع تسبيح الملائكة وضع يديه على عينيه ؛ فنودى يا موسى ؟ قال : لبيك إنى أسمع صوَّتك ؛ ولا أراك فأين أنت ؟قال: أنا معك وأمامك وخلفك ومحيط بك ، وأقرب إليك منك ؛ إن ابليس

⁽۱) انظر فى هذه الوجوه الإعرابية المكشاف ۲ / ۲۸۱ ، مفاتيح الغيب ٨ / ٢٧١ القرطبي ٤ / ٣٣٧ الفتوحا الإلهية ٢ / ٤١٠ ، الصاوى ٢ / ٢٢٢ ، التحرير والتنوير ١٢ / ١٢٩ ، ١٢٠ ،

⁽٢) الصاوى على الجلالين ٤ / ٥٥

⁽٣) الكشاف ٣ / ٢٥٥

أخطر بباله هذا الشك ، وقال : ما يدريك أنك تسمح كلام الله ؟ فقال : لأنى أسمعه من فوقى ومن تحتى ومن خلق وعن يميى ، وعن شهالى ، كما أسمعه من قدامى ، فعلمت أنه ليس بكلام المخلوقين(١) ، وما يقال فى آية الأحزاب غير ما يقال هنا ، فالسياق غير السياق ، والمقام غير المقام ، فالأولى فى مقام توجيه المخلوقين ، والتى هنا فى المقام حديث الخالق عن نفسه .

وبعد . . .

فهذا ما قبسناه من نور وراء فى سياقتها فى الذكر الحكيم ، وقد أبصرناها فى مقامات تكشف عوار اليهود ، وغفلة المعرضين ، ومقامات تبكيت المضالين ، وتعظيم حرمة سيد المرسلين ، وتنزيه رب العالمين ، ووجدنا لها إيحاء يحدو بالمخلصين نحو يفاع الطاعة فى مقامات التشديد فى التحريم والنهى ، وقد حاولنا الكشف عن وفائها بحق المقام والسياق ملتزمين فى كل ذلك الإيجاز ، وآخر دعوانا أن الحمدتسرب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وأمته .

⁽١) مفاتيح الغيب ١٠ / ١٤٥

أهم مصادر البحث

القرآن الكريم:

- ر ـــ إرشاد العقل السليم إلى مزايا الـكتاب الـكريم لأبي السعود بهامش الرازى بدون تاريخ .
- ٧ ـــ أنوار التنزيل وأسرار التأويل للقاضي البيضاوي ط الحلبي ١٣٨٨هـ
- ٣ _ بحر العلوم لأبي الليث السمر قندى ط دار الكتب العلمية ١٤١٣ه
 - ٤ ـــ التحرير والتنوير للطاهر بن عاشور ط الدار التونسية ١٩٨٤ م
 - و _ تفسير القرآن العظيم للإمام ابن كشير ط عيسي الحلي .
- حاشية الشهاب الحفاجي على تفسير القاضى البيضاوى ط بولاق
 بدون تاريخ .
 - ٧ ـ حاشية الصاوى على تفسير الجلاليين ط دار الفكر ١٣٩٧ ه
- ۸ الخصائص لابن جنى ت الشيخ / محمد على النجار ط الهيئة العامة
 الكتاب ١٤٠٨ ه.
 - ٩ دراسات لأسلوب القرآن د / عمد الخالق عضيمة ط حسان .
- ١٠ ــ صورة الأمر والنهى في الذكر الحكيم د / محمود توفيق محمد سعد ط الأمانة ١٤١٣ ه .

- ١١ علاقة المطالع بالمقاصد في القرآن الـكريم دراسة بلاغية
 (نظرية تطبيقية) .
- مخطوط بكلية اللغة العربية بالقـــاهرة إشراف (د / محمد أبو موسى ، د / محمد جلال الذهبي) للـكاتب د / إبراهيم صلاح الهدهد.

- ۱۲ الفتوحات الإلهية بتوضيح تفسير الجلالين للشيخ الجمـل. ط عيسي الحلي .
- ۱۳ فتح القدر الجامع بين فنى الرواية والدراية من علم النفسير للشوكانى ط دار المعرفة بدون تاريخ .
 - ١٤ فقه اللغة وسر العربية للثعالى طُ بيروت بدون تاريخ .
 - القاموس المحيط لمجد الدين الفيروز أبادى ط بيروت .
- 17 الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقاويل للزمخشرى ط مصطفى الحلى ١٣٩٢ ه.
 - ١٧ لسان العرب لابن منظور ط دار المعارف.
- ١٨ المزهر فى علوم اللغة وأنواعها للسيوطى ت محمد جاد المولى
 وآخرين ط بيروت ١٩٨٦ م .
 - ١٩ ــ المصباح المنير للفيومى ط المكتبة العلمية .
- · ٢ مفاتيح الغيب المشتهر بالتفسير الكبير للفخر الرازى ط دار الغد العربي .
- ٢١ ــ المفردات في غريب القرآن للراغب الأصفهاني ت كيلاني ط الحلي ١٣٨١ ه.

۲۲ — المواذنة بين شعر أبي تمام والبحترى للآمدى ت / السيد صقر ط دار المعارف الرابعة .

المراجع والمنافر والم

- ٣٧ ـــ الموافقات في أصول الشريعة ، ت / الشيخ عبد الله دراز طالمكتبة التجارية .
- ع۲ ــ مقدمة فى فقه اللغة العربية واللغات السامية د / عبدالفتاح. البركاوى ١٤١٤ ه.
- ه ۲ نظم الدرر في تناسب الآيات والسور لبرهان الدين البقاعي ط الهند ۱۳۸۹ ه.

محتــويات البحث

| الصفحة | الموضــوع |
|-------------|---|
| 179 | |
| 171 | دلالة وراء عند اللغويين والمفسرين . |
| 177 | مواضع وراء فى الذكر الحكيم |
| 177 | مقام الإعراض والغفلة |
| ۱۸٦ | مقام التهديد والوعيد |
| 114 | مقام التحسير والتبكيت |
| 7.1 | مقام التشديد في التحريم والنهي |
| 7.7 | مقام المبالغة في الـكفر |
| ۲•۸ | مقام المبالغة في الجبن |
| 7.4 | مقام المبالغة في الظلم |
| 71. | مقام التحذير |
| 711 | مقام الرغبة |
| T 15 | مقام تأكيد البشارة |
| 712 | مقام تنزيه الذات العلمية عن المـكمان والجمة |
| Y1V | أهم مصادر البحث |
| | |

الزاليس والمالية المالية المال

يقلم الدينون ويم اليم عيان فرولي

مقريت

الحمدية رب العالمين كما ينبغى لجلال وجهه وعظيم سلطانه القائل فى كتابه العزيز و الرحمن علم القرآن خلق الإنسان علمه البيان .

والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين معلم البلاغة والفصاحة والناطق بما للبيان من تأثير على النفوس والقلوب وأنه يصنع فيها صنيع السحر فقال عليه الصلاة والسلام (إن من البيان لسحرا وإن مر الشعر لحكمة).

بعد عملية استقراء واسعة فى أصول البلاغة العربية، ومن أجل العمل على ارجاع البلاغة إلى مصدر الحياة الفنية، ووصلا لأصول فن الكلام بأصول الحس والذوق والتأثير، ومن أجل بناء جسم بلاغى جديد يجمع بين هذه المتفرقات التى تشير إلى وجود أثر نفسى فى أساليب البلاغة العربية.

قمت بهذه الدراسة التي تهدف إلى إظهار الأثر النفسي للأساليب البلاغية من جهة ، وكيف تخدم هذه الأساليب المعاني النفسية من جهة أخرى .

ولقد تنوعت الأساليب البلاغية التي ذكرتها فشملت علوم البلاغة الثلاثة (البيان ــ المعاني ــ البديع).

أما علم البيان ففيه (التشبيه _ المجاز _ الاستعارة _ الكناية) .

وأما علم المعانى ففيه (الاستفهام ـ التكرار ـ التقـــديم والتأخير ـ القصر ـ الاعتراض ـ الإيجاز) .

وأما علم البديع ففيه (الطباق ـ المقابلة ـ تأكيد المدح بما يشبه الذم ـ السكميل ـ التهذيب والتأديب ـ الفرائد).

وسأ تناول هذه الأساليب بالدراسة والتحليل معتمدا اعتمادا كبيرا على المسواهد القرآنية ومظهرا الأثر النفسي لكل أسلوب على حدة .

وأسأل الله سبحانه و تعالى التوفيق والسداد إنه نعم المولى ونعمالنصير.

الأساليب البلاغية

أولا: التشبيه :

التشبيه عند البلاغيين أشبه بوسائل الإيضاح التى تهدف إلى زيادة التأثير فى النفس، وتثبيت المعانى فيها إذ بعقد صلة بين أمرين أو أكثر يشتركان بقصد إبراز هذه الصفة فى أحدهما، وتجسيمهما وتوضيحهما(١).

والتشبيه يضنى على المعنى شرفا ووضوحا ويزيده قوة وتأكيدا ويرفع من قدره الكلام ويتحرك القلب إليه، لأنه ينتقل من المعنى الأصلى إلى صور تشبهه وكلما جلا التشبيه المعنى وزاده قوة ووضوحا كان أملك للنفس وأبعد للتأثير (٢).

قال تعالى: , قل أندعوا من دون الله مالا ينفعنا ولا يضرنا ونرد على أعقابنا بعد إذ هدانا الله كالذى استهوته الشياطين فى الأرض حيران له أصحاب يدعونه إلى الهدى ائتنا ، (٣).

يريد القرآن أن ببرز الحيرة التى تلتاب من يشرك بعد التوحيد ويرتد على عقبيه إلى الكفر ومن يتوزع قلبه بين الإله الواحد والآلهة المتعددين ويتفرق إحساسه بين الهدى والضلال فتبرز صورة هذا المخلوق الذى

⁽١) الصورة بين البلاغة والنقد ؛ د . بسام ساعى ، ص ه ؛ . المنار للطباعة والنشر والتوزيع ، ط ١ ، ١٩٨٤ م .

⁽۲) القرآن والصور البيانية ، د. عبد القادر حسين ، ص ۹۸ ، دار المنار ، القاهرة ۹۱ م .

⁽٢) سورة الانعام الآية ٧١

استهوقه الشياطين فى الأرض. ولفظ الاستهواء لفظ مصور لمدلوله وياليته يتبع هذا الاستهواء، ولكن هناك من الجانب الآخر إخوان له يدعونه إلى الهدى وينادونه و ائتنا، وهو بين الاستهواء وهذا الدعاء حيران موزع القلب لا يدرى أى الفريقين يجيب ولا أى الطريقين يسلك فهو قائم هناك شاخص متلفت(٤). فالقرآن الكريم يصور لنا الحالة النفسية والمعنويه لهذا الإنسان التعيس.

بالعودة إلى النسق التعبيرى يتبين لنا سبب تلك الحيرة ، فالاستفهام في صدر الآية وقل أندعو من دون الله ، وقوله و مالا ينفعنا ولا يضرنا ، وقوله و نرد على أعقابنا ، ثم هذا التشبيه الذي يعقد صلة نفسية بين المتردد الضعيف ومن استهوته الشياطين في الأرض حيران له أصحاب يدعونه إلى الهدى ائتنا ، ذلك كله يبرز أسباب الحيرة ويكشف عن شخصية الحيران عزقة واهنة لا تملك من أمرها أمرا().

هذه النفسية الحائرة التي يصورها القرآن الكريم والتي لا تستطيع أن تثبت في مهب الربيح أو تستقر في مكان تحكم على نفسها بالفناء والعدم عند سماعها قول الحق وصوت اليقين « قل إن هدى الله هو الهدى وأمر أنا للسلم لمرب العالمين ».

وكفوله تعالى: وواتل عليهم نبأ الذى آتيناه آياتنا فانسلخ منها فأتبعه الشيطان فكان من الغاوين ولو شئنا لرفعناه بها ولكنه أخلد إلى الأرض واتبع هواه فمثله كمثل الكلب إن تحمل عليه يلهث أو تتركه يلهث ذلك مثل القوم الذين كذبوا بآياتنا فاقصص القصص لعلهم يتفكرون(٦) .

⁽٤) التصوير القني في القرآن ، سيد قطب ص ٤١ دار المعارف. القاهرة.

⁽٥) بلاغة القرآن بين الفن والتاريخ : د. فتحى أحمد عامر . ص ٢٠٣٠ دار النهضة العربية ، القاهرة ١٩٧٤

⁽٦) سورة الاعراف الآيتان ١٧٤ - ١٧٥

و الماني (إنظر كيف صور دخاتل للنفس الإنتهانية والحيوانية وكيف تلتقيان في المعصية الخسيسة المدبرة عن عبيد (١) المانية المعصية الخسيسة المدبرة عن عبيد (١)) المانية المعصية الخسيسة المدبرة عن عبيد (١)

فالرماني في هذه الآية لا يتحدث عن التشبيه على أنه صورة من صور علم البيان بأن يذكر المشبه والمشبه به وأداة التشبيه وإنما تناوله تشاؤلا ذوقيا يكشف فيه عن الغرض النفسي ، واعتبره صورة من صور البيان المعجز في النظم القرآني وذلك لما تحمله هذه الصور من سبحات تأملية تسبح فيها العاطفة والعقل معا . فليس التشبيه صورة شكلية جامدة وإنها هو نبض وحركة وتصوير وانفعال وإثارة شعورية .

فصفته التي هي مثل الحسة والضعة كصفة الكلب في أخس أخوالة وأذلها، وهي حال دوام اللهث به واتصاله، سواء حمل عليه، أو ترك غير متعرض له بالحمل عليه، وذلك أن سائر الحيوان لا يكون منه اللهث إلا إذا حمل عليه، وقيل معناه إن وعظته فهو ضال، وإن لم تعظه فهن ضال كالـكلب إن طردته لهث، وإن تركته على حاله لهث ذليلا دائم الذلة لاهثا في الحالين (٨).

فالقرآن بقرر ملازمة صفة الضــــلال في الرجل لزوم صفة اللهثان في الحكلب فلو زالت صفة اللهثان عن الحكلب تزول صفة الضلال عن الرجل و هذا ضرب من الاستحالة كما في قوله تعالى ، إن الذين كذبوا بآباتنيا واستكبروا عنها لا تفتح لهم أراب السهاء ولا يدخلون الجنة حتى يلج الحمل في سم الخياط وكذلك نجزى المجرمين ه(٩).

⁽٨) الكشاف : الزمخند ي ج ٢ ص ١٣١ الطبعة اليهية المصرية ٣٤٣٨.

⁽٩) سورة الأعراف الآية ٤٠

فعلقهم القرآن بأمر مستحيل وهذا له أثر شديد على النفس . فالمعاناة مستمرة وباقية بقاء الانتظار في تحقيق المستحيل .

وكذلك تصوير الصراع النفسي للإنسان الكافر في قوله تعالى : «إنها ترمى بشرركالقصركأنه جمالة صفر(١٠) .

د من خلال هذا المشهد الحافل يعيش المؤمن بين الخوف من النبار والرجاء فى دخول الجنة ، ويعيش المكافر فى صراع نفسى قد يصل به إلى الإيمان فينجو أو إلى العناد فيهلك(١١).

وكقوله تعالى: « والذين كفروا أعمالهم كسراب بقيعة يحسبه الظمآن ماء حتى إذا جاءه لم يجده شيئا ووجد الله عنده فوفاه حسابه ، (١٧)

شبه أعمال البر والخير التى يعملها الكافرون ظانين أنها ستنفعهم بالسراب الذى لا حقيقة له ، فالصورة الأولى عقلية شبهها بصورة حسية حتى تستقر في النفس وتتضح معالمها في الذهن فتصبح صورة واضحة لا غموض فيها .

فلو أن القرآن قال: أعمالهم غير مثمرة . لم يكن له في النفس هذا الأثر القوى الذي يصور عدم جدوى هذه الأعمال(١٣) .

وك.قوله تعالى : , وعندهم قاصرات الطرف عين كأنهن بيض مكنون ،(١٤) .

Carlotte to the service

⁽١٠) سورة المرسلات الآيتان ٣٢ ـ ٣٣

⁽١١) المعانى الثانية في الاسلوب القرآئي ، د. فتحى أحمد عامر ص ٧٧٥ يُ منشأة المعارف ، الاسكندرية ١٩٧٦ م .

⁽۱۲) سورة النور الآية ٣٩

⁽۱۳) البيان في ضـــوء أساليب القرآن ، د. عبد الفتاح لاشين ص ٥٥ دار المعارف ، القاهرة ط ٢ ، ١٩٨٥ م .

⁽١٤) سورة الصافات الآيتان ٨٨ _ ٩٩

موقوله تعالى : و وحور عين كأمثال اللؤلؤ المكنون و(١٠) . وقوله تعالى : دكانهن الياقوت والمرجان ،(١٦) .

كل هذه الألفاظ تبرز معانى الجال والحسن ثم كان التشبيه مصورا هذا الجال مبدعا فى إظهاره، فهن بيض النعام ذو اللون الأبيض المشرب بصفرة، وذلك أجمل وأحسن ألوان النساء، والبيض قد كن وستر فلايصل إليه غبار، وهن لؤلؤ مكنون، وهن كأن ياقوت ومرجان والنفس شديدة الرغبة فى هذه الأنواع الكريمة وتلك الأحجار النفيسة محبة لها، شديدة الحرص عليها وذلك عامل نفسى قوى يحبب هؤلاء النساء ويعلى شأنون في نفس المؤمن (١٧).

وقد يستخدم الإنسان من التشكيل البلاغي مايخدم المعانى النفسية التي تبحول في صدره فاستخدامه للمصطلحات الهادئة ذات الرجع النفسي طويل المدة غير استخدامه للمصطلحات التي تحمل معنى الحماسة والمغاصبة ذات الآثر النفسي قصير المدة ولذلك فاستخدام الشاعر البهاء زهير مثلا للتشبيه كامل الاركان يكون في إطار هدوء النفس، ومقام يجتاج معه الإنسان إلى وقت في شرحه وسماعه والتمتع بتلقيه.

ومن ذلك مدحه السلطان الملك الصالح نجم الدين أيوب أخا السلطان الملك صلاح الدين يوسف وذلك سنة اثنتين وعشرين وستمائة وأولها .

وهد الزيارة طرفه المتملق وبلاه قلبي من جنون تنطق إلى أن يقول:

يا عاذلي أنا من سمعت حديثه فعساك تحنو أو لعلك ترفق

⁽١٥) سورة الواقعة الآيتان ٢٢ ـ ٢٣

⁽١٦) سورة الرحمن الآية ٨٥

⁽١٧) علم البيان: د. بسيونى عبد الفتاح ص ٢٤ مطبعة السعادة القاهرة الطبعة الاولى ١٩٨٨ م .

لوكنت منا جيث تسمع أو ترى ألوايت أوي الصبركيفي إنق ورأيت الطف عاشقين تشاكيا وعجبت عن الايجب ويعشق أيسومني العذال عنه تصبرا وحياته قلمي أرق وأشفق إن عنفوا أو صوفوا أو سوفوا الا أنثني الا انتهى الا أفرق أبدا أزيد مع الوصال تلهفا كالعقد في جيد المليحة تعلق و يزيدني تلفا فأشكر فعله كالمسك تسحقه الاكف فيعبق (١٨)

هذا الجو النفسي للشاعر هو الذي دفعه إلى استخدام التشبيه في أركانه الكاملة فهو يزيد في حمه لممدوحه وينبيء عن ارتياح نفسية الممدوح وحبه لسماع هذا المدح كما أنه ينبيء عن رضى نفسية القائل ولذلك اختار من عناصر التصوير البلاغي مأيصور هدوء النفس وراحة البال(١٩).

ومن التشبيهات التي تعارفت عليها العرب واستخدمتها وكان لها الاثر النفسي عندهم تشبيهم الحديث بالعسل في قول ذي الرمة:

وقلنا سقاطاً في حديث كأنه جني النحل بمزوجاً بما. الوَّقَائِعِيُّ

فقد شبه الحديث بالعسل ولم يكن حبهم للعسل بسبب حلاوته وطبيب طعمه فحسب، وإنما لأنهم اعتقدوا فيه الشفاء من أمراضهم وجربو، علاجًا ناجحاً لا كثر الأمراض(٢٠).

وهذا يبين ارتباط العسل بقضية نفسية عند العرب مرتبطة بقضية

⁽١٨) ديوران البهاء زهير : س ٢٧٥ ، تحقية محمد أبو الفضل إبراهُم عَمْهُ عمد الدراه الفضل إبراهم عمد ماذه ل المرافق القارف القاهرة ١٨٧٠ م .

⁽۱۹) الملاغة: هرض فيتوجيه وتعمير، در محمد بركات أبو على ص ۹۷. دار السكار، عان طر ۱۹۷۰، م

^{﴿ (-} ٢) التشابيرات الدرآنية والبيئة العربية ﴿ وَاحِدْ بَحِيدُ الْأَطْرُقَجْى صَ ١١٢ وَزَارَةُ النَّمَافَةُ ، بغداد ١٩٧٨ م . وأنظر "بالاغة عرض وتوجيه وتفسير ض كله

إيمانية مستوحاة من قوله تعالى: ديخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء للناس إن في ذلك لآيات لقوم يتفكرون ،(٢١).

الإمام عبد القاهر الجرجاني والأثر النفسي للتمثيل

بين الإمام عبد القاهر الجرجاني الأثر النفسي للتمثيل بشقيه التشبيهي والاستعاري بقوله وواعلم أن بما اتفق العقلاء عليه أن التمثيل إذا جاء في أعقاب المعاني و برزت هي باختصار في معرضه، و نقلت عن صورها الأصلية إلى صورته كساها أبهة وأكسبها منقبة ورفع من أقدارها وشب من نادها وضاعف قواها في تحريك النفوس لها ودعا القلوب إليها ... فإن كان مدحا كان أبهي وأفخم وأنبل في النفوس وأعظم ... وإن كان ذما كان مسه أوجع وميسمه ألذع ووقعه أشد . وإن كان اعتذارا كان إلى القبول أقرب وللقلوب أخلب . وإن كان وعظاكان أشني للصدر وأدعى للفكر (٢٢) . فلو تأملنا كل هذه العبارات التي ذكرها الإمام لوجدناها موجهة إلى فلو تأملنا كل هذه العبارات التي ذكرها الإمام لوجدناها موجهة إلى

فلو تأملنا كل هذه العبارات التي ذكرها الإمام لوجدناها موجهة إلى اظهار التأثير على النفس وقبول النفس لها .

Standard Francisco

⁽٢١) سورة النحل الآية ٦٩

⁽۲۲) أسرار البلاغة : عبد الفاهر الجرجاني ج 1 ص ۲۲۵ ، تعقیق : محمد عبد المنعم خفاجي ، مكتبة القاهرة ط ۲ ۱۹۷۹ ، بتصرف

العقاد و الأثر النفشي للتشبيه م

Entropy and a service of the service

بين الاستاذ عباس محمود العقاد الآثر النفسي للتشبيه من خلالة أثره قي وصل الطبيعة ومشاهدها المثيرة بنفوسنا وعواطفنا فقال و إن الشاعر ممن يشعر بجوهر الاشياء لا من يعددها ويحصى أشكالها وألوانها وأن ليست مرية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ،وإنما مزيته أن يقول ويكشف لك عن لبا به وصلة الحياة به ، وليس هم الناس من القصيدة أن يتسابقوا في أشواط البصر وإنما همهم أن يتعاطفوا ، ويودع أحسهم وأطبعهم في نفس إخواته زبدة ما رآه وخلاصة ما استطابه أو كرهه ، ثم يقول : وما ابتلائح التشبيه لرسم الاشكال والالوان فإن الناس جميعا يرون الاشكال والالوان عسوسة بذاتها كا تراها وإنها ابتدع لنقل الشعور بهذه الاشكال والالوان من نفس إلى نفس وبقوة الشعور وتيقظه وعمقه . ولهذا لا لغيره كان كلامه مطرباً مؤثراً وكانت النفوس تواقة إلى سماعه واستيعابه لانه يزيد الحياة حياة كا تزيد المرآة النور نوراً فالمرآة تعكس على البصر ما يضيء عليها من الشعاع فيتضاعف سطوعه (٣٢) .

وقد اعتبر الدكتور بدوى طبانة ماكتبه العقاد من أبدع ماكبته المعاصرون في البلاغة بعامة وفي التشبيه بخاصة . وقال و ونحن مع العقاد في عظمة التشبيه المعبر عن النفس و الذي يصل المشاهدين بالنفس و يستثير الإحساس و ينبه كوامن المشاعر (٢٤) .

ثانياً : المجاز :

المجازهو تجاوز الحقيقة ،ولا نتجاوز الحقيقة إلا إذا استخدمنا البكلمة

⁽٢٣) انظر: ديوان العقاد ص ٦ ـ ٧١ القاهرة ٢٩٢١ م.

⁽۲٤) علم البيان: ﴿ يَدُونَى طَبَّا فَهُ صَ ٥٠ ، ﴿ دَارَ الثَّقَافَةَ ، بَيْرُونَ ٤ ﴿ يُهُمُّ لِهِ ﴿

في غير ما وضع لها في أصل الوضع اللغوى، وهذا بجاز لغوى، أو أسندنا الفعل أو ما في معناه إلى غير ما هو له في الحقيقة ، وهو بجاز الإسناد، أو ما كانت علاقته غير المشابهة وهو المجاز المرسل، وفي جميع هذه الحالات تتشوق النفس إلى معرفة التجاوز وهذا عامل نفسي فإدا ما فهمت وعلمت الحقيقة رسخت هذه المعلومات في النفس واستقرت فيها. وهذا ما بينه الدكتور بدوى طبانة في حديث عن المجاز المرسل بقوله : « إن المعنى إذا عبر عنه باللفظ الدال على الحقيقة حصل كال العلم به من جميع وجوهه وإذا عبر عنه بلفظ المجاز لم تعرف تلك الوجوه على جهة الدكمال فيحصل من التعبير بالمجاز تشوق إلى تحصيل الدكلام وهذا عامل نفسي لأن في هذا التجوز استثارة لمكامن الشوق و جذبا للانتباه ووعي ما في النص الآدبي من وجوه الحسن والمجال ه (٢٠). ولو تأملنا في قوله تعالى : « يجعلون أصابعهم في آذاتهم من الصواعق حذر الموت ، (٢٦). لوجدنا أن القرآن يصور له نفسية المنافقين ، وكيف أنهم يعيشون في حيرة دائمة ، وخوف مستمر فهم يحسبون كل صيحة عليهم حتى صوت الرعد ورؤية البرق .

وحتى لا يسمعوا شيئاً من هذا كله جعلوا أصابعم فى آذانهم ، فجاه التعبير بالاصبع تصويراً للهلع الذى ملا قلوبهم وهيمن على نفوسهم .

وكقوله تعالى: ﴿ فَرَجَعَنَاكَ إِلَى أَمْكَ كَى تَقْرُ عَيْنُهَا وَلَا تَحْزَنَ ،(٢٧).

أى كى تقر نفسها فعبر بالعين ولم يعبر بالنفس، لأن الدين هى الموطن الذى يدلل على استقرار النفس، وعدم استقرارها. فاستقرار النفس هو استقرار للمين وعدم استقرار النفس هو عدم استقرار للمين. ولذلك جاء التعبير القرآني يوضح لنا هذا المعنى النفسى الذى يحمل معانى الطمأنينة والاستقرار للنفس الإنسانية.

⁽۲۰) علم البيان : د. بدوى طبأنة ص ۸۸

⁽٢٦) سورة البقرة الآية ١٩ (٢٧) سورة طه الآية . ٤ ، ١٠٠٠

أن و هناك المجاز الذي يترجم عن القفرات النفسية في مثل قول الشاعرية عند مثل ألم منكم جراح السئين وأحنو عليكم كنورا خطيبة الساعر ، (٢٨) و فإننا لا نستطيع أن نفصل بين التشكيل البلاغي ونفسية الشاعر ، (٢٨) وكقوله تمالى: • وإذ قلتم يا موسى لن نصبر على طعام واحد فادع لنا ربك بخرج لنا عا تنبت الأرض من بقلها وقتائها وفومها وعدسها وبصلها قال اتستبدلون الذي أدنى هو بالذي هو خير اهبطوا مصرا فإر . (٢١) .

فى هذه الآية تصوير للنفس وهى فى حالة التنقل وعدم الاستقرار والطمع وعدم القناعة والتشكك فيما هم عليه . ولذلك طلبوا التبديل والتغيير فقالوا:

ادع لنا ربك يخرج لنا نما تنبت الأرض من بقلها وقثائها وفومها وعدسها وبصلها ، محتمين بعدم الصبر على طعام واحد فجاءت الإجابة فيها نوع من الغرابة تبين لنا حقيقة هذه النفسية المنقلبة المتشككة :

و قال أتستبدلون الذي هو أدنى بالذي هو خير اهبطوا مصرا فإن المكم ما سألتم .

ومن هنا تبرز قيمة المجاز في تصوير ه للنفوس وإظهاره للمعاني النفسية.

ثالثاً: الاستعارة:

لقد تناول الرماني الاستعارة بطريقة متميزة تختلف عن سابقيه حيث بين الأثر النفسي لها مستشهداً على ذلك بآيات من القرآن الكريم ، ومبينا في كل شاهد المعنى الحقيق والمعنى المجازى والجامع بين المعنيين ونكتة التعبيق بالاستعارة دون الحقيقة والسر البلاغي في الآية ، والأثر النفسي الذي

⁽۲۸) البلاغة و عرض وتوجيه وتفسير ص ١٤٣

⁽٢٩) سورة البقرة الآية ٢٦

يتداعني إلى القلوف عند أساع التعبير بالألفاظ،التي يخلفه الاستعارة ويعتبر الرمائي أبول من عالج الاستعارة بتلك الطريقة التي توخي فيها يبيان أثر ها النفسي و انفعال الوجدان بها وتحرك الشعول لها (٣٠).

قال تعالى: ﴿ وَقَدْمُنَا إِلَى مَا عَمَلُوا مِنْ عَمَلَ فِعَلْنَاهُ هَبَّاءُ مُنْشُورُ الْهُلَاكِ) .

قال (قدمنا) لم يقل عمدنا ليدل على أنه عاملهم معاملة القادم من السفر وأنه في إمهاله لهم كالغائب الذي قدم إليهم، فوجدهم على خلاف ما أمرهم وفي هذا تحذير من الاغترار بالإمهال(٣٢) قالقرآن حين يعرض المعنى في الصورة الاستعارية إذبا يضرب على أوتار النفس تحذيرا من الاغتران بالإهمال، وهو مالا يؤدى بالمعنى الحقيق فيما لو قال: ووعدنا إلى ما عملوا من عمل، ووصل التأثير النفسى قمته في تصوير العمال المحبط بصورة الهمال.

فالقرآن الكريم يصور هذه المعانى النفسية من خلال استخدامه لكلمة قدمنا وما حلته من فوائد لا تتضمنها كلمة عمدنا وهذا ما بينه الإمام عبد القاهر الجرجانى عندما تحدث عن الاستعارة مبينا المعانى والفوائد التي تعملها الكلمة المستعارة. وعنبرها من الاسس التي بني عليها بعض البلاغيين مفهوم الاستعارة إذ يقول:

ومن الفضيلة الجامعة فيها أنها تبرز هذا البيان أبداً في صورة مستجدة تزيد قدره نبلا و توجب له بعد الفضل فضلا، وإنك لتجدّ اللفظة الواحدة قد اكتسبت فيها فوائد حتى تراها مكررة في مواضع ولها في كل واحدة من تلك المواضع شأن مفرد وشرف منفرد وفضيلة مرموقة ، ومن

⁽٣٠) لنظر : النـكت للرمانى ضمن ثلاث وسائل فى إعجاز القرآن ص ٧٩ وانظر : القرآن والصور البيانية، د. عبد القادر حسين ص ١٩٨ – ١٩٩

⁽٣١) سورة الفرقان الآية ٢١

⁽٣٧) انظر ثلاث رسائل في إعجاز القرآن ص ٨٠٠

ولذلك استخدم القرآن الكريم كلمة البشارة فى غير موطنها لتحمل معنى جديدا مرتبطا بالنفس ارتباطا وثيقا وهو التهديم فى قوله تعالى : و فبشرهم بعذاب ألمي (٣٤) .

ونحن نعلم أن البشارة إنما تكون فى الخير فكان جمال الاستعارة التهكية فى المفارقة التي امتدت من المعنى الطيب إلى معنى الألم والجحيم، التهكية فى المفارقة التي امتدت من المعنى الطيب إلى معنى الألم والجحيم، الغضب أخذ الألواح وفى نسختها هدى ورحمة للذين هم لربهم يرهبون ١٠٥٠ قائلا كأن الغضبكان يغريه على ما فعل ويقول له قل لقومك كذا وألق الألواح وجر برأس أخيك ولم يستحسن هذه الكلمة ولم يستوضيها كل ذى طبع سليم وذوق صحيح الالذلك ولانه من قبيل شعب البلاغة وإلا فها لقراءة معاوية بن قرة و ولما سكن عن موسى الغضب ، لا تجد النفس عندها شيئا من تلك الهزة وطرفا من تلك الروعة (٣٦).

ففرق الزمخشرى بين القراء تين مبينا أيهما أبلغ وأيهما أكثر أثراً جهلى النفس موضحاً الآثر النفسى الذى تعرض له موسى عليه السلام عندما رجع من الميقات فوجد قومه يعبدون العجل فغضب غضباً شديداً ، فتصرف تصرف تعير فا يتنساب مع هذا الغضب فألق الألواح وأخذ برأس أخيه يجره إليه وكأن الغضب هو الذى أمر موسى بهذا الفعل ، فلما سكت عن موسى الغضب هدأت نفسه فرجع وأخذ الألواح التي ألقاها .

⁽٣٣) أسرار البلاغة ج ١ ص ١٣٧ ﴿ (٣٤) سورة البنوبة الآية ٢١ ﴿ رَبُّ

⁽٣٥) سورة الاعراف الآية ١٥٤

⁽۲۹) الكشاف: الزمشرى ج ٢ ص ١٢٠

هذه المعانى النفسية التي أظهرتها الآية القرآنية وأشار إليها الزعشري في تفسيره أعجب بها الدكتور فتحى أحمد عامر فعبر عن هذا الإعجاب بقوله:

د لقد أدرك الرمخشرى تشخيص الغضب كأن إنسانا بقول ويسكت ويفري.
ويصمت ، وهذا التشخيص هو الذي جعل للتعبير جهالا ه(٣٧).

وكذلك قوله تعالى: , وضرب الله مثلا قرية كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغداً من كل مكان فكفرت بأنعم الله فأذاقها الله لباس الجوغ والخوف ، (٣٨).

فالكل يعلم أن المناسب للإذاقة الطعم والمناسب للباس الكسوة فلم يقل القرآن أذاقها طعم الجوع والحوف أو كساها لباس الجوع والحوف وإعاهد بقوله أذاقها لباس الجوع والحوف وذلك لما تتركه الإذاقة في النفس من أثر أعظم من الكسوة، وأما كلمة اللباس فإنها تفيد الإحاطة في المجسم كله.

هذا الآثر النفسى الذى أفادته كلمة الإذاقة لا يوجد فى أى كلمة أخرى تؤدى نفس الغرض وذلك لما للاستعارة من تحسين المعنى وإبرازه فى حلة جميلة تعجب النفس وقد يكون فى هذا ما لا تدركه الحقيقة .

ولو نظرنا إلى ما ذكره القاضى الجرجانى فى حديثه عن الاستعارة لوجدناه قد قسمها إلى استعارة حسنة وقبيحة وجعل مرد الحكم على ذلك قبول النفس أو نفورها، وهو بذلك لا يضع قواعد لجودة الاستعارة أورداهتها وإنما يترك ذلك للتذوق والانطباع النفسى ، (٣٩).

ويعد البعض الاستعارة مصطلحاً سربع النفاذ قريب التوصيل يستخدم

⁽٣٧) بلاغة القرآن بين للفن والتاريخ ، د. محمد فتحى أحمد عامر ص ٣٤١

⁽٣٨) سورة النحل الآية ١١٢

⁽۳۹) علم البيان : د. محمد مصطنى هداره ص ۲۶، دار العلوم العربية ، يووت ، الطبعة الأولى ۱۹۸۹ م .

في حالة الاضطراب النفشي ، ومن قالك استخصده الشاعر الاستعارة التصريحية عندما برى محبوبه مذعوراً خاتفاً بخشى هيون الحاسد والرقيب وبزول كا يسرق ولا يريد أن يراه أحد.

كقول الشاعر البها. زهير:

بروحى من قد زارنى وهو خائف كما اهتر غصن فى الأراكة مائد وما زال إلا طارقاً بعد هجمه وقد نام واش يتقيه وحاسد فلم أر بدرا قبله بات خائفاً فهلكان يخشى أن تغار الفراقد بقول الدكتور محمد بركات أبو على :

و فالبدر هنا أسرع اصطلاح يعبر عليه الشاعر في وقت الزيارة المستعجلة وعند حال الحبيب الزائر المذعور فكلمة واحدة تصرح بما في نفس الشاعر وتصور ما في خلد المحبوب الممدوح في وقت خوف ووجود حاسد، (٤٠) ومنه قوله تعالى : وسمعوا لها شهيقاً وهي تفور تكاد تميز من الغيظ ، (٤٠) فقد استعار شهيقاً بدلا من الصوت الفظيع واستعار تميز من الغيظ بدلا من شدة الغليان والاستعارة أبلغ ، فقد اجتمع شدة في النفس تدعول إلى شدة في النفس تدعول إلى شدة في الناتهام وفي ذلك أعظم الزجر وأكبر الوعظ ، (٤١) .

أظهر الإمام عبد القاهر الجرجاني الأثر النفسي للكناية مفرقا بين المعنى ولازم المعنى في قوله: و فإذا قلت هو كثير رماد القدر كان له موقع وحظ من القبول لا يكون إذا قلت هو كثير القرى والضيافة ، وكذا الله مزية لا تكون إذا قلت رأيت رجلا يشبه الاسد ويساويه في الشجاعة . . وكذلك إذا قلت (ألق حبله على غاربه) كان له مأخذ من القلب لا يكون إذا قلت هو كالبعير الذي يلق حبله على

⁽٠٤) البلاغة ، عرض و توجيه و تفشير ص ٩ ه

⁽٤١) سورة الملك الآية ٨ ﴿ ﴿ ﴿ ٤٢) ثلاث رَسَائَلُ فَي أَعْجَازَ ٱلقَرَّآنَ صَهِمَهُ

غاريه حتى يزعى كيف يشاء ويذهب حيث يريد؛ لا يجول المزية فيه إلا عديم، الحس ميت النفس (٤٣) . فن من النفس (٤٣) .

وما يك فى من عيب فإنى جبان الكلب مهزول الفصيل فقوله جبان الكلب الذى ينبح عند رؤية الناس لأول مرة توقف عن النباح لما اعتاد وألف هذه الرؤية بما ينبيء عن كثرة الضيفان، فساد البيت جو من الهدوء والطمأنينة والأمان.

هذه المعانى النفسية ألقت بأثرها على الكلب نفسه مما أدى إلى توقفه عن النباح .

ولو نظرنا إلى هذه المعانى المستشفة من السياق الفنى لوجدناها تمثل نتاج مشاعر خاصة تجاه الأشياء، وربما يضع الشاعر هذه الكينايات حتى يوسع الدائرة الوجدانية لدى المتلقى الذى يستطيع أن يتصورها من خيلال التعمر (١٤).

وانظر إلى المعانى النفسية التي تتضمنها الآية القرآنية: و ولا تجعـــل يدك مغلولة إلى عنقك ولا تبسطها كل البسط، فتقعد

ملوماً محسورا ، (٤٥).

⁽٣٤) دلائل الإعجاز: عبد الفاهر الجرجاني من ٢٠٤، تحقيق مجد خُبِرَ المناهم خفاجي، مكتبة القاهرة ١٩٨٠

⁽٤٤) فلسفة البلاغة بين التقنية والنطور ، د. رجاء عيد ص ١٩٦ ، منشأة المعارف بالاسكندرية .

⁽٤٥) سورة الاسراء الآية ٢٩

فكنى فى الجزء الأول عن البخل وفى الجزء الثانى عن التبذير . عداً التصوير الذى رسمه القرآن وصل إلى جذور النفس لما فيه من التنفير من البخل وللتبذير ، كيف ونحن ننظر إلى صورة هذا الإنسان ويده مغلولة إلى عنقه لا تستطيع أن تتصرف بما إتملك ، إنها شدة فى البخل فى صورة منفرة تأباها النفس ، وكذلك التبذير الذى يؤدى فى النهابة إلى الحسرة والندم فتنفر النفس من الثانية نفورها من الأولى .

وكمقوله تعالى: ﴿ أُو جَاءُ أُحِدُ مَنْكُمُ مِنَ الْغَالِطُ ﴾ (٤٦) .

والغائط هو المكان المنخفض كنى به القرآن عن قضاء الحاجة والشؤال هنا ماهى العلاقه بين قضاء الحاجة وبين المكان البعيد المنخفض إنه الحياء المرتبط بالنفس ارتباطا وثيقا ، وإنه حب السترة ، فتميل النفس إلى الابتعاد حتى تصل إلى مكان مستور تشعر بالراحة ، فيقضى الإنسان حاجته ولو ربطنا بين قضاء الحاجة والقلق النفسي وعدم السترة لوجدنا أن الإنسان لا يستطيع أن يقضى حاجته بالصورة الطبيعية المعروفة والتي تعودت النفس عليها ومن هنا ندرك القيمة النفسية التي تتضمنها هذه الكتابة .

خامساً: الاستفهام:

قال تعالى : وأقلم ينظروا إلى السهاء فوقهم كيف بنيناها وزيناها وما كها من فروج والأرض مددناها وألقينا فيها رواسى وأنبتنا فيها من كلزوج بهيج تبصرة وذكرى لـكل عبد منيب ،(٤٧).

فالتصوير القرآنى يثير فى النفس شعور الإجلال والعظمة لهذا الخالق المذى بنى السماء بناء محمكا وزينها ليلا ونهارا ومد الأرض وألق فيها الرواسي وأنبت فيها هذه الزروع البهيجة، ويحب ألا يغيب عن الذهن أن القرآن لا يتجه إلى إثارة العواطف والمشاعر لذات الإثارة بل لما وراءها من يقظة وانتباه ونظر فى جوانب النفس الإنسانية (٤١).

⁽٤٦) سورة النساء الآية ٣٤ (٤٧) سورة ق الآية ٦

⁽٤٨) بلاغة القرآن بين الفن والناريخ ص ٢٨٨

هذه الإشارة الموجهة للمواطف تحرك هذا العقل الحامد ليعيد نشأطه في التفكير والتأمل في حقيقة هذه العظمة وهذا الإجلال ، فالقرآن بثير العواطف وبوقظ العقول في وقت واحد .

وكذلك التصوير القرآنى الذى يثير فى النفس الشعور بالمهاناة والآلم ويكشف لنا عن حقيقة النفس التى تحملت أعباء المعاناة فكانت المعاناة فوق طاقاتها فسألت استعجال النصر مع وعد الله به. قال تعالى: وأم حسبتم أن تدخلوا الجنة ولما يأتكم مثل الذي خلوا من قبلكم مستهم الباساء والضراء وزلزلوا حتى يقول الرسول والذين آمنوا معه متى نصر الله ألا إن نصر الله قريب عرد).

فأى معاناة أكبر من الزلزلة بشقيها النفسى والحسى ولذلك استبطأ المسلمون النصر . ولو قيل كيف يليق بالرسول القاطع بصحة وعد الله ووعيده أن يقول على سبيل الاستبطاء , متى نصر الله .

وعن هذا يجيب صاحب التفسير السكبير بقوله: « إن كونه رسولا لا يمنع من أن يتأذى من كيد الأعداء. قال تعالى: « ولقد نعلم أنه يضيق صدرك بما يقولون » . وقال تعالى: « لعسلك باخع نفسك ألا يكونوا مؤمنين » . وقال تعالى: « حتى إذا استيأس الرسل وظنوا أنهم قد كذبوا جاءهم نصرنا » وعلى هذا فإذا ضاق قلبه وكان قد سمع من الله تعالى أنه ينصره إلا أنه ما عين له الوقت في ذلك ، قال عند ضيق قلبه متى نصر الله ؟ (٠٠) .

وكقوله تعالى: ﴿ أَفْسَحَرَ هَذَا أَمْ أَنْتُمَ لَا تَبْصُرُونَ اصْلُوهَا فَاصْبُرُوا أَوْ لَا تَصْبُرُوا سُواءَ عَلَيْكُمْ إِنْمَا تَجْزُونَ مَا كَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴾(٥١) .

إنه التهكم والاستخاف من قوم استخفوا برسول الله واتهموه بالسحر

⁽٤٩) سورة البقرة الآية ٢١٤

^{(.}٥) التفسير الـكبير: الفخر الرارى جـ ٣ ص ٢٢ ألطبعة البهية المصرية .

⁽٥١) سورة الطور الآيتان ١٥ ـ ١٦

فسألهم مذكرًا إيام بما قالوه من قبل لرسول الله عليه الصلاة والسلام فأهذا الدى ترق نه سحر ؟ انظروا جيدا أم أنتم عمى لا تشتطيعون الرؤية والتيلان ما رأيكم اجيبوا ، فلا نسمع لهم جوابا وهم مطاطئو الرؤوس ، تذكروا عبارات قالوها من قبل ، فأيقنوا أنه لا مفر من عذاب الله ، إنه التحطيم النفسى لهؤلاء الناس . فكان العقاب من جنس العمل كما نرى .

ما أعظم هذا التصوير القرآنى الذى أظهر لنا حقيقة هذه النفسية الذليلة التى لا تستطيع الإنكار ولا التكام، إنها النفسية التى أيقنت أنه لا مفرا من الهلاك فجاءهم الخطاب بعد سكوتهم : واصلوها فاصبروا أو لا تصبروا سواء عليكم إنما تجزون ماكنتم تعملون .

ومنه قول الشاعر:

فدع الوعيد فما وعيدك ضائرى أطنين أجنحة الذباب يضير إلى أنه ينكر على الذي يتوعده ، ويكذبه في إدعائه مشبها وعيده بطنين. أجنحة الذباب .

إنه الإنكار التكذيبي الذي يحمل الاستهتار والتهكم الذي يحطم نفسية الذي يتوعد، فما بالك بوعيد لايشبه إلا طنين الذباب هل يحمل في ظياته الاذي والضرر.

سادسا: التكرار:

بين الاستاذ أمين الخولى ، السر النفسى لظاهر التكرار معتبرا إياها من أقوى طرق الإقناع موضحا هذا بقوله ، ومن ذلك ماراه فى التعليل النفسى لظاهرة التكرار إذ يقوم على اعتبار نفسى إنسانى عالمى ، تؤيده شوأهد من أحوال النفس البشرية واتجاهها ولعله يصح أن يكون من وجه ذلك ما يسوقه النفسيون من أن التكرار من أقوى طرق الإقناع وخير وسائط تركيز الرأى والعقيدة فى النفس البشرية (٧٠).

⁽۲٪) مناهج تجدید فی النحو والبلاغة والتفسیر ، د أمین الخولی ، ص . ۲۰ دار المسرفة ، القاهرة ۲۱، ۲۹ م .

ومن أجل ذلك نقول و لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وهما في المعنى سواء وإنما كررنا القول لتقرير المعنى و تثبيته في نفس السامع وهذا حكم التكرار في قوله تعالى في سورة الرحن : و فبأى آلاء إربكا تكذبان، وذلك عندكل نعمة عددها على عباده ، ولعل في هذا السؤال المتكرر ما يثير في نفس سامعه اليقين بأنه ليس من الصواب أن ينكر الإنسان نعم الله التي تكررت والتي لا تحصى وآلاءه التي توالت على عباده .

وكمقوله تعالى : ﴿ القارعة ماالقارعة وما أدراك ما القارعة ، (٣٠) . ``

فعندما يسمع الإنسان كلمة القارعة يتنبه وكأن مناديا ينادى فيصغي لهذه الدكلمة، ثم تأتى (ما القارعة) فيزداد الانتباه مع الترقب والانتظار .. وكأن شيئا سيحدث بعدها ثم تأتى (وما أدراك ما القارعة) فتدخل النفس في طور الحوف والرعب من هذا الأمر المتكرر فتتلمف النفس لسماع ومعرفة حقيقة القارعة فتأتى الحقيقة ويوم يكون الناس كالفراش المبثوث و تكون الجبال كالعهن المنفوش ويستفر هذا المعنى ويثبت في هذه النفس التي عاشت في ظلال هذا التكرار متلمفة إلى معرفة الحقيقة وقد سيطر عليها الحوف والرعب من هذا السؤال المتكرر.

وكفوله تعالى: «قل إنى أمرت أن أعبد الله مخلصا له الدين وأمرت لأن أكون أول المسلمين قل إنى أخاف إن عصيت ربى عذاب يوم عظيم قل الله أعبد مخلصا له ديني فاعبدوا ماشتم من دونه ، (١٠٥).

فكرر قوله تعالى: «قل إنى أمرت أن أعبد الله مخلصا له الدين » ... و بقوله : «قل الله أعبد مخلصا له ديني » .

والغرض من هذا التكرار تثبيت قضية عقدية في النفس الإنسانية

⁽٥٢) سورة القارعة الآية ١ ـ ٣

⁽١٥) سورة الزمر الآية ١١ - ١٥

وهى عبادة الله وتخصيص الله وحده بهذه العبادة ، فالآية الأولى إخبار بأنه مأمور من جهة الله بالعبادة .

و الآية الثانية اخبار بأنه يخص الله وحده دون غيره بعبادته مخلصاً له دينه، ولذلك قدم المعبود وهو لفظ الجلالة على فعلى العبادة .

وقد اعتبر الدكتور عز الدين السيد رحمه الله تعالى التكرار يخلل نفسية كاتبه وسماه بالهندسة العاطفية ، وبين عناية الشعراء به واعتبره إلحاحا على جهة مهمة فى العبارة يعنى بها الشاعر أكثر من عنايته بسواها ، وذلك فى كل تكرار يخطر على البال ، ويحلل نفسية كاتبه لأنه يضع فى أيدينا مفتاح الفكرة المتسلطة على الشاعر أو هو هندسة يحاول الشاعر فيه أن ينظم كلماته بحيث يقيم أساساً عاطفيا فى نوع ما (٥٠).

سابعاً : التقديم والتأخير .

التقديم باب دال على حسن التصرف فى الكلام ووضعه الوضع الذى يقتضيه المعنى حتى لا يحدث خلل فى النظم يؤدى إلى تعقيد الفظى أو معنوى.

وعلى ذلك فالتقديم فى السكلام لا يأتى اعتباطا، وإنما يأتى ليحقق غرضا بلاغيا أو هدفا مقصودا وإذاكان من الجائز أن يتقدم بعض أجزاء الجملة على بعض فقد حرصت الجملة فى القرآن على أن يكون التقديم مشيرا إلى مغزى ،دالا على هدف حتى تصبح الآية بتكوينها تابعة لمنهج نفسى يتقدم عندها فيها ما تجد النفس تقديمه أفضل من التأخير فيتقدم مثلا بعض أجزاء الجملة حين يكون المحور الذى يدور عليه الحديث وحده فيكون هو

⁽٥٥) التكرير بين المثير والتأثير: د. عز الدين السيد ، ص ٧٩٥، دار الطباعة المحمدية ـ الازهر، ١٩٨٧م القاهرة.

المقصود، والنفس يتقدم عندها من يكرن هـذا شأنه (١٠) . كقوله تعالى: و فأوجس فى نفسه خيفة موسى قلنا لا تخف إنك أنت الاعلى، (٠٧).

فالتقديم والتأخير لهذه الصياغة التي يعنى بها القرآن، وهي إحدى وسائل تأثيره فى النفس، وأصل الجملة فأوجس موسى فى نفسه خيفة، وإذا أنت قرنت هذا التعبير بالآية السابقة واللاحقة وجدت خروجا على النسق ونظرة لا تلتثم (٥٨).

فالتقديم والتأخير جاء مراعيا النسق التعبيرى في الآيات السابقة واللاحقة . ولو نظرنا إلى الخوف وهو من المعاني النفسية لو جدناه خوفا على الدعوة والرسالة لآنها لحظة حاسمة يتوقع فيها النصر أو الهزيمة ولذلك سيطر الخوف على نفسه وعلى قلبه في اللحظة الأولى لما خيل إليه سحرهم أنها تسعى ، ولكن سرعان ماجا ، الأمر من الله سبحانه وتعالى يبشره بالنصر وبأنه هو الأعلى وقلنا لا تخف إنك أنت الأعلى وألق مافي يمينك تلقف ماصنعوا إنماصنعوا كيد ساحر ولا يفلح الساحر حيث أتى ، طه ٦٨ — ٦٩ .

وكقوله تعالى: ووآية لهم الليل نسلخ منه النهار فإذا هم مظلمون والشمس تجرى لمستقر لها ذلك تقدير العزيز العليم والقمر قدرناه منازل حتى عادكالعرجون القديم (٥٩).

فقوله: « والقمر قدرناه منازل » ليس تقديم المفعول به على الفعل من باب الاختصاص ، وإنما هو من باب مراعاة نظم الكلام فإنه قال :

86

⁽۵۹) من بلاغة القرآن ، أحمد بدوى ، ص ۱۱۲ ، دار نهضة مصر ،القاهر . (۵۷) سورة طه الآية ۲۷ ، ۲۸

⁽۵۸) من يلاغة القرآن ، أحمد بدوى ، ص ١١٤

⁽٥٩) سورة يس الآية ٢٩

و والليل نسلخ منه النهار، و و والشمس تجرى، فاقتضى حسب النظم ألها يقول و والقمر قدرناه منازل ، ليكون الجميع على نسق واحست في النظم (٦٠) .

وكــقوله تعالى : ﴿ إِياكَ نَعْبُدُ وَإِيَاكُ نَسْتُعَيْنَ ﴾ (٦١) .

اى لا نعبد إلا أنت ولا نستمين إلا بك فكان التقديم في عبادة الله وطاعته أولا ثم طلب الاستعانة به، هذه الاستعانة لا تكون إلا بعد استقراب النفس على معبود واحد، هذا الاستقرار يولد الاطمئنان وينقذ النفس من الحيرة ومن التفرق فلا تتوجه إلا لإله واحد فيتحقق معنى العبودية به وحده ومن هنا كان التأثير النفسي للتقديم والتأخير معتمدا على المصطلح البلاغي وهو التقديم للاهمية. ولكن هذا الفهم لم يقف عند التشكيل البلاغي في المصطلح، بل تعداه إلى معرفة أثره النفسي الذي يحصل المادة الفكرية للإنسان وصلاح أمره (٢٢).

ومنه قوله تعالى : , واقترب الوعد الحق فإذا هي شاخصة أبصار الذين كـفروا ، (٦٣) .

فتقديم شاخصة على أبصار يصورها لك كأنكل صفة أخرى لها قد أنمحت ولم يبق لها سوى الانفتاح الذي يؤذن بالخوف والذهول.

هذا الانفتاح الدائم الملازم للعينكان نتيجة خوف ورعب دائم أثر. على النفس فأوجد هذا الانفتاح .

⁽٦٠) المثل السائر : ابن الآثیر ، ج ۲ ، ص ۱۷۹ ، تحقیق د . بدریطبانة ید و د . أحمد الحوفی ، دار نهضة مصر ، الفاهرة .

⁽٦١) سورة الفاتحة الآية ه

⁽۲۲) فصول فى البلاغة : د . محمد بركات أبو على ، ص ٥٣ ، دار الفكر ... همان ، الطبعة الاولى ، ١٩٨٣ م .

⁽٦٣) سورة الانبياء الآية ٦٢

مرزي **تامنا: الالتفات: ب**ريون ما الله المراجع المواد المراجع المراجع

يقول الزمخشرى موضحا الفيمة البلاغية لأسلوب الالتفات، ومبيناً الأثر النفسي لهذا الاسلوب: وإن الكلام إذا نقل من أسلوب إلى أسلوب كان أحسن تطرية لنشاط السامع وإيقاظا للإصغاء إليه من إجرائه على أسلوب واحد(٦٤).

وهذا ما بينه عند الحديث عن قوله تعالى و إياك نعبد و إياك نستعين ، فقال: (ان العبد إذا افتتح حمد مولاه الحقيق عن قلب حاضر ونفس ذاكرة لما هو فيه بقوله و الحمد لله ، الدال على اختصاصه بالحمد وأنه حقيق به وجد من نفسه لا محالة محركا للإقبال عليه فإذا انتقل من الافتتاح إلى قوله و رب العالمين ، قوى ذلك المحرك ثم إذا انتقل إلى قوله و الرحم الرحيم ، الدال على أنه منعم بأنواع النعم جلائلها و دقائقها تضاعفت قوة فلك المحرك ، ثم إذا انتقل إلى خاتمة هذه الصفات العظام وهو قوله : والك المحرك ، ثم إذا انتقل إلى خاتمة هذه الصفات العظام وهو قوله : وأوجب الإقبال عليه وخطابه بغاية الخضوع و الاستعانة في المهمات و إياك نعبد و إياك نستعين ، (٦٠) .

وكأن الالتفات بعمل على تحريك أوتار النفس فيزيدها تنبيها وايقاظا أو هزا وتحريكا .

وكان تأثر السكاكى بالزمخشرى تأثر ا واضحا عندما بين الأثر النفسى للالتفات فى قوله تعالى و إياك نعبد وإياك نستعين ، فقال (واذا وهيت ماقصصته علتك و تأملت الالتفات فى إياك نعبد وإياك نستعين بعد تلاوتك لما قبله فى قوله و الحمد لله رب العالمين الرحمن الرحيم مالك يوم الدين ،

1 k

⁽٩٤) أسلوب الالتفات: د. نزيه فراج، ص ٣٩، مطبعة دار البيان، مصر الطبعة الأولى، ١٩٨٣م.

⁽٦٥) الـكشاف : ج ١ ص ٦٤

على الوجه الذي يجب وهو التأمل القلبي علمت ما موقعه وكيف أصاب المحز وطبق مفصل البلاغة لكونه تنبيها على أن العبد المنعم عليه بتلك النعم العظام إذا قدر أنه ماثل بين يدى مولاه من حقه إذ أخذ في القراءة أن تكون قراءته على وجه يجد معها من نفسه شبه محرك إلى الإقبال على من يحمد ، (٦٦) .

ومن هذا يظهر أن السكاكى تبع منهج الرمخشرى فى الالتفات وارتضاه وسار عليه وبين ما فيه من وجوه بيانية ، ومن روعة وتأثير فى النفوس . و وهذا نوع من التوفيق فى تصوير التناسق النفسى بين الاحاسيس المنبعثة من تتابع الآيات وهو لون من الوان التناسق الأولية فى القرآن الكريم ، (٦٧) .

تاسعاً: القصـــر:

قال تعالى: « اعلموا أنما الحياة الدنيا لعب ولهو وزينة وتفاخر بينكم وتكاثر فى الأموال والأولاد كمثل غيث أعجب الكفار نباته ثم يهيئ فتراه مصفراً ثم يكون حطاماً وفى الآخرة عذاب شديد ومغفرة من الله ورضو ان. وما الحياة الدنيا إلا متاع الغرور ، (٦٨).

إن المعانى النفسية التى تتضمنها هذه الآية والتى توزعت بين الحسرة والندامة والضياع مفرقة بين نتيجة اللعب واللهو ، وبين نتيجة الجد والاجتهاد مبينة أن اللعب ينقضى من غير فائدة واللهو يترك خلفه الحسرة والندامة والضياع، والعاقل يطول ندمه ويشتد وتلتف به الحسرة من كل جانب فتسلمه إلى أن يفقد نفسه أو خصائص نفسه الرشيدة إذ وجد نفسه من غير نتيجة يحصلها للحياة الباقية ،

⁽٦٦) مفتاح العلوم: السكاكى ، ص ٥٦ ، طبعة مصطنى الحلبي ، القاهرق.

⁽٦٧) التصوير الفني في القرآن ، ص ٢٧

⁽۸۲) سورة الحديد الآبة ۲۰

هذه المعاتبة النفسية تعمل على توجيه الإنسان التوجيه السليم وتحثه على الابتعاد عن اللعب واللهو حتى لا يقع فريسة للحسرة والندامة والصياع يوم القيامة .

عاشراً: الاعتراض:

ومن التشكيل البلاغى الذى يرتبط بالقيمة النفسية ماكان زائدا فى التركيب وهو ما يسمى بالاعتراض، ولقد أشار ابن جنى إشارة مهمه إلى دلالة الاعتراض النفسية فقال و اعلم بأن هذا القبيل من هذا العلم كثير قد جاء فى القرآن و فصيح الشعر ومنثور الكلام وهو جار عند العرب مجرى التأكيد ، (٦٩). ويقول فى موطن آخر و والاعتراض فى شعر العرب بومنثورها كثير وحسن و دال على فصاحة المتكلم وقوة نفسه ، (٧٠).

ومنه قوله تعالى : . و يجعلون لله البنات سبحانه ولهم ما يشتهون ، (٧١). لما كان المقام مقام تنزيه جاء الاعتراض ليقف حاجزا أمام المشركين

وله ما يشتهون في اختيار الذكور لانفسهم ونسبة البنات إلى الله .

وكقوله تعالى : ﴿ فَلَا أَفْسَمُ بَمُواقِعَ النَّجُومُ وَإِنَّهُ لَقَسَمُ لُو تَعْلَمُونَ عَظَّيْمُ

إنه لقرآن كُريم ،(٧٢).

جاء الاعتراض بين القسم وبين جوابه بقوله: (وإنه لقسم لو تعلمون عظيم) فكأنه قال: فلا أقسم بمواقع النجوم إنه لقرآن كريم ولكن جاء المكلام معترضا لغرض بلاغى وهـو تعظيم شأن المقسم به في ففس السامع.

⁽٦٩) الخصائص ؛ ابن جني ، ج ١ ص ٣٣٥ ، مطبعة دار الهدى .

⁽٧٠) الخصائص : ابن جني ، ج ١ ص ٣٣٨

⁽٧١) سورة النحل: ٥٥

٧٦ ، ٧٧) سووة الواقعة ٧٥ ، ٧٧

الحادى عشر: الإيجاز:

تحدث الرماني عن الإيجاز مظهر الأثر النفسي له مبينا أن الحذف في مثل هذا أبلغ من الذكر وإن كان المحذوف مدلولا عليه بغيره فإن الرماني لا يعني بتحديد المحذوف و تعيينه بقدد ما يعني بإبراز الأثر النفسي للحذف معللا ذلك بقوله و فذهاب النفس في المحذوف كل مذهب أتاح للأذواق أن تتذوق إيحاءات المكلات في الجمل وللوجدان أن يتفاعل مع المعنى المصور (٧٢) مستدلا على ذلك بقوله تعالى : و ولكم في القصاص حياة ه (٧٤).

فتتفاعل النفس مع هذا التصوير تفاعلا حقيقيا سائلة كيف يكون القتل حياة وكيف يكون القال حياة وكيف يكون الجلد حياة ، باحثة عن الإجابة الشافية التى توصل إلى الحقيقة واليقين، وهى الإيمان بأن وجود الزنا فى المجتمع قتل وموت ، ووجود الخر موت ، ووجود القتل موت ، ووجود السرقة موت .

فإذا وجد الموت بوجودها فمتى توجد الحياة إذن ؟ لا توجد الحياة إلا بالفضاء عليها فجاء التعبير القرآنى : وولكم فى الفصاص حياة ، هذا التعبير الذى يبين لنا النقيض أو مفهوم المخالفة وهـــو لكم فى عدم، القصاص موت .

وهكذا يحدد الرماني الوظيفة النفسية للحذف ويتجاوز بذلكوقفات. أبي عبيدة والفراء والجاحظ وابن قتيبة جميعا .

وكهقوله تعالى : وق والقرآن المجيد بل عجبوا أن جاءهم منذر منهم فقاله السكافرون هذا شيء عجيب أنذا متنا وكنا تراباً ذلك رجع بعيد ، (٧٠) ـ

⁽٧٣) ثلاث وسائل في إعجاز القرآن ، ص ٧٦

⁽٤٤) سورة القرة ١٧٦

⁽٥٧) سورة ق الآية ١ _ ع

وقوله تعالى: « والنازعات غرقا والناشطات نشطا والسابحات سبحا فالسابقات سبقا فالمدبرت أمرا يوم ترجف الراجفة تتبعها الرادفة ، (٧٦). فوراب القسم فى ذلك كله محذوف وهذا بعث للنفس على التفكير الهتدى إلى الجواب وتظل النفس تتبع هذه الآيات يتلو بعضها بعضا تستوحى منها الجواب الذى لابد أن يكون شيئاً عظيماً يقسم عليه الله ولا ترى فى حذف هذا الجواب دلالة على مثوله فى الذهن لشدة ما شغل النفس واستأثر بعميق تفكيرها يوم نزل القرآن ، مؤكدا بجىء اليوم الآخر ، (٧٧).

الثاني عشر : الطباق والأثر النفسي :

يقول ابن المعتز فى كتابه والبديع ، : ووالأثر النفسى لا ينفصل عن موقع المصطلح البلاغى ، ومن ذلك حسن المطابقة فتكون أبلغ وأنتى إذا اتصلت بالموقع النفسى ويبدو هذا واضحا من قول على بن عبدالله ابن عباس .

د ذكرت عند الحسن بلاغة بعض أهله فقال : إنى لا كره أن يكون مقدار السانى فاضلا عن مقدار علمي، وقال لقيان لابنه :

ر إياك والكسل والضجر فإنك إذا كسلت لم تؤد حفاً وإذا ضجرت لم تصبر على حق » .

وكقوله تعالى : د قالوا ما أنتم إلا بشر مثلنا وما أنزل الرحمن من شيء إن أنتم إلا تكذبون قالوا ربنا يعلم إنا إليكم لمرسلون ،(٧١) .

⁽٧٦) سورة النازعات الآية ١ ـ ٧

⁽٧٧) المعاني الثانية في الأسلوب القرآني ص ٣٢٣

⁽٧٨) البديع لابن الممتز: ص ٣٨ ، طبعة كراتشو فسكى ، دارالحكمة ، دمشق.

⁽۷۹) سورة پس ۱۶،۱۵

فالمطابقة بين قوله تكذبون وبين مدلول قوله و قالوا ربنا يعلم إنا الديم لمرسلون ، أى لصادقون ، ولكن لماكان التعبير بهذا المقطع القرآئي أبلغ و أشد تأثيرا على النفس لار تباطه بالرسالة التي من صفاتها الصدق عبر بها ولم يعبر بمدلولها.

1120

الثالث عشر: المقابلة:

يقول حازم القرطاجني مبينا الآثر النفسى للمقابلة : ومن الانسجام في الحكلام أن يعرف المتفنن التوفيق بين المعانى المتقابلة ولذلك تدكون المقابلة في الحكلام بالتوفيق بين المعانى التي يطابق بعضها بعضا كقول الجعدى :

فتى تم فيه ما يس صديقه على أن فيه ما يسوء الأعاديا

فإذا وضع أحد المعنيين هذه الصفة بإزاء الآخر ومقابلا له كان المكلام بذلك مرتبطا بعضه يبعض ومنتسبا أو اخره إلى أو له فإن له لذلك حسن موقع من النفس (٨٠)، فحسن المكلمة وعدم حسنها لارتباطها وعسدم ارتباطها بهواتف النفس ووما حسنت المكلمة في موقع وثقلت في آخر إلا لانفصالها عن ذلك (٨١).

ومنه قوله تعالى : ﴿ فَلَيْضَحَّكُوا قَلْيُلَّا وَلَيْبُكُوا كَثْيُرًا ﴾ (٨٧) .

وقول الشاءر:

ما أحسن الدين والدنيا إذا اجتمعا وأقبح الكفر والإفلاس بالرجل

⁽٨٠) منهاج البلغاء وسراج الآدباء ، حازم الفرطاجني ، ص ٥٢ ، تحقيق ؛ يحد الحبيب بن الخوجة ، تو نس ١٩٦٦ م .

⁽۸۱) دیوان الممانی : أبو هــلال المسکری ، ج ۱ ، ص ۱۲۶ . مـکتبة القدس القاهرة .

⁽۸۲) سورة التوبة الآبة ۸۲

الرابع عشر : تأكيد المدح بما يشبه الذم :

يظهر السر النفسي في هذا الأسلوب في معنى المباغتة والمفاجأة التي تكسيه طرافة وتثير حوله تنبها(٨٣).

نحو قول النابغة الذبياني:

ولا عيب فيهم غير أن سيوفهم بهن فلول من قراع الكتانب ذكرصفة ذم منفية فيتوهم السامع أنه يريد أن يستثنى شيئا يذم به الممدوح فيتنبه ويترقب لمعرفة هذا الشيء فإذا به يذكر صفة مدح فتكون بمثابة المفاجأة التي أكسبته طرافة وحسنا.

وعليه قول النابغة الجعدى :

فتى كلت أخلاقه غير أنه جواد فما يبتى على المال باقيا الخامس عشر: الجناس:

لقد أظهر الإمام عبد القاهر الجرجاني الآثر النفسي للجناس الذي يتمثل بالرضا النفسي الذي يحسه كل من ظفر بفائدة لم يتوقعها ، وهذا واضح من قوله : . واعلم أن النكتة التي ذكرتها في التجنس وجملتها العلمة في استجابة الفضيلة وهي حسن الإفادة مع أن الصورة صورة التكرير والاعادة وإن كانت لا تظهر الظهور التام الذي لا يمكن دفعه إلا في المستوفى المتفق الصورة منه كقول أني تمام :

ما مات من كرم الزمان فإنه يحيا لدى يحيى بن عبد الله أو المرفو الجارى هذا المجرى كقوله:

ناظراه فيها جنى ناظــراه أو دعانى أمت بما أو دعانى(١٤) فيظن السامع للوهلة الأولى أن الـكلمتين بمعنى واحد وأنها كررت

A Carlo

⁽۸۳) مناهج تجدید فی النحو والبلاغة والتفسیر ، ص ۱۹۷

⁽٨٤) أسرار البلاغة : ١٠٩ ، ص ١٠٩

للتأكيد دون أن يضيف معنى جديدا ولكنه سرعان ما يكتشف أنها أفادت فائدة جديدة ولأنها لا تماثل الآولى إلا فى الشكل فقط ومن ثم يشعر السامع بالرضا النفسى الذى يؤدى إلى استقرار المعني وتثبيته فى النفس بعد أن أزال ظنا خاطئا.

ومنه قوله تعالى : دويوم تقوم الساعة يقسم المجرمون ما ابثوا غير ساعة ،(٨٥) .

وقول النويرى فى وصف ثمار الغوطة وكأنها شربة وقفن بغير أوان فى كل أوان ، .

السادس عشر: الشكميل:

هو أن يأتى المتكلم أو الشاعر بمعنى من معانى المدح أو غيره من فنون الشعر ثم يرى مدحه بالاقتصار على ذلك المعنى فقط غير كامل فيـكمله بمعنى آخر ومنه قول كثير:

لورأن عزة خاصمت شمس الضحي

في الحسن عند موفق لقضي لهما

فلو قال عند محكم لتم المعنى والكن فى قوله عند موفق تكيل حسن كمل بها حسن البيت، والسامع يجد لهذه اللفظة من الموقع الحلو فى النفس، والتكميل هاهنا من تكميل المعلنى النفسية وليس من تكميل المعانى البديعية (٨٦) إذ ليسكل محكم موفقا ..

السابع عشر : التهذيب والتأديب

هو كل كلام قيل فيه لو كان موضع هذه الـكلمة غيرها أو لو تقدم هذا

⁽٥٥) سورة الروم الآية ٥٥

⁽٨٦) تحرير التحبير: ابن أبي الأصبع ، ص ٣٥٩ ، تحقيق د . حفني محمد شرف ، القاهرة ، ١٣٨٣ ه .

المتأخر أو تأخر هذا المتقدم أو لو حذقت هذه اللفظة أو لو طرح هذا اللبيت جملة لكان الـكلام أحسن والمعنى أبين كقول أبي تمام :

خذها ابنة الفكر المهذب فى الدجى

والليل أسود رقعه الجلباب

فانه إنما خص تهذيب الفكر بالدجى لكون الليل تهدأ فيه الأصوات وتسكن الحركات فيكون الفكر فيه مجتمعا والخاطر خاليا ولا سيا في وسط الليل عندما تأخذ النفس حظها من الراحة وتنال قسطها من النوم ويخف عليها ثقل الغذاء فحينئذ يكون الذهن صحيحا والصدر منشرحه والقلب منبسطا(۸۷).

الثامن عشر: الفرائد:

هو إيتان المتكلم بلفظة تتنزل من كلامه منزلة الفريدة من حب العقد .. كقوله تعالى : « يعلم خائنة الأعين وماتخني الصدور ، (٨٨)

فإن لفظة دخائنة ، سهلة مستعملة ، كثيرة الجريان على ألس الناس الكن على انفرادها ، فلما أضيفت إلى الأعين حصل لها من غرابة التركيب ماجعل لها فى النفوس هذا الموقع العظيم (٨٩) .

وبعد فلعلنا وفقنا في إظهار الأثر النفسي للأسلوب البلاغي من خلال عرضنا لهذه المسائل البلاغية المتنوعة .

وبالله التوفيق م

⁽۸۷) تحرير التحبير: ص ۲٠٤

⁽۸۸) سورة غافر: ۱۹

⁽۸۹) تحرير التحبير: ص ۷۷٥

مراجع البحث

القرآن الكريم:

- الاتجاه العقلى فى التفسير ، د/ نصر أبو زيد . دار التنوير للطباعة والنشر . الطبعة الثانية ١٩٨٣ .
- ٢ أسرار البلاغة: عبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد عبد المنعم
 خفاجي، مكتبة القاهرة ـ الطبعة الثانية، ١٩٧٩م.
 - ساوب الالتفات دراسة تاريخية فنية ، د/ نزيه فراج. مطبعةدار البيان ، مصر الطبعة الأولى ١٩٨٣ م .
 - ع ـ البديع ، ابن المعتز ، نشر ، تعليق اغناطيوس كراتشوفسكي ، دار الحـكمة ، دمشق .
 - ه ـ البلاغة عرض وتوجيه وتفسير ، د/ محمد بركات أبو على ، دار الفكر للنشر والتوزيع ، عمان الطبعة الأولى ١٩٨٣ م .
 - بلاغة القرآن بين الفن والتاريخ ؛ د/ فتحى أحمد عامر ، دار النهضة العربية ـ القاهرة ١٩٧٤ م .
 - ٧ ـ البيان فى ضوء أساليب القرآن ، د/عبد الفتاح لاشين ، دار المعارف ، القاهرة الطبعة الثانية ١٩٨٥ م .
 - ٨ تحرير التحبير ، ابن أبي الأصبع المصرى ، تحقيق د / حفى محمد
 شرف ، القاهرة ١٣٨٣ ه .
 - التشبيهات القرآنية والبيئة العربية ، واجد مجيد الأطرقجي ،
 وزارة الثقافة والفنون ، بغداد ١٩٨٧ م ·

- م ١ التصوير الفني في القرآن ، سيد قطب، دار المعارف القاهرة .
- ١١ التكرير بين المثير والتأثير، د/عز الدين السيد، دار الطباعة
 المحمدية ؛ الأزهر ١٩٧٨م.

- ١٢ _ التفسير الكبير _ الفخر الرازى _ المطبعة البهية المصرية .
- ۱۳ ـ ثلاث رسائل في إعجاز القرآن الرماني ـ الخطابي ـ عبد القاهر ، تحقيق محمد خلف الله ـ محمد زغلول سلام ، دار المعارف القاهرة
 - ١٤ ـ الخصائص، ابن جني، دار الهدى للطباعة والنشر.
- ١٥ ـ دلائل الإعجاز، عبد القاهر الجرجاني، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، مكتبة القاهرة ١٩٨٠م.
- - ١٧ ديوان العقاد، القاهرة ١٩٢١م.
 - ١٨ ـ ديوان المعانى، أبو هلال العسكرى، مكتبة القدس القاهرة .
- ١٩ الصورة بين البلاغة والنقد، د/ بسام ساعى ، المنار للطباعة
 والنشر ، الطبعة الأولى ١٩٨٤ م .
 - ۲۰ ـ علم البيان . د/ بدوى طبانة ، دار الثقافة بيروت ، ١٩٨١ م .
- ٢١ علم البيان، د/ بسيونى عبد الفتاح بسيونى ، مطبعة السعادة ،
 القاهرة ، الطبعة الأولى ١٩٨٩ م .
- ۲۲ ـ علم البيان ، د/ محمد مصطفى هدارة ، دار العلوم العربية بيروت، الطبعة الأولى ١٩٨٩ م .
- ٢٣ ـ فصول في البلاغة ، د/ محمد بركات أبو على دار الفكر للنشر والتوزيع ، عمان الطبعة الأولى ١٤٠٣ ه .

- ٢٤ فلسفة البلاغة بين التلفية والقطور، فرا رجاء عيت به منشأة المعارف بالإسكندرية .
- ه ۲ ـ القرآن والصور البيانية ، د/ عبد القادر حسين ، دار المنار ، القاهرة ١٩٩١م .
 - ٢٦ ـ الكشاف ـ الزمخشري ، المطبعة البهية المصرية ١٣٤٣ ه ١٠٠٠
- ۲۷ المعانى الثانية فى الأسلوب القرآنى، د/ فتحى أحمد عامر، منشأة
 المعارف بالإسكندرية ، ١٩٧٦ م .
- ٢٨ _ مفتاح العلوم ، السكاكي طبعة مصطنى الحلبي ، القاهرة ١٩٣٧
- ٢٩ ـ مناهج تجديد في النحو والبلاغة والتفسير ، د/ أمين الحولي به
 دار المعرفة ـ القاهرة ١٩٦١ م .
 - . ٣ من بلاغة القرآن، أحمد بدوى ، دار نهضة مصر ـ القاهرة .
- ٣١ ـ منهاج البلغاء وسراج الأدباء، حازم القرطاجني ، تحقيق محمد الحبيب بن الخوجة تونس ١٩٦٦م .
- ۳۲ المثل السائر ضياء الدين الآثير . تحقيق د / بدوى طبانة د/ أحمد الحوفى، دار نهضة مصر ، الفجالة بالفاهرة .

القسمالرًابعُ

قسم أصول اللغة:

١ - ظاهرة القلقلة في الأداء القرآني
 رؤية جديدة في ضوء الدرس الصوتي

د / رشاد محمد سالم

٢ ــ آلية النطق
 فى ضوء الفكر الصوتى عند العرب
 دراسة وصفية »

د / عبد المنعم عبد الله محمد

بسم لائم الرئ الرئ الرئ الرئ الرئ الرئ المن المنظم المنظم

بقلم لكناء

الحد الله الذي من علينا بنصة الإيمان والإسلام ، وجعلنا خير أمة أخرجت للناس ، وشرفنا بحفظ كتابه الـكريم الذي نزل به الروح الألامين على قلب عبده و نبيه محمد _ صلى الله عليه وسلم _ مرتلا، وأمر فيه بترتيله « وَرَتِّلِ الْقَرْ آن تَرْتِيلاً » (۱) و نهى عن التعجل في قراءته ولو لغلية حفظه واستذكاره « لا تَهُورُك به إِسَانَكَ لِقُمْجَلَ بِهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ آنَهُ وَاللهُ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ إِنْ عَلَيْهَا جُمَّهُ وَوَ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهِ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَيْهُ اللهُ عَلَيْهُ وَلَيْهُ عَلَيْهُ عَلَى عَلَيْهُ عَلَيْهُ

ولما كان كتاب الله _ تعالى _ أشرف ما ينطق به اللسان ، وينطوى عليه اللجنان ، لأنه كلام الله القديم الذي ﴿ لاَ يَأْتِيهِ الْهَاطِلُ مِن بَنْنِ يَدَّيَّهُ

⁽١) سورة المزمل آية ع

⁽۲) سورة القيامة آية ١٦ – ١٨

وَلاَ مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ » (١) تعين على القارىء أن يراعى. تلاوته ، ويحسن دراسته بإعطاء الحروف حقوقها .

و التجويد علم من علوم العربية موضوعه المكلمات القرآنية ، وهو يبين خارج الحروف وصفاتها وطريقة نطقها مركبة بحسب ما يجاورها ويوضح مقدار الحركة فى المقصور والممدود .

وكل هذه المباحث تدرس تحت مصطلح (علم الأصوات) بنوعيه العام والوظينى، فعلم الأصوات العام يدرس الأصوات من حيث نطقها وانتقالها وإدراكها، ومنه علم الأصوات النطقى الذي يعنى بدراسة مخارج الأصوات وصفاتها ووصف الجهاز النطقى.

أماعلم الأصوات الوظيق فإنه يقوم بدراسة الوحدات الصــوتية وتحديدها تحديداً دقيقا ، وتوضيح ما تتعرض له من تأثير بحسب ما يجاورها .

و لا شك أن دراسة علم القراءات والتجويد تحت منظور علم الأصوات الحديث بوسائله الحديثة فى معرفه مخارج الأصوات وصفاتها ومعرفة لغات الأمم المختلفة تؤدى إلى تعليل سليم وحكم دقيق(٢).

ومن خلال تشرفى بتدريس مادة التجويد ومشاركتى فى بعض المقارئ المنا حينا ، ومقر ا أحيانا - تبين لى أن هناك قصورا يعترى البعض فى فهم وظاهرة القلقلة ، حيث ترى - من الناس - من يقلقل حروفا لا تمت لحروفة القلقلة بصلة ، ومنهم من يبالغ فى قلقلة الحرف حتى يتولد حرف جديد يؤدى بداهة إلى دلالة جديدة ، وشتان بين نطق (أحَدْ) من قوله تعالى « أول مُو الله أحَدْ) من الوحدانية - كا تعرف - والثانية من الحدة .

⁽١) سورة فصلت آية ٢٤

⁽۲) أحكام تجويد القرآن ذ/ سويد ص ٨ ---

يقول الصفاقسي(٢) في ذلك : وبيان شدتها وجهرها وقلقلتها إلا أنه لا بنبغي المبالغة في ذلك حتى يصير كالمشدد كما يفعله كثير .

والتجويد كما قال الدانى(١) ـ رحمه الله ـ بياض إن قل صار سمرة وإن كثر صار برصا، وخير الأمور أوساطها، وهــــذا هو مادفعنى إلى أن أتناول هذه الظاهرة فى بحثى هذا ملقيا الضوء على مفهوم القلقلة وكيفيتها، وشروطها، ومراتبها، وأقسامها، وعدد حروفها، وما لكل حرف من مخرج، وما يتميز به من صفات وذلك فى ضوء الدرس الصوتى الحديث.

وحسى أن كل مايعين على ضبط الأداء القرآنى فهو لون من التعبد فضلا عن أنه دراسة علمية . فإن أك قد وفقت فذلك الفضل من الله ، وإن تكن الأخرى فحسبى أنى اجتهدت وحاولت والله من وراء القصد هو حسى ونعم الوكيل ،؟

The second of the second of the

 ⁽۱) تنبیه الغافلین ص ۷٥
 (۲) التحدید فی الإتقان والتجوید ص ۵۰

القلق_لة

مفهومهما - طبيعتهما

من الصفات الجوهرية للأصوات صفة القلقلة فما مفهومها ؟ تدور معانى القلقلة فى اللغة حول شدة الصياح ، أو شدة اضطراب الشيء وتحركه ، أو شدة الصوت فى حركة واضطراب .

قال الخليل: القلقلة شدة الصياح، وقال - أيضاً -: القلقلة شدة الصوت، ولقد وصف و ابن جنى ، القاف ، والجيم ، والطاء ، والدال ، والباء ، بأنها حروف مشربة تحفز في الوقف و تضغط عن مواضعها ، وهي و حروف القلقلة ، لأنك لا تستطيع أن تقف عليها إلا بصوت ومثل لها بأربعة أفعال ، بصيغة الطلب هي : الحق ، واذهب ، واخلط ، واخرج .

وإذا كان هناك من ذكر لها تسمية أخرى إذ قال : القلقلة ويقال. لهـا د لقلقلة ».

فإن التسمية التي شاعت للحروف التي وصفها « سيبويه ، بالمشربة التي تحفز وتضغط عن مواضعها في الوقف هي « حروف القلقلة » وقد استعمل « ابن جني » هذا الوصف كما سبق بيانه .

أما وصفها بالمشربة فيبدو أنه من كونها قد أشربت الصوت الذي قال عنه: لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت

⁽١) سر الصناعة ١/ ٧٣

⁽٧) قواهد التجويد للحنني ٢٦٨

و انظر بغية المستفيد لابن بلبان الحنبلي ، وغنية الطالبين البقرى .

وتسمى ـ أيضًا ـ مضغوطة لأنها ضغطت في مواضعها(١) .

ويبدو أن تسمية هذه الظاهرة بالقلقلة ترتبط بالمعنى اللغوى ارتباطآ وثيقاً، إذ يقال: قلقل الشيء قلقلة إذا حركه، فحمل بعض علماء التجويد هذه التسمية على ذلك المعنى، إذ أنه أخذ من ضغط هذه الحروف عن مواضعها فكأنها تقلقل عن قلك المواضع مع احتمال أن يكون أصل التسمية من دلالة الكلمة إلى شدة الصوت (٢).

يقول العلامة الدماميني نقــــلا عن الإمام ابن الحاجب في شرح المفصل (٣):

سميت هذه الحروف حروف القلقلة إما لأن صوتها أشد أصوات الحروف أخذا من القلقلة التي هي صوت الأشياء اليابسة، وإما لأن صوتها لا يكاد يتبين به سكونها ما لم يخرج به إلى شبه المتحرك لشدة أمرها من قولهم: قلقله إذا حركة.

وإنما حصل لها ذلك لاتفاق كونها مجهورة شديدة ، فالجهر يمنع النفس أن يجرى معها والشدة تمنع صوتها ، فلما اجتمع لهما هذان الأمران احتاجت إلى التكلف فى بيانها ، فلهذا يحصل ما يحصل من الضغط عند النطق بها ساكنة حتى تخرج إلى شبه تحركها لقصد بيانها إذ لولا ذلك لم تتين(٤).

وقال شيخ الإسلام: سميت حروفها بذلك لانها حين سكونها تتقلقل عند خروجها حتى يسمع لها نبرة قوية لما فيها من شدة الصوت

⁽١) الدراسات اللهجية والصوتية للنعيمي ص٣٢٧

⁽٢) الدراسات الصوتية د / غانم ص ٣٠٨

⁽٣) انظر الإيضاح شرح المفصل ٤٨٨

⁽٤) انظر ملخص أحكام التجويد د / شعبان إسماعيل ص ٩٧

الصاعد منها مع الضغط دورت غيرها من الحروف(١) ، السياسة

ويقول الصفاقسى: إنها لما سكنت ضعف فيحتاج إلى ظهور صوت حال سكونها من قلقل إذا صوت ، وهى شديدة مجهورة تمنع النفس أن يجرى معها فاحتاجت إلى كثرة البيان ، حتى أنها مع كونها ساكنة تخرج إلى شبه الحركة من قولهم:

قلقلت الشيء إذا حركته ، ولولا ذلك لم تتبين(٢) .

وقد شرح وسيبويه ، القلقلة شرحا يقوم على الوصف والتحليل قائلا:
واعلم أن من الحروف حروفا مشربة ضغطت من مواضعها ،فإذا وقفت خرج معها من الفم صويت ونبا اللسان عن موضعه ، وهي حروف القلقلة ، وذلك القاف والجيم والطاء والدال والباء ، والدليل على ذلك أنك تقول : والحذق ، فلا تستطيع أن تقف إلا مع الصويت لشدة ضغط الحرف ، وبعض العرب أشد صوتا كأنهم الذين يرومون الحركة (٣) .

فهذه صفة حروف القلقلة عندما تكون ساكنة وبخاصة فى حالة الوقف، يدل لذلك قول سيبويه: فإذا وقفت خرج معها من الفم صويت ونبا اللسان عن موضعه.

وتعريف وسيبويه ، للقلقلة بأنها وصويت ينبو به اللسان عن موضعه ، يشرح لنها الوضع الفسيولوجي بأنه تحرك من اللسان في موضع نطق صوت القلقلة ، وإزعاج له مع استمرار خروج الصوت عند الفلق بعد الغلق (٤).

⁽١) السابق ٨٨

⁽٢) تنبيه الغافلين ص ٨٣

⁽٣) الكتاب ٤ / ١٧٤

⁽٤) افظر النجو يد القرآنى د / علام ٩٨ :

وكان كلام وسيبويه ، عن القلقلة قد حدد معالم الموضوع عنه علماء العربية وكذلك عند علماء التجويد ، وكان ما أضيف على كلام سيبويه يعد شيئاً يسيراً لا يغير جوهر الموضوع(١) .

يقول المبرد: واعلم أن من الحروف حروفا محصورة فى مواضعهًا فتسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبعه وهى حروف القلقلة ، وإذا تفقدت ذلك وجدته(٢).

أما علماء التجويد والقراءات فإنهم يفهمون القلقلة فهما معتمدين فيه على ما قدمه الخليل وسيبويه ، ويزيدون المسألة وضوحا ، يصور لنا ذلك صاحب نهاية القول المفيد فيقول(٣) :

القلقلة في اللغة : شدة الصياح ، كما نقل عن الخلـــيل وتجيء عنى التحريك .

واصطلاحاً ـ على ما صرح به أبو شامة نقلاً عن صاحب الرعاية :

صوت زائد حدث فى المخرج بعد ضغط المخرج، وحصول الحرف فيه بندلك الضغط، وذلك الصوت الزائد يحدث يفتح المخرج بتصويت، فحصل تحريك فى مخرج الحرف وتحريك صوته، أما المخرج فقد تحرك بسبب انفكاك دفعى بعد التصاق محكم، وأما الصوت فقد تبدل فى السمع وذلك ظاهر.

وفى هداية القارى. يقول المرصفي(٤) :

وفى الاصطلاح : اضطراب اللسان بالحرف عند النطق به ساكنا حتى

⁽١) الدراسات الصوتية د / غانم ص ٣٠٣

⁽٢) المقتضب ١ / ١٩٦

⁽٣) محمد مكى نصر ص ٥٣ ، ٥٤

⁽٤) ص ٨٤

بسمع له نبرة قوية ثم قال . وسميت بذلك لأنها حال سكونها تتقلقل عند خروجها حتى يسمع لها نبرة قوية أى صوت عال .

and the control of th

وجاء فى وكيف نجود القرآن ونرتله ترتيلا ، (١) ؛ والمراد بها تحريك المخرج والصوت بعد انضغاطهما وانحباسهما ، ذلك أنك تحبس الصوت أولا فى المخرج حتى ينضغط فيه انضغاطاً شديداً ، ثم نفك المخرج فك سريعة فينطلق الصوت محدثا نبرة قوية وهزة فى المخرج هذه النبرة هي ما يسمى د بالقلقلة ،

و في ﴿ إِغَانُهُ المُستفيد في علم التجويد ، قال(٢) :

القلقلة وهى تحريك الصوت عند مخرج الحرف بشدة حتى تسمع. له نبرة قوية . وفى كتابه , بغية المستفيد فى علم التجديد ، يقول ابن بلبان الحنبلى :

وحقيقة القلقلة إظهار نبرة لطيفة للصوت حال النطق بالحرف المقلقل، وكذلك قال البقرى في دغنية الراغبين ، إذ أورد رأى الذين قالوا :

إن القلقلة نبرة لطيفة يأتى بها القارى. فى الحرف المقلقل : فهؤلام

وقال الشيخ برهان الدين بن وثيق الأندلسي : وسميت بذلك لأنه إذا وقف عليها سمع لها صوت زائد لشدة ضغطها .

وفى بدايه الهداية قال فى تعريفها : القلقلة وهى صوت كالنبرة يتبع الحرف عند الوقوف عليه دون الوصل .

أما الشيخ جلال الحنفي فقد عرفها بقوله :(٣)

⁽۱) ص ۱۹

⁽٧) أنظر : قواعد النجويد للحلمني ص ٢٥٧

⁽٣) السابق ص ٢٥٨

هى ما يقع لحروف معلومة تمر بسكون مغلق فيتأتى من ذلك أن تنفصم عن مخرجها ولها ذبول صوتية متوهمة محدودة الجرس ، وهناك من سمى هذه الذيول : و بالإنفجار الصوتى » ، ومنهم من سماها بالنبرة القوية ، ومنهم من وصف صوتها بأنه شديد الوقع .

ومن خلال التعريفات السابقة نلحظ أنه قد اختلفت تعبيرات المجودين في تصور هذه الصفة على الرغم من أنهافي مجموعها توصل إلى نتيجة متقاربة ، فنرى بعضهم يعرفها بأنها صوت يشبه النبرة ، والآخر بأنها نبرة زائدة قوية والثالث بأنها صوت حادث ، والرابع بانها صوت زائد.

فهل هناك فرق بين النبرة والصوت ؟ أو بين الصوت والصويت هنا ؟ تشير كتب المعاجم إلى أن النبرة هي الصوت المرتفع أو العالى .

وإذن فلا فرق بين النبرة الزائدة والصوت الزائد، ولا فرق كذلك بين الصويت والصوت الذي يشبه النبرة.

ومادام الأمر كذلك فلماذا تفاوتت تعبيرات المجودين ؟ يجيبنا أحد الباحثين فيقول :(١)

وتفاوت تعبيرات المجودين هذه نابع من تفاوتهم فى مدى إدراكهم. السمعى الذاتي لهذه الصفة .

ومن الواضح أن علما. التجويد والعربية يشترطون لحصول القلقلة في الحرف اجتماع الشدة والجهر فيه، وقد علموا لذلك كما سيأتى بيانه.

وقد أرجع بعض الباحثين وجوب إتباع حروف القلقلة بهذ الصويت إلى أن فى هذا المنطق تحقيقا كاملا لخواص هذه الحروف ـ أى تحقيقا للانفجار (الشدة) والجهر، فعدم وجود هذا الصويت ينشأ عنه تقليل صفتى الجهر والشدة معا.

⁽١) د / الفخراني في رسالته عن النجويد القرآني ص ٢٤٩

كا علل للجهد الكبير الذي يستدعيه نطق هذه الأصوات نطقا كاملا واضحا حالة السكون وبخاصة في الوقف بقوله(١):

والآن شدتها تعنى أن الهواء عند نطقها محبوس حبسا تاما ، ولأن جهرها يعنى عدم جريان النفس معها ، ومن ثم وجب إتباعها بصويت أو حركة خفيفة فتنتقل هذه الحروف من السكون إلى شبه تحريك فيتحقق خطقها كاملا بكل صفاتها من شدة وجهر ، . وهو تعليل ـ كما ترى ـ يتفق مع تعليل المجودين .

وإذا كان أحد الباحثين (٢) يرى أن القلقلة تتعلق بعملية النطق وأنها ليست سوى عناية خاصة بمراحل نطق بعض الحروف ، فني تصورى أن هذه العناية الخاصة بنطق حروف القلقلة لم تنشأ من فراغ وإبما نشأت من طبيعة الصفات القوية كالجهر والشدة في هذه الحروف وبَدَ هِيُ أن هذه العناية الخاصة ليست قاصرة على ظاهرة القلقلة وحدها ، وإنما كل صفة تتطلب من العناية في نطقها بالقدر الذي يتناسب معها .

بق . . . هناك تساؤلات تثور فى الذهن هن طبيعة هذا الصّويت أمجهور هو أم مهموس؟ وما صلة القلقلة بالجهر؟

ثم . . أحركة هو ؟ أم بعض حركة ؟ أم شبه حركة ؟ وهو ما نطالعه فما يلي :

⁽۱) د/ كال بشر فى علم اللغة العام (الأصوات) ص ۱٤٨ (۲) الدكمةور مصطفى التونى فى كمتابه (آليات النطق عند علماء التجويد) ص ۱۱۲ وما بعدها .

هل القلقلة هي الجهر؟

فى البداية نلقى الضوء على مفهوم الجهر أو لا ثم مفهوم القلقلة . قال فى شرح الشافية(١) ـ عن الجهر :

إنما سميت الحروف المذكورة بجهورة لآنه لابد في بيانها وإخراجها من جهرها ، ولا يتهيأ النطق بها إلا كذلك ، والجهر رفع الصوت ، وإنما يكون بجهورا لأنك تشبع الاعتماد في موضعه فن إشباع الاعتماد يحصل ارتفاع الصوت .

قيل والمجهورة تخرج أصواتها مرف الصدر، ثم إن أردت الجهر بها وإسهاعها أتبعت صوتها بصوت من الصدر ليفهم .

وقال فى التمهيد(٢): وإنما لقبت بالجهر لأن الجهر هو الصوت الشديد القوى، فلماكانت فى خروجها كذلك لقبت به، لأن الصوت يجهر بها.

أما القلقلة فهى: اضطراب اللسان عند النطق بالحرف حتى يسمع له نبرة قوية خصوصا إذا كان ساكنا، ويراد بها هنا تحربك المخرج والصوت بعد انضغاطهما وانحباسهما؛ وذلك أنك أولا تحبس الصوت في المخرج حتى ينضغط فيه انضغاطا شديدا؛ ثم نفك المخرج فك سريعة فينطلق الصوت محدثا نبرة قوية وهزة في المخرج، وهذه النبرة هي القلقلة، وليست القلقلة حركة وإنما هي شدة الصياح، والقلقلة شدة الصوت، قاله الخليل(٢).

وبالتأمل في هذين المفهومين يتبين أن كلا من الجهر والقلقلة يتوخي

⁽١) شرح الشافية ٣ / ٢٥٨

⁽٢) التمهيد لا بن الجزرى ص ٣٣

⁽٣) التجويد للمسلمي ص ١٠٢

حنه إظهار الحرف وهنا يكون التساؤل: مادام الأمركذلك فلماذا لايستغنى عالم القلقلة ؟

والجواب في رأيي يكن في أن الجهر والقلقلة وإن اتفقا في إظهار الحرف وبيانه إلا أن القلقلة تعطى معنى اضطراب الحرف في مخرجه وهزه ـ كالحجر الناتي. من الأرض تهزه في مكانه _ بحيث ينظمس الحرف بدونها، فلا غنا. له عنها .

أما الجهر فإنه لا اضطراب فيه ولا اهتزاز ولا علو نبرة .

ولذلك اشترط علماء التجويد أن الإتيان بالقلقلة أمر لابد منه للتلاوة الصحيحة ؛ ولابد أن يسمعها غيره وإلا يعد مقصرا .

قال الشيخ حجازي _ رحمه الله _ في شرحه(١):

و تجب المبالغة فى القلقلة حتى يسمع غيرك نبرة قوية عالية بحيث تشبه الحركة ... فمن أسمع القلقلة ، وأعاً يقال : إنه ترك القلقلة فهو لحن .

كما أن حروف القلقلة المتفق عليها (قطب جد) كلما مجمورة فى وصف القدماء لها وليست هىكل الحروف المجمورة ـ التى هى ماعدا حروف الهمس (سكت فحثه شخص) .

فلو أن القلقاة هي الجهر، فلماذا اختصت هذه وحدها بالقلقلة دون بقية الحروف الجهورة ؟!

إضافة إلى ذلك فإن ما أضافه بعضهم إلى حروف القلقلة من توابيع (أكتع) المكاف والتاء منها مهموسان عند القدماء والمحدثين ؛ كما أن القاف والطاء من الحروف المتفق على قلقلتها مهموسان ـ أيضا ـ في النطق المعاصم .

وبهذا يتضح لنا أن القلقلة شيء والجهر شيء آخر .

⁽١) نهاية القول المفيد للشيخ مكى نصر ص ٥٤

ويدبئى على ذلك أن الصويت المصاحب لعماية القلقلة يختلف عن تلك النّفسية أو (الهيُؤة) التى لا حظت الدراسة الحديشة مصاحبتها لبعض الأصوات الشديدة نظرا لأنها مهموسة وصوبت القلقلة مجهود.

يقول الدكتور السعران(١) :

أما الصوت الإضافي في حالة ما سهاه نحاة العرب (حروف القلفلة) فالرأى: أنه غير مهموس أي ليس نفسا، وهذا بناء على الحقائق الآتية:

1 — أن النحاة يقررون أنه بسبب هذا الصويت الإضافي تلتقل هذه الأصوات الانفجارية من والسكون ، إلى وشبه الحركة ، وهم يعنون بهذا أنها تصبح شبيهة شيئا ما وبالحروف المتحركة ، ومعروف أن مايعرف في الاصطلاح العربي وبالحرف المتحرك ، هو صوت صامت يتلوه صوت صائت قصير .

من هذا نرى أن الصوت الإضافى فى حالة . حروف القلقلة ، يشبّه بالحركة أى بالصائت القصير ومن البديهيات أن الصوائت مجهورة .

ويبين الدكتور عبد العزيز علام طبيعة هذا الصويت من خلال ما قام به من تجارب وتحليلات صوتية مؤكدا توافق نتائج البحث الحديث مع وجمة نظر شيخ النحاة والعربية (سيبويه) فيقول(٢): وأصوات القلقلة يحدث فيها علاوة على والغلق والفك، أن أعضاه النطق المشتركة فى نطق هذه الأصوات (قطب جد) تعود ببطه إلى وضع الراحة، وهذا الإبطاء وضع فسيولوجي ينتج عنه فيزيائيا مكونات تذبذبية من مكونات الحركات ويسمع الصوت لا على أنه دال صغيرة مع الدال، وباه صغيرة مع الباه، وطاه صغيرة مع الطاف، وحيم صغيرة مع الجمم، وقاني صغيرة مع القاف، ولحيم عنيرة مع القاف،

⁽١) علم اللغة مقدمة للقارىء العربي ص ١٧٦ بتصرف -

⁽٢) علم التجويد القرآني ١٤٣

وهي التي تقع على المقياس رقم و على مربع الحركات لدانيال جونن وهو ما يتفق مع كلام سيبويه حينها عبر عن القلقلة بأنها : صويت ينبو به اللسان عند النطق بالصوت .

ولن نكون مبالغين إذا قلنا:

إن و سيبويه ، كان يدرك هذه الحقيقة الصوتية التي كشفت عنها الدراسات الحديثة من أن صوت القلقلة من نوع الحركات وليس من نوع الصوامت ، يدلنا على ذلك قوله : و فلا تستطيع أن تقف إلا مع الصويت الشدة ضغط الحرف ، و بعض العرب أشد صوتا ، كأنهم الذين يرومون الحركة (١) .

فعنى أنهم الذين يرومون الحركة أن الصوت المسموع _ حينئذ _ يكاد يشبه الحركة و والمقصود بالحركة ضد السكون ؛ وضد السكون إما الفتحة أو الضمة او الكسرة .

٢ — أنهم يفرقون بين هذا الصويت الإضافي وبين تلك النفسية أو ما سموه , بالنفخ ، أو (النفس » وكذلك بين ماسموه , بشبه النفخ ، ، وأوضحوا الأصوات التي يتحقق فيها كل هذا ، والتي لم تتحقق فيها تلك العمليات التصويتية .

فقد قسم « ابن جنى » وتبعه رضى الدين الاستراباذي » الصوامت إلى أربعة أقسام على ضوء الصويت الذي يتبعها فىالوقف عليها(٢) . ، ، ، ، ، ،

ا — قسم لا يوقف عليه إلا بصويت لشدة الحفز والضغط ، وهو حروف القلقلة الخسة (قطب جد) وسهاها « ابن جنى » حروفا مشربة تحفز فى الوقف وتضغط عن مواضعها .

⁽١) السابق نفسه ٩٩ ه ١٠٠٠

⁽٢) سر صناعة الإعراب ١ / ٧٣ وشرح الشافية ٣ / ٣٦٣ وانظر : رسالة الدكتور الفخراني (التجويد الفرآني) ص ٢٤٦

تسم لا يوقف عليه إلا ينحو النفخ ، لانها لم تضغط ضغط الأول وهى : الزاى ، والذال ، والضاد ، والظاه . فإن الضاد كما يقول « الرضى ، تجد المنفذ بين الأضراس ، والثلاثة الآخرى تجد منفذها من بين الثنايا ، وقد أضاف ابن جنى إلى هذه الأربعة « الراه » ، ورأى أنها شبيهة بالضاد وسمى هذه الخسة « حروفا مشربة » كذلك .

and the second of the second o

٣ - قسم لا يوقف عليه إلا بالنفخ وسياه « ابن جنى » نفسا ، لأنه ليس من صوت الصدر ، وإنما يخرج منسلا ، وهى الأصوات العشرة المهموسة (الفاه ، والحاه ، والثاه ، والهاه ، والشين ، والحاه ، والصاد ، والسين ، والحاف ، والتاه) وذكر « الرضى » أن بعض العرب أشد نفخا كأنهم الذين يرومون الحركة فى الوقف .

٤ — قسم لا يسمع بعده شيء (لا صويت ولا غيره) وهو (اللام) والنون، والميم، والعين، والغين، والهمزة) أما عدم الصوت فلانه لم يتصعد من الصدر صوت يحتاج إلى إخراج، وأيضا لم يحصل ضغط تام وأما عدم النفخ فلان اللام والنون لا يجدان منفذا من الاسنان كحروف الفسم الثانى، وذلك لانهما ارتفعتا عن الثنايا، وكذلك الميم لانك تضم الشفتين بها، وأما العين والغين والهمزة فإنك لو أردت النفخ من مواضعها لم يمكن.

وقد اتفقاعلى أن جميع الحروف التى تسمع معها فى الوقف صويتا أو غيره متى أدرجتها ووصلتها زال ذلك الصوت نحو و اذهب زيدا ، و « خذْ هُما » و ﴿ احرُ سُهُمَا ﴾ لأن أخذك فى صوت آخر وحرف سوى الأول بشغلك عن إتباع الحرف الأول صوتا .

هل القلقلة حركة أو شبه حركة ؟

بعض الناطقين بحروف القلقلة يتعمدون تحريكه ظنا منهم أن ذلك هو مفهوم القلقلة ـ وهو ظن غير صحيح ـ لأن القلقلة ليست سبيلا إلى تحريك الحرف، فإن زَحَرَكَ الحرف، نشأ بذلك مقطع صوتى يفسد به وزن الشعر وينكسر به عروضه لزيادة فى اللفظ، وليس من الممكن استيلاد حرف متحرك من حرف ساكن (١).

كما أنه ربما يتغير المعنى تغيرا كليا فمن قرأ « تَدْعُون به الساكنة الدال متحريك الدال فصارت (تَدَعُون) فقد تغير القصد المقصود في تَدْعُون، التي بمعنى تتركون و تنبذون، والفرق بين الله ظين كبير شكلا وموضوعا(٢).

ولعلهم قد توهموا ذلك من قول يعضهم: أما حكم حروف القلقلة فتحريكها في مخارجها إذا كانت ساكنة سواه كان السكون لازما أو عارضا.

ولا نراه يعنى به الحركة التي هي من نحو الضمة والكسرة ، وإنما أراد الزحرحة وهو ما يقم للحروف المعينة (٣) : وهو ما عبر عنه بعضهم بشبه الحركة .

وهذا أمر أكدته الدراسات الصوتية يقول الدكتور محمود السعران: من هذا نرى أن الصوت الإضافى فى حالة حروف القلقلة يشبه الحركة، والأرجح أن هذا الصوت الإضافى وصوت صائت مركزى ضعيف(٤).

⁽١) قواعد التجويد للحنني ٣٤١ ، ٣٠١

⁽٢) السابق ٢٧٦

 ⁽٤) علم اللغة ٢٧٦

⁽٣) السابق ١٦٩

وهناك من نص على أن القلقلة ليست حركة يقول الشهاب القسطلان : وليست القلقلة حركة وإنما هي شدة الصياح(١). وليست ـ أيضا ـ بعض حركة لأنها لوكانت بعض حركة لأشبهت الروم وهو ثلث حركة فالروم في د باتلق » ـ مثلا ـ ثلث حركة، أما القلقلة فهي انجاه نحو الحركة فقط.

فالقلقلة _ إذن _ ليست حركة ولا بعض حركة ، وإنما هي شبه حركة . وعلى حد قول الشيخ الحننى : وإنما تكون القلقلة فى الحرف منعا لتحريكه وهو ساكن(٢) .

ولذلك فما يظن أنه حركة هو عنده شيء مُّ يَوَهُم ، يقول :

أما الصوت الذي يرافق الحرف المقلقل أو يتبعه على تقدير الأسماع فإنه شيء يتوهم كالذي يقع لبعض حروف القلقلة في حالات الإخفاء من التحرك رغم حالة السكون فيها كأن نقول و تنش ، فترى القاف وكأنها كسرت .

وكذلك يمن هذا الأمر عند الانتقال من حرف ذى تفش إلى مثله كرة أو إلى حرف صغير كمنفس، فإنا نرى الفاء الساكنة متوهمة فيها الحركة، والسبب فى ذلك وجود الصويت المتصل بحرف التفشى، فإنه يمكون عازلا ما قبله عما بعده فيبدو وكأنه حركة متحركة وإنما هو حركة ممتوهمة (٣).

يقول الشيخ :

وتوكيد المصنفين للتابع الصوتى فى حروف الفلقلة نشأ فى تصور معى القلقلة بأنها شى. من التضجيج فى حين أن معنى القلقلة هو التحريك.

ولا يشترط في كل تحريك أن يكون معه صخب وضجة فقد يح ال

⁽۱) لطاءَ الإشارات ص ۲۰۰ (۲) قواعد التجويد ۲۰۰ (۳) قواعد التجويد ۲۰۰ (۳)

النائم برفق، فلا يكون هناك ما يسمع من صوب لذلك إذا لم يكن نائماً على فراش تقترن الحركة عليه بصوت .

و لعله لهذا نراهم يرفضون المبالغة فى التشديد فقد جاء فى نهاية القول المفيد : ولا يحصل التشديد بالمبالغة فيها ، لأن التشديد يورث إلباث الحرف مقدار حرفين ، والقلقلة هى التحربك لا الإلباث(١).

فهم يحذرون من المبالغة في نطق هذا الصوت حتى لا يصير صوتاً كاملا أو حركة كاملة.

ولذلك كان من ينطق بلفظة « الشَّبَق » أمر من الاشتياق _ على هيئة حرف مشدد بسبب ما يلجأ إليه من التركيز على التصويت فى القلقلة مخطئا أشد الخطأ فى هذا التصرف ، لأن الأمر من الاشتياق كان بفاف واحدة فصيروره بها فين ثانيتهما مستولدة من الأولى فصار من الاشتقاق لا من الاشتياق (٢)

إضافة إلى ذلك فإن مقصودهم بـ والنبرة القوية ، سرعة فك الاحتباس. بطريقة مفاجئة وهو مالا يتحقق مع تشديد غير المشدد .

⁽١) ص ٥٤

⁽۲) انظر قواعد التجوید ۲۳۰ بتصرف -

عدد حروف القلقلة

اتفق جمهور علماء اللغة والتجويد على أن حروف القلقلة خمسة ، وأضاف بعضهم إليها أربعة أخرى يرون أن لها مالها من مواصفات انحباس النفس في مخرجه

والحروف الحنسة هي : الباء، والجيم، والدال، والطاء، والقاف تجمع في :

و قدطبج، أو وطبقجد، أو و جدقطب، أو و قطبجد، والعين، والحروف الأربعة الأخرى الملحقة بها هي: الهمزة والتاء، والعين، والكاف، رأيت جمعها في كلمة وأكتع،

يقول بعض الباحثين(١):

عد علماء الصناعة ثمانية حروف قالوا إنها موصوفة بالشدة أى أن النفس فى نطقها ينحبس جريانه بالصوت في كاد ينغلق الصوت عنده فى مخرجه والحروف الثمانية هى: الهمزة والباء والتاء والجيم والدال والطاء والقاف والدكاف، وفاتهم إيراد العين فى جماعة هذه الحروف إذ أن هذا الحرف هو كذلك مشمول بمواصفاتها وقد عدوه فى الحروف البينية التى هي بين المرخاوة والشدة.

والظاهر أنه من الحروف التي يغلب عليها جانب الشدة ، وهي صفة حروف القلقلة بالذات ، ولذا عددناهن تسعة حروف ، أربعة منهن توابع أضفناهن إلى الحروف الخسة المتفق عليها لدى أصحاب هذه الصناعة .

^{﴿(}١) الشيخ جلال الحنني (قواعد التجويد ض ٢٦٩)

ومسألة هذه التوابع الملحقة بحروف القلقلة جاءت الإشارة إليها في. المصادر القديمة ، فني لطائف الإشارات لفنون القراءات للقسطلاني. ت ٣٧٥ ه يقول(١):

وأضاف بعضهم إليها الهمزة لما فيها من الجهر والشدة ، ودفع بدخول التخفيف عليها حالة السكون وبما يعتريها من الإعلال ، وأضاف إليها وسيبويه ، التاء وجعل لها نفخا وهو قوى فى الاختبار ، قال فى التمهيد ... وقيل إن التاء من حروف القلقلة وهو غاية فى البعد .

وجعل والمبرد، منها السكاف لكه نه جعلها دون القاف ، قال ؛ وهذه القلقلة بعضها أشد من بعض . ويعلق المرعشى على ذلك بقوله : ﴿ أَقُولُ فَكَأَنَهُ لَمْ يَشْتَرُطُ قُوةَ الصّوتِ الزائد وإن شرط انحصار الحرف قبله ، لكنه يلزمه _ حينئذ _ أن يعد منها التاء المثناه الفوقية _ أيضا _ وهذا قول صحيح .

يقول بعض الباحثين: ولم ير هذا الرأى أحد من اللغويين ــ فيما أعلم ـــ غير المبرد، مع أن الـكاف قد اعتبرها بعض اللغويين كالسكاكى مجهورة ... لكن جمهور المجودين و اللغويين قد وصفها بالهمس(٢).

ومن المحدثين الذين تنبهوا إلى ذلك مؤاف فن الإلقاء فقد قال: (٣)

أرى أن يضاف إلى هذه الحروف الهمزة والتاء والمكاف ، وذلك عندما تأتى ساكنة في آخركلية عند الوقوف عليها ، وذلك لأن هذه الحروف الثلاثة في حالتها التي وصفت تضيع نبرتها إن لم يرجع بها اللسان. ترجيعة القلقلة لأن النفس منقطع عندها وليس لها استمرار صوتى كما نلاحظة في بقية الحروف.

⁽١) لطائف الإشارات ١ / ٢٠٠ (٢) رسالة الفخراني ص ٤٤٤.

⁽٣) عبد الوارث عسر ص ٧٨ وانظر : قواعد التجويد للحنني ص ٢

وقد بينا في المخارج أن الصوت عندها مقطوع ، وكذلك أرى قلقلة كل حرف صوته مقطوع . وصاحب (دراسة الصوت اللغوى)(١) عد السكاف انفجاريا ، أى أنه مما يقلقل . وكذلك عد الهمزة انفجارية كما جاء وصف حالات القلقلة في الهمزة بظهورها كانفجار متبوع بفجوة سكوتية ، وأحيانا يتبع الإنفجار بضجيج منخفض ، وفي حالات أخرى تظهر الهمزة كصوت انزلاق قصير .

وقال صاحب و الوضع الجديد ، فى كلامه على الهمزة : قلت وكأن الهت فيها قائم مقام القلقلة إذ هى مجهورة شديدة كحروف القلقلة (٢) . ولعل ما يؤكد ذلك قول القسطلاني (٣) :

ومنها المهتوف وهو الهمزة ، والهتف : الصوت ، فسميت بذلك لخروجها من الصدر كالمتهوع بها فتحتاج إلى ظهور قوى شديد ، وهو كتسميتهم لها أيضا بالجرسي .

والجرس لغة : الصوت ، فكأنه الحرف الصوتى ، وكل الحروف يصوت بها لكن الهمزة لها مرية زائدة فى ذلك . على أننا نلاحظ أنهم بالرغم من وصفهم للهمزة بأنها صوت مجهور لم يذكروها ضمن حروف القلقلة وهى حروف باتفاقهم جميعا مجهورة .

والسؤال لماذا أخرجوها إذا من القلقلة؟

ويعلل المرعشى ذلك بقوله(؛) :

ثم اعلم أن الهمزة وإن اجتمع فيها الشدة والجهر لكن الجمهور أخرجوها من حروف القلقلة كما في بعض الرسائل ، ولعل سبب ذلك

⁽١) د / أحمد مختار عمر ص ٢٧٢ و انظر ; قواعد النجويد للحنني ص ٣٦٣

⁽٢) قواعد التجويد للحنني ٢٦٩

⁽٣) لطائف الإشارات ١ / ٢٠٢

 ⁽٤) الدراسات الصوتية د / غانم ص ٤٠٣.

مانى الرعاية من أن الهمزة كالتهوع وكالسعلة فجرت عادة العلماء بإخراجها بلطافة ورفق وعدم تكلف فى ضغط مخرجها ، لئلا بظهر صوت يشبه التهويخ والسعلة أقول: فيخنى حينئذ شدتها ويعدم قلقلتها .

يقول بعض الباحثين(١) : وهذا التعليل عندى أرجح مما علل به ابن الجزرى حين قال :

وإنما لم يذكرها الجمهور لما يدخلها من التخفيف حالة السكون ففارقت أخواتها ولما يعتريها من الإعلال(٢).

يقول الدكتور النعيمي :

الذى يتجه لى فى هذا أن جل همهم كان منصرفا إلى وضوح الصوت فى الوقف أو خفائه، وقد وجدوا أن القافى والطاء والباء والجيم والدال يخفت صوتها ولا يظهر إلا بضغطها عن موضعها باظهار صويت بعدها.

أما صوت الهمزة فإنه يسمع بشكل بميز فى الوقف من غير حاجة إلى ضغطه عن موضعه ، وهذا واضح فى الوقف على الهمزة فى نحو « السماء » أو « إبداء » .

وذلك لأن الصوائت سواء كانت طويلة أو قصيرة أصوات مجهورة واسعة المخرج يتذبذب معها الوتران الصوتيان فإذا انغلق الوتران لنطق الهمزة سمع بسبب انقطاع الهواء المستمر في الحلق فجأة صوت الهمزة وإن كان خافتا.

يقول: والراجح عندى: أن العلماء عندما أخرجوا الهمزة من حروف القلقلة المتصفة بالشدة والجهر عندهم كانوا ينظرون إليها مع حرف متحرك قبلها قياسا على تمثيل ابن جنى بالأفعال: إلحق واذهب واخلط واخرج(٣).

⁽١) دغانم في المصدر السابق ص ٥٠٥ (٢) النشر ١/ ٣٠٠

⁽٣) الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني ٣٧١

ومعروف أن الهمزة بناء على وصفها فى الدراسة الحديثة لا إشكال فيها، وذلك لانها عند المحدثين ليست حرفا مجهورا بمعنى أنه لا يصحبه تذيذب الوترين الصوتيين، وإن وصفه بعضهم بأنه: مهموس وبعضهم بأنه: لا مهموس ولا مجهور، إذ هو على الرأيين ليس مجهورا وبهذا لا يسأل عنه فى حروف القلقلة(١).

وننتهى إلى أن الهمزة ليست من حروف الفلقلة رغم أنها شديدة وإذا أردنا قلقلتها عند الوقف وخاصة فى المد المتصل تجد نفسك أنك تقه من فطقا وينتج عن ذلك رنين وهو لحن فاحش يعاب عليه القارى.

أما إذا قلقلت أثناء الدرج فنجد لها حركة مصاحبة وخاصة فى الساكن المتومط مثل « بِشْرَ مُمطَّلَةً » « والدُّ ثُبُ » المكسور ما قبلها . والمفتوح ما قبلها عند الطرف فى كلتى « السهاء » « والماء » ، ويجب الاحتراز من ذلك لأن الأطراف محل تغيير دائمًا (٢) .

إضافة إلى ذلك عدم ميل الدوق العربي إلى تحقيقها المؤدى إلى قلقلتها ، ولذا نرى أحد المجودين يحذر من ذلك بقوله :(٣)

فيجب على القارى. أن لا يتكلف فى الهمزة ما يقبح من ظهور شدة النبر بنبرة الصوت، وأن يلفظ بالهمزة مع النَّفَس لفظا سهلا، فقد قال أبو بكر بن عياش صاحب عاصم:

كان إمامنا يهمز (مؤصدة) فأشتهى أن أسد أذنى إذا سمعته يهزها . يريد أنهكان يتعسف فى اللفظ بالهمز ويتـكلف شدة النبر فيقبح لفظه بها .

أما الـكاف والتاء فالمرعشي في رسالته يعلل ذلك بقوله :

⁽١) النعيمي ٣٢١ في الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جني

⁽٢) أحكام تجويد القرآن د/سويد / ٢٥٠

⁽٣) مكى في الرعاية ٥٥٠ وانظر الفخراني ٢٤٤

ولم يعد الكاف والتاء المثناة الفوقية من حروف القلقلة مع أن فيها صوتا زائدا حدث عند انفتاح مخرجيهما لآن ذلك الضوت فيهما يلابس جرى نقس، أى بسبب ضعف الاعتماد على المخرج فهو صوت همس ضعيف، ولذا عدتا شديدتين مهموستين، فلو لم يلابس ذلك الصوت فيهما بحرى نقس لكان قلقلفة ولكانت التاء دالا(١).

يقول الدكتور النعيمي :

أما المهموس الشديدوهما حرفان كاورد عند ابن جنى (التاء والسكاف) فلا يحتاج إلى هواء الصدر فى الوقف لإظهاره لآن استغناءه عن تذبذب الوترين يجعل بالإمكان الاستفادة من هواء الفم فى ذلك، ويبدو أن انتفاء الحاجة إلى هواء الصدر هو الذى جعلهم يخرجون هذين الحرفين من الحاجة إلى صويت فى إظهارهما، وإن كان واقع الحال فى النطق يؤكد أنهما بحاجة إلى انفراج موضع حصر الهواء لسكى يظهرا فى الوقف (٢).

أما العين فلم أجد _ فيما اطلعت عليه _ من ألحقما بحرون القلقلة غير الشيخ جلال الحنفى وعلمته فى ذلك تغليب جانب الشدة عليم_1 كما سبق بيانه .

وهناك من يلحق اللام والفاء بحروف القلقلة :

يقول بعض الباحثين(٢) : وجاء فى بعض المصادر أن من العلماء من يعد واللام ، من حروف القلقاة وقد ذكر ذلك المرعشى ، وذكر أن بعضهم أضاف إليها والفاء ، لكن ذلك كله لحن حسب رأيه وذلك حيث قال : وهى لازمة لحروف وقطب جد ، وإحداثها فى غيرها لحن . يقول

⁽١) أنظر : نهاية القول المفيد ص ٥٥

⁽٢) الدراسات المهجية والصوتية عند ابن جني ٣٢١

⁽٣) د / غانم في الدراسات الصوتية ٣٠٦

الشيخ الحننى(١) :وليست الفاء من الحروف التي تصح قلقلتها لأن حالة التفشى حالة انسياب لا حالة انحباس ، ومن الناس من يقلقل الفال جهلا ولُكُنّة .

ولا قلقلة فى اللام إلا لدى من اعتاد أن ينطق هذا الحرف مشفوعاً برطانة مفتعلة هى مستبشعة حتما فى أسماع السامعين.

وهناك _ أيضا _ من يقلقل الميم وهو خطأ ، يقول الشيخ جلال الحنني موضحا ذلك : الباء والميم من مخرج واحد ، لكن الباء حرف شدة والميم حرف غنة أى أنه انسيابي الجرس لين الصوت ولكنه قد يحاكى الباء في الشدة والقلقلة على وجه غير معترف به في اللسان ، لذا عد نطقه مقلقلا من جهل الناطقين به على هذه الصفة (٢) .

كاحدر ما المرعشى من بعض الرسائل من قلقلة الفاء واللام ف و أفرَاجًا ، و ﴿ جَمَلْنَا » وإنما بقلقلهما من يقلقلهما حرصا على إظهارهما وحدرا عن إدغامهما فيما بعدهما ، ومثل تحريك الهاء إحداث شبه القلقلة فيه للبالغة في بيانه .

وقد عقب على لزوم القلقلة لحروفها بقوله :

ليس المراد به اقتضاء الطبع السليم ، فإن صاحب الطبع السليم إذا نطق بل المراد به اقتضاء الطبع السليم ، فإن صاحب الطبع السليم إذا نطق محروف (قطب جد) يحدث فيها القلقلة ألبتة ،لكن يمكن نطقها بدون القلقلة بتكلف وذلك إما بإعطائها همسا فيكون الصوت الحادث بفتح مخارجها حينند صوت همس ضعيف مع جرى تفس كثير ، كاكان الأمر كذلك في الكاف والتاء المثناة الفوقية ، وإما بفتح مخارجها برفق بحيث لا يحدث بذلك الفتح صوت أصلا .

⁽١) قوأعد التجويد ص ٣٠

⁽٢) ١٧ الحنني في (قواعد النجويد) .

ثم ختم التعقيب بقوله:

وهذا البحث لا يفهمه إلا صاحب التصو ر الصادق(١).

وهناك رأى أراه غريبا نذكره إتماما للفائدة :

يقول ابن مفلح القلقيلي في كتابه وغنية المريده (٢): ومن أهل العلم والنحو والأداء من يجعل عوض الباء التاء الفوقية، ويقول في هجاء (جد بطق) (جد تطق) فيكون حينئذ في الباء والتاء خلاف فذهب بعض إلى أن الباء هي المتقلقلة.

يقول ابن مفلح: والصواب الأول بدليل أن سائر الحروف المتقلقة عهورة شداد كالباء، وأضيف الحال ذلك من خطأ النساخ أو أنه لبث أدى إليه أن الباء من حروف القلقلة الأصول وأن التاء من التوابع كما ذكرنا من قبل .

بقى بعد ذلك أن نعرف لماذا تحدث القلقلة فى الحروف المتفق عليها (قطب جد)؟. وإذا كان الجواب: أنها جمعت بين صفتين هما الجهر والشدة فإن السؤال الذي يتبادر إلى الذهن:

لماذا خصت الحروف المجمورة الشديدة بهذا الحفز أو الضغط حتى سمع بعدها صويت في الوقف ؟

للإجابة عن هذا ينبغى أن نتذكر أن الحرف الجمهور: هو الذى أشبع الاعتماد من موضعه ومنع النفس أن يجرى معه حتى ينقضى الاعتماد و يجرى الصوت ، وأن الحرف الشديد . هو الذى يمنع الصوت من أن يجرى فيه ، أوكما يعبر المحدثون عن المجهور بأنه الصوت الذى تصحبه نغمة تذبذب

⁽۱) انظر : أصوات القرآن الكريم منهج دراستها عند المرعشي د/ الفخراني ص ۱۹۳

⁽٢) مخطوط رقم ١٣٩٣ قراءات مكتبة الازهر ٧٣ ويقوم الباحث بتحقيقه بيعون الله .

الوترين الصوتيين، وهذا الوتران يتذبذبان مع الأصوات التي وصفها العرب بالجهر غير الهمزة.

and the second of the community of the enterior of the second of the sec

والشديد عبر عنه المحدثون بالانفجاري وهو الذي ينتج من حبس الهواء حبسا تاما ثم إطلاقه .

و يلاحظ ان صفة الجهر فيها منع النفس والشدة فيها هذا _ أيضا فكأن اجتماع المنعين على الصوت الواحد مع الوقف الذي يسكن معه الحرف يؤدى إلى خفائه في السمع .

فين تفف على الباء مثلا فى مثل و المـآب، تكون قد جُمعت عليها مع حبس الهواء وراء الشفتين والحاجة إلى هواء الصدر لنزيز الوثرين استمرار انطباق الشفتين بسبب سكون الوقف .

وبهذا لا يسمع نزيز الوترين ولا انفجار الصوت، فيخفت صوت الباء حتى لا تكاد تتفينه، ولذاكان فتح مكان حصر الصوت بإظهار صويت عند الوقف يسمح للوترين بالنزيز لازما لبيان الصوت المجهور الانفجارى أو الشديد(۱).

يقول الصفاقسى (٢): إنها لما سكنت ضعفت فيحتاج إلى ظهور صوت حال سكونها من قلقل إذا صوت ، وسواء كان هذا سكونا فى الوصل نحو: خَلَفْنا ، وأطوارًا ، ونَبْعَث ، والنَّجْدَين ، ومَدَدْنا ، أو الوتف نحو: الحق، ومحيط ، والديب ، والحروج ، والودود .

ومن خصها بالوقف دون الوصل فقد وَمِ ، إلا أنها في حال الوقف أظهر لآن الوقف محل انقطاع النفس. وهي شديدة مجهورة تمنع النّفس. أنا يجرى معها فاحتاجت إلى كثرة البيان حتى أنها مع كونها ساكنة تخرج إلى شبه الحركة من قولهم:

⁽١) الدراسات المهجية والصوتية عند ابن جنى د/ النعيمي ص ٢١٩

⁽٢) تنبيه الغافلين ص ٧٧

قَلْقَلْتُ الشيء : إذا حركته ولولا ذلك لم تتبين .

قال الخليل:

القلقلة شدة الصياح، وقال أيضاً : القلقلة شدة الصوت.

وهذا يرد سؤال: القاف والطاء اليوم مهموستان، ومن مم تخلف فيهما أحد شرطى القلقلة وهو والجهر، والملاحظ أن قراء القرآن وناطق العربية يحرصون على إتباع هذين الصوتين عند الوقف بصويت القلقلة فما المسوغ لذلك إذن؟

ويجيبنا أحد الباحثين بقوله :

وهو أمر يسوغه كون الصوتين شديدين (انفجاريين) فيتبعهما عند الوقف صوت مثل صوت الكاف لكنه معهما أشدد لفخامة الطاء بالإطباق، وشدة انفصال العضوين في نطق القاف مع كونه صوتا مستعليا(١)، وهو ـ فيما أرى ـ تعليل سليم .

⁽١) الدراسات الصوتية د / غانم ص ٣٠٠

حروف القلقلة عنارجها و صفاتها

and the contract of the contra

مخارج الحروف قضية شغلت علما. الأصوات قديما وحديثا ، واهتم بها علما. التجويد الأنها دعامة من دعامات علم التجويد، يقول صاحب نهاية القول المفيد(١) :

اعلم أن هذا الباب (مخارج الحروف) من أهم أبواب التجويد فيجب أن يعتنى بإتقانه كل من أراد أن يقرأ القرآن المجيد ، قال الشمس ابن الجزرى في مقدمته :

إذ واجب عليهــــم محتم قبل الشروع أولا أن يعلموا مخارج الحروف والصفات لينطقوا بأفصح اللغـــات

فن أتقن مخارج الحروف والصفات نطق بأفصح اللغات وهى لغة العرب التي نزل القرآن ما .

ولإدراكهم هذه الأهمية فقد فهموا المخرج فهما دقيقاً من أنه : اسم لموضوع خروج الحرف والحيز الذي يتكون فيه الصوت اللغوى .

يقول القسطلانى: المخارج جمع مخرج اسم للموضع الذى ينشأ منه الحرف، وهو عبارة عن الحيز المولد للحرف(٢).

ويقول القارى : والأظهر أنه موضع ظهوره وتميزه عن غيره(٣) .

نها ية القول المفيد ص ٧٧ و انظر علم التجويد القرآني د / علام ص ٢٨

⁽٢) لطائف الإشارات ١ / ١٨٧

⁽٣) المنح الفكرية ص ٩

وحرفه ابن يعيش فى شرح المفصل بأنه : المفطع الذى ينتمى الصوت عنده(١).

فالمخرج – إذن – هو النقطة المعينة من آلة النطق التي ينشأ منها الحرف أو يظهر فيها ويتميز نتيجة لتضييق بجرى الهوا. وغلقه ثم إطلاقه .

يقول بعض الباحثين(٢): وهي تعريفات تتطابق مع وجهة نظر علماء الأصوات المحدثين يقول برجستراسر(٣): والمَخْرَج أو المُخْرَج هو الموضع من الفم ونواحيه الذي يَخرُج أو يُخرَج منه الحرف.

ويقول ماريوباى(٤): وإن التميز بين أصوات اللغة سواء منها الأننى أو الفدوى يعتمد على استمرار الصوت ودرجة ساعه وقوة إنتاجه وفوقكل هذا على المخرج، وكلمة المخرج تشير إلى النقطة المحددة فى الجماز النطق التي يتم عندها تعديل وضعه.

أما الصفة فقد عرفها طاش كبرى زاده بقوله(ه): وصفة الحرف كيفية عارضة للحرف عند حصوله فى المخرج وتتميز بذلك الحروف المتحدة بعضها عن بعض .

وهذا التعريف ينسجم مع وجهة الدرس الصوتي الحديث _ أيضا _ .

فالصوت ينتج عن عملية حركية فى الغالب من تدخل بعض أعضاء آلة النطق فى تيار النفس فى نقطة معينة هى التى تسمى (المخرج) وهذه هى العملية الأساسية فى إنتاج الصوت .

⁽١) شرح المفصل ١٢٨/١٠

⁽٢) د / غانم ۱۲۲ (الدراسات الصوتية) .

⁽٣) السابق ص ١٧٤ . وانظر : النطور النحوى ٥ ـ ٦

⁽٤) أسس علم اللغة ٧٨

⁽٥) أنظر : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ١٢٤

وهناك عمليات أخرى مصاحبة تحدث فى بعض أعضاء النطق كعملية اهتزاز الو ترين الصو تين التى تسمى (بالجهر) فهذه العمليات المصاحبة لما يحدث للصوت فى المخرج هى التى تسمى « بالصفات » .

en de la companya de

فصفات الحروف ـ إذن ـ هى كيفيات مصاحبة لتكون الحرف فى المخرج سواء كانت تبين كيفية مرور الهواء فى نقطة المخرج أم توضح عملية نطقية ثانوية تشكل جزءا مهما فى تكوين الصوت وتميزه عن غيره.

من هنا كان الوقوف على مخرج الصوت اللغوى فى عرف الدراسات الصوتية الحديثة أمرا له أهمية كبرى ، فالصوت يقوم على دعامتين :

الأولى : المخرج، والثانية : الصفة . وبهما يتميز عن غيره من الأصوات وفد يتميز عن غيره بإحدى هاتين الدعامةين(١) .

وبعد فقد آن أن نبين مخرج كل حرف وما يتمتع به من صفات فى نظر القدماء والمحدثين من علماء العربية والتجويد ونبدأ بها مرتبة على قولهم: قطب جد .

and the state of t

⁽۱) علم التجويد القرآنی د / علام ۳۱

القاف

وحدة صوتية أساسية فى اللغة العربية كما تدل المقارنة بين الـكلمتين التاليتين : (قلب، وكلب)(١).

والقاف من الأصوات التى اختلف وصفها بين الأقدمين والمحدثين على على على الرغم من اتفاقهم على مخرجها وهو : أقصى اللسان مع ما يحاذيه من الحنك الأعلى، وتسمى صوتا لهويا نظرا لأنه حال النطق بها ينحبس الهواء باتصال أدنى الحلق (بما فى ذلك اللهاة) بأقصى اللسان، ثم ينفصل العضوان انفصالا مفاجئا، ولذلك يمكن أن تسمى القاف صوتا لهويا نسبة إلى اللهاة ().

وقد وصفها الاقدمون بالجهر ، ولـكن تبين للمحدثين أنها مهموسة حسب نطق مجيدى القراءات في مصر الآن .

الطاء

وحدة أساسية فى اللغة العربية كما هو واضح من الفرق بين الـكلمتين التاليتين : (تين ، وطين(٣)) .

يقول الخليل: ﴿ والطاء والتاء والدال ﴾ زِلَمَهِيَّة لأن مبدأها من نِطع الغار الاعلى، وهو سقف الحنك الاعلى(٤).

⁽١) أحكام تجويد القرآن / سويد ٤٤

⁽٧) أصوات االغة العربية د / عبد الغفار هلال ص ١٨٣

وُ انْظر : أصوات أيوب ١٨٣ وأصوات أنيس ٦٩ وعلم اللغة للسعران ١٧٠

 ⁽٣) أحكام تجويد القرآن / سويد ص ٤٠

⁽٤) العين ١/٥٦

ويقول سيبويه: وبما بين ظرف اللسان وأصول الثنايا مخرج الطاء والدال والتاء(١).

واقتنى ابن جنى أثر شيخه فى هذا الوصف(٢) .

ووصف الطاء بأنها حرف يَطَعِي له ما يسوغه حتى على القـول بأن التجارب الصوتية الحديثة تدل على أن طرف اللسان مع هذه الأصوات يتصل بأصول الثنايا بل ومعظم الثنايا من الداخل ، وهذا لأن النِطَع كما هو معروف فى المعاجم(٣): أقرب جزء من الحنك الأعلى فيه آثار كالتحزيز إلى أصول الثنايا.

وإذا كان مخرج الطاء عند المحدثين: طرف اللسان مع أصول الثنايا العليا، فإن هذا يوضح أن الاقدمين والمحدثين قد اتفقوا على مخرجها، لحكنهم اختلفوا فى وصفها بالجهر والهمس فقد وصفت الطاء فى التراث اللغوى القديم بأنها صوت مجهور وقد نص «سيبويه» نفسه على ذلك، وتبعه كل من جاء بعده من اللغويين والقراء(٤).

أما المحدثون فقد وصفوها بالهمس ، يقول برجستراس : إن الطاء مهموسة اليوم مجهورة عند القدماء ، والنطق العتيق قد انمحي و تلاشي(ه) .

وقد روی المستشرق و شاده ، عنهم : و مضر ، و و قضع ، فی و مطر ، و و قطع ،(٦) .

⁽١) الكتاب ٤ / ٤٣ (٢) سر الصناعة ١ / ٥٣

⁽٣) انظر لسان العرب (نطع) .

⁽٤) أصوات بشر ١٣٠

⁽٠) التطور النحوى ص ٩

[﴿]٦) علم الأصوات هند سيبويه وعندنا ص ١٣

وحدة صوتية أساسية فى العربية كما يتضح من المقارنة بين السكلمتين تزاب وناب)(١) وهو من الحروف الشفوية وقد اتفقت كلمة العلماء عليه مخرجا وصفات فهو : صوت شفهى، مجهور، شديد، مستفل، منفتح، زلق مقلقل(٢).

الجيم

وحدة صوتية أساسية في العربية قارن بين (جبل وطبل)(٣) .

وهى من الأصوات الشجرية التي تخرج من شجر الفم أى مفرجه ، وهو -كما فى اللسان ـ ما انفتح من منطبق الفم ، وهو ما يسمى حديثا: وسط اللسان مع مايقابله من الحنك الأعلى أو وسط الحنك (١).

ويتفق الأقدمون والمحدثون على تحديد مخرج هذا الصوت وأنه من. وسط اللسان مع مايحاذيه من الحنك الأعلى .

لكنهم اختلفوا في وصفه ، فالأقدمون يصفونه بالشدة ، والمحدثون يصفونه بأنه قليل الشدة ، وذلك لأنه حال نطقه يلتقي وسط اللسان بوسط الحنك الأعلى التقاء محكما ينحبس معه مجرى الهواه ، فإذا انفصل العضوان انفصالا بطيئا سمع صوت يسكاد يكون ، انفجاريا هو و الجيم ، العربيسة الفصيحة ، فانفصال العضوين _ هنا _ أبطأ قليلا منه في حالة الأصوات

⁽۱) أحكام تجويد القرآن الـكريم د/سويد ٣٧

⁽۲) انظر ، التجوید والاصوآت د / نجا ص ۶۷ ودراسات فی التجوید والاصوات اللغویة د / أ بو سکین ص ۲۰۶

⁽٣) أحكام تجويد القرآن / سويد

⁽٤) علم النجو يد القرآنى د / علام .

الشديدة الأخرى و ولذلك يمكن أن تسمى الجيم العربية الفصيحة صوتاً على الشدة (١).

• •

الدال

وحدة صوتية أساسية فى العربية كما هو واضح من الفرق بين الـكلمتين (درب، وضرب)(٢).

وهو من الحروف النَّمَاءِيَّة (الطاء ، والدال ، والتَّا.) .

ولم تختلف كلمة العلماء فيه لا فى المخرج ولا فى الصفات فمخرجه: مابين طرف اللسان وأصول الثنايا .

وهو حرف مجهور ، شدید ، مستفل ، منفتح ، مصمت ، مقلفل(۳) .

⁽۱) أصوات اللغة العربية د هلال ص ١٨٥ وانظر أصوات أنيس ٦٠ ، ٣٦ وأصوات نجا ٢٩ وسر الصناعة ١ / ٥٢

⁽۲) أحكام تجويد القرآن د / سويد ص ٢٤

⁽٣) انظر: التجويد والاصوات د/نجاس ٤٩، دراسات في التجويد والاصوات اللغوية د/عبد الحميد أبو سكين ص ١٠٨

حروف القلقلة بين القوة والضعف

The state of the s

Dest Same

جرى القدماء من علماء الصوتيات والتجويد والقراءات على التقاطة الأفكار اللغوية والصوتية ودراستها دراسة تحليلية ، وعلى اكتشاف النظريات والحقائق العلمية ، فاكتشفوا فكرة الصوت القوى والصوت الضعيف ودرسوها دراسة علمية رائدة ما أظن أمة من الأمم السابقة قد هدبت إلى مثلهذه القضية الصوتية التي لها أهميتها في مجال الدراسات اللغوية والدراسات النقدية والأدبية .

يقول محمد مكى نصر موضحا صفات القوة :

اعلم أن الصفات تنقسم إلى قوية وضعيفة: أما صفات القوة فهى الجهر. والشدة، والاستعلاء والإطباق، والإصمات والصفير، والقلقلة والانحراف. والتحرير، والتفشى، والاستطالة والغنة(٢).

ثم يلتفت إلى قضية مهمة هي (التفاوت في درجات القوة) بين صفات القوة، وهذا ـ على حد قول الدكتور عبد العزيز علام ـ مما يدل على الحسي الصوتى المرهف، والذوق الصوتى الدقيق، فيقول: قال المرعشى: وبعض هذه الصفات أقوى من بعض في القوة:

فالقلقلة أقوى الصفات؛ والشدة أقوى من الجهر؛ وكل و احدمن هذه الثلاثة أقوى من الاستعلاء الحالى عنه (٣)..

⁽۱) د/ عبد العزيز علام علم التجويد الفرآنی ص ۱۳۹

⁽٢) نها ية القول المفيد ص ٣٢

⁽٣) المرجع نفسه وأنظر د/علام في علم التجويد القرآني ص ١٤٨

ومعروف أن الحرف يـكتسب قوته مما اتصف به من صفات فإن رجحت صفات القوة فيه كان الحرف قويا ، يقول الشيخ نصر :

ثم اعلم أن الحرف إذا كثرت فيه صفات القوة وقلت منه صفات الضعف كان قويا، ويتفرع منه الأقوى، وكذلك إذا كثرت فيه صفات الضعف وقلت منه صفات الفوة كان ضعيفا وتفرع منه الأضعف، فإذا استوى فيه الأمران كان متوسطا(١)

و لماكانت حروف الفلقلة ـ بداه أ ـ تتفاوت قوة وضعفا من حرف لآخر شأنها شأن بقية الحروف ، فإن السؤال الذي يرد هنا : أي هـذه الحروف تتضم فيه القلقلة أقوى من غيره ؟

وتكاد آراء العلماء تنحصر في مذهبين:

أولها: القاف أقوى حروف الفلقلة جميعا لدرجة أن بعضهم جعلما أصلالها.

يقول صاحب الرعاية : والقاف أبينها صوتا فىالوقف لقربها من الحلق وقوتها فى الاستعلام(٢) .

ويقول: أصل هذه الصفة للقاف، لأنه حرف ضغط عن موضعه فلا يقدر على الوقف عليه إلا مع صوت زائد لشدة ضغطه واستعلائه، ويشبهه فى ذلك أخواته المذكورات معه(٣).

وفى ذلك قال الإمام الشاطبي _ رحمه الله _ فى حرزه(١):

وأعرفهن القاف كل يعدها .

ويشرح ابن القاصح ذلك فيقول:

⁽١) نهاية القول المفيد ص ٣٣

⁽⁺⁾ مكى بن أبي طالب فى الزعاية ص ١٤٥

⁽٣) المرجع نفسه ص ١٢٤

⁽٤) حرز الأماني ووجه النهاني ص ه ٩

أخبر أن أعرف حروف القلقلة القافى ، وأن كل الناس يعدها فى حروف القلقلة بخلاف غيرها لأن مأتحصل فيها من شدة الصوت المتصعد مع الصدر مع الضغط أكثر وأقوى بما يحصل فى غيرها(١).

يقول الإمام ابن الجزرى:

وأصل هذه الحروف القاف لأنه لا يقدر أن يؤتى به ساكنا إلا مع صوت زائد لشدة استعلائه(۲).

وينقل صاحب نهاية القول المفيد عن المرعشى وابن غازى : أن هذه القلقلة بعضها أشد من بعض ، وأقواها القاف بالانهاق لشدة ضغطه واستعلائه ، ولذلك قال بعضهم : إن أصل صفة القلقلة لها ، ثم وصفرا الأربعة الباقية تبعا لها (٣) .

وفى تنبيه الغافلين يقول الصفاقسى : وأبينها فى ذلك النماف لقوتها وضغطها فى مخرجها(؛).

ويرى الشهاب القسطلاني ـ كسابقيه ـ ما قاله صاحب الرعاية من قبل فيقول في اطائفه .

وأصل هذه الصفة للقانى، لأنه حرف لا يقدر أن يؤتى به ساكنا إلا مع صوت زائد لشدة استعلائه وأشبهه فى ذلك إخوانه(٠).

الثانى : الطاء أعلى حروف القلقلة والجيم أوسطها وبقية الأصوات أدناها .

يقول صاحب نهاية القول المفيد نقلا عن تبصرة المريد:

⁽١) سراج القارىء المبتدى ص ١٠٤

⁽٢) النشر ١ / ٢٠٣

⁽٣) الشيخ مكى نصر في نهاية القول المفيد ص ٥٥

⁽٤) تنبيه الغافلين ص ٣٨

⁽٥) لطائف الإشارات لفنون القراءات ١ / ٢٠٠

وتنقسم القلقلة إلى ثلاثة أقسام: أعلى وهو فى الطاء، وأوسط وهو فى الجمم، وأدنى وهو فى الثلاثة الباقية(١).

ويعرض بعض الباحثين هذين الرأيين ثم يعقب على ذلك بقوله(٢) :

والرأى الأول فى تصورى غير سليم ، لأنهم اعتبروا الطاء أقوى الأصوات (أى أوضحها فى السمع) لأنها خلت من صفات الضعف واجتمعت فيها صفات القوة ، والتي لم تجتمع فى غيرها من الأصوات فهى صوت شديد ، مجهور - عند القدماء - مطبق ، مستعل ، مجلافى القاف فهو صوت غير مطبق .

يقول الباحث: والرأى الثانى رأى مقبول حيث اعتبر الطاء أبين حروف القلقلة، لكنه لم يوفق فى ترتيب بقية الأصوات إذ قد اعتبر الجيم تلى الطاء، مع أن القاف هى الأولى بأن تكون تالية لها، لأنها أقوى وأبين فى السمع من الجيم والدال والباء من واقع نظرتهم للقوة، إذ هى صوت شديد بجهور _ عند القدماء _ مستعل ، وأما هذه الثلاثة فهى أصوات شديد بجهورة فقط ، واجتمع فيها صفتان من صفات الضعف هما الانفتاح والاستفال ، وهما لم يجتمعا فى القاف التى وجدت فيها صفة واحدة وهى الانفتاح .

وينتهى الباحث إلى أنه : لذلك فإن الأصوات المقلقلة ينبغى أن ترتب هكذا : الطاء ثم القاف ثم الباء والدال والجيم .

ونحن وإن كنا نسلم للباحث بكل ماساقه من قوة الطاء ، وتحفظه على موقع القاف فى المرتبة الثالثة وحقها أن تل الطاء مباشرة فهى التى تقف فى مواجهتها دون بقية حروف

⁽١) محمد مكى نصر فى نهاية القول المفيد ص ٤٥

 ⁽۲) الدكتور أبو السعود الفخراني في رسا لته للدكتوراه (التجويدالقرآني .)
 حس ۲٤۷

القلقلة الاخرى وهو _ لاشك _ تحفط مصيب طبقًا لما انتهى هو إليه .

إلا أننا مع كل هذا نخالفه فيما انتهى إليه من ترجيح الرأى الثانى ، ونرى أن الرأى الأول أجدر بالاعتبار . وإذا كان الباحث الكريم قد انتهى إلى ما انتهى إليه مدفوعا بكون الطاء أقوى الحروف على الإطلاق فلعله قد فاته أن ذلك لا يتنافى مع كون بعض الحروف قد يتميز فى صفة دون أخرى ، ولن نذهب بعيدا فالطاء مثلا _ أقواها فى الإطباق وأمكنها لجهرها وشدتها وبالتالى فهى أمكن فى التفخيم من أخواتها كما يقول مكى ان أبي طالب(١).

ومع ذلك نرى حرف الضاد قد ميز بالاستطالة عن الطاء نفسها وهي ـ كا سبق ـ أقوى الحروف بأتفاق .

ية ول صاحب العقد الفريد في فن التجويد:

ولا تدغم الضاد فى الطاء نحو (فمن اضطر) لامتياز الضاد عن الطاء بالاستطالة وان كان الطاء أقوى الحروف على الإطلاق(٢) .

وعليه فلم لا تكون صفة الفلقلة قد ميزت القاف عن الطاء ، ولا سيما وصفة القلقلة _ كما نعرف _ أقوى الصفات جميعا ؟ .

هذا وإضافة إلى ما سبق بيانه من علل تؤكد أن القاف أقوى حروف القلقلة نشير ـ أيضا ـ إلى ماتتميز به الفاف بماذكره الخليل وسيبويه .

يقول الخليل: ولكن العين والفاف لاتدخلان فى بناء إلا حسنتاه لانهما أطلق الحروف وأضخمها جرسا، فإذا اجتمعا أو أحدهما فى بناء حسن البناء لنصاعتهما(٣).

⁽١) الرعاية ص ١٢٩

⁽٢) الشيخ على بن أحمد صبرة في العقد الفريد ص ٧٦

⁽٣) العين ص ٦٠

ويعلل سيبويه لقلب السين صادا إذا كانت القاف بعدها فى كلمة واحدة نحو صقت وصبقت ـ فى بعض اللغات ـ فيقول:

وذلك أنها من أفصى اللسان فلم تنحدر انحدار الكاف إلى الفم و تصعدت إلى مافوقها من الحنك الأعلى ، والدليل على ذلك أنك لوجافيت بين. حنكيك فبالغت ثم قلت : قق قق لم تر ذلك مخلا بالقاف ولوفعلته بالكاف وما بعدها من حروف اللسان أخل ذلك بهن ، فهذا بدلك على أن معتمدها على الحنك ، الأعلى فلما كانت كذلك أبدلوا من موضع السين أشبه الحروف بالقاف ليكون العمل من وجه واحد وهو الصاد ، لأن الصاد تصعد إلى الحنك الأعلى للاطباق ، فشبهوا هذا بإبدالهم الطاء في و مصطبر ، ، والدال في و مزدجر ، ولم يبالوا مابين السين والقاف من الحواجز ، وذلك لأنها قلبتها على بعد المخرجين ، فكما لم يبالوا بعد المخرجين لم يبالوا مابينهما من الحووف إذا كانت تقوى عليها والمخرجان متفاوتان (١) .

ويؤكد _ أيضا _ ماذهبنا إليه قول أحد المجودين(٢):

وأقوى الحروف على الإطلاق الطاء المهملة ، وذلك لانها اجتمع فيها ست صفات قوية . وليس فيها من الصفات الضعيفة شيء

ومع ذلك نراه يقول بشأن القلقلة : وهى أفوى فى القاف، ثم فى الطاء ، . ثم فى الجيم ، ثم فى الباء والدال .

وبما يؤكد هـذا شدة التصاق أقصى اللسان بالحنك الأعلى ، الأمر الذي تنظمس معه القاف تماما إذا لم تقلقل ـ على حد قول الشيخ سيد. أبو زيد ـ(٣).

⁽١) الكتاب لسيبويه ٤ / ٢٧٩

⁽۲) الدكتور عبد العزيز بن عبد الفتاح الفارى فى كتابه (قو اعد النجويد). ص ه ٤

 ⁽٣) شيخ مقرئ بنها من خلال جلسات المناقشة التي أجريتها مع فضيلته .

فلو نطقنا القاف ساكنة دون قلقلة فى مثل ﴿ وَاللَّهُ ۖ يَرْضِي بِالْحَاقِ ۗ » (١) المتجلى لنا ذلك وضاعت معالم الحرف تماما .

أما الطاء في مثل قوله: « وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاهِ الصَّرَ اطِ ۗ ٥ (٢) فلو نطقناها دون قلقلة لسمع شيء منها ومهما كان خافتا فإنه منيء عنها .

كيفية القلقلة

لقد اختلف علماً. الادا. في كيفية القلقلة وتمثل ذلك فيما يلي(٢) :

ا - ذهب الجهور إلى أنها تكون مائلة إلى الفتح مطلقا سواء كأن الحرف الذى قبلها مضموما نحو: (هَلْ يُجْزَوْنَ إِلَّا مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ) (سورة الاعراف ١٤٧) أم مفتوحا نحو (فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الجَنْفَ) (سورة النساء ١٢٤) أم مكسورا نحو (رَلَا تُشْطِطُ) (سورة ص ١٢٢) قال بعضهم:

وقلقلة ميل إلى الفتح مطلقا ولا تتبعنها بالذي قبل تجملا

٢ - ذهب بعضهم إلى أنها تكون بحسب حركة الحرف الذى قبلها ، فإن كان ما قبلها مضموما فإنها تدكون ما ئلة إلى الضم نحو : « أَذْعُ » ، وإن كان ما قبلها مفتوحا فإنها تدكون ما ئلة إلى الفتح نحو : « أَوْرَبِ » وإن كان

⁽۱) سورة غافر ۲۰

⁽۲) سورة ص ۲۲

⁽٣) انظر: العميد للشيخ محمود على ص ٤٦ والدرر البهية ص ٣٥ وفتح المريد ٢ / ٣٥ ومختصر فن التجويد ١ / ١٩ والمنار في علم التجويد للشيخ جلال حمام ص ٣٠ وملخص أحكام التجويد للدكتور شعبان إسماعيل ص ٩ ه والتجويد للشيخ محمد عبد المنعم المسلمي ص ١٠٤

ماقبلها مكسورا فإنها تكون مائله إلى الكسر نحو: ﴿ إِقْرَأَ ﴾ حتى تتناسب الحركات .

يقول صاحب نهاية القول المفيد :

وقال الشيخ حجازى فى شرحه: وتجب المبالغة فى القلقلة حتى يسمع غيرك نبرة قوية عالية بحيث تشبه الحركة _ أى حركة ما قبله _ وتتبع الحرف بعد سكونه كما هو كلام الشيخ _ حفظه الله _ عن الكتب المعتبرة(١)

وفى كتابه و جهد المقل ، قال المرعشى ؛ ثم اعلم أن إظهار القلقلة فى الحرف الساكن يشبه تحريكه ، ووضح ذلك فى و بيان جهد المقل حيث قال : قوله يشبه تحريكه و أقول : الظاهر من الامتحان أنه يشبه تحريكه بحركة مافبله(٢) .

ويقول الشيخ الصادق قمحاوى: وهى تابعة لما قبلها على الراجح (٣).

٣- ذهب بعضهم إلى أنها تكون بحسب حركه الحرف الذى بعدها فإن كان مابعدها مضموما فإنها تكون مائلة إلى الضم ، وإنكان ما بعدها مفتوحا فإنها تكون مائلة إلى الفتح ، وإنكان ما بعدها مكسورا فإنها تكون مائلة إلى الفتح ، وإنكان ما بعدها مكسورا فإنها تكون مائلة إلى الكسر حتى تتناسب الحركات. ولا يخنى أن ذلك لا يتحقق إلا فى الساكن الموصول فقط دون الموقوف عليه فلا حرف بعده حتى تكون عليه حركة. يقول الشيخ المرصني معقبا على هذا المذهب: قلمت : وإن صح هذا القول فيمكن تطبيقه على الساكن الموصول نحو « أبندى » لأن الساكن الموقوف عليه كحرف الدال في نحو قوله تعالى : إيّاك تشبد "

⁽١) الشيخ مكى نصر في نهاية القول المقيد ص ٥٤

⁽٢) انظر : غانم قدورى : الدراسات الصوتية عند علماء التجويد ص ٣٦

⁽٣) البرهان في تجويد القرآن ص ٦٣

لا يتأتى فيه اتباعه لما بعده لذهاب حركة ما بعده بسبب الوقف عليه فتنبه(١).

٤ ـ فوق بعضهم بين المفخم والمرقق من حروف القلقلة(٢) .

فالقاف والطاء تميلان إلى الفتح أو الضم لأنهما من حروف التفخيم إذ يخشى عليهما من الترقيق إذا أميل اهتزازهما إلى الكسر أو كان ما قبلهما كسرا فى مثل « إقراً » أو « إطاء م ، أما الباء والجيم والدال فإن اهتزاز كل منهما يستحسن أن يكون مائلا قليلا إلى الكسر عند قلقلتهما لأنهما من حروف الترقيق مثل : « أحَد * » « 'ينهير ون » « يجفكون » .

ومن خلال ماسبق نرى أن مذهب الجمهور وهو الميل إلى الفتح مطلقاً ... دون التفات إلى كون ما قبل الحرف المقلقل أو مابعد، مفتوحاً أو كان مكسورا أو مضموماً .. هو الأرجح وقد أشار بعضهم (٣) إلى هذا بقوله : وقلقلة قرب إلى الفتح مطلقاً ، ولا تنبعن بما قبل أو بعد تجملا

يقول الشيخ محمود الحصرى ـ رحمه الله ـ

والذى عليه معظم أهل الأداء هو المذهب الاول وهو الذى عليه العمل(١). وكان الشيخ ـ رحمه الله ـ يقلقل إلىالفتح، وقد سماه بعضهم(٠). (مسطرة القراء).

وقال الشيخ عامر عثمان : وهي أقرب إلى الفتح . - الله ال

وقال الشيخ مجمود على بسه : وهو ماأرى أولوية العمل به(٦) .

⁽۱) هدایة القاری ص ۸۸

⁽٣) انظر : قواعد وأحكام تجويد القرآن / محمد سعيد ملحس س ه٤

⁽٢) الشيخ سيد أبو زيـ شيخ مقرئى بنها .

⁽٤)كيف يتلتى القرآن ص ٥٦ .

 ⁽٥) أحـكام قراءة القرآن الـكريم ص ٧٧

⁽٦) للعميد ص ٥٥

وقال صاحب فتح المريد : والقول الأشهر أنها تكون أقرب إلى الفتح(١) .

ولا يخنى أن الميل إلى الفتح فيه السلامة من الزلل وبه نتقى الوقوع فى الخطأ فلا نفخم مرققا ولانرقق مفخها ولهذا اختاره الجمهور.

⁽١) الشيخ عبد الحيد يوسف منصور ٧٠/٣

أقسام القلقلة

قال الدكتور غانم قدورى فى (الدراسات الصوتية) (١) مانصه: ورد فى بعض كتب علم التجويد المعاصرة تقسيم للقلقلة لم أجدله إشارة فى كتب علم التجويد القديمة، فإذا كان حرف القلقلة فى آخر الكلمة ووقف عليها كانت المقلقلة شديدة جدا وسميت ، قلقلة كبرى ، وإذا كان. الحرف ساكنا وسط الكلمة كانت أخف وسميت ، قلقلة صغرى ، .

ويقول الشيخ جلال الحنني(٢) :

أما تقسيم القلقلة إلى صغرى وكبرى وغير ذلك فلا نقره و لا نقر هذا النمط من المصطلحات لعدم وجود أثارة من علم فيها لأنها تؤدى إلى تناقض ظاهر ، فإنهم حين اشترطوا الجهر بالقلقلة تغاضوا عن ذلك فى كثير من مواقع القلقلة عا أطلقوا عليه تسمية « القلقلة الصغرى » فلم يبق لديهم من شواهد القلقلة إلا ماسموه « القلقلة الكبرى » فى حين أن القلقلتين سيان .. ولا نراهم صنعوا ذلك إلا حين تبين لهم شكل المصطلح بمواصفاته الغريبة حين أرادوا تطبيقه على جوانب كبيرة من القلقلة الكائنة فى تضاعيف حين أرادوا تطبيقه على جوانب كبيرة من القلقلة الكائنة فى تضاعيف الألفاظ وفق ما افترضوه من الذيول الصوتية المبالغ فيها .

يقول الشيخ: أما نحن فإننا نرى القلقلة كائنة فى شتى النماذج اللفظية مادامت حروفها ساكنة، لأنها إن لم تقع فيها القلقلة فإن ذلك يعنى أنها لم ينطق بها، ولكنها مادامت قد سمعت وفهمت الأسماع معانيها فإنها قد وقعت لها وقائع القلقلة حتما، غير أن وقائع القلقلة عندنا غيرها عند الآخرين.

⁽١) الدراسات الصوتية ص ٣٠٩ (٢) قواعد التجويد ص ٣٦٧

ولئن كان الباحثان الفاضلان كلاهما لم يجد أى إشارة أو أثارة من علم تدل على هذا التقسيم فلعلنا نجد ذلك فيما يلي :

and the second of the second o

يقول الدكتور النعيمي(١) :.

وذكر بعض المحدثين أن القلقلة نوعان : كبرى وهى التى تكون عند الوقف على الحرف، وصغرى وهى التى تكون فى أى من هذه الحروف إذا وقع وسطا والملاحظ أن ابن جنى لم يذكر ماعبر عنه بالقلقلة الصغرى، بل إنه نص على ذهاب الصوت الذى يسمع فى الوقف عند الإدراج (وجميع هذه الحروف التى تسمع معها فى الوقف صوتا متى أدرجتها ووصلتها زال ذلك الصوت)(٢).

إلا أنه ذكر ما يمكن أن يفهم منه أنه قلقلة صغرى حين قال:

إلا أنك مع ذلك لا تحصر الصوت عندها حصرك إباه مع الهمزة والعين، فعدم الحصر هذا يستدعي وجود شيء من الصوت وإلا ما فرق بين الإثنين .

وما دام علماء العربية والأداء قد فرقوا بين ظاهرة القلقلة وقفا ووصلا وأن هذا هو مناط التقسيم عند المحدثين فلست أرى فى ذلك من بأس .

يقول صاحب النشر (٣) عن أني الحسن شريح :

ذهب متأخرو أثمتنا إلى تخصيص القلقلة بالوقب تمسكا بظاهر مارأوه من عبارة المتقدمين أن القلقلة تظهر في هذه الحروف بالوقف فظنوا أن المراد بالوقف ضد الوصل، وليس المراد سوى السكون، فإن المتقدمين يطلقون الوقف على السكون، وقوى الشبهة في ذلك كون القلقلة في الوقف

⁽١) الدارسات اللهجية والصوتية دند ابن جني ص ٣٧٧

⁽٢) سر الصناعة ٧٣/١

⁽٣) الإمام ابن الجزرى ٣/١ ٣

العرفي أبين وحسبانهم أن القلقلة حركة وليس كذلك فقد قالم الخليل: القلقلة شدة الصياح واللقلقلة شدة الصوت

وقال الاستاذ أبو الحسين شريح بن الإمام أبى عبد الله محمد بن شريح رحمه الله في كتابه (نهاية الإتقان في تجويد القرآن) لما ذكر أحرف القلقلة الحسة ، فقال:

وهى متوسطة كباء « الأبواب » وجيم « النَّجْدَيْن » ودال « مَدَدْناً » وقاف « خَلَقْناً » وطاء « أطواراً » ، ومتطرفة كباء « كم كنَّب » وجيم « آمْ يَخْدَرُمْج » ودال « لَنَدْ » وقاف « من يُشاً قَقْ » وطاء « لا تَشْطَطُ » ، فالقلقلة هنا أبن في الوقف في المتطرفة من المتوسطة .

ويعقب ابن الجزرى على ذلك بقوله :

وهو عين ماقاله المبرد ونص فيما قلنا والله أعلم .

وفى معرض حديثه عن القلقلة يقول القسطلاني(١):

لتقلقل اللسان بها عند سكونها فى الوقف وغيره فتسمع لها نبرة لكنها فى الوقف أبين منها فى الوصل.

ورحم الله صاحب التحفة إذ يقول :

- . صغرى : إذا أتى أحد حروفها ساكنا فى وسط الـكلمة مشــل « خَلَقْنَا » ·
- . كبرى : إذا أنى أحد حروفها ساكنا فى آخر الكلمة وهذه تنقسم إلى قسمين :
 - . مخففة : إذا وقفت عليها بالسكون مثل ﴿ سَجِيقٌ ﴾ .

⁽١) لطائف الإشارات ٢٠٠/١

. مثقلة : إذا وقفت عليها وكان الحرف مشددا مثل « الحلق » . وعبر بعضهم عن ذلك بصغيرة وكبيرة وأكبر . يقول المرصفي في هداية القارى(١) :

تنقسم القلقلة في غير المتحرك من حروفها الذي فيه أصل القلقــــلة ــ فقط. - ثلاثة أقسام: صغيرة وكبيرة وأكبر.

فالصغيرة: ماكان وجودها فى الساكن الموصولكيقاف ﴿ يَقْدُرُ ﴾ : والكبيرة : ماكانت فى الساكن الموقوف عليـه المخفف كدال ، السجود ، .

والاكبر⁹: ماكانت حاصلة فى الساكن الموقوف عليه المشدد كقاف « أشن^ش » .

وما دمنا قد قسمنا الساكن الموقوف عليه من قبل إلى مخفف وهو ما وقف عليه بالتشديد، ففي تصوري أن تقسيم المرصفي أجود.

⁽۱) هدایة القاری إلی تجویدکلام الباری ص ۸۶

القلقلة وترتيبها في السياق

. But the second of the second

فى تعريف العلماء للقلقلة لوحظ أن منهم من قيدها بشرط لا تتحقق. إلا عند وقوعه عبر عنه حينا بالسكون وأحيانا بالوقف، ومنهم من جعلها مطلقة تلزم حروفها ساكنة ومتحركة.

والسؤال: ماذا يريدون بالسكون؟ أهو شيء غير الوقف؟ وإذا كان. الوقف مرادا به السكون ـ هنا ـ فهل القلقلة لا تتحقق إلا هند سكون. الحرف فقط أو تتحقق كذلك أثناء تحريكه؟

ثم كيف ترتب القلقلة في أثناء السياق في ضوء كل هذا؟

الواقع أن بعض علماء التجويد يرى أن القلقلة لا تـكون إلا عند الوقف، رهو الذي يفهم من كلام علماء العربية و لأن أخذك في صوت آخر عند الوصل يشغلك عن إتباع الحرف الأول صوتا، (١).

وفاهب أكثرهم إلى أنه لا يشترط لحصول القلقلة سوى سكون. الحروف المذكورة (سواء وقعت وسطا أو متطرفة) إلا أن ذلك الصوت في الوقف عليهن أبين منه في الوصل بهن (٢).

ويرجح ابن الجزى المذهب الثانى الذى يذهب أصحابه إلى وجوب قلقلة الحروف الخمسة إذا كانت ساكنة فى الوصل والوقف ويستدل بكلام ألى الحسن شريح ت ٣٩. ه، وذلك حيثقال:

⁽۱) أنظر سيبويه فى الـكـتاب ٤/١٧٥ والمقتضب ٣٣٢/١ وسر الصناعة ٧٣/١

⁽٢) الدراسات العوتية د/ غانم ص ٣٠٧

ذهب متأخرو أثمتنا إلى تخصيص القلقلة بالوقف تمسكا بظاهر ما رأوه من عبارة المنقدمين أن القلقلة تظهر في هذه الحروف بالوقف فظنوا أن المراد بالوقف ضد الوصل، وليس المراد سوى السكون، فإن المتقدمين يطلقون الوقف على السكون، وقوى الشبهة في ذلك كون القلقلة في الوقف العرفي أبين(١)

ويقول الصفاقسي :

ومن خصها بالوقف دون الوصل فقد وَ هُمَ إِلا أَنَهَا فَى حَالَ الوقفِ أَظْهُرُ لَانَ الوقف محل انقطاع النفس وهي شديدة مجهورة تمنع النفس أن يحرى معها فاحتاجت إلى كثرة البيان حتى إنها مع كونها ساكنة تخرج إلى شبه الحركة من قولهم قلقلت الشيء إذا حركته ولولا ذلك لم تتبين(٢).

وفي ضوء ذلك يمـكن إجمال ما انتهى إليه العلماء في رأيين :

أولهما القلقلة لا تتحقق إلا عند الوقف على حروفها وهو رأى كثير من اللغويين والنحاة (٣) والمجددين .

فالمبرد يؤكد هذا ويرى أن حروف القلقلة يسمع فى الوقف عندها أنبرة بعدها ، لا نها ضغطت عن مواضعها إذ يقول : واعلم أن من الحروف حروفا محصوره فى مواضعها فتسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبعه، وهى حروف القلقلة ، وإذا تفقدت ذلك و جدته (١)

وابن جى يرى هذا ـ أيضا ـ ويرى أن هذه الحروف لا يوقف عليها إلا بصويت لشدة حفزها وضغطها ؛ وسهاها حروفا مشربة تحفز فى الوقف و تضغط عن موضعها ، ويرى أن هذا الصوت يظهره بعض المرب بتصوبت

⁽١) النشر ١/٣٠٧

⁽٢) تنبيه الغافلين ص ٣٨

⁽٣) أنظر . رسالة الدكـتور الفخراني ص ٢٤٠ (التجويد القرآني) .

٣٢٢/١ المقتضب ١/٢٣٣

أشد . ورأى كذلك أنه يزول فى أثناء الوصل لأن أخذك فى صوت آخر وحرف سوى الأول يشغلك عن إتباع الحرف الأول صوتا(١) .

ورضى الدين الاستراباذي في أثناء حديثه عن علة تسمية حروف القلقلة بها يقول:

لأنها يصحبها ضغط اللسان فى مخرجها فى الوقف مع شدة الصوت المتصعد من الصدر، وهذا الضغط يمنع خروج ذلك الصوت، فإذا أردت بيانها للمخاطب احتجت إلى قلقلة اللسان وتحريكم عن موضعه حتى يخرج صوتها فيسمع، وبعض العرب أشد تصويتا كأنهم الذين يرومون الحركة فى الوقف (٢).

كم جاء في شرح المفصل:

والقاقلة ماتحس به إذا وقفت عليها من شدة الصوت المتصعد من الصدر مع الحفز والضغط، وهي حروف تخنى فى الوقف وتضغط فى مواضعها فيسمع عند الوقف على الحرف منها نبرة تتبعه (٣).

ومن المجودين يقول الداني :

ومن الحروف حروف مشربة ضعطت عن مواضعها فإذا وقفت عليها خرج معها من الفم صويت ونبا اللسان عن مواضعه ، وهى خمسة أحرف يجمعها قولك : (جد بطق) القاف ، والجيم ، والطاء ، والدال ، والباء ، وتسمى هذه الحروف حروف القلقلة ، لأنه إذا وقف عليها لم يستطع أن بوقف دون الصويت وذلك قولهم الخرق وقط وشبهه (٤).

ويقول صاحب الرعاية :

وإنما سميت بذلك لظهور صوت يشبه النبرة عند الوقف عليهن وإرادة

⁽۱) سر الصناعة ٧٣/١ (٢) شرح الشافية ٣٦٣/٣

⁽٣) شرح المفصل ١٢٨/١٠

⁽٤) التحديد المداني ص ١١١

إتمام النطق بهن ، فذلك الصوت فى الوقف عليهن أبين منه فى الوصل بهن(١) وكرر مكى لفظ د الوقف ، أكثر من مرة(٢)

ومن المجودين المحدثين يقول الشيخ على صبر • ت ١٣٦٨ ه في تعريفه للقلقلة :

اضطراب الحرف عند النطق به ساكنا ما الله الفتح حتى يسمع له نبرة قوية (٣).

ويعرفها الدكتور شعبان إسهاعيل بأنها: قوة إضطراب صوت الحرف الساكن في مخرجه ليظهر ظهورا كاملان).

الثاني : القلقلة تلزم حروفها وتتحقق فيها ساكنة ومتحركة .

يقول صاحب نهاية القول المفيد :

والحاصل أن القلقلة صفة لازمة لهذه الآحرف الحسة لكنها في الموقوف عليه أقوى منها في الساكن الذي لم يوقف عليه ، وفي المتحرك قلقلة ـ أيضا ـ لكنها أقل فيه من الساكن الذي لم يوقف عليه ، لآن تعريف القلقلة باجتماع الشدة والجهر ـ كما في المرعشي ـ يشير إلى أن حروف القلقلة لا تتفك عن القلقلة عند تحركها وإن لم تكن القلقلة عند تحركها ظاهرة ، كما أن حرفي الغنة وهما ، النون والميم ، لا يخلوان عن الغنة عند تحركهما وإن لم تظهر (٥) في كما أن الغنة صفة مركبة كامنة في جسم النون والميم وهي أصل في المتحركة بن فكذلك القلقلة . ويقول صاحب كتاب العميد وهو يبين القلقلة :

⁽١) الرعاية لمسكى بن أبي طالب ص ١٢٤

⁽٢) نقسه ص ١٢٥

⁽٣) العقد الفريد في فن التجويد ص ٤٦

⁽٤) ملخص أحسكام التجويد ص ٩٧

⁽٥) الشييخ مكى نصر في نها ية الفول المفيد ص ٥٥

اضطراب اللسان عند النطق بالحرف حتى يسمع له نبرة قوية خصوصاً إذا كان ساكنا(١).

ولعلك معى فى أن كلمة و خصوصا ، هنا تعنى أن فى المتحرك _ أيضا _ قلقلة لكمنها دون الساكن .

وبعد أن يسوق صاحب هداية القارى ه(٢) ، الأمثلة على القلقلة فى الساكن بأنواعه يقول :

ثم اعلم أن القلقلة لم تـكن قاصرة على ما تقدم من كونها فى الساكن بأنواعه المتقدمة بل فى المتحرك من حروفها قلقلة كذلك لأنها لا تتفك عنها ساكنة كانت أو متحركة.

ويرقب الشيخ الصادق قماوى القلقلة حسب سياقها فيجعل آخرها قلقلة المتحرك(٣).

وهناك بعض اللغويين عند تعرضه للقلقلة لم يقيده بوقف أو بغيره . "
يقول السكاكى بعد أن عرف المجهور بانحصار النفس فى مخرج الحرف
والشديد بتمام هذا الانحصار، يقول: وإذا تبع تمام الإنحصار حفز وضغط
سميت حروف القلقلة(٤).

وعلى الرغم من كثرة القائلين بالرأى الأول من لغويين ومجودين الا أنى أجدنى مطمئنا إلى الرأى الثانى وأن القلقلة _ فيها يبدو لى _ صفة ملازمة لحروفها ساكنة ومتحركة لا تنفك عنها، غاية ما فى الأمر أنها ناقصة فى الحرك الذى لا يوجد فيه إلا أصلها، فالقلقلة فى هذه الحروف كما أشرنا من قبل _ أشبه ما تكون بالغنة فى النون و الميم التى تحكل فى بعض أحوالها

⁽٢) الشيخ محمود على بسه ص ٦٤ (٣) الشيخ المرصفي ص ٨٥، ٨٦

⁽٤) البرهان في تبحو يند القرآن ص ٢٢

⁽٥) السكاكى (مفتاح العلوم ص ๑) وانظر رسالة الفخراني ص ٢٤٠

وتضعف فى المظهر والمتحرك منهما ، إذ لا يوجد فيها حين الإظهار والتحريك إلا أصل الغنة(١).

and the second s

والذى يؤكد هذا أنهم يشيرون دائما إلى حاجتها إلى البيان حين تكون حروفها ساكنة ، وإلى شدة البيان حين يكون الساكن مشددا موقوفا عليه . قال الإمام ابن الجزري رحمه الله :

وبينن مقلقلا إن سكنا وإن يكن فى الوقف كان أبينا(٢) بينها هى فى المتحركة لا تحتاج إلى بيان ، ذلك أن حركتها _ أيا كانت فتحة أوكسرة أو ضمة _ مجهورة إذ الحركات (صوائت) والصوائت _ كما نعرف _ كلما مجهورة .

ولو أننا جربنا نطق القاف المتحركة فى مثل ، قال ، لوجدنا أنه عند التصاق أصل اللسان بما يليه من سقف الحنك الأعلى فإنا نحتاج إلى بعض القلقلة لفك هذا الالتصاق ولبيان الحركة ، وبهذا تظهر ماهية الحرف ، وإن كان هذا الالتصاق ليسككال الاحتباس للنفس والصوت فى الحرف الساكن ، ولائن هذا بتم بصورة طبيعية لم رينه عليه وكان تعبيرهم دائما بصفة البيان .

ومادام الحرف بيناً بطبيعته فلا يحتاج التسكلُّف صفة والتنبيه إليها كما تسكلفنا صفة القلقلة فى الساكن وشددنا لفت النظر إليه مماجعل مم أهل الاداء منصر فا إلى القلقلة فى السو اكن فقط

فالقضية _ إذن _ قضية بيان ووضوح ، يقول ابن الجزرى :

فذلك الصوت فى سكونهن أبين منه فى حركتهن وهن فى الوقف أمكن(٣).

⁽١) أنظر : العميد للشيبخ محمود على بسه ص ٦٤

⁽٢) انظر : البرهان في تجويد القرآن للشيخ الصادق فتحاوى ص ٢٣

⁽٣) النشر ٢٠٢/١

وما أراه بصد بالحركة ـ هنا ـ إلا الحركة المقابلة للسكون .

وينبنى على ذلك أن القلقلة _ فى تصورى _ جزء من طبيعة الحرف لا تظهر ماهيته إلا بها ، وينطمس جوهر الحروف بدونها ، ولذلك فهى تلازمه لا تنفك عنه وإن لم تكن واضحة فى المحرك غـــير أتها تظهر فى الساكن ويشتد ظهورها فى الموقوف عليه _ ولا سيما إذا كان مشددا .

و لعلنا لو نطقنا ﴿ وَاللَّهُ يَهُمْنِي بِالْحَقُّ ﴾ دون قلقلة القـاف لتبين. لما ذلك .

ونخلص من كل ما سبق إلى أن القلقلة فى سياقها أثناء الـكلام ليست على درجة واحدة وإنما تتفاوت وضوحا وخفاء ، يقول صاحب المنح الفكرية :

وأفوى درجات هذه الصفة فى الساكن إذا وقفت، وهى مختفية فى المتحرك ضمن الحركة(٢).

ويقول الصادق قمحاوى :

وقيل أعلاها: المشدد الموقوف عليه ، ثم الساكن في الوقف ، ثم الساكن وصلا، ثم المتحرك، ويجب بيانها في حالة الوقف أكثر من حالة الوصل خاصة إذا كان الحرف الموقوف عليه مشددا مثل « الحق ، (۲)

و هذا يتبين أن مراتب القلقلة أربع وهي على النحو البالي (٣):

الا ولى ، الساكن الموقوف عليه المشدد نحو ، محيط ، ﴿ لَمْ بِلَدْ ﴾

⁽١) المنبح الفكرية لملا على بن سلطان محمد القارى ص ٢٨

⁽٢) البرهان في تجويد القرآن ص ٢٢

⁽٣) هداية القارى إلى تجويد كلام البارى للشيخ عبد الفتاح المرصفي ص ٨٦.

الثانية : الساكن الموقوف عليه المخفف نحو و المحق . الثانية : الساكن الموصول وهو المعروف بالأصلى نحو ه بجمع ، الرابعة : المتحرك مطلقا كالطاء والباء من نحو « طَهَمَ » فالقلقلة في الساكن المشدد الموقوف عليه أقوى منها في الساكن المخفف الموقوف عليه أقوى منها في الساكن المخفف الموقوف عليه أقوى منها في الساكن الموصول ، وفي الساكن الموصول أقوى منها في المتحرك الذي فيه أصل القلقله فقط وإن لم تكن ظاهرة .

هل أنكر القلقلة أحد؟

يقول أبو الحسن الصفاقسي في كتابه (١) :

وقد أنكر بعض من ورد علينا القلقلة ولا عبرة بإنكاره فقد تظافرت النصوص عليها ، وأجمع على ذلك علماء القراءة واللعربية ، وبها قرأنا على جميع شيوخنا المغاربة والمشارقة ، وسمعناها بمن لا يحصى وبه نأخذ ، وبه نقرى ، وهو الحق الذي لاشك فيه والله أعلم .

ونحن مع الشيخ جلال الحنفي فيها ذهب إليه إذ يقول(٢) :

والذى نحسبه من أمر هذا الذى أنكر عليهم القلقلة أنه استبشع شكلها عندهم أو عند مقرق جيله، وإنما هو إنكار للبااغة في صوت القلقلة وطريقة التعبير عنها بحيث تكون خارجة على آد ب اللياقة في التلاوة ، ولا نرى المراد إنكار قانون القلقلة في اللغة حين ينحبس النفس عند خروجها الحراد إنكار قانون القلقلة في اللغة حين ينحبس النفس عند خروجها الحراد إنسا جبليا فلا ينطق به إلا بخفق صوتى يسير قد يسمع وقد لا يسمع.

يقول الشيخ جلال(٣) :

وقد كتب إلى الدكتور التهامى نقرة فى رسالته من تونس رداً على رسالة كنت وجهتها إليه من بغداد، وما جاء فى رسالته تلك: ولكن بعض المقرئين يبالغون فى قلقلة بعض الحروف وهو مايتنافى والذوق لأن القلقلة فى حروف الدال ـ مثلا ـ إذا بولغ فيها تبدو وكأنها تبحشؤ مثل: (تجيد) وهو ماينبغى أن يتحاشاه المقرى . فى القلقلة ذات الصوت الانفجارى .

⁽١) تنبيه الغافلين و إرشاد الجاهلين ص ٣٨

⁽٢) قواعد التجويد ص ٢٦٦

⁽٣) السابق نفسه ص ٧٩٧

ومن الخطأ الذي يقع فيه بعض القراء: المبالغة في العلقلة بحيث يتولد من الحرف الساكن حرف آخر ، وهذا التصويت المبالغ فيه غير مطلوب ، وإنما هو من بعض اللهجات القبائلية أوالتكوينات القموية التي يكون نطقها للحروف ذا غلظة ، وهذا بما لايقاس عيه(١).

وقد أشار إلى ذلك ابن جنى فى كتابه (سر الصناعة) يقول: «وبعض العرب أشد تصويتاً» وهو يعنى أن هذا من الأخطاء التى لايجوز. تقليدها.

والأولى النطق بالحرف على غير هيئة التشديد الذى أسموه و بالإنفجار الصوت ، أو والنبرة القوية، الذى يؤدى إلى خلخله فى الصوت وبشاعة فى النطق ما تنزه عنه اللغة العربية ذات الجرس اللفظى المتزن .

ومن الخطأ كذلك ما يقع من بعض القراء من كسر حروف القلقلة بدل. تسكينها مثل قولهم « سُمِحان » بدل « سُنبحان » « وقد كان » بدل « قد، كان» (۲).

وهو مانفاه كذلك صراحة (٣) البغدادى حيث يذهب إلى أن الصوت الطبيعى للقلقلة هو ماحددناه بحيث لايستولد منه حرف جديد ولا يُميل السكون فيه _ أى السكون الذى على الحرف المقلقل _ إلى حركة مهما كانت من الحفة والاختلاس سواء أكان سكون القلقلة سكون بناء أم كان سكون وقف ، كما يفعل بعض من يلفظون ه سُبْحان » إذ يلفظون الباء فيها مضمومة ظنا منهم أن ذاك من طبيعة القلقله وهو حتما بعض الظن المنهى عنه .

⁽١) نظرات في علم التجويد للـكلاك ص ٩٩

⁽٢) نفسه ص ۲ ۹

⁽٣) الشيخ جلال الحنني ص ٢٦٢ والظر : آليات النطق د/ التوني ص ٦١٦

وفى موضع آخر (١) يننى أن تدكون القلقلة تحريكا للحرف فيقول: إن جعض الناطقين بحروف الفلقلة يتعمدون تحريدكه ظنا منهم أن ذلك هو حفهوم القلقلة، وهو ظن غير صحيح لا سياحين يأخذ اللفظ فى حالة تحريك ساكنه معنى غير مقصود كنطق من يلفظ (بَدْ عُون) الساكنة الدال بدال مفتوحة فيقول (يَدَ دُون) يحسب ذلك هو القلقلة.

وغاية ماننتهي إليه:

أن القلقلة ليست ترفا تجويديا أو تجميلا للصوت ، وإنما هي أصل من أصول القراءة ، ومن الصفات الجوهرية التي بانعدامها أو عدم الإلتزام بها على حقيقتها تنظمس معالم حروفها ، بما يؤدى إلى تغير في المعنى وخلل في المبنية الصرفية للسكلمة . بينها تلاوة القرآن الكريم جزء منه لا ينفصم ، وأى تقصير فيها أو انحراف بها عن الصورة الصحيحة التي تلقاها الرسول - صلى الله عليه وسلم - عن جبريل - عليه السلام - تقصير في جنب الله ، وحاشاً للمسلم أن يقبل هذا .

﴿ إِنَّ مَلَيْنَا جَمْمَهُ رَقُو ۚ آنَهُ ، فَإِذَا قَرَ أَنِاهُ فَاتَبِعِ ثُورُ آنَهُ ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا جَيْمَةً وَ أَنَاهُ ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا جَيَانَهُ ، ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا جَيَانَهُ » (سورة القيامة ١٧ ــ ١٩) ،

والحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات ي

⁽١) قواعد النجويد ص ٤٧٠

أهم مراجع البحث

- القرآن الكريم:
- ١ حكام تجويد القرآن الكريم في ضوء علم الأصوات الحديث
 د / عبد الله سويد ط ٢
- ۲ أحكام قراءة القرآن الكريم للشيخ محمود خليل الحصرى ط المجلس الأعلى للشئون الإسلامية (دراسات اسلامية بياسات السلامية (دراسات السلامية بياسات المسلمية المسلمية بياسات المسلمية
- ۳ ـــ أسس علم اللغة ــ ماريوباى ترجمة د/ أحمد مختار عمر منشورات جامعة طرابلس ــ ليبيا ١٩٧٣ م .
- ٤ الأصوات اللغوية د / إبراهــيم أنيس ط ٣ دار النهضة العربية ١٩٦١م.
- اصوات اللغة د/ عبد الرحمن أيوب ط ١ ـ دار التأليف
 بالقاهرة ٢٩٩٣م.
- ٦ أصوات اللغة العربية د / عبدالغفار هلال ـ ط ٢ مطبعة الجبلاوى ١٩٨٨ م.
- اصوات القرآن الـكريم منهج دراستهاعندالمرعشىد/أبوالسعود
 الفخرانى ـ ط ۱ مطبعة الأمان ۱۹۹۱م .
- ۸ ـــ آلیات النطق عند علماء التجوید د / مصطفی التونی ــ ط ۱
 دار النهضة العربیة .

- الإيضاح فى شرح المفصل لابن الحاجب تحقيق د / موسى العلى مطبعة العانى ـ بغداد ١٩٨٣ (طبعة وزارة الأوقاف) .
- ١٠ البرهان في تبحويد القرآن للشيخ محمد الصادق قمحاوى ط ٦ مكتبة الجامعة الأزهرية ١٩٧١ م
- ۱۱ التحديد فى الإتقان والتجويد للدانى تحقيق د / غانم قدورى مدر ط ۱ - ۱٤۰۷ هـ - ۱۹۸۸ م.
 - ١٢ ـــ التجويد والأصوات د / ابراهيم محمد نجا ـ مطبعة السعادة .
- ۱۳ التجويد القرآني في ضوء علم الصوتيات الحديث د/ أبو السعود. الفخراني (رسالة دكتوراه) مخطوط رقم ۳۲۹ كلية اللغة اللغة اللغربية ۱۶۰۲ هـ ۱۹۸۲ م.
- ١٤ -- التجويد للشيخ محمد عبد المنعم المسلمى ط جماعة أنصار السنة المحمدية .
- 10 ــ التطور النحوى للغة العربية / برجستراسر ط المركز العربي للبحث والذَّشر ١٩٨١ عن طبعة محمد حمدي البكري ١٩٢٩ م .
- 17 التطور النحوى للغة العربية برجستراسرا تحقيق / رمضان عبدالتواب مكتبة الخانجي ١٤٠٧ هـ ١٩٨٢ م
- ١٧ ـ التمهيد في علم التجويدلان الجزري ط ١-القاهرة ١٣٢٦ه-١٩٠٨م
- ١٨ -- تنبيه الغافلين وإرشاد الجاهلين للنورى الصفاقسي ط ١ مكتبة الثقافة العربية ١٤٠٦ هـ- ١٩٨٦ م.
- ١٩ حرز الاماني ووجه التهاني للإمام الشاطي مراجعة على محمد الضباع ط مصطنى الحلي.

- ۲۰ دراسة الصوت اللغوى د/ أحمد مختار عمر ط ۱ عالم الـكتب
 ۱۲۹۳ ۱۹۷۹ م.
- ۲۱ الدراسات الصوتية عند علماء التجويد د / غانم قدورى حمد ط ۱ وزارة الاوقاف والشئون الدينية بالعراق ١٠٦ هـ- ١٩٨٦ م .
- ۲۲ الدراسات اللهجية والصوتية عند ابن جنى د / حسام النعيمى ط وزارة الثقافة والإعلام العراقية.
- ۲۳ دراسات فی التجوید والاصوات اللغویة د / عبد الحمید
 أبو سكین _ مطبعة الامانة ۱٤٠٤ هـ ۱۹۸۳ .
- ٢٤ الدرر البهية شرح المقدمة الجزرية في علم التجويد _ أسامة ابن عبد الوهاب _ مكتبة الإيمان .
- ۲۵ الرعاية لتجويد القرآن وتحقيق لفظ التلاوة ـ مكى بن أبيطالب
 تحقيق د / أحمد فر حاتدارعمار بالاردن ط٧ ـ ١٤٠٤هـ ١٩٨٤م
- ٢٦ سر صناعة الإغراب لابن جنى تحقيق مصطنى السقا وآخرين
 ط الحلى ١٣٧٤ هـ- ١٩٥٤ م.
- ۲۷ سراج القارى. المبتدى، وتذكار القارى، المنتهى لابن القاصح ط الثقافية _ بيروت .
- ۲۸ شرح شافیة ابن الحاجب لرضی الدین الاستراباذی تحقیق محمد
 نور الحسن و آخرین ـ دار الکتب العلمیة ـ بیروت .
 - ٢٩ شرح المفصل لابن يعيش إدارة الطباعة المنيرية بمصر.
- ٣٠ العقد الفريد فى فن التجويد للشيخ على بن أحمد صبره تحقيق
 د / شعبان اسماعيل ـ المكتبة الأزهرية للتراث .

- ٣٠ ـ علم الأصوات عند سيبويه وعندنا ا. شاده .
- ٣٧ ـ علم التجويد القرآنى فى ضوء الدراسات الصوتية الحديثة د/عبدالعزير علام ط ١ ١٤١٠ هـ ١٩٩٠ م.
- ٣٣ علم اللغة العام (الأصوات) د/كمال بشر ـ ط دار المعارف بمصر ١٩٧١ م.
- عم _ علم اللغة مقدمة للقارى العربي د / محمود السعران دار المعارف بمصر _ فرع الاسكتدرية ١٩٦٢ م
- ه سلميد في علم التجويد للشيخ محمود على بسه شرح الشيخ محمد الصادق قمحاوي ـ الـكليات الأزهرية .
- ۳۳ ــ العین للخلیل بن أحمد الفراهیدی : تحقیق د / عبد الله درویش ج ۱ مطبعة العانی ــ بغداد ۱۳۸۳ هـ-۱۹۳۷ م .
- ٣٧ ـ غنية المريد لمعرفة الإتقان والتجويد لابن مفلح القلقيلي مخطوط ١٣٩٣ ـ ٣٠٠٥ قراءات مكتبة الأزهر .
- ۳۸ فتح المريد في علم التجويد للشيخ عبد الحميد يوسف منصور ـ دار الدعوة ـ الاسكندرية .
- هم _ فن الإلقاء _ عبد الوارث عسر _ الهيئة المصرية العامة للكتاب.
- ٤٠ قواعد التجويد والإلقاء الصوتى للشيخ جلال الحننى البغدادى
 ط وزارة الاوقاف العراقية ١٤٠٧ هـ ١٩٨٧ م .
 - ٤١ ــ قواعد التجويد د / عبد العزيز بن عبد الفتاح القارى .
- ٤٢ ـ قواعدوأحكام تجويد القرآن محمد سعيد ملحسط. : دار الإسراء

- ٣٣ ــ الـكتاب لسيبويه تحقيق وشرح عبد الشلام هارون الهيئة المصرية العامة للـكتاب ١٣٩٥ ـ ١٩٧٥ .
 - عع كيف يتلق القرآن للشيخ عامر بن السيد عثمان .
- ه ٤٥ كيف نجود القرآن ونرتله ترتيلا _ محمد عبدالعزيز الهلاوى مكتبة الاعتصام بالقاهرة ١٩٨٠م.
 - ٢٤ اسان العرب لابن منظور ط ١ بولاق .
- ٤٧٠ لطائف الإشارات لفنون القرارات للشهاب القسطلاني تحقيق الشيخ عامر عثمان والدكتور عبد الصبور شاهين ط المجلس الأعلى للشئون الاسلامية ١٣٩٢ هـ ١٩٧٢ م
 - ٨٤ مختصر فن التجويد للشبيخ ماهر محمود عامر ط الشارقة .
 - . ٤٩ ــ مفتاح العلوم للسكاكي المطبعة الأدبية بمصر ١٣١٧ ه
- ٥٠ المقتضب للمبرد تحقيق محمد عبد الخالق عضيمة ط المجلس الأعلى
 للشئون الإسلامية ١٣٨٦ ه .
- ۱۵۰ ملخص أحكام التجويد د / شعبان إسماعيل ط ۱ مكتبة نصير
 ۱٤٠٦ هـ ١٩٨٦ ٠
- ٥٢ المنح الفكرية شرح المقدمة الجزرية لملا على بنسلطان محمد القارى ط مصطنى الحلى .
- ٥٣٠ المنار في علم التجويد للشيخ جلال حمام طرو دبي ١٤١٠هـ ١٩٩٠م
- ٤٥ النشر فى القراءات العشر للإمام ابن الجزرى دار الكتب العلمية ـ بيروت .

- ه م نظرات في علم التجويد ادريس الكلاك ط ١ اللجنة الوطنية . بفداد ١٤٠١ هـ ١٩٨١ م .
- ٢٥ نهاية القول المفيد في علم التجويد للشيخ محمد مكى نصر ط مصطفى الحلى .
- ۷ه هدایة القاری. إلى تجوید كلام الباری للشیخ عبدالفتاح المرصنی.
 ط ۱ (بن لادن ـ السعودیة) ۱٤۰۲ هـ ۱۹۸۳ م .

الني المالية ا

ضع الفكرالصوى عندالعرب «دراست وصفت كه»

بقل_الکنور کوبال**رنگرگر**

الاستاذ المساعد بقسم أصول اللغة بكاية اللغة العربية بالقاهرة جامعة الازهر

الحمد لله رب العالمين ، كرسم الإنسان بآليات النطق ووسائل البيان ، « أَكُمْ نَجُمُلُ لهُ عَيْمَهُن ، وَلِسَاناً وَشَهَا مَا يَنْ يَهُمُن .

وأصلى وأسلم وأبارك على أفصح العرب والعجم ، وعلى آله وصحبه وأتباعه إلى يوم الدين . . . وبعـــد :

(۱) ورد لفظ (الآلة) في معاجم العربية مراداً به الآداة ، والحالة ، والجهاز الذى يؤدى عملا بتحويل القوى المحركة المحتلفة إلى قوى آلية والجمع آل ، وآلات ، أما (الآلى) فهو ما يصدر تلقائيا عن الجسم ، ينظر الوسيط ١ / ٣٤ والمقصود (بآلية النطق) في هذه الدراسة ، كيفية قيام أعضاء النطق بوظيفتها . في تشكيل الاصوات ، .

فإن آلات النطق هبة الله للإنسان ، أنشأ بها لغة للتواصل محققاً أغراضه بما يعينه على الحياة، ومن ثم أصبح لآلية النطق أثرها على حياة الإنسان. ما جملها موضع عناية لدى اللغويين ، وعلماء النفس وأمراض الكلام.

وقد عنى تراثنا اللغوى بهذه الآلية فى ضوء ما حواه من إشارات متناثرة على امتداد مناحيه الفكرية كلما اقتضت المعالجة اللغوية ذلك ، وعلى الرغم من كثرة هذه الإشارات عن كيفية النطق ظلت وظائف الاعضاء النطقية بين ثنايا تراثنا تحتاج إلى تجلية وبيان ؛ إذ لم تستقل بين ثنايا المد اللغوى بتنظير يجمع أطرها ، ويحلل جزئياتها ويبرز موقعها بين ربوع الدرس اللغوى إلا على يد ابن سينا فى رسالته وأسباب حدوث الحرف الدرس اللغوى إلا على يد ابن سينا فى رسالته وأسباب حدوث الحرف بها سوغ لبعض المحدثين نسبة القصور للقدامى فى فهم بعض الحقائق الصوتية المواتية ، والقصبة المواتية الخ .

ومن هنا انبثقت رغبتى فى طرح معطيات آلية النطق فى تراثنا الصوتى, مبينا وجه الحق فى ذلك ومستهدفا ما يلى :

١ ــ الهدف الأول : ــ

عرض ملامح النظرية العامة لآلية النطق فى تراثنا الصوتى حتى تبدو متكاملة البنيان بعد لم شتاتها وجممتفرقها من بين ثناياه .

٢ _ المدف الثاني:

استجلاء مدى إلمام القدامى بطبيعة كل عضو من أعضاء النطق ، ووظامئه الصوتية ومدى ما يتمتع به مر مرونة وطواعية فى ضوء تكوينه.

٣ _ الهدف الثالث:

بيان فقه الربط بين آلية النطق والسمات التمييزية للأصوات في الفكرية الصوتى العديث . الصوتى العديث . الصوتى العديث .

وقد عرض لآلية النطق كثير من الباحثين، بيد أن الآهداف السابقة متضافرة لم تكن وراء مناهجهم المتنوعة . إذ عنى بعضهم بمعالجة هذه القضية فى ضوء معطيات الدرس الصوتى المعملى الحديث دون إعتداد لائق بملامح الفكر الصوتى العربي فى هذا الباب إلا لماما، ومنهم من لم يعرض لتلك الملامح _ غالبا _ إلا فى مواضع الاختلاف مع معطيات المنظور الحديث ومنهم من لم يعرض لها إلا فى مواضع الانتفاق فقط حالة عرضه لنظرية المخارج أو الصفات .

ومن ثم أفسحت هذه الدراسة لمحتواها موضع قدم بين الدارسين فى ضوء ما توخته من أهداف ومنهج عكف على إشارات التراث جمعا وتحليلا واستنتاجا وموازنة تحقيقا لغاياته وأهدافه عارضا ذلك فى ظـــل المحاور الآتية:

، _ أهمية آلية النطق.

٢ ـــ الجهاز النطق في ضوء النراث واعتمد عــلى الجانب الوصنى
 التشريحي .

- ٣ ــ آلية المخارج والألقاب، واعتمدت على جانبين .
- (١) الجانب النظرى. (ب) الجانب التجربي
 - ع ـ آلية الصفات.
 - ه ــ آلية النطق في ضوء المعالجات اللغوية .
 - (1) في ضوء التجاور الصوتى للبنية اللغوية .
 - (ب) في ضوء علم القراءات والتجويد .
 - ٦ تعقيب حول فقه القدامى لآلية النطق.

والله من وراء القصيد

(١) أهمية آ اية النطق

لدراسة آلية النطق أثرها على الدرس الصوتى ، ولذا كانت ركناً له أهميته البالغة فى الدراسة الفوناتيكية للصوت بما جعلما تشكل فرعا مستقلا بذاته بين فروع الدراسات اللغوية هو علم الأصوات النطق(١) ، تدور مباحثه فى فلك الناحية الفسيولوجية لبيان وظائف أعضاء النطق وكيفية إنتاجها للأصوات لدى المتكلم ، (٢) .

ولا يخق أن تحليل ميكانيكية النطق يلعب دوراً في تعليل الصفات الصوتية للفونيات من جانب والملامح الفيزياءية من جانب آخر .

وعلى هذا فالترابط بين كيفية إنتاج الصوت وصفاته وخصائصه جد وثيق، وليس أدل على ذلك مثلا من صفات الجهر والهمس، والشدة، والرخاوة، والاستعلام....الح.

إذ يولد الجهر فى ظل ملمح آلى فسيولوجى بكمن فى الأوتار الصوتية نتيجة اقترابها بصورة ما(٣) ، واصطدام الهواء المنبعث من الرئتين بها، وإحداث ما بُسمَّى بالذبذبة الصوتيه التى هى وراء الجهر.

⁽١) أو الإنتاجي أو الفسيولوجي ، ينظر : علم اللغة العام أسسه ومناهجه د / عبد الله ربيع ص ١٥٣ ، ط ١ سنة ١٩٩٤ م

⁽٢) الأصوّات العربية : د / بشر ١٥

⁽٣) هناك نظرية أخرى لتفسير الجهر للعالم للفرنسي هاسون أطلق عليها (النظرية العصبية العصلية) وهى تفترض وأن الهواء لا يقوم بفتح الوترين الصوتيين وليس له أى دور محرك لهما ، بل إن الامر على عكس ذلك تماما ، ...

كما أن الشدة تنبثق ـ أيضا ـ من معين آلية النطق فى ضوء إغلاق الممر الصوتى إغلاقاكاملا و وحبس الهواء خلف المخرج ، أو إلتقاء عضوى النطق فى هذا الموضع ، ثم تأتى آلية الانفتاح للمجرى الصوتى إتماماً لدورة الزفيريما ميضني على الصوت صفة الانفجار.

أما ما ينشأ عن ارتفاع جزء معين من اللسان بصورة معينة عـبر التجويف الفموى فهو صفة الاستعلاء ونقيض ذلك ورا. صفة الاستفال فى أصوات أخرى.

ومن هنا تبدو أهمية الملامح الفسيولوجية واضحة فى تشخيص الصفات الصوتية وبيان أسرارها وعللها

ولم يكن التأثير لآلية النطق هذه مقصورا _كما ألمحنا _ على تشخيص الصفات بل انعكس أثره على الملامح الفيزيائية للوحدات الصوتية .

ولا غرو فى ذلك ، فالعلائق وثيقة بين آلية النطق للصوت وملايحه الأكوستيكية ، إذ إن ، المظهر الفيزيائي للصوت اللغوى يعتمد على مقابله الفسيولوجي ، فذبذبات الصوت ونغاته ومكوناته ، وعناصره إنما نشأت عن تحركات أعضاء النطق، بوجه عام(١) هذا من زاوية ، كما أنهما معا يمثلان لب الدراسة الفوناتيكية من زاوية أخرى .

وقد فطن علماؤنا القدامى إلى هذا الربط بين الجانب الآلى ، وما ينجم عنه من خصائص نطقية وسمات فيزيائية للصوت ، وليس أدل على ذلك من تحديدهم لبعض هذه الخصائص بما يؤكد مانهدف إليه ، إذ يقررون

⁼ فاهتراز الوترين الصوتيين هو الذي يقوم بالتدخل وتعديل تيار الهواء في أثناء الجهر وينظر دراسة السمع والكلام: د/ سعد مصلوح ١٣٢ : ١٣٤ (نظريات حول تفسير الجهر) بتصرف .

⁽۱) علم الصوتيات: د/ عبد الله ربيع ، د/ عبد العزيز علام ١٤٠ بتصرف ــ المـكـتبة التوفيفية ط ، سنة ١٩٧٩ م .

ـ مثلاً أن المجهور وحرف أشبع الاعتباد في موضعه ومنع النفس أن يجرى محه حتى ينقضي الاعتباد عليه و يجرى الصوت(١) .

ولا يخنى أن إشباع الاعتباد ، والموضع ، ومنع النفس ، وجرى الصوت ، كل ذلك إشارات فسيولوجية تبرز أثر آلية النطق في تكوين. هذه الصفة .

وفى تحديدهم لماهية الشديد يرون أنه , هو الذى يمنع الصوت أن يجرى فيه(٢) كما يلحظون فى الهاوى ميكانيكية إصداره بما يتواهم مع طبيعة المصطلح فيقررون أنه ، حرف اتسع لهواء الصوت مخرجه أشد من اتساع مخرج الياء والواو ، لأنك قد تضم شفتيك فى الواو وترفع فى الياء لسانك قبل الحنك(٣) وأبرز ما يتحقق فيه هذا الوصف صوت الآلف.

ومن الملامح الفيزيائية المرتبطة بآلية النطق ما قرره ابن سينا عن الطبيعة الفيزيائية للآلف في ضوء كيفية تكوينها ، فيقول : وأما الآلف المصوتة وأختها الفتحة فأظن أن مخرجها مع إطلاق الهواء سلسا غير مزاحم (٤) ، إذ إن الوصف (بالمصوتة) للألف وبيان حالة الهواء السلسة ، وهيئة المخرج التي أعانت على ذلك 'يقر ربطا بين آلية النطق وفيزيائية الصوت ، ومن الأمارات الدالة على ذلك ما ينجم عن اهتزاز الوترين الصوتيين من ذبذ بات (٥) تصاحب الجرس الناتج عن عملية تشكيل الصامت في الممر الصوتي .

⁽١) الكتاب ٤ / ٤٣٤ ، سر صناعة الإعراب ١ / ٦٩ ، سر الفصاحة ٧٠

⁽٢) الكتاب ٤ / ٤٣٤ ، سر صناعة الإعراب ٢٩/١ - ٧٠، سر الفصاحة ٢٠

 ⁽٣) الكتاب ٤ / ٣٥٥ - ٣٦٤ وينظر العين ١ / ٥٥ - ٥٨

⁽٤) أسباب حدوث الحروف : ابن سينا ٨٤ ، وينظر : في الاصوات اللغوية (دراسة في أصوات المد العربية) د / غالب المطلبي ٩٣

⁽٥) التجويد والاصوات : د/نجا ٧٧ : ٧٧ ، اللغةالغربية (خصائها وسمانها). د/ عبد الغفار هلال ١٥٥ : ١٥٧ ، دراسات صوتية : د/ تغريد عنبر ٦٦٣

وقد أشارت الدراسات الصوتية القديمة إلى هذا الجانب وليس حديث ابن سينا فى الفصل الثانى من رسالته(١) إلا من قبيل الربط بين الجانبين النطق والفيزيائى.

ومن تقريراته في هذا الميدان قوله: أما نفس التموج فإنه يفعل الصوت، وأما حال المتموح في نفسه من اتصال أجزائه وتملسها، أو تشظيها وتشذ بها فيفعل الحدة والثقل، أما الحدة فيفعلها الأولان، وأما الثقل فيفعله الثانيان، وأما حال المتموج من جهة الهيئات التي يستفيدها من المخارح والمحابس في مسلمكه فيفعل الحرف، وتلك إشارة إلى أثر الأوتار من الناحية الفيزيائية في تشكيل الصوت وأثر المخارج في تكوين الحرف، الذي حده ابن سينا بأنه «هيئة للصوت عارضة له يتميز بها عن صوت آخر مثله في الحدة والثقل تميزاً في المسموع، ، ثم يلتي الضوء على كيفية تشكيل الحرف في ضوء ما يحدث في المجرى الصوتي من حبس تام أو غير تام للهواء الفاعل الصوت وما يتبعه من إطلاق، فيقول:

و والحروف بعضها فى الحقيقة مفردة ، وحدوثها عن حبسات تامة للصوت أو الهواء الفاعل للصوت ، يتبعها إطلاق دفعة ، وبعضها مركبة وحدوثها عن حبسات غير تامة لكن تتبع إطلاقات ، ثم يسرد الحروف المفردة ، ويشير إلى أن ماعداها مركبة ثم يقرر أنها قد تختلف بسبب اختلاف الأجرام التي يقع عندها وبها الحبس والإطلاق (٢).

وهكذا لم تغفل الدراسات الصوتية القديمة محور الآلية النطقية بل

⁽۱) أسباب حدوث الحروف : ابن سينا ٥٥ ـ ٦٣ الفصل الثانى ، فى سبب-حدوث الحرف .

⁽٢) السابق . ٦ - ٦٢ تحقيق محمد حسان الطيان ، يحيى مير علم ، مراجعـة د/ شاكر الفحام ط ١ / ١٩٨٣ م ـ مطبوعات مجمع الله العربية ـ دمشق .

اعتبرتها أساسًا لكيانها، ولا غرو فقدكانت قطب الرحى في تفسير وتعليل جل الخصائص والسمات للصوت اللغوى.

وقد بدت معالم تلك الجوانب المنوطة بدائرتي الخصائص والصفات المكونة لمنظومة الفونيات العربية على هدى من معطيات آليات النطق والتصويت كما سيتجلى على بساط البحث .

and the particular of the control of

•

taky terling region of receiving the second

(٢) الجهاز النطقي (١) في ضوء التراث

HEALTHAND WARRENCE

أدرك علماؤنا القدامى أهمية آلية النطق فى العملية الكلامية ، ومن ثم كانت عنايتهم بالغة بوصف بعض آلات النطق والتصويت ، وقد ورد هذا الوصف بين ثنايا تراثنا اللغوى(٢) فى المصنفات النحوية والصرفية والصوتية بالإشارة إلى مؤلفات علم الادا. القرآنى والتجويد ، وكذلك مصادر القراءات القرآنية .

ولا يخنى أن التعلق بآلية النظق فى تلك المصادر استهدف فى المقام الأول استجلاء خصائص الأصوات وصفاتها فى ضوء فعاليات أعضاء النطق وحصرها النطق وحركة الفسيولوجية، وقد اتفقت النظرة لأعضاء النطق وحصرها فى بيان السمات والخصائص الصوتية ومحاولة فلسفتها فى ضوء معطياته وتقنياته لدى الفدامى والمحدثين.

وقد بدت معالم الاحتفاء بآليات النطق لدى القدامى فى إشاراتهم المتعددة وتقريراتهم المتنوعة فى ساحة الدراسة الفوناتيكية، وبخاصة ميدأن إنتاجية الصوت , ومن ذلك بصفه عامه تقسيمهم للحروف إلى أنماطً متنوعة وفق المخارج وكذلك إطلاقهم بعض الآلقاب عليها ، بيد أن هذا

⁽۱) رأى بعض الباحثين أن مصطلح أعضاء النطق أو الجهاز النطق فيه تجوز. إذ إن لهذه الإعضاء وظائم أخرى ، كالذوق للسان مثلا ، ينطر : مناهج البحث ٧٣ ، الاصوات العربية : د / بشر ٦٤ - ٦٥ ، علم اللغة د / السعران ١٣١

⁽٢) ينظر الكتاب ٤٣٣/٤ - ٤٣٤ ، العين ١ / ٥٧ - ٨٠ الممتع في التصريف : ابن عصفور ٢ / ٦٦٨ - ٦٧٠ ، سر صناعة الإعراب ١ / ٧٠ - ٥٠٠ النشر في القراءات العشر ١ / ١٩٨ - ٢٠١

وذاك لا يخرج فى المقام الأول عن أصول المنهج الوصنى الذى يعتمد على الملاحظة الذاتية فى تحديد المخارج ، وكذلك تحديد ألقاب الحروف منسوبة لمواضع تشكيلها من نحو الحلقية واللسانية واللثوية والنطعية والشجرية والأسلية والأسنانية والشفوية إلى غير ذلك من النسب، وسنعرض لذلك فى ضوء الجانب العملى فى التراث بمثلا فى محور التشريح على النحو التالى:

الجانب التشريحي:

ما تجدر الإشارة إليه أن المسلك الوصنى لم يكن السبيل الوحيد لوصف ثمرة النطق فى التراث ، وإنما يضاف إليه مسلك توضيحى آخر التهجة ابن سينا فى رسالته أسباب حدوث الحروف وهو النهج العملى القائم على التشريح (١) لبعض أعضاء النطق لتبيان أثرها ، وتعليل مرونتها فى تشكيل الإصوات معتمدا فى معالجته على هذا الملمح العلمى الدقيق مبينا كيفية قيام كل منها بوظيفته ، ولعل سر اختيار ابن سينا لهذين العضوين على وجه العموم ناجم عن أهميتهما البالغة فى ميدان النطق والتصويت إذ تضم الحنجرة ما يسمى بالوترين الصوتيين وهما زوجان من الطيات الصوتية يقومان بوصل الفراغ الحلق بالقصبة الهوائية (٢) بالإضافة إلى ما يتمتع به هذان الوتران الصوتيان من قدرة كبيرة على إحداث أنماط متنوعة ودقيقة من التدخل والإعتراض لمجرى الهواء (٣) من وضع التنفس العادى أو القفل من التدخل والإهتران أو الهمس أو الوشوشة .

⁽١) المقطع الصوتى د / عبد المنعم عبد الله محمد ٢٨: ٢٨

⁽٢) ينظر: أصوات اللغة العربية: د/هلال ٤٥:٠٥، عام الصوتيات ٩٣

⁽٣) عام الصوتيات : د / عبد الله ربيع ، د / علام ٤٤ – ٩٦ – الدلالة الصوتيــة : د /كريم حسام الدين ٦٣ : ٥٥ ، دراسة السمع والـكلام: د : مصلوح ١٢٦ ، أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة : نايف خرما : ٢٦١

ومع هذا التنوع الآلى الذى يصحبه تنوع ماثل من الملامح الصوتية تبرز أهمية الحنجرة في آلية النطق بما تتمتع به من مرونه وحركية هي وليدة تكوينها الفسيولوجي بما يؤهلها لدور فاعل في تغير شكل وحجم حجرة الرنين فتؤثر بدورها على نوع الرنين الحنجري(۱) ، كما تلعب بالنسبة للكلام دور آليات النغم والموسيق بالنسبة للغناه ، ومن هنا كان الوصف الدقيق لابن سينا لمكونات هذا المهضو الحيوى الهام في إنتاجية النواة الرئيسية للتصويت في الصوت اللغوى الإنساني .

ولعل فلسفة مرونتها وحركيتها تتضع في ضوء الوصف التشريحي لابن سينا إذ يقرر أنها دمركبة من غضاريف ثلاثة: أحدها موضوع إلى قدام يناله المس في المهازيل جدا عند أعلى المعنق عمت المذقن ، وشكله شكل القصمة حَدَّبَتُهُ إلى خارج وإلى تُدَّام وتقمير والى داخل وإلى خلف ، ويسمى الغضروف الدَّرَقي والزمى .

والغضروف الثانى خلفه ، مقابل سطحُه لسطحِه متَّصلٌ به بالرباطات يمنة ويسرة ومنفصل عنه إلى فوق ويسمى عديم الاسم .

والغضروف الثالث كقصعة مكبوبة عليهما ، وهو منفصل عن الدّرق مرّ بُوط بالذى لا اسم له من خلف بمَفْصِل مضاعف بحدث من زائدتين تصعدان من الذى لا اسم له وتستقران فى مُنقرتين له ، ويسمى المُكبِّى والطَّر جوالى (٢)

وفى ضوء هدا التركيب لمـكونات هذا العضو التصويتي الهام يبين ابن سيناكيفية آلية وميكانيكية حركته فيقول:فإذا تقارب الذي لا اسمله من الدرقي وضامه حدث منه تضييق الحنجرة ، وإذا تنحى عنه وباعده

⁽۱) دراسة الصوت الملغوى : د / عمر ۸۱ ، وينظر علم الصوتيات ۹۹ (۲) أسباب حدوث الحروف : ابن سينا ۲۶ : ۲۰ : ۲۳

حدث منه اتساع الحنجرة ، ومن تقاربه وتباعده يحدث الصوت الحاد والثقيل(١).

ويواصل ابن سينا وصفه التشريحى الدقيق لآليات الحنجرة حالة تضييقها وحالة توسيعها والعضلات المعينة على تحقيق ذلك، مع الربط بين هذه الحالات وعضل الصدر والحجاب وأثره فى حفز النفس وحصره إلى الخارج بقوة، وارتباط ذلك بالحلقوم (٢) فى محاولة علميه جادة لإستظهار دور الحنجرة وفعالياتها فى التصويت.

ويغتقل ابن سبنا متمها ما يرمى إليه من وصف عضلة , اللسان بنفس القدر من الدقة والوعى العلمى بأثره البالغ فى العملية الكلامية إذ إنه من أبرز الأعضاء التى تتحكم فى الصندوق الرنيني للفم ، كما لا يخفى أن اللسان يعد مخرجا لكثير من الأصوات العربية بل يمثل عدة مخارج وفق أحيازه المتنوعة من مؤخر اللسان ووسطه وطرفه وحافتيه.

ومما تجدر الإشارة إليه أن اللسان من أكثر أعضاء النطق مرونة وحيوية وليس أدل على ذلك من مشاركته فى إنتاج الصوائت ، ومعظم الصوامت (٣) ومن ثم أطلق عليه لفظ لغة فى جميع لغات العالم تقريبا ، وبخاصة العربية فقد أطلق القرآن لفظ اللسان على اللغة فى ثمانية مواضع من أى الذكر الحكيم ، منها على سبيل المثال « رَما أرْسَلْما مِن وَسُول إِلّا بِلِسّانِ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ » (١).

ولعل مرونة هذا العضو تتضح في أن كل جزء منه يمكن أن يرتفع

⁽١) السابق ٦٦

⁽٣) ينظر: أصوات اللغة العربية د / هلال ٥٥: ٥، أصوات اللغة : د / أيوب ٧٦، ٧٧، علم الصوتيات ١٠١، دراسة الصوت اللغوى: د / عمر ٨٩

⁽٤) إبراهيم ٤٠

وينخفض ، كما أن حافتيه وطرفه ووسطه يمكن أن ترق وتنبسط ويمكن أن تنقبض فتعود إلى حجمها الطبيعى ، كما يمكن لمقدم اللسان ووسطه أن يمتد إلى الأمام حتى يتجاوز أكثر الثنايا وأن يتراجع كله حتى يكون أدخل منها ينحو ثلاثة سنتيمترات ، ويمكن لطرفه أن يلتوى حتى يلمس أول الحنك الرخو قبيل اللهاة ، ويمكن لمتنه أن يتقوس محدبا أو مقعرا ، وأن ترتفع حاشيتاه حول متنه كقناة مستطيلة ولكل هذه المرونة أثرها في نكوين مختلف الأصوات وتنويعها (١) .

فى ضوء تلك الأهمية لعضلة اللسان يقرر فندريس أن اللسان بوجه خاص هو الذى يلعب مع الحنجرة الدور الرئيسى فى التصويت (٢) ومن هذه الثابتة ينطلق ابن سينا فى وصف مكوناته وتبيان قلسفة مرونته على هدى من معطيات التشريح فيقول (٢) و وأما اللسان فيحركه عند التحقيق ثمانى عضلات منها عضلتان تأتيان من الزوائد السهمية التى عند الآذان يمنة ويسرة ، وتتصلان بجانبي اللسان ، فإذا تشنجتا عرضتاه ، ومنها عضلتان تأتيان من أعالى العظم الشبيه باللام وتنفذان فى وسط اللسان ، فإذا تشنجتا جذبتا جملة اللسان إلى قدام فتبعها جرم اللسان وامتد وطال ، ومنها عضلتان تأتيان من الضلعين السافلين من أضلاع هذا العظم تنفذان بين المعرضتين والمطولتين ويحدث عنهما توريب اللسان ، ومنها عضلتان موضوعتان تحت هاتين إذا تشنجتا بطحتا اللسان ، وأما تمييله إلى فوق ، وداخلا فن فعل المعرضة والموربة .

وقد أضاف ابن سينا في القانون عضلة أخرى أشار إليها محققا رسالته،

⁽١) أصوات الملغة العربية : د / جبل ٤٩

⁽٢) اللغة : فندريس ٥٥

⁽٣) رسالة أسباب حدوث الحروف ٧٠ ـ ٧١

وتلك العضله مفردة تصل ما بين اللسان والعظم اللامى وتجذب أحدهما إلى الآخر(١).

وبما تجدر الإشارة إليه معرفة ابن سينا بالقصبة الهوائية التي سماها (قصبة الرئة) إذا قال في كتاب القانون: أما قصبة الرئة فهي عضو مؤلف من غضاريف كثيرة دوائر يصل بعضها على بعض وعلى رأسه الفوقاني الذي يلى الفم والحنجرة، كما قرر بعض الدارسين أن إخوان الصفا (في رسائلهم) للقرن الرابع ـ عرفوا دور الرئتين في عملية إحداث العملية الكلامية عا يؤكد اكنال نظرية الآلية النطقية ومردودها الإيجابي في تلافيف فكرهم الصوتي ومعالجتها وفق المعيارين النظري والعملي، ولا ريب أن مسلك ابن سينا وإقامة منهجه على الأساس التشريحي العلمي كان فتحاكبيرا في الدراسة الصوتية، ومنهجا جديدا في معالجة قضاياها يتبعه فيه الكثيرون من علماء الغرب في عصرنا الحديث، وكم كان لذلك من أثر في عرض آلية المخارج وعلل الألقاب كما سيتجلى على بساط البحث.

⁽١) السابق هامش رقم (٩) للمحققين من ص ٧١ نقلًا عن القانون ١/ ٥٤

(٣) آلية الخارج والألقاب

يقوم هذا المحور على الإشارات التراثية لأعضاء النطق ودورها البالغ على ميدان المخارج والألفاب للأصوات العربية فى محاولة جادة للقدامى لفقه الحنصائص والسمات المميزة والفارقة لمكل صوت ، وسنحاول _ هنا _ الوقوف على أعضاء النطق ووظائفها فى ضوء منظورهم لحريطة المخارج وتعليلهم لمجموعة الألقاب وفق الجانبين النظرى والعملى على النحو التالى : _ وتعليلهم لمجموعة الألقاب وفق الجانبين النظرى والعملى على النحو التالى : _

وردت بين ثنايا تراثنا الصوتى مسميات الاعضاء النطقية ، أقصى الحلق ، أوسط اللسان ، حافة الحلق ، أوسط اللسان ، حافة اللسان طرف اللسان ، ظهر اللسان فويق الثنايا ، أصول الثنايا ، أطراف الثنايا ، باطن الشفة السفلى ، وسط الحناك الاعسلى ، الخياشيم ، المشفتان المخ .

جمع سيبويه تلك الأعضاء في عرضه لنظرية المخارج قبيل مناقشته لقضية الإدغام حينها حصر الحروف في ستة عشر محرجا(١) مقررا أن للحلق منها -ثلاثة، فأقصاها مخرجا : الهمزة والهاء والألف، ومن أوسط الحلق مخرج العين والحاء، وأدناها مخرجا من الفم : الغين والحاء، ومن أقصى اللسان وما فوقه من الحنك الاعلى مخرج القاف ومن أسفل من موضع القاف من اللسان قليلا ومما يليه من الحنك الاعلى مخرج الكاف ومن وسط اللسان بينه وبين وسط الحنك الاعلى مخرج الجيم والشين والياء، ومن حافة اللسان وما يليها من الأضراس مخرج الضاد، ومن حافة

⁽١) الكتاب ٤ / ٣٣ - ٢٣٤

اللسان من أدناها إلى منتهى طرف السان ما بينها وبين مايليها من الحنك الاعلى وما فويق الثنايا مخرج النون، ومن مخرج النون غير أنه أدخل فى ظهر اللسان قليلا لانحرافه إلى اللام مخرج الراء ومما بين طرف اللسان وأصول الثنايا العليا مخرج الطاء والدال، والتاء ومما بين طرف اللسان وفويق الثنايا مخرج الزاى والسين والصاد، ومما بين طرف اللسان وأطراف الثنايا مخرج الظاء والذال والثاء، ومن باطن الشفة السفلي وأطراف الثنايا العلى مخرج الفاء ومما بين الشفةين مخرج الباء، والميم والواو، ومن الخياشيم مخرج النون الحقيفة

وجما تجدر الإشارة إليه أن حديث سيبويه عن المخارج و بعد من أقدم الدراسات التي وصلتنا ، ومن هنا يكتسب أهميته (۱) بيد أن الحليل بن أحمد وهو آستاذ سيبويه قد أرسى دعائم هذه النظرية في مقدمة كتابه العين ، ملقيا الضوء على آليات أعضاء النطق في ضوء حديثه عن ألقاب الحروف ومدارجها ، فني العربية ، تسعة وعشرون حرفا منها خمسة وعشرون حرفا صحيحا لها أحياز ومدارج ، وأربعة أحرف جوف ، وهى الواو والياء والألف والهمزة (۲) وسميت جوفا لأنها تخرج من الجوف فلا تقع في مدرجة من مدارج اللمان ولا من مدارج اللمان ولا من مدارج الحلق ، ولا من مدارج اللماة ، إنما هي هاوية في الهواه ، فلم يكن لها حيز تنسب إليه إلا الجوف (۳).

⁽۱) نظرية الاكتمال اللغوى عند العرب: د/ أحمد طاهر حسنين ٢٥ مطبقة هجر ط ١ سنة ١٩٨٧ م

⁽٧) أثبت الدراسات الصوتية الحديثة أن الهمزة من الحنجرة ، ينظر : علم اللغة العام (الاصوات العربية) د/ كال بشر ١١٧ وما بعدها ، التجويف والاصوات : د/ إبراهيم نجا ٦٩ ، علم الصوتيات : د/ عبد الله ربيع محود ، د/ عبد العزيز علام ٢٢٧ ، أصوات اللغة العربية د/ عبد الغفار هلال ١٨١ ، الاصوات اللغوبة : د/ إبراهيم أنيس ٧٧

⁽۳) العين: الخليل بن احمد ١/٥٥ . تحقيق د/مهدى المخزومى. د/ إبراهيم السامرائي مؤسسة دار الهجرة ط ٢ إيران سنة ١٤٠٩ هـ

ويعرض الخليل لألفاب الحروف فنها الحلقية ومنها اللهوية ومنها الشهوية ومنها الشهومية ، والخيشومية ، والخيشومية ، بالإضافة إلى الجوفية أو الهوائية (٢).

وهكذا لم يغفل الخليل الحركة الفسيولوجية لأعضاء النطق ، بل اشتق منها مصطلحاته السابقة ، فالأسلية ـ مثلا ـ لأن مبدأها من أسلة اللسان وهي مستدق طرفه ، واللثوية لأن مبدأها من اللثة ، والشجرية لأن مبدأها من شجر الفم ، أي مفرج الفم ، كما كان يسمى الميم مطبقة ، لأنها تطبق الفم إذا نطق بها ، أما الجوفية فلانها تخرج من الجوف ، فلا تقع في مدرجة من مدارج اللسان ولا من مدارج الحمدان ، ولا من مدارج اللهاة إلح(٣)

وجدير بالذكر أن هذه الإلمامة بآليات الجهاز النطق استوعبها وفقهها كل من عالجوا الدرس الصوتى بعد الخليل وسيبويه كالمبرد فى كمتابه المقتضب وإبن دريد فى مقدمة الجمهرة(٤) ،كما أن حظ معاجمنا اللغوية فى معالجة آلية النطق لم يكن قليلا ، فقد عنيت _ أيضا _ بهذا الجانب بالقدر الذى لا يخرجها عن طبيعة التصنيف فيها وكذلك عن أهدافها ، ومن ذلك العين للخليل بن أحمد ، إذ أقام مقدمته (٥) على معطيات صوتية لبنائه كيان المعجم للخليل بن أحمد ، إذ أقام مقدمته (٥) على معطيات صوتية لبنائه كيان المعجم

⁽١) ينظر فى لفب الاسلية : مجلة المجمع ١٥ / ٤٦ د/ أنيس بحث بعنوان « جهو د العلماء العرب فى الدراسة الصوتية » .

⁽٢) ينظر فى تقسيم الآحرف وفق ألفاب الحروف : اللغة العربية خصائصها وسماتها : د/ هلال ١٦٦ : ١٦٣

⁽٣) ينظر: العين ١/٧٥ - ٥٨

⁽٥) المين ١ / ٤٧ - ٣٠ وينظر : كـتاب العين للخليل بن أحــد وموقعه في آثار الدارسين : د / كال بشر ١٠٣ بحث منشور في العدد الثالث منحوليات كلية دار العلوم .

على الأساس الصوتى ، ومن ثم كانت الإشارات والتقريراتُ الصوتية حول آلية النطق ممثلة في عرض المخارج والألقاب للحروف العربية ومن ذلك. أيضا معجم النهذيب وكذلك لسان العرب، بيد أن المعجميين اعتمدوا في إشار أتهم الصوتية على ما ورد فى فكر الخليل وسيبويه وابن جنى من رواد. الدرس الصوتي، ولا سما ابن منظور في اللسان(١) ، وقد وردكثير من الماحاتهم في معالجة جزئيات الدراسة ، كما امتدت تلك العناية يآليه النطق إلى ساحة المعاجم المبوبة ، أو المعالى _ أيضا _ فلم تـكن مقصورة على. معاجم الألفاظ ومن ذلك ما ذكره الثعالي من فصول , في حدة اللسان. والفصاحة ، وعيوب الـكلام , وفي ترتيب العي(٢) إذ حوت إشارات مضيئة في هذا الباب مما يؤكد شمولية العناية بآلية النطق وديناميكية التصويت في الفكر الصوتي عند العرب، إيمانا منهم بدورها البالغ في فلسفة الحقائق الصوتية على المستويين الفوناتيكي والفونولوجي ، بما يثبت فضل السبق والابتكار لروادنا القدامي في هذا المنعطف للمنظور الصوتي فى العصر الحديث ، وليس أدل على ذلك من إلمـاحات ابن جنى ونتانجه في الدراسة الصوتية ، فقد أضاف ملحظا جديدًا حينها شبه الحلق بالتاي .. ومدارج الأصوات ومخارجها بفتحاته التي توضع عليها الأصابع ولاريب أن ثلك إشارة نابهة تدل على وعى دقيق بأثر آلية النطق فى تنوع الأصداء. للا صوات اللغوية ، إذ برى ابن جني (٣) أن الصوت يخرج مستطيلاً ساذجا حتى يعرض في الحلق والفم والشفتين مقاطع تثنيه عن امتداده ، فيسمى المقطع أينها عرض له حرفا ، و تابعه ابن سنان الحفاجي(؛) بما يدل.

⁽١) اللسان ١٠ / ٧ - ١٠

⁽٢) فقه اللَّمة : الثَّما لبي ٧١ : ٧٧

⁽٣) سر صناعة الإعراب . ابن جني ١ / ٩ - ٩٠

⁽٤) سر الفصاحة ؛ ابن سنان الخفاجي ١٧ شرح وتصحيح عبد المتعال. الصعيدي مطبعة صبيح سنة ١٩٣٩

على ثبات هذه الحقائق العلمية في تلك العصور(١).

ومن الإشارات الواعية بين ثنايا تراثنا الصوتى عن آلية النطق وأهمية المخارج إشاراتهم إلى دور الأسنان بما يثبت نضج الفكر العربي فى هذه الساحة ، فالأسنان كما ورد على خريطة المخارج تشترك فى إنتاجية كم موفور من الأصوات مع اللسان والشفة (٢) فالفاء مثلا ـ صوت شفوى أسنانى ، والثاء والذال والظاء أصوات بين أسنانيه ، والتاء والطاء ، والدال والضاد ، والسين ، والزاى ، والصاد ، أصوات أسنانية لثوية واللام والراء والنون أصوات لثوية ، وقد ذكر سيبويه الأسنان وأشار إلى الأضراس وطراف الثنايا العلى ، وأصول الثنايا(٣) بما يدل على وهى معطياتها الصوتية .

ومن هنا كانت إشارة سهل بن هارون إلى أهمية هذا الجزء فى الجهاز النطق الإنساني مقررا أنه , لو عرف الزنجى فرط حاجته إلى ثناياه فى إقامة الحروف و تـكميل آلة البيان لمــا نزع ثناياه ه(١) .

ومن ذلك إشارة الجاحظ قى كتابه البيان والتبيين إلى أثر هذا العضو، إذ بقول ليس شىء من الحروف أدخل فى باب النقص والعجز من فم الأهتم من الفاء والسين اذا كانا فى وسط الكلمة(٥) ؛ ولا عجب فى ذلك فسقوط بعض الاسنان أو اختلاف تركيبها يؤدى ـ بالضرورة ـ

⁽١) في البحث الصوتي عند العرب / ٢٢

⁽۲) ينظر: المحيط في أصوات العربية ونحوها وصرفها: الأنطاكي ۲۰، اصوات اللغة العربية: د/ محمد حسن جبل ۵، علم الصوتيات: د/ عبدالله ربيع د/ عبد العزيز علام ۱۰۹

⁽٣) ينظر تفصيل ذلك بعبارات سببويه وتقريراته النصية في الـكتاب٤٣٣/٤

⁽٤) البيان والتبيين ١ / ٥٥

⁽٥) السابق ١ / ٥٥

إلى اضطراب الخصائص النطقية لبعض الأصوات(١) ولعل هذا يفسر إحجام معاوية عن الكلام , على منبر جماعة منذ سقطت ثناياه ،(٢) لما ترتب على ذلك من خلل فى النطق وإلتوا. فى الآدا.

ومن هذا المنطلق لاحظ القدامى و أن سقوط جميع الأسنان أصلح في الإباقة عن الحروف منه إذا سقط أكثرها وخالف أحد شطريها الشطر الآخر(٣) وقد شبه وا ذلك بصورة محسة فقالوا :(١) الحمام المقصوص جناحاه جميعا أجدر أن يطير من الذى يكون جناحاه أحدهما وافرا والآخر مقصوصا ، وعلة ذلك التعديل والاستواء ، وإذا لم يكن ذلك كذلك ارتفع أحد شقيه وانخفض الآخر ، فلم يجذف ولم يطر ، .

وهكذا تجلى اعتداد الجاحظ فى كتابه البيان والتبين بأمر هذه الآلية وأثرها بصفة عامة على الأداء، ومن ذلك ما قرره فى ذكر ما يحضره من الحروف التى تدخلها اللثغة(٥) مشيرا إلى بعض أسبابها ومنها المخارج، ومقررا أنها لا تحصى ولا يوقف عليها مؤكداً ما يرمى إليه بنهاذج بشرية كلامهم يشبه الصفير، إلى غير ذلك بما أسماه حروف الزمزمة والحروف

⁽١) لأن الاسنان لا تؤدى دورا واحداً بالنسبة لسكل الأصوات ، فهناك أصوات يعتمد خروجها على وجود الاسنان ، وهناك من الاصوات ما يقتصر دور الاسنان فيه على أدا. النكييف أو التلوين العام عند إخراجها , ينظر: الملامح الادائية عند الجاحظ: د/عبد الله ربيع ١٠٧:١٠٠

⁽۲) البيان والتبين ۱ / ۳۰

⁽٣) السابق ١ / ٦٦

⁽٤) السابق 1 / ٦٤ وفي هامش (٢) في نفس الصفحة نقلا عن الحيوان (٢ / ٢٦٢) ، (٣ / ٣٠٠) ومجذا فاه: جناحاه ، يقال بالدال والذال جميعاً .

⁽٥) البيان والتبيين ١ / ٣٤ ، وينظر في عيوب النطق : أمراض الـكلام د / ممطني فهمي ٣١ ـ ٠٠ ، ١٤٩ ـ ٢٢٧

التي تظهر من فيم المجوسي إذا أخذ في باب الكتابة وترك الإنساخ عن معانيه، وهو على الطعام(١).

ويربط الجاحظ بين آلية النطق وهبة الله التي أعطاها الإنسان من الاستطاعة والتكوين ويلمح إلى أن للأدا. صورتين متكلفة وتلقائية ، كما يشير إلى العادات النطية وأثرها في حروف السكلام.

وقد أشاد بعض علمائنا المعاصرين(٢) بمنهج الجاحظ فى سرد العيوب الادائية مقرراً أنه يكفيه التنبيه إلى خطرها والإشارة إلى سوء أثرها و وقد قام بدراسة وافية لملامح الأدا- فى البيان والتبين أمكنه على هديها تصنيف العيوب(٣) فى فكر الجاحظ إلى عيوب استبدالية وتشويهية وإخفائية وإضطرابية وتزمينية .

ولا ربب أن إدراك الجاحظ لتلك العيوب ووصف آليتها أمارة حية على إلمام بميكانيكية جهاز النطق ووظاء فه التصويتية ، وأثر اكتهال آلته في تصوره لحسن البيان وجميل الآداء ، وقد أشار في غير موضع (١) من كتاب البيان والتبين إلى ذلك ، ومن ثم نرى علماء الآداء القرآني في مؤلفاتهم (٥) يعقدون فصلا في بيان ما يحتاجه طالب فن التجويد ، يعرضون فيه للاسنان ، لما لها من أهمية بالغة في تشكيل كثير من يعرضون فيه للاسنان ، لما لها من أهمية بالغة في تشكيل كثير من الاصوات سواء أكانت تمثل مخرجا مستقلا بذاته ، أم تشارك غيرها من أعضاء النطق ، كما أنها تعد _ أيضا _ عنصر ا مساعدا في تكويو صناديق أعضاء النطق ، كما أنها تعد _ أيضا _ عنصر ا مساعدا في تكويو صناديق

⁽١) البيان والتبيين ١ / ٣٤

⁽٢) الملامح الأدائية: د/عبد الله ربيع ٢٨٦

⁽٧) السابق ٢٥٠

⁽٤) البيان والتبيين ١ / ٥٨ - ٥٩ - ٦٢

⁽٥) نهاية القول المفيد في علم التجويد: الشيخ محمد مكى نصر ٣٩، مطبعة الباني الحلمي / ١٣٤٩ هـ

رنين أمامية صغيرة (١) ولذا فضلوا بعض الخطباء على بعض لعيوب الأسنان فقد خطب الجمحى خطبة نكاح أصاب فيها معانى الدكلام، وكان فى كلامه صفير يخرج من موضع ثناياه المنزوعة ، فأجابه زيد بن على بن الحسين بكلام فى جودة كلامه، إلا أنه فضله بحسن المخرج والسلامة من الصفير، فذكر عبد الله بن معاويه بن عبد الله بن جعفر سلامه لفظ زيد لسلامة اسنانه، فقال فى كلمة له:

قلت قوادحها وتم عدیدها فله بذلك مزیة لا تنکر ویروی: صحت مخارجها وتم حروفها(۲). وهكذاكان للجانب النظری دوره البالغ فی بیان آلیة المخارج وكذاك علل الا لقاب ، وشاركه فی هذا المیدان الجانب التجربی علی النحو الآتی:

(ب) الجانب التجريبي :

ليس المقصود من الجانب التجريبي عند علمائنا القدامي الجانب الآلى. المعملي، إذ خلت عصورهم من تقنياته ، بيد أنهم ابتكروا أسس هذا الجانب العملي في ضوء الملاحظة الذاتية ، واستخدام آلية النطق سبيلا إلى التجريب لمعالجة الحروف بنية الوقوف على خصائصها وأسراها ، والا مارات على ذلك موفورة ، يمكن أن تكون آية على إلمامهم بطبيعه آلية النطق والتصويت .

ومن تلك الامارات مايتعلق بتحديد المخارج ومنها ماهو وثيق الصلة بفسيولوجية الصفات وسنعرض لبعض النهاذح النصية لكلا النمطين مصداقا لما يهدف إليه البحت وليس أدل على ذلك بالنسبة لموقعية المخارج

⁽١) علم الصو تيات ١٠٦ وينظر ؛ مقدمة فى أصوات اللغة العربية وفنالادامـ القرآنى : / عبد الفتاح البركاوى ٥٢

⁽۲) ينظر : البيان والتبيين ١ / ٥٨ - ٩٥

على خريطة الجهاز النطق من المحاولات التجريبية التى قام بها الخليل بن أحمد فيما أسهاه و ذوق الحروف ، إذ نظر إلى الحروف كلما و ذاقها (فوجد مخرج الحكلام كله من الحلق) فصبر أولاها بالابتداء أدخل حرف منها فى الحلق ، وإنما كان ذوقه إياها أنه كان يفتح فاه بالألف ثم يظهر الحرف نحو أب ، أت ، أخ ، أع ، أغ فوجد العين أدخل الحروف فى الحلق ثم ما قرب منها الأرفع فالأرفع حتى أنى على آخرها وهو الميم ، (١).

The second secon

ويوضح ابن جنى هذه العملية التجريبية فيقول: ووسبيلك إذا أردت اعتبار صدى الحرف أن تأتى به ساكنا لامتحركا، لأن الحركة تقلق الحرف عن موضعه ومستقره وتجتذبه إلى جهة الحرف التى هى بعضه ثم تدخل عليه همزة الوصل مكسورة من قبله لأن الساكن لايمكن الابتداء به معقول: إك، إق، إج، وكذلك سائر الحروف (٢).

ومن هذا القبيل ما ذكره سيبويه (٣) عن إنتاجية الحروف الفرعية وكيفية إحداثها وأنه لا بتحقق الوقوف على ذلك الأمر إلا بالمشافهة ، إذ يقول بعد سرد الحروف الأصول منها والفروع معقباً على النمط الأخير المستحسن وغير المستحسن و وهذه الحروف التي تممتها اثنين وأربعين جيدها ورديتها أصلها التسعة والعشرون لا تتبين إلا بالمشافهة ، ويلقي الضوء على الضاد الضعيفه منها في ضوء آلية نطقها تجريبيا مشيراً إلى أنها تتكلف من الجانب الأيمن ، ويخاطب القارى ، وإن شت تكلفتها من الجانب الأيسر ، معلناً نتيجة التجربة قائلا ، وهو أخف ، معللا ذلك بأنها من حافة اللسان ، معلناً نتيجة التجربة قائلا ، وهو أخف ، معللا ذلك بأنها من حافة اللسان ،

⁽١) العين ١ / ٤٧ وينظر : المقطع الصوتى فى ضــــوء تراثنا اللغوى : د / عبد المنعم عبد الله محمد ٢٥ : ٢٦

 ⁽٢) سر صناعة الإعراب ١ / ٧ وينظر: دراسات في فقه اللغة: د صبحي.
 الصالح ٢٧٨

⁽٣) الكتاب ٤ / ٢٩١ - ٢٣٤

وأنها تخالط مخرج غيرها بعد خروجها، فتستطيل حين تخالط حروف اللسان فسهل تحويلها إلى الايسر، لأنها تصير فى حافة اللسان فى الايسر مثل ماكانت فى الأين، ثم تنسل من الايسر حتى تتصل بحروف اللسان ، كما كانت كذلك فى الاين.

ويؤكد ابن جنى هذا الملمح النجريبي المعتمد على المشافهة في إنتاجية هذه الحروف الفرعية بأن أمرها لايصح و إلا بالسمع والمشافهة(١) وكلا الأمرين من عوامل التجريب والملاحظة الدقيقة.

وليست إشارة ابن جنى فيما بتعلق باختلاف أجراس الحروف بحسب اختلاف _ مقاطعها إلا ولبدة التجريب لآلية النطق، إذ يخاطب القارى، قائلا: ألا ترى أنك تبتدى، الصوت من أقصى حلقك ، ثم تبلغ به أى المقاطع شتت ، فتجد له جرسا ما فإن انتقلت عنه راجعا منه ، أو متجاولا له ثم قطعت أحسست عند ذلك صدى غير الصدى الأول ، ويعرض ابن جنى نموذجا لتلك العملية التجريبية فى ضوء فعاليات النطق لبعض الفونيات قائلا: ذلك نحو الكاف، فإنك إذا قطعت بها سمعت هنا صدى ما، فإن رجعت إلى القاف سمعت غيره ، وإن جزت إلى الجيم سمعت غير ذينك الأولين(٢) وقد أضفى على تلك العملية الآلية مسحة من الإيضاح فيما عقده من التشبيه بالناى وخروقه ، وكذلك العود وأوتاره مقررا أنه فيما عقده من التشبيه بالناى وخروقه ، وكذلك العود وأوتاره مقررا أنه أراد بذلك النثيل الإصابة والتقريب(٣).

على هدى ماسبق يمكن القول بأن تراثنا الصوتى قد حوى بين دفتيه وعى علما تنا القدامى بآلية النطق فى ضوء عرضهم لقضية المخارج وألقابها،

⁽١) سر صناعة الإعراب ١ / ٥٥

⁽٢) السابق ١ / ٦

⁽٣) السابق ١/ ٩ وينظر فى ذلك علم اللغة العام (أسسه ومناهجه) .د/ عبد الله وبيع ١٥١ – ١٥٦ ط ١٩٩٤ م مؤسسة الزهور .

وإن كان هناك بعض الاختلافات فى تقسيمهم للحروف وفق مخارجها مع. معطيات الدرس الصوتى الحديث فإن إمكانات البحث فى عصورهم كانت وراء ذلك.

وجدير بالذكر أنه على الرغم من طبيعة عصورهم ، وخلوها من الآلة وفعاليات التقنية الحديثة فقد حازوا فضل السبق فى تفسير وتعليل كثير من الحقائق الصوتية فى ضوء آلية أعضاء النطق ، وليس أدل على ذلك من منظورهم الدقيق لآلية المخارج بما لايتعارض مع معطيات الآلة والمعامل فى العصر الحديث على سبيل الإجمال ، ومن ثم أشاد كثير من الباحثين(۱) المنصفين بالدور الذى قاموا به فى تحديدها بل رأى بعضهم أن تقسيم سيبويه لمناطق الفم وتحديده لمجموعات الاصوات المشتركة كان شبه نهائى سيبويه لمناطق الفم وتحديده لمجموعات الاصوات المشتركة كان شبه نهائى ميديلا(۲) وهكذا أقركثير من المنصفين بدقة القدامى فى منظورهم للمخارج تعديلا(۲) وهكذا أقركثير من المنصفين بدقة القدامى فى منظورهم للمخارج مدركين مانود التأكيد على ثبوته من معرفة علماء العربيه لآلات الجهاز النطق من جانب بل وإطلاقهم عليها « أسهاء » ذات دقة كافيه من جانب بل وإطلاقهم عليها « أسهاء » ذات دقة كافيه من

ومن هنا تعددت الأسانيد الدامغة مقررة مكانة العرب في هذا الميدان،

⁽۱) أصوات اللغة العربية د/عبد الغفار هـلال (۱٤٩ - ١٩٠) علم الصوتيات: د/عبد الله ربيع، د/عبد العزيز علام ٢٦-٦٧، دراسات في التجويد والأصوات اللغوبة: د/عبد الحيد أبو سكين (١١،٤٢)، مجلة المجمع ٢٤/ ١٣٤، د/عبد الرحمن أبوب (التفكير الصوتى عند العرب).

⁽۲) العربية النصحى: هنرى فليش (مفدمه المحقق) د/عبـد الصبور شاهين ١٥

⁽٣) دروس فى علم أصوات العربية :كانتينيو ١٨

إذ يرى الدكتور / أيوب أنه , يمكن القول بوجه عام (١) ، بأن علاج سيبويه للأصوات ، ومخارجها يمثل دراسة ناضجة لاتزال حتى عصرنا فى محل الإعجاب والتقدير لما فيها من دقة وفهم ثما يقرر الدكتور / كال بشر (٢) ، أن الدراسات الصوتية عند العرب هى أجود العمل اللغوى من حيث منهجية الفكرى وطرق الدراسة ، معللا ذلك بأن أسلوبهم فى هذا المجالكان أسلوبا صحيحا يتمشى مع طبيعة المادة ، فقد اتبعوا طريقة الملاحظة الذاتية وابتعدوا عن التأويلات والافتراضات التى ملأت الصرف والنحو وغيرها .

ولسنا هذا فى مجال الحمد على هذه الدراسة ، وإنما يمكننا أن نستشف من ذلك ما يؤكد نضج الفكر العربي فى زاوية من زوايا الدرس الصوتى ، وهى زاوية آلية النطق ممثلة فى إدراكهم لأعضاء التصويت ، ومما يزيد هذه الثابتة وضوحا مناقشتهم لقضية الصفات الصوتية كما سبتبين نا على بساط البحث .

وهكذا كان لآلية التجريب دورها الفاعل فى الإلمام بكثير من خصائص الجهاز النطق فى الفكر الصوتى عند العرب ، إذ يتبين لنا من الإشارات السابقة ما يؤكد وقوفهم على تحديد أعضاء النطق تحديدا دقيقا بالإضافة إلى وظائف هذه الأعضاء وإمكانياتها التصويتية وكذلك ارتباط آلية النطق بخاصيتى السماع والمشافهة لدى الإنسان.

ولا يخنى أيضا إلمامهم بمدى المرونة التي يتسم بها هذا الجهاز فآلية النطق مطان طبيعية تلقائية ، ومتكلفة حيث يتعمل الناطق هيئة أدائية

⁽۱) مجلة المجمع ۲۶ / ۱۳۶ د / عبد الرحمن أبوب (التفكير اللغوىعندالعرب مصادره ومراحله) .

⁽۲) دراسات فی عام اللغة (القسم الثانی) : د / كال بشر ۲۷ ، دراسات فی التجوید والاصوات : د / عبد الحمید أبو سكین ۲۶ . مطبعة الامانة ۱۹۸۳ م

معينة ، كما أفصحت إشاراتهم التجريبية عن فقه ناضج لآليات النطق ومردودها الحتمى على تشخيص الصفات المميزة لكل صوت ، بما يجعلنا نقرر أن روادنا فى ميدان الفكر الصوتى قد أدركوا تفصيلات متنوعة ومتعددة عن آلية النطق ، فى ضوء التجريب كملمح من المحور العلمى يضافى إلى نظيره التشريح ليكلا مع المحور النظرى منظومة آلية النطق عند علمائنا القدامى ، وإتماما لدائرة البحث سناقى الضوء على تلك الآلية فى ضوء محور آخر من محاور فكر نا الصوتى وهو ميدان آلية الصفات .

(٤) آلية الصفات

agi di Piring Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupatèn Kabupa

... - The second of the second

اعتمد علماؤنا القدامى فى بيان الصفات الصوتية للفونيمات العربية على آلية النطق والتصويت بما كان أمارة دالة على نضج فكرهم الصوتى، ونمو وعيهم اللغوى على وجه العموم، ولا سيما فى ميدان فسيولوجية الصوت معتمدين فى تقرابراتهم _ أيضا _ على المنهج الوصنى ولللاحظة الذاتية.

ولم بكن الأمر فى ققه آلية الصفات بأقل منه فى اكتناه آلية المخارج دقة وعمقا مما كان وراء تأكيد بعض علمائنا المعاصرين(١) لتلك الدقة قائلا: الست أشك لحظة واحدة فى أن هؤلاء العلماء الأجلاء قد استطاعوا بالملاحظة فقط (ومعما كل الصعوبات التى تواجه الطليعة فى العادة) أن يصلوا إلى وصف دقيق للأصوات العربية .

ومها تجدر الإشارة إليه أن وصف علمائنا القدامى للا صوات كان ثمرة لوعيهم بدقائق الجهاز النطقي ومرونته وإجراءاته .

ومن ذلك مثلاً عريف سيبويه للمجهور والمهموس فقد ورد فى حده لطبيعة المجهور(٢) بأنه « حرف أشبع الاعتماد فى موضعه ومنع النفس أن يجرى معه حتى ينقضى الاعتماد عليه و يجرى الصوت » .

⁽۱) اللغة العربية (معناها ومبناها): د / تمام حسان ٤٩ ، الهيئة العامة ١٩٧٩ م

⁽٢) الكتاب ٤ / ٤٣٤

أما المهموس(١) و فحرف أضعف الاعتباد في موضعه حتى جرى النفس معه ،

ويلجأ سيبويه للتفريق بينهما بالإضافة إلى التنظير للجانب التجريبي المعتمد على الملاحظة الذاتية لآلية النطق مخاطبا القارى، وأنت تعرف ذلك إذا اعتبرت فرددت الحرف مع جرى النفس، ولو أرادت ذلك فى المجهورة لم تقدر عليه ، (٢).

ولو تأملنا مضمون الجهر والهمس عند سيبويه لوقفنا منه على إشارات عدة يمكن على هديها المشاركة قدر المستطاع فى تفسير تلك النظرية منها :

١ – ارتباط صفه الجهر بآلية النطق ، وهذا واضح فيما ذكره من
 د إشباع الاعتماد ، والموضع ومنع النفس ، وجريان الصوت ، .

٢ - إشباع الاعتباد يتم في موقع على خربطة الجهاز النطق يختلف
 تماما عن المخرج أو مكان تشكيل الحرف .

٣ ـ الدفعة الهوائية قبل إشباع الاعتماد تسمى نفسا، وبعد الإشباع الذي يتم في الموضع المقصود تسمى صوتا وقد صرح بذلك ابن جني(٣).

٤ - انقضاء الاعتماد وإشباع الاعتماد ملامح آلية تنم عن فعالية من نوع ما تعتور الدفعة الهوائية من ضغط واضطراب على نحو ما فى الموضع الذى قصده سيبويه ، وما أراه إلا الحنجرة . وبمقابلة هذه الإشارات (٤) بما يوحيه تعريف المهموس يتبين لنا ما يلى . _

⁽١) السابق ٤ / ٢٣٤

⁽٢) الكتاب ٤ / ٣٤٤ ، وينظر سر الصناعة ١ / ٦٩

⁽٣) قال ابن جنى فى سر الصناعة ٧٣/١ , فأما حروف الهمس فإن الصوت الذى يخرج معها نفس ، وليس من صوت الصدر ، وإنما يخرج منسلا ، وليس كنفخ الزاى ـ والطاء ... ،

ارتباط صفة الهمس ـ أيضا ـ بآلية نطقية معينة قوامها إضعاف
 الاعتباد فى موضع ما، وجريان للنفس على أثر هذا الإضعاف .

۲ - خلت آلية الهمس من المنع للنفس، ولم تذكر جريان الصوت
 كما كان الحال في المجهور.

٣ – الدفعة الهوائية المصاحبة للحرف المهموس لم تتعرض لفعالية
 تعتورها فتصيرها صوتا وإنما ظلت نفسا .

٤ - ترديد الحرف مع جريان النفس في المهموس دون المجهور ،
 عا يثبت إعاقة الدفعة الهوائية في الموضع المقصود مع المجهور .

وفى ضوء هذا التحليل لمضمونى الجهر والهمس عند سيبويه يمكننا أن نقوم بمحاولة لتفسيره على النحو التالى : _

أولا: إدراك سيبويه للموضع الذي يتم فيه الجهر ، وهو الحنجرة وإن لم يسمه أو يحدد موقعه ، وليس أدل على ما أقول من مصطلح النفس قبل الاعتماد، والصوت بعده .

د / هلال ۱۲۵: ۱۷۱، الاصوات اللغوية د / إبراهيم أفيس ۱۹۰ اللغة العربية معناها ومبناها د تمام حسان ۳: ۲۲ أصوات اللغة العربية د / جبل ۷۲: ۷۷ مقدمة فى أصوات اللغة العربية د / البركاوى ۱۰۰ / ۱۰۱

⁽۱) ينظر : أصوات اللغة العربية د / هلال ١٧٠

ثالثاً: فقه سيبويه للطبيعة الجهرية للصوت فى ضوء الذبذبة التى هى نواة للتصويت وإن لم يذكرها، وإلا فَهِمَ نفسر تسميته للنَّفُس بعد إشباع الاعتباد صوتا؟

رابعاً: استشفافه لدور الحجاب الحاجز، وميكانيكية إصداره للدفعات المواتية أو النفسية .

وقد يقول قائمل إن فى ذلك التحليل محاولة للتقريب بين فكر سيبويه والنظريات الحديثة فى تفسير ظاهرتى الجهر والهمس، وإدراك دقائق الجهاز النطق، لا سيما وقد أخذ بعض الباحثين على الدراسات الصوتية القديمة جهلها بدور الوترين الصوتيين(١) وميكانيكية إحداث الجهر.

والجو اب عن ذلك فيما يلي :

١ – إدراك سيبويه للموضع الذي يتم فيه الجهر ، وأن موقعيته ليست موقعية المخرج ثابت بما ورد عن سيبويه من تقسيم للأصوات إلى مجهورة ومهموسة مع نسبة كل منها إلى مخرجه (٢) ، وهنا يطفو على السطح سؤال أين تم جهر المجهور منها ؟ يبدو أنه في الحنجرة التي يتم فيها إشباع الاعتباد ومنع النفس ، إذ ليس لمخرج ما مزية على غيره في هذه الصفة ، وقد قرر كثير (٢) من الباحثين المحدثين أن صوت الصدر هو صدى الذبذبات التي تحدث في الوترين الصوتيين بالحنجرة .

٢ - فر حُرُ سيبويه لمصطلح الصوت بعد إشباع الاعتماد وإنقضائه فيه لمح لأثر الذبذبة الصوتية وإحساس بها ، وإلا فلماذ اختلف تعبير سيبويه، إذ أطلق مصطلح الأفير قبل إشباع الاعتماد ومصطلح الصوت بعد انقضاء

⁽١) النفكير الصوتى عند العرب: هنرى فليش مجلة المجمع ٢٣ / ٥٨

⁽٢) الكتاب ٤ / ٢٣٤

⁽٣) الاصوات اللغوية : د / أنيس . ٩ - ٩١ ، أصوات اللغة العربية : ١٧٠

الاعتباد؟؟ ولماذا لم يذكر مصطلح الصوت جملة فى تعريفه للبهموس، وقد وضح ذلك بعض علمائنا المعاصرين(١) مؤكدا و أن ذلك حقا هو ما أحسبه سيبويه وضمنه تلك العبارات العلبية المعتمدة على المنهج السديد فى التعبير بصوت الصدر، وصوت الفيم، فع المجهور تتأثر الاوتار الصوتية بتلك القوة النابعة من أول خروج الهواء فتهتز اهتزازا يضخم الصوت وهذا ما عبر عنه بصوت الصدر، أما مع المهموس فإن الاوتار الصوتية تظل على حالها من الابتعاد، وبهذا لا تتأثر بالهواء فلا يبتى أثر لتضخم الصوت فى الحنجرة، وبقتصر التضخم على فراغات الحلق والفم، وهذا ما عبر عنه بصوت الفم» .

٣ ــ إمكانية ترديد المهموس دون المجهور يثبت ــ بما لا يدع مجالا للشك ـ فقد المجهور لخاصته الصوتية (التى تـكن فى الذبذبات الصوتية التى لم يطلق سيبويه هذا المصطلح عليها) إذا أمكن ترديده .

على المجلل المنافع عن فهم لطبيعة الجهر والهمس لا ينقصه إلا إطلاق المصطلحات على أعضاء النطق التي تؤطر هذه النظرية ، والجهل بالمصطلح لا يعنى الجهل بآلية إحداث هذه الخاصية .

و — إذا كان في منظور سيبويه بعض الغموض الذي يستعصى على التفسير لدى بعض الدارسين فإن الإطار العام لفعالية الجهر والهمس في مضمون هذه الخاصية لا يتعارض مع ما يقبله المنطق في ظل معطيات عصر سيبويه على عكس ما ذهب إليه بعض المحدثين _ في عصر تقدم العسلم والتقنية _ في تفسير خاصة الجهر في ضوء ما أسهاه (النظرية العصبية العضلية) (٢) وموجز هذه النظرية كما أعلنها العالم الفرنسي هاسون عام ١٩٥١م

⁽١) أصوات اللغة العربية : د / هلال ١٧٠ . بتصرف.

⁽٢) العلاقة بين نظرية سيبويه وهاسون هي التباين في تفسير آلية اللجهر، =

وأن اهتزاز الوترين الصوتيين هو نتيجة لإثارتهما عصبيا ، وأن الإثارة العصبية للعضلتين الدرقيتين الهرميتين تحدث بشكل إيقاعى منتظم يؤدى إلى حدوث التقلص والاسترخاء على نحو متتابع ومنتظم ، وهذه الخاصية الإيقاعية لإنتظام الإثارة تنتج بدورها عن نشاط مماثل فى خلايا المنح التي تحكم العصب المثير لهاتين العضلتين(١).

وعلى همذا يرى هاسون أن ضغط الهواء لا يقوم بفتح الوتربن الصوتيين وليس له أى دور محرك لهما ، بل إن الأمر على عكس ذلك تماما، فاهتزاز الوترين الصوتيين هو الذى بقوم بالتدخل وتعديل تيار الهواء أثناء الجهر(٢).

وفى ضوء هذا المنظور لآلية الجهر يتبين لنا أن الفكر الصوتى العربى لخاصة الجهر والهمس أفرب إلى التصور بما ورد بين ثنايا تلك النظرية إبان عصرنا الحديث ، وقد أثبتت التجارب التى أجريت على القطط باستخدام راسم العضلات الكهربائى عدم وجود علاقة بين نشاط العضلات وتردد الإثارة العصبية للوترين الصوتيين ، كما لوحظ أنهما لا يبدءان عملية الاهتزاز بل لابد لكى تبدأ عملية الاهتزاز من وجود كمية _ ولو ضئيلة _ من هواء الزفير (٣).

⁼ إذا إن سيبويه - على حد اجتهادى - فى تفسير مفهومه للجهر يوحى بأثر ضغط الحواء ، وإشباع الاعتباد ثم افقضاء هذا الاعتباد ، وخروج النفس بعدها و تا الماما هاسون فيرد ذلك إلى الناحية العصبية العضلية ، على ما فى عصر نا من تقنيات ، وخلو عصر سيبويه من ذلك و من ثم يمكن القول بأن منظور سيبويه أقرب إلى المنطق .

⁽۱) ينظر : دراسة السمع والسكلام د / سعد مصلوح ١٣٣ عالم السكتب / ١٩٨٠ م

⁽٢) السابق ١٣٣

(٣) لم تعدم الدراسات الصوتية لدى كثير من المحدثين(١) إشارات نابهة وتحليلات دقيقة فى توضيج مفهوم سيبويه لظاهرتى الجهر والهمس مما يؤكد ما نصبوا إليه من إدراك القدامى لدقائق الجهاز النطق وفعالياته.

ومن الإشارات الواعية في ذلك ما لمحه الدكتور / ابراهيم أنيس في سؤال الأخفش لسيبويه عن الفرق بين المهموس والمجهود ؟ إذ اشتملت الإجابة على ما أسهاه سيبويه (صوت الصدر) هذا الذي يتحقق في المجهور دون المهموس، إذ يقول: المهموس إذا أخفيته ثم كررت أمكنك ذلك به وأما المجهور فلا يمكنك فيه ، ولإثبات هذا المنظور طبق سيبويه على التام والطاء والدال ، فتحقق التكرير مع الإخفاء في التاء دون الطاء والدال مع ملاحظة اتفاق هذه المجموعة في المخرج ، ومن ثم كانت ملاحظة سيبويه لصوت الصدر إذ يقول: وإنما فرق بين المجهور والمهموس أنك لا تصل الى تبيين المجهور إلا أن تدخله الصوت الذي يخرج من الصدر ، فالمجهورة كلها هكذا يخرج صوتهن من الصدر ويجرى في الحلق . أما المهموس فتخرج كلها هكذا يخرج موالدليل على ذلك أنك إذا أخفيت همست بهذه الحروف ولا تصل إلى ذلك في المجهور (٢) ، وقد رأى د / أنيس (٣) في هذا النص _ والحق معه _ ما يتفق مع أحدث النظريات مستنتجا أن صوت

⁽١) ينظر: أصوات اللغة العربية: د/ عبـد الغفار هلال ١٦٢: ١٧٠، الأصوات اللغوية: د/ إبراهيم أنيس ٩٥، اللغة العربية (معناها ومبناها):: د/ تمام ٣٠/ ٣٣

 ⁽٣) الاصوات اللغوية: د/أنيس ٨٣ نقلا عرب مخطوطه دار الكتب شرح السيراني لكتاب سيبويه .

⁽۳) الاصوات اللغوية: أنيس . ٩ ، وينظر البحث اللغوى عند العرب :: د / عمر ١٠٤

الصدر المشار إليه هذا لعله هو صدى الذبذبات التي تحدث في الوترين الصوتيين بالحنجرة.

وقد ردد ابن جنى هذه الثابتة فى التمييز بين النمطين أيضا إذ يقول : وأنت تعتبر ذلك بأنه يمكنك تكرير الحرف مع جرى الصوت نحو ككك، ههمه، ولو تكلفت ذلك فى المجهور لما أمكنك ، (٢).

وقد ذهب الدكمتور / تمام حسان (٢) في نفسير ظاهرة الجهر على ضوء ما ورد في تعريف سيبويه إلى أن سيبويه لم يكن يعرف وظيفة الأوتار الصوتية ، بل لم يكن يعرف حتى تركيب الحنجرة بدليل تسميتها أفصى الحلق .

ولعل منشأ هذه الأحكام عند الدكتور تمام أنه ربط بين الضغط (أو الاعتباد) والحجاب الحاجز من منطلق أن سيبويه لم يكن يعرف مصدر هذا الاعتباد ولا طريقته ، ومن يتأمل ما ورد بين ثنايا تحليله من إدراك سيبويه لمظهر الجهر ، وهو (الصوت) ، ومظهر الهمس ، وهو (النفس) ، وأن الجهر نتيجة لتقوية الضغط ، كاأن الهمس نتيجة لإضعافه يفف على بعض ما تهدف إليه هذه الدراسة من أن القدماء أدركوا فسيولوجية الجهر والهمس ، وربطوا بين آلية النطق وإحداثهذه الصفات وفق طبيعة مناهجم .

ولعل ما ورد فى المنظور السابق للدكتور / إبراهـيم أنيس(٢) ، وما حوته إشارات سيبويه فى موضع النمييز بين المجهور والمهموس ما يؤكد ذلك ، وقد ارتأى بعض علما تنا(٤) _ والحق معه _ ، أن الحس

⁽١) سر صناعة الإعراب ١ / ٩٩

⁽٢) اللغة العربية (معناها و مبناها) ٧٠ ، ٢٢

⁽٣) الاصوات اللغوية ٨٩ ـ ٩٠

⁽٤) أصوات اللغة العربية ، د / هلال ١٦٨

المرهف لسيبويه جعله يشعر مع المجهور باقتراب الوترين الصوتيين أحدهما من الآخر أما فى حالة المهموس فتجد طريق التنفس معه مفتوحا بحيث يسمح بإنسيابه حرآ طليقاً » ، كا علل بعض باحثينا(۱) لخاصية رفع الصوت فى المجهور وعدم استمرارها مع حبس النفس تعليلا ينم عن وعى علما المقدامي بآثر آلية النطق ، إذ إن مرد ذلك بلوغ الاعتماد غايته ليجرى الصوت مع النفس

ولا شك أن هذه الإشارات لمنظور الجهر عند سيبويه تتفق مع ما بقره الدرس الصوتى الحديث فى تفسير نظرية الجهر وَ فَى آلية النطق ، أو ما أسموه و نظرية المرونة العضلية وديناميكية الهواء » (٢) ، ولا غرو فى ذلك ، فقد بدا لبعض المحدثين (٣) أن المقصود بالاعتماد فى تعريف سيبويه و هو ضغط الهواء أسفل الاوتار الصوتية الذى ينجم عنه اهتزازها ، ومن ثم يخرج الحرف مصوتا » ، والأمر فى نظرى لا يخلو من اجتهاد مشفوع بيعض الامارات الموحية بمعرفة علما ثنا القدامى بطبيعة هذه الظاهرة ، ببعض الامارات الموحية بمعرفة علما ثنا القدامى بطبيعة هذه الظاهرة ، وإدراكهم لآليات إحداثها ، وهو ما يفند مزاعم كثير من الباحثين والمستشرقين (١) .

وجدر بالذكر أننا لا نكلف القدامى ما لا يطيقون ، ويكفيهم دقة ووعيا بحقائق الأمور استشعارهم لطبيعة الجهر وفق آلية معينة واستشقافهم لموضع إحداثه مما سبق الإلماح إليه فى تحليلنا لفعالية الجهر والهمس .

⁽١) أصوات اللغة العربية . د / جبل ٧٢ ـ ٧٣

⁽٧) دراسة السمع والكلام ١٣٤

⁽٣) مقدمة فى أصوات اللغة العربية وفن الاداء القرآنى: د/البركاوى (٣) . (١٠٠ – ١٠١) هامش رقم (١) .

^(؛) التفكير الصوتى عند العرب: فليش، بحث في المجمع ٥٨/٢٣ ، العربية الفصحى: فليش، تقديم د / عبد الصبور شاهين ١٥، ، في الفكر اللغوى ١٣٦

ولم تكن آلية الجهر بمفردها في ميدان الصفات دليلا على تعلق علما ونا القدامي بمعطيات آلية النطق، وإنما تضافرت الصفات الصوتية لبيان مدى معرفة علما وننا السابقين بديناميكية الحركة للجهاز النطق من جانب، وتعدد عناصره ومكوناته من جانب آخر، وليس أدل على ذلك من صفة الاستعلاء والاستفال، كما وضحنا في الحديث عن أهمية آلية النطق، وكذلك صفات الإطباق، الإخراف، الشدة، القلفلة، كما سيتبين لنا، إذ إن الإطباق مثلاً عداً والقدامي:

وأن ترفع ظهر السانك إلى الحنك الأعلى مطبقاً له (١) هذا عن آليته وكيفية تحقيقه وقد حدد المضمون السابق عضو النطق، ودرجة ارتفاعه، وهيئة للالتقاء، كما بُيِّنت أهمية هذه الآلية النطفية في الحفاظ على ماهية الحرف وكيانه في المحتوى العلمي لإشارة سيبويه و لولا الإطباق لصارت الطاء دالا، والصاد سينا، والظاء ذالا، ولخرجت الضاد من المكلم، لأنه ليس شيء من موضعها غيرها(٢).

أما المنحرف فهو حرف شديد جرى فيه الصوت لانحراف اللسان مع الصوت ، ولم يعترض على الصوت كاعتراض الحروف الشديدة ، وهو اللام(٣) ولعل آلية النطق واضحة فى تحديد عضو النطق أيضا وهيئته وجريان الصوت بما يؤكد أهمية الآلية النطقية فى فلسفة الصفات من زاوية ويبرز إدراك علمائنا القدامى لدقائق حركاتها وهيئاتها الفسيولوجية من زاوية أخرى ، ولا غرو فى ذلك ، فصفة الشدة مثلا ما هى إلا انحباس الصوت فى المخرج ، والرخاوة على النقيض من ذلك ، ويوضح ذلك سيبويه فى ضوء آلية التجريب قائلا : ، وذلك أنك لو قلت الخج ثم مددت

 ⁽۱) سر الصناعة ۱ / ۷۰
 (۱) السابق ٤ / ۳۵

صوتك لم يجز ذلك(١) وبخصوص الرخوة , إذا قلت الطس وانقض ، وأشباه ذلك أجريت فيه الصوت إن شتت ، .

ومن الصفات الأدائية للنسيج القرآني القلقاة (٢) وهي في اللغة التجريك والإضطراب، وفي ضوء آلية النطق لا تخرج عن هذا المفهوم، إذ راد بها تحريك المخرج والصوت بعد انضغاطهما وانحباسهما، وذلك أنك أولا تحبس الصوت في المخرج حتى ينضغط الهواء فيه انضفاطا شديداً وثم تفك المخرج فك سريعة فينطلق الصوت محدثا نبرة قوية وهزة في المخرج هذه النبرة هي القلقلة، وقد وضح ابن جني ذلك في ضوء آلية التجريب مخاطبا القارى ولائك لا تستطيع الوقوف عليها إلا بصوت، ومعللا ذلك بشدة الحفز والضغط، وممثلا بنحو الحق و اذهب (٣).

ومن هذه الصفات الأدائية _ أيضا _ للنسق القرآني صفة التفشى فى، حرف الشين لأنه تفشى فى مخرجه حتى اتصل بمخرج الطاء ، بما يؤدى إلى إنتشار الربح فى الغم عند النطق به (١) فى ضوء المعطيات الصوتية السابقة يتجلى للعيان مدى الدقه البالغة فى اكتناه علمائنا القدامى لآلية النطق وأثرها فى تشكيل السيات المميزة للصوت الملغوى مستعينين فى ذلك بالملاحظة الذاتية تنظيرا وتجريبا، وقد ظهر أثر ذلك بوضوح فى معالجتهم اللغوية المتنوعة كما سيبدو على بساط البحث .

⁽١) السابق ٤/٤٣٤

⁽٢) ينظر: قواعد للتجويد: عبد العزيز القارى، ٢٥، فقه اللغةو خصائص. العربية: د / محمد المبارك ٤٩ ـ ٥٠

⁽٣) سر الصناعة 1 / ٧٣

⁽٤) النشر فى القراءات العشر ١ / ٢٠٥ نهاية القول المفيد ٨٥

ه ـ آلية النطق في ضوء المعالجات اللغوية

لم تكن آلية النطق فى الفكر الصوتى عند العرب مقصورة فى تناوطة على المصنفات الصوتية بل امتدت معطياتها إلى تفسير كثير من القضايا فى ضوء المعالجات اللغوية المتنوعة لكثير من الجوانب البحثية فى تراثنا اللغوى تفسيرا وتعليلا، وليس أدل على ذلك من المصادر المتنوعة التى احتفت بها، الادبية منها، والبلاغية والنحوية والصرفية، وكذلك مؤلفات علم القراءات والتجويد، وسيعرض البحث _ هنا _ لنموذجين يؤكدان ما يصبو إليه .

(١) آلية النطق في ضو. التجاور الصوتى للبنية اللغوية :

وردت بين ثنايا المؤلفات اللغوية الإشارات الفسيولوجية المتنوعة عايدل على إلمام القدامي بآليات الجهاز النطق في ضوء إدراكهم لأثر فعالمانه على ماهية الصوت وكيانه، وإذا رمت على ذلك دليلا فتأمل معالجة سيبويه لقضية الإدغام، وكيف لعبت آليات النطق دورا في فلسفة معطياتها، ومن ذلك و باب الإدغام في الحروف المتقاربة التي هي من مخرج واحد(١) ومنه قوله: والفاء لا تدغم في الباء لأنها من باطن الشفة السفلي وأطراف الثنايا العليا، وانحدرت إلى الفم، وقد قاربت من الثنايا مخرج الثاء، وإنما أصل الإدغام في حروف الفم واللسان ، لأنها أكثر الحروف فلما صارت مضارعة للثاء لم تدغم في حرف من حروف الطرفين ، كما أن الثاء لا تدغم فيه ، وذلك قولك : اعرف بدرا، والباء قد تدغم في الفاء

⁽١) الكتاب ٤ / ٤٤٥

المتقارب ، ولانها قد ضارعت الفاء ، فقويت على ذلك لكثرة الإدغام فى حروف الفم ؛ وذلك قولك : اذهب فى ذلك ؛ فقلبت الباء فاء كما قلبت مما فى قولك : اصُعْمَا الله المُعَمَّا (١) .

لقد أقام سيرويه فلسفة الإدغام على طبيعة المخارج وآليات النطق عما يبرز أهميتها من جانب وإدراك السلف لخصائصها وجدواها ؛ ولاغرو فى ذلك فقلما تخلو قضايا الإدغام من تعليل فسيولوجى و فالراء لاتدغم فى اللام ولا فى النون ؛ لأنها مكررة ؛ وهى تفشى إذا كان معها غيرها ؛ فكرهوا أن يجحفوا بها فتدغم مع ما ليس يتفشى فى الفم مثلها ولا يكرر و بُرَّةً و هذا أن الظاء وهى مطبقة لا تجعل مع التاء تاء خالصة ؛ لأنها أفضل منها بالإطباق ؛ فهذه أجدر أن لاتدغم إذا كانت مكررة ، وذلك قولك : اجْبُرْ لَبَطَة واخْتَرْ نَقَلَا الله المناء واخْتَرْ نَقَلَا الله المناء واخْتَرْ نَقَلَا الله المناء واخْتَرْ نَقَلَا الله المناء واخْتَرْ نَقَلَا الله واخْتَرْ الله واخْتَرْ أَنْ الله والله والله والمؤلِق والله والله والمؤلِق والله والمؤلِق والله والمؤلِق والمؤلِق والمؤلِق والمؤلِق والله والمؤلِق وال

وهكذا وردت المصطلحات الناجمة عن آلية النطق في المناقشة من نحو: التكرار ، والتفشى ؛ والإطباق ؛ وكلها صفات هي وليدة الحركة الفسيولوجية لأعضاء النطق ؛ كما كان للبعد أو القرب بين المخارج دور في المعايير الضابظة لظاهرة الإدغام و فالشين لاتدغم في الجيم ؛ لآن الشين استطال مخرجها لرخاوتها حتى انصل بمخرج الطاء . فصارت منزلتها منها تحوا من منزلة الفاء مع الباء فاجتمع هذا فيها والتفشى . فكرهوا أن يدغموها في الجم ،

ومن ذلك (٣) النون تدغم مع الراء لفرب المخرجين على طرف اللسان. وهي مثلها في الشدة ، وذلك قولك : مِنَّ راشِدِ وَمَنْ رَأَبْتَ ، وتُدغم

⁽١) السابق ٤ / ٨٤٤

⁽٢) السابق ٤ / ٤٤٨

⁽٣) الكتاب ٤ / ٢٥٤

بغنة وبلا هُنة . وتُدغم في اللام لانها قريبة منها على طرف اللسان وذلك قولك : من للّ . . . إلخ وما يؤكد ما أصبو إليه من بيان أهمية آلية النطق في التراث . وإدراك علمائنا الأفذاذ لمعطياتها في ميدان الدراسة الصوتية إفرادا وتركيباً منهج سيبويه في طرحه لظاهرة الإدغام ، إذ قدم لها بالحديث عن آلية الجهاز النطق ممثلة في المخارج والصفات . وعقب على ذلك بقوله : وإنما وصفت لك حروف المعجم بهذه الصفات لتعرف ما يحسن فيه الإدغام وما يحوز فيه . وما لا يحسن فيه ذلك ولا يجوز فيه وما تبدله استثقالاكما تدغم وما تخفيه وهو بزنة المتحرك(۱) عما بدل على أهمية الآلية النطقية في فلسفة التفاعلات التجاورية بين الفونيات داخل الصيغة أو التركيب اللغوي

وما تجدر الإشارة إليه أن البلاغيين سلكوا ـ أيضا ـ هذا المسلك حاله عرضهم لقضية الفصاحة في النفظ المفرد . إذ ارتبط الآور في منظورهم بمعايير متنوعة انبثق بعضها من معين آلية النطق ولا سَيها التباعد بين مخارج الفونيهات المكونه لنسيج البنية اللغوية . ومن هناكان بسطم لآلية النطق . للاهتداء بمعطياتها وليس أدل عل ذلك من تقرير ابن سنان الحفاجي و وإنما أردنا ذكر ما لا يستغني عنه طالب معرفة الفصاحة التي لها يقصد وإليها ينحو فأما سوى ذلك فاللحة تقنع منه . واللعة تغني فيه وفيها أوردناه من أقسام الحروف وأحكامها في هذا الفصل مقنع (٢) .

ومن الإشارات العلمية في معالجة ابن سنار ما قرره بخصوص المهمل (٣) من اللغه وسعبه « في الأكتر من اطراح الأبنيه التي يصعب النطق بها لضرب من التقارب في الحروف ويستدل على ذلك بنماذج لها

⁽١) الـكتاب ٤ / ٢٣٦

⁽٢) سر الفصاحة : ابن سنان الحفاجي ٢١

⁽٣) السابق : ٤٧ - ٤٨

سهات تجاورية غير مقبولة . مردها آلية النطق قائلا : فلا يكاد يجي. في كلام العرب اللائة أحرف من جلس واحد في كلمة واحدة لحزونه ذلك على السنتهم . وثقله « ويروى عن الخليل قوله : سمعنا كلمة شنعاء وهي الهعخع . وأنكرنا تأليفها ، .

ويعرض ابن سنان لشروط الفصاحة في اللفظة المفردة ويحصرها في ثمانية أشياء ويجعل أولها ما ينصل بآلية النطق حيث يقول(١) أن يكون تأليف تلك اللفظة من حروف متباعدة المخارج . . . ويعلل لذلك قائلا : إن الحروف التي هي أصوات تجرى من السمع بجرى الألوان من البصر ولا شك في أن الألوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من ولا شك في أن الألوان المتباينة إذا جمعت كانت في المنظر أحسن من ولقرب مابينه وبين الأصفر وبعد مابينه وبين الأسود وإذا كان هذا موجودا على هذه الصفة لا يحسن النزاع فيه كانت العلة في حسن اللفظه المؤلفه من الحروف المتباعدة في المتباعدة ويقرر ابن سنان (٢) أن التأليف من الحروف المتباعدة كثير جل كلام العرب عليه مشيرا إلى النمط الثاني حيث التأليف من الحروف المتباعدة كثير جل كلام العرب بصيغة (الهمخع) ومعقبا على ذلك بقوله دولحروف الحلق مزية في الفيح إذا بصيغة (الهمخع) ومعقبا على ذلك بقوله دولحروف الحلق مزية في الفيريائي مها يدل على أهمية آلية النطق في معايير البلاغيين كان التأليف منها فقط، وبهذا مزج ابن سنان بين آلية النطق في معايير البلاغيين والسس دراستهم لفضية رئيسية في الدرس البلاغي . وهي قضية الفصاحه .

(ب) آلية النطق في ضوء علم القراءات والتجويد :

لم تغب آلية النطق بمعطياتها وثمارها عن بال علماء القراءات والتجويد فقد أفسحوا لها مساحات كبيرة من مؤلفاتهم ، ولا عجب في ذلك فهدفهم

⁽١) سر الفصاحة ٤٥

⁽٢) السابق ٥٥ ، وينظر سر صناعة الإعراب ، ابن جني ١ / ٧٥

ماكان ليتحقق فى غيبة هـــذا المحور الفسيولوجى ، ومراعاة أطره المخرجية والصفاتية توخيا للا داء السوى والاتساق الصوتى للنسق القرآنى الدكريم ومن ثم رأوا أن لتلك المعطيات فوائد لابد من معرفتها لمريد هذا العلم قبل الآخذ به كالـكلام على مخارج الحروف وصفاتها وكيف ينبغى أن يقرأ القرآن من التحقيق والحدر والترتيل والتصحيح والتجويد(١) الخ

وعن التحقيق فى قراءة القرآن ورد وصفهم متعلقا بآلتات النطق إذ إنه عبارة عن إعطاء كل حرف حقه من إشباع المد، وتحقيق الهمزة، وإتمام الحركات، واعتماد الإظهار والتشديدات، وتوفية الغنات، وتفكيك الحروف وهو بيانها، وإخراج بعضها من بعض بالسكت والترسل واليسر والتؤدة، وملاحظة الجائز من الوقوف(٢).

ولذا كان مفهوم التجويد فى منظورهم ، الإتيان بالقراءة مجودة الألفاظ بريئة من الرداءة فى النطق، ومعناه انتهاء الغاية فى التصحيح وبلوغ النهاية فى التحسين ، .

كما أنه حلية التلاوة وزينة القراءة ، وهو إعطاء الحروف حقوقها ورتيبها ومراتبها ورد الحرف إلى مخرجه وأصله، وإلحاقه بنظيره وتصحيح لفظه، وتلطيف النطق به على حال صيغته وكمال هيئته ، من غير إسراف ولا تعسف، ولا إفراط ولا تكاف (٣).

وكل ذلك من توفية الغنات ، وبيان الحروف ، وإشباع المد ، ومراعاة جل معطيات علم الآداء يتعلق بآلية النطق .

⁽۱) النشر ۱ / ۱۹۸.

⁽٢) السابق ١ / ٢٠٠٠

⁽٣) السابق ١ / ٢١٠ — ٢١٢

وفى الميدان العملى نلحظ تعليلاتهم لأحكام الأدا. القرآنى ومعاييرة الصابطه لسلامته واستوائه وقد انبثقت من آلية النطق متعلقه بالمخارج أو الصفات، ومن ذلك فلسفة ظاهرة الإظهار فى تجاور النون الساكنة أو التنوين لحروف الحلق و تعليلها بالبعد المخرجي إذ تعتمد كل هذه الاحكام على المخارج و تحركات أعضاء النطق، وما ينجم عنها لتحقيق سلامة الأداء،

كا أن الإخفاء أيضاً وليد تلك الآلية إذ د إن النون والتنوين لم يقربا من هذه الحروف (الناء _ الثاء _ الجيم _ الدال _ الذال _ الزاى _ السين _ الصاد _ الضاد _ الطاء _ الظاء _ الفاء _ القاف _ الكاف) كقربهما من حروف الإدغام، فيجب إدغامها فيهن من أجل القرب ، ولم يبعد منهن كبعدهما من حروف الإظهار، فيجب إظهارهما عندهن من أجل البعد، فلما عدم القرب الموجب للإدغام والبعد الموجب للإظهار أخفيا عندهن، فصادا لامدغين ولا مظهرين (١).

وهكذا أقيمت دعائم تلك الأحكام على هدى آلية النطق ومراعاة، موقعية المخارج على خريطة الجهاز النطق بدقة بالغة لدرجة أن ظاهرة الإخفاء مثلا ـ تتراوح على قدر قرب النون الساكنة أو التنوين من الحروف المشار إليها وبعدهما عنهن ، فما قربا منه كانا عنده أخنى مما بعدا عنه(٢) مما يثبت دور آلية النطق فى معالجات علماء القراءات والتجويد من جانب، وأهميتها فى فلسفة كثير من قضايا تراثنا اللغوى من جانب آخر ..

⁽١) السابق ٢ / ٢٢ / ٢٧

⁽٢) السابق ٢ / ٢٧

ع ــ تعقيب حول فقه القدامي لآلية النطق :

وآلية النطق في ساحة الفكر الصوتى بدت معالمها واضحة في أذهان السلف من رواد الفكر اللغوى، وقد عرض البحث لدلائل ذلك وأماراته في ضوء ذكرهم لفعاليتها في غير موضع من مصنفاتهم، حالة مناقشتهم قضيتى المخارج والصفات الصوتية، على هدى من ملامح المنهج الوصني المعتمد على الملاحظة الذاتية ، كاكان لبعضهم دور واضح في ابتكار المنهج العملي التجريبي في حقل هذا النمط الدراسي، مستخدماً التشريح وكذلك النجريب، في كشف أسرار ديناميكية النصويت من جانب، وعلة المرونة في آلية الأعضاء النطقية من جانب آخر.

وجدير بالذكر أنه ليس من الإنصاف أن يقلل بعض المحدثين من جهود القدامى فى ميدان كآلية النطق، أو يشير إلى عدم إدراكهم لدور عضو من أعضاء التصويت وأثره فى العملية الكلامية، كالوترين الصوتيين، أو القصبة الهوائية . . . النخ لأمور منها : _

(١) أن الحكم في مثل هذه القضايا الفكرية ينبغي أن يكون على

⁽١) انظر : فقه اللغة : الثعالبي ٧٧ ـ ٧٣ منشورات ـ بيروت .

نتائج النظرية بصفة عامة ، ويكون نتيجة لتقصى بعض الجوانب ، مثل : هل أدرك القدامى أطر هذا الملمح ووقفوا على مناحيه ؟ هل وصلوا إلى العلاقة بين آليات النطق ونتائجها من مخارج وصفات ؟ هل ربطوا بين الجانب الآلى الفسيولوجى فى النطق والسهات الفيزيائية ؟ فإذا كانت الإجابة بالإيجاب، فلا ينبغى إلا رصد السبق والابتكار وليس الجحود والإنكار.

بعیدا عن التجنی الحـم علی المنظور الصوتی آلیة النطق عند العرب ،
 بعیدا عن ظروف عصرهم وملابساته ، وفی ضوء تقنیاته ، وعلی هدی من أسس مناهجهم .

٣ - لا يحسن النظر إلى مجهود عالم فرد بعينه بمعنول عن نتائج الآخرين ؛ إذ يمثل فكرهم منظومة متكاملة متواصلة الحلقات ، فهى صورة فكرية لفترة زمنية لها ملامح متشابهة وظروف متقاربة ، فما لم يهتد إليه الحليل ألمح إليه سيبويه ، وأكمل إطاره ابن جنى ، ووضحه فى ضوء التشريح ابن سينا ، وعلق عليه إخوان الصفا ـ مثلا ـ فى رسائلهم ، ومن ثم ينبغى أن تستقصى ملامح القضية على هدى ما ورد يصفة عامة بين دفتى التراث .

وفى ضوء ذلك يمكن القول ـ دون مبالغة أو إسراف فى الأحكام ـ بأن روادنا القدامى قد تمكنوا من ناصية هذه النظرية التى تفسر آلية النطق ومعطياتها فى ضوء ما طرحه البحث وما يمكن أن نستخلصه من نتائج ونشير إليه من توصيات على النحو التالى: _

أولا النتائج : _

ا ــ وصف آليات النطق فى الفكر الصوتى عند العرب لم يقصد لذاته ، وإنما بدت معالمه على هدى التفصيلات الدقيقة لنظرية المخارج والصفات للا صوات وما شاع فى معالجتهم من مصطلحات صواتية انبثقت من فسيولوجية النطق وآليات التصويت .

٢ - وقف الفكر الصوتى عند العرب على الترابط النطق الفيزيائي،
 عثلا فى تعليله الصفات الصوتية الناجمة عن آلية النطق، سواء أكانت صفات فسيولوجية أم فيزيائية ، كالشدة والجمر .

٣ ــ أسس علماؤنا القدامي أصول المنهج العلمي التجربي في حقل آلية النطق ، مما سجل لهم فضل السبق والابتكار في هذا الجانب العلمي .

ع ــ أدرك علماؤنا القدامى الأهمية البالغه لآلية النطق وأثرها البالغ في الدرس الصوتى تفسيرا وتحليلا وتعليلا إبان معالجتهم اللغويه المتنوعة للدى النحويين والصرفيين والبلاغيين والبيانيين والأصواتيين وعلماه القراءات والنجويد والمعجميين.

ثانيا : التوصيات :

لعل تلك العناية البالغة لروادنا القدامى بملمح آلية النطقوصفا وتشريحا وتجريبا ، وما ورد عنهم من مناقشة العيوب النطقية ـ إلى غير ذلك مما طرحه البحث كان وراء تلك التوصيات ، تأسيا بهذا الله من العناية والحرص على سلامة النطق للوحدة الصوتية ، ومن ثم عنيت التوصيات بالمحور التعليمي على النحو التالى : _

- (أ) ينبغى على المعنيين بوضع البرامج التعليمية فى رياض الأطفال ، والمرحلة الأولى من التعليم الأساسى العناية بمحور آلية النطق وعرض فعاليتها بطرق محببة لدى الناشئة على لفائف الفيديو وبثها على الشاشة الصغيرة لتقويم آلية النطق واستواء معاييره لديهم فى ضوء التدريبات والممارسات الأدائية التي يعالجها المعلم أمامهم .
- (ب) يراعى فى المعاهد العلمية المعنية بتخريج مدرسى المراحل الأولى من التعليم بسط برنامج تفصيلى لدقائق آليات النطق وديناميكية التصويت؛ للإفادة من هذه النظرية فى الدور التعليمي الذي يقوم به معلمو تلك المرحلة ذات الدور الكبير فى العادات النطقية لدى البراعم الصغيرة.

(ج) ينبغى الاعتداد بمنظور آليات النطق فى معاهدنا العلمية المعنية بتخريج الإعلاميين ورواد الكلمة ، وكذلك كليات الدعوة الإسلامية بجامعة الازهر ، لما لذلك من أثر إيجابى على الملتقى المصرى والعربى على السواء في حفظ وصيانة وتنقية النطق العربى .

ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المصير ،

عبد المنعم عبد الله محمد الاستاذ المساعد بكلية اللغة العربية بالفاهرة الاستاذ المساعد الازهـــر في ١٩٩٥/١/٢٠ م

The state of the s

المن المراجب على المراجب المرا

عولا المطبوعات : م معمد عمد المعمد ا

- القوآن المكري (كِتَابِ أَحْكِمَتْ آبَانَهُ مُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَدُنْ
 القوآن المكري (كِتَابِ أَحْكِمَتْ آبَانَهُ مُمَّ فُصِّلَتْ مِن لَدُنْ
 خَكِيمٍ خَبِيرٍ)
- ٢ أبنية العربية فى ضوء علم التشكيل الصوتى : د / عبد الغفار
 هلال ـ الطباعة المحمدية سنة ١٩٧٩م
- ۳ أسباب حدوث الحروف ، ابن سينا ، تحقيق محمد حسن الطيان ، يحيى ميرعلم ط ، دمشق سنة ١٩٨٣ م .
 - ٤ أصوات اللغة: د عبد الرحمن أيوب، ط ١ سنة ١٩٦٣م
- · و الأصوات اللغوية : د / إبراهيم أنيس، ط ٤ الأنجلو المصرية.
- ٦٠ ــ أصوأت اللغة العربية `د / عبد الغفار هلال ، مطبعة الجبلاوى ط ٢ سنة ١٩٨٨
- اصوات اللغة العربية (دراسة نظرية و تطبيقية) د / محمد حسن جبل (أوفست) دار أبو العينين سنة ١٩٨١ م .
- ٨ الأصوات اللغوية في لسان العرب في ضوء دراسات علم اللغة الحديث د / ناجح مبروك ، دار التوفيقية للطباعة ، ط ١ سنة ١٩٨١ م
- به أضواء على الدراسات اللغوية المعاصرة : نايف خرما ، عالم
 المعرفة ، الكويت سنة ١٩٧٩ م

- ١٠ ــ أمراض الـكلام: د / مصطفى فهمى طع دار مصر الطباعة:
 سنة ١٩٧٦ م .
- ۱۱ البحث اللغوى عند العرب: دِ / أحمد مختار عمر ط ٤ عالم.. الكتب ١٩٨٢ م
- ۱۲ ــ البيان والتبيين : الجــاحظ : تحقيق عبد السلام هارون. طع ـ بيروت .
 - ١٣ ــ التجويد والأصوات: د/ إبراهيم نجا ،مطبعة السعادة ١٩٧٢م.
- ١٤ تهذيب اللغة: أبو منصور الأزهرى ، تحقيق الشيخ النجار وآخرين ، الدار المصرية التأليف والترجمة والنشر سنة ١٩٩٤ م.
- ١٥ التمييد في علم التجويد: ابن الجزري ، تحقيق د / على حسين.
 البواب ط ١ سنة ١٩٨٥ م ، الرباض .
- 17 ـ حولية كلية دار العلوم العدد الثالث «كتاب العين للخليل. ابن أحمد وموقعه في آثار الدارسين » د/كمال بشر.
 - ١٧ جمهرة اللغة : ابن دريد ط حيد آباد سنة ١٣٤٦ .
- ۱۸ ــ دراسات فىأصوات اللغة العربية : د /يحيى محمود الجندى ط ١٠ سنة ١٩٨٣ م ـ مطبعة الشباب الحر .
- ١٩ دراسات فى التجويدو الاصوات اللغوية د /عبد الحميد أبو سكين..
 مطبعة الأمانة سنة ١٩٨٣ م .
- ۲۰ ـ دراسات فی فقه اللغة : د / صبحی الصالح ، ط ۹ دار العلم .
 للملایین سنة ۱۹۸۱ م ـ بیروت .
- ۲۱ ــ دراسات فی علم اللغة : د/كمال بشر ــ دار المعارف بمصر . سنة ۱۹۷۳م
- ۲۲ دراسات صوتیة: د / تغرید عنبر ، المنظمة العربیة للتربیة والثقافة والعلوم ـ القاهرة ، سنة ۱۹۸۰م

٧٣ ـ دراسة السمع والكلام: د / سعد مصاوح ، عالم الكتب سنة ١٩٨٠ م .

and the second of the second o

- ۲۶ ــ دراسة الصوت اللغوى: د/ أحمد مختلا عمر ، ط ۲ سنة ۱۹۸۱ عالم الـكتب .
- ۲۵ دروس فی علم أصوات العربیة : جان کانتنیو ، تعریب صالح القرمادی ، فشر الجامعة التونسیة .
- ۲۷ ــ دلالة السياق بين التراث وعلم اللغة الحديث : د/ عبدالفتاح البركاوي ط ١٩٩١/١ م كويك حمادة الجريسي للطباعة .
- ٧٧ الدلالة الصوتية دراسة لغبوية لدلالة الصوت ودوره فى التواصل : د / كريم زكى حسام الدين ط ; سنة ١٩٩٢ م الأنجلو المصرية .
- ۲۸ -- سر صناعة الإعراب: ابن جنى ، تحقيق محمد الزفزاف وآخرين طرالبابى ج ۱ سنة ١٩٤٤ م
- ٢٩ ــ سر الفصاحة: ابن سنان الخفاجي، طبعة صبيح سنة ١٩٥٢ م
- . ٣ العربية الفصحى : هنرى فليش ، تعريب وتحقيق د / عبدالصبور ط ١ سنة ١٩٦٦ م ـ المطبعة الـكاثوليكية .
- ٣١ ـــ علم الصوتيات : د / عبد الله ربيع محمود ، د / عبد العزيز علام، التو فيقية ١٩٧٩
- ۳۳ ـ علم اللغة (مقدمة للقارىء العربى) : د / محمود السعران ، دار المعارف ۱۹۹۲م
- ۳۳ ــ علم اللغة العام أسسه ومناهجه د : عبدالله ربيع محمود ــ مؤسسة الزهور ط ١ سنة ١٩٩٤ م .
- ٣٤ ـ علم اللغة العام (الأصوات العربية) : د / كمال محمد بشر ، مكتبة الشباب سنة ١٩٨٧ م

- السامرائي ـ ط ۲ سنة ۱٤٠٩ ه، دار الهجرة ـ إيران .
 - ٣٦٠ فقه اللغة ؛ الثغالي ، مُنشورات مكتبة الحياة ، بيروت . ٠٠
- ۳۷ فقه اللغة العربية : بجد محمد الباكير البرازى ، دار بجد لاوى ـ الأردن ، ط ر سنة ۱۹۸۷ م
- ٣٨ فى الأصوات اللغوية (دراسة فى أصوات المد العربية)
 د / غالب المطلبي منشورات وزارة الثقافة و الإعلام ـ العراق ـ
 سنة ١٩٨٤ م ـ سلسلة دراسات (٦٣٤).
- ٢٩ فى البحث الصوتى عند العرب : د/ خليل إبراهيم العطية
 (الموسوعة الصغيرة ٢٢٤) بغداد .
- ٤ ــ قواعد التجويد على رواية حفص عن عاصم ، تأليف د عبد العزير عبد الفتاح القارئ مط ه سنة ١٤٠٤ ه ، مطبعة المدنى المؤسسة السعودية بمصر
- ١٤ ــ الـكمتاب : سيبويه ، تحقيق الأستاذ / عبدالسلام هارون ،
 الهيئة المصرية ط ٢ سنة ١٩٧٧ م .
- ٢٤ لسان العرب : ابن منظور ط ١ المطبعة الأميرية بيولاق ـ القاهرة .
- ٣٤ ــ اللغة: فندريس ، ترجمة : الدواخلي والقصاص ، القاهرة سنة ١٩٥٠ م
- ٤٤ اللغة العربية (خصائصها وسماتها) د / عبد الغفار هلال ط ١
 سنة ١٩٧٦ م الحضارة العربية .
- وه ــ اللغة العربية (معناها ومبناها): د / تمام حسان ، الهيئة المصرية العامة ـ سنة ١٩٧٩ م .

٢٦ – مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة (الهيئة العامة) الأعداد (٢٤٠٢٣،١٥).

- ٤٧ المحيط في أصوات العربية ونحوها وصرفها: د/ الأنطاكي
 ط ٣ ، دار الشروق العربي .
- ٨٤ مقدمة فى أصوات اللغــة العربية وفن الأداء القرآنى
 د / عبد الفتاح البركاوى ط ٢ سنة ١٩٩٤م
- ٤٩ ــ المقطع الصوتى فى ضوء تراثما اللغوى د / عبد المنعم عبدالله محمد
 ط ١ سنة ١٩٨٨ م مطبعة الجبلاوى .
- ٥٠ الملامح الأدائية عند الجاحظ في البيان والتبيين : د / عبد الله
 ربيع محمود ط ١ سنة ١٩٤٤م
- ١٥ الممتع فى التصريف: ابن عصفور الأشبيلي ، تحقيق د / فخر الدبن قباوة ط ٤ سنة ١٩٧٩ م دار الآفاق ـ بيروت .
- ٥٢ ــ مناهج البحث فى اللغة: د / تمام حسان ، دار الثقافة ، المغرب (الدار البيضا.) سنة ١٩٧٩ م .
- ٥٣ اللشر في القراءات العشر: ابن الجزري (أو فست) المثني ـ بغداد
- ٥٤ نظرية الاكتمال اللغوى عند العرب : د / أحمد طاهر حسنين ط ، هجر سنة ١٩٨٧ م .
- ٥٥ نهاية القول المفيد في علوم للتجويد: الشيخ مكى محمد نصر ، ط البابي الحلمي سنة ١٣٤٩ ه .

- on the second of the second of
- and the second of the second o
- - and the second of the second o
- and the state of t

القسم الخامس

قسم التاريخ:

قراءة تاريخية جديدة في موقف عمر بن الخطاب رضي الله عنه من الفتوحات الإسلامية

أ. د / عبد الشافي محمد عبد اللطيف

King Lang

Ly West

المرادة الرعمة على الفراق على الإسلامية المرادة الإسلامية

I are the thing the man beington

قراءة تاريخية جدية موقف عمر بركالخطاب موقف عمر بركالخطاب مفتوحات الإسلامية

the first of the second of

بقلم الدكتور كوراليما في مجرال المات

فى شهر نوفمبر ١٩٩٣ م عقد اتحاد المؤرخين العرب ندوة فى مقره بمدينة نصر عن الحضارة الإسلامية وعالم البحار ، وفى أثناء إلقاء البحوث والمناقشات تطرق الحديث إلى إنشاء الاسطول الحربي الإسلامي، ومعارضة عمر بن الخطاب فى البداية بشدة لهذا الموضوع ، عندما عرض عليه والى الشام ، معاوية بن أبي سفيان الامر طالبا الإذن منه فى إنشاء قوة بحرية إسلامية تدافع عن سواحل المسلمين فى الشام ومصر ضد هجات الاسطول البيز نطى ، خاصة من قاعدته القريبة من شواطى الشام فى جزيرة قبرص التى قال عنها معاوية: إن الناس فى حمص يسمعون نباح كلابها وصياح دجاجها(١).

وجاءرفض الخليفة عمر بدافع حرصه على سلامة المسلمين وعدم الزج بهم فى ميدان خطركهذا قبل أن يستعدوا له تمام الاستعداد ، إذكانت له تجربتان

⁽۱) ناریخ الطبری ج ٤ ص ٢٥٨

سابقتار في التعامل مع البحر ، كلاهما لم تنجح ، وسنعود إلى الحديث عنهما قريباً .

ولكن الذى نريد أن نوضحه هذا ـ والذى كان دافعنا إلى كتابة هذا البحث ـ أن أحد أساتذة التاريخ علق على موقف عمر من إنشاء أسطول إسلامى ورفضه الحاسم، قائلاً : إن عمر بن الخطاب كان يجهل أمر البحر ولا يعرف شيئا عنه لانه رجل نشأ فى الصحراء وكان يخاف من ركوب البحر ولذلك استشار عمرو بن العاص فى هذه المسألة ، وطلب منه أن يصف له البحر ، فجاء وصف عمرو بن العاص للبحر مؤكدا لمخاوف عمر بن الخطاب، فقد كتب إليه قائلاً : « يا أمير المؤمنين ، « إنى رأيت خلقا عظيما يركبه خلق صغير ، ليس إلا السهاء و الماء ، و إنما هم كدود على عود ، إن مال غرق ، وإن تجا برق (1).

عند ذلك صمم عمر بمدأن قرأ هذا الوصف على الرفض.

فكيف يجهل عمر بن الخطاب البحر وأحواله ، وهو الذى أمر بحفر قناة تصل النيل بالبحر الآحر ، لتسير فيها السفن محملة بالميرة إلى أهل الحجاز ، فقد كتب إلى عمرو بن العاص : « إن المه فتح على المسلمين مصر ، وهى كثيرة الخير والطعام ، وقد أ لفى فى روعى ـ لما أحببت من الرفق بأهل الحرمين والتوسعة عليهم ـ أن أحفر خايجا من نيلها حتى يسيل فى البحر فهو أسهل لما نريد من حمل الطعام إلى المدينة ومكة ، فإن حمله على الظهر يبعد ، ولا نبلغ معه ما نريد ، فانطلق أنت وأصحابك فتشاوروا فى ذلك حتى يعتدل فيه رأيكم . . انطلق يا عمرو بعزيمة منى حتى تجد فى ذلك ، ولا بأتى عليك الحول حتى تفرغ منه ، إن شاء الله (٢) .

هذا هو عمر بن الخطاب يأمر بحفر قناة لوصل النيل بالبحر الأحمر ـ

⁽۱) تاریخ الطبری ج ع ص ۲۵۹

⁽۲) حسن المحاضرة للسيوطى ج ١ ص ١٥٧ – ١٥٨ طبعة ١ دار إحياء المكتب العربية ١٩٦٧

سميت خليج أمير المؤمنين ـ لنسهيل عملية النقل والتجارة بين مصر والجزيرة العربية ، فهو لا يجهل ، البحر ولكن هذاك فرقا بين استخدام البحر التجارة وبين الحرب البحرية ومخاطرها على المسلمين ، والتي كان عمر يخشاها عليهم . عندما سمعتهذا الكلام أحسست بالدهشة ، بل بالانزعاج الشديد ، إذ كيف يوصف عمر بن الخطاب - من أحد أساتذة التاريخ ، وبهذه والبساطة ، - بأنه يجهل أمر البحر ، لانه نشأ في الصحراء . أو ليست هذه الصحراء شبه جزيرة تحيط بها المياه من ثلاث جهات : البحر الأحر من الغرب ، والخليج من الشرق ، وبحر العرب من الجنوب ، وقد تبين لي من خلال المناقشات أنه ليس عمر ابن الخطاب الذي يجهل أمر البحر ، وإنما بعض أساتذة التاريخ مع الأسف الشديد ، هم الذين بجهلون تاريخ عمر بي الخطاب وأسلوبه في إدارة الدولة الإسلامية بصفة عامة ، وإدارة دفة الفتوحات الإسلامية بصفة خاصة ، الإسلامية بصفة عامة ، وإدارة دفة الفتوحات الإسلامية بفقة خاصة ، ويجهلون أن قرارات عر بن الخطاب لم تكن ارتجالية ، بل كانت مبنية على أسس موضوعية ، وبعد استشارة كبار الصحابة ، وفي هذه النقطة بالذات له مبرراته القوية ، كما سنشرح فيا بعد .

فإذا كان هناك من يستحق أن يوصم بالجهل فهو من يصف عمر بن الخطاب بالجهل ، ولكى نعرف موقف عمر بن الخطاب من الفتوحات بصفة عامة ، ومن إنشاء أسطول بحرى إسلامى يغزو المسلمون به فى البيحار بصفة خاصة ، ينبغى أن نلم ببعض النقاط :

أولا: إن حركة الفتوحات الإسلامية تعد واحدة من الاحداث العالمية المحبرى في التاريخ البشرى، بل هي أخطر وأعظم حركة فتوحاث في كل ذلك التاريخ، وذلك لما أحدثته من تغييرات وتأثيرات عميقة، على رقعة واسعة من الارض امتدت على طول وعرض قارات العالم القديم: آسيا وأفريقيا وأوروبا.

وقد شملت تلك التأثيرات الاحـــوال الدينية والسياسية واللغوية والفكرية والثقافية والاجتماعية، وهي لاتزال مستمرة وفي زيادة مطردة.

ومن هذه الناحية ـ ناحية التأثيرات العميقة والمستمرة فى العالم _ فإن الفتوحات الإسلامية إذا قورنت بحركات فتوحات عسكرية سابقة عليها ، كفتوحات الإسكندر الاكبر المقدوني ، التي سبقتها بحوالي ألف سنة ، أو جاءت بعدها ،كفروات المغول التي تلتها بستة قرون تقريبا ، فإن هذه المقارنة تظهر عظمة الفتوحات الإسلامية .

أما فتوحات الإسكندر وإمبراطوريته التي شادها في الشرق ، فلم يكله يختفي من الحياة حتى تمزقت أوصال تلك الإمبراطورية وأخذت تضمحل شيئا فشيئا إلى أن أصبحت ذكرى من ذكريات التاريخ.

وأما غزوات المغول ،فإنها في حد ذاتها تقدم أكبر وأقوى البراهين علي عظمة الفتوحات الإسلامية وخلودها ، لأن هذه الغزوة المغولية البربرية التي لم يعرف لها التاريخ مثيلا من قبل في وحشيتها وهمجيتها ، والتي دمرَّتُ معظم العالم الإسلامي في الشرق بما كان له من حضارة زاهرة ، ولم يُوقفُ زحفها المدمر ، ويحمى بقية العالم منها سوى الوقفة الباسلة والشجاعة التي. وقفها الجيش المصرى بقيادة السلطان قطن وقائده الظاهر بيبرس ، حين ألحقوا بالمغول أول هزيمة ساحقة تحل بهم منذ ظهورهم فى مطلع القرن السابع الهجرى (النالث عشر الميلادى) وكانت تلك الملحمة الإسلامية الرائعة في عين جالوت في شهر رمضان المبارك عام ٢٥٨ هـ ١٢٦٠ م هذه الغزوة المغولية البربرية كان يمكن أن ينساها التاريخ ، أو يذكرها ككابوس عابر فظيع ألم بالإنسانية في مسيرتها الطويلة ، ومضى إلى سبيله ، كان يمكن يحدث ذلك لولا أن الله سبحانه وتعالى قد أدرك برحمته الواسعة هذه الجموع الهمجية وهداها ، فأسلم أغلب المغول ، وطواهم الإسلام تحت جناحه ، وأظلمِم بحضارته ، وحرَّلهم من قوة غاشمة مدمرة إلى قوة خيرة، ومن أعداء مهاجمين إلى أتباع مدافعين ومشاركين في صنع الحضارة الإسلامية ، وشادوا حضارة ارتبطت باسمهم فى الهند وإبران وأفغانستان ..

وهذه الظاهرة المغولية عكست نظرية ان خلدون، أو هي ربما الاستثناء الوحيد من تلك النظرية التي ذهب إليها ؛ وهي أن المغلوب مولع دائما بتقليد الغالب، فالغالب وهم المغول الذي قلد المغلوب وهو هنا المسلمين بل لم يقلده فقط ولمما اعتنق دينه وخضع لسيادته، واستظل بحضارته وأسهم في إثراثها وهذه هي عبقرية الإسلام الخالدة والباقية على الزمن،

ف كل أرض وصلت إليها الفتوحات الإسلامية ، انتشر فيها الإسلام واللغة العربية والثقافة الإسلامية ، وشكلت العالم الإسلامى ، ولم يتراجع الإسلام عن أية منطقة ، سوى الأندلس ، وعند ما راجع الإسلام عن الأندلس ، لأسباب ليس هنا مجال شرحها ، عوض ذلك أضعاف أضعافها في مناطق أخرى في آسيا وأفريقيا ، وبدون أية حروب أو معارك بل عن طريق الدعاة والتجار المسلمين .

ثانيا: إن هذه الحركة ـ الفتوحات الإسلامية ـ الكبيرة والخطيرة لم تدرس حتى الآن دراسة شاملة من الناحية العسكرية البحتة، مع أن المسلين خاضوا معارك عسكرية كبيرة وحاسمة، ضد الدولتين العالميتين في ذلك الوقت، فارس والروم، فأجنادين واليرموك على جبهة الروم، والقادسية ونهاوند على الجبهة الفارسية، كانت من المعارك الخطيرة في التاريخ العسكري العالمي. وكانت معارك حاسمة في التاريخ البشرى بدون شك، فالعالم الذي كان قبل تلك المعارك لم يعد هو العالم بعدها بل تغير تغييرا جذريا في كل شيء، بل معركة واحدة هي معركة نهاوند أز ال انتصار المسلمين فيها أمبر اطورية الفرس من الوجود، وقد سمى الطبرى تلك المعركة فتح الفتوح، وقال عن الفرس بعدها لم تقم لها قائمة، ولم تجتمع لهم كلمة (۱).

وكشير من القادة العسكريين المسلمين أمثال خالد بن الوليد، وسعد

⁽١) تاریخ الطبری ج ۽ ص ١١٦

ابن أبي وقاص، وعمرو بن العاص، وأبي عبيدة بن الجراح، ويزيد بن أبي سفيان ومعاوية بن أبي سفيان ، والمعمان بن مقر أن . . . وغيرهم برعوا فى وضع الخطط العسكرية وفى تنفيذها براعة هائلة ، وحققوا انتصارات مدوية ، وأظهر وا مواهب عسكرية فذة ، وكان من حقهم أن يدرسوا وتدرس معاركهم وانتصاراتهم بأقلام كتاب عسكريين مسلمين، حتى تعرف الأجيال الحاضرة والقادمة الجهود الكبيرة التي بذلها هؤلاء القادة العظام ، لتقدر جهادهم حق قدره حتى تمتلاً بالأمل ولا تفقد ثقتها فى نفسها وفى أمتها ، وتؤمن بأن الأمة التي أنجبت هؤلاء القادة الأفذاذ ، لهى قادرة على إنجاب أمثالهم يردون لها اعتبارها وكرامتها التي ديست فى التراب الآن من شذاذ الآفاق .

ولكن للأسف الشديد فإن تاريخ هؤلاء القادة الكبار، بل التاريخ العسكرى الإسلامى كله يعتبر حتى الآن غير معروف بالقدر اللازم والكافى فليس هناك مؤلف و احد شامل ـ فيما أعلم ـ عن التاريخ العسكرى الإسلامى وضعه رجل حرب مسلم، وخبير عسكرى متمرس، يكون قد قام بدراسة ميدانية كاملة لميادين الحروب التى خاضها المسلمون ـ خاصة فى فتوحاتهم الأولى ـ واصفا أشهر المعارك على الأقل، وموازنا بين خطط و تكتيك وأداء القادة العسكر بين المسلمين؛ وبين خطط أعدائهم الذين و اجهوهم ومدى مطابقتها لقواعد وأصول ومبادىء الحرب ومن انتصر؟ وهل كان يستحق الانتصار؟ ومن هزم وهل كان يستحق أن يهزم؟ ليس هناك مؤلف واحد شامل بهذه المثابة (۱). والكتاب الوحيد اليتم، الذي يستحق صاحبه

⁽۱) نعم توجد بعض الكتابات المحدودة في المجال العسكرى ولكنها كتابات عامة ، مثل كتاب اللواء محمد جمال الدين محفوظ ، القيادة بإدارة الحرب من توجيهات الإسلام، وكتابات محمد فرج ، فن إدارة المعركة في الحرب الإسلامية، وغيرها من كتابات، وكتابات اللواء محمود شيت خطاب، عن قادة الفتح الإسلامية

أسمى آيات الشكر والعرفان هو ذلك الكتاب الذى الفه الجنرال الباكستاني أغا إبراهيم أكرم، عن بطل أبطال الفتوحات الإسلامية، أو كما يسميه هو، سيد الحروب، خالد بن الوليد، وهو دراسة عسكرية بحتة عن الأعمال الحربية التي قام بها أو شارك فيها خالد بن الوليد، منذ غزوات أحد والخندق.

حيث كان لا يزال مشركا ـ مروراً بأبحاده العسكرية منذ أسلم، بدءاً من غزوة مؤتة، وانسحابه الرائع والمشرف بقواته سليمة ذلك الانسحاب الذى سياه الرسول صلى الله عليه وسلم فتحل وسمى خالدا سيف الله حين نعى القواد الثلاثة الذين استشهدوا فى المعركة على التوالى، وهم زيد بن حارثة وجعفر بن أبى طااب، وعبد الله بن رواحة رضى الله عنهم جميعاً، بعد أنّ نعاهم الرسول فى المدينة، قال: «ثم أخذ الرابة سيف من سيوف الله.

ثم دوره فى حروب الردة وقضائه عليها وفتوحاته الأولى فى العراق وانتصاراته على جيوش الفرس ثم دوره الفذ ضد الروم فى معارك الشام، خاصة معركة اليرموك وطردهم منها إلى الأبد ولقد زار الخبير العسكرى المسلم جميع المواقع التى حارب فيها خالد بن الوليد على الطبيعة (٢)، وكلفه ذلك جهودا ومتاعب كبيرة، حيث تعلم اللغة العربية، حتى يستطيع قراءة

⁼ فى المشرق والمغرب ، كما توجد مؤلفات أخرى عن الفتوحات مثل فتح العرب لمصر ، للمؤلف الإنجليزى ، الفرد يتلر ، وفتح العرب لاسيا الوسطى لها ملتون حجب ، وفتح العرب للعرب ، للدكتور حسين مؤنس ، وهـذه المؤلفات على أهميتها تناولت الفتوحات تناول سياسيا أكثر منه عسكريا ، وتبق الحاجة مساسة لمزيد من الولفات ذات العابع العسكرى والتي يجب أن يقوم بها عسكريون عسلمون خبراه فى الإستراتيجية وتخطيط المعارك .

⁽١) الـكامل في التاريخ لابن الأثير ج ٢ ص ٢٣٨

⁽٢) باستثناء المواقع التي تقع في فلسطين المحتلة .

المصادر العربية، وزار ست دول هربية هي : سوريا ولبنان والأردن. والعراق والكويت والمملكة العربية السعودية ١٩٦٨ - ٩١٦٩ م .

ومشى على كل الأرض التى حارب عليها سيف الله حاله بن الوليد، ورسم ٢٩ خريطة عسكرية للمواقع، ودرس بشكل تفصيلي حركة الجيوش. المتحادبة فى ميادين القتال الحقيقية، ولقد أزالت تلك الدراسة العلمية القيمة كثيرا من الغموض الذي كان يكتنف الفتوحات الإسلامية، من حيث ترتيب الممارك ترتيبا تاريخيا، وحدد خط سير لرحلة خاله بن الوليد الخطرة من العراق إلى الشام يختلف عما ذهب إليه كثير من المؤرخين المسلمين، وهو الطريق الذي بدأ من الحيرة وانتهى بسورى مارا بقراقر واستبعد أن يكون خاله قد مر بدومة الجندل فى هذه الرحلة لأسباب فنية ـأنظر الخريطة رقم ١٥ ص ٢٤٠ من الكتاب المذكور(١).

والرجل فى الحقيقة لم يدع أنه حسم تلك المسألة نهائياً، وإنما قال إن هذا هو أفرب الحلول إلى المنطق وسير الحوادث.

أما المسألة التي حسمها فهي الموقع الذي دارت فيه معركة اليرموك، فقد قال: إن ميدانها هو السهل الواقع شرقى نهر اليرموك وذلك لاعتبارات عسكرية

والخلاصة أن هذا الكتاب هو أفضل كتاب تحدث عن الفتوحات الإسلامية التى تمت على يد سيف الله خالد بن الوليد رضى الله عنه ، وهو طبعاً لم يتناول كل الفتوحات ، ويبقى المجال مفتوحاً لمزيد من الدراسات العسكرية المجادة عن بتمية قادة الفتوحات الإسلامية ، وأمجادهم العسكرية ،

⁽١) طبع الكتاب وعنوانه ، خالد بن الوليد سنة ١٩٦٩ م وترجمة إلى العربية إسماعيل كشميرى سنة ١٩٧٤ م وهو من مطبوعات المجلس الأعـلى للشئون الإسلامية بالقاهرة .

مثل قتيبة بن مسلم، وفوحاته فى بلاد ما وراء النهر ـ والتى تسمى الآن آسيا الوسطى الإسلاميه ـ ومحمد بن القاسم الثقنى وفتوحاته فى إقليم السند، وعقبة ابن نافع وموسى بن نصير وطارق بن زياد وغيرهم من قادة الفتوحات الإسلامية فى المغرب الأندلس.

ثالثًا : إن الدارس للفتوحات الإسلامية في مصادرها الأصلية، وهي كتب الفتوح ، مثل فتوح الشام للواقدي ، المتوفى سنة ٢٠٧ ه . وفتوح الشام لمحمد بن عبد الله الأزدى ، المتوفى سنة ٢٣١ ه . وفتوح مصر والمغرب والأندلس لابن عبد الحكم المتوفى سنة ٧٠٧ هـ وفتوح البلدان للبلاذري المتوفى سنة ٢٧٩ ه وكتاب الفتوح لابن أعثم الـكوفى سنة ٣٢٠ وغـــيرها من كـتب التاريخ العام ، مثل تاريخ الطبرى المتوفى سنة ٣١٠هـ، والكامل لابن الأثير المتوفى سنة ٦٣٠هـ، والبـــداية والنهاية لابن كثير المتوفى سنة ٧٧٤ ه الدارس للفتوحات في هذه المؤلفات يخرج بانطباع هام ، وهو أن المسلمين عندما اضطروا للصدام مع الفرس والروم فى وقت واحد، في حروب طاحنة منذ مطلع خلافة أبي بكر الصديق، رضى الله عنه ، لم تكن لديهم نية مبيته للاشتباك العسكرى مع هذه الدول الـكبيرة، ذات الجيوش الجرارة، وإنما أجبرتهم تلك الدول على خوض. المعارك صدها إجبارا، بمحاولتها خنقهم والقضاء عليهم في داخل الجزيرة، العربية نفسها وأيدى الفرس والروم في حروب الردة ، وتأليب للعرب على دولة الخلافة لم تـكن خافية ، ومثال واحد يكفي للدلالة على ذلك ، وهو حالة سجاح بنت الحارث البربوعية التميمية، التي ادعت النبوة ، وخرجت من المرأق تقود جيشا القتال المسلمين، بلغ عدده أربعين ألفرجل، فيكف يعقلأن تستطيع سجاح فعل هذا وتخرج من بلد كان تحت السيطرة الفارسية «دون أن يكون الفرس أنفسهم من وراء ذلك تأبيدا و تشجيعاً وتحريضا « وهذا يدل دلالة قاطعة على أن الفرس والروم جميعا حاولوا القضاء على العرب بالعرب كما كانت تلك عادتهم من قبل ، فلما لم تنجح تلك المحاولة ، دخلوا الميدان بشكل سافر ، فكان لابد من الصدام ، ولم يكن في وسع المسلمين أن يسكتوا ويقفوا مكتوفى الأيدى ، حتى يدهمهم الفرس والروم ويأخذوهم على غيره .

ولقد بدأتِ الصدامات الأولى مع الفرس في العراق، عندما كان أجد. القادة المسلمين وهو المثنى بن حارثة الشيباني يطارد المرتدين ، فهذه المنطقة هي التي جاءت منها سجاح بنت الحارث ، وحبنها كان المثني يحارب المرتبس. تـكالبت عليه الجيوش الفارسية ، الأمر الذي جعله يستنجد بالخليفة أن بكر الصديق، الذي أدرك خطورة الموقف، وعواقب تدخل الفرس في الممارك ، فأرسل إلى العراق أعظم قادته العسكريين سيف الله خالد بن. الوليد، الذي استطاع بمهارته العسكرية أن يفتح نصف العراق الجنوني في بضمة شهور . أما الصدام مع الروم فقد بدأ عندما استدرجوا خالد بن سعيد بن العاص الذي كان قد أمره أبو بكر على أحد الجيوش أثنا. حروب. الردة ، وأمره أن يعسكر في منطقة تماه ، شمال الحجاز ، على طريق الشام ،-وقال له لاتفاتل إلا إذا قو تلت ، ولكن الروم استدرجوه ، وغرروا به-واشتبكوا معه ، وتظاهروا بالتقمقر أمامه داخل الشام ، ثم انقضوا عليه وأوقعوا بجيشه هزيمة منكرة، بما أغضب الخليفة عليه أشد الغضب. أن اعتدوا على المسلدين في غزوة مؤتة وكادوا يهزمونهم لولا مهارة خالد ابن الوليد الذي استطاع أن ينسحب أنسحاباً مشرفاً بقواته ، وهــــذه. الاشتباكات الأولى مع الفرس والروم وإن خاضها المسلمون مضطرين. وبدون تخطيط مسبق ، إلا أنها كانت ذات فائدة كبيرة ، فقد أظهرت النوايا العدوانية لكل من الفرس والروم ضد المسلمين وجعلت الخليفة يعد.

ويستعد فى الوقت المناسب، ولذلك يقول الطبرى أنه رغم غضب أبى بكر من خالد بن سعيد ، إلا أنه اهتاج للشام وعناه أمره(١) .

وجهز للشام أربعة جيوش في وقت واحد، جيش تحت قيادة أبي عبيدة بن المجراح ، ووجهته حمص في شمال الشام ، والثاني تحت قيادة يزيد بن أبي سفيان ووجهته دمشق ، في وسط الشام ، والثالث تحت قيادة شرحيل بن حسنة ووجهته الأردن ، والرابع تحت قيادة عمرو بن العاص ووجهته فلسطين ، وهكذا بدأت الحروب تدور مع الفرس والروم في وقت واحد وكانوا هم البادئين بالعدوان .

رابعاً: إن حركة الفتوحات الإسلامية فى سرعتها ونجاحها الساهر ونتائجها العظيمة قد حيرت المؤرخين ، خاصة المستشرقين فذهبوا فى تفسيرها وتحليل دوافعها مذاهب شتى وارجعوا بجمل أسبابها إلى الجوع والقحط الذى دفع المرب إلى الخروج من شبه الجزيرة العربية وغزو البلاد التى غزوها ، أى أن السبب الرئيسي لتلك الفتوحات كان اقتصادياً من وجهه نظرهم .

وليس هناك قول أبعد عن الحقيقة من هذا القول ، لا لاننا نستبعد تماماً العامل الاقتصادى ، ولكن لأن الحتقيقة أن هذا العامل كان عاملا أنوياً ، ومعظم الجنود والقادة الذين صنعوا تلك الامجاد ، لم يكونوا يفكرون فى بطونهم ، كما يدعى بعض المستشرقين ، ومن اله لفهم من كتاب العرب ، وإنما كانوا يدافعون عن عقيدتهم وعن حرية نشرها ، أي أنهم كانوا يقاتلون لتكون كلية الله هي العليا ، وإذا جامت الغنائم بعد ذلك فرحباً بها وسهلا ، والمؤرخون المسلمون أنفسهم لم ينكروا أن بعض الجنود كانت تحركهم دوافع اقتصادية فقد قال البلاذرى لما استنفر بعض الجنود كانت تحركهم دوافع اقتصادية فقد قال البلاذرى لما استنفر

⁽۱) تاریخ الطبری ج ۳ من ص ۳۸۹

أبو بكر العرب ودعاهم للاشتراك فى الدفاع عن العقيدة ضد المعتدين الفرس والروم . قال : , فتسارع الناس إليه من بين محتسب وطامع ، (١) والعبارة أوضح من أن تحتاج إلى تفسير .

و الخليفة العظيم رحب بالجميع ، المحتسب ؛ وهو الذي جاء بحاهدا في سبيل الله ، والطامع الذي جاء يبغى الغنيمة ، ولم يحظى على الطامعين الاشتراك في المعارك بل أكثر من هذا فإن الخلفاء كانوا يتجاوبون مع هذه التطلعات من البعض إلى الأعمال الدنيوية ، ومن أوضح الامثلة على ذلك ما فعله عمر بن الخطاب رضى الله عنه ، مع قبيلة بحبلة ، عند ما انتدبهم إلى الاشتراك في معركة القادسية في العراق ، وهم كانوا يودون الذهاب إلى الشام ، ولكن عمر قال لهم بل العراق لأن الشام في كفاية ، ولما وجد منهم الشام ، ولكن عمر قال لهم بل العراق لأن الشام في كفاية ، ولما وجد منهم تاطؤ آ وعدهم بحافز مادي إضافي فوق نصيبهم الشرعى من الغنائم .

كما يقول البلاذرى، وكانت بجبلة ربع الناس يوم القادسية، (٢) وكثير من القادة كانوا يحفزون جنودهم فى المواقع ويحرضونهم على الفتال بالحافز المادى، فقد قال خالد ن الوليد لجنوده فى العراق: « ألا ترون إلى الطعام كرفغ التراب، وبالله لو لم يلزمنا الجهاد فى الله، والدعاء إلى الله عز وجل، ولم يكن إلا المعاش، لكان الرأى أن نقارع على هذا الريف، وتكون أولى به ونولى الجوع والإقلال من تولاه، عن أثاقل عما أنتم عليه، (٣).

بل أكنر من هذا كله ، يروى أن الرسول صلى الله عليه وسلم قد قال في غزوة حنين ، وكان الموقف فيها صعباً وعصيباً : , من قتل قتيلا فله سلبه ،(١) . لتحريض المسلمين على القتال بحافز مادى .

⁽¹⁾ البلاذرى: فتوح البلدان ص ١٥٨

⁽۲) فتوح البلدان ص ۲۲۸ (۳) تاریخ الطبری ج ۳ ص ۳۵۶

⁽٤) مقاصد الشريعة الإسلامية للشيخ محمد الطآهر بن عاشو ر ص ٢٩ ، وانظر السكامل فى التاريخ لابن الاثير ج ٢ ص ٢٦٥

فالحافز المادى إذن لم يكن مستبعداً ، لكنه لم يكن الهدف الأول من الفتوحات ، ولوكان الجوع هو السبب الأول الذى دفع العرب إلى هذه الفتوحات ، لكان يكفيهم منطقة صغيرة من الشام ، أو العراق ، لأن عدد الذين قاموا بالفتوحات كان بضع عشرات من الألوف ، ولم يكونوا في حاجة إلى فتح كل تلك البلاد لإشباع بطونهم كا يزعم أعداء الإسدام .

موقف عمر بن الخطاب من الفتوحات

بعد توضيح هذه الملاحظات، أو النقاط التي كانت ضرورية لبيان موقف الخليفة عمر من الخطاب من الفتوحات، والذي دعانا إلى إعادة قراءته، وتقديمه للناس، ما أشرنا إليه في البداية وهو اتهامه من بعض أساتدة التاريخ بالجهل بأمر البحر، والتردد في قرار الفتح.

كان عمر بن الخطاب أقرب الصحابة _ رضى الله عنهم جميعا _ إلى أبى بكر وأبرز المشاركين فى القرار السياسى، وعلى علم تام بكل شىء من أمور الدولة وبأدق التفاصيل ، وكان متفقا تماما مع أبى بكر فى ضرورة حرب الروم حربا وقائية ، أو القيام بالهجوم الذى هو أفضل وسائل الدفاع كما يقول العسكريون فى كل زمان ومكان ، بل فكر فيها ربما قبل أن يفكر فيها الخليفة أبو بكر نفسه ، أو فى الوقت نفسه ، فقد قال لأبى بكر عندما دعاه للاشتر ك فى الاجتماع الذى قرر فيه غزو الشام ، ، والله ما استبقنا إلى شىء من الخير إلا سبقتنا إليه ، وذلك فضل الله يؤتيه من يشاء ، (١).

قد والله أردت لقاءك لهذا الرأى الذى ذكرت، فما قضى الله أن يكون، حتى ذكرته الآن، فقد أصبت أصاب الله بك سبل الرشاد(١) ولما آلت إليه الأمور بعد وفاة الصديق، كانت رحى الحرب دائرة، والجيوش الإسلامية مشتبكه في معارك كبيرة على الجبهتين الفارسبة والرومية، فواجه الموقف بكل وعى وعزم وتصميم ورجولة فائقة قل نظيرها في التاريخ.

⁽١) انظر فتوح الشام ، نحمد بن عبد الله الازدى ص ٢

ومضى بالفتوحات إلى نهاية محددة أو فلنقل إلى حدود جغرافية يمكن الدفاع عنها ، فني الشام واصلت الجيوش الإسلامية فتوحاتها إلى حدوده الشمالية حتى سلسلة جبال طوروس التى تفصله عن آسيا الصغرى ، وغربا حتى سواحل البحر الأبيض المتوسط ، وشرقا حتى حدوده مع العراق حيث التقت بقوات الفتح الإسلامي هناك ، والحد الجنوبي للشام هو الجزيرة العربية ، كما هو معروف .

وتم فتح مصر، بل تجاوزتها جيوش الفتح إلى طرابلس الغرب، وهذا كانت وقفة عمر الحاسمة بضرورة التوقف، والاكتفاء بفتح مصر (۱) ، التي كان فنحها ضرورة عسكرية لتأمين الفتوحات الإسلامية في الشام، ولم يكن ممكنا ولا مقبولا، لامن الخليفة عمر نفسه، ولا من قائد فتح مصر عمرو بن العاص، تجاهل أهمية مصر العسكرية والوقف دونها ؛ ولو حدث ذلك لا نتقدهما العسكريون وخطؤهما.

وفى العراق استقر الفاتح العظيم سعد بن أبي وقاص فى المدائن عاصمة الأكاسرة من آل ساسان ، بعد انتصاره الرائع عليهم فى موقعة القادسية العظيمة ، وهذا تصور عمر رضى الله عنه أن الخطر قد زال عن الدولة الإسلامية ، باندحار جيوش الفرس والروم ، ومن ثم فليس هذاك داع للاستمر ار فى المعارك ، فهذه البلاد التى فتحت بتلك السرعة ، وإن انتزعت من الفرس والروم ، فهى أيست بلادهم ، فهى أرض عربية ، ومعظم سكانها عرب ، والفرس غرباء على العراق ومحتلون له .

والروم غرباء على الشام ، ومحتلون له أيضا ؛ ومشاعر السكان لم تمكن. ودية فى العراق للفرس ؛ ولا فى الشام للروم لأسباب كشيرة .

وفى ضوء ذلك يمكن أن نفسر ونفهم مقولة الاببراطور هرقل اليائسة

⁽۱) ابن عبد الحـكم ، فتوح مصر ص ۱۷۲ ــ ۱۷۳

وهو يغادر أنطاكيا بعد إنكسار جيوشه وهزيمتها الساحقة ؛ خاصة في معركة اليرموك الحالدة فقد قال والألم يعتصر قلبه على جموده الصائعة التي بذلها في استرداد هذه البلاد من الفرس قبل سنوات قليلة ؛ قال الامبراطور : وعليك يا سوريا السلام ؛ ونعم البلد هذا للعدو(١) هذه رواية البلاذرى لقولة هرقل :

أما بتلر فقد ذكرها بصيغة أخرى فى كتابه فتح العرب لمصر ؛ نقلا عن المصادر البيزنطية ؛ ولكنها تؤدى ذات المعنى ؛ يقول بتلر :

وعرف الامراطور أن بقاءه بالشام قد أصبح لا غناء فيه فرحل عنها ـ انطاكيا ـ إلى القسطنطية في البحر ؛ في شهر سبقمبر سنة ١٣٦٩ م، وفال إذ هو راحل : ووداعا يا بلاد الشام ؛ وداعا ما أطول أمده ه (٢٠) ويقول بنار معلقا على مقولة هرقل ؛ ووكأننا بها تحمل ماكان يدور في نفسه ؛ من أن بجده الغار ؛ ونصره الباهر ، قد انتهيا بعد الخذلان والعار ؛ وأنه إذ يقولها ليودع عزه و بطولته ، (٣) فداذا قال هرقل هذه المقولة البائسة ؛ التي تعبر عن فقدان الأمل نهائيا في استرداد بلاد الشام من أيدى المسلمين ؛ مع أن هذه البلاد ذاتها كان الفرس قد استولوا عليها ؛ ثم استردها منهم هو نفسه منذ سنوات قليلة ٢٢٢ ـ ٢٢٨ م

ليس هناك من تفسير معقول ومقبول لذلك ؛ سوى أن العاهل البيزنطى الكبير قد أدرك أن صلة القرابة بين العرب القاطنين في الشام من قبل ، والعرب الفاتحين القادمين من الجزيرة العربية ستعمل عملها في استقرار الفتح الإسلامي في الشام ، خاصة بعد أن يعرف عرب الشام

⁽١) فتوح البلدان ـ ص ١٤٢

⁽٢) بتلر _ فتح العرب لمصر _ ص ١٧٣

⁽۲) نفسه . ص ۱۷۳

ما يحمله لهم الإسلام من عزة وكرامة وبعد أن تبينوا أن حركة الفتوحات الإسلامية قد حررتهم من السيطرة البيزنطية التي كانوا يبغضونها لاسباب كثيرة دينية وغير دينية ، ومن ثم سيكون صعباً على الروم استرداد تلك البلاد.

وربما يكون هذا هو ما فهمه الخليفة عمر بن الخطاب نفسه، ورتب خططه المستقبلية على أساسه، فالمسلمون إذا عملوا على نشر الإسلام بين إخوانهم عرب الشام، ووضحوا لهم ما يحمله لهم من قيم العدل والحرية والمساواة فهنا يمكن أن تسهم قرابة الدم فى استقرار الفتح والحكم الإسلامى، وعند تمذ لن يحتاج المسلمون إلى فتوحات أو توسعات جديدة، لأن الإسلام ليس فى حاجة إلى قوة عسكرية لينتشر، ولكنه دين ينتشر بقوة مبادئه وسماحته، فالقوة لا تستطيع أن تفرض الدين أبداً على القلوب والله تعالى يقول : ولا إكراه فى الدين ، ولو كان استخدام القوة النشر الإسلام واردا لكان فى إمكان المسلمين وقد انتصروا فى كل المدارك انتصارات واردا لكان فى إمكان المسلمين وقد انتصروا فى كل المدارك انتصارات حاسمة أن يجعلوا كل الشعوب المفتوحة مسلمة ولكن هذا لم يحدث، وإنما كل الذين أسلموا فى تلك البلاد أسلموا طواعية، ودون إجبار أو إكراه، ونتحدى أى مؤرخ أن يدلنا على حادثة واحدة أجبر فيها المسلمون أحداً على اعتناق الإسلام بالقوة.

ويعرف الناس جميعاً أن الإسلام قد انتشر في بلاد بعيدة جدا عن موطنه الأصلى مثل جنوب شرق آسيا، لا عن طريق القوة، فلم يذهب جندى واحد إلى بلد مثل أندونيسيا لينشر الإسلام فيها، بل انتشر الإسلام هناك عن طريق التجار المسلمين الذبن كانوا يذهبون بتجارتهم ويتعاملون بالصدق والأمانة، ثم يؤدون فروض ربهم من صلاة وصيام، وكان الناس يسألونهم عما يفعلون، فيشر حون لهم حقائق ومبادى. وشرائع الإسلام يفاقبل الناس على اعتناقه طواعية وتحولت أندونيسيا بكاملها إلى الإسلام ي

وعدد شعبها الآن يقترب من عدد الأمة العربية مجتمعة ، وقل ذلك عن بقية البلاد فى جنوب شرق آسيا ، وفى أفريقيا شرقا وغرباً ، ونحن هنا زيد مثلا لا استقصاء وحصرا لعل الذين يدعون أن الإسلام انتشر بالسيف يكفون عن ترديد تلك القرية .

نعود إلى سياق الحديث السابق - بعد هذا الاستطراد الذى كان ضرورياً - فنلفت النظر إلى أن صلة القرابة بين عرب الجزيرة العربية الفاتحين، والعرب القاطنين فى كل من العراق والشام، لم تحدث تأثيرها فى استقرار الفتوحات الإسلامية إلا بعد انتهاء المعارك، أما أثناء احتدامها فى استقرار الفتوحات الإسلامية إلا بعد انتهاء المعارك، أما أثناء احتدامها فحكانوا كلهم - تقريبا - مع الاعداء، فن الواضح أن البيزنطيين لم يكونوا يقاتلون المسلمين بالجيش البيزنطى وحده، بل كان عدد كبير من العرب يقاتل معهم، فقد قاتلوا معهم فى معارك وادى عربة، وفى أجنادين، ودمشق، بل يقول ادوارد جيبون أن جيش الروم فى اليرموك كان يتكون من مائة وأربعون ألفاً ، كان منهم ستون ألفاً من العرب، بقيادة جبلة بن الأبهم(١).

بل كانت تعليمات هرقل لجبلة أن يكون هو وقومه فى المقدمة لمواجهة الجيوش الإسلامية، فقد قال له: كونوا فى المقدمة فإن هلاك كل شى الجيوش ولا يقطع الحديد إلا الحديد(٢).

إذن كان عرب العراق عوناً للفرس ، وعرب الشام عوناً للروم ضد المسلمين ، بل يمكننا القول إن عدا. عرب الشام للإسلام والمسلمين منذ البداية كان من الأسباب ألمباشرة للصدام بين المسلمين والبيز نطيين .

و لذلك فليس صحيحاً ما ذهب إليه بعض الكتاب، مثل فيليب حتى من

⁽١) نقلا عن كنتاب خالد بن الوليد لاغا إبراهيم أكرم ص ٤٣٣

⁽۲) فتوح الشام للوافدی ج ۱ ص ۱۵۲

أن عرب الشام كانوا عوناً للعرب الفاتحين ، بل ذهب إلى أبعد من ذلك ، حيث قال: إن الفتح الإسلامي كان حركة قومية، وأن الفوز فيه كان للقومية العربية لا للَّدَن الإسلامي(١)، أرأيت شططا في القول أبعد من هذا؟ فهل كان المسلمون الفاتحين بفكرون في القومية العربية آنذاك؟ سبحانك ربي هذا بهتان عظيم وكل هذه الأقوال هدفها تقليل الجهد الذي بذله المسلمون في الفتوحات الإسلامية، على كل حال ما يهمنا من شرح أوضاع العرب في الشام والعراق وموقفهم من الإسلام قبل وأثناء وبعد الفتوحات، هو أن نفهم موقف الخليفة عمر من الخطاب من تلك الفتوحات الذي هو هدفنا من هذا البحث، لأن هذا الموقف في حد ذاته من أقوى الأدلة على أن الإسلام لم ينتشر بالسيف، وأن الحرب لم تكن هدفا من أهداف الإسلام والمسلمين، وإنما كان وسيلة ضرورية لإزالة العوائق والسدود التي أقامها الفرس والروم ضد الإسلام، فلو زالت تلك العوائق لم يعد هناك مبرر للحرب أبدا ، وهذا هو ما تصوره عمر بن الخطاب عندما أصدر أوامره الحاسمة للفادة المسلمين بعدم مواصلة الحروب ، فقد قال لسعد بن أبي وقاص بعد انتصاره العظيم في معركة القادسية ، واستقراره في المدائن عاصمة الفرس.

. .

قال له: عند ما طلب الإذن بالاستمرار فى الفتوحات: لا وودت لو أن بيننا وبين الفرس جبلا من نار لا يصلون إلينا ولا نصل إليهم، حسبنا من الأرض السواد ـ أى أرض العراق ـ إنى آثرت سلامة المسلمين على الأنفال(٢) هذا موقف الخليفة فى وضوح وحسم، رجل يعرف ما يريد ويقدر مسئوليته عن سلامة المسلمين، التى هى عنده أفضل من الغنائم.

⁽۱) فیلیب حتی ـ تاریخ العرب ص ۱۹۷ نقلا عن حرکة الفتوحات الإسلامیة للدکتور شکری فیصل ص ۶۵

⁽۲) تاریخ الطبری ج ع ص ۲۸

وفى هذا السياق كان رفضه الحاسم أيضاً أن يستمر عمرو بن العاص في الفتوحات فى الشمال الأفريق ، وكان قد صل إلى طرابلس الغرب ـ كما أشرنا آنفا ـ وأمره بالعودة إلى مصر .

ثم كان رفضه الأشد حسما لطلب معاوية بن أبي سفيان وإلى الشام بالبدى في إنشاء أسطول لجماية شواطى المسلمين في الشام ومصر من هجمات الأسطول البيز نطى لأن الحليفة لم يكن يرى ضرورة لذلك في ذلك الوقت، ولم يقبل كل المبررات التي ساقها معاوية بشأن جزيرة قبرص وماكانت تمثله معاوية: دوافة لمسلمين في الشام ، وقال قولته الخالدة ردا على مبررات معاوية: دوافة لمسلم واحد أحب إلى مما حوت الروم » (١) هذا هو الخليفة العظيم الذي يحرص على سلامة الرجال ، ويخاف عليهم من الخطر فموقفه إذن موقف رجل يعلم ويدرك تماماً خطورة هذه الأمور، ويرى من واجبة الحفاظ على سلامة الرجال ، وليس جهلا منه بأمر البحر ، فهو قد مر بتجربتين بشأن الغرو في البحر ، وكلتاها انتهت بكارثة بالنسبة للمسلمين ، بتجربتين بشأن الغرو في البحر ، وكلتاها انتهت بكارثة بالنسبة للمسلمين ، واعل ذلك كان له أثر في موقفه من نزول المسلمين إلى البحر ، فقد كان يرى أن الوقت لازال مسكرا ، والاستعدادات لم تكن كافية ، وكان يريد أن يترك ذلك للمستقبل حيث يستعد المسلمون النزل إلى هذا الميدان الخطير استعداداً جيداً .

أما التجربتان اللتان مربهما المسلمون بشأن الغزو فى البحر فقد كانت الأولى هى غزوة العلاء بن الحضرمى لفارس من جزيرة البحريين ، بدون علم الخليفة ، وكان ذلك سنة ١٧ ه (٢) ، فقد أراد العلاء بهذه المبادرة ، ولا نريد أن نقول المغامرة وأن يسطل نصراً ، مثل انتصارات سعد بن أى وقاص ، فإذا كان سعد قد فتح المدائن عاصمة آل ساسان ، فلماذا لا يفتح هو مدينة اصطخر ، وهى ليست أفل من المدائن فى الأهمية .

⁽۱) تاریخ الطبری ج ٤ ص ٢٥٩

⁽٢) الـكَامل في الماريخ لابن الأثير ج ٢ ص ٣٨٥ ـ ٣٣٥

وعلى كل حال هذه منافسه شريفة بين الرجال ولا بأس بها ، غير أن الخطورة فيما قام به العلاء أنه قام به دون علم أو إذن الخليفة ، خاصة وأنه عرض المسلمين لـكارثة ، فقد مكر بهم الفرس وأحاطوا بهم بعد أن تركوهم ينزلون على شواطئهم ، وكادوا يفنونهم عن آخرهم ، لولا أن عمر بن الخطاب تدارك الامر بسرعة وأنقذهم بنجدة سريعة من جند المسلمين الذين كانوا يرابطون في جنوب العراق ، بقيادة عتبة بن غزوان .

وكان جزاء العلاء بن الحضرمى على تلك المخالفة العزل من ولاية البحريين ، و تكليفه بأثقل الأمور إليه _ حسب تعبير ابن الأثير _ وهو أن يعمل تحت قيادة سعد بن أبي وقاص(١) .

التجربة الثانية حدثت سنة ٢٠ه، حيث كانت قوة من جيش الحبشة قد غزت سواحل اليمن من البحر؛ فأرسل عمر بن الخطاب حملة بجرية لتأديب الحبشة بقيادة علقمة بن مجزز المدلحيي غير أن تلك الحملة هزمت وتحطمت مراكبهم؛ وأضيفت تجربة أخرى فاشلة إلى تجربة العلاء؛ لذلك آلى عمر بن الخطاب على نفسه ألا يحمل أحداً في البحر أبداً (٢).

ويبدو أن الحبشة _ رغم العلاقات الطيبة التي كانت تربطها بالمسلمين منذ أيام الرسول _ صلى الله عليه وسلم _ قد أصبحت ولاسباب لانعرفها _ مصدر قلق للمسلمين ؛ لدرجة أن الخلفاء الراشدين كانوا يحسبون حسابها في خططهم الحربية بروى البلاذرى أنه عندما قرر عمر بن الخطاب أن يخوض معركة نهاوند ضد الفرس ، الذين نقضو اكل عهودهم ومواثيقهم مع المسلمين ، وأجبروا الخليفة على تغيير ، وقفه السابق بشأن عدم الاستمرار في الفتوحات ، وبعد أن استشار المسلمين في ذلك خاصة وأن التقارير أخذت تتوالى عليه من العراف بأن الفرس قد تجمعوا حول الامراطور

⁽۱) الطبرى ج ٤ ص ٨١ (٢) المصدر السابق ج ٤ ص ١١٢

نرد جرد الثالث، وأنهم جمعوا جموعهم فى نهاوند استعداد للانقضاض على المسلمين فى العراق.

عندئذ ادرك عمر أن الانتظار قد يكون ضارا جدا بالمسلمين ، وأن الجمود عند الموقف السابق قد يكون كارثة فقرر أن يكون زمام المبادرة ، يهده ، ولم يتردد لحظة واحدة في مواجهـة الفرس ، وجهز لذلك جيشا كبيرا .

لأن جولة جديدة من القتال ضد الفرس أصبحت ضرورة عسكرية حتى يعودوا إلى صوابهم ، فأخذ يستشير الصحابة فيما ينبغى عمله لمواجهة هذا الموقف الخطير ، فأشاروا عليه بأن يغزى أهل الشام من شامهم وأهل الين من يمنهم يعنى بجرك قوات من الشام وأخرى من البين للاشتراك فى معركة تهاوند ، لكن الخليفة الحصيف الحذر قال : أخاف أن أخليت الشام من الجنود أن تعود الروم إليها ، وإن أخليت البين من الجنود أخاف أن تغلب الحبشة على ما يليها منها (١) .

ولذلك حرك قوات من الكوفة والبصرة ، وترك قوات الشام واليمن مرابطة حيث هي لحماية البلاد والعباد فهذه هي عظمة القيادة المسئولة ، المهم أن الحبشة أصبحت عامل ضغط خارجي ضد المسلمين ، وكلما وافتهم الفرصة كانوا يغيرون على شواطيء اليمن والحجاز ، فقد حدث ذلك منهم في عهد عمر ، وعهد عثمان بن عفان . الذي اضطر أن يشحن السواحل بالرجال والسلاح لصد هجات الأحباش (٢) .

كانت هناك أذن إخطار خارجية تهدد الدولة الإسلامية ، خاصة من جانب بيزنطه وكان على الخليفة العظيم أن يحسب لهذه الاخطار حسابها ، ولذلك كانت وقفته الحاسمة من استمرار الفتوحات برآ وبحرآ .

⁽۱) انظر فتوح البلدان للبلاذري من ٣٠٠

^{(ُ}٢) ابن أعثم السكوني ، كتاب الفتوح ج ٢ ص ١١٦ ، ١١٧

والنظر إلى البلاد المفتوحة ومشاكلها وإداراتها إدارة سليمة ، وفشر الإسلام والتمكين له فى البلاد عن طريق المعاملة الحسنة والإدارة الحسنة والقدوة الحسنة ، فهذه هى مهمة المسلمين الأساسية ، وهذا ما كان عمر ابن الخطاب يهدف إلى تحقيقه من عدم استمرار الفتوحات ، وكان يعرف يقينا أنه بعد أن ينجح المسلمون فى تثبيت أقدامهم فى البلاد المفتوحة ويضربون للناس المثل العملي على سمو الإسلام ومبادئه وعدله وما يحمل في طم من عزة وكرامة وحرية ، فإن الناس عندئذ سوف يقبلون على الإسلام من تلقاء أنفسهم ، فرن ذا الذى يرفض العدل والحرية والمساواة والعزة والكرامة ؟

فعمر بن الخطاب عندما عارض قادته فى الاستمرار فى الفتوحات كان يتصرف كرجل دولة مسئول، يعرف تماما ماذا يريد وماذا يقدر عليه ، ولم يكن مرتجلا لسياسته ولا متردداً _ حاشا لله _ كا تظهره بعض الروايات المتهاوية، مثل رواية استشارته لعمرو بن العاص عن البحر، والسؤال عن أحواله ومثل تردده فى فتح مصر من البداية، والقصة الضميفة التى تقول أنه أرسل لعمرو بن العاص رسالة، وقال له فيها إذا وصلك كتابي هذا قبل أن تدخل أرض مصر فارجع ولا تدخلها وإن وصلك وقد دخلت فلا ترجع . وأن عمرو وصله الكرتاب قبل أن يصل إلى حدود مصر . ولكنه لرغبته القوية فى فتح مصر لم يفتح الكتاب إلا بعد أن تجاوز العريش ودخل فى أرض مصر . وأشهد على ذلك لئلا يعاقبه الخليفة على خالفة أوامره .

هذه الرواية وأمثالها تدخل فى باب الحكايات. لأن فتح مصر ليس أمرا سهلا حتى يؤخذ بهذه البساطة . بل عمل كبير وكان ضرورة عسكرية لتأمين الفتوحات فى الشام . وترك مصر فى أيدى الروم وقد انسحب إليها بقايا الجيش البيزنطى المنهزم فى فلسطين يكون خطرا على المسلمين .

ولو لم يفتحوا مصر لـكانوا قد ارتكبوا خطأكبيرا؛ وهم أعقل وأحصف من أن يقموا في مثل هذا الخطأ الجسيم .

ولذلك فتح مصر ثم باتفاق تام بين الخليفة عمر بن الخطاب وقائده العبقرى عمرو بن العاص ـ بل إن ابن عبد الحكم يروى عن الليث بعد سعد أن عمر بن الخطاب هوى الذى أمر عمرو بن العاص بالتوجه إلى مصر لفتحها ؛ وكتب له : « أن أندس الناس إلى السير معك إلى مصر ، فن خف معك فسر به ، (١) .

وهذه الرواية تتفق مع تفكير عمر بن الخطاب ورؤيته للفتوحات ؛ وتتفق أيضا مع سير الاحداث ويقبلها العقل ؛ أما الرواية التي أشرنا إليها منذ قليل ؛ فيجب رفضها تماما ؛ وإذا كان علماء الحديث لا يقبلون الحديث الذي يخالف متنه مقررات الشريعة الإسلامية ومقاصدها العليا ؛ فنجن بالقياس نرفض روايات التاريخ التي لا تتفق مع العقل والمنطق وسياق الحوادث والنظرة المكلية للامور .

ملاحظة أخيره نسجلها ونحن في ختام هذا البحث ؛ وهي أننا نلفت نظر كل من يتحدث أو بكتب عن عمر بن الخطاب : رضى الله عنه ؛ أن يأخذ في الاعتبار الظروف التي كان يعيشها الرجل ؛ فني الوقت الدى كان يصارع دولتين كبيرتين ؛ بل أكبر دول عصرهما ؛ وهما فارس والروم ؛ وقد وفقه الله إلى القضاء على أولاهما ؛ ووضع حد لغطرستها وعتوها وجبروتها على العباد ، وحجم الثانية وأخذ منها أعز مستعمراتها في الشرق وأغناها الشام ومصر ، وأشرف باقتدار على الحروب ، ولم يستطيع أى باحث أن يخطئه في قرار من قرارته الكثيرة ، وفي الوقت نفسه كان يكمل بناء وتأسيس الدولة الإسلامية العظيمة ،التي أرساها الرسول ، صلى الله عليه وسلم ، وتابعه في تأسيسها الصديق ، رضى الله عنه ، ويرسى دعائم مؤسساتها السياسية في تأسيسها الصديق ، رضى الله عنه ، ويرسى دعائم مؤسساتها السياسية

⁽۱) فتوح مصر ص ٥٥

والإدارية ، حتى تركما أقوى وأعظم دولة فى عالمها كل ذلك فى عشر سنين .من عمر الزمن .

under the second of the second

لقدكان عمر عبقريا لم يفر فربه أحد ؛ كما أخبر بذلك الصادق المعصوم صلى الله عليه وسلم - ومن يريد أن يعرف عبقرية عمر السياسية والادارية فليرجع إلى السفر الضخم القيم الذى ألفه الاستاذ الدكتور / سليمان الطماوى عن عمر ابن الخطاب . وعنوانه « عمر بن الخطاب وأصول السياسة والإدارة الحديثة دراسة مقارنه .

ويقع الكتاب في ١٧٥ صفحة من القطع الكبير؛ نشردار الفكرالعربي

ر الله ﴿ وَ وَ وَ مَا اللَّهِ مِنْ وَ فِي الْأَوْمِ اللَّهِ فِي الْمُومِ اللَّهِ فِي اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ ف على عَمْر اللَّهُ وَ إِنَّ مِنْ إِلَّهِ مِنْ أَوْمِ اللَّهِ فِي الْمُومِ اللَّهِ فَاللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهِ فَي

the sixty and a sixty of a sixty of the production of the production of the sixty o

الفتيطلسادس

العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان في اتخاذ قرار الشراء دراسة استطلاعية

د . شعبان أبو اليزيد شمس

الموادل المؤادة على فاعلية الإصلاب اعلامة

يسيم (والم الرعي (الرجيم)

المناهية والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة والمنافرة

The same of the first of the fi

العوامل المؤثرة على فاعلية الإلعادات في انتخاذ قرار المثلا

ورية اسطالعين

بقد الرائد شعبان كريولاليزيوسي

مدخـل:

حينها يتخذ المستهلك في أي مجتمع قراره بشراء سلعة ما أو خدمة فإنه يسهم بشكل مباشر في نجاح المشروع الاقتصادي ككل ، فهذا القرار ينتج عنه مزيدا من الإنتساج والتمويل والشراء والتخزين وتعيين الافراد والموظفين وغيرها .

ولذلك تسعى المؤسسات المعلنة بشكل مكثف لإرضاء رغبات المستهلك فيما أطلق عليه مرحلة الاهتهام بالمستهلك ورغباته (Consumer Orientation) ومحاولة إشباع هذه الرغبات، ويعد الإعلان بأشكاله المختلفة أحد المنبهات الرئيسية للمستهلك لإقناعه بكافة الاساليب بأهمية السلعة وجدوى إقتنائها، ويمر ذلك بعدة مراحل تحاول خلالها الرسالة الإعلانية جذب انتباه المستهلك وإثارة اهتمامه واستثارة رغبته ثم إقناعه باتخاذ قرار الشراء.

وتهدف هذه العراسة إلى التعرف على دور الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء من ناحية ثم العوامل التى تؤثر على فاعلية الإعلان فى اتخاذ المستهلك لهذا القرار وهل المستهلك يتخذ قراره بالشراء بعد تعرضه للإعلان مباشرة أم أن ذلك يمر من خلال مرجعيات تبلور وتفند الرسائل الإهلانية وتحللها سواء تمثل ذلك فى الاسرة أو زملاء العمل أو الاصدقاء أو المتخصصين فى بجال السلعة وهل الدولة المنتجة السلعة لها تأثير فى فاعلية الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء؟

نوع البحث ومنهجه: هذه دراسة استطلاعية تعتمد على منهج المسح بالعينة، والطابع الاستطلاعي للبحث تحتمه عادة ندرة أو عدم توفر بحوث سابقة يمكن الاعتماد عليها لذلك فقد استخدم الباجث استمارة الاستقصاء كشكل من أشكال الدراسات الاستطلاعية للتعرف على رأى المبحوثين في دور الإعلان في اتخاذ قرار الشراء والعوامل المؤثرة على فاعليته.

التساؤلات التي تطرحها الدراسة :

تطرح هذه الدراسة من خلال إطارها الفكرى وكذلك الاستبيان الذى شملته الدراسة الميدانية عدة تساؤلات حول دور الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء والعوامل المؤثرة على فاعليته كما يلى:

۱_ هل الإعلان هو السبب الرئيسي وراء اتخــاذ قرار الشراء لدى المستهلك ؟

٧ ـ ما أكثر الوسائل الإعلانية تأثيرا في اتخاذ قرار الشراء ؟
 ٣ ـ ما المرحلة العمرية الآكثر تأثرا في اتخاذها لقر رااشراء بالإعلان؟
 ٤ ـ ما الجماعات التي بلجأ إليها المستهلك لمناقشتها في محتوى الإعلان؟
 ٥ ـ لماذا يلجأ المستهلك إلى هذه الجماعات؟

٦ - هل بؤثر معرفة المستهلك بالدولة المنتجة على فاعلية الإعلان في انخاذ قرار الشراء؟

٧ ـ ماالدول التي يطمئن المستهلك لمنتجاتها حين يقرر شراء سلعة ما ؟

عينة الدراسة : •

نظراً لكبر حجم مجتمع الدراسة فإن الباحث قد حاول في حدود إمكاناته اختيار عينة من ٣٠٠ فرد من محافظات القاهرة والبحيرة والشرقية والمنيا وسوهاج لتمثل قدر الإمكان - المجتمع المكلي لجمهورية مصر العربية . وقد تم توزيع العينة على أساس المؤهل العلمي كما هو مبين في ثنايا الدراسة الميدانية .

تقسيم الدراسه: تم تقسيم الدراسه إلى جزاين رايسيين:

الأول : أدبيات الدراسة واشتملت على ما يأتي :

١ ـ مفاهيم الدراسة (مفهوم القرار ، صنع القرار ، اتخاذ القرار).

٧ - أهمية قرار الشراء للشروع

٣- الإعلان ومراحل قرار اتخاذ الشراء

٤ - التأثير ات النفسية للإعلان على قرار الشراء

ه ـ العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان في اتمخاذ قرار الشرا. وهي ::

(أ) الأسرة (ب) المؤسسات التعليمية.

(ج) الدخل (د) الاتصال الشخصي .

(ه) الدولة المنتجة .

الثانى: الدراسة الميدانية.

أولا: أدبيات الدراسة

and the man with the contract the field of

مقهوم القرار:

في محاولة للتعرف على المعنى اللفظى لـكلمة القـــرار استعراض (١٩٥٥ - ١٩٧٨) (١٩٧٨ - ١٩٥٥) للمحل إلى المعانى التالية : _(١) .

١ ـــ القرار هو التصميم على شيء ما أو تقريره .

The action of deciding

1,1,000

٢ ــ القرار هو التوصل إلى حل أو استنتاج أو حكم أو تعلاصة معينة Settlement conclusion judgment resolution

٣ - الحالة الذهنية التي تعبر عن التصميمُ.

The qualtiy of decided

ع ـــ تقرير عقلي لأمر ما (حزم أمر ما)

Making up one,s mind.

ه ـ الاختيار الذي يتم التوصل إليه بعد المقاصلة بين عدَّة اختيارات .

صنع القرار: Decision making

تواجه الفرد كثيرا من مواقف الحياة اليومية والتي تتطلب حلا ، فإذا كانت بسيطة قد تنجح الانعكاسات الأولية في حلما وإن فشلت هذه الانعكاسات . فإن كل موقف بصبح مشكلة وتشحذ قوى الفرد العقلية ليتمكن من تحديد موقف منها أو وضع حل لها ، فإذا كان هناك حل واحد معروف يكون الامر بسيطا يتلخص في عملية استدعاء الحل من الذاكرة .

أما إذا تعددت بدائل الحل يصبح الأمر معقداً حيث يتطلب من الفرد أن يزن هذه البدائل ويختار أحدها أو أن يفترض حلولا ثم يرجح أحدها ويزداد التعقيد عندما تكون نتائج البدائل أو الحلول المقترحة غير مؤكدة، وسلوك الفرد في هذا الموقف من إدراك وتحديد للشكلة وتقييم البدائل أو الحلول باستخدام المعلومات المتوفرة، والمفاضلة بينها على أساس المنفعة أو تقليل الخسارة أو الخطر وتحديد أحد هذه البدائل أو الحلول هو ما يسمى. بصنع القرار Decision Making (٢).

Decisien Taking : انخاذ القرار

يعرفه (Wepester) بأنه (اتخاذ الموقف النهائى لحسم مسألة ما بتصميم. ثابت وأكيد وصياغته عمليا بإدخاله حيز التنفيذ(٢) .

ويرى (Health . White - Berlin & Pork, 1987) أن اتخاذ القرار هو عملية انتقاء أو اختيار منطقى بين بديلين أو أكثر اعتمادا على الأحكام التي تتسق وقيم متخذ القرار (٤) ويقرر (Episodes) والمتعلقة المتخاذ القرار سواء أكانت شخصية أم جماعية هو وجود عدة بدائل باتخاذ القرار سواء أكانت شخصية أم جماعية هو وجود عدة بدائل بوهذه البدائل مطلوب إصدار أحكام بصددها بناء على قيم متخذ القرار (٥) وغالبا ما ينظر إلى إتخاذ القرارات على أنها عملية فكرية من نتاج ذهن واحد . ولكن الواقع يؤكد أن إتخاذ القرارات هو عملية منظمة (المتنظر إلى التعالق وأن أى قرار فى حقيقته ماهو إلا الناتج النهائي لحصيلة بحبود متكامل من الآراء والأف كار والاتصالات والجدل والدراسة التي بحبود متكامل من الآراء والأف كار والاتصالات والجدل والدراسة التي تتخذ على أنها نتاج جماعي لانتيجة فكر أو رأى شخصي (٢) .

وتدور معظم المفاهيم الخاصة باتخاذ القرار حول عناصر أساسية : ___

(أ) متخذ القرار : وهو الفرد الذي يقرر أو يختار بين بديلين أو أكثر انطلاقا من سلوكه واتجاهاته .

(ب) الموقف الذي يفرض على متخذ القرار ونوع المشكلة المطروحة.

(ج) البيئة الاجتماعية التي تحيط بالفرد من حيث القيم والمعتقدات والأعراف وغيرها ودورها في عملية اتخاذ القرارات .

أهمية قرار الشراء للمشروع :

ساعد النطور الاقتصادى فى معظم بلاد العالم والتوسع الإنشاجى بفضل ـ العلم والبحث والتكنولوجيا ـ على زيادة كميات وأنواع السلع والخدمات التى تعرض فى الاسواق فى أى وقت من الاوقات ، وبذلك انتقلت أغلب الصناعات من مرحلة الاهتمام بالإنتاج ومشكلاته Production Orientaion إلى مرحلة الاهتمام بالمستملك ورغباته ومناته ورغباته السائد بين كتاب الإدارة والتسويق (السلى ١٩٧١) يوضح بجلاء أن المستملك عملك أن يتخذ أحد قرارين كلاهما غاية فى الاهمية بالنسبة للمشروعات ووحدات الإنتاج الاقتصادية (٧).

۱ ــ أن يقرر شراء كميات من سلم بعينها دون سلم أخرى وبذلك يقرر مدى النجاح أو الفشل الذى يصيب أى مشروع اقتصادى .

٢ — أن يمتنع عن الشراء كلية فى حالة عدم توفر السلعة التى يرغبها وبالتالى قد يؤدى إلى إنهيار سياسه اقتصاديه ترغب الدولة فى تشجيعها ولذلك فالنجاح فى العمل الإنتاجى يتطلب التعرف على رغبات المستهلك وتحليل العوامل المؤثرة على سلوكه الاستهلاكى والكيفية التى يتخذ بها قرارات الشراء أو عدم الشراء حيث تمثل تلك المعرفة معلومات على جانب كبير من الاهمية للمخطط الاقتصادى أو لإدارة الوحدة الإنتاجية .

فالأهمية الفصوى التي يحتلها المستهلك في المجتمع الحديث تتضح إذا علمنا أن النجاح النهائي لأى مشروع اقتصادى يتوقف على قدرته على إنتاج سلمة أو خدمة تجد مستهلكا يقبل على شرائها حيث أن عمليات الإنتاج والتمويل والشراء والتخزين وتعيين الأفراد والموظفين وغيرها من الأنشطة الإدارية الحديثه كلها تتوقف في نجاحها على قرار المستهلك بقبول أو رفض ما تسفر عنه تلك الأنشطة من إنتاج.

وقد حاول القائمون على المشروعات الإنتاجية المختلفة التعرف على سلوك المستهلك ودوافع الشراء لديه وظهر عدد من النهاذج أمكن إلى حد ما الاعتباد عليها في التنبؤ بسلوك المستهلك وذلك من خلالي تفسير العلاقات بين العوامل والمتغيرات والمؤثرات الذي يتعرض لها والعمليات النفسية التي تتفاعل داخله والسلوك الناتج عن تفاعل العوامل الخارجية مع العمليات النفسيه. وقد استعرض (سمير حسين ١٩٨٤م) هذه النهاذج تختلف فيا بينها من حيث الخطوات والمكونات والعلاقات وأرجع أسباب تعددها إلى: (٨).

التى تؤثر فيها و المستهلك ، وتعدد العوامل التى تؤثر فيها وتنوعها مما يجعل المجال مفتوحا أمام أكثر من تفسير للظاهرة .

٣ -- حداثة هذا المجال من مجالات الدراسة ، فالبحوث التي أجريت حتى الآن أفل بكرثير من أن تقدم تفسيراً حقيقياً واقعياً لهذا السلوك وتأخذ عملية جمع المعلومات والبيانات في هذا الصدد (أبو قحف والسيد ١٩٩٣م) إتجاهين :(٩) .

أولا: معلومات تتعلق بالحقائق السلوكية والاجتماعية والاقتصادية المستربلك و تقسم تلك المعلومات إلى :

ر معلومات تنعلق بالسلوك مثل الشراء والحيازة ومعدل الاستخدام Rate of usage وتحديد الفرد الذي يقرر عملية الشراء داخل الأسرة وطريقة الدفع ومصادر المعلومات بالنسبة للمستملك ونماط التسوق Shopping Patterns وكيفية تعرض الأفراد للوسائل الإعلانيه.

٢ – معلومات تتعلق بالخصائص الاجتماعيه والاقتصاديه للأفراد: وتتعلق هذه المعلومات بالخصائص الخاصة بالأفراد والتي تفيد في تقسيم السوق المحتمل إلى قطاعات سوقية يمكن للشركة أن تتعامل معها وتشمل هذه الخصائص العديد من المتغديرات مثل السن والجلس والدخل والمهنة ومستوى التعليم والحالة الاجتماعية والموقع السكني والطبقة الاجتماعية.

ثانياً , معلومات تتعلق بالخصائص النفسية للافراد : وتشمل تلك الخصائص المعرفة Knowledge ومعايير الاختيار Choice Criteria والمعتقدات Beliefs والاتجاهات Attiudes

الإعلان ومراحل إتخاذ قرار الشراء :

تعددت النماذج التي تتناول مراحل عملية إتخاذ القرار بشكل عام. واتخاذ قرار الشراء بشكل خاص إلا أنها أجمعت على خمس مراحل رئيسية هي: -

(Larans & Remy. 1978 - I. Eng. R Black Well & D. Kollat1978)

۱ – نحديد القضيه : (التعرف على المشكلة) Proplem Recognition المرتبطة بالقضيه (البحث عن المعلومات اللازمه للوصول إلى القراد) Search

٣ - تحديد البدائل و تبعاتها (تقويم البدائل) Altemative Evaluation

ه – إختيار أفضل البدائل (إتخاذ القرار).

ويعد الإعلان بأنواعه وأشكاله المختلفه أحد المنبهات الأساسيه للمستهلك فى التعرف على الأسواق بأنواعها وما تحتويه من سلع وخدمات ، بل إن الدراسات الحديثة تؤكد أن الإعلان وراء غالبية قرارات الشراء التي يتخذها المستهلك بما يملكه من جاذبيات وأوتار إعلانية يلح من خلالها فى إقناع الجمهور بشراء سلع وخدمات تد لا يحتاجها فى بعض الأحيان وهذا ما حدا به 1974 , Shiller أن يقول: إن ما يشاهده الناس وما يقرأونه ، أو ما يستمعون إليه ، وما يرتدونه وما بأكلونه ، والأماكن التي يذهبون أو ما يتصورون أنهم يفعلونه ، كل ذلك أصبح وظائف يمارسها جهاز إليها ، وما يتصرون أنهم يفعلونه ، كل ذلك أصبح وظائف يمارسها جهاز وتعززها مقتضيات السوق (١١) .

ويضيف (فانس براكارد فى كتابه (المشكلون لسلوك الناس): أن الإعلان لم يعد مجرد قوة خطيرة فحسب ولكنه نحول إلى سلطة إجماعية فى العالم الغربى تؤثر فى إرادة الناس وتدفعهم إلى سلوك استهلاكى لا يعبر عن احتياجاتهم الحقيقية، ويضيف أن المواطن فى سن أل ١٨ عاما يكون قد شاهد وسمع ١٨٠ ساعه إعلان تجارى فى التليفزيون فإذا أضفنا إلى ذلك إعلانات الراديو يكون قد أمضى حوالى سنتين من عره فى سماع ومشاهدة هذه الإعلانات فالمعلنين ينفقون سنويا ٤٠ ألف مليون دولار مقابل تشكيل العادات الاستهلاكية للمواطنين الأمريكيين. ولأن صناعة الإعلان تحولت إلى عملاق ينفق بسخاء على العلماء والفنيين فإن ظاهرة الإعلان تحولت إلى عملاق ينفق بسخاء على العلماء والفنيين فإن ظاهرة حديدة برزت فى ميدان الإعلات فى العقود الآخيرة تمثلت فى انتقال أعداد كبيرة من علماء النفس والاجتماع ومختلف التخصصات الآخرى إلى مجال

الإعلان وهؤلاء يقومون بدور خطير فى التأثير على المستهلكين ، ولم تعد المشكلة تنحصر فى مدح السلعة إنما التغلب على مقاومة المشترى الذى يصر على عدم احتياجه لها . فلابد من دفعه إلى الشراء والتغلب على عبارة (أنا لا أحتاج هذه السلعه) لأن الاحتياج كما يقول خبراء الإعلان بحرذ ظاهرة نفسية ومعظم السلع التى يندفع نحوها المستهلكون لا تعتبر ضرورة بالمعنى المفهوم ووظيفة الإعلان تتجسد فى إزالة الفروق بين ما نحتاجه فعلا وبين ما نستطيع الحياة بغير وجوده فى حياتنا(١٢).

التأثيرات النفسية للإعلان على قرار الشراه:

عندما يشمر الإنسافى بالحاجة فإنه يكون متواتراً ومترقباً ينتظر الفرصة التي يمكن أن تشبع حاجاته (عبد الحميد ١٩٨٤) إلا أن ذلك لا يعنى بالضرورة تحركه الفورى لإشباع هذه الحاجة بل إن سرعة إتخاذه لقرار الشراء يتوقف على مدى الإمكانيات المتاحة ونوعية وقيمة الحاجة واجبة الإشباع، هذا فضلا عن الظروف البيئية المحيطة، إذ أن ذلك يؤدى إلى إطالة أو قصر الوقت بن وجود الحاجه أو الرغبه وبين اتخاذ الشخص لقرار الشراء (١٣) وهو ما يطلق عليه (1980 Mheeler & Jalns 1980).

والمسافة بين وجود الرغبة (أو عدم وجودها أحيانا) حيث يخلقها الإعلان وبين إتخاذ قرار الشراء تشهد تأثيرات نفسية للرسالة الإعلانية نوجزها فيما يلى: -

ر في المرحلة الأولى التي يجاول أن يتعرف المستهلك مبدئياً على السلعة المطروحة في الإعلان تبدأ مرحلة يطلق عليها جذب الانتباه (حسين (الصدمة الحسية الإدراكية) Attention فجذب الانتباه (حسين ١٩٨٤) هو الخطوة الأولى في تيار التفكير العقلى التي تقود إلى عملية

الشراء: والانتباه هو حالة تركيز العقل حول موضوع معين ويقسم إلى انوعبن: إنتباه إرادى حيت يأتى المنبه أو المثير من داخل الفرد نفسه ويحصره باختياره وإرادته فى موضوع معين. ثم انتباه لا إرادى حيث يأتى المنبه من الخارج أى من البيئة المحيطة بالفرد الذى يتعرض لمثيرات ومنبهات خارجية مختلفة فى الحياة اليومية وهو نوع الانتباه الذى يستخدمه المعلن ويركن عليه (١٥).

وهناك عوامل تؤدى إلى جذب الانتباه نحو الإعلان منهاكبر الحجم والمساحة وموقع الإعلان في الوسائل المختلفة ثم تصميم الإعلان وإخراجه وتباينه عن بقية الإعلانات وكذلك انفراده بمكان ما واستخدامه للصور والرسوم والالوان والحركة والمؤثرات الصوتيه والموسيةى والغناء.

٧ - فى المرحلة التالية إيستغل الإعلان فرصة تحول المستهلك إلى جمع المعلومات والبيانات عن السلعة موضع الإعلان فينتقل إلى خطوة تاليه في التأثيرات النفسيه وهي إثارة الاهتمام أو الصدمة النفسيه الوجدانية Interest حيث أنه من خصائص الإعلان الناجح (فهمي - ١٩٨٧) بعد أن يجذب إنتباه المستهلك نحو السلعة ، أن يعمل على إثارة إهتمامه ، فالاعلان بعد أن يجذب إنتباه عين أو أذن القاري. أو المستمع ، عليه بعد ذلك أن يجذب إنتباه عقله أي يثير إهتمامه (١٦) .

وإذا كان من الممكن (صابات ـ ١٩٦٩) الحصول على الصدمة الحسبة الادراكية بطرق بسيطة نسبيا فالأمر يختلف بالنسبه للصدمة النفسية الوجدانية التي يقصد بها إثارة اهتمام المستهلك والتأثير فيه تأثيرا مؤقتا على الا قل وهي مرحلة يطلق عليها Wheeler & Jains البحث عن البدائل Searching for alternatives . حيث تنطوى على تفكير البدائل هداف والقيم التي تعلق بالقرار بالإضافة إلى بحث واع ودقيق لجيد في الا هدائل دون التعجل برفض أي من تلك البدائل (١٨) .

ويرى (حسين ١٩٨٢) أن من عوامل إثارة اهتمام المستهلك في هـنــــ المرحلة(١٨).

(۱) الاهتمام بالذات: حيث يتضمن الإعلان عرض منفعة أوعدد من المنافع التي تسهم في حل المشكلات التي تواجه المستهلك، ذلك أن المزايا والمنافع التي يحصل عليها المستهلك نتيجة شراء سلعة أو خدمة إنما تسترعى الاهتمام الشخصي الذي يعتبر أقوى الدوافع المؤثرة لدى الفرد.

(ب) ارتباط الإعلان ببعض الأفكار السائدة : حيث يهتم المستهلك عادة بأفكار أو أحداث معينة ، ويحاول الإعلان أن بستثير اهتمام القارى عن طريق الربط بين موضوع الإعلان والموضوعات والأحداث التي يهتم بها المستهلك ، ويمكن للمعلن أن بستعين بالأفكار السائدة في الأوقات المختلفة لترويج سلعته مثل مناسبات الأعياد ودخول المدارس وغيرها.

س – أما المرحلة الثالثة فهى خلق الرغبة فى الشراء (Desire) حيث تمثل كل من مرحلتى جذب الانتباه وإثارة الاهتمام (منصور، ١٩٨٢) عملية الدخول إلى نفس المستملك وتشويقه إلى السلعة بما يستدعى الاستجابة لهذا التشويق ويمـكن أن تعتبر مرحلة خلق الرغبة هى الخطوة الأولى فى استجابة الفرد للاعلان فإثارة الاهتمام يجب أن تظل قائمة حتى يمـكن أن توحى إلى الشخص بحاجته إلى السلعة وأن يحس فى نفسه الرغبة فيها والضرورة إليها وبذلك يمـكن أن تحولة إلى زبون يملك ويحمل Tohave To Carry .

وقد وصف كل من (Woodiely & Driscoll 1977) هذه المرحلة بأنها مرحلة خلق البدائل من قبل الفرد متخذ القرار وبناء علاقات جديدة و توليف أفكار في إطار مرجعي جديد (١٩) كما أن (Hayes 1981) يقول أنها بمثابة الجانب الحساس في عملية اتخاذ القرار (٢٠).

ويبدأ الإعلان في هذه المرحلة بتكثيف تأثيراته النفسية على المستهلك

عن طريق استخدام ما يسمى Advertisig Appealns أى جاذبيات الإعلان أو ما يميل الباحث إلى تسميته بالأو تار الإعلانية .

ويعرف الوتر الإعلاني (حسين ١٩٧٣) بأنه فكرة رئيسة أو مجموعة الأفكار التي يستخدمها مخططو الحملات الإعلانية لكي تحرك في المستهلكين الرغبة أو الدافع إلى شراء السلعة أو طلب الحدمة (٢١) كما يعرفه (مرزبان والشربيني ١٩٦١) بأنه السلاح الذي يستخدمه المعلن في تغيير منفعة السلعة بالنسبة للمستهلك وهو محاولة من حانب المعلن للتأثير في تفكير المستهلك بطريقة تضمن استجابة الآخير للدعوة التي يبرزها الإعلان ، فلكي ينجح المعلن في الوصول إلى هدفه لابد أن يلمس الإعلان (وترا) يؤثر في المستهلك فيضمن استجابته وانقياده إلى دعو ته (٢٢)

وتركز معظم الرسائل الإعلانية في هذه المرحلة على عدة أوتار إعلانية على (٢٣) :

وتر المتعة والرفاهية : ويعنى أن فكرة الإعلان الرئيسة تدعو المستهلك إلى التمتع بالحياة إذا ما استخدم هذه السلعة أو تلك الحدمة عن طريق استخدام الكامات وصور السلعة بزوايا مختلفة في محاولة من المعلن لخلق الرغبة لدى المستهلك لشراء هذا المنتج.

وتر المحاكاة والتقليد: ويعنى استغلال حب الناس وتعاطفهم مع شخصيات معينة لها شهرتها فى الحياة العامة ليتضمنها الإعلان مستخدمة لهذه السلمة أو تلك الخدمة مع بيان وجهات نظرهم فيها .

- و تر استشارة المشاعر الدينية : ويعنى استغلال المعلن للوازع الدينى لدى المستهلكين فيحاول الاستفادة من ذلك فى تضمين الإعلان بعداً دينياً يتمثل فى استحضار النص الدينى من آيات وأحاديث للاستشهاد بها لإقناع المستهلك بسلعة أو خدمة معينة (٢٤).

- . . -

روتر الأناقة والجمال: وهو أحد الأوتارالتي تضرب عليها سلع معينة كستحضرات التجميل والأزياء لإقناع المستهلك وخاصة المرأة بأنهاستصبح إمرأة جذابة وعصرية باستخدامها هذه السلع.

وتر المظهرية والتفاخر : حيث يجاول المعلن من خلاله أن يستغل حب الطبقات فى التفاخر بحسبها وأصلها أو بما تقتنيه من منتجات العصر أو حب بعض الطبقات فى الظهور بشكل واضح أنها ذات أصل وعراقة ليستغل ذلك فى فكرة الإعلان الرئيسية (فهذا المطعم ملتق العائلات الراقية ـ وهذه أغلى صبغة شعر فى العالم وهذه الموبيليا للعائلات العريقة وهكذا).

وتر الرغبة فى توفير الوقت والجهد: ويعنى هذا الوتر أن المعلن. يستغل تطلع الحمور المستهلك إلى توفير الوقت والجهد ليضمن ذلك فى الثناء على السلعة أو الخدمة ، وعادة ما يستخدم فى الإعلان عن الآلات الإنتاجية المساعدة لجمهور معين كالحرفيين وأصحاب المصانع وكذلك الجمهور العام .

وهناك عدد آخر من الأوتار التي يضرب عليها الإعلان مثل الرغبة في. الأمان والربح والرغبة في الاحترام والمركز المرموق والصحة والنظافة .

ع الما المرحلة الرابعة: بعد أن يجذب الإعلان إنتباه المستهلك ثم يثير اهتهامه ويستثير غبت الشراء تبدأ مرحلة بطلق عليها (إحداث الإفناع) Conviction وهي مرحلة يصادف المعلن فيها عقبة رئيسية (حسين ١٩٨٤) تنمثل في وجود بجموعة أخرى من السلع المتنافسة والتي تؤدى إلى إحداث الإشباع لنفس الحاجة أو الحاجات التي استثارها المعلن ، ويتطلب التغلب على هذه العقبة ضرورة التأثير النفسي في المستهلك بقصد إقناعه بأن هذه السلعة أو الخدمة تتفوق على مثيلاتها في إشباع حاجاته ودوافعه وهنا تظهر قيمة المثيرات العقلية عن المثيرات العاطفية (منصور ١٩٨٢) من حيث أنها قيمة المثيرات العقلية عن المثيرات العاطفية (منصور ١٩٨٢) من حيث أنها

تعمل أكثر فى سبيل الإقناع ويتمثل ذلك فى توافر عنصر الصدق وهدم المبالغة فى الإعلان واستخدام تأثير الخبراء وذوى الشهرة لإقناع الجمهور المستهلك وتبرير عملية الشراء من قبل المستهلك والتحدث بلغة المستهلك وتوافق خبرته مع محتوى الرسالة الإعلانية وأخيراً إضفاء صفة الشعبية فى استعمال السلعة لآن المستهلك يقتنع بالسلع ذات الانتشار الواسع.

ه - يترتب على المراحل السابقة إقبال المستهلك على اتخاذ قرار الشراء، فالصور الذهنية للمراحل السابقة تمر فى ذهن المستهلك متتابعة تلح عليه حتى تتجسم فى شكل التنفيذ (الآن ـ هذا ـ نفذ Buy عليه حتى تتجسم فى شكل التنفيذ (الآن ـ هذا ـ نفذ وتستولى على تفكيره (منصور ١٩٨٢) إنها المكلمات التى تشغل باله وتستولى على تفكيره عا يدفعه إلى اتخاذ قرار الشراء فعلا، فيشعر بالارتياح لإشباع حاجاته التى أستثيرت.

ويؤدى الإعلان دوراكبيراً فى مساعدة المستهلك على انخاذ قر ارات الشراء بسبب ما يقدمه من معلومات عن منتجات عديدة وعن كيفية شرائها والإفادة منها، وبهذا الشكل يوسع من حرية اختيار المستهلك بين بدائل أكثر بما يساهم فى تحقيق ما يسمى بسيادة المستهلك

. (Yo)Consumer Sovereignty

وبعد أن يتخذ المستلهك قراره بشراء سلعة أو استخدام خدمة معينة فإنه يعمد إلى مراجعة نفسه وتقييم نتائج هذا القرار على ضوء الاعتبارات الآتية(٢٦): (السلمي ١٩٧١).

- (أ) مدى الإشباع الحقيقي الذي حصل عليه .
- (ب) مدى قبول البيئة الاجتماعية التي يحيا فيها لهذا القرار .
 - (ج) مدى انفاق هذا القرار مع موارده المالية .
 - (د) مدى صحة توقعاته عن التغير في الدخل والأسعار .

وبناء على هذا التقييم فإن المستملك قد يصل إلى أى من النتائج الآتية :

(۱) أن القرار الذي إتخذه كان صائبا وبالتالى يتأكد للمستملك صحة إدراكه بإمكانيات تحسين مستوى إستملاكة وهذا يؤدى إلى إرتفاع جديد في مستوى التطلعات الذي يحدث فجوة جديدة بين ما يصبو إليه وما يحصل عليه فعلا و تبدأ دورة جديدة من الاستياء والبحث واتخاذ القرارات.

(ب) يتضح للمستهلك أن توقعاته لم تتحقق ، وأن الفجوة التي يعانى منها لا زالت قائمة وهذا يدعو إلى بدء دورة جديدة من الاستياء والبحث واتخاذ القرارات :

العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان في اتخاذ قرار الشراء:

هناكشبه إجماع بين علماءالسلوك (السلمي ١٩٧١) على أن العوامل المؤثرة على سلوك الإنسان وكيفية اتخاذ القرارات تنقسم إلى مجموعتين رئيسيتين هما (٢٧):

١ ـ العوامل التي تصف الإنسان متخذ القرار ذاته ويعبر عنها بالرمز
 ١ نسبة إلى Individual أي الفرد .

٢ ـ العوامل التي تصف بيئة الفرد أو الجو المحيطبه ويعبر عنها بالرمز
 (E) نسبة إلى Envirodment .

وعلى ذلك فإن السلوك الإنساني في الاتجاه السلوكي يتكون بفعل التفاعل بين هاتين المجموعتين من العوامل. فإذا عبرنا عن السلوك بالرمز (B) نسبة إلى Behavior أي السلوك الإنساني الفرد والبيئة في تفاعلهما BF(I, E)

ولماكان للجهاءات دور كبير في إشباع رغبات الأفراد (عبد الله

١٩٧٧) فإن الاهتمام بالتعرف على تأثير الجماعات على سلوك المستهلكين مثل أكبر عون لترشيد سلوك المستهلكين ذلك أن الإنسان إجتماعي بطبعه وأن وجوده في جماعة قد يوجهه إلى استهلاك سلعة ما أو يمنعه من استهلاك سلعة أخرى لذلك أراد المشروع أن يحقق أكبر إشباع نفسي للمستهلك فليبدأ بالتعرف على الجماعات التي يرتبط بها الفرد ودرجة تأثير الجماعة على تحقيق إشباعه والاستفادة من هذه المعلومات في توجيه سياسات التسويق. والمستهلك عادة لا يتخذ قرارات الشراء بدون وجهة نظر معينة وبدون والمستهلك عادة لا يتخذ قرارات الشراء بدون وجهة نظر معينة وبدون موقف معين وهذا الموقف تبلور نتيجة خبراته السابقة أو نتيجة سماعه لاراء الآخرين التي سمعها في البيت أو العمل أو نطاق الأصدقاء والمعارف . إلخ وهذه الآراء تدخل ضمن موقعه في الشراء (٢٨).

وهناك شبه إجماع على عدد من الموامل التي تؤثر على فاعلية الإعلان في اتخاذ قرار الشراء من قبل المستملك وتتلخص هذه العوامل فيما يلي:

السرة: يكتسب الفرد الكشير من عاداته الشرائية في البيت وداخل محيط الأسرة. ومن المعروف أن لكل أسرة بمطها الشرائي للاستهلاك وأسلوبها الاستهلاكي المميز وهناك تقارب لاشك فيه بين السلوك الاستهلاكي للأفراد داخل الأسرة الواحدة. كما أن قرارات الشراء تتخذ غالبا داخل الأسرة أو أن للأسرة تأثيرا كبيرا في اتخاذها. فالسلع الغذائية وملابس الأطفال تقررها ربة البيت، وهناك من السلع التي شراءها واتخاذ القرار فيها من قبل الرجل ، كما أن هناك سلع وخدمات شراءها واتخاذ القرار فيها من قبل الرجل ، كما أن هناك سلع وخدمات يشترك الزوجان أو باقي أفراد الأسرة في قرارات شرائها كالسلع المعمرة أو السلع ذات الديكلفة العالمية (٢٩).

٢ ـ المؤسسات التعليمية: يستغل الإعلان بأشكاله المختلفة وأنواعه التجمعات الكبيرة المتمثلة في المدرسة والجامعة وغيرها لكي يخاطب أفرادها بمجموعات السلع والخدمات المختلفة خاصة التي تتناسب مع هذه

المراحل العمرية ، فالفرد المستهلك فى هذه الأماكن يتأثر كشيرا بأصدقائه وزملائه وتكون أغلب قراراته على ضوء الخبرات التى بتلقاها منهم أو تأثرا بهم ، وبكونون مصدرا مهما بالنسبة للسلوك الاستهلاكى الذى يتخده ومن ثم بتخيدة قرارات الشراء حتى لو لم يتفق ذلك مع رأى الأسرة (٣٠).

٣ ـ الدخل: (Income) يعتبر توزيع الدخل بين طبقات المجتمع المختلفة ذو أثر كبير في تحديد أنواع السلع الواجب إنتاجها والنشاط التسويق المناسب وبالتالى إتخاذ قرار الشراء خاصة أن نسبة معينة من الجمهور تملك القدرة على رفع قيمة السلعة أو الخدمة بينها تعجز أعداد أخرى عنها ، فبينها يوفر أصحاب الدخول المرتفعة والمتوسطة سوقا للسلع المنخفضة المرتفعة الثمن يمثل أصحاب الدخول المنخفضة سوقا للسلع المنخفضة الثمن يمثل أصحاب الدخول المنخفضة سوقا للسلع المنخفضة الثمن المنتفيد المنتفضة المنتفيد المنتفقة المنتفيد المنتفيد المنتفقة المنتفيد المنتفيد

ويرى الباحث أن عملية الدخل بالنسبة لقرار الشراء كثيرا ما تكسر قاعدتها فليس بالضرورة أن يكون المستهلك ذو دخل مرتفع حتى يشترى سلعة ما فقد ساعدت النظم التعليمية على اختلاط فثات المجتمع المختلفة وحدث نوع من التأثير والتأثر على سلوك الآفراد الاستهلاكي عن طريق وسائل الإعلام وبالتالي ظهر دور الإعلان في خلق الرغبة لشراء العديد من السلع ويشذ عن ذلك السلع ذات الاسعار العالية والمعمرة رغم أن الإعلان يحاول جذب المستهلك حتى تنحسن حالته ماديا من أبناء الطبقة المتوسطة لشرائها.

إلى أن الاتصال الشخصى : تشير بعض الدراسات إلى أن الاتصال الشخصى فى مجال الإعلان يمكن أن يكون أكثر فاعلية وتأثيراً فى اتخاذ قرارات الشراء بالنسبة لنوعيات معينة من السلع والخدمات على النحو النالى : (۲۲)

- السلع و الخدمات الغالية والتي يعتبر شراؤها نوعا من المغامرة Risky أو التي لا يتم شراؤها بصفة دائمة Infrequently حيث يسعى المشترى في هذه الحالة إلى الحصول على معلومات كثيرة جدا عن هذه السلع الأمر الذي لا توفره له وسائل الاتصال الجهاهيرى ، وإنما يوفره له الاتصال الجهاهيرى ، وإنما يوفره له الاتصال الشخصي مع الحبراء وذوى المعرفة بهذا النوع من السلع .
- السلع والحدمات التي تعكس الحصائص الاجتماعية ذات الدلالة أكثر من الحصائص الفردية كالسيارات وبعض الازياء وبعض السلع الاستهلاكية ذات الفروق التمييزية والتي توحى بالمركز الاجتماعي للفرد، ومن هنا يميل الفرد إلى إنتقاء الماركات التي تتناسب مع طبيعة الجماعة أو الجماعات التي ينتمي إليها.
- السلم والحدمات ذات السعر المرتفع ، وذات المصواصفات والحصائص الفنية المتميزة والتي يسعى المحتملك إلى التحقيق بنفسه من مواصفاتها وخصائصها ومزاياها ، كالسيارات مثلا التي تتميز بأن إنفاقها الإعلاني كبير نسبيا بالقياس إلى المجموعات السلعية الأخرى ورغم ذلك فإن نسبة الإعلان إلى المبيعات محدودة ، بعكس المشروبات الغازية و لما كولات ومستحضرات التجميل .
- ومن خلال الاتصال الشخصى تؤكد معظم الدراسات أن قادة الرأى Opinion Leaders (وهم فى مجال الإعلان الخبراء الذين تتوافر لديهم خبرات عن السلعة أو الخدمة المعلن عنها تتاح لهم القددة على التأثير على المستهلك) حيث يمتازون بخصائص ديمو جرافية واجتماعية وشخصية تجعلهم مصدرا لمعلومات كثير من المستهلكين الذين يستفيدون من خبراتهم عن السلع والخدمات قبل اتخاذ قرار الشراء.

ه - الدولة ألمنتجة : ويقصد بها سمعة الدولة المنتجة للسلعة والصورة المدهنية التى تركتها تلك السمعة لدى المستهلك بحيث يكون لها دورا فاعلا في التأثير عليه وحثه على إتخاذ قرار بشراء سلع وخدمات تلك الدولة مفضلا لها عن باقى السلع وتنقسم الدول المنتجة في رأى الباحث في هذا المجال إلى أربعة أنواع كما بلى : -

(أ) دول لها سمعة تاريخية لمنتجانها تعود إلى عقدو خلت وتراكمت الصور الطيبة لدى المستهلك على مدى عدة أجيال كالسلع الإنجليزية والألمانية والفرنسية، ويبرر (هاشم: ١٩٧٦) ذلك بعدة أسباب: (٣٣).

ر — إن قدم وجود المنتجات الاجنبية فى أسواق عدد من الدول مكنما من إقامة علاقات وارتباطات مع الباعة والمستملكين ، وقد كانت هذه العلاقات قوية جدا لا يمكن أن تقطع بمجرد التقدم بعرض جديد صادر عن شركة جديدة.

٢ ــ أن شركات هذه الدول قد اعتمدت على تدابير متعددة لها تأثير كبير على تصريف الإنتاج ، وقد أدت هذه التدابير إلى خلق سمعة تجارية حسنة لدى المستهلك جعلته يعتقد بأفضلية منتجاتها وبقدرة هذه المنتجات على إرضاء كل رغباته وحاجاته وطبيعى أن يكون هذا الاعتقاد على حساب أية منتجات جديدة يمكن أن تعرض في هذه الأسواق.

٣ ــ هناك اعتقاد سائد فى أسواق كثيرة من الدول بأن البضاعة الأجنبية هى دائما أفضل من غيرها وأن الصناعة العربية على سبيل المثال لم تذمكن بعد من الوصول إلى مستوى الصناعة الأجنبية ، ولهذا كانت الأسواق تفضل المنجات الأجنبية وتتهافت على شرائها.

٧ ــ دول ظهرت عقب إنتهاء الحرب العالمية الثانية وحاولت تكشيف

جهودها التسويقية للفضاء على الصورة السيئة التي عرفها عنها المستملك وخير مثال على ذلك هو (اليابان) حيث يرى (آلان ريد _)(٣٤) أن اليابانيين بذلوا جهدا عظيما لصنع السلع الكيفيلة بأن تسد حاجات ورغبات السوق العالمية ،كذلك أوفدوا فرقا من مندوبي البيع إلى كافه أرجاء الدنيا ، ليدرسوا حاجات السوق المحلية ويضعوا أسس العمل من أجل عقد. صفقات البيع في المستقبل. وبدأت هذه الجهود تؤتى تمارها خيلال الخسينات من القرن ، عندما أقدم اليابانيون _ بالرغم من السمعة غير المواتية التي ذاعت عنهم قبل الحرب كمقلدين ومنتجين لسلم غير أصلية _ على شن حملات تصديريه إلى كافة أرجاء الدنيا ، كسبت أسواقا نوعية لآلات التصوير والأجهزة البصريه والمنسوجات والالكترونيات وهم الآن يزاحمون دولاكانت ذائيمة الصيتكبريطانيا وأمريكا وغيرها وغالبا يتفوقون عليها في البيع، وتعتبر سمعة دولة كاليابان جديرة بأن لا يتردد المشترى في اتخاذ قرار شراء سلعة من منتجاتها بصرف النظر أحيانا عن سمعة الشركة المنتجة ، حتى إن السلع التي أنتجت في اليابان و تقرم دولة أخرى بتجميعها يتردد المستهلك كشيرا فى شرائها ويفضل اليابانية الصنع على الرغم من ارتفاع سعرها.

٣ ــ دول تغمر الأسواق بالعديد من السلع ذات الجودة الأقل مع رخص السعر مثل بعض سلع تابوان وهونج كونج وسنغافورة والضين وهذه السلع قد تحتاج من المستهلك إلى التأنى كيثيرا فى اتخاذ قرار الشراء خاصة إذا كانت سلعا معمرة أو أجزاء منها كما أنها تحتاج إلى حملات إعلانية مكشفة بالقياس بالدول ذات السمعة القوية .

لذلك يمكن أن نلاحظ أن دور الاتصال الشحصي متمثلاً في قادة الرأى والخبراء يلعب دورا هاما في هذه الأنواع من السلم والخدمات

تفطرا لتردد المستهلك فى اقتنائها والرجوع لاستشارة أهل الخبرة فى مدى إشباعها لرغباته من عدمه ؛

٤ ــ دول نامية إتجهت فى السنوات الآخيرة إلى تشجيع رؤوس الاموال المحلية والاجنبية على التصنيع والانتاج بها وقد واكب ذلك حملات تسويقية تحمل شعارات تشجع المواطن على استهلاك منتجات بلاده من سلع وخدمات . ولعل الدول العربية خير مثال على ذلك النوع من الدل إلا أنها تواجه عدة عقبات تسويقيه أهمها : _

(أ) إرتباط المستهلك العربي تاريخيا بمنتجات الدول الأجنبية وثقته :في السلع والخدمات التي تقدمها .

(ب) إن معظم السلم المحلية ما هي إلا تجيع لمنتجات لدول أخرى مما يضطر المستهلك إلى تفضيل السلم الأصلية .

(ج) ظهور بعض العيوب فى بعض السلع التى أنتجتها هذه الدول فى عدد من المجالات كقطع غيار السيارات وب ض الصناعات الحفيفه مما دعم عند المستهلك أن السلع المستوردة أجود.

وقد أثبتت إحدى الدراسات التي أجريت في هذا المجال على إحدى الشركات الصناعيه الحليجيه تدنى مستوى المجودة وعدم مناسبة سعره مع البعديد من الأمور التسويقيه والحدمات وكذلك معاناة المنتج المحلى من العديد من العيوب الفنية التي تسببت في تدنى مستوى جودة وأداء المنتج ، وقد نتج عن ذلك تدهور مستمر لحصة المنتج في السوق وتناقص مطرد للمبيعاته الإجمالية في السوق المحلى والانجاه نحو اقتصارها على كبار العملاء تحت تأثير القوانين والقرارات الوزارية الخاصة بحماية الصناعة المحلية (٢٠).

وقد عرف عن بعض الشركان (هاشم ، ١٩٧٦) أنها تستعمل علامات

فارقة أجنبية على بضائعها، وذلك لإيهام المستهلك بأن البضاعة من صنغ أجنبي حتى تستفيد من الاعتقاد السائد لدى المستهلك والقائم على أساس أفضلية الإنتاج الأجنبي على الإنتاج الوطني(٣٦).

من هذا يتضح أن الدولة المنتجة لها تأثير فاعل على إتخاذ قرار الشراء ويقل الجهد الإعلاني فى حالة الدول ذات السمعة الطيبة فى جودة الإنتاج وذلك بعكس الدول حديثة العهد بالإنتاج أو إنتاجها ردى. حيث تحتاح إلى حملات إعلانيه مكثفه للترويج لسلعها وخدماتها.

ئانيا: نتائج الدراسة الميدانية

The state of the state of the state of the

فيا بلى النتائج التى توصلت إليها الدراسة الميدانية التى أجراها الباحث على عينة مقدارها ٢٠٠٠ فرد روعى فيها التمثيل الجفرافى لأفراد المجتمع حيث شملت تلك العينة محافظة القاهرة كمركز تجمع رئيسى لمحافظات الجمهورية ثم الشرقية والبحيرة كمثلثين لشمال مصر والمنيا وسوهاج كمثلثين للجنوب، وقد تم اختيار العينة على أساس المستوى التعليمي من خلال خمسة مؤهلات هي:

- (ب) مؤهل جاممي (بكالوريوس أو ليسانس) ١٢٠ •
- (ح) مؤهل ماجستير ° ۲۵
- (د) مؤهل دکتوراه ه

وقد تم تحدید محورین أساسیین تدور حولها أسئلة الاستبیان الذی طرح علی المبحوثین وهما:

(١) دور الإعلان في اتخاذ قرار الشراء لدى المستهلك.

(ب) العوامل المؤثرة على فاعليه الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء من خلال المحورين السابقين

وجاءت النتائج على الوجه التالى :

المحور الأول: دور الإعلان في اتخاذ قرار الشراء.

تبين من خلال هذا المحور النتائج التالية :

(١) التعرض للإعلان:

- ١ أن نسبة ٦ر٣٦ / من العينة يتدرضون للإعلان في وسائل الإعلام المختلفة بصفة دائمة (أى اطلاع يومى).
- * أن نسبة ٣ر٣٣ / من أفراد العينة يتعرضون أحيانا للإعلان (أى أنهم غير منتظمين في عملية التعرض)
- ٢ أن نسبة ١٠٠١ من أفراد العينة لا يتعرضون الإعلان، وهذه النتيجة تعنى أن الإعلان بخاطب ١٠٩٨ / من العينة، وهذه نسبة مرتفعة لهذا الشكل من أشكال الاتصال الجماهيرى حيث أصبح الإعلان أحد أهم مصادر المعلومات عن الأسواق بأنواعها المختلفة، وكذا عن الخدمات الني تقدم من قبل المؤسسات الخدمية التعليمية والسياحية والصحية وغيرها .
- ٣ كما تبين أن أكثر الرسائل الإعلانية تأثيرا فى اتخاذ قرار الشراء هى بالنرتيب : التليفزيون فالملصقات فالراديو فالمجلات الاسبوعية ثم الجرائد اليومية وأخيرا الفيديو ، كما يبين الجدول التالى :

| | - | | | i. | | | | 100 m | | | \$ 2 kg - | • |
|------------------|-------------|------------|-------------|-----------|----------|---|----------|-----------|-----|----------|-----------|----------|
| المضيديو | | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | | 1 | 3 | אאקייניג |
| اللجوائد اليومية | 1 | 1 | 1 | ı | · | て、アト | 3 | 27 | 778 | \$ | > | 47.74 |
| الجلاتالاسبوعية | • | TUTT | ₹ | ٠٢ ٢٠٦ | ۲> | 774 | ٠ | 19.7V Y-9 | 7. | 7 | 4 | _ |
| الراديو | ٦ | ر ۲ | <u>></u> | اب | 777 | VYY VICOY | 43 | אין די | ~ | 1 . 44 | 1 | 1 |
| المصقات | کــ | ٦ | 737 | > | 40 | 11014 | 3(| VL(3 | 4 | 71. | 1 | 1 |
| التلفزيون | * >* | * | <u> </u> | 777 | 1 | 1 | | 1 | 1 | 1 | , | 1 |
| الو مىيدە | - | <u> .</u> | - | .: | | <u>.</u> | 3 | | 0 | <u>.</u> | -4 | - |
| <u>:</u> | | | | ار . ا | ا من حيد | ترتيبها من حيث التأثير في اتفاذ قرار الشراء | أغاد قر | ار الشراء | |] | | |
| | | | | | | 4 | | | | | | |

ويبين الجدول السابق أن التليفزيون يحتل المرتبة الأولى من حيث التأثير على المستهلك فى اتخاد قرار الشراء بنسبة ٩٤ / ، يليه الملصقات فى المرتبة الثانية بنسبة ٨١ / ، يليها الراديو فى المرتبة الثانية بنسبة ٥٧ / ، ، ثم المجلات الاسبوعية فى المرتبة الرابعة بنسبة ٧٧ ر٦٩ / ، فالجراء اليومية فى المرتبة الخامسة بنسبة ٨٨ / ، وأخيراً الفيديو فى المرتبة السادسة والاخيرة بنسبة ٨٨ / ،

ولعل هذه النتيجة تتوافق مع فاعلية كل وسيلة من حيث التأثير، حيث مازال التلفزيون صاحب قوة التأثير في هذا العصر، لما يتميز به من إمكانات الصور والموسيق كما أنه أقرب إلى الاتصال الشخصي من أي وسيلة أخرى بالإضافة إلى جاذبيات المواد المختلفة التي يقدمها .

و يلاحظ من خلال هذه النتيجة أن الفيديو جاء فى المرتبة الأخيرة ، وهذا يرجع فى رأى الباحث إلى أن طبيعة المستهلك هى الهروب من الإعلان إذا تمكن من ذلك ، ولما كان الفيديو يمكن التحكم فى اختيار مواده الممروضة أمكن للمستهلك استبعاد الإعلان إذا مر به حين مشاهدته لما يرغب من مواد مختلفة، بالإضافة إلى ذلك فإن الإعلان فى هذه الوسيلة يقطع على المشاهد حمل تفكيره من حيث بختار المعلن الأوقات المهمة فى المادة المعروضة ليضع فيها إعلانه .

٤ — كذلك تبين من خلال نتائج الدراسة الميدانية أن أكثر المراحل العمرية تأثر ابالإعلان في اتخاذها لقراء الشراء، هي مرحلة الطفولة بنسبة ٣٣٠/٨ . إن يليها الشباب في المرتبة النانية ٧ر٦٩ . إن يليها الرجولة في المرتبة الثالثة بنسبة ٧٣٠/٠ . إن ثم أحيرا الشيخوخة في المرتبة الرابعة بنسبة ٩٠٠ . كا هو مبين في الجدول التالي :

| | | | - | | (1) (3) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4 | | | |
|-----------|-----|------------|-----------|-----------------|--|--|----|----|
| المسيحومة | | ٧ | -1 | | 70 | \\r\ | 7. | • |
| الرجولة | > | T V | 0, | 1907 | ィ・ィ | ALCAL | ₹. | ÷ |
| الشاب | 7> | 7 | ۲٠, | ٧٩٦ | 7 | 3 | 1 | 1 |
| الطفولة | 474 | AVJYY | 7, | * V | هـ | ₹ | ı | |
| | - | | 7 | ./. | 4 | | | ·· |
| | | ترتيبها ه | ن حيث الأ | عمال التي نتأثر | بالإعلان في | ترتيبها من حيث الأعمال التي تتأثر بالإعلان في اتخاذ قرار الشرأ | | |

. . .

ويبين الجدول السابق أن الأطفال هم أكثر فئات المجتمع تأثراً بالإعلان على اتخاذهم لقرار الشراء، وهذا يرجع إلى طبيعة هذه المرحلة العمرية، من حيث عدم اكتبال نضجها الدقلي، واندفاعها الشديد نحو الاستهلاك من ناحية، وكذلك الأوتار الإعلانية التي يستخدمها الإعلان لجذب تلك الفئة إلى المنتجات المختلفة من ناحية أخرى.

٥ – كا تبين نتائج الدراسة الميدانية أن الإناث هم أكثر تأثراً بالإعلان في اتخاذهم لقرار الشراء، حيث بلغت نسبة ذلك ٧٧٧٩ / في حين بلغت نسبة ذلك ٧٧٧٩ / في حين بلغت نسبة ذلك ٧٧٦٩ / في حين بلغت نسبة ذلك ور ٣٧٢ / ويرجع ذلك في رأى الباحث إلى أن الإعلانات الموجهة إلى المرأة تستخدم جاذبيات وأو تار تغلب عليها الناحية العاطفية، وهذا بسبب فوعية السلع الموجهة للمرأة، والتي تعدها بجمال أكثر، وأناقة عالية ،مع أن حقيقة هذه السلع في كثير من المنتجات لا تلي ماطرحته من وعود، ولكنه نوع من بيع الأدل الذي تحرص عليه المرأة في تعاملها مع سلمها وخدماتها الخاصة ما .

ب ـ أسباب التعرض للإعلان :

من خلال هذا العنصر تبين أن الأسباب التي تدفع المستهلك في عينة الدراسة إلى التعرض للإعلان في الوسائل المختلفة طبقا الجدول رقم (١) هي كما يأتي :

ا – حين الرغبة فى الشراء ٣٤٪ حيث يكون الإعلان مصدراً رئيساً المعلومات عن السلع والخدمات المختلفة خاصة وسط هذا الكم الهائل من الإنتاج الذى يصعب للطرق التقليدية التعريف بتلك السلع والخدمات.

لان الإعلانات مفروضة على المستهلك فى الوسائل الإعلامية المختلفة (٢٧٠/٢) وهذه نسبة عالية فى عينة الدراسة تبرر تعرضها للإعلان بأن وجوده فى الوسائل المرئية والمطبوعة والمسموعة أمر لا مفر منه بالنسبة اللمستهلك وبالتالى فهو يتعرض له .

س للاستمتاع بالإبهار الفنى الموجود فى الإعلان (٢٠٠٢٠) حيث ترى هذه النسبة أن سبب تعرضها للإعلان هو عوامل الإبران من ألوان وأبناط وصور مصاحبة فى الصحافة والمؤثرات الصوتية والألوان وفتيات الإعلان وغيرها فى الإذاعة بشقيها المسموع والمرئى م

ويرى الباحث أن هذاك نسبة عالية من المستهلكين يو اظبون على مشاهدة الإعلانات الملك الأسباب ، بصرف النظر عن حاجاتهم لتلك السلع ، خاصة قطاع الأطفال الذين يجذبهم ذلك الإبهار الفي والجمل البسيطة والقصيرة التي قد يفتقدونها فيها يقدم لهم تعليها في المدارس أو إعلامية في رابحهم الخاصة .

ع ـ لمتابعة الجديد في الأسواق (٣٣ر١٠/) ويعنى به ما يستجذُّ من سلع و خدمات.

ه ــ لمعرفة التخفيضات فى أسعار بعض السلم (٨/) وهى فترة تعرض موسمية مثل أوكازيو نات نهاية الفصول، حيث يقمل قطاع كبير على تلك الإعلانات.

 $(x_1, x_2, x_3, \dots, x_n) = (x_1, x_2, \dots, x_n) = (x_1, \dots, x_n)$

| ٧٤ ٢٤ | 1:044 | 4. Jan. 11 | 740FT AT | T.S. 1-1 | | |
|---|--------------------------------|---|---|---------------------------------------|-----------------------|--|
| ٥ - لمعرفة التخفيضات في أسمار بعض السلع . | ٤ - لمتابعة الجديد في الأسواق. | ٣ - الاستمتاع بالإبهار الفني الموجود في الإعلان | ٧ – لأن الإعلانات مفروضة على المستهلك في الوسائل المختلفة . | ١ - حين الرغبة في شراء سلعه أو خدمة . | أسباب التعرض اللاعكان | |

(ب) المحور الثانى : العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى اتخاذ قرار الشراء :

تبين من خلال طرح عدة تساؤلات في الاستبيان الذي أجاب عنه المبحوثون النتائج التالية:

ر ــ أن هنـاك جماعات مرجعية يلجأ إليها المستهلك حال تعرضه للرسالة الإعلانية لأخذ رأيها فيها احتواء الإعلان من معلومات وحقائق ومغريات، وأن هذه الجماعات تعتبر حلقة أساسية فى فاعلية الإعلان فى الوصول إلى المستهلك، وحثه على اتخاذ قرار الشراء كما فى الجدول التالى:

| ٤ - المتخصصون في مجال السلمة . | 1 | | ~ | | 0 | C < | 3 | 2 |
|--|-----|-------------------------|---------|---|------------|-------------|--------|---|
| ٢ - الأصدقاء | ~~ | 3.1 | 4 | ٧٦٧ | 777 | V & J * T | ه. | ٦ |
| ٢ - الأسرة | 4 | 7. | 7. | Y-54 | 1 | > | 1 | |
| ا — زملاه العمل | 140 | 70 | 0 | 1404 | L3 | 100 4 | 1 | |
| | - | | | · · | 4 | | | |
| الجماعات التي يلجأ إليها المستهلك | | . ب ر الم | 14. (4. | ترتيب تلك الجماعات من حيث فاعليتها فى اتخاذ قرار الشراء | فاعليها في | أتبحاد قرار | الشراء | |

وقد تبين من خلال الجدرل رقم (٤) أن الجماعات المؤثرة على فاعلية الإعلان فى اتخاذ المستهلك لقرار الشراءهى: زملاء العمل ويقصد بهم الجماعة التي يعايشها المستهلك فى ساعات العمل اليومية ، والتى تعتبر متجانسة معه فى المؤهل العلمي والسن وكذا الدخل ، ولذلك ارتفعت نسبتها فى لجوء المستهلك إليها ، حيث بلغت المرتبة الأولى بنسبة ٥٦/، ، تليها الاسرة فى المرتبة الثانية بنسبة ٣٠٠٧/، ، فالاصدقاء فى المرتبة الثالثة بنسبة ٣٠٧٤//، ، مم أخير ا المتخصصون فى مجال السلعة المعلن عنها ، حيث جاءت فى المرتبة الرابعة والاخيرة بنسبة ٩٧/ من إجمالى المرتبة الرابعة . ،

٧ ــ انضح من خلال إجابات المبحوثين فى عينة الدراسة أن الأسباب التى تدكمن وراء لجوتهم للجماعات المرجعية التى سبق الإشارة إليها يرجع إلى عدة عوامل (تحسب النسبة المثوية هنا على أساس إجمالى ما أشار إليه المبحوثون من إجابات حيث أن المبحوث قد يجيب على أكثر من عامل):

۱ __ لخبرة تلك الجماعات في شراء هذه السلعة أو الحدمة ٧٠٩٠/ ۷ __ لأن السلعة أو الحدمة المعلن عنها غالية الثمن وتحتاج للتأني في الشراء ۳ __ لكثرة المبالغة التي توجد عادة في الإعلان مجر٦٠/ ٤ __ لنقص المعلومات لديهم عن السلعة أو الحدمة المعلن عنها ٢٢ر٥٠/ ٥ __ إذا كانت السلعة غير شعبية في المجتمع الذي أعيش فيه ١٥٠/ ٢ __ لأن الإعلان أحيانا يخدعني بمزايا غير موجودة بالفعل في السلع المعلن عنها

^{*} يلاحظ أن النسبة تزيد مع أن المرتبة أقل ، وهذا يرجع إلى أن النسبة المثوية تحسب على أساس إجمالية المرتبة الواحدة .

٣ -- تؤثر معرفة المستهلك باسم الدولة المنتجة على فاعلية الإعلان في
 اتخاذ قرار الشراء حيث تساعد سمعتها على الشراء أو عدمه .

وقد تبين أن نسبة ٣٣ره٩/ من العينة يرون أن معرفتهم باسم الدولة. يؤثر على قرار شرائهم للسلعة ، حتى إن تعرضوا للرسالة الاعلانية .

- كا يرى ٢ ر١٨٠/ أن من السهل عليهم اتخاذ قرار الشراء حين شرائهم لسلمة أجنبية في حيز برى ١٦٦٠/ أن من السهل عليهم اتخاذ قرار الشراء في السلم المحلية ، وهي نسبة عالية لمصلحة السلم والحدمات المنتجة في الدول الاجنبية ، ويرجع ، ذلك كما تبين في أدبيات الدراسة إلى أبعاد تاريخية وتسويقية .

_ أما عن العلاقة بين الدول المنتجة وبين مهمة الإعلان فى إقناع المستهلك باتخاذ قرار الشراء، فقد تبين أن ٣ (٨٩) من أفراد العينة يرون أن ثقتهم فى الدولة المنتجة يسهل من مهمة الإعلان فى إقناعهم بشراء السلع المعلن عنها، أى أن سمعة الدولة المنتجة تعتبر عاملا أساسيا فى تجاح الإعلان، وبالتالى فى قرار الشراء لدى المستهلك.

وقد طرحت استهارة الاستبيان تساؤلا عن أى الدول التي يطمئن المستهلك في عينة الدراسة لها، فجاءت اليابان في المركز الأول بنسبة ١٨٠٠، تليما الولايات المتحدة الأمريكية في المركز الثاني بنسبة ١٨٦٠/ ثم ألمانيا في المركز الثالث بنسبة ١٧٧٧/ ، فبريطانيا في المركز الرابع بنسبة ١٧٧٧/ ، فبريطانيا في المركز الرابع بنسبة ١٨٠٧/ ، وأخيرا إبطاليا في المركز المنادس بنسبة ١٨٠٧/ ، ولعل هذه النتيجة تشمل العينة المصرية بسبب السادس بنسبة ١٨٠٧/ ، ولعل هذه النتيجة تشمل العينة المصرية بسبب علاقة المستهلك المصري مع سلع ومنتجات تلك الدول وربما تتغير النتيجة إذا أجريت على مجتمعات أخرى ، إلا أنها أقرب من الصورة الذهنية الدولية لمنتجات تلك الدول خاصة لدى دول العالم الثالث .

(x,y) = (x,y) + (x,y

Book Carlot Control

مراجع الدراسات

- Eggleston (1979), Teacher Decision Making in the (1) classroom: A collection of papers, London, Routledge & Kegan paul. P. 9.
- (٢) أنور رياض عبد الرحيم ، العوامل العقلية المؤثرة فى اتخاذ القرار لدى عينـــة من طلاب كلية التربية بالمنيا، مجلة البحث فى التربية وعلم النفس ، كلية الزبية بالمنيا، العدد الأول ، المجلد الخامس بوليو (١٩٩ ص ١٧ .
 - Webester, Webester, Third New International (7)
 Dictionary, Copyright G. & C. merriam. 1971. (P. 585)
 - Health, P. A., White, A. L., Berlin, D. f & Park J. (5) C. 1987 Decision making: Influence of features and presentation mode upon generation of altrnatives, Journal of Research in Science Teaching. 24, 821-833
- Cassidy, E. W & Kurfman D. G (1977) Decision (0)

 Making as parpose and process in D. G.

 Kurfiman, E. d. Developing Decision Making skills

 Arlington. VA, National Council for the Social studies P P. J-28
- (٦) عبد الكريم درويش وليلى تـكلا، أصول الإدارة العامة (القاهرة :: مكتبة الأنجلو) ١٩٨٠ ص ٤٤٧
- (٧) على السلمى، الإعلان (القاهرة: دار المعارف بمصر: ١٩٧١). ص ٦١.

- (۸) سمير حسين ، الإعلان (القاهرة ، عالم الكتب : ١٩٧٤) ص ٣٦٦ . ومزيد من تفاصيل هذه النماذج من ص ٣٦١ : ٣٦١ .
- () عبد السلام أبو قحف وإسماعيـل السيد ، اقتصاديات الإدارة (الإسكندرية مؤسسة شباب الجامعة : ١٩٩٢ ص ٢٩١ .
 - La Ranas, R & Remy, R. (1978) Citizenship (1.), decision making: Skill Activitics and materials.

 Reading, M a: Addision wesley.
 - + J. Engel, R. Blackwell & D. Kollat, Consumer Behavior, 3rd ed. (Illinois: The Dryden press, 1978).
 - Herbert Schiller The Mind Mangers, Beacon press, (11) Boston 1974. P. 195
- (۱۲) منصور فهمي، إدارة الإعلان (القاهرة ؛ دار النهضة العربية للنشر (۱۲) منصور فهمي، إدارة الإعلان (القاهرة ؛ دار النهضة العربية للنشر
- (١٣) طلعت أسعد عبد الحميد ، أساسيات إدارة الإعلان (القاهرة ، مكتبة عين شمس ١٩٨٤) ص ٧٢.
 - Wheeler, D & Jains, I. L. (1980) Apractical Guide (15) for making decisions. New Yourk: The free press.
 - (١٥) سمير حسين، الإعلان، مرجع سابق، ص ٣٦٣.
 - (١٦) منصور ، فهمي ، إدارة الإعلان ، مرجع سابق ، ص ١٥٠ .
- - (١٨) سمير حسين، الإعلان، مرجع سابق، ص ٣٨٢.

- Woodley, C. P & Driscoll, L A. (1977). A model (19) and Suggestions for evaluating decision Making Skills. In D. G Kufrman, Ed.
- Developing decision making Skills. Arlington, V A: National Council for the Social Studies, P 235.
- Hayes, J. R (1981). The Complete problem solver ($r \cdot$) Philadelphia, P A: The franklin Institute.
- (٢١) سمير محمد حسين ، مداخل الإعلان ، القاهرة ، مؤسسة دار الشعب ١٩٧٣) ص ٢٣.
- (۲۲) محمد عبد الله مرزبان ، وعبد العزيز الشربيني ، إدارة المبيعات القاهرة مكتبة النهضة العربية ، ١٩٦١ ص ٣٧٢ .
 - Betnard. F. Baker, Effective Retail Seeling, American (Tr) Technical Society, Chicago, U. S. A
- (۲۶) شعبان شمس، أخلاقيات الإعلان الصحنى فى مصر إبان الانفتاح الاقتصادى، دكتوراه، غير منشورة، كلية اللغة العربية، جامعة الأزهر، ۱۹۸۸ ص ۱۸۸.
- (٢٥) السيد المتولى حسن (اتجاهات المواطن السعودى نحو الإعلان التلفزيونى ، كلية العلوم الإدارية ، جامعة الملك سعود، مركزالبحوث ١٩٩٠ ، إصدار رقم ٥/٠١ ص ٧١.
 - (٢٦) على السلمي ، الإعلان ، مرجم سابق ، ص ١٢١ .
 - (۲۷) المرجع السابق ، ص ۱۲۲ .
- (۲۸) محمد عبد الله، دراسة سلوك المستهلك والعلاقة معه (القاهرة : دار الفكر العربي ۱۹۷۷) .
- (٢٩) طلعت أسعد عبد الحميد، أساسيات إدارة الإعلان (الفاهرة: مكتبة عين شمس ، ١٩٨٤) ص ٧٥.

- (٣٠) عبد الجبار قنديل، التسويق: أسس ومبادى. (بغداد: دار الحرية للطباعة، ١٩٧٩) ص ٦٣.
- (٣١) حسن عبد الله أبو ركبة ، الإعلان ، (جدة : دار الشروق ١٩٧٨). ص ٨١ .
 - (٣٢) سمير حسين ، الإعلان ، مرجع سابق ، ص ٢٣٠
- (٣٣) هيثم هاشم ، حالات إدارية وتسويقية (دمشق ، مطبعة خالد بن. الوليد) ١٩٧٦ ص ٣٧٧ .
- (٣٤) آلان إلى ريد ، فن البيع التطبيقي ، ترجمة محمد بدر الدين خليل. القاهرة ، دار المعارف ، بدون تاريخ) ص ٨٠.
- (٣٥) هانى ميساك، ترشيد عملية اتخاذ قرارات معالجة المنتجات الضعيفة، دراسة تحليلية لمرقف إحدى الشركات الصناعية الخليجية، مجلة العلوم الاجتماعية، المجلد السابع عشر، العدد الثانى، صيف ١٩٨٩، ص.٢٠٠٠.
 - (٣٦) هيشم هاشم ، حالات إدارية وتسويقية ، مرجع سابق ، ص ٣٧٣

 $\mathcal{L}_{\mathcal{G}}^{(n)}(x) = \mathcal{L}_{\mathcal{G}}(x) + \mathcal{L}_{\mathcal{G}}(x)$

; ; 4 :

محتويات العيدد

الموضـــوع

أبجدي

الصفحة

مقدمة العدد

ا . د/ طه مصطقی أبو كريشة

القسم الأول

قسم الآدب والنقد

77-1

١ -- التصوير القرآنى لتماقب اللبل والنهار

۱. د/ علی علی صبـح

٣

40

٢ — الشخصية الأدبية لفلاسفة الأندلس

د/ حسن أحمد عبد السلام

القسم الشاني

177 - 78

قسم اللغـويات

١ - مسائل نحوية مطردة فى القرآن الكريم جمعاً ودراسة ٥٠

د/ بسيوني سعد لبن

۱۰۳

٢ ـــ أسماء الأفعال في القرآن الكريم د/ أحمد نجيب عبد الوهاب

122

٣ — (كى) فى اللغة والقرآن الكريم د/ محمد أحمد عبد الوهاب

الصفحة

الموضيوع 🐰

القسم الثالث

Y07 - 17V

قسم البلاغة

١٦٩ مواضعها وأسرارها فى نظم القرآن للسكريم ١٦٩
 د/ إبراهيم صلاح الهذهد

ج ـــ الأثر النفسى للأسلوب البلاغى ٢٢١

د/ نمهان شعبان علوان

القسم الرابع

TOV

قسم أصول اللغة

القلقلة فى الأداء القرآنى رؤية جديدة فى ضوء الدرس الصوتى
 د/ رشاد محمد سالم

٢ - ٦ لية النطق فى ضوء الفكر الصوتى عند العرب
 ٣٢٥ - دراسة وصفية ،
 د/ عبد المنعم عبدالله محمد

الموضــوع

الصفحة

441

القسم الخامس

قسم التساريخ ٢٧٩ - ٤٠٦

وأم تاريخية جديدة في موقف عمر بن الخطاب.
 رضى الله عنه من الفتوحات الإسلامية

أ. د / عبد الشافي محمد عبد اللطيف

القسم السادس

قسم الصحافة المالية المحدودة

العوامل المؤثرة على فاعلية الإعلان فى أتخاذ قرار
 الشراء ، دراسة استطلاعية

د/ شعبان أبو اليزيد شمس

201

Here I have the second of the

r i lenga i go Magle a e ru Li est i a le kima

> والملعادة للطبّا عِمَّة ١٦ كاع الملائف -باب الخاف ست : ١٠٨٣٧٩